

# DICTIONARY OF ISLAMIC TERMS ARABIC - ENGLISH ENGLISH - ARABIC

ساين ويب<u>ر لاضراوي</u>

BY DEEB AL-KHUDRAWI

**AL YAMAMAH** 

FOR PRINTING AND PUBLISHING

Damascus - Beirut







# الإهداء

إلى اللَّذَينِ أَسْدَيا لحياتي بعد وجودي أكبر معروف. . إلى اللَّذَينِ أيقظا في عقلي ما كان غافياً، وأضاءا في قلبي ما كان مظلماً، وأقاما في كياني ما كان منهدماً، إلى الوالدين الفاضلين اللَّذينِ أحفظُ لهما ما حفظته منهما. . إليهما أهدي عصارةً مِنْ فكري . . وجهداً مِن عقلي لعلي بذلك أردُّ بعض الحق وأعترف ببعض الجميل الذي يطوق عنقي فأحاطاني بالحنان الدافق فكنت في كل أمري أقتدي بهما وأتحرك في فلكهما نجماً يقتبس من الشمس نورها ومن القمر ضياءه، طالباً بذلك رضاهما متوجها به إلى رضاء الله . . ولا أنسى وأنا في غمرة هذا النور والضياء والرضا من والدي الفاضلين أن أذكر الإنسان الذي هيأ لي الجو النفسي الملائم وأحاط جهدي بالرعاية والتشجيع ولا أنسى الأيادي الطاهرة التي ساهمت في إزالة العوائق والعقبات التي اعترضت طريقي الشائك في البحث المستمر المضني وهي ترعى خطواتي خطوة خطوة، أَجَلُ لاأنسى، وأنا في غمرة شكري لوالديًّ الفاضلين، جهود زوجتي التي دفعت من حياتها وراحتها لتؤمِّن لهذا العمل أن يخرج بأقل جهد وبأيسر الطرق، وأينع الثمار.

وإلى كل من رمقني بعين الرضا وساهم في تكوين عقلي ونفسي وكياني. .!! إلى هؤلاء جميعاً أتوجه بهذا الإهداء يحتويه ويحيطه فضلُ الله ِ الذي أتوجه إليه بالشكر والامتنان فهو سبحانه صاحبُ الفضل الأول وصاحب المِنَّة العظمى على عباده فشكراً لله المنعم أولاً وآخراً وإلى الله يرجع الأمر كله . . والله من وراء القصد وهو يهدي السبيل والحمد لله رب العالمين .

المؤلف



# كلمة شكر

وأخيراً أشكر الله سبحانه وتعالى الذي أمدني بثوب الصحة والعافية لاتمام هذا العمل، كما أشكر كل من ساهم بمساعدتي فيه وأخص بالذكر كلاً من الأساتذة التالية أسماؤهم:

- الأستاذ جمال الدين أسعد الجندي، مدرس مادة اللغة الإنكليزية في كليّة الدراسات العربية والإسلامية بدبي، الذي قام بمراجعة هذا العمل.
- الأستاذ وليد الأصفر الذي شجعني على البدء بهذا العمل والاستمرار فيه إلى نهايته، واستفدت كثيراً من ملاحظاته القيمة.
- الأستاذ الدكتور أحمد علي محمود، موجه مادة اللغة الانكليزية في منطقة رأس الخيمة التعليمية، الذي أفادنى بملاحظاته القيمة.
  - الأستاذ أحمد ترجمان الذي أفادني بملاحظاته اللغوية القيمة.
  - الأستاذ منير عبد الفتاح الذي ساهم بقراءة وتدقيق هذا العمل قبل الطباعة.
    - الأستاذ محمد نذير الخطيب، الذي استفدنا من ملاحظاته القيمة.

وفي الختام، لا يسعني إلا أن أقدم شكري الجزيل إلى صاحب دار اليمامة للطباعة والنشر والتوزيع الأستاذ عبد الرؤوف قدور، وإلى كل العاملين في هذه الدار على ما بذلوه من عمل طيب في إخراج هذا العمل.

we wish to acknowledge the American Lady Mrs Diane Humaidh for her help in reading and revising this work. Her hard work is very much appreciated.

المؤلف





## مقدمة

الحمد لله الذي خلق الإنسان علمه البيان، ثم جعل سبحانه للبيان لساناً وأقام الحجة عليه بأن جعل من آيات عظمته ومن دلائل قدرته اختلاف الأجناس والألوان \_ وكذا اختلاف الألسنة \_ فقال عز من قائل:

﴿ وَمِنْ ءَايَنيْهِۦ خَلَقُ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلأَرْضِ وَاخْيِلَكُ ٱلْسِنَيْكُمْ وَٱلْوَنِكُمْ ۚ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَاَيَنتِ لِلْعَكِلِمِينَ﴾ [الروم: ٢٢].

ولما كانت اللهجاتُ \_ وكذا اللغات المختلفة آيةً من آيات الله ونحن المسلمين مأمورون بتوضيح آيات الله وتبيانها للناس، وجدتُ نفسي بدافع إيماني بالله ويقيني بآياته وعزمي على نشرها، وجدتني أُدلي بدلوي في بحر من بحور العلم، ولا أحسبني بمستطيع خوضَ أعماقه فحسبي منه الوقوف على شاطئه العريض ارتشف بعضاً من كنوزه ممَّن سبقني إليه، وحافزاً لمن يأتي من بعدي فيتم النقص الذي غفلت عنه أو قَصُرَتْ همتي وقلَّ علمي عن إتمامه والكمال لله وحده والعصمة لأنبيائه ورسله \_ وتحضرني آية في كتاب الله تريحنا من مشقَّات الغرور وتحمينا، وهي قوله سبحانه:

﴿ قُل لَوْ كَانَ ٱلْبَحْرُ مِدَادًا لِكَالِمَاتِ رَقِي لَنَفِدَ ٱلْبَحَرُ قَبَلَ أَن نَنفَدَ كَلِمَاتُ رَقِي وَلَوْ جِثْنَا بِمِثْلِهِ -مَدَدًا﴾ [الكهف: ١٠٩].

فإنَّ علم الله لا نهاية له ولا آخر لشاطئه، ولما كنتُ أؤمن بأن تعلم لغة القرآن هي الأساس وأنها من الشروط التي لا تصح الصلاة إلا بها، وكذا فإني أؤمن بأن

نشر دين الله في أرجاء الأرض لا بد له من مخاطبة العقول، واللغة هي وسيلة الوصول إلى العقول وسبيل الاتصال بين الإنسان وأخيه الإنسان في مختلف بقاع المعمورة لنعرفه شرع الله. ولأننا نحن المسلمين لسنا نتحدث بلغة واحدة فحسب بل بلغاتٍ مختلفة ولما كان واقع العالم اليوم تشيع فيه لغة عالمية هي اللغة الانكليزية. . . ولما كان الواقع كذلك رأينا أن نخاطبه بما يعقل من لغة فيزداد الذين آمنوا إيماناً وتزول عن عقول غير المسلمين شكوكهم وظنونهم بالله بغير الحق وينزاح عن كواهلهم عبء الكفر ويتبدد عن عيونهم ظلام الضلال وينكشف الطريق وتأتلف القلوب جميعاً على عقيدة التوحيد ـ لا إله إلا الله محمد رسول الله ـ ولما كانت العربية هي الأساس وجدتني منقاداً بهدي الله ثم بتوجيهات أستاذنا الكبير الدكتور محمد سعيد رمضان البوطي، بأن يكون هذا العمل من العربية إلى الانكليزية وليس العكس: أي قاموس (عربي ـ انكليزي). فوجهني برأيه السديد إلى هذه الفكرة فجزاه الله عني خير الجزاء. وحتى يخرج هذا القاموس بثوب قشيب وإخراج مفيد فقد بذلت قصارى جهدي لأقتنى معلوماتي عن كثير من المراجع القيمة وقد ساعدتني تلك المراجع المنوه عنها في نهاية هذا القاموس في تذليل الصعاب الكبيرة التي واجهتني وجعلتني أقضى ساعاتٍ طوالاً من ليل ونهار دون أن أشعر بتعب أو ملل. وإنني بتوفيق الله وهداه ثم بتوجيه المخلصين لدينه وبعد الاطلاع على كتاب الله العزيز والتعمق في آياته ثم الإطلاع على سنة نبيه ودراستها وكتب الفقه وسبر مفاهيمها ومصطلحاتها فقد أجمعت رأيي على أن أضمَّ بين دفتي هذا القاموس ألفاظاً ومفاهيم أوجزها بأسطر علُّها توضح ما يحويه هذا القاموس وما يضمه بين دفتيه من أسماء الله الحسنى إلى العبادات فأشرح فيه: ألفاظ وأسماء وسورَ القرآن الكريم وما تختص به من ألفاظ، والسنة الشريفة ومفهومها، وما حواه الكتاب وما حوته السنة من أسماء الله الحسني، وأسماء سور القرآن، وأسماء الأنبياء والرسل الكرام، والحدود والقصاص والتعازير، والحلال والحرام، والمعاملات، والعقود والزواج والطلاق والميراث، والعقيدة والعبادة والأخلاق، ومصطلحات الفقه ومصادر التشريع والغزوات. . . الخ. وقد قمت بشرح مبسَّط للألفاظ الإسلامية التي تحتاج إلى شرح وذلك لتكتمل الفائدة ويعم النفعُ، حيث إن الفائدة تكتمل بشرح مدلول الكلمة فمثلاً: كلمة الحج \_ أو الزكاة \_ أو الصوم بدلاً من أن تكون مقتصرة على شرح معناها المجرد عن المدلول الأوسع فقد شرحنا معناها ومدلولها الواسع . . .

أما طريقة استخدام هذا القاموس وأسلوب استخراج معاني الكلمات منه، فإني سرت فيه على منواله حيث تُردُّ الكلمة إلى أصلها الثلاثي أو الرباعي ثم يُبحث عنها في المادة التي بين قوسين.

فمثلاً إذا أردت أن تبحث عن كلمة «صحابي» فتردها إلى أصلها وهو (صحب) وتبحث في الكلمات الموجودة بجانب (صحب) فتجد «صحابي». أما الألفاظ المركبة فتجدها على الأغلب في اللفظ الأول عدا سور القرآن الكريم فإذا أردت أن تعرف اللفظ المركب (المصالح المرسلة) فتجدها في مصالح (ص لح) وليس في المرسلة (رس ل)، وحتى تكتمل الفائدة من هذا العمل، رأينا أن يكون ذا وجهين أي من العربية إلى الإنجليزية ومن الإنجليزية إلى العربية.

والله هو المسؤول أن يجعله عملاً خالصاً لوجهه الكريم وثواباً لا ينقطع حين ينقطع عني العمل إلا من ثلاث مصداقاً لقول نبيه صلى الله عليه وسلم: «إذا مات الإنسان انقطع عمله إلا من ثلاثٍ: صدقة جارية أو علم ينتفع به أو وللإصالح يدعو له».

نفعنا الله به في قبورنا ويوم يقوم الأشهاد ولله الحمد أولاً وآخراً:

﴿ وَقُلِ اعْمَلُواْ فَسَيْرَى اللّهُ عَمَلَكُم وَرَسُولُه وَالْمُؤْمِنُونَ وَسَتُرَدُّونَ إِلَى عَلِمِ الْغَيْبِ وَالشّهَادَةِ وَلَسَّهُ وَلَلّهُ وَاللّهُ الْعَظِيمِ فَيُنْتِثُكُم بِمَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾ [التوبة: ١٠٥].

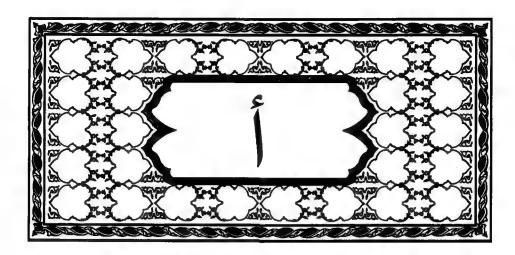
دمشق ـ الكسوة 1.9.2004 ديب الخضري



# **Transliteration**

a	1	6	ع
ā	T	<u>gh</u>	غ
b	ب	f	ف
t	ت	q	ق
<u>th</u>	ث	k	ك
j	ح	1	ل
<u></u>	۲	m .	۴
<u>kh</u>	خ	n	ن
d	ا د	h	_
<b>Ž</b>	ذ	Consonant w	و
r	ر	long vowel ū	و
Z	ز	diphthong au	و
s	<i>س</i>	consonant y	ي
<u>sh</u>	ش ش	long vowel i	ي
Ş	ص	diphthong ai	ي
<u>dh</u>	ض	short vowels:	
ţ	ط	(fatḥa) a (kasra) i	
<u>Z</u>	ظ	( <u>dh</u> amma) u	





[abada 'l-ābidīn]

أَبُدُ الآبدين

Forever and ever.

[al- ibār]

(أبر) الإبار

Pollination.

[ābiq]

(أبق) آبق

A runaway slave, (absconding of slaves).

[ibāq]

إباق

The absconding of slaves.

[abābil]

رأ ب ل) أبابيل

Flocks (of birds).

ابلیس see (ب ل س)

(أب ن) ابن see (ب ن ي)

اتقى see (و ق ي)

[abban]

(أ ب ب) أَبّاً

That which the earth produces and food.

[abad]

را ب در أبد

Eternity; without end, as distinguished from Azal (ازل), without beginning.

[abada d-dahr]

أَيَدَ الدَّهر

Forever.

[abadi]

أبَدي

Everlasting, eternal, endless.

[abadiyah]

أبَدية

Eternity, perpetuity.

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi = \psi$  (vowel u = (dhamma  $\psi$ ) ( $\psi = \psi$  ) ( $\psi = \psi$  (vowel : (diphthong) ai =  $\psi$  (vowel )

any other individual. He was nicknamed Abū Hurairah on account of his fondness of a kitten. He embraced Islam in the year of the expedition to Khaibar, A.H. 7 and died in al-Madinah, A.H. 59, aged 78.

## [abū Yūsuf]

Known also as Ya'qūb ibn Ibrāhim, Born at Koufa, A.h. 113, studied under the Imām Abū Hanifah, and is celebrated, together with the Imam Muhammad and the Imam Zufar, as disciples of the great Imam; from whose opinions, however, the three disciples not unfrequently differ.

#### [bi'abi anta]

بأبي أنت

أبو يوسُف

May I ransom you with my father.

## [ubūwah]

أبوة

Fatherhood, paternity.

(أت م) مَأْتِم plur مَآتِم

Condolence, funeral ceremony, obsequies.

[āta ukulahu] أُ تَى أَكُلُهُ [āta ukulahu]

To bear fruit, to fructify.

[āta az-zakāh] آتَى الزَّكَاةَ

To give zakat, pay zakat.

[itā'az-zakāh]

إيتاء الزّكاة

Paying Zakat.

(أ ب ١) أبو بكر الصّديق

[abū bakr aṣ-ṣidīq] He was the first khalifah, or successor of prophet Muhammad (p.b.u.h). He was the father of 'ayishah, whom prophet Muhammad (p.b.u.h) married.

أبو حنيفة النعمان

[abū ḥanifa an- Na'mān]

He is the great Imām, and the founder of the hanafi school (mazhab). He is regarded as the great oracle of Muslim Jurisprudence.

#### [abū dāwwūd]

أبو داوود

Sulaimān Ibn al-Ash'ath al-Sijistāni; born at al-Baṣrah A.H. 202, and died A.H. 275. The compiler of one of the six correct books of Traditions, called the sunan Abi Dāwwūd, which contains 5274 Traditions.

#### [abū 'l-Qāsim]

أبو القاسم

«The father of qāsim». One of the surnames of prophet Muhammad (p.b.u.h).

#### [abū hurairah]

أبو هريرة

One of the most constant attendants of prophet Muhammad (p.b.u.h), who from his peculiar intimacy has related more Traditions of the sayings and doings of the prophet than

 $<sup>\{</sup>z = i\} \ f = i\} \ d = i \ d$ 

gain rather than one's own. altruism, preference.

[ā<u>th</u>imun] (n.)

را ث م) آثم

One who commits sins (sinner), an evil doer. Sinful (Adj.).

[athāmun]

A tax,

Punishment of wickedness.

[a<u>th</u>ima]

أفم

To sin, commit a sin, do wrong.

[i<u>th</u>mun]

إفم

A sin, guilt, iniquity, offense, misdeed, anything forbidden by the law.

[i<u>th</u>mun kabīr]

اثم كبير

Great sin.

[ithmun mubin]

إثمٌ مُبين

Manifest sin.

[a<u>th</u>imun]

أثيم

Sinful, a wicked person, guilty.

[al-ā<u>th</u>imūn]

الآثمون

The sinful.

[ajja]

(أجج) أجُّ

To burn.

[ujāj]

أجاج

Bitter, salt (water).

ياجوج ومأجوج [Ya'jūj wa Ma'jūj]

Gog and Magog. The name stands for wild and lawless tribes who will break their barriers and swarm through the earth; This Those who have been given the scripture (Jews and Christians).

[itāwah]

الإتاوة: الخراج

A tax, or tribute on land. This was originally applied to a land tribute from non-Muslims.

[a<u>th</u>ar]

را ث ر) أفوّ

Relating; handing down by tradition. Generally used for a hadith related by one of the companions, as distinguished from one of the prophet's own.

[a<u>tha</u>r rajʻi]

أثر رجعي

Retrospective decree, retroactive effect.

[atharah]

أثرة

Selfishness, egoism, self-seeking.

[ma'<u>th</u>ūr]

مَأْثُور

Transmitted, handed down. [al-athar ash-sharif] الأَثَر الشَّريف

The sacred relic. A hair of either the beard or moustache of prophet Muhammad (p.b.u.h), or foot-print of the prophet.

[qaul-ma'<u>th</u>ūr]

قمول مَأثور

Proverb.

دعاء مأثور عدة (دع ا)

[ithār]

إيثار

Honouring another above oneself. Thinking of another's

أجُرُّ غير ممنون

## [ajrun ghair mamnün]

Unfailing reward.

[ajrun kabīr]

أجرّ كبير

Great reward

[ajrun karīm]

أجرّ كريم

Generous reward.

[ajru al-mar'ah]

أجر المرأة

Her dowry.

[ajru alākhirah]

أجرُ الآخرة

Reward of the Hereafter.

[al-musta'jir]

المستأجر

The person who receives the rent.

[ujūr]

أجور

Wages.

[ajīr]

A term used in Islamic law for a person hired for service (laborer).

[ajl]

(أ ج ل) أجل

A cause, the sake.

[min ajli zālik]

من أجل ذلك

On that account, for that reason, because of that, that is why, therefore.

[ajalun]

أجَلُ

The appointed time of death, predetermined period.

[ajalun musamma]

نلٌ مُسَمَّ

Appointed term, appointed time.

will be one of the signs of the approaching Judgment. In the Holy Qur'an, «They said: O Zulqarnain! The Gog and Magog (people) Do great mischief on earth».

﴿ قَالُواْ يَنَذَا ٱلْقَرَّنَيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِى ٱلْأَرْضِ﴾ [الكهف: ٩٤].

Also, in the Holy Qur'an, «Until the Gog and Magog (people) are let through (their barrier), and they swiftly swarm from every hill».

﴿ حَقَّ إِذَا فُئِحَتْ يَأْجُوجُ وَمَأْجُوجُ وَهُم مِّن كُلِّ حَدْبٍ يَنسِلُونَ ﴾ [الأنبياء: ٩٦].

[أج ر) آجَوَه الله [ājarahu Allah]

Reward him.

[ijārah]

إجارة

Hire. It means the use and enjoyment of property for a time, includes hire rental, and lease. The hirer is termed ajīr. The person who receives the rent is the musta'jir.

[ajara]

أجَو

To pay wages.

[ajrun]

أجو

A reward.

[ajrun 'azīm]

أجر عظيم

Great reward.

[akhun mina 'l-ab] أخ من الأب

Consanguine brother.

[a<u>kh</u>un mina 'l-umm] أَخُ مِن الأَم Uterine brother.

[i<u>kh</u>ā']

إخاء

Brotherhood, brotherliness, fraternity.

أخت بالرَّضاعة [u<u>kh</u>t birra<u>dh</u>ā'ah]

Foster - sister.

[u<u>kh</u>t mina 'l-ab] أخت من الأب

Consanguine sister.

[ukht mina 'l-umm] أُخْت من الأم Uterine sister.

[u<u>kh</u>t <u>sh</u>aqiqah] أُخْت شقيقة

Full sister.

[ikhwa fi ddin] إخُّوة في الدِّين

Brethren in faith.

[at-ta'ā<u>kh</u>i] الثّآخي

Fraternity.

[ā<u>kh</u>iẓun] أخ ذ) آخِذُ

One who takes.

[itta<u>kh</u>aza] آتُخَذَ

To take, take to one's - self. In the Holy Qur'an, «They say: Allah has begotten a son, Glory be to Him».

﴿ وَقَالُوا اللَّهُ لَا أَلَّهُ وَلَدًا لللَّهُ عَنَاتُهُ ﴾

[البقرة: ١١٦].

إلى أَجَلٍ مُسَمَّى [ila ajalin musamma]

For a limited period.

إلى أَجَلِ غير مُسَمَّى

[ila ajalin ghair musamma] For an indefinite period.

[ajjala]

أجحل

To appoint a fixed term, to delay, postpone.

[mu'ajjal]

مُؤجَّل

Delayed, late, postponed, deferred, fixed in time.

[al-ājilah]

الآجلة

The life to come, the hereafter.

[uḥud]

(أحد) أحُد

A well - known mountain about three miles from al-Madinah. One of the great battles in the Islamic History took place at its foot. The battle is called ghazwatu Uhud.

[iḥda 'l -ḥusnayyain] إخدى الحُسنين

One of the best two, victory or martyrdom.

[aḥadu al-ajalain] أَحَدُ الأَجَلِين

One of the two fixed terms (divorce or death).

[al-Aḥad]

الأحَد

«The One». One of the ninety - nine special attributes of Allah.

(أ خ آ) أخ بالرّضاعة

[akh birradhā'ah] Foster - brother.

nine names or attributes of Allah. In the Holy Qur'an, «He is the First and the Last, the Evident and the Immanent (Bāṭin)».

﴿ هُوَ ٱلْأَوْلُ وَٱلْآخِرُ وَٱلظَّاهِرُ وَٱلْبَاطِنَ ﴾ [الحديد: ٣].

## [al-ā<u>kh</u>irah]

الآخرة

Judgment-Day, The next life as opposed to الدنيا.

The term embraces the following ideas:

- 1. That man is answerable to Allah.
- 2. That the Present order of existence will some day come to an end.
- 3. That when that happens, Allah will bring another order into being in which He will resurrect all human beings, gather them together and examine their conduct, and reward them with justice and mercy.
- 4. That those who are reckoned good will be sent to Paradise whereas the evil-doers will be consigned to Hell.
- 5. That the real measure of success or failure of person is not the extent of his prosperity in the Present life, but his success in the Next.

## [akhzun]

أخذ

The act of taking, punishment.

## [akhaza]

. ... క

To take, receive.

أخَذُ العلم عنه

## [akhaza al'ilma 'anhu]

To study under someone.

## [akhzatun]

أخذة

A punishment.

## [yu'ākhiz]

يؤاخذ

To punish.

## [muttakhizun]

مُتُخذً

One who takes.

# أَخَذَهُ بالحُسني [a<u>kh</u>azahu bilhusna]

To be friendly, be nice to someone.

# [a<u>kh</u>azahu bizanbihi] أَخَذَهُ بذنبه

To punish someone for his offence.

#### [ākharu]

(أخ ر) آخَرُ

The last.

## [ā<u>kh</u>irah]

آخرة

Last, the last, the end, latter end.

## [ta'<u>kh</u>iru 'l-ṣalāh]

تأخير الصلاة

Delaying prayer.

## [al-muta'akhirūn]

المتأخرون

Later jurisprudents.

#### [Al-ākhir]

لآخر

The Last. One of the ninety -

summons to congregational prayers proclaimed by the Mu'azzin. It is in Arabic as follows:

<الله أكبر - الله أكبر - الله أكبر - الله أكبر، أشهد أن لا إله إلا الله - أشهد أن لا إله إلا الله، أشهد أن محمداً رسول الله - أشهد أن محمداً رسول الله - أشهد أن محمداً رسول الله، حي على الصلاة - حي على الصلاة، حي على الضلاح - حي على الفلاح، الله أكبر - الله أكبر، لا إله إلا الله».

which is translated:-«Allah is most great! Allah is most great! Allah is most great! Allah is most great! I testify that there is none has the right to be worshipped but Allah! I testify that there is none has the right to be worshipped but Allah! I testify that Muhammad is the Messenger of Allah! I testify that Muhammad is the Messenger of Allah! come to prayer! come to prayer! come to salvation! come to salvation! Allah is most great! Allah is most great! There is none has the right to be worshipped but Allah!" In the Azān in the early morning (Fair), after the words, «come to salvation!» is added «prayer is better than sleep! prayer is better than sleep».

«الصَّلاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوم، الصَّلاةُ خَيْرٌ مِنَ النَّوم».

را د ب) تأدّب بادبه

## [ta'addaba bi-adabihi]

To follow someone's moral example.

[ādam]

(أ د م) آدَم

Adam, The first prophet, the first man, father of human beings.

[ādami]

آدَمي

Human, humane.

[al-adam]

الأذم

Tanned skin.

[adā']

(أ د ا) أَذَاء

Payment; performing (prayers).

[adā'u ad-dain]

أَدَاءُ الدِّينِ

Loan payment, repayment.

[adā'u aş-şalāh]

أداء الصلاة

Performance of prayer.

[adā'u al-yamīn]

أَدَاءُ اليمين

Oath-taking.

[addā]

أذى

To cause to come, to pay back.

[addā al-ḥajj]

أدَّى الحج

Perform pilgrimage (Hajj).

[addā aş-şalāh]

أذى الصلاة

Perform prayer.

[addā al-'umrah]

أذى العُمْرَة

Perform 'umrah.

[azān]

رأ ذ ن) أَذَان

«Announcement», The call or

 [āza]

را ذی آذی

To injure, annoy, offend.

[aza]

أذي

Injury, ill-treatment, offence, annoyance.

[al-irbah]

(أرب) الإربة

Need, desire.

غير أولى الإربة من الرجال

«Free of physical needs».

[irth]

را ر ش ارث

Inheritance, heritage.

[arrakha]

(أرخ) أَرَّخَ

To date, to write the history of something.

[mu'arrikh]

مُؤرِّخ

Historian, historiographer, chronicler, annalist.

[al-arsh]

رأرش) الأرش

Compensation given in case of Someone's injury caused by another person.

(أ د ض) أدضُ الحوب [ardhu alharb]

War land. The land of the non-Islamic state in which there are not any covenants with the Islamic state.

[ardhu al-hauz]

أدضُ الحوز

The land whose owners died and there are no inheritors, so it is reverted to the public treasury of H Muslim state.

[ista'zana]

استأذُنُ

To ask permission.

استئذان بالدخول

[isti'zān bi-ddukhūl]

Permission to enter suddenly or abruptly into any person's house or apartments.

[azzana]

أَذُنَ

To call to prayer.

[ta'azzana]

تأذن

To cause a proclamation to be made, cause to be declared.

[mi'zanah]

مئذُنة plur مآذِن

Minaret.

[mu'azzin]

A call-maker who pronounces the azan loudly calling people to come and perform the salat (prayer).

[bi'izni Allah]

باذن الله

If Allah choose, Allah willing.

[al-ma'zūn]

المأذون

One who is authorized with limited legal rights.

المأذون الشرعي

[al-ma'zūn ash-shar 'i] The one who perfoms marriage ceremonies (authorized registrar).

[al-azānu al-awwal] الأذان الأول

First call, first Azān, first call to prayer.

 $<sup>\{</sup>z = j\}$   $\{z = j\}$ ! = ! + ! = ! ! = ! ! = ! ! = ! ! = ! ! = ! ! = ! ! = ! ! = ! ! = ! ! = ! ! = !

of the Kingdom of 'Ad». This latter statement is good and strong. In suratu al-fajr, Allah says, «Saw you not how your Lord dealt with 'Ad? Iram of the pillars». They used to live in trellised houses that were raised with firm pillars. They were the strongest people of their time in their physical stature, and they were the mightiest people in power. Their prophet Hud reminded them of this blessing, and he directed them to use this power in the obedience of their Lord Who had created them. but they denied his call. Therefore, Allah saved Hud and those who believed with him from among them, and He destroyed others with a furious violent wind. In the Ouran: «Which Allah imposed on them for seven nights and eight days in succession, so that you could see men lying overthrown, as if they were hollow trunks of date palms! Do you see any remnants of them?».

﴿ سَخَرَهَا عَلَيْهِمْ سَبْعَ لَيَالِ وَثَمَنِينَةَ أَيَّامٍ حُسُومًا فَتَرَكَ ٱلْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةِ ﴿ فَيَ فَهَلَ تَرَىٰ لَهُم مِّنَ بَاقِيكَةٍ ﴾

[الحاقة: ٧\_٨].

## [ardhun mashā']

أرض مشاع

Publicly-owned land.

[ardhu al- 'azāb] أرضُ العذاب

The land of punishment. The place in which Allah punished some of his servants because of their astraying from the right path.

الأرضُ الخراجية

## [al-ar<u>dh</u>u al-<u>kh</u>arājiyah]

The non-Islamic land which was conquered by force, but left to its owners and they were ordered to pay kharāj.

الأرضُ العشرية

[al-ardhu al- 'ishriya] The land owned by Muslims who pay zakah upon its fruits.

الأرضُ المقدَّسة

[al-ardhu al-muqad-dasa] The holy land.

[al-ardhu al-mawāt] الأرضُ الموات

The land which has got no owner at all, also there is no beneficial use in it.

را ر ك) اربكة plur أرائك

[arīkah, arā'ik] couch.

[iram] (أرم) إرَّم

Mujahid said, «Iram was an ancient nation who were the first people of 'Ad.» Qatadah bin Di'āmah and As-Suddi both said, «Verily, Iram refers to the House

24

(أزر)

[āzara]

157 (1) 5

To make strong, to support, uphold.

[āzara]

آزرَ

Abraham's father.

[izār]

إزار

A sheet worn below the waist.

[azrun]

أزرً

Back, strength.

['itazara]

الْتَزَرَ

To wear or wrap oneself in a loincloth.

[mu'āzarah]

مُؤازَرَة

Support, aid, backing.

[azza]

31 (1) 5

To make a loud crash, incite.

[azzun]

3

An instigation.

[āzifah]

(ا ز ف) آزفة

The approaching day, the day of judgment.

[azifa]

أزف

Approach, to draw near.

[azal]

را ز ل) أزّل

Eternity (without beginning).

[azali]

أزلي

Eternal.

[azaliyah]

أزلية

Eternity.

(ا س ر) اسر

To captivate, capture, take

أسرى

Captives, prisoners of war.

مَاسور

رأ س س أسس

Found, lay foundations.

[asafun]

(أس ف) أسَفَّ

Grief.

[asifa]

To be grieved.

yā asafi]

«O my grief!» or «How great is my grief!».

[āsin]

رأ س ن) آسن

Corruptible, impure, polluted. In Qur'an: «Of incorruptible water».

﴿ مِن مَّآيِ عَيْرِ ءَاسِن ﴾ [محمد: ١٥].

[asana]

To be putrid and stinking (water).

[itasa bi] (أس ا) ائتسى بــ To follow someone's example,

imitate, copy, pattern after, take after, model after, be guided by.

[uswah]

أسوة

An example. Ar-Rāghib says it is the condition in which a man is

sunnah, Qiyās (analogy) and Ijmā' (consensus).

# [ista'sala sha'fatahu] استأصرل شافته

To eradicate something, eliminate something radically.

الأصيل

Late afternoon (before sunset), The time between 'Asr and Maghrib.

[uffin]

را ف في أف

Fie!.

«Fie on you both!»

أف لَكُمَا

را ف ق) آفاق plur of أفق

Tracts or regions of the earth. In the Holy Qur'an «We will show them our signs in the (furthest) regions (of the earth), and in their own souls».

﴿ سَنُرِيهِمْ ءَايَنِنَا فِي ٱلْآفَاقِ وَفِيٓ أَنفُسِمِمْ ﴾ [فصلت: ٥٣].

## [al-āfāqi]

الآفاقي

Coming from a distant country or region (outside Haram regions).

[ufuq]

أفق

The horizon.

[afaka]

رأ ف ك أفك

To lie, cause to tell lies, or put on a false appearance.

in respect of another's imitating him. In Qur'an: «You had in the Messenger of Allah a good example».

﴿ لَّقَدْ كَانِ لَكُمْ فِي رَسُولِ ٱللَّهِ أَسْنَوُّ حَسَنَةً ﴾ [الأحزاب: ٢١].

## [uswa bi]

أَسُّو َة ب

Following the model or pattern of, along the lines of; in the same manner as, just as, like.

[uswa hasana]

أسوة حسنة

Excellent example, good example.

## [iṣrun]

(أصو) إصو

A covenant, burthen, burden, sin.

[awāṣir]

أواصر

Ties, bonds.

(أص ل) أصل وفرع [asl wa-far']

Cause and effect, fundamental and derivative principle.

[usūl]

أَصُول plural of أَصُل

«Roots» The roots or fundamentals of the Islamic religion, as opposed to (فروع) branches.

[uṣūl al-islām] أصول الإسلام

Principles of Islam.

[usul al-figh]

أصول الفقه

The four foundations of Islamic jurisprudence, i.e, Qur'an,

[aklu al-mudhtar]

أَكُلُ المُضْطَّر

Eating out of necessity.

[akkālun]

أكال

Greedy, a great eater.

[alā]

けしりな

Is it not? Are there not?

[illā]

11

Unless, except, if not.

[alata]

را ل ت ألت

To diminish, defraud. In the Our'an: «And we will not defraud them of any of their works».

﴿ وَمَا أَلْنَنَهُم يِّنْ عَمَلِهِم يِّن شَيُّو ﴾ [الطور: ٢١].

[Elias]

راً ل س الياس

(Prophet). Elias is the same as Elijah, whose story is found in the old Testament. Elijah lived in the reign of Ahab (B.C. 896-874) and Ahaziah (B.C.874-872), kings of the (northern) kingdom of Israel or Samaria. He was a prophet of the desert, like John the Baptist (yahyiah). Both Ahab and Azariah were prone to lapse into the worship of Baal, the sungod worshipped in Syria. In the Our'an: «So also was Elias

among those sent (by us)».

[ifkun]

A falsehood, slander, lying invention, lying, false.

[ifkun mubin]

إفْكُ مبن

Obvious lie.

[ifkun muftara]

افْكُ مُفْتَرَى

Invented falsehood.

[affāk]

116

A great liar.

[al-mu'tafikāt]

The cities which were overthrown as Sodom and Gomorrah.to whom Lut preached in vain to desist from their abomination.

[āfil]

را ف ل) آفلَ

That which sets.

[afala]

أَفَلَ

To set (the sun).

[ākilun]

One who eats (eater).

[ākilu r-riba]

آكلُ الرُّبا

Usurer.

[akala ḥaggahu]

أكار حَقَّهُ

To encroach upon someone's rights.

[akala ar-riba]

أكل الربا

To take usurious interest.

[aklu ar-ribă]

أَكُلُ الرُّبا

Devouring usury.

 $<sup>\{</sup>l=1\}$  ش =  $\{h=1\}$  ض =  $\{h=1\}$  ط =  $\{h=1\}$  ط =  $\{h=1\}$  ف =  $\{h=1\}$  ف =  $\{h=1\}$  ال =  $\{h=1\}$  ال =  $\{h=1\}$ 

Zakah so that they become better in Islam and their heart firmer in faith. For instance, the prophet gave some of the chiefs of the Tulaqā' a hundred camels each after the battle of Hunain, saying, «I give a man (from Zakah) while another man is dearer to me than him, for fear that Allah might throw him on his face in the fire of Jahannam». (Fath Al-Bāri). It is recorded in the two sahihs that Abu Sa'id said that 'Ali sent the Messenger of Allah a gold nugget still in its dirt from yemen. The Prophet divided it between four men: Al-Agra' bin Habis, 'Uyaynah bin Badr, 'Algamal bin 'Ulathah and Zayd Al-Khair, saying, «To draw their hearts closer». (Fath Al-Bāri). Some people are given because some of his peers might embrace Islam, while others are given to collect Zakah from surrounding areas, or to defend Muslim outposts.

[ilāfun]

إيلاف

A compact, uniting together, familiarity.

[al-il]

(ألل) الإل

Relationship, Allah, compact.

[alif lām mim]

(ألم) آلم

المقطعات See

﴿ وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴾

[الصافات: ١٢٣].

[allafa]

رأ ل فى ألَّفَ

To unite, join together, reconcile (with) يين

[ulfah]

ألفة

Familiarity, intimacy, love, union, harmony.

[ta'ālufun]

تآلف

Harmony, familiarity, intimacy, mutual affection, concord.

[muta'ālif]

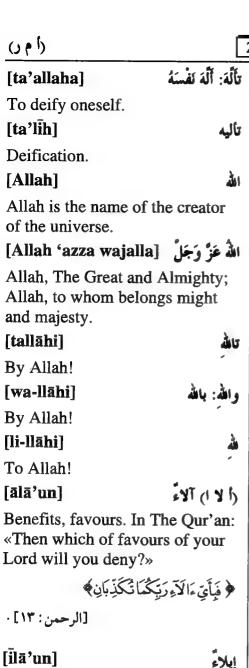
مُتآلف

Harmonious.

المؤلفة قلوبهم

[al-mu'allafah qulūbuhum]

There are several types of Al-Mu'allafah Oulūbuhum. There are those who are given Zakah to embrace Islam. For instance, the prophet of Allah (Blessings of Allah and peace be upon him) gave something to Safwan bin Umayyah from the war spoils of Hunain, even though he attended it while a Mushrik. Safwan said. «He kept giving me until he became the dearest person to me after he had been the most hated person to me». (Sahih Muslim). Some of Al-Mu'allafah Qulābuhum are given from



Oath of desertion, vow of

[āmirun bilma'rūf] Enjoiner

continence.

of good.

28 [alamun] Pain. [alimun] Painful. را ل ه) إله [ilāh] Ilāh is an Arabic word that means: (1) One who is worshipped. (2) One whose existence is beyond the comprehension of human mind. (3) One who is worthy of unlimited love and reverence, and (4) One who is not subjected to any of the senses of a person, and is hidden from him. Thus the word Ilāh carries as its translation «the Worshipped One». [ilāhi] Divine, Godly, of God. [yā ilāhi] يا إلهي O my God! [ulūhiyah] Divine power; divinity. [allāhumma] اللهم O Allah! A form of invocation. [allaha] ألد To deify, make a god of, raise to the status of **god**.

ألد

 $\begin{array}{l} {}^{c}z=f \\ {}^{c}z=f \\$ 

[ulliha]

To be deified.

رأ م ر) آمرٌ بالمعروف

الأمر بالمعروف والنهى عن المنكر

[al-amr bilma 'rūf wannahyu 'an al-munkar] Enjoining what is right, and forbidding what is wrong. The injunction to recommend good and to denounce evil. In the Qur'an: «You are the best of peoples, evolved for mankind, enjoining what is right, forbidding what is wrong».

﴿ كُنتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتَ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ وَالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْكَ عَنِ ٱلْمُنكِرِ ﴾

[آل عدان: ١١٠]

[al-āmiru an-nāhi] الآمرُ الثَّاهي

Absolute master, vested with unlimited authority.

[al-amru wannahi] الأمرُ والنَّهِي

Commanding and prohibitory decrees. Command and interdiction.

[al-isti'mār]

الاستثمار

Counsel.

[ta'ammul]

(أم ل) تأمّل

Consideration, contemplation.

(أ م م) أمَّ بالرضاعة

[ummun birradhā'a] Foster-mother.

[ummu salama]

أُمُّ سَلَمَة

One of the wives of the prophet. The widow of Abū Salamah, to أَتُمَرَ بأمره [i'tamara bi'amrihi]

To carry out someone's orders.

[imārah]

إمَارَة

Emirate, position or rank of an Emir; princely bearing or manners.

[amārah]

أمارة

Sign, indication, symptom, mark.

[amara]

أمّر

Ordain.

[amrun]

ء و أمر

Ordainment.

[amara bilma rūf] أَمَرُ بِالمعروف

Enjoin the right.

أَمْرٌ بالمعروف [amrun bilmaˈrūf]

Enjoining good actions, enjoining what is right, advocating good.

[amr illāhi]

أمر إلهي

Divine Imperative.

[awāmir]

أوامر

Commandments, injunctions.

[amir]

أمير

Emir, commander, ruler, It includes the various high offices in muslim state.

[amīru al-mu'minīn] أميرُ المؤمنين

Emir of the Faithful, caliph, the commander of the believers.

#### [ummah]

أمة

A people, a nation, a race. The word occurs about forty times in the Qur'an.

## [ummatu ibrāhīm]

أمَّةُ إبراهيم

The people of Abraham (Ibrāhim).

## [ummatu 'isā]

أمَّةُ عيسي

The people of Jesus.

أَمَّةُ مُحمد [ummatu muhammad]

The people of Muhammad (p.b.u.h).

[imām, a'immah] أَنْمُنَّهُ plur . أَنْمُنَّهُ

Muslims use the term in the following senses:

- (1) The Imam, or <u>kh</u>alifah, of the Muslim people.
- (2) The shi and apply the term Imam to the twelve leaders of their sect whom they call the true Imams.
- (3) The Imām, or leader, of any system of law.e.g. Abū Hanīfah.
- (4) The Imām or the leader of a group of Muslims in ritual prayer (ṣalāh).

## [imāmah]

إمامة

Imamate, function or office of the prayer leader; leading position.

#### [imāmiyyah]

إمَاميَّة

«The followers of the Imām».

whom she had born several children. Abū Salamah was killed at Uḥud, and prophet Muhammad (p.b.u.h) married his widow.

## [ummu al-qura]

أُمُّ القُرى

«Mother of villages». A name given to Makkah.

## [ummu al-kitāb]

أم الكتاب

«The mother of the book». A title given to the first Sūra of the Qur'an (Fātiḥa).

The expression also signifies the «Original Book» or the «Preserved Tablet» (al-Lawhu al-Mahfūz). The expression has also been used to refer to the verses of the Quran embodying commandments couched in unambiguous phraseology.

أُمُّ المؤمنين plur أمهات المؤمنين

[ummu al-mu'minīn plur. ummahātu al- mu'minīn]

Wives of the prophet Muhammad (p.b.u.h).

## [ummu-al-walad]

أمُّ الولد

A term used in Islamic law for a female slave who has born child to her master, and who is consequently free at his death.

أمُّ القوم في الصلاة

[amma al-qawma fi aṣ-ṣalāh] To lead in prayer.

 $<sup>\{</sup>z = i\}$   $\{z = i\}$ 

[ma'man]

مَأْمَنُ

A palce of security.

[ma'mūn]

مَأْمُون

Secured, safe, trustful.

[amān]

أَمَان

Protection given by a Muslim conqueror to those who pay Jizyah.

[fi amān Allah]

في أمان الله

In Allah's protection.

[amānah]

أمَانة

The trust or the moral responsibility or honesty, and all the duties which Allah has ordained.

[ista'mana]

استأمن

To seek protection, ask for security or safety.

[al-musta'man]

المستتأمن

«One who seeks security».
One who is, being a foreigner, and not a Muslim, enters Islamic territory, and claims safe conduct and immunity from hostilities.

[ammana]

أمَّنَ

To say Amen.

[mu'min]

مؤمن

plur. مؤمنون [mu'minūn] Believer (one who believes). The chief sect of the shi ahs, namely, those who acknowledge the twelve Imāms.

[ma'mūm]

مَأْمُو م

Follower.

الإمام مُحمد: عبد الله بن الحسن

[al-imām Muhammad] known as Imām Muhammad. Born at Wāsit, a city in Arabian Iraq, A.H. 132, He studied under the great Imām Abū Ḥanifah, and had also studied under Imām Mālik for three years. He is celebrated as one of the disciples of the Imām Abū Ḥanifah, from whom he occasionally differs.

[āmana]

(أ م ن) آمَنَ

To have faith in, believe.

[āmina]

آمنة

Prophet Muhammad's mother.

[āmīn]

آمين

Amen! O Allah, accept our invocation. It is always used at the conclusion of Sūratu'l -fātiḥah, or first chapter of the Qur'an.

[amnun]

أمن

Security.

[amina]

أمن

To be secure, trust.

[amanah]

أمنكة

Security.

## [al-amin]

الأمين

«Faithful» is the title which was given to Prophet Muhammad (p.b.u.h) when a youth, on account of his fair and honourable bearing, which won the confidence of the people.

[al-imān bilghaib] الإيمان بالغيب

The belief in the invisible world.

[ānasa] آنسَ آنسَ [ānasa]

To render familiar.

[anisa]

أنسَ

To be familiar.

[insun]

إلس

Mankind, human beings, man.

[anas ibn mālik]

أئس بن مالك

The last of the companions of Prophet Muhammad (p.b.u.h), He was madistinguished companion who had the honor of serving the prophet (p.b.u.h.) for many years.

[ista'nasa]

استأكس

To be familiar.

[musta'nisun]

مُستَأنسٌ

One who is familiar.

[al-insān]

الانسان

Man.

[sūratu al-insān]

سورة الإنسان

A sūrah's title in the Holy Qur'an, called also sūratu 'd – Dahr (No. 76).

## ['utumina]

اؤ گمن

To be entrusted with the custody of anything.

[mu'taman]

مُؤكَّمَن

Trustee.

[imān]

إيمان

Belief, Faith. The Arabic word Imān, which we have rendered in English as Faith, literally means «To know, to believe, and to be convinced beyond the least shadow of doubt». Faith, thus, is firm belief a rising out of knowledge and conviction. And the man who knows and reposes unshakeable belief in the Unity of Allah, in His Attributes, in His law and the Revealed Guidance, and in the Divine code of reward and punishment is called Mu'min.

إيمانٌ بالملائكة

[imānun bilmalā'ikah] Belief in angels.

## [Al-Mu'min]

المُؤْمن

The Faithful, the Granter of security. One of the ninety-nine names or attributes of Allah.

#### [al-mu'minūn]

المؤمنون

The Believers, the faithful.

سورة المؤمنُون

[Sūratu al-mu'minūn] Chapter of Believers.

 $<sup>\{</sup>z=j\}$   $\{z=b\}$   $\{z=b$ 

[ahlu ath-tharwa]

أهْلُ الثروة

The rich, the wealthy.

[ahlu al-jannah]

أَهْلُ الجنة

People of paradise.

[ahlu al-ḥarb]

أَهْلُ الحرب

The unbelievers who have not got any covenant between them and Muslims.

أهْلُ الحل والعقد

## [ahlu al-hal wal 'aqd]

Influential people, those in power (representatives of the people).

[ahlu az-zimmah]

أَهْلُ الدِّمة

Protected people who adhered to their old faith. The people with whom a compact or covenant has been made, and particularly the kitābis, or the people of the book, i.e. Jews and Christians, who pay Jizyah. An individual of this class- namely, a free non-Muslim subject of a Muslim state, who pays jizyah, and in return the Muslims are responsible for his security, personal freedom, and religious toleraton - is called Zimmi.

[ahlu ar-ra'i]

أهْلُ الرأي

People of opinion.

[ahlu as-sunnah]

أهل السنة

The Sunnis, the Sunnites, the adherents of the sunnah, the

[anifa]

راً ن ف<sub>)</sub> أنفَ

To turn up the nose at, to go before.

fānukl

را ن ك آنك

Lead.

[ānā']

راً ن ا) آناء

Hours.

[ānā'a al-lail]

آناء الليل

The hours of the night, throughout the night.

آناءَ اللَّيل وأطراف النَّهار

[ānā'a al-lail wa'aṭrāfa nnahār]
By day and by night, day and

night, around the clock.

[āniyatu az-zahab] آنيةُ الذَّهب

Gold vessels.

[ānivatu al-fidha]

آنيةُ الفضة

Silver vessels.

[inā']

إئاء

Vase, pot, utensil.

[al-ihāb]

(أ ه ب) الإهاب

Untanned leather, skin.

[ahl]

رأ ه ل) أهل

People, a family or household, kin.

[ahlu al-bait]

أهْلُ البيت

«The people of the house»
A term used in the Qur'an and in the Hadith for prophet
Muhammad's household.

[ahlu an-nār] أهلُ النار

The inhabitants of Hell-fire.

[ahlu al-wabar]

أهلُ الوبر

Nomads.

[ahlu al-athar]

أهلُ الأثر

Traditionalists, scholars who work in the field of Traditions (Hadith).

[ahlu al-injīl]

أهلُ الإنجيل

Christians, the people of the Gospel.

(أو ب) آبَ إلى الله [āba illa Allah]

He came back to Allah.

إلى الله المآب [illa Allahi al-ma'āb]

To Allah is the coming back.

[awaba]

أوَب

To return back.

[awwābun]

أُوَّابُ

Repentant, One who frequently returns, One who turns seriously to Alllah.

[awwaba]

أوَّل

To say the praises of Allah by saying (شيحان الله), Subḥāna Allah.

[iyyāb]

إياب

The act of returning.

[ayūb]

أيو ب

Job. The prophet Ayūb (job). Allah tells us about Ayūb (Job),

people of the path. The followers of the Qur'an and the sunnah.

[ahlu a<u>sh</u>-shirk] أهْلُ الشرك

The idolators, the polytheists.

[ahlu aṣ-ṣuffah] أَهْلُ الصُّفة

Many companions of the prophet Muhammad (p.b.u.h) left their homes, stayed to learn Islam in Madinah. Although they had nothing for their boarding or lodging, still they preferred to be near the holy prophet (p.b.u.h). They were called ahlu as-suffah.

[ahlu al- 'ahd]

أهْلُ العهد

«The people of the covenant»

The people who are connected with the Islamic state with a covenant.

[ahlu al-fasād]

أهلُ الفساد

Wicked people.

[ahlu al-kitāb]

أهل الكتاب

«The people of the Book»
A term used in the Qur'an for
Jews and Christians, as believers
in a revealed religion.

أهْلُ الكهف = أصحاب الكهف.

[ahlu al-kahf] see أصحاب الكهف

[ahlu al-madar]

أَهلُ الْمَدَر

Sedentary-dwellers.

[ahlu al-ma 'āṣi]

أهلُ المعاصى

The sinners.

 $<sup>\{</sup>z = i\}$   $\{z =$ 

JT

#### [āl]

«Offspring or posterity» Used in Muslim works for the offspring of prophet Muhammad (p.b.u.h).

## [āla-ibrahīm]

آلَ إبراهيم

The family of Abraham.

[āla rasūl Allah] آلَ رسول الله

Prophet Muhammad's family, prophet Muhammad's household.

## [āla 'imrān]

آلَ عمران

«The family of Imrān». The title of the third chapter of the Qur'an.

## [āla lūt]

آلَ لوط

The family of Lūt.

#### [āla-mūsa]

آلَ موسى

Moses's family.

#### [āla-hārūn]

آل هاروا

Aaron's family.

#### [ta'wil]

تأويل

Interpretation, exegesis.

## [ta'wili]

تأويلي

Interpretative, interpretive, explanatory.

## [ulū]

(أول و) أولو

Owners of, possessors of, holders of, masters of, people of.

and the trials that struck him, affecting his wealth, children and physical health. Allah says in the Quran, «And (remember) Ayūb, when he cried to his Lord: «verily, distress has seized me, and you are the most Merciful of all those who show mercy». [21: 83]. «So we answered his call, and we removed the distress that was on him, and we restored his family to him, and the like thereof along with them as a mercy from Ourselves and

a reminder for all those who

worship Us». [21: 84].

Ayūb had plenty of livestock, cattle and crops, many children and beautiful houses, and he was tested in these things, losing every thing he had. Then he was tested with regard to his body, and he was left alone on the edge of the city and there was no one who treated him with compassion apart from his wife, who took care of him, the Prophet of Allah, Ayūb, upon him be peace, had the utmost patience, and he is the best example of that.

(أوف) آفَة plur. أوف)

Evil, blight.

[āla]

رأ و ل) آلَ

To return, to become.

الأولون والآخرون

[al-awwalūn wal-ākhirūn]

The ancients and the moderns.

(أ و ى) مَأوى [ma'wa]

A place of abode, mansion. In the Quran: «But as for him who feared standing befor his Lord, and restrained himself from impure evil desires and lusts. Verily, Paradise will be his abode».

﴿ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ ۚ وَنَهَى ٱلنَّفْسَ عَنِ ٱلْمَوَىٰ ۚ النَّفْسَ عَنِ ٱلْمَوْنِ ۚ الْمَانِ

[النازعات: ١٠٤٠].

[ayyada]

(أ ي د) أَيَّدُ

To strengthen, to support.

[aykah]

(أ ي ك) أَيْكُة

Grove.

أصحاب الأيكة see (ص ح ب).

[ayāma]

(أ ي م) أيامي

plur. Of اَيَّةُ [ayyimun] An unmarried man or woman, whether single or widowed, widows, widowers.

[ayama]

أيَمَ

To be unmarried.

[ayama]

أَيْمُ (آمُ من زوجته)

To lose one's wife, become or be a widow.

أولو الحل والعقد

[ulū-'l-ḥall wa-'aqd] Masters of solving and binding. Influential people, those in power.

[ulū- 'l-'azm]

أولو العزم

«The possessors of constancy. A tittle given to certain prophets in the Qur'an (Noah, Abraham, Moses, Jesus and Muhammad) in the Qur'an «Therefore patiently persevere, as did (all) apostles of inflexible purpose».

﴿ فَأَصْبِرَ كُمَا صَبَرَ أُولُوا الْعَزْمِ مِنَ الرَّسُلِ ﴾ [الأحقاف: ٣٥].

[ulu 'l-irba]

أولو الإربة

Those in need.

[ulu 'l-arḥām] أُولُو الأرحام

Relatives.

[ulu 'l-albāb]

أولو الألباب

Men of understanding, those gifted with understanding hearts.

[ulu 'l-amr]

أولو الأمر

Those in authority, rulers, those responsible.

[ulātu ḥamlin]

أولاتُ حَمْلِ

Pregnant women.

[al-awwalūn]

الأولون

The ancients.

 $<sup>\{</sup>z = j\} \{r = j\} \{z = k\} \{c =$ 

been used in four different senses: (1) sign or indication; (2) the phenomena of the universe (called āyāt of Allah for the reality to which the phenomena point is hidden behind the veil of appearances): (3) miracles performed by the Prophet: and (4) individual units (i.e. verses) of the Book of Allh.

آيةُ الفرائض: المواريث

[āyatu 'l-farā'idh]

Verse (āyah) of inheritance.

[āyah nāsi<u>kh</u>ah]

آية ناسخة

Quranic verse (āyah) which abrogates and supersedes another verse (abrogated verse).

[āyātu Allah]

آماتُ الله

Signs of Allah.

آي الذكر الحكيم

[āy az-zikr al-ḥakim] Verses (āyāt) of the Holy Our'an.

#### [aymu Allah]

أيْمُ الله

أيَّمَ المرأة

By Allah! I swear by Allah!

[ayyama al mar'a]

To widow, cause to become a widow.

[ayyim]

أيِّم: أرْمَل

Widower.

[ayyim]

أَيِّم: أَرْمَلَة

A woman who already has had a sexual experience, she may be widow or a divorced.

[ayyāna]

(أي ن) أَيَّانَ

When? In the Qur'an: «They ask you about the (final) Hour-when will be its appointed time?».

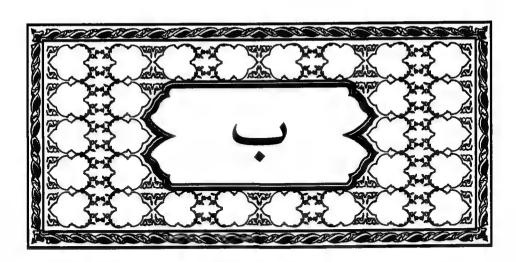
﴿ يَسْتَلُونَكَ عَنِ ٱلسَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَلْهَا﴾

[النازعات: ٤٢] .

[**āyah, āyāt**] آيات pulr. أي أي أيد pulr. أي أي أيد yerse, sign, miracle, mark.
In the Quran the word (āyah) has

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  (diphthong) au =  $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ))  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$ 





[bā'isun]

بائسٌ

Miserable, wretched.

[al-ba's]

tu

Severity, force, strength.

[al-ba'sā']

التأساء

(Bodily) misfortune.

في البأساء والضّراء

[fi alba'sā'i wa dh-dharrā'] In suffering and adversity.

[lā tabta'is]

' تَبْتَئس

Be not grieved. In the Qur'an: «So grieve no longer over their (evil) deeds».

﴿ فَالا نَبْتَيِسُ بِمَا كَانُواْ يَفْعَلُونَ ﴾

[هود: ٣٦].

[bi'r]

. (ب أ ر) بئو

Well.

[bi'r zamzam]

بئو زَمْزَم

The well of zamzam in Mecca near ka'aba.

[bi'r ma'ūnah]

بئر مَعونة

The well of Ma'ūnah. A celebrated spot, four marches from Mecca, where a party of prophet Muhammad's companions were slain by the Banu 'Āmir and Banu Sulaim.

lbi'sal

(ب أس) بنس

To be bad, miserable.

[bi'sa ar-rajul]

بئسَ الرَّجل

What a bad man!

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) (

#### [tabattul]

تَبَتُّل

Celibacy, chastity, sexual abstinence, abstention from sexual intercourse.

# [tabattul]

تَبَتُّل

Devoting oneself to the worship of Allah.

# [al-batūl]

البَتُول

The blessed Mary.

# [ba<u>th-th</u>a]

(ب ث ث) بَثُ

To disperse, spread, scatter.

# [bath-thun]

نَتْ

Sorrow, spreading, propagation.

#### [mabthūth]

بنثوت

Scattered, spread abroad.

### [munbathun]

ره منبث

Scattered abroad.

#### [bajasa]

(ب ج س) بَجَسَ

To let water flow.

### [inbajasa]

لبجس

To burst forth (water), flow, outpour.

#### [mubajjal]

(ب ج ل) مُبَجُّل

Respected, venerable.

### [tabjil]

بجيا

Veneration, reverence, respect.

# [al-baḥīrah]

(ب ح ر) البَحيرة

A slit-ear she-camel. A number of Arab pagan superstitions are

#### [abtar]

(ب ت ر) أَبْتَر

Imperfect, incomplete, childless, cut off, disconnected, unconnected, separated, broken, cut short, cutout.

#### [battaka]

(ب ت ك) بَتُك

To cut off, with the idea of repetition. In the Qur'an: «I will order them to slit the ears of cattle».

﴿ وَلَا مُرَنَّهُمْ فَلَيُكِتِّكُنَّ ءَاذَاكَ ٱلْأَفْكِيمِ ﴾ [النساء: 119].

# [batala]

(ب ت ل) بَتَلَ

To cut off, separate.

#### [batūl]

بَتُول

Virgin, maid.

#### [batūliyah]

بَتُولية

Maidenhood, virginity.

# [tabattala]

تَبَتَّلَ: تَرَكَ الزُّواج

To live in celibacy, live in chastity.

# [tabattala ila Allah] تَبَتَّل إِلَى الله

To devote himself to Allah whole - heartedly. In the Qur'an: «But keep in remembrance the name of your Lord and devote yourself to Him whole-heartedly».

﴿ وَٱذْكُرِ ٱسْمَ رَبِّكَ وَتَبَنَّلْ إِلَيْهِ تَبْتِيلًا﴾

[المزمل: ٨].

#### [bakhsun]

بَخْسٌ

Reduced (price), diminution.

[ba<u>kh</u>a'a]

(ب خ ع) بَخَعَ

To kill one's self with grief.

# [bā<u>kh</u>i'un]

باخِعٌ

One who frets himself to death. In the Qur'an: «Thou wouldst only, perchance, fret thyself to death, following after them, in grief, if they believe not in this Message».

﴿ فَلَعَلَّكَ بَنْ خِعْ نَفْسَكَ عَلَىٰ ءَاثْنُوهِمْ إِن لَمْ يُوْمِنُواْ بِهَاذَا ٱلْحَدِيثِ أَسَفًا ﴾ [الكهف: ٦] .

# [bakhila]

(ب خ ل) بَخِلَ

To be avaricious.

# [bukhlun]

خٰلُ

Miserliness, avarice, greed, cupidity.

# [bakhilun]

خيلٌ

Miser, greedy, avaricious.

#### [bada'a]

رب د أن نَدَأُ

To create, make a new.

# [bada'a 'l-khalq]

ىَدَأَ الْحَلْق

Originate creation.

# [bad'u 'l-<u>kh</u>alq]

يَدْءُ الخَلْق

Beginning of creation.

[mabda', mabādi']

مَنْدَأ: مبادئ

Principle, origin, essential.

referred to the pagan mind, not understanding the hidden secrets of nature, attributed certain phenomena to divine anger and were assailed by superstitions fears which haunted their lives. If she-camel or other female domestic animal had a large number of young, she (or one of her offspring) had her ear slit and she was dedicated to a God, such an animal was a bahirah.

[al-bukhāri] (ب خ ر) البُخاري

Abu 'Abd 'llah Muhammad Ibn Isma'il al- Bukh ri. He was born at Bukhārah, A.H. 194 and died at khartang near Samarkand, A.H.256. He compiled Sahihu 'l-Bukhāri which is considered to be the first of the kutubu-'ssittah, or «six correct» books of Traditions received by the sunnis. Al-Bukhāri was very clever and well known all over the Islamic countries. He travelled to Baghdad, Al-Başra, Al-koufa, Mecca, Al- Madinah, Syria and Eygpt to search for knowledge.

[ṣaḥihu al-bukhāri] صحيح البخاري

see (ص ح ح).

[bakhasa]

(ب خ س) بَخَسَ

To diminish, decrease, reduce, underestimate.

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  (diphthong))  $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ))  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) (

# [Al-Badi']

البديع

«The Originator, the Incomparable» One of the ninety-nine names or attributes of Allah.

# [baddala]

(ب د ل) بَدُّلَ

To substitute, change one thing for another.

[tabādul as-salām] تبادُل السلام

Exchange of greetings (peace be upon you) «السلام عليكم».

# [badanah]

( ب د ن) بَدَئةً

A camel or a cow or an ox driven to be offered as a sacrifice, by the pilgrims at the sanctuary of Mecca.

# [bazzara]

(ب ذ ر) بَلْرَ

To dissipate, squander.

# [mubazzir]

مُبَذِّر

A spendthrif, wastrel, squanderer.

# [tabzir]

تبذير

Extravagance, wastefulness, prodigality, dissipation, squandering.

(ب ذ ل) بَذُلَ نفسه دون

# [bazala nafsahu dūna]

To devote oneself to.

#### [bazlu az-zāt]

بَذْلُ الذَّات

Devotedness, self-devotion.

#### [mubdi']

مُبْدئ

Founder, Creator.

#### [Al-Mubdi']

المبدئ

«The Producer or Beginner». One of the ninety-nine names or attributes of Allah.

#### [badr]

(**ب د** ر) بَدْر

A place about 150 k.m. to the south of Al-Medina where the first great battle in Islamic History took place between the early Muslims and the infidels of Ouraish.

# [al-badri]

البَدْري

A badr warrior.

[ghazwatu badr]

غزوة بدر

غزوة See

#### [bada'a]

(ب د ع) بَدَعَ

To innovate, to produce something new.

#### [ibtada'a]

ابْتَدَ عَ

To bring forward a novelty.

#### [bid'ah]

بدعة

A novelty or innovation in religion; heresy. Bid ah is what the people invent in religion and it is not related by the prophet or his companions.

#### [mubtadi']

مُبْتَدِع

An inventor, a broacher of a new opinions.

#### [bari'a min]

بَرِيءَ مِنْ

To be innocent of, guiltless of.

# [barī'un]

ريءُ

Innocent. In the Qur'an: «Verily I am innocent of that which you associate (with God)».

# [bariyyah]

بَريَّة

A creature, creation.

#### [Al-Bāri']

البارئ

«The Maker, the Inventor» One of the ninety-nine special names of Allah. In the Qur'an: «He is God, the Creator, the Evolver, the Bestower of forms. To Him belong the Most Beautiful Names».

﴿ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْمُصَمِّدِ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْمُصَمِّنَ ﴾ [الحشر: ٢٤].

# [al-mubāra'ah]

الكبارأة

«Mutual discharge». A term used in the law of divorce when a man says to his wife, «I am discharged from the marriage between you and me» and she consents thereto. It is the same as khul' (خُلُم).

# [al-ibrā']

الإبراء

Acquittal, absolution, release, release of a debtor from his liabilities, remission of debt.

#### [bazā'ah]

(ب ذ ا) بَذاءة

Obscenity, ribaldry, foulness (of language).

# [baẓï']

بَذيء

To be obscene, of bad morals.

[abra'a zimmatahu] To clear someone or oneself from guilt, exonerate someone or oneself.

#### [bara'a]

بَوَأَ

To create.

#### [barra'a]

بَرَّأَ

To absolve, acquit, clear, release.

#### [tabarra'a]

تَبَرَّأ

To free one-self, clear one-self. In the Qur'an: «we are free (from them and turn) to you».

#### [barā'ah]

بَرَاءَة

«Immunity, or security» A tittle given to the 9th chapter of the Qur'an, called also Sūratu 'l-tawbah, «The chapter of Repentance». It is the only sūrah without the introductory form, «In the name of Allah, the Merciful, the Compassionate».



بَرَّ بالقسم أو بالوعد

# [barra bilqasam au bilwa'd]

To carry out, fulfill (something, a promise, an oath).

بَرَّ اللهُ حَجَّ فُلان: قَبِلَهُ

# [barra Allāhu ḥajja fulān]

To accept his hajj.

[barra al-wālidain] بَرَّ الوالدين

To be kind to the parents.

برُّ الوالدين [birru al-wālidain]

Dutifulness to parents, kindness to parents. In the Qur'an: «And kind to his parents, and he was not overbearing or rebellious».

﴿ وَبَنَّا بِوَلِدَيْهِ وَلَمْ يَكُن جَبَّارًا عَصِيًّا ﴾ [مريم: ١٤].

### [bārrun]

بَارٌ

Pious.

#### [barriyyah]

بَ يَّهُ

Creation, creature.

#### [mabrūr]<sup>\*</sup>

مَبْرُور

Accepted into the grace of the Lord, blessed.

#### [Al-Barru]

البَرُّ

One of the nintey-nine special names of Allah. In its ordinary sense it means «pious», or «good». As applied to God, it means «The Beneficent One». الاستبراء من النجاسة

# [al-istibrā' mina annajāsa]

To clean dirt after evacuation.

# [istibra'u al-haml] اسْتِبْراء الحمل

Ascertaining emptiness of the womb of any conception.

[baraja]

(ب ر ج) بَرَجَ

To display, show, play up her charms (woman), to adorn herself, make herself pretty (woman).

#### [attabarruj]

التُّبَرُّ ج

The dazzling display. In the Qur'an: «And stay quietly in your houses, and make not a dazzling display, like that of the former times of ignorance».

﴿ وَقَرْنَ فِي بُيُونِكُنَّ وَلَا تَبَرَّحْ َ تَبُرُّجَ َ تَبُرُّجَ اللَّهِ اللَّهُ الللَّ

# [sūratu al-burūj]

سُورَةُ البُروج

It is the title of the 85th sūrah of the Qur'an (Towers).

[mubarrih]

(ب ر ح) مُبَرِّح

Violent, intense, severe.

(ب ر د) بَرْداً وسلاماً

[bardan wa salāman] Cool and safe.

[barra]

(ب ر ر) بَرَّ

To be pious, to be reverent, devoted.

 $<sup>\{</sup>z = i\}$   $\{z =$ 

﴿ وَمِن وَرَآبِهِم بَرْزَجُ إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ﴾

[المؤمنون: ١٠٠].

«Between them is a barrier which they do not transgress».

(2) The interval between the present life and that which is to come. The condition of believers in the grave is held to be one of undisturbed rest, but that of unbelievers one of torment.

[barișa]

(ب ر ص) بَرصَ

To be leprous.

[abraș]

أبْرَص

Leprous.

[al-baraș]

لكأص

Leprosy.

[tabarra'a]

(ب رع) تَبَرَّعَ

To contribute, give, donate, to undertake (voluntarily).

[tabarru']

تَبَرُّ ع

Gift, donation, contribution.

[mutabarri'un]

مُتَبَرِّ عُ

Volunteer, contributor, donor.

[barq]

(ب ر ق) بَرْق

Lightning.

[burāq]

براق

An animal bigger than a donkey and smaller than a horse on

#### [al-birru]

البرو

Righteousness.

[al-birubilyamin]

البر باليمين

Fulfilment of Oath.

#### [al-abrār]

الأثرار

The righteous. In the Qur'an: «As for the righteous, they will be in Bliss».

﴿ إِنَّ ٱلْأَبْرَارَ لَغِي نَعِيمٍ ﴾ [المطففين: ٢٢].

#### [baraza]

(ب ر ز) بَرَزَ

To go forth, to be manifest, to emerge.

#### [bārizun]

ٵڔڒٞ

One who goes forth.

[bārizatun]

بارزَةً

In an extended form, like a plain.

# [mubārazah]

مُبارزة

Competition, contest, duel, fencing.

# [al-birāz]

البراز

Feces, stool.

[al-barzakh]. (ب ر ز خ) البَرْزَخ

(1) A thing that intervenes between any two things; a bar; an obstruction; or a thing that makes a separation between two things. It is used in the Qur'an in two places. «Before them is a partition till the day they are raised up».

#### [mubārak]

مُبَارَك

Blessed.

[juz' tabārak]

جُزء تَبَارَك

The 29th portion of the Holy Qur'an.

[mubrim]

(ب ر م) مُبْرم

One who fixes a plan.

[ibrāhīm]

(ب رهم) إبراهيم

Prophet Abraham is distinguished in Muslim theology with the title of «Friend of Allah». This does not of course mean that he was anything more than a mortal. But his faith was pure and true, and his conduct was firm and righteous in all circumstances. He was the fountain and origin of the three streams of religious thought, which were afterwards crystallised in the institutions of Moses, Jesus and Muhammad, the chosen one. like Mustafa, Abraham had three qualities in a pre-eminent degree, which are (1) he was long-suffering with other people's faults, (2) his sympathies and compassion were wide, and (3) for every difficulty or trouble he turned to Allah and sought Him in prayer. In the Qur'an: «For Abraham was, without doubt, forbearing (of faults), compassionate, and given to look to Allah».

which the prophet Muhammad (p.b.u.h) went for the Isrā' and the Mi'rāj (the ascent of the Prophet to the heavens).

# [istabraq]

اسْتَبْرَق

Heavy brocade, thick silk. In the Qur'an: «And they will wear green garments of fine silk and heavy brocade».

﴿ وَيَلْبَسُونَ ثِيَابًا خُضْرًا مِّن سُندُسِ وَلِسْتَبْرَقِ ﴾ [الكهف: ٣١].

# [burqu']

(ب ر ق ع) بُوْقُع

The veil or covering (worn by women, long, leaving the eyes exposed) used for the seclusion of women when walking out of doors.

[bāraka]

(ب رك) بَارَكَ

To bless.

بَارَكَ اللهُ فيكَ

[bārakah Allāhu fīka] Allah bless you.

[barakah, barakāt] بَرَكة: بركات Blessings.

[barakātu Allāh]

بَرَكَاتُ الله

The blessings of Allah.

[tabāraka]

تَبَارَكَ

To be blessed.

[tabāraka Allāhu]

تَبَارَكَ اللهُ

Glory to Allah.

 $<sup>\{</sup>z = j\} \ \{x =$ 

[basaṭa ar-rizq]

بَسَطَ الرزق

Enlarge provision.

[bastun]

بَسْطٌ

Extension, expansion.

[bastatun]

نَسْطَةٌ

Increase of stature.

[bāsitun]

باسطٌ

One who stretches out.

[Al-Bāsiţ]

الباسط

One of the ninety-nine special names of Allah. It means «He who spreads, or stretches out».

[basaqa]

(ب س ق) بَسَقَ

To be tall.

[bāsiqun]

بَاسِقٌ

Tall (as a palm-tree).

[basula]

ب س ل) بَسُلَ

To be brave, fearless, intrepid.

[basālah]

تسالة

Courage, intrepidity.

[istibsāl]

تبسال

Death defiance.

[basmala]

(ب س م ل) بَسْمَلَ

To say in the Name of Allah, the Compassionate, the Beneficent.

[al-basmalah]

البسملة

The Utterance of «In the name of Allah, the Compassionate, the Merciful».

﴿ إِنَّ إِبْرَهِيمَ لَحَلِيمٌ أَقَاهٌ مُّنِيبٌ ﴾

[هود: ۲۵].

[sūratu Ibrāhim] سورة إبراهيم

Chapter of Abraham (No. 14).

[bariyyah]

(ب ر ۱) بَريَّة

Creation, creature.

[ibtizāz]

(*ب* ز ز) ائتزاز

Blackmail.

[al-bazz]

البَزّ

Clothes.

[al-buzügh]

(ب زغ) البُزُوغ

Rise.

[basara]

(ب س ر) بَسَرَ

To do anything out of season, to be of an austere countenance, to frown, lower.

[bāsirun]

باسر

Austere and dismal-Looking.

[al-busr]

البُسْر

Unripe date.

[bassun]

(ب س س) بَسُّ

A crumbling to dust. In the Qur'an: «And the mountains shall be crumbled to atoms».

﴿ وَبُسَّتِ ٱلْجِبَالُ بَسَّا﴾ [الواقعة: ٥].

[basața]

(ب س ط) بَسطَ

To expand, extend, enlarge, stretch.

#### [basharun]

شرو

A man, men, human beings.

# [bu<u>sh</u>ra]

شري

«Good news». A word used in the Traditions for the publication of Islam

# [ba<u>sh</u>ir]

كشاء

A bearer of good tidings, messenger.

# [bushrākum]

بُشْر اکم

Good news to you.

### [bashariyyah]

بَشَريَّة

Mankind, human race.

# [tab<u>sh</u>īr]

تُشه

Missionary activity, evangelization, preaching of the Gospel.

# [tabshiri]

ئشہی

Missionary.

#### [mubash-shir]

بشر

Missionary, evangelist, preacher, one who usually announces joyful news.

# [mustabshir]

لستبشر

One who rejoices.

#### [al-basharah]

البشرة

Outer skin.

#### [al-mubāsharah]

المُكاشَرَة

Physical cause, sexual intercourse.

# بسم الله الرحمن الرحيم

[bismi Allah ar-raḥmān ar-raḥim] «In the name of Allah, the Compassionate, the Merciful». This is used at the commencement of meals, putting on new clothes, beginning any new work. It occurs at the head of every sūrah in the Qur'an, with the exception of the 9th sūrah (sūratu attawbah).

بسم الله، الله أكبر

# [bismi Allāh, Allāhu akbar]

«In the Name of Allah, Allah the Most Great». Used at the time of slaughtering of animals, at the commencement of a battle

# [bash-shara]

(**ب** ش ر) بَشَّرَ

To announce good news or bad news. In the Qur'an: «Then announce to them a painful punishment».

﴿ فَبَشِّرْهُم بِعَذَابٍ أَلِيمٍ ﴾ [التوبة: ٣٤].

# [bāshara]

بَاشَرَ «زوجته»

To have sexual intercourse with, make love to, go to bed with, sleep with, copulate with.

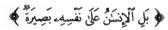
### [istabshara]

اسْتَبْشَرَ

To rejoice, especially in good news.

seeing with one's eyes».

«Nay, man will be evidence against himself».



[القيامة: ١٤].

[tabṣirah] Matter for بُصرة contemplation, enlightenment.

تَبَصُّر [tabaṣṣur]

Penetration, clear-sightedness, consideration.

# [mubsir]

مُبْصِرٌ

One who sees, that which renders evident.

#### [al-başar]

لبصا

Seeing. It is an attribute of Allah. He sees all things, even the steps of a black ant on a black stone in a dark night.

# [Al-Başir]

بصير

One of the ninety-nine special names of Allah. It frequently occurs in the Qur'an, and means «The All-seeing one». In the Qur'an «He is the one who hears and sees (all things)».

[buṣāq]

(ب ص ق) بُصاق

Spit.

#### [al-mubash-shirāt]

المُنشِّد ات

Harbingers of rain (surah 30), kinds of winds in the Qur'an. In the Qur'an: «Among His signs is this, that He sends the winds, as heralds of Glad Tidings».

﴿ وَمِنْ ءَايَكِنِهِ أَن يُرْسِلُ ٱلْرِيَاحَ مُبَشِّرُتِ

[الروم: ٤٦].

### [basura]

(ب ص ر) بَصُرَ

To see, look at, understand.

#### [absara]

أبصر

To see, consider, cause to see.

#### [bassara]

بَصَّرَ

To make to see, make manifest.

# [basirun]

بَصِيرٌ

Seeing, One who sees or understands, keen.

# [basirah]

صم ة

«Penetration» The sight of the heart as distinguished from the sight of the eye (başar). This term is used to express that enlightenment of the heart «Whereby the spiritual man can understand spiritual things with as much certainty as the natural man sees objects with the sight of the eye» The word occurs twice in the Qur'an «Say thou: This is my way, I do invite into Allah, on evidence clear as the

 $<sup>\</sup>begin{array}{l} \text{long }) \ \bar{i} = \psi \text{ (diphthong) au } = \psi \text{ (long vowel) } \bar{u} = \psi \text{ (y } = \psi \text{ (h } = -\omega) \text{ (h } = -\omega) \text{ (m } = -\omega) \text{ (w } = -\omega) \text{ (h } = -\omega) \text{ (w } =$ 

#### [batshun]

بَطْشٌ

Force, violence.

# [batshatun]

بَطْشةٌ

Force, power.

[abṭala]

(ب ط ل) أَبْطُلَ

Invalidate.

[abṭala aṣ-ṣalāh]

أبطل الصلاة

Invalidate prayer.

[bāţil]

بَاطل

That which is false (falsehood), void.

# [mubtil]

يُطا

Nullification.

# [butlān]

طلان

Nullity, voidness, invalidity, ineffectiveness, vanity, uselessness.

#### [butlan al-'aqd]

تطلان العقد

Voidness of the contract.

مبطلات الصلاة

### [mubtilātu as-salah]

Nullifications of prayer.

أمبطلات الصوم [mubţilātu aş-şawm]

Nullifications of fasting.

مُبطلات الوضوء

### [mubtilātu al-wudhū']

Nullifications of ablution.

[batana]

(ب ط ن) بَطَنَ

To hide, concealed.

#### [bidh']

(ب ضع) بضع

A small number, between three and Nine.

# [bidh' sinīn]

بضع سنين

A few years.

#### [bidhā'ah]

ضاعة

A share in a mercantile adventure. Property entrusted to another to be employed in trade.

# [ibdhā']

ابْضَاع

Mandate for the management of affairs; partnership in a limited company.

# [mustabdhi']

مُسْتَبْضِع

Manager, managing agent.

# [al-budh']

البُضع

Sexual intercourse, wedlock.

#### [al-istib<u>dh</u>ā']

الاستبضاع

Sexual intercourse.

نكاخ الاستبضاع

[nikāḥu al-istibdhā'] see (نكاح).

# [batara]

(ب ط ر) بَطَرَ

To split.

# [bitrun]

بطّرٌ

Carelessness, insolent.

# [batasha]

(ب طش) بَطَشَ

To lay hold, take or seize by force, to attack with violence.

(ب ع ث) بَعَثَ من الموت

### [ba'atha mina 'l-maut]

To resurrect (from death).

بَعْثٌ بعد الموت

# [ba'thun ba'da al-maut]

Resurrection after death.

بِعْثَةُ محمد (صلى الله عليه وسلم)

# [bi'thatu Mumhammad]

Mission of prophet Muhammad (peace be upon him).

[bā'i<u>th</u>un]

باعث

Motive, reason, cause.

#### [Al-bā'ith]

الباعث

«The Resurrector». One of the ninety-nine special names of Allah. It means «He who awakes» The Awakener in the Day of Resurrection.

[al-ba'th]

لبَعْث

The Resurrection.

[Yaumu al-ba'th]

وم البعث

يوم see

[ba'thara]

(ب ع ث ر) بَعْثَرَ

To scatter, turn upside down.

[ba'ir]

(ب ع ر) بَعيْر

Camel (see also إيل).

[ba'lun]

(ب ع ل) بَعْلَ

Spouse, husband, consort. Land or plants thriving on natural

# [biṭnah]

ىطْنَة

Over eating, gluttony.

#### [biţānah]

بطانة

An intimate friend. In the Qur'an: «O you who believe! Take not as (your) Biṭanah (advisors, friends) those outside your religion (pagans, Jews, Christians, and hypocrites).

﴿ يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا لَا تَنَّخِذُوا بِطَانَةَ مِن دُونِكُمْ ﴾ [آل عمران: ١١٨].

# [bāṭin]

باطن

That which is hidden, inner part, inside, interior.

#### [bātinan]

بَاطناً

Inwardly, secretly.

#### [al-batn]

التطن

Abdomen, belly.

#### [Al-Bāţin]

لباطن

«The knower of the Hidden». One of the ninety-nine special names of Allah. Bāṭin: That which is within, as opposed to that is evident in things outside. Allah has both these qualities. His signs are everywhere evident in the whole universe. But He is also imminent within us and in the soul of all good things.

long )  $\tilde{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\tilde{u} = \psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  (diphthong))  $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  )))  $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ))  $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ))  $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ))  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$ 

unfair to one another, do wrong or injustice to one another.

#### [baghyun]

بَغْیٌ

Injustice, injury, oppression, wrong.

# [baghiyun]

A harlot, prostitute, adulteress. [baghyan]

In an insolent manner.

[bighā']

بغاء

Prostitution, whoredom, harlotry.

# [bāghin, bughāt]

باغ: بُغاة

A legal term for a person, or a body of people, who withdraw themselves from obedience to the rightful Imam. In case of rebellion, the Imam must first call the rebels to his allegiance and show them what is right, and if they refuse to obey, he must use force of arm.

(ب ق ر) سورة البقرة

[sūratu al-bagara] «The cow» The title of the second sūrah of the Holy Qur'an.

(ب ق ع) بَقَيْعُ الغَرْقَد

[baqi'u al-gharqad] Or for shortness al-Baqi (البقيع). The burying-ground at Al-Madinah. It is sunnah to visit the graves in the Baqi' cemetery (Jannātu al-Baqi'), including the graves of

water supply (sky water). «Lord» The chief deity worshipped by the syrophonician nations. It is known to the Muslims as an idole worshipped in the days of the prophet Elisha (Illias).

# [baghata]

(ب غ ت) بَغَتَ

To come upon suddenly, to come unexpectedly upon.

(ب غ ض) بَغَضَ

To hate.

# [bughdh]

Hatred, hate, detestation.

# [baghghadha]

To make someone hate something or someone, make hateful to.

[bagh-dhā']

Violent hatred.

# [tabāghadhū]

Hate one another.

# [bagha]

(ب غ ي) بَغَى

To transgress, pass beyond bounds, to wrong, oppress, tyrannize, treat unjustly or badly, be unjust or oppressive.

# [ibtagha]

ايْتَغي

To desire, covet, seek, wish, aim at.

تَبَاغي القَوْمُ: ظَلَمَ بَعْضُهُم بَعْضاً

[tabāgha al-qawm] To wrong or oppress one another, be unjust or

### [ibkār]

ائكار

The morning.

#### [al-bakārah]

الكارة

Virginity.

[al-bukr wal-āṣāl] البُكر والآصال

Morning and Evening.

# [bakkah]

(ب ك ك) بَكَّة

Name of Mecca.

#### [bukmun]

(ب ك م) بُكْمٌ

Dumb.

[bukā']

(ب ك ى) بُكاء

Weeping and lamentation over the graves of the dead is clearly forbidden by Islam.

#### [al-balad]

(ب ل د) البَلَد

The sacred territory of Mecca. A title given to the 90th sūrah, in which the word occurs.

[al-baladu al-ḥarām] البَلَدُ الحرام

Mecca.

# [al-baldah]

البلدة

«The city» A name sometimes used in the Ḥadith (Traditions) for Mecca.

[bilādu al-islām] بلاد الإسلام

The countries of Islam. A term used in Islamic law for Muslim countries. It is synonymous with the term Dāru 'l-Islam.

many companions of the prophet Muhammad (Blessings of Allah and peace be upon him), and to greet them and make supplication for them, as the prophet (p.b.u.h) used to visit their graves and to make supplication for them.

[Al-Bāgi]

(ب ق ي) الباقي

One of the ninety-nine special names of Allah. It means «He who remains» The Everlasting One.

الباقيات الصالحات

[al-bāqiyātu aṣ-ṣāliḥāt]

The good works.

[dāru al-baqā']

دارُ البقاء

دار see

[tabkit]

(ب ك ت بكيت

Blame, reproach, rebuke.

تُبْكيتُ الضمير

[tabkītu adh-dhamīr] Remorse of conscience.

(ب ك ر) بَكّر بالصلاة

[bakkara biṣ-ṣalāh] To attend prayer from the beginning.

[bikrun]

بڭر

A virgin.

[bukratan]

بُكْر<sup>َ</sup>ةً

In the morning, early in the morning.

بَلَغَ من العمر عِتياً

# [balagha mina al-'umri 'itiyyan]

To attain very old age; to be far advanced in years.

[ballagha ar-risālah] بَلَّغَ الرِّسالة

Proclaim the message.

A warning.

[bulūgh] بُلُوغ

The puberty of a boy is established as soon as the usual signs of manhood are known to exist. The puberty of a girl is established in the same way. When a boy or a girl approaches the age of puberty and they declare themselves adult, their declaration must be credited and they then become subject to all the laws affecting adults, and must observe all the ordinances of the Muslim Faith.

[baligh]

بَليغ

Affecting, eloquent.

[tabligh]

تبليغ

Conveyance, transmission, delivery.

[tablighu ar-risālah] تَبْليغُ الرِّسالة

Proclamation of the Message.

[yamin bālighah]

يمين بالغة

Inviolable oath.

[sūratu al-balad]

سورةُ البلد

see البلد.

[iblīs]

إبليس

The Devil, Satan. Iblees was one of the Jinn. In the Qur'an: «Not so Iblis, he refused to be among those who prostrated».

﴿ إِلَّا إِلْلِيسَ أَبَنَ أَن يَكُونَ مَعَ ٱلسَّنْجِدِينَ ﴾ [الحد: ٣١]

Apparently Iblis arrogance had two grounds:

(1) That man was made of clay while he was made of fire,

(2) that he did not wish to do what others did.

Both grounds were false:

(1) because man had the spirit of Allah breathed into him,

(2) because contempt of the angels who obeyed Allah's word does not show Iblis's superiority.

[mublisun]

مُبْلسٌ

Seized with despair.

(ب ل غ) بَلَغَ أَشُدَّهُ

[balagha ashuddahu] To attain full maturity, come of legal age; to reach its climax.

[balagha al-ḥulum] فُلم

Come of age (puberty).

 $<sup>\{</sup>z = i\}$   $\{x = i\}$   $\{z = i\}$   $\{x =$ 

#### [ibn harām]

ابن حرام

Illegitimate son.

# [ibn labūn]

ابن لبون

Two-year old-camel, entering on the third year.

# [ibn mājah]

ابن مَاجه

Al - Ḥāfiz Abu'bdullah Muhammad ibn yazīd Al-Quzwiny. His Father's surname is Majah. He was born (A.H. 209) in Quzwin. He travelled to Iraq, Hijaz, Egypt and Syria. Al-sunan (his greatest book) is one of the • most authentic collections of Hadith.

# [ibn maryam]

ابن مريم

The son of Mary ('Isa).

#### [ibn makhādh]

ن مُخاض

One-year old-camel.

# [ibn as-sabīl]

ابن السبيل

Ibn As-Sabīl (Wayfarer) is a term used for the needy traveller in a land, where he does not have what helps him continue his trip. This type has a share in the zakat for what suffices him to reach his destination, even if he had money there. But, if this traveller happen to be rich in his country and he can find someone to lend him the money he needs, then Zakat is not to be given to him.

#### [bilāl]

(ب ل ل) بلال

The first Mu'azzin or caller to prayer appointed by prophet Muhammad (p.b.u.h). He was an Abyssinian slave who had been ransomed by Abū Bakr.

#### [abla]

(ب ل ی) أَبْلی

To try by experiment.

#### [ibtala]

ابْتَلَى

To prove by trial or examination, try either by prosperity or adversity, test.

# '[ibtilā']

ابتلاء

Trial, tribulation, affliction.

#### [bala]

بَلَى

Yea, surely, verily, on the contrary.

# [balā'an]

بلاءً

Trial, test, Misfortune.

#### [al-balwa]

البلوي

Trial.

#### [banān]

(ب ن ن) بَنَان

The tips of the fingers.

(ب ن ی) بنی بأهله [bana bi'ahlihi]

He went into his wife (man).

#### [bana 'alaiha]

بَنِّي عليها

To consumate the marriage with a woman.

#### [ibn ādam]

ابن آدم

(Son of Adam) man, human being.

#### [banū ādam]

بَنو آدم

The children of Adam.

# [banū isrā'il]

بَنو إسرائيل

«The children of Israel». It is a term that frequently occurs in the Qur'an. «And remember we took a covenant from the children of Israel (to this effect) worship none but Allah».

﴿ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَنَقَ بَنِيَّ إِسْرَتِهِ بِلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا اللَّهَ﴾[البقرة: ٨٣].

# [banū umayyah]

بَنو أميه

The dynasty of khalifas who reigned from A.H. 41 (A.D. 661) to A.H 132 (A.D. 750), descended from Mu'āwiyah, who was the great grandson of Umaiyah of the Quraish tribe. Mu'āwiyah, the son of Abū Sufyān established his capital at Damascus after the death of Ali.

# [banū al-'allāt]

بنو العَلاَّت

Sons of the same father and different mother.

# بنو المُصْطَلِق [banū al-musṭaliq]

An Arabian tribe in the time of prophet Muhammad (p.b.u.h.).

بنو الأخياف [banū al-akhyāf]

Half brothers (father's side).

# [ibnatu al-ibn]

نَّهُ الإبن

Son's daughter.

ابْنَةُ أخ بالرَّضاع

[ibnatu akh bi r-radhā'] Foster niece.

[ibnatu az-zawjah]

ابْنَةُ الزوجة

Step-daughter.

#### [bint labūn]

بئت لبون

A female camel two years old. The proper age for a camel given in zakāt for camels from 36 in number up to 45.

### [bint makhādh]

بئت مَخَاض

«The daughter of a pregnant». A female camel passed one year; so called because the mother is again pregnant. This is the proper age for a camel given in Zakāt, for camels from 25 in number up to 35.

#### [tabanna]

تَبَنِّي

To adopt as a son.

#### [bunuwwah]

بنوة

Sonship, filiation.

بَنُويّ: منسوب إلى الابن أو الابنة

[banawi] Filial.

# [bunyān]

بُنْيان

A building.

بُنيان مرصوص [bunyānun marṣūṣ]

Cemented structure.

[bahaja]

(ب ہ ج) بَهَجَ

To make joyful.

[bahjah]

بَهْجة

Beauty, delight.

[bahij]

بَهِيج

Beautiful, delightful, happy.

[bahala]

(ب ه ل) بَهَلَ

To supplicate, pray humbly (to Allah).

[ibtahala ila Allah] ابْتَهَلَ إِلَى الله To supplicate to Allah.

[ibtihāl]

ابتهال

Supplication, prayer, call for help from Allah.

[al-mubāhalah]

الُبَاهَلة

It means that every opposing party says: the curse of Allah is upon the wrong- doer of us.

[bahimah]

(ب ه م) بَهيمة

Beast.

[bahimatu al-an'ām] بَهِيمةُ الأنعام Brute beasts.

[bā'a]

ب و أ) بَآ

To bring back, bring down, take upon one's -self, to draw one's -self. In the Qur'an: «He draws on himself the wrath of Allah».

﴿ فَقَدْ بَآءً بِغَضَبٍ مِّنَ ٱللَّهِ ﴾

[الأنفال: ١٦].

[banū al-a'yān]

ينو الأغيان

Brothers (same father and mother).

[attabanni]

التّبنّي

Adoption, An adopted son, or daughter, of known descent, has no right to inherit from his, or her, adoptive parents and their relatives, the filiation of this description is forbidden in Islam. In the Holy Ouran: «Allah has not made for any man two hearts inside his body. Neither has he made your wives whom you declare to be like your mother's backs, your real mothers nor has He made your adopted sons real sons. That is but your saying with your mouths. But Allah says the truth, and he guides to the way».

﴿ مَّا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلِ مِّن قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ وَمَا جَعَلَ اللَّهُ لِرَجُلِ مِّن قَلْبَيْنِ فِي جَوْفِهِ وَمَا جَعَلَ أَزْوَجَكُمُ النِّيمِ تُظْلِهِ رُونَ مِنْهُنَّ أَمَّهُ يَكُوُّ وَمَا جَعَلَ أَدْعِياَ ءَكُمْ أَبْنَا ءَكُمْ ذَلِكُمْ فَوْلُكُمْ لِأَنْا أَدْكُمْ فَوْلُكُمْ فَوْلُكُمْ لِمَا فَوْلُ الْحَقَّ وَهُو يَهْدِى الْمَسْكِيلَ ﴾ [الأحزاب: ٤].

[buhtān]

(ب ه ت) بُهْتان

A false accusation; calumny. Anything secretly spoken of an absent person which is calculated to injure him, and which is true, is called ghibah, a false accusation being expressed by buhtān.

[istabāḥa]

اسْتَبَاحَ: عَدَّهُ مُبَاحاً

To deem lawful or permissible, to permit, legalize, legitimize.

[istabāḥa]

اسْتَبَاحَ: دَنَّلسَ

To violate, desecrate, profane, defile.

[istabāḥa damahu] اسْتَبَاحَ دَمَهُ

To proscribe, outlaw, declare killing someone lawful.

[istabāḥa mālahu]

اسْتَبَاحَ مَالَهُ

To seize, appropriate, confiscate, expropriate.

[istibāḥa]

اسْتبَاحَة: إجازة

Permission, legalization.

[istibāha]

استباحة: تدنيس

Violation, desecration.

اسْتِبَاحَةُ دَمِ فُلان

[istibāḥatu dami fulān]

Proscription, outlawing.

اسْتِبَاحَةُ مالِ فُلان

[istibāḥatu māli fulān] Seizure, appropriation, confiscation, expropriation.

[mubāh]

مُباح

Allowed, lawful, permissible. A term used in Islam for an action which a person may do or let alone, being attended with neither praise nor blame.

[bawārun]

(ب و ر) بَوَارٌ

Perdition.

[bā'a bizanbihi]

بآءً بذنبه

To acknowledge one's fault.

[bawwa'a]

بَوَّأ

To prepare a dwelling for, locate any one.

[tabawwa'a]

تَبَوَّأَ

To make possession of, occupy a dwelling, provide a dwelling for one's-self fault.

[mubawwa'un]

مُبُوًّا

A place for dwelling in.

(ب و ب) باب الكعبة

[bābu al - ka'bah] It is the door of the ka'bah. The pilgrims invoke Allah's Blessing while standing here. It is also a place known for acceptance of invocation.

[abwābu al-jannah]

أبواب الجنة

Gates of Paradise.

[abāḥa]

(ب و ح) أَبَاحَ

To permit, allow, legalize, legitimize, make lawful, authorize, to justify.

[ibāḥah]

إباحَة

Permission, allowance, authorization.

[ibāḥi]

باحي

licentious, libertine, lewd, bawdy.

[ibāḥiyah]

إباحية

A sect of libertines who consider all things lawful. Libertinism.

.

(ب و ق)

mosque in Islam; the first and the second being Al-Masjid-al-Haram at Mecca and the mosque of the Prophet at Al-Madinah, respectively.

# [baitu Allah]

ستُ الله

59

«The House of Allah». A name given to the Meccan mosque (almasjidu 'l-ḥarām). Also, every mosque.

# [baitu al-māl]

ببتُ المال

«The House of property» The public treasury of a Muslim state. The sources of income are: (1) Zakat.

- (2) The fifth of all spoils and booty taken in war.
- (3) The produce of mines and of treasure.
- (4) Property for which there is no owner.
- (5) The Jizyah.

تَبْييتُ النية في الصوم

[tabyyitu an-niyya fi aṣ-ṣawm] Premeditate to keep fast, or intention of fast.

[al-baitu al-ḥarām] البيتُ الحرام

«The ka'abah», «The sacred House» A name given to the Meccan mosque (Al-Masjidu 'l-Haram).

[al-baitu al-'atīq] البيتُ العَتيق

The ka'abah, the ancient House.

دار البوار see (دور)

(ب و ق) بائقة (pā'iqah)

Injustice, evil.

بَوَّقَ: نَفَخَ فِي البوق [bawwaqa]

To trumpet, blow the horn or trumpet, sound the bugle.

(ب و ل) البول (ب و ل) البول

Urine.

(ب ي ت) بيت الحمد

[baitu al-ḥamd] «The House of Praise». An expression which occurs in the Traditions. When the soul of a child is taken, Allah says, «Build a house for my servant in Paradise and call it a house of praise».

ايتُ الخلاء [baitu al-<u>Kh</u>alā']

Water closet.

أَيْتُ الزَّوجيَّة [baitu az-zawjiya]

Marital house, conjugal home.

[baitu aṭ -ṭā'ah] بيتُ الطاعة

Husband's house, the house in which the judge decides that the wife should live with her husband.

[baitu al-maqdis] بيتُ المَقْدس

Bait literally means "house": a mosque is frequently calld Baitullāh (the House of Allah). Baitu-al-Maqdis is the famous mosque in Jerusalem which is regarded as the third sacred

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) (

### [bai'un bil khiyār]

بَيعٌ بالخيار

Optional sale.

# [bai'u as-salam]

يعُ السَّلَم

A contract involving an immediate payment of the price, and admitting a delay in the delivery of the articles purchased. The word salam used in the Hadith is generally salaf. In a sale of this kind, the seller is called musallam ilaihi; the purchased, musallam-fihi.

### [bai'u aș-șarf]

بيعُ الصَّرُّف

# [bai'u al-āriyah]

بيعُ العارية

It is a kind of sale by which the owner of 'Ariyah is allowed to sell the fresh dates while they are still over the palms by means of estimation, for dried plucked dates.

#### [bai'u al-'urbūn]

بيعُ العربون

Earnest sale. That the buyer pays some of the cost to the seller. If the buyer takes the goods, the paid money will be part of the price. On the other hand, if the buyer rejected the

# [al-baitu al-ma'mūr] البيت المعمور

Allah's House over the seventh heaven.

[al-khaitu al-abyadh] الخيط الأبيض

see (خ ي ط).

(ب ي ع) باغ الدنيا بالآخرة

[bā'a ad-dunia bil ākhirah] He bought this world in exchange of the other.

### [bāya'a]

بَايَعَ

To make a contract with, properly, by striking hands. Give the pledge of allegiance.

بُويع له بالخلافة

# [būyi'a lahu bil khilāfah]

He was recognized as caliph.

# [bai', buyū']

بَيْع: بُيوع

A sale, in the language of the law, signifies an exchange of property for property with the mutual consent of parties.

[bai'u attalji'ah]

بَيعُ التلجثة

Simulated sale, protective sale.

[bai'u attawliyah]

بَيعُ التولية

Release at cost price.

# [bai'u al-ḥaṣa]

بَيعُ الحَصاة

The sale of pebble. When the seller says to the buyer, «I sell you the goods which the pebble falls on with a certain sum of money». It is forbidden in Islam.

 $<sup>\{</sup>z = j\} \{r = j\} \{z = k\} \{c =$ 

One would pay the price of she-camel which was not yet born but would be born by the immediate offspring of an extant she-camel.

# [bai'u an-najash]

بيعُ النَّجَش

Offering a high price for something without having the intention to buy it but just to cheat somebody else who really wants to buy it. Such a person may agree with the seller to offer high prices before the buyers to cheat them. The seller may falsely tell the buyer that he (i.e. the seller) has previously bought the goods at a certain price which is in reality higher than the actual price.

بيعُ الوضيعة [bai'u al-wadhi'ah]

Resale at a loss.

[bai'u al-istisnā'] بيعُ الاستصناع

Sale in the form of a contract for manufacture.

بيعة الرضوان [bai'atu ar-ridhwān]

The oath and pledge taken by the Ṣaḥābah (companions) at Al-Ḥudaibiyah in the year 6A.H. to fight Quraish in case they harmed 'uthman who had gone to negotiate with them and reported to have been taken captive.

goods, the paid money would be to the seller.

[bai'u al-<u>gh</u>arar]

بيعُ الغَرَر

The sale of what is not present; e.g. unfished fish.

بيعُ المُخاضَرة

#### [bai'u al-mukhādharah]

The sale of grain or vegetables before it is ripe and that they are free from diseases and blights, and their benefit is evident.

بيعُ الْزابنة [bai'u al-muzābanah]

The sale of fresh dates for dried dates by measure, and the sale of fresh grapes for dried grapes by measure. In both cases the dried fruits are measured while the fresh ones are only estimated as they are still uncut.

[bai'u al-muzāyadah] بيعُ الْمَزايدة Public sale.

[bai'u al-muqāyadhah] بيعُ القايضة

It is described as a sale of things for things, and corresponds nearly with barter; but the word «thing» ('ayn) is here opposed to obligations, and muqāyadhah is therefore properly an exchange of specific for specific things.

[bai'u al-malāqiḥ] بيعُ المُلاقيح

A kind of sale practised in the pre-Islamic period of ignorance.

unlawful things e.g wine, pigs...).

[al-bai'u an-nājiz]

Final Sale.

[al-bi'ah]

Church (christian), synagogue (Jew).

[al-bai'ah]

البيعة

Contract of sale.

[al-bai'ah]

Homage, pledge of allegiance. A pledge given by the citizens to their Imām (Muslim ruler) to be obedient to him according to the Islamic religion.

[al-mutabāyi'ān]

The two parties. The seller and buyer.

[abāna]

(ب ی ن) أَبَانَ

To make manifest, to articulate distinctly.

[istabāna]

To be manifest.

[bānat]

Be divorced.

[bayyinah]

An evident testimony or demonstration.

[mubin]

Manifest, obvious.

سعةُ العقبة الأولى والثانية

[bai'atu al- 'aqaba al-ūla waththāniyah] Al- 'AQABAH is a sheltered glen near Mina. celebrated as the scene of the two pledges, the first and second pledge of al-'Aqabah. The first pledge was made by twelve men when they plighted their faith to prophet Muhammmad (p.b.u.h) thus: «We will not worship any but one God; we will not steal: nor commit adultery; nor kill our children; nor will we slander our neighbour; and we will obey the prophet of God». The second pledge was a few months after the first pledge, when seventy three men and two women came forward, one by one, and took an oath of loyalty to the prophet. Prophet Muhammad (p.b.u.h) named twelve of the chief of these men, and said: Moses chose from amongest his people twelve leaders. Ye shall be sureties for the rest, even as were the Apostles of Jesus; and I am surety of my people. And the people answered, Amin.

[al-bai'u al-bāt]

البيعُ البات

Absolute sale.

[al-bai'u al-bāṭil] البيعُ الباطل

Vain Sale (That Muslim sells

z = i z = i c = a c = a c = a c = a c = a c = a c = a c = a c = a c = a c = a c = a c = a $\{l=1\}$  س =  $\{l=1\}$  ص =  $\{l=1\}$  ض =  $\{l=1\}$  ط =  $\{l=1\}$  ظ =  $\{l=1\}$  ع =  $\{l=1\}$  ف =  $\{l=1\}$  ق =  $\{l=1\}$  ل =  $\{l=1\}$ 

# [al-bayyinah]

«The Evidence» A title given to the 98th surah of the Our'an, in which the word occurs.

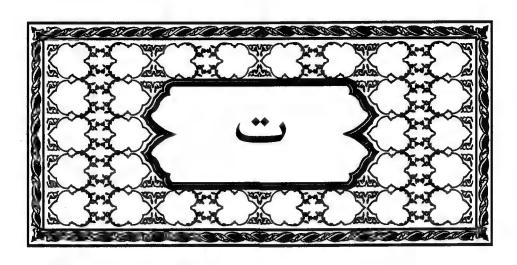
# [al-bayyināt]

Clear signs.

#### [al-bayān]

Speaking fluently and eloquently, occurs once in the Qur'an «He created man, He has taught him





65

[tabārun] Destruction. [tatbirun] Utter destruction. [mutabbarun] Destroyed, broken up. [atba'a] (ت بع) أَثْبَعَ To follow, follow up, make to follow, to pursue, continue. [ittaba'a] To follow, follow up. [ittaba'a hawāhu] Follow one's lusts. [taba'un]

A follower.

By; preposition prefixed (じ) as form of oath to the word الله as مَالله «By God».

(ت ب ب) تَبُّ [tabba]

تَبَابُ

To cut off, perish, be destroyed.

[tabābun]

Loss, destruction, perdition, eternal damnation.

[tatbibun]

A loss.

(ت ب ر) تَبَرَ [tabara]

To break, destroy.

[tabbara]

To break in pieces.

 $u = (dhamma \stackrel{\triangle}{\rightarrow}) = (kasra \stackrel{\triangle}{\rightarrow}) = (fatha \stackrel{\triangle}{\rightarrow}) = (diphthong) = (diphthong)$ 

one who founded Al-Hirah. It is agreed that he passed through Al-Madinah during the days of Jahiliyyah (pre-Islamic ignorance). He fought its inhabitants but they resisted him; they fought him by day and supplied him with food by night, so he felt ashamed before them and refrained from harming them. He was accompanied by two Jewish rabbis who advised him and told him that he would never prevail over this city, for it would be the place to which a Prophet would migrate towards the end of time. So he retreated and took them (the two rabbis) with him to Yemen. When he passed by Mecca, he wanted to destroy the Ka'bah, but they told him not to do that either. They told him about the significance of this house, that it had been built by Ibrahim Al-Khalil peace be upon him, and that it would become of great importance through that Prophet who would be sent towards the end of time. So he respected it, performed Tawaf around it, and covered it with a fine cloth. Then he returned to Yemen and invited its people to follow the religion of guidance along with him. At that time, the religion of Musa,

#### [taba'u attābi'in]

(ت ب ع) تَبَعُ التابعين

«The followers of the followers». Those who have conversed with the Tābi'ūn. Traditions related by them are received, but are of less authority than those related by persons who had seen the prophet.

#### [tubba'un]

In the Holy Qur'an, Allah the Exalted says, «Are they better or the people of Tubba' and those before them? We destroyed them because they were indeed criminals».

They Tubba' were Arab descendants of Qahtan, just as these people (Ouraish) were Arab descedants of Adnan. Among the people of Himyar, who are also known as Saba'. when a man became their king, they called him tubba', just as the title Chosroes was given to the king of Persia, Caesar to the king of the Romans. But it so happened that one of the Tubba' left Yemen and went on a journey of conquest until he reached Samarqand, expanding his kingdom and domain. He is the

z = i و z = i و z = i و z = i و z = i و z = i و z = i و z = i و z = i و z = i و z = i! = s ! ش = ! ! = ! ! ! ! = ! ! ! ط = ! ؛ ط = ! ؛ غ = ! ! ف = ! ! ق = ! ك = ! ك = ! ك = ! ك = ! ك = ! ك = ! ك = ! ك = ! ال ال = ! ال = !

(ت ر ب) تراب الثراب

[tirbun plural atrāb] of the same age.

أَرْبُة: ثُرُب [turbah plural turab]

Burial ground, tomb, grave, graveyard, cemetery.

[matrabah]

مَثْرَبَة

Poverty.

[Tarā'ib] وَاتُب

Plur. Of تربية A breast-bone.

[atrafa]

(ت ر ف) أَثْرَفَ

To bestow the good things of this life.

[tarifa]

ترف

To enjoy the good things of this life.

[tarif]

ترف

Opulent, sumptuous, luxurious.

[mutraf]

ئترف

Living in ease and luxury, sumptuous.

(ت رك) تَرِكة: تَرِكات

[tarikah plural tarikāt] A legacy, a bequest, an inheritance.

[tāsu'ā']

(ت س ع) تاسوعاء

The ninth day of the month of Muḥarram.

[ta'sun]

(ت ع س) تغسّ

Destruction. In the Qur'an: «But

peace be upon him, was the religion followed by those who were guided, before the coming of the Messiah, peace be upon him. So the people of Yemen accepted the religion of guidance along with him.

'Abdur-Razzaq recorded that Abu Hurairah, may Allah be pleased with him, said, (the Messenger of Allah said: «I do not know whether Tubba' was a Prophet or not»).

[tabiˈun]

بيغ

One year old (cow).

[tabi'ah]

تبيعه

One year old (cow).

[al-ittibā']

الإثباع

Adoption of the legal views of a mazhab (school).

[attābi'ūn]

التابعون

plur. Of تابعي.

Attābi'i is one who has met or accompanied any companion of the Prophet (Blessings of Allah and peace be upon him).

[attabi'ah]

لتبعة

Responsibility, consequence.

[attatābu']

التتابع

Doing the second action after the first action without separation.

68

(ت ف ث)

It is forbidden in Islam.

[attuhmah]

(ت ه م) التهمة

Accusation.

[tāba]

(ت و ب) تاب

To repent towards Allah.

[tāba ila Allah]

تابَ إلى الله

To turn to Allah in repentance.

تابَ اللهُ عليه: غفر له

[tāba Allāh 'alaihi] To forgive, pardon.

[istatāba]

اسْتَتَابَ

Ask one to repent.

[istatābahu]

استتتابَهُ

Ask him to repent.

[tā'ib]

تائب

One who repents, repenter, penitent.

[tawb]

تَه ْب

Repentance.

[tawbah]

وبكة

- (1) Repentance (The turning of the heart from sin, intending not to do it again).
- (2) Al-Tawbah, a title of the 9th sūrah of the Qur'an. In the Qur'an «He is the one that accepts Repentance from His servants».

﴿ وَهُو الَّذِي يَقْبَلُ النَّوْيَةُ عَنْ عِبَادِهِ ٢

[الشورى: ٢٥].

those who reject (Allah) for them is destruction».

[tafatha]

(ت ف ث) تَفَتُ

To perform the sacred rites at Mecca; also, to cleanse.

[tafa<u>th</u>un]

تَفَتْ

The superfluous growth on one's body, such as nails, hair, etc. which it is not permitted to remove in Iḥrām. These may be removed on the 10th day, when the Hajj is completed, that is the rite of completion. In the Qur'an: «Then let them complete the rites prescribed for them».

﴿ ثُمَّ لَيَقْضُواْ تَفَنَّهُمْ ﴾ [الحج: ٢٩].

[attālid]

(ت ل د) التالد

Hereditary.

[al-'itlāf]

(ت ل ف) الإتلاف

Destruction.

[talā]

رت ل ۱) ئلا

Recite, read.

[tilāwah]

تلاوة

«Reading». The reading of the Our'an (recitation).

(ت م م) اثمامُ الصف (في الصلاة)

[itmāmu aṣ-ṣaf fi aṣ-ṣalāh] Row completion.

غيمة plur. غائم

[tamimah, tamā'im] Amulet.

 $<sup>\{</sup>z = j\} \{z = j\} \{z = k\} \{z = j\} \{z = k\} \{z = j\} \{z = k\} \{z = j\} \{z =$ 

69

tidings about the coming of our Prophet Muhammad (Blessings of Allah and peace be upon him). In the Holy Quran, Allah says, «Those who follow the Messenger, the Prophet who can neither read nor write whom they find written with them in the Torah and the Injeel».

﴿ الَّذِينَ يَنَّيِعُونَ ٱلرَّسُولَ ٱلنَّبِيَّ ٱلْأُمِّيِ الَّذِى يَجِدُونَـهُ مَكْنُوبًا عِندَهُمْ فِي ٱلتَّوْرَىـٰةِ وَٱلْإِنجِيــلِ﴾[الأعراف: ١٥٧].

And the Torah describes the believers as follows: «Muhammad is the Messenger of Allah. And those who are with him are against disbelievers, and merciful among themselves. You see them bowing falling down prostrate, seeking reward from Allah and acceptance. The mark of them is on their faces from the traces of prostration. This is their description in the Torah. But the description in the Injil is like a seed which sends forth its shoot. then makes it strong, and becomes thick and it stands straight on its stem, delighting the sowers, that He may enrage the disbelievers with them. Allah has promised those among them who believe and do righteous good deeds, forgiveness and

#### [tawwāb]

ه ًاب

Repentant.

[attawbah an-naṣūh] التوبة النصوح

«Sincere repentance» A term used for repentance of the heart, as distinguished from that only of the lips.

#### [Attawwāb]

التُّوَّاب

The Accepter of Repentance. One of the ninety-nine names or attributes of Allah.

سورةُ التوبة [sūratu attawbah]

Chapter of Repentance (No.9).

[at-tawrāt]

(ت و ر) التوراة

Torah, the Bible, the old
Testament. The Torah is the
Book that Allah sent down to
Mosa, son of 'Imrān.
It contains guidance for people
well as the Divine
Commandment: In the Holy
Quran, Allah says, «But how do
they come to you for a decision
while they have the Torah, in
which is the decision of Allah;
yet even after that they turn away.
For they are not believers».

﴿ وَكَيْفَ يُحَكِّمُونَكَ وَعِندَهُمُ ٱلتَّوَرَنةُ فِيهَا حُكُمُ التَّورَنةُ فِيهَا حُكُمُ التَّورَنةُ فِيهَا حُكُمُ اللَّهِ ثُمَّةً بَنْتُو ثُمَّةً وَمَآ اللَّهِ ثُمَّةً بِنَوْلَوْنِينَ ﴿ اللَّهَائِدةَ: ٣٤].

The Torah also contains the glad

[attin]

(ت ی ن) التین

«The fig» The title of the 95th surah of the Qur'an, the opening words of which are: «I swear by the fig and by the olive».

﴿ وَٱلَّذِينِ وَٱلزَّيْتُونِ ﴾ [التين: ١] .

[tāha]

(ت ي ه) تاهَ

To stray, to wander about distractedly.

[tā'ih]

تائه: ضال

Straying, wandering, stray, astray.

[tīh]

تيُّه: ضلال

Straying, going astray, deviation.

a mighty reward».

﴿ تُحَمَّدُ رَسُولُ اللّهِ وَالَّذِينَ مَعَدُو اَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَاءُ بَيْنَهُمُّ تَرَنَهُمْ رُكَعًا سُجَدًا يَبْتَغُونَ فَضَلَا مِّنَ اللّهِ وَرِضُونَا السِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِم مِنْ أَشَو السُّجُودُ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَئِيَّ وَمَثَلُهُمْ فِي السَّجُودُ فَانَرَهُ فَاسَتَغَلَظَ اللهِ يَعِيلِ كَزَرَع أَخْرَجَ سَطَّتُهُ فَعَازَرَهُ فَاسَتَغَلَظَ بِهِمُ اللّهِ يَعِيلِ كَزَرَع أَخْرَجَ سَطَّتُهُ فَعَازَرَهُ فَاسَتَغَلظَ بِهِمُ اللّهِ عَلْمَ اللّهُ الّذِينَ ءَامنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّللِحَاتِ مِنْهُم مَغْفِرَا وَاللّهُ اللّذِينَ ءَامنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّللِحَاتِ مِنْهُم مَغْفِرَا وَالْمَالِحَاتِ اللّهُ اللّذِينَ ءَامنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّللِحَاتِ مِنْهُم مَغْفِرَا وَالْمَالِحَاتِ مِنْهُمُ مَنْهُ مَعْفِرَا وَالْمَالِحَاتِ اللّهُ اللّهُ اللّذِينَ ءَامنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّللِحَاتِ

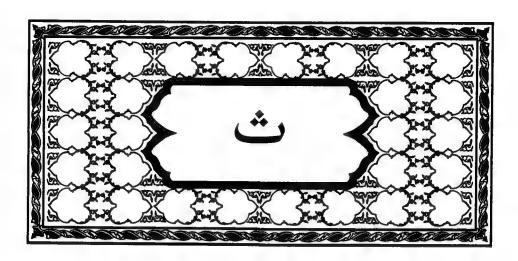
[الفتح: ٢٩].

[attīʻah]

(ت ي ع) التَّيعة

40 sheep

 $<sup>\{</sup>z = i\}$   $\{z =$ 



أبُوت الشهر [thubūtu ash-shahr]

The factual determination of the beginning of a lunar month (Hijri month).

[al-i<u>th</u>bāt]

لإثبات

Positiveness, proof.

[thabara]

(ٹ ب ر) ثُبَرَ

To keep back, lose, perish.

[thubūr]

ثبور

Destruction.

نادى بالويل والثبور

[nāda bi-l-wail wath-thubūr]

To wail, burst into loud laments.

[thajja]

(ٹ ج ج) ثُجًّ

To flow.

[attathā'ub] التثاؤب (ث أ ب)

Yawning.

[tha'r]

(ث أر) ثأر

Revenge.

(ث ب ت) اثبات الوفاة

[ithbātu al-wafāt]

Ascertainment of death.

[thābit]

ثابت

Confirmed; verified, e.g,

(حدیث ثابت) confirmed Hadith.

[thabāt]

ثُبَات

Steadiness, firmness, constancy.

[thubūt]

فبوت

Factual establishment (of an occurence).

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  (diphthong))  $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ))  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$ 

#### [yathrib]

يثرب

Ancient name of Madinah in Arabia before Islam, the prophet changed the name from Yathrib to Madinah.

[a<u>th</u>-thara]

(ث ر ي) الشرَى

The moist earth, the ground, the soil.

طَيَّبَ اللهُ ثراه

[ṭayyaba Allāhu tharāhu] May Allah rest him in peace!

[thaghaba]

(ث غ ب) ثُغَبَ

To cause to flow.

(ت غ ر) تُغْر Plur ثغور

[thaghr, thughūr] Frontiers, inlets, ports.

[thāqib]

(ث ق ب) ثاقب

Shinning.

النَّجمُ الثاقب

[an-najmu ath-thaqib] The star of piercing brightness.

[thaqifa]

(ث ق ف) ثَقفَ

To find, catch, take, gain the mastery over.

ثقافة إسلامية

[thaqāfah islāmiyyah] Islamic culture.

[athqala]

(ث ق ل) أَثْقَلَ

To grow heavy, weigh down.

# [thajjāj]

نُجًّا ج

Pouring forth abundently. In the Qur'an: «And do we not send down from the clouds water in abundance».

﴿ وَأَنزَلْنَا مِنَ ٱلْمُعْصِرَتِ مَآءُ ثَجَّاجًا ﴾ [عم: ١٤].

# [a<u>th</u>-<u>th</u>ajju]

الشجُّ

Blood flowing from a wounded person.

[a<u>th-kh</u>ana]

(ث خ ن) أَثْخَنَ

To inflict great many casualties, make a great slaughter (with 点); slay in great numbers.

أثْخَنَ في العدو

# [ath-khana fi-l-'aduw]

To inflict great many casualties on the enemy.

أثخنَه بالجراح

#### [ath-khanahu biljirāh]

To weaken someone by inflicting wounds. To inflict mortal wounds on him.

[al-i<u>th-kh</u>ān]

الإثخان

Massacre.

[tharaba]

(ث ر ب) ثُوَبَ

To blame.

[ta<u>th</u>rib]

، نویب

Blame, censure, rebuke, reproach, reproof.

مُثْقَل fem مُثْقَلة

#### [muthgal, muthgalah]

Burdened. In the Our'an «If one heavily laden should call another to (bear) his load».

# [ath-thagalān]

الَّقَلَان

The humans and the iinns.

[mathlabah]

رث ل س، مَثْلَنة

Short-coming, defect.

[thalatha]

رث ل ث) ثَلَثَ

To take a third part of anything.

# [thulath]

Three by three, in threes, or three Pairs. In the Our'an «Having two and three and four Pairs of wings».

#### [ath-thaluth]

الثاله ث

The Trinity. The Christians made the Trinity consist of Allah, al-Masih, and Maryam. In other words Trinity means Father, son and holy spirit. Al-Baidāwi refers to a view taken of the Trinity, by some Christians in his day, who explained it to be, Ab, Father, or the Essence of Allah; Ibn, son, or the knowledge of Allah; and Ruhū'l(ت ق ل) ثقْلٌ plural أَثْقَالٌ

# [thiglun, athgalun]

A burden.

# [thaqula]

ثَقَا َ

To be heavy, grievous, to be a grievous matter.

# [tathāgala]

تَثَاقَا

To slacken, slack, tarry, to be slow, sluggish, dull.

# [tathāqulun]

تَثَاقًا ۗ

Sluggishness, dullness, laziness, slowness.

# [mutathāqil]

Sluggish.

#### [mithqāl]

A special kind of weight (used for weighing gold).

مثقال حبة من خردل

# mithaala habbatin min khardall The weight of

a mustard seed.

#### مثقال ذرة [mithqāla zarratin]

The weight of an atom, an atom's weight.

مثقال ذرة خبراً

#### [mithqāla zarratin khairan]

An atom's weight of good.

مثقال ذرة شرأ

# [mithqāla zarratin sharran]

An atom's weight of evil.

﴿ لَّقَدْ كَفَرَ ٱلَّذِينَ قَالُوٓاْ إِنَ ٱللَّهَ ثَالِثُ ثَلَىثَةُ وَمَا مِنْ إِلَهِ إِلَّاۤ إِلَهُ وَحِدُّ وَإِن لَمْ يَنتَهُواْ عَمَّا يَقُولُونَ لَيَمَسَّنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْهُمْ عَذَابُ ٱلِيمُ ﴾ [المائدة: ٧٣].

«Will they not turn with repentance to Allah and ask His Forgiveness? For Allah is Oftforgiving, Most Merciful».

﴿ أَفَلَا يَتُوبُونَ إِلَى ٱللَّهِ وَيَسْتَغْفِرُونَهُمْ وَاللَّهُ عَنُورُونَهُمْ وَاللَّهُ عَنْ فُورُ وَنَحْم

«The Messiah (Jesus), son of Maryam (Mary), was no more than a Messenger; many were the Messengers that passed away before him. His mother (Mary) was a Ṣiddīqah (she believed in the Words of Allah and His Books). They both used to eat food (as any other human being, while Allah does not eat). Look how We make the Ayāt (proofs, evidences, signs) clear to them; yet look how they are deluded away (from the truth)».

﴿ مَّا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَهَ إِلَّا رَسُولُ فَدْخَلَتْ مِن قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمْنُهُ صِدِيقَةٌ كَانَا مِن قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمْنُهُ صِدِيقَةٌ كَانَا يَأْتُكُونَ الطَّعَامُ انظُر كَيْفَ بُبَيْنُ لَهُمُ الْآيكيتِ ثُمَّ انظُر أَنْ يُؤْفَكُونَ ﴾ لَهُمُ الْآيكيتِ ثُمَّ انظُر أَنْ يُؤْفَكُونَ ﴾ لَهُمُ الْآيكيتِ ثُمَّ انظُر أَنْ يُؤْفَكُونَ ﴾ [المائدة: ٧٥].

Ouds, the life of Allah. In the Holy Ouran, Allah says, «Surely, they have disbelieved who say: "Allah is the Messiah ['Isa (Jesus)], son of Maryam (Mary)". But the Messiah said: "O children of Israel! Worship Allah, my Lord and your Lord". Verily, whosoever sets up partners (in worship) with Allah, then Allah has forbidden Paradise to him, and the Fire will be his abode. And for the Zalimun (polytheists and wrong-doers) there are no helpers».

﴿ لَفَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُواْ إِنَ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَدُ وَقَالَ الْمَسِيحُ يَبَنِيَ الْمَسِيحُ يَبَنِيَ إِنَّهُ مَن إِسَرَّةِ بِلَ الْمَشِيحُ إِنَّهُ مَن إِسَرَّةِ بِلَ الْمَشِيحُ إِنَّهُ مَن يُشْرِكَ بِاللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةُ وَمَأْوَنَهُ النَّالَ وَمَا لِلظَّلِلِمِينَ مِنْ أَنصَارِ ﴾ النَّارُ وَمَا لِلظَّللِمِينَ مِنْ أَنصَارٍ ﴾ النَّارُ وَمَا لِلظَّللِمِينَ مِنْ أَنصَادٍ ﴾ [المائدة: ٧٢].

«Surely, disbelievers are those who said: "Allah is the third of the three (in a Trinity)". But there is no Ilāh (God) (none who has the right to be worshipped but one Ilāh (God, Allah). And if they cease not from what they say, verily, a painful torment will befall on the disbelievers among them».

 $<sup>\{</sup>z = i\}$   $\{z =$ 

ء ۾ ثلّة

#### [thalla]

(ث ل ل) ثُلَّ

To perish.

# [thullatun]

A crowd, number of people, multitude of men. In the Our'an «A number of people from those of old, and a few from those of later times».

# [thamūd]

(ث م د) څود

Name of an ancient tribe of pagan Arabians, destroyed for their impiety. They were addicted to class arrogance. They oppressed the poor. The prophet Sālih preached to them and put forward a wonderful she-camel as a symbol of the rights of the poor, but they ham-strung her. They were destroyed in a mighty calamity, an earthquake accompanying a terrible thunderstorm. In the Our'an «But the Thamūd, they were destroyed by a terrible storm of thunder and lightning!».

﴿ فَأَمَّا ثُمُودُ فَأُمُّلِكُواْ بِٱلطَّاغِيَةِ ﴾

[الحاقة: ٥].

[al-ithmid]

Antimony.

Allah states that the Christians such sects as Monarchite. Jacobite and Nestorite are disbelievers, those among them who say that 'Isa is Allah. Allah is far holier than what they attribute to Him. They made this claim in spite of the fact that 'Isa made it known that he was the servant of Allah and His Messenger. The first words that 'Isa uttered when he was still a baby in the cradle were, «I am 'Abdullah (the servant of Allah)». He did not say, «I am Allah», or, «I am the son of Allah». Rather he said, «Verily, I am servant of Allah, he has given me the scripture and made ma a Prophet».

﴿ إِنِّي عَبْدُ ٱللَّهِ ءَاتَلْنَي ٱلْكِئنَبِ وَجَعَلَنِي بَيًّا ﴾ [مريم: ٣٠].

Until he said, «And verily Allah is my Lord and your Lord. So worship Him (Alone). That is the straight path».

﴿ إِنَّ ٱللَّهَ رَبِّ وَرَبُّكُمْ فَأَعْبُدُوهُ هَنَذَا صِرَطُّ مُسْتَقِيمُ ﴾ [آل عمران: ٥١].

# [at-tathlith]

التثلث

The doctrine of the Trinity. . الثالوث See

# [a<u>th</u>āba]

رث و ب) أَثَابَ

To reward with, give as recompense.

# [thāba]

ثَال

To return.

[thāba ila Allah]

ثَابَ إلى الله

To turn back to (Allah) in repentance.

أَلْبَ إِلَى رُشُدِهِ [thāba ila rushdihi]

To recover one's senses, come to one's senses.

# [ma<u>th</u>ābah]

مَثَابة

A place of resort.

#### [thawab]

ثُواب

Recompense, reward.

A major thrust of Islamic teachings is that man should be concerned with the ultimate recompense that he will receive for his deeds. Some of these good or bad deeds might be recompensed in some measure in the present world. However, what is of basic importance is the Next World where the righteous will enjoy lasting bliss and the wicked will suffer lasting punishment.

أَوَابُ الآخرة [thawābu al-ākhirah]

The Hereafter reward.

أوَابُ الدنيا [thawabu ad-dunya]

This life reward.

[a<u>th</u>na 'ala] اثنی علی أثنی علی

To praise.

# [thana]

تُنَى

To bend, fold, double.

[mathna mathna]

مَثْنی مَثْنی

Two and two.

[thaniya ithnain]

ثابي اثنيْن

The second of a pair.

(thaniyyat al-wada') ثنيات الوداع

A place at Madina.

[ath-thana']

الثناء

Praise.

#### [a<u>th</u>-thani]

الثني

Five year old camel, two year old cow, one year old sheep.

#### [al-mathāni]

المثابئ

A name given either to the whole Qur'an, or to those passages which are frequently repeated; some interpret it to mean the first chapter (Al-fātiḥa), others interpret it to mean the seven long chapters. The most likely interpretation is (Al-fātiḥa). In the Qur'an «And we have bestowed you the seven oft-repeated (verses) and the Grand Qur'an».

﴿ وَلَقَدْ ءَالَيْنَكَ سَبْعًا مِنَ ٱلْمَثَانِي وَٱلْقُرْءَانَ ٱلْمَثَانِي وَٱلْقُرْءَانَ ٱلْمَظِيمَ﴾ [الحجر: ٨٧].

«Prayer is better than sleep»
(الصلاةُ خيرٌ من النوم) in the Azān for the early morning prayer (fajr).

[<u>th</u>awr]

(ث و ر) ثُور

A well-known mountain in Mecca.

[<u>th</u>awa]

(ث و ي) ثوى

To abide in a place.

[thāwin]

ثاو

A dweller.

ma<u>th</u>wan] مَثُوىً

A dwelling, abode. In the Qur'an: «Make his abode honourable».

﴿ أَكْرِمِي مَثُونَكُ ﴾ [يوسف: ٢١].

# [ma<u>th</u>ūbah]

مَثُو بة

A reward, recompense (bestowed by Allah for good deeds).

#### [thayyib]

ثيب

A legal term for a woman who departs from her husband, whether through divorce or the death of her husband, after the first connection (widow, divorce'e).

[ath-thayyibu az-zāni] الثيّبُ الزاني

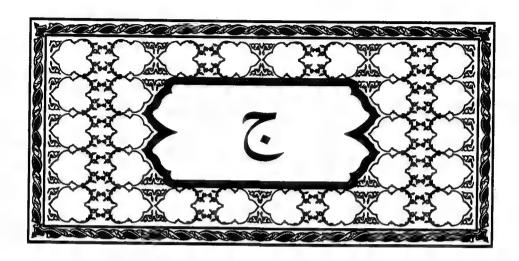
Married adulteress.

[attathwip]

التثويب

Repeating the phrase, «As-salātu khairun mina'n-nawm»,





# [al-jabbu]

الجَبُّ

That is, when the husband has been by any cause deprived of his organ of generation. This condition is called majbūb. In this case the wife can obtain instant divorce.

[jibt]

رج ب ت جبت

An idol, false deity.

(ج ب ر) جَبَرَ خاطِرَهُ

[jabara khāṭirahu] To console, comfort, to treat someone in a conciliatory or kindly manner.

[tajabbara 'ala]

تَجَبُّرَ على

To show pride, haughtiness towards anyone.

[ja'ara]

رج أ ر) جَ**أ**رَ

To supplicate Allah with groaning insistently.

[jabba]

(ج ب ب) جَبَّ

To cut off, efface, cancel, nullify, make null and void.

[jubb]

جُب

Well.

[jubbah]

جُبَّة

A long outer garment, open in front, with wide sleeves.

[majbūb]

مجبوب

A complete eunuch, as distinguished from <u>kh</u>aṣi (خصي), or one who is simply castrated.

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  (diphthong)  $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ))  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) (

80

(ج ب ر)

# (ج ب ل) جَبَل أُحُد [jabal uḥud]

A mountain about three miles from al-Madinah. One of the great battles in the Islamic History took place at its foot. The battle is called ghazwatu uhud.

[jabal ar-raḥmah] الرحمة

The hill of Mercy.

[jabal sīnā'] جبل سيناء

Mount Sinai.

[jabal 'arafāt] جبل عرفات

«The Mount of Arafāt», situated twelve miles from Makkah; the place where the pilgrims stay on the ninth day of the pilgrimage and perform the mid-day and afternoon prayers, and hear the khutbah or sermon. Hence it is a name given to the ninth day of the month Zu 'l-Hijjah.

[jabal mūsa]

جبل موسى

The Mount of Moses; Mount Sinai.

(ج ب ن) جَبَّانة: جَبَّانات

[jabbānah, jabbānāt]

Cemetery.

[al-jabhah]

رج ب ٥) الجَبْهة

Forehead.

[ijtaba]

ج ب ۱) اجْتَبي

To choose.

#### [jabr]

جُ

Decree of fate, compulsion, completion.

جَبَّار: جبابرة

[jabbār plural jabābirah]

Omnipotent, an absolute sovereign.

[jabarūt]

جَبَروت

The possession of power, of omnipotence.

[jabri]

جَبْري

An adherent of the doctrine of predestination and the inescapability of fate; fatalist.

[jibril]

جِبْريل

The Angel Gabriel, the angel of revelations, who carried Allah's message to the Messengers. There are some names of this Angel such as Rūḥu 'l-Quds (The Holy spirit), and ar-Ruḥu 'l-Amīn (The faithful spirit).

[Al-Jabbār]

لجكثاه

«The Supreme Power». One of the ninety-nine names or attributes of Allah.

[al-jubrān]

الجُبْر ان

Completing.

[al-jabriyah]

الجُبْرِيَّة

Predeterminism, The deniers of free will.

# سورةُ الجائية [Sūratu 'l-Jā<u>th</u>iyah]

الجاثية see

[jaḥada] (ج ح د) جَحَدَ

To deny, refuse, reject, disbelieve.

[jāḥidun] عاحدٌ

Denier, infidel, unbeliever.

جُحُود [juḥūd]

Unbelief, denial, rejection.

(ج ح ف) اجْحاف (jḥāf]

Prejudice, injustice, unfair dealing.

[mujḥif]

Prejudiced, unjust, unfair.

[al-juḥfah] أُجُحْفَة

The miqāt of the people of Shām.

[jaḥīm] جَحيم (ج ح م

Hell, hell-fire, any fiercely burning fire.

[jaḥīmi]

Hellish.

(ج د ث) جَدَث: أجداث (ج د ث)

A grave, sepulchre.

(ج د د) جَدّ (jadd]

Grandfather.

جَادٌّ من الأب [jaddun mina al-'ab]

True grandfather.

[jaddun mina al-'um] جَدٌّ من الأم

False grandfather.

#### [iibāvah]

جباية

Levying (of taxes), collection of (taxes).

[ja<u>th-th</u>a] تُثُ (خ ت ث ع)

To cut off.

[ijta<u>th</u>-<u>th</u>a] جُنّتُ

To tear up, root up.

رِج ت م) جَتْمَ

To lie with the breast on the ground.

[jāthim]

جَاثم

One lying on his breast.

[iatha]

(ج ث ی) جَثَا

To kneel.

[jāthin]

جاث

Kneeling. The attitude of kneeling amongst Muslims consists of placing the two knees on the ground and sitting on the feet behind. In surah 45 in the Qur'an: «And thou shalt see each nation kneeling, each nation summoned to its book».

﴿ وَتَرَىٰ كُلَّ أُمَّةِ جَاشِيَةً كُلُّ أُمَّةٍ ثُدَّعَىٰ إِلَى كِنْبِهَا ﴾ [الجاثية: ٢٨].

[ju<u>th</u>uw]

جُثو

Kneeling position.

[al-jāthiyah]

الجاثية

«The kneeling», A title given to the 45th surah of the Qur'an.

#### [jadalan]

. حَدَلاً

In a contentious manner. In the Qur'an: «They only propounded this to thee in the hope of a dispute».

﴿ مَاضَرَبُوهُ لَكَ إِلَّا جَدَلًا ﴾ [الزخرف: ٥٨].

# [jadali]

جَدَل

Controversial, disputatious.

[mujādil]

مُجادل

Disputant, opponent in dispute.

[al-mujādilah]

المجادلة

«She who disputed», The title of the 58th Surah of the Qur'an, in which the expression occurs: «God has indeed heard (and accepted) the statement of the woman who pleads with thee concerning her husband». which refers to the wife of Aus ibn assamit, whose husband divorced her by saying: "thou art to me as the back of my mother". This formula was known as Zihār. That wife came to Prophet to ask whether the divorce was lawful.

سورة المُجادِلة [sūratu al-mujādilah]

see المجادلة

[jazza]

(ج ذ ذ) جَذَّ

To hasten.

[juzāz]

ڶۮۜ

A broken piece. In the Our'an:

[ajdād]

أحداد

Grandparents.

[mujaddid]

مُحَدِّد

Reformer.

[al-jadād]

الحكداد

Cutting the dates.

[al-jadīdān]

الجكديدان

Day and Night.

[jada'a]

(ج ■ ع) جَلاَعَ

To cut off.

[ajda']

أجْدَع

Mutilated (by having the nose, or the like, cut off).

[shāt jad'ā']

شاة جَدْعاء

Mutilated sheep.

(ج د ف) يُجَدِّف: على الله [yujaddif]

To blaspheme.

[at-tajdif]

التجديف: على الله

Blasphemy.

(ج د ل) جَادَلَ في الله

[jādala fi Allah] Dispute about Allah.

[jidāl]

جدال

A dispute, argument, debate, controversy.

[jadal]

جَدَل

Argument, dispute, controversy, discussion.

 $<sup>\{</sup>z = i\}$   $\{z = i\}$   $\{z$ 

جَرَّ حَ: طَعَنَ في صِحَّة كذا [jarraha]

To challenge (as false), contest, call into question.

[jarraha]

جَرَّجَ: دُحَضَ

To invalidate, refute, disprove.

[iarraha]

To defame, slander, calumniate.

جَرَحَ الشاهد [jaraḥa ash-shāhid] جَرَحَ الشاهد

To invalidate the witness.

[ijtaraha]

اجْتَرَ حَ

To endeavour to acquire. In the Qur'an: «Those who seek to do evil».

﴿ ٱلَّذِينَ ٱجْتَرَحُواْ ٱلسَّيِّئَاتِ ﴾ [الجاثية: ٢١].

[jārih]

Injuring, wounding, hurting, predatory.

[jawārih]

جوارح

- (1) Extremities (of the body), limbs.
- (2) Birds of prey.

[bikuli jawārihihi]

بكل جَوارحه

With might and main, with all his strength.

[jawāriḥ aṭ-ṭair]

Predatory birds.

[tajrih]

جُوارِح الطير تَجُريح: قَدْح

Defamation, slander, libel, calumniation.

«So he broke them to pieces. (All) but the biggest of them».

﴿ فَجَعَلَهُ مُ جُذَاذًا إِلَّا كَبِيرًا لَّهُمْ ﴾

[الأنساء: ٥٨].

[majzūz]

Broken. In the Our'an: «A gift without break» The felicity will be uninterrupted, unlike any joy or happiness which we can imagine in this life and which is subject to chances and changes, as our daily experience shows.

[al-jaza'ah]

( ج ذ ع) الجَذَعَة

Six month (and more) old sheep, and four year old hecamel.

[al-juzām]

(ج ذ م) الجُذام

Leprosy.

[jaza]

To stand firm.

[jazwah]

A burning coal or firebrand.

[al-jarīb]

(ج ر ب) الجُريب

(A measure of corn), jarib = 48 $s\bar{a}'=132$  litre = 1366,04 square metre.

[jaraha]

(ج رح) جَرَحَ

To wound, gain, acquire for one's-self.

«A wasted river-bank». A place three miles from al-Madinah.

# [jarama]

(ج ر م) جَرَمَ

To commit a crime, to drive one (into sin).

# [lā jarama]

لا جَرَمَ

No doubt, undoubtedly, without doubt, unquestionably.

#### [jarrama]

جَرَّمَ

Inculpate, incriminate.

#### [mujrim]

لُجُّرِم: مجرمون

Sinner, criminal.

#### [jarīmah]

جريمة

Crime. In Islam, the crime is the act which is punished either by «Ḥad or Taʻzir».

[jarīmatu as-sariqah] جريمةُ السرقة

Crime of theft. The punishment of theft is cutting off the right hand.

[jarīmatu al-qatl]

جريمةً القتل

Murder.

[jara]

(ج ر ي) جَرَى

Run, flow.

[jāriyah]

جارية

Female slave, slave-girl.

[majra]

تجرى

The course of a ship.

[majrāha]

جراها

During her course.

[tajrīḥ]

نُجْريح: طَعْنٌ فِي

Challenge, contestation.

[tajrīh]

تَجْريح: دَحْض

Invalidation, refutation.

[al-majrūh]

المجروح

Who is suspected of irreligiousness and his relation is not accepted in the field of Tradition (Hadith).

(ج ر د) جَرَّدَ نفسه عن

[jarrada nafsahu 'an] To free oneself from.

[jarād]

جَراد

Locusts. They are lawful food for Muslims.

[al-jarid]

الجويد

Palm-leaf stalk.

[jarīrah]

(ج ر ر) جريرة: جرائر

Sin, crime.

[jaraza]

(ج ر ز) جَرَزَ

To cut off.

[juruz]

جُرُز

Dry (ground), bare of herbage.

[tajarra'a]

(ج ر ع) تَجَرُّغَ

To sip.

[jarafa]

رج ر ف) جَرَف

To carry off the whole of anything.

[jurfun]

جُرفٌ

#### [jazi'a]

عَزعَ

To be impatient.

(ج ز ل) أَجْزَلَ له العطاء

[ajzala lahu al-'aṭā'] To give generously, openhandedly.

(ج ز م) الجَزْم في الأذان

[al-jazm fi al-azān] To put the silent sign (sukūn) at the end of its words.

[jaza]

(ج ز ي) جَزَي

To satisfy, recompense for good or evil, give as a reward.

[jāza]

جَازَي

To reward.

[jāzin]

جاز

One who makes satisfaction for another.

[jazā']

جَز اء

Compensation, satisfaction, retribution, reward.

[jazā'u al-'iḥsān]

عزاء الإحسان

The reward for good.

جَزَاكَ اللهُ خَيْراً

[jazāka Allāhu khairan] May Allah bless you for it!

[jizyah]

جزية

Head-tax imposed by Islam on the people of the scriptures and other people who have a revealed book (Non-Muslims) when they are under Muslim rule.

#### [al-jāriyah]

الجارية

Running, a ship. In the Qur'an: «We, when the water (of Noah's flood) overflowed beyond its limits, carried you (mankind), in the floating (Ark)».

﴿ إِنَّا لَمَّا طَغَا ٱلْمَآهُ حَمَلْنَكُمُّ فِ ٱلْمَارِيةِ ﴾

[الحاقة: ١١].

[yujzi']

(ج ز أ) يُجْزِىء

To be enough.

[juz']

جُزء

One of the thirty portions into which the Qur'an is divided.

[al-'ijzā']

الإجْزَاء

Substitution.

الجزئيات والكليات

#### [al-juz'iyātwal-kulliyāt]

The particular and general aspects, the minor and the major issues.

[jazür]

**(ج ز ر) جَزور** 

Slaughter camel.

جزيرةُ العرب [jazīratu al-'arab]

The area which is situated on the east of the Red sea, and extending as far as the Arab Gulf, Arabia, Arabian peninsula.

[jaza'a]

(ج ز ع) جَزَعَ

To Pass over.

the war booty of the battle of Hunain there, and from there he assumed the state of Iḥrām to perform 'umrah.

[Ju'l]

(ج ع ل) جُعل: جُعالة

The hire or reward of labour. An extraordinary pay or donation. In the language of the law, a reward for bringing back a fugitive slave.

[ju'lu al-jawf]

جُعْلُ الجوف

Another name for Dawmatu 'l- Jandal, a place near Tabuk.

[jaʻā'il]

جَعَائل

Wages.

[jafa]

(ج ف ا) جَفَا

To treat harshly.

[tajāfa]

تحافي

To be removed from.

[jufā'an]

حُفاءً

Froth. In the Qur'an «It passes off like froth».

﴿ فَيَذْهَبُ جُفَآ أَنَّ ﴾ [الرعد: ١٧].

[jalbaba]

(ج ل ب) جَلْبَبَ

To put on a Jilbāb.

[jilbāb]

جلباب

A large outer covering worn by Muslim woman.

[jalada]

(ج ل د) جَلَدَ

Scourge, lash, whip, lace.

In the Holy Quran, Allah says, «Fight against those who believe not in Allah, nor in the Last Day, nor Forbid that which has been forbidden by Allah and His Messenger, and those who acknowledge not the religion of truth among the people of the Scripture, until they pay the Jizyah with willing submission, and feel themselves subdued».

﴿ قَانِلُوا الَّذِيكَ لَا يُؤْمِنُوكَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيُؤْمِ
الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَكَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا
يَدِينُوكَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِيكَ أُوتُوا
يَدِينُوكَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِيكَ أُوتُوا
الْكِتَبَ حَتَّى يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَن يَدِ وَهُمَّ
صَاغِرُوكَ ﴿ [التوبة: ٢٩].

[al-jazā'u al-'awfa] الجزاء الأوفى

Complete reward.

[jasadun]

(ج س د) جَسَدٌ

A body. In the Our'an: «A calf in bodily shape».

﴿ عِجْلًا جَسَدُا﴾ [الأعراف: ١٤٨].

[jasuma]

(ج س م) جَسُمَ

To have a large body.

[jismun]

جسم

A body.

[al-ji'rānah]

(ج ع ر) الجغرانة

A place, a few miles away from Mecca. The prophet distributed

 $<sup>\{</sup>z = i\}$   $\{x =$ 

[jalal]

(ج ل ل) جَلَل

Important, significant.

[jalāl]

جَلال

Being glorious or mighty, Magnificence.

[jalālu Allah]

جلالُ الله

His Glory, Magnificence.

[jallālah]

جَلاَّلَة

The animal which eats dungs or feces.

[jalīl]

جَليل

Lofty, exalted, sublime, dignified, venerable.

[al-jalālān]

الجلالان

«The two jalāls». A term given to two commentators of the name of Jalālu 'd- dīn, whose joint work is called the tafsiru 'l- jalālain; the first half of which was compiled by the Sheikh Jalālu 'd-dīn al-Mahalli and the rest by Jalālu 'd-dīn aṣ-ṣuyūṭi.

ذو الجلال see (ذو)

[jalā]

(ج ل ١) جَلا

To be clear and manifest.

[jallā]

جَلَّي

To make manifest, reveal. In the Qur'an: «By the day as it shows up (the Sun's) glory».

﴿ وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّنْهَا ﴾ [الشمس: ٣].

[jaldatun]

جَلْدَةٌ

Scourge, lash.

[al-jald]

الحكلد

Lashing (blow with a rod), Scourging.

(ج ل س) مَجْلس: مجالس

[majlis plural majālis] A place of sitting or assembly.

[majlisu al-bai']

مَجْلسُ البيع

The place of contracting. It changes in case of standing and going.

مَجْلِسُ الشورى [majlisu a<u>sh</u>-shūra]

Advisory council.

[al-jilsah]

الجلسة

Manner of sitting, sitting.

[al-julūs]

الجُلوس

Sitting. The Traditionists are very particular in describing the precise position in which prophet Muhammad (p.b.u.h) used to sit. For example, Ibn 'Umar says: «I saw him sit with his knees up and the bottom of his feet on the ground and his arms round his legs». Jabir says: «I saw him sitting reclining upon a pillow which was put under his arm».

[<u>kh</u>iyāru al-majlis]

خيار المجلس

(خ ي ر) See

[jama'a]

(ج م ع) جَمَع

To collect.

[jam'u al - hadīth]

Collection of the Traditions.

[jam'u az-zakāt]

جَمْعُ الزكاة

Collection of the Zakat.

جَمْعُ القرآن [jam'u al-qur'ān]

Collection of the Our'an.

[jum'ah]

Friday. The Day of Assembly, on which Muslims assemble in the Jāmi', Masjid or chief mosque, and do two rak'ahs of prayers and listen to the oration. or khutbah at the time of midday prayer. According to the traditions, «Friday is the best day on which Adam was taken into paradise and turned out of it, the day on which he repented and on which he died. It will also be the Day of Resurrection». There is also certain hour on Friday (Known only to Allah) on which a Muslim obtains all the good he asks of the Almighty.

صلاة الجمعة see صلاة

سورة الجمعة [sūratu 'l-jum'ah]

Chapter of Friday (No.62).

[jāmi'u az-zakāt]

Collector of Zakat.

[tajalla]

To appear in glory.

[jamaḥa]

(ج م ح) جَمَحَ

To be refractory.

[jāmidah]

(ج م د) جامدة

That which is firmly fixed or motionless.

إِنْ [jumāda al-'awla] جُمادي الأولى

The fifth month of the Islamic year.

جُمادي الثانية

[jumāda ath-thāniyah] The sixth month of the Islamic year.

(ج م ر) جَمْرة: جمار

[jamrah plural jimār] A small stone-built pillar in a walled place. There are three Jamarahs situated at Mina (al-Ūla, the first; al-wusta, the middle; and al-'agabah, the last). One of the ceremonies of Hajj is to throw pebbles at these Jamarahs on the four days of 'Id-al-Adha at Mina. جَمْرَةُ العقبة [jamratu al-'aqabah]

One of the three stone-built pillars situated at Mina. It is situated at the entrance of Mina from the direction of Mecca.

[al-istijmār]

Purification by stone.

رمى الجمار see (رمى)

 $<sup>\{</sup>z=i\}$   $\{x=i\}$   $\{z=i\}$   $\{x=i\}$   $\{x=i\}$   $\{x=i\}$   $\{x=i\}$   $\{x=i\}$   $\{x=i\}$   $\{x=i\}$   $\{x=i\}$   $\{x=i\}$  $\{l=1\}$  س =  $\{l=1\}$  ص =  $\{l=1\}$  ض =  $\{l=1\}$  ط =  $\{l=1\}$  ظ =  $\{l=1\}$  ف =  $\{l=1\}$  ق =  $\{l=1\}$  ل =  $\{l=1\}$ 

Islamic community.

[jawāmi'u al-kalim] جوامعُ الكلم

Short rich expressions

[al-ijmā']

الإجماع

Ijmā' is the third foundation of Islamic legislation. Ijmā' is the consent of all Muslim Mujtahidūn on a legal question. A Muitahid is a Muslim divine of the highest degree of learning, ■ title usually conferred by Muslim rulers. Ijmā' has two kinds: Ijmā' Qauli (إجماع قولي), in which every Mujtahid should declare the legal question. Ijmā' sukūti (إجماع سكوت), when the majority of the Mujtahidun signify their tacit assent to the opinions or the minority by «Silence», without objection.

[bil-ijmā']

بالإجماع

Unanimously, as one man, with one accord.

[Al-jāmi']

The Collector. One of the ninetynine names or attributes of Allah.

[al-jāmi'u al-azhar] الجامعُ الأزهر

Al-Azhar Mosque and is a University in Cairo.

الجامعُ الأموي [al-jāmi'u al-'umuwi]

Omayad Mosque.

جامعُ الزيتونة [jāmi'u az-zaitūnah]

Large mosque and university in Tunnis.

جامعُ القرويين [jāmi'u al-qarawiyin]

Mosque and college in Fes (Morocco).

[jimā']

Sexual intercourse.

[ajma'a]

To agree together, to agree upon.

[ijmā' sukūti]

إجماع سكويي

اجماع See

[ijmā' qawli]

إجماع قولي

See إجماع

[ijmā'u ar-ra'i]

إجماعُ الرأي

Unanimous resolution on something.

[ijmā'u aṣ-ṣaḥābah] إجماعُ الصحابة

Consensus of the companions.

[ijmā'u al-fuqahā'] إجماع الفقهاء

Consensus of Jurists.

[ajma'ūn]

أجمعون

All, the whole.

[jam' iyah khairiyah] جعية خيرية

Charitable organization or association.

[mujtama 'islāmi] مجتمع إسلامي

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi = \psi$  (diphthong)  $\psi$  =  $\psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi$  $u = (dhamma \ 2) \ i = (kasra \ 3) \ a = (fatha \ 2) \ Short vowels . (diphthong) ai = 3 \ (vowel)$ 

#### [junub]

جُنُب

Ceremonially impure. Junub is a person who is in a state of janābah. One suffers from ritual impurity, he or she can not perform some religious ritual like prayer, fast, etc.

# [janābah]

جَنَابة

A state of major ritual impurity. It is caused by the menses, the coitus and the childbirth.

A Muslim in such a state is not allowed to pray or do other kinds of worship unless and until he/she performs Ghusl.

# [janaḥa]

(ج ن ح) جَنَحَ

To incline.

[janaḥa lissilmi]

جَنَحَ للسلم

Incline towards peace.

[junḥah]

ر ج:ج

Misdemeanor, sin.

[junāḥ]

جُناح

A sin, a blame. In the Qur'an: «If they both decide on weaning, By mutual consent, and after due consultation, there is no blame on them».

﴿ فَإِنْ أَرَادَا فِصَالًا عَن تَرَاضِ مِّنْهُمَا وَتَشَاوُرِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِماً ﴾ [البقرة: ٢٣٣].

[lā junāḥa 'alaihim] لا جُناحَ عَليهم No blame on them. الجمع بين الصلاتين

# [al-jam' baina aș-șalātain]

Combination of two prayers on a journey. «In the time of Zuhr prayer, the afternoon prayer is observed. Similarly, at the time of the sunset prayer the 'Ishā' prayer is also combined along with it». Again, you can delay the sunset prayer to be combined and observed with the 'Ishā' prayer.

الجمعية التشريعية

#### [al-jam'iyah attashri'iyah]

The legislative assembly.

المسجد الجامع see مسجد

[jamma]

(ج م م) جَمَّ

To abound.

[jammun]

جَمّ

Much, abundant.

[al-jammā']

الحَمَّاء

Hornless cow or sheep.

[al-jumhūr]

(ج م ه ر) الجمهور

The majority.

[janaba]

(ج ن ب) جَنَبَ

To turn aside, cause to turn from or avoid.

[ajnaba]

أجثنب

. خنب Become junub see

[ijtanaba]

اجْتَنَبَ

To turn aside, avoid.

#### [jinnun]

جن

(ج ن د<sub>)</sub> جُند: جنود

Jinn are an independent species of creation about which little is known except that unlike man, who was created out of earth, the jinn were created out of fire. But like man, a Divine Message has also been addressed to them and they too have been endowed with the capacity, again like man, to choose between good and evil, between obedience or

[jānnun]

جَانٌ

An unseen creature.

disobedience to Allah.

[junnah]

حُنّة

A covering.

[jinnah]

جنّة

Madness, unseen creatures.

جَنَّة: جَنَّات [jannah plural jannāt]

A garden, paradise.

[jannatu al-khuld]

نَّةُ الْحَلَا

The garden of Eternity.

[jannātu 'adn]

وُالتُ عدن

The gardens of Eden.

إِغَاتُ الفردوس [jannātu al-firdaws]

The gardens of paradise.

[jannātu al-ma'wa] جَنَّاتُ المَّاوِي

The gardens of Abode.

[jannātu an-na'im] جنَّاتُ النعيم

The gardens of bliss.

[jund plural junud] An army, troops, forces, companions.

[junūdu iblīs]

جُنودُ إبليس

Hosts of Satan.

جُنودٌ مُجَنَّدة

[junūdun mujannadah]

Recruited troops.

جنود السماوات والأرض

[junudu as-samāwāti wal 'ardh]
Forces of the heavens and the

earth.
[janāzah]

(ج ن ز) جَنازة

A term used both for the bier, and for the Funeral service of Muslim, also for the corpse itself.

صلاة الجنازة see صلاة

[janafa]

(ج ن ف) جَنَفَ

To decline, to go astray from (The right way).

[janifa]

جَنفَ

To deviate (from the truth).

[janafun]

جَنَف

A swerving from the right way, injustice.

[mutajānifun]

مُتَجانفٌ

Inclining to (evil).

[janna]

(ج ن ن) جَنَّ

To cover.

#### [jāhada bi-nafsihi]

جَاهَدَ بنفسه

Strive with one's person.

# [mujāhid]

مُجاهد

A warrior in the cause of Islam.

# [jahada]

جَهَدَ

To be diligent.

#### [Jahdun]

جَهْدٌ

A striving with might and main. In the Qur'an: «Their most binding oaths».

# [juhdun]

جُهْدٌ

Power, ability. In the Qur'an «They find nothing (to give) but the fruit of their labour».

#### [mujtahid]

مُجتها

An independent religious person who does not follow religious opinions except with proof from the Qur'an and the prophet's sunnah.

The mujtahid should have the following features:

- (1) The knowledge of the Qur'an and sunnah.
- (2) The knowledge of Ijmā' (consensus).
- (3) The knowledge of Arabic.
- (4) The knowledge of the

#### [junūn]

جُنه ن

Insanity.

#### [majnūn]

مَجْنو ن

Possessed.

# [janīn]

جَنين

A foetus.

#### [suratu al-jinn]

سورة الجن

Chapter of Jinns (No.72).

[jināyah plural jināyāt] The legal term for all offences committed against persons, such as murder, wounding, drowning, etc.

# [jinā'i]

جنائي

Criminal.

#### [tajannin]

تَجَنّ

Incrimination, accusation, cruel means of treatment.

# [majni 'alaihi]

مَجْني عليه

Harmed, injured, aggrieved party, victim of a crime.

محكمة الجنايات see محكمة

القانون الجنائي see قانون

#### [jāhada]

(جه د) جَاهَدَ

To fight, especially against the enemies of Islam. Strive for Allah's sake.

# [jāhada bi-mālihi]

جَاهَدَ عِالَه

Strive with one's wealth.

countries to help her. If even they fail, then the Muslims of the whole world must fight the common enemy. In all such cases, jihād is as much a primary duty of the Muslims concerned as are the daily prayers or fasting.

#### [jihādu an-nafs]

جهاد النفس

Strife against self.

An independent judgment in

legal question, based on the

the four foundations (usul) as

interpretation and application of

#### [al-ijtihād]

الاجتهاد

opposed to (tagleed) تقلید individual judgment. This method of attaining to a certain degree of authority in searching into the principles of jurisprudence is sanctioned by the Traditions:-The prophet wished to send companion named Mu'āz to alyemen as a judge. On appointing him he said: «O Mu'āz, by what rule will you act? He replied, By the law of the Qur'an. But if you find no direction therein? Then I will act according to the sunnah of the prophet. But what if that fails? Then I will make an Iitihad, and act on that. The prophet raised his hands and said, praise be to Allah who

fundamentals of figh.

- (5) The knowledge of abrogative and abrogated verses of the Qur'an.
- (6) Islam.
- (7) Sane.
- (8) Intelligence.

#### [jihād]

جهاد

Jihad means to struggle to the utmost of one's capacity. A man who exerts himself physically or mentally or spends his wealth in the way of Allah is indeed engaged in Jihād. But in the language of the Shari'ah this word is used particularly for a war that is waged solely in the name of Allah against those who practise oppression as enemies of Islam. This supreme sacrifice of life devolves on all Muslims. If, however, a section of Muslims offer themselves for Jihād, the community as a whole is absolved of its responsibility. But if none comes forward, everybody is guilty. This concession vanishes for the citizens of an Islamic state when it is attacked by a non- Muslim power. In that case everybody must come forward for Jihād. If the country attacked has not enough strength to fight back, then it is the religious duty of the neighbouring Muslim

 $<sup>\</sup>log |\bar{i}| = \frac{1}{2} \cdot (\text{diphthong}) = \frac{1}{2} \cdot (\log \text{ vowel}) = \frac{1}$ 

 $u = (dhamma \stackrel{A}{\longrightarrow})$   $i = (kasra \longrightarrow)$   $a = (fatha \longrightarrow)$  :Short vowels ai = (diphthong) ai = (vowel + (vo

[jahara bil-qirā'a]

جَهَرَ بالقراءة To read aloud.

[jahrun]

Loud speaking, open and public speaking, publicness, publicity.

[jahran]

Openly, publicly, in public.

[jahratan]

Openly, visibly, manifestly.

[jihāran]

In public, openly.

[mujāharatan]

مُجاهَر ةُ

Frankness, candor (of one's words).

[jahir]

Strong (voice).

[jihāz]

(ج ه ز) جهاز

- (1) The wedding trousseau of a Muslim wife. Those vestments and furniture which a bride brings to her husband's house, and which ever remain the property of the wife.
- (2) The word is also used for the shroud of a dead Muslim.

[jahasha]

(ج ٥ ش) جَهَشَ

To sob, break into sobs.

[ajhasha bil-bukā'] أَجُهِشَ بِالبِكَاءِ

To be on the verge of tears. struggle with tears, to break into tears.

guides the messenger of His prophet in what He pleases».

[bābu al-ijtihād]

باب الاجتهاد

The gate of interpretation, the door of the exercise of judgment.

اجتهاد في المذهب -

[ijtihād fi al-mazhab] Authority in the judicial systems founded by the Mujtahidūn of the first class.

اجتهاد في المسائل

[ijtihād fi al-masā'il] Authority in cases which have not been decided by the authors of the four systems of jurisprudence.

اجتهاد في الشرع

[ijtihād fi ash-shar'] Absolute independence in legislation.

الجهاد في سبيل الله

[al-jihād fi sabil Allah] Fighting in the cause of Allah.

الجهاد الأصغر [al-jihādu al-asghar]

Or «the lesser jihād» which is against infidels.

[al-jihādu al-akbar] الجهاد الأكبر

Or «The greater jihād» which is against one's own lusts.

[jāhara bi] (ج ہ ر) جَاهَرَ بـ

To declare publicly, state openly, say in public, reveal, disclose.

[jahara]

جَهُرَ

Speak aloud.

95

#### [al-jāhiliyūn]

الجاهليون

The ignorant. Those in the time of ignorance (jāhiliyah), before Islam.

[al-jahmiyah]

(ج ٥ م) الجَهمِيَّة

The followers of Jahim Ibn Şafwān.

[jahannam]

(ج ٥ ن م) جَهَنَّم

Hell, Name of fire in which Allah punishes people in the Day of Judgment. For according to the Qur'an, all Muslims will pass through the regions of Hell. «Not one of you but will pass over it: this is, with thy Lord, a Decree which must be accomplished».

﴿ وَإِن مِّنكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا كَانَ عَلَىٰ رَبِّكَ حَتْمًا مَّقْضِيًّا﴾ [مريم: ٧٧].

(ج و ب) أَجَابَ دُعَاءَهُ

[ajāba du'ā'ahu] Fulfil his invocation.

[istajāba]

ستُجَابَ

To respond (J), to answer.

[istijābah]

استجابَة

Hearing, answering (of a prayer), granting.

[istijābali]

سْتجَابَة لـــ

In compliance with.

[mujīb]

جيب

One who returns an answer.

#### [jahila]

ج ه ل) جَهل

To be ignorant.

#### [jahl]

جَهْل

«Ignorance». A term used by Muslims for an ignorance of religious truths.

[jahlun basīt]

جَهْلٌ بسيط

Simple ignorance.

جَهُلٌ مركب [jahlun murakkab]

Complicated ignorance, or confirmed error.

['an jahlin]

عن جَهْلِ

Out of ignorance.

[jāhil]

جاهل

One who is ignorant.

[jāhiliyah]

جاهلية

Non-Islamic state (pre-Islamic state). Condition of the pagan Arabs before the time of the prophet Muhammad (p.b.u.h). The attitude of treating human life either wholly or partly as independent of the directives of Allah.

[tajāhala]

تجاهل

To feign ignorance.

[jahālah]

جَهَالة

Ignorance.

[jahūl]

جَهُول

Very ignorant and foolish.

#### [al-jiwār]

الجوار

Protection, neighbourhood.

[al-jawāri]

الجواري

Ships, women slaves.

[al-jawrab]

(ج و ر ب) الجورب

Stocking.

[ajāza]

(ج و ز) أَجاز: أَقَرَّ

To endorse, approve, validate.

[ajāza]

أَجَازَ: خَوَّلَ

To authorize.

[ajāza]

أَجَازَ: سَمَحَ

To permit, allow, admit, legalize, legitimize, make lawful.

[ijāza]

إجَازة

Permission, allowance, authorization, legalization, legitimization.

[jawwaza]

جَوَّزَ

To declare anything lawful.

[jāwaza]

جاوز

To pass on or over.

[jā'iz]

جائز

Permissible, lawful, legal.

[al-jawāz]

لجواز

Permissibility, admissibility, lawfulness.

[istajāza]

اسْتَجَازَ: طلب الإجازة

To request or ask for permission, authorization, approval, license.

# [Al-Mujib]

المحس

«The one who answers to» (a prayer). One of the ninetynine names or attributes of Allah.

[jā'iḥah]

(ج و ح) جائحة

Calamity, disaster.

[tajwid]

(ج و د) تجوید

Art of reciting the Qur'an.
Qur'an reading (in accordance with established rules of pronunciation and intonation).
The science of reading the

Qur'an correctly.
[jid]

جيْد

A neck.

[al-jūdi]

الجودي

A name of the Mount, upon which the ark of Noah rested. Mentioned in the Qur'an, Surah46: «And it (the ark) settled on Al-judi».

[ajāra]

(ج و ر) أَجَارَ

To protect, deliver from punishment.

[istajāra]

اسْتَجَارَ

To ask for protection.

[jā'ir]

جائر

Unjust, unfair, oppressor.

[jawr]

جَور

Injustice, oppression, tyranny.

[mujīr]

مجہ

Protector.

leader, David (Dawood) killed him. In the Qur'an: «By Allah's will, they routed them; and David slew Goliath».

[jaish] جيش (ج ي ش) جيش Army. [jīfah] جيفة

Corpse.

# [istajāza]

اسْتَجَازَ: عَدَّهُ جَائزاً

To consider permissible, allowable, lawful.

#### [jāsa]

(ج و س) جاسَ

To search, explore.

[jū']

ج و ع) جُوع

Hunger.

[jawf]

**(ج و ف) جَوف** 

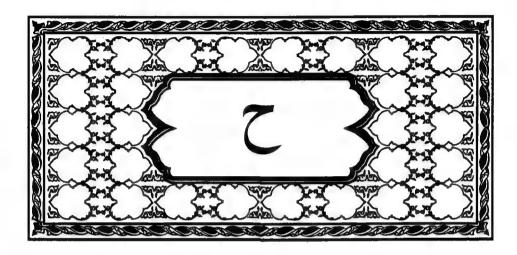
The belly, the interior.

[jālūt]

(ج و ل) جالوت

Goliath. Although he was a giant





#### [aḥabbu]

أحَبُ

More beloved, more pleasing, preferable.

[istaḥabba]

ستحبأ

To love, prefer.

[mustaḥab]

ستنحب

Recommendable, desirable but not compulsory, (said of acts whose neglect is not punished by Allah, but whose performance is rewarded). Also, Mustahab, that which prophet Muhammad (p.b.u.h) and his companions sometimes did and sometimes omitted.

[habīb]

حَبيب

Beloved.

[ḥabba]

رح ب ب) حَبُّ

To love.

[ḥabbun]

غ خ. ئ

Grain, corn.

حُبُّ الخيرِ للناس

[ḥubbu al-khairi linnās]

Benevolence, charitableness.

رُبُّ الفضائل [ḥubbu al-fadhā'il]

Love of virtues.

[hubbun fi Allah]

حُبُّ في الله

Love for Allah's sake.

[habbatun]

حَبَّةٌ

One grain.

[mahabbatun]

36,

Love.

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ))  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$ 

100

(ح ب ب)

(في or في) In the Qur'an «If any one rejects faith, fruitless is his work, and in the Hereafter he will be in the ranks of those who have lost (All spiritual good)».

﴿ وَمَن يَكُفُرُ بِٱلْإِيمَٰنِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ وَهُوَ فِي ٱلْآخِزَةِ مِنَ ٱلْخَسَرِينَ ﴾ [المائدة: ٥].

# [aḥbaṭa]

. احيط

To render vain, make fruitless.

رح ب ك حبائك: حبائك

#### [hubuk plural habā'ik]

A way of track; especially, the paths of the stars. In the Qur'an «By the sky with (its) numerous paths».

﴿ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ ٱلْحُبُكِ ﴾ [الذاريات: ٧].

The study of the numerous regular orbits of the planets and irregularly regular orbits of comets, and the various motions, visible or invisible, of the fixed stars or revolving stars, form in themselves a network of knowledge or science, of highly technical nature, the highest astronomy or mathematics can only barely reach its fringe. But these have all a fixed plan and purpose under Allah's dispensation. In them variety leads to unity.

#### [mutaḥābb]

مُتَحابّ

Loving one another.

#### [al-ahbāb]

الأحباب

The beloved ones, the dear ones.

# [al-ḥabībiyah]

الحسية

Who hold that one friend never injures another, so Allah, who is a God of love, doesn't punish his own creation.

(ح ب ر) حَبْر: أحبار

[habr plural ahbār] Learned man. A (Jewish) priest.

[habasa]

(ح ب س) حَبَسَ

To restrain, hinder, shut up.

[habs]

حَبْس

Imprisonment, detention.

#### [hubs]

خس

Any bequest for pious purposes. A term used in Islam for waqf. Anything devoted to the service of Allah.

[iḥtabasa al-maṭar] احْتَبَسَ الْمَطَرُ To be withheld, be overdue, fail

[al-ahbāsh] الأحباش (ح ب ش

The Abyssinians, Ethiopians.

[al-ḥaba<u>sh</u>ah]

الحبشة

Abyssinia, Ethiopia.

[habita]

to set in.

رح ب ط) حَبطً

To be vain, fruitless, to perish

so that) they return to the obedience of Allah».

﴿ فَقَائِلُواْ ٱلَّتِي تَبْغِي حَتَّىٰ تَفِيَّ ۚ إِلَىٰٓ أَمْرِ ٱللَّهِ ﴾ [الحجرات: ٩].

ح ت ف عَتْف (ḥatf]

Death.

[ḥa<u>th-th</u>a] تُثُ (ح ث ث عُث (ح

To excite, to urge.

[ḥa<u>thith</u>an] نثيثاً

Quickly. In the Qur'an «He draws the night as a veil over the day, each seeking the other in rapid succession».

﴿ يُغْشِي ٱلَّيْلَ ٱلنَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا﴾

[الأعراف: ٥٤].

[ḥajaba] رح ج ب) حَجَبَ

To cover, shut out.

رَجْب [ḥajb]

A legal term in the Islamic law of inheritance, signifying the cutting off of an heir from his portion.

[ḥijāb] حجاب

- (1) Woman's veil. A long dress prescribed for Muslim women to cover their whole body from head to feet.
- (2) A partition or curtain. A term used for the seclusion of women enjoined in the Qur'an: «And

[habal]

ح ب ل حَبَلَ

Pregnancy.

[ḥabl]

حَبْل

A rope, vein, compact, or covenant.

حَبْلُ الوريد [ḥablu al-warīd]

Jugular vein.

[muḥābāh] مُحاباة

Favoritism.

(ح ت ت) حَتَّى

Even to, up to, down to, as far as, until, in order that. In the Qur'an «Until the time of the rising of the dawn».

﴿ حَتَّى مَطْلِعِ ٱلْفَجْرِ ﴾ [القدر: ٥].

«In like manner did they who went before them accuse (the prophets) of falsehood, until they tasted our severity».

﴿ كَذَالِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن قَبَّلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُواْ بَأْسَنَأُ ﴾ [الأنعام: ١٤٨].

«I will on no account quit the country, until my father gives me permission».

﴿ فَلَنْ أَبْرَحَ ٱلْأَرْضَ حَتَّى يَأْذَنَ لِيَ آٰبِيٓ ﴾

[يوسف: ۸۰].

«Then fight against (that party) which is in the wrong, until (or

a duty that mankind owes to Allah, for those who are able to undertake the journey; and whoever disbelieves, then Allah stands not in need of any of the 'Alamin».

﴿ . . . وَلِلَّهِ عَلَى ٱلنَّاسِ حِبُّ ٱلْبَيْتِ مَنِ ٱسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلاً وَمَن كَفَرَ فَإِنَّ ٱللَّهَ غَنيٌّ عَنِ ٱلْعَلَمِينَ ﴾ [آل عمران: ٩٧].

# [hajju al-ifrād]

حَجُّ الإفراد In it a pilgrim enters in the state of Ihrām with the intention of

performing Hajj only.

#### [hajjun mabrūr] حَجَّ مبرور

An approved or accepted pilgrimage. A pilgrimage to Mecca performed according to the conditions of Muslim law.

#### [hajju al-bait]

Making a pilgrimage to the House of Allah.

حَجُّ التَّمَتُّع [hajju at- tamattu']

Doing 'umrah before Hajj while assuming Ihrām separately for each.

# [hajju al-qirān]

Hajj performed along with 'umrah in the same state of Ihrām; Hadi is to be brought by the pilgrim along with him and offered on performing this type of Hajj.

when you ask them (the prophet's wives) for anything, ask them from behind a curtain, that is purer for your hearts and for theirs».

﴿ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُنَّ مَتَنَعًا فَسَتَلُوهُنَّ مِن وَرَآءٍ حِجَابٍ ذَالِكُمْ أَطْهَرُ لِقُلُوبِكُمْ وَقُلُوبِهِنَّ ﴾ [الأحزاب: ٥٣].

# [hijaba]

حجابة

It refers to the function of keeping the key of the Ka'bah, which has traditionally been considered a matter of great honour in Arabia.

# [tahajjub]

Veiling.

[muhajjabah]

Veiled.

[mahjūb]

Shut out.

[hajja]

حَجُّ البيت

حَجُّ القران

Go on a hajj (pilgrimage) to, perform the hajj, to make the hajj (pilgrimage) to Mecca.

#### [hajjun]

The pilgrimage to Mecca performed in the month of Zu 'l-Hijjah, or the twelfth month of the Islamic year (Hijri year). Al-Hajj is the fifth pillar of Islam. In the Holy Quran, Allah says, «...And Hajj to the House is The day of Naḥr (i.e. the 10<sup>th</sup> of Zul-Hijjah).

الحُجَّةُ البالغة

[al-ḥujjatu al-bālighah] The conclusive argument.

[sūratu al-ḥajj]

سورة الحج

Chapter of Hajj (pilgrimage) (No.22).

[ḥajara]

(ح ج ر) حَجَرَ

To hinder (with على) detain.

[istaḥjara]

اسْتَحْجَرَ

Cleanse private parts with stones.

[ḥajarun karīm]

عَجَرٌ كريم

Precious stone, gem.

[hujrah]

خُجْر ة

The «Chamber» in which prophet Muhammad (p.b.u.h) died and was buried, which was originally the apartment allotted to «Ayishah, the prophet's wife». It is situated behind the Masjidu 'n-Nabi, or prophet's mosque, at al-Madinah, and is an irregular square of fifty-five feet, separated from the mosque by passage of about 26 feet. Inside the Hujrah are the three tombs of prophet Muhammad, Abū Bakr and Omar, facing the south, surrounded by stone walls.

[ḥujūr]

خُجُور

A bosom, guardianship.

حَاجّ: خُجَّاج، حَجيج

[ḥājj plural ḥujjāj or ḥajīj]

A person who has performed the Hajj, or pilgrimage to Mecca.

[ḥājja]

حَاجَّ: جادَلَ

To argue with, debate with, dispute with.

[ḥājjah]

حَاجَّة

Female pilgrim.

[ḥujjah]

حُجَّة

A disputing, cause of dispute, argument.

خُجَّةُ الوداع [hujjatu al-wadā']

The last or farewell pilgrimage performed by prophet Muhammad (p.b.u.h). It is called the Hajju 'l-Akbar, or Greater pilgrimage. In the 10th year of Hijra the prophet Muhammad (p.b.u.h) went to Mecca for Hajj with 140,000 Muslims who had come from different parts of Arabia to fulfil their religious obligation. He addressed to them his celebrated Sermon in which he gave summary of his teachings see (عطبة الرداع).

[al-ḥajju al-aṣghar] اخَبُّ الأصغر The minor pilgrimage ('Umrah). [al-ḥajju al-akbar] اخَبُّ الأكبر The major pilgrimage. 104

(フラフ)

part of the Holy ka'abah. It is sunnah in nature to kiss it.

# [al-ḥujurāt]

الحُجُوات

«Chambers». The title of the 49th sūrah of the Qur'an, in which the word occurs.

[sūratu al-ḥujurāt] سورةُ الحُجُرات Chapter of the Inner Apartments (No.49).

[sūratu al-hijr]

سورةً الحجر

Chapter of the Rocky Tract (No.15).

رح ج ز) حَجْزُ الحرية

# [ḥajzu al- ḥurriyah]

Deprivation of liberty, unlawful detention.

[ḥijāzi]

حجازي

Of or pertaining to Ḥijaz; (plural الحجازيون) an inhabitant of Ḥijaz.

[al - ḥijāz]

الحجاذ

Hejaz, region in Arabia, on the Red sea coast, between Najd and Tehammah.

[hajjām]

رح ج م) حَجَّام

One who has the profession of cupping.

[hijāmah]

ححامة

Cupping.

[ḥadiba]

(ح 🗈 ب) حَدبَ

To be humpbacked.

#### [mahjūr]

مَحْجُور

Forbidden. A slave inhibited by the ruler from exercising any office or agency.

#### [al-ḥajr]

الحجو

In its primitive sense means «interdiction or prevention». In the language of the law it signifies an interdiction of action with respect to a particular person; the causes of inhibition being three: infancy, insanity and servitude. The acts of an infant, i.e. one under puberty, are unlawful, unless sanctioned by his guardian. The acts of a lunatic who has no lucid intervals are not at all lawful; and so are those of a male or female slave.

#### [al-hijr]

الحج

The unroofed portion of ka'bah which is at present in the form of a compound towards the northwest of ka'bah. It is the title of the 15th sūrah of the Qur'an, in the 80th verse of which the word occurs: «The companions of al-Hiir rejected the apostles».

﴿ وَلَقَدْ كَذَبَ أَضْعَنْ ٱلْحِجْرِ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴾ [الحجد: ١٨٠].

[al-ḥajar al-aswad] الحجر الأسود It is a black meteoric stone forms

# [ḥadīth]

حديث

Tradition. The word hadith literally means communication or narration. In the Islamic context it has come to denote the record of what the Prophet (Blessings of Allah and Peace be upon him) said, did, or tacitly approved. According to some scholars, the word hadith also covers reports about the savings and deeds, etc. of the Companions of the Prophet in addition to the Prophet himself. The whole body of traditions is termed Hadith and its science 'Ilmu Al-Hadith.

#### [hadithu al-ifk]

حديث الافك

The particular incident which occurred on the return from the expedition (Ghazwah) to the Banu Mustaliq, A.H. 5-6. When the march was ordered 'Aisha was not in her tent, having gone to search for a valuable necklace she had dropped. As her litter was Veiled, it was not noticed that she was not in it, until the army reached the next halt. Meanwhile, finding the camp had gone, she sat down to rest, hoping that someone would come back to fetch her when her absence was noticed. It was night, and she fell a sleep. Next

#### [hadabun]

حَدَثُ

An elevation of the ground.

#### [al-hudaibiyah]

الحُدَيبية

A well-known place ten miles from Mecca on the way to Jeddah.

صُلح الحُدَيبية see صلح

[ḥadda<u>th</u>a]

رح ۽ ث) حَدَّثَ

Relate, narrate.

[aḥdatha]

أَحْدَثُ

Pass urine, stool or wind.

[aḥdatha ḥadathan] أُحْدَثَ حَدَثاً

To bring about something; to cause or do something, especially something evil, do mischief.

# [ḥādi<u>th]</u>

حادث

What happens for the first time; new, fresh.

# [muḥdith]

مُحْدث

Innovator of a heresy.

مُحَدِّث: محدثون

# [muḥaddi<u>th</u>, plural muḥaddi<u>th</u>ūn]

Traditionist, representative of the science or study of Hadith. The narrator of a Hadith. One learned in the Traditions.

مُحْدَثاتُ الأمور

[muḥdathātu al-'umūr] Heresies. (2) A sound tradition is one whose sanad is carried back without interruption to a companion by a chain of narrators ach of whom is trustworthy.

# [hadith dha'if]

حديث ضعيف

Weak. An inaccurate narration which does not qualify to be either Ṣahiḥ (sound) or Hasan (fair), and hence can not be used as a basis of an Islamic opinion.

# [ḥadī<u>th</u> 'azīz]

حديث عزيز

A rare tradition, is one related by only two lines of narrators.

حديث عهد بالإسلام

# [ḥadīth 'ahd bil islām]

Having adopted or embraced Islam recently, new convert.

# [hadith gharib]

حديث غريب

Unfamiliar or rare. A Hadith or version reported by one reliable or unreliable narrator which differs in context with another Hadith or version reported by a group of reliable narrators. A Gharib Hadith can be Sahih (sound) or Da'if (weak).

حديث غير معلول

# [ḥadīth ghair ma 'lūl]

Non-defective tradition.

#### [hadith qudsi]

حديث قدسي

A holy hadith means what Allah has told to His prophet by

morning she was found by Safwan, Muhājir, who had been left behind the camp expressly to pick up anything inadvertently left behind. He put her on his camel and brought her, leading the camel on foot. This gave occasion to enemies to raise a malicious scandal. The ringleader among them was the chief of the Medina Hypocrites, 'Abdullah ibn Ubai. Finally, Allah revealed some verses in the Holy Qur'an to prove her sayings. «Those who brought forward the lie are a body among yourselves».

﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ جَآءُو بِٱلْإِنْكِ عُصْبَةٌ مِّنكُرُ ﴾

[النور: ١١].

# [ḥadī<u>th</u> ḥasan]

حديث حسن

A good Tradition, is one the narrators of which do not approach in moral excellence to those of the Ṣahīḥ class.

# [ḥadīth shāz]

حديث شاذ

Irregular Hadith. Its trusty narrator contradicts the other trusty narrators who narrated it.

# [ḥadī<u>th</u> Ṣahīḥ]

حديث صحيح

(1) A sound tradition, is one which has been handed down from prophet Muhammad by truly pious persons who have been distinguished for their integrity.

utterance of the saying or performance of the act, recorded to the time that it was written down by the collector of traditions, it is Muttașil, but if the chain of narrators is incomplete, it is Munqați'.

# حدیث متواتر [hadith mutawatir]

An undoubted tradition (continuous tradition), is one which is handed down by very many distinct chains of narrators, and which has always been accepted as authentic and genuine, no doubt ever having been raised against it.

# [ḥadīth mudraj] حديث مُدْرَج

In this Hadith, there is an additional thing either in the sanad or in the Matn (text).

# المحديث مُدَلَّس [ḥadīth mudallas]

A hadith in which one narrator narrates from his contemporary and doesn't meet him, or met him and doesn't listen to him, as if he said: «An anonymous person said...».

حدیث مَرْ دو د [ḥadī<u>th</u> mardūd]

Rejected tradition.

حدیث مُرْسَل [ḥadīth mursal]

Incompletely transmitted (of ■ prophetic Hadith, resting on ■ chain of authorities that goes no

inspiration, or by a dream, or in sleep and the prophet (p.b.u.h) has told in his own phraseology. The Our'an is held in higher esteem than this, as it is unanimously held by all the followers of Islam from the very first day that its very words were revealed by Allah to the Holy prophet through the angel Gabriel. An example of this «Abū Hurairah said: The prophet of Allah related these words of Allah, the sons of Adam vex me, and abuse the age, whereas I am the Age itself, in my hands are all events, I have made the day and night».

حديث متروك [ḥadīth matrūk]

Disregarded hadith. In this Hadith the narrator is accused of lie and the hadith itself is not known from other ways and is also contradicted with general rules.

حديث متصل السند

[hadīth muttaşil as-sanad]

Continuously-narrated tradition. With reference to the links in the chain of the narrators of the tradition, a Hadith is either Muttaşil, connected, or Munqați', disconnected. If the chain of narrators is complete from the time of the first

whether this hadith is weak or not. Some scholars find weakness in its sanad or Matn, but others see the opposite.

المعاقبة المعاقبة [ḥadīth mu'dhal]

Any hadith in which two consecutive narrators or more were missed.

المِيْث مُعَلِّق [ḥadī<u>th</u> muʻallaq]

In this hadith one or more consecutive narrators were omitted from the beginning of its sanad.

حدیث مُعَنَّن [ḥadī<u>th</u> mu'annan]

The hadi<u>th</u> in which we find (عَنْ) in its sanad.

حدیث مُعَلَّل [ḥadī<u>th</u> muʻallal]

A hadith which is discovered in it a serious defect in spite of its correct form.

حديث مَقْبُول [ḥadīth maqbūl]

Acceptable tradition.
[hadith maqtū'] د مَقْطُوع اللهِ

Disconnected.

(1) Hadith ending at a Tabi'i by both action and words.

- (2) A Hadith with incomplete chain of narrators.
- (3) A Hadith in which a Ṣaḥābi (companion) describes about something by saying, «We used to do....».

further back than the 2nd generation after the prophet).

حديث مَرْفُوع [ḥadīth marfū']

Traceable in ascending order of hadith to prophet Muhammad (p.b.u.h).

حديث مُسْتَفيض [ḥadīth mustafīdh]

حديث مشهور [hadith mashhūr] see

حدیث مشهور [ḥadith mashhūr]

A well-known tradition is one which has been handed down by at least three distinct lines of narrators. It is less than Mutawātir.

It is called also Mustafidh (مُستَفيض),

diffused. It is also used for a tradition which was at first recorded by one person, or a few individuals, and afterwards became popular tradition.

المِعْف [ḥadith muṣaḥḥaf] حديث مُصَحَّف

Any hadith in which a word in Matn (text) is replaced by another likes it in the form of writing.

حديث مُضطرب [ḥadīth mudhṭarib]

Disordered hadith. A hadith which is narrated by different ways, each contradicts other, but no prevailing. This hadith is weak.

حديث مُضَعَّف [ḥadīth mudha"af]

Doubtful hadith. There is a dispute among the scholars

 $<sup>\{</sup>z = j\} \ f = q\} \ c = q \ c$ 

### [ḥadīth nabawi]

حديث نبوي

Prophetic tradition.

الحدثُ الأَصْغر

### [al-ḥadathu al-asghar]

Passing wind or urine or answering the call of nature.

[al-ḥadathu al-akbar] الحدث الأكبر
Sexual discharge.

(ح د د) حَدٌّ: حُدود

#### [ḥadd plural ḥudūd]

Prescribed punishment. In its premitive sense hadd signifies «obstruction». In law it expresses the punishments, the limits of which have been defined by Allah in the Qur'an or by prophet Muhammad (p.b.u.h) in the «Hadith» Traditions. Some of these punishments are (1) for adultery, stoning for a married person and one hundred lashes for unmarried person; (2) for the false accusation of a married person with adultery, eighty stripes; (3) for apostasy, death; (4) for drinking wine, eighty stripes; (5) for theft, the cutting off of the right hand; (6) for highway robbery: For simple robbery or the Highway, the loss of hands and feet; for robbery with murder, death, either by the sword or by crucifixion.

# مديث مَقْلوب [ḥadīth maqlūb]

An inverted hadith, in this hadith the narrator replaces something with another in the sanad or in the Matn (text) intentionally or unintentionally.

# حديث مُنْقَطِع [ḥadīth munqaṭi']

A hadith in which one narrator is missed in one place or another, or hadith in which an anonymous narrator was mentioned.

# حدیث مُنْکُر [ḥadī<u>th</u> munkar]

Denied hadith, in this hadith the weak narrator narrates it and contradicts the narration of a trusty narrator.

# حديث مُؤنَّن [ḥadī<u>th</u> mu'annan]

The ḥadith in which we find (أَنْ) in its sanad.

# حديث مَوضوع [ḥadīth mawdhū']

An invented tradition, is one the untruth of which is beyond disputes.

# حديث مَوقُوف [ḥadīth mawqūf]

A restricted tradition, is a saying or an act related or performed by one of the aṣḥāb, or companions of the prophet. This Companion doesn't connect this saying to the prophet Muhammad (peace be upon him).

 $<sup>\</sup>log |\bar{i}| = \frac{1}{2} \text{ (diphthong) au} = \frac{1}{2} \text{ (long vowel)} = \frac{1}{2} \text{ (diphthong)} = \frac$ 

[taḥdīdu an-nasl] تَحْديدُ النَّسل

Birth- control.

العديد [sūratu al-ḥadīd]

Chapter of Iron (No.57).

(ح د ر) حَدْر [ḥadr]

Rapid recitation of the Qur'an.

(ح د ق) حَدَقَ

To surround.

[ḥaẓẓara] رح ذ ر) حَذَّرَ

To caution against.

إhizr] حِذْر

Precaution.

آرُّ [ḥaẓarun]

Fear.

[ḥāẓirun] حاذرّ

One who is cautious, provident.

أمخذور [maḥẓūrun]

That which is to be feared.

[haraba] آرک ر ب) خارک آ

To fight against, combat (against), wage war (against).

[taḥāraba] نَحَارَبَ

To fight (one another), combat, battle, make war, be engaged in war.

رُب [ḥarb]

War.

مِحْرَابِ [miḥrāb]

A niche in the centre of a wall of

[ḥaddu al-ḥarābah]

حَدّ See

حَدُّ الرِّدة [ḥaddu ar-riddah]

Punishment by death for apostasy.

وَمُ الزِّنا [ḥaddu az-zina]

Punishment for fornication and adultery, stoning for a married person and one hundred lashes for an unmarried person.

حَدُّ السرقة [ḥaddu as-sariqah]

Punishment for theft by the loss of a hand.

حَدُّ الشرب [ḥaddu a<u>sh</u>-shurb]

Punishment with eighty lashes for wine-drinking.

حَدُّ القَذْف [ḥaddu al-qaẓf]

Punishment of eighty lashes for slander.

[hidād]

«Mourning». The state of a widow who abstains from scents, ornaments, on account of the death of her husband. Hidad must be observed for a period of four months and ten days.

أحدود [ḥudūd]

Prescribed punishments.

خدو د الله [hudūdu Allah]

Bounds set by Allah to human freedom, law of Allah. Allah's boundaries.

الحروب الصليبية

[al-ḥurūbu aṣ-ṣalībiyah] The crusades.

### [ḥar<u>th</u>]

رح ر ث) حَرْث

A field, cultivated ground, produce of the same, fruits of the earth, tillage.

حَرِّثُ الآخرة [ḥarthu al-ākhirah]

Harvest of the Hereafter.

### [ḥarija]

(ح ر ج) حَوِجَ

To be oppressed by closeness or difficulty.

### [ḥarajun]

حَرَجٌ

Narrow, a restriction, difficulty. In the Qur'an: «He has chosen you, and has imposed no difficulties on you in religion».

﴿ هُوَ ٱجْتَبَكُمُ مُمَا جَعَلَ عَلَيْكُمْ فِي ٱلدِّينِ مِنْ حَرَجٍ﴾[الحج: ٧٨] .

[ḥarada]

(ح ر د) حَرَدَ

Intend.

[hardun]

حَرْدٌ

A purpose.

[harra]

(ح ر ر) حَوَّ

To become free, to be hot.

[harrara]

حَرَّزَ

To free from slavery, devote to the service of Allah.

a mosque, which marks the direction of the ka'abah, and before which the Imam takes his position when he leads the congregation in prayer.

### [al-ḥarābah]

الحَرَابة

A highway robbery. Four alternative punishments are mentioned in the Qur'an, any one of which is to be applied according to circumstances, viz, execution (cutting off of the head), crucifixion, maining or exile. In Qur'an: «The punishment of those who wage war against Allah and His apostle, and strive with might and main for mischief through the land is: execution, or crucifixion, or the cutting off of hands and feet from opposite sides, or exile from the land».

﴿ إِنَّمَا جَزَّوُا ٱلَّذِينَ يُحَارِبُونَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَسْعَوْنَ فِي ٱلأَرْضِ فَسَادًا أَن يُقَتَّلُوا أَوْ يُصَكَبُوا أَوْ تُقَطَّعَ أَيْدِيهِ مِ وَأَرْجُلُهُم مِّنَ خِلَاهٍ أَوْ يُنفَوْا مِنَ ٱلْأَرْضِ﴾

[المائدة: ٣٣].

#### [al-harbi]

الحويي

An infidel (an inhabitant of Dar –al - Ḥarb).

[ḥuriyatu al-fikr]

حُريةُ الفكر

Freedom of thought.

[min ḥurri mālihi]

مِن حُرِّ ماله

With his own cash, with funds at his disposal.

[al-ḥarūriyah]

الحرورية

A sect of khawārij.

[iḥtirāz]

رح ر ز) اخْتِراز

Caution, prudence, reservation.

إلك الاحْتِراز [bikuli al-'iḥtirāz]

With all reservation.

[iḥtirāzi]

احْترازي

Precautionary, preventive, protective, safety.

[tadbīr iḥtirāzi]

تَلاْبير احْتِرازي

Precautionary measure, precaution, safety measure.

[ḥarasa]

(ح ر س) حَوَسَ

To guard.

[ḥaraṣa]

ح ر ص) حَوَص

To desire ardently (with على).

[aḥrașu]

أُحْرَصُ

Superlative form, most greedy.

[ḥarīṣun]

حَريصٌ

Greedy, eager (with على).

[ḥaradha]

(ح ر ض) حَوَضَ

To milk dry, to corrupt one's self.

[ḥarrara raqabah]

حَرَّرَ رقبة

Free a slave.

[hurrun]

و لا حُو

A free-man, free born.

[taḥarrun]

تَحَرُّر: الْعَتَاق

Freedom, liberty, release, emancipation.

[harūr]

حَرُور

A hot wind blowing by night.

[ḥarir]

حَو يو

Silk.

[taḥrɨr]

ئخرير

The giving of freedom, emancipation, liberation.

[tahriru raqabah]

تَحْ بِيُ

The freeing of a neck (from the Yoke of slavery), ransom of a slave, freeing a slave. In the Qur'an: «If one kills a believer, it is ordained that he should free believing slave».

﴿ وَمَن قَنَلَ مُؤْمِنًا خَطَتًا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةِ مُؤْمِنًا خَطَتًا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةِ مُؤْمِنَةٍ ﴾ [النساء: 97].

[muḥarraran]

لُحَرَّراً

Freed from all worldly affairs and specially dedicated to Allah's service.

[huriyatu al-'ibādah] حُريةُ العبادة Freedom of worship.

 $<sup>\{</sup>z = i\}$   $\{z =$ 

[taḥrif ma'nawi]

تحريف معنوي

A corruption of the meaning.

[muḥarraf]

مُحَرَّف

Corrupted, distorted.

[mutaḥarrif]

مُتَحَ ّف

One who turns aside (with J).

[ḥarraqa]

(ح ر ق) حَرَّقَ

To burn. In the Qur'an: «They said: Burn him and protect your Gods».

﴿ قَالُواْ حَرِقُوهُ وَٱنصُرُوٓاْءَالِهَتَكُمْ ﴾

[الأنبياء: ٦٨].

[iḥtaraqa]

احْتَوَ قَ

To be burnt.

[ḥarīq]

حريق

Burning.

[harraka]

(ح ر ك) حَرَّكَ

To move.

في حركاته وسكناته

[fi ḥarakātihi wa sakanātihi]

In all his doings, in every situation.

[ḥarrama]

(ح ر م) حَرَّمَ

To forbid, make or declare unlawful (على), prohibit.

[taḥarrama]

تَحَرَّمَ: حُرِّمَ

To be or become prohibited, forbidden, unlawful, illegal, banned.

[ḥarra<u>dh</u>a]

حَ "ضَ

To instigate, excite.

[ḥarrafa]

(ح ر ف) حَرَّفَ

To pervert (عَنْ), distort. In the Qur'an: «Of the Jews there are those who displace words from their (right) places».

﴿ مِّنَ ٱلَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ ٱلْكِلِمَ عَن مَوَاضِعِهِ ﴾ [النساء: ٤٦].

[ḥarf]

حَرْف

An extremity, verge, or border. A dialect of Arabia, or a mode of expression peculiar to certain Arabs. The Qur'an was revealed in seven dialects. In the Qur'an: «There are among men some who serve Allah, As it were, on the verge».

﴿ وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يَعْبُدُ ٱللَّهَ عَلَىٰ حَرْفٍ ﴾

[الحج: ١١]٠

[inhirāf]

انح اف

Deviation, inclination.

[tahrif]

تى ىف

The word used by Islamic writers for the corruption of the Jewish and Christian scriptures.

[taḥrif lafzi]

تحريف لفظي

A corruption of the words.

when it is absolutely forbidden, as opposed to that which is halal, or lawful. A pilgrim is haram as soon as he has put on the pilgrim's garb.

الله [ḥurumātu Allah] خُرُماتُ الله

Allah's sacred rites.

حِرْمَانُ الإرث [hirmanu al-irth]

Exclusion from inheritance.

حُرَّمة: حُرُمات

[hurmah plural hurumāt] Sacredness, holiness,

[hurmatu ar-rajul] خُرْمَة الرجل His wife.

أُرْمَة الكعبة [ḥurmatu al-ka'abah]

The Sanctity of ka'abah.

[maḥārim] رم

Prohibited things.

أمحارِمُ الله [maḥārimu Allah]

Allah's prohibitions.

[maḥram]

«Unlawful» A near relative with whom it is unlawful to marry. Prophet Muhammad (p.b.u.h) enjoined that every woman performing pilgrimage should have a maḥram with her night and day. Imam Ash-Shafi'i finds no problem for woman to go for Hajj if there are safe companions.

وَوَّمَ الحوام [ḥarrama al-ḥarām]

Prohibit what is prohibited.

[haramun]

حَوَمٌ

Sanctuary.

[haramun āmin]

حَرَمٌ آمن

Secure sanctuary.

أَخُرَمُ المدينة [ḥaramu al-madīnah]

The sacred boundary of al-Madinah within which certain acts are unlawful which are lawful elsewhere. The sacred limits of al-Madinah are from jabal «Air to Thawr».

[ḥaramu makkah]

حَرَمُ مَكَّة

The sacred boundary of Makkah within which certain acts are unlawful and are lawful elsewhere. It is not lawful to carry arms, or to fight within its limits. These limits are marked by pillars on all sides (Al-Hudaibiah, Al-Tan'im, Mountain of Thaniat Al-Maqṭa', Adāt Laban and Al Ji'rānah.

[harām]

حَرَام

Lit. «Prohibited» That which is unlawful. The word used in both a good and a bad sense. e.g. Baitu'l -ḥarām, the sacred house; and Mālu'l-ḥarām, unlawful possessions. Ibnu'l -ḥaram, an illegitimate son: shahru'l-ḥarām, a sacred month. A thing is ḥarām

The ceremonies of 'umrah and Hajj are performed during such a state. When one assumes this state the first thing one should do is to express mentally and orally one's intention to assume this state for the purpose of performing 'umrah or Hajj. Then Talbiyah is recited, two sheets of unstitched clothes are the only clothes one wears.

- (1) Izār: worn below one's waist and the other.
- (2) Ridā': worn around the upper part of the body.

### [al-ḥaram]

الحَرَم

The sacred precincts of Makkah or al-Madinah.

الأشهر الحُرُم see شهر

#### [al-haramān]

الحَرَمان

The two holy places, Mecca and Medina.

الحُرْمة بالمصاهرة

### [al-hurmah bil musāharah]

Unlawful, due to the relation by marriage.

[al-maḥrūmūn]

المحرومون

The deprived, the destitute.

المسجد الحرام see مسجد

البيت الحرام see بيت

[taḥarra]

(ح ر ۱) تُحَرَّى

To seek, investigate, scrutinize.

#### [muḥrim]

تكخرم

One who assumes the state of Iḥram for the purpose of performing Hajj or 'Umrah.

#### [muḥrimah]

مُحْرِمَة

A female in the state of Ihrām.

#### [muḥarram]

نحَرُّم

- (1) Forbidden or unlawful, The act which you are punished for doing and rewarded for leaving.
- (2) Muḥarram is the first month in the Islamic calendar, and is so called because, both in the pagan age and in the time of prophet Muhammad (p.b.u.h), it was held unlawful to go to war in this month.

### [muḥarramāt]

مُحَرَّمات

- (1) Those persons with whom it is not lawful to contract in marriage.
- (2) Any forbidden or unlawful acts.

## [taḥrīm]

تحويم

Prohibition.

التحريم [sūratu at-taḥrim]

«The prohibition» The title of the 66th surah of the Qur'an.

#### [al-'iḥrām]

الإخرام

A state in which one is prohibited to practice certain deeds that are lawful at other times.

#### [hasaba]

سَبَ

To calculate upon, expect.

[ḥisābun yasīr]

حسابٌ يسير

Easy reckoning.

[bighairi ḥisāb]

بغير حساب

Without measure.

[husbān]

حُسْبان

Punishment. In the Qur'an: «And that He will send on thy garden thunderbolts (by way of reckoning)»,

﴿ وَيُرْسِلُ عَلَيْهَا حُسْبَانًا مِّنَ ٱلسَّمَآءِ ﴾ [الكهف: ٤٠].

«The sun and the moon follow courses (exactly) computed».

﴿ ٱلشَّمْسُ وَٱلْقَمَرُ بِحُسْبَانِ ﴾ [الرحمن: ٥].

«And the sun and moon for the reckoning (of time)».

﴿ وَٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ حُسِّبَانًا ﴾ [الأنعام: ٩٦].

[ḥasbuna Allah]

حَسْنا الله

Allah is all-sufficient for us.

فَحَسْبُهُ جهنَّم

[faḥasbuhu jahannam]

And Hell shall be his sufficient reward.

[hasbiya Allah]

حَسبي الله

Allah is sufficient for me. Allah suffices me.

(ح ز ب) حزب: أحزاب

### [hizb plural ahzāb]

A company, troop, party, sect, Those who side with any one, the 60th part of the Qur'an.

حِزْبُ الشَّيطان [hizbu ash-shaiṭān]

Satan's party.

[hizbu Allah]

حزّبُ الله

The party of Allah.

[al-aḥzāb]

أُحْز اب

1. The Confederates. The term is used for the disbelievers of Quraish and the Jews residing at Al-Madinah and some other Arab tribes who invaded the Muslims of Al-Madinah but were forced to withdraw.

2. The title of the 33rd surah of the Qur'an.

[sūratu al-ahẓāb] سورةُ الأحزاب

See الأحزاب

[ḥazina]

رح ز ن) حَزِنَ

To be sad; to be grieved about (with على).

[hazana]

حَزَنَ

To grieve.

[hasiba]

(ح س ب) حسب

To think, imagine, to be of opinion, calculate.

﴿ وَدَّ كَثِيرٌ مِنْ أَهْدِ الْمَكْنِ لَوْ مَنْ أَهْدِ الْمَكْنِ لَوْ مَرُدُّونَكُم مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كُفَّالًا حَسَكًا مِّنْ عِنْدِ أَنفُسِهِم ﴾ [البقرة: ١٠٩].

[ḥāsidun]

حاسدٌ

One who envies.

[ḥasūdun]

حَسُهِ دُ

Envious.

[maḥsūdun]

مَحْسُه دٌ

Envied, smitten by the evil eye.

[taḥāsud]

عاس [al\_bic

تحاسك

Mutual envy.

[taḥāsadu]

تحاسكة وا

Envy one another.

[hasara]

(ح س ر) حَسَرَ

To lay bare, to be weary.

حَسْرة: حَسَرات

[hasrah plural hasarāt]

Grief, sorrow, pain, affliction, sigh.

[istaḥsara]

شخسر

To be worn out with fatigue.

[hassa]

has (ح س س) حَسَّ

To parch up, utterly destroy.

[ḥasīs]

. فسيس

A sound (hissing).

[ahassa]

حَسَّ

To perceive, find, be aware of, feel.

#### [ihtasaba]

احْتَسَبَ

To take into consideration, to reckon, to anticipate a reward in the hereafter by adding a pious deed to one's account with Allah such as resigning in Allah's will at the death of a relative.

احْتَسَبَ عند الله الشيء

### [iḥtasaba 'inda Allahi ash-shai']

To sacrifice something in anticipation of Allah's reward in the hereafter.

### [al-ḥisbah]

لحسبكة

Enjoining what is right, and forbidding what is wrong.

### [al-Ḥasib]

لحَسيب

«The Reckoner», in the Day of Judgment. One of the ninety nine attributes of Allah.

### [al-muḥtasib]

لُحْتَسب

The appointed man by Muslim ruler, to enjoin what is right, and to forbid what is wrong.

يوم الحساب see يوم

[hasada]

ح س د) حَسَدُ

To envy.

[hasadun]

حَسَدٌ

Envy. In the Qur'an: «Quite a number of the people of the book wish they could turn you (people) back to infidelity after you have believed, from selfish envy».

latter of these forms the verb is employed in a manner similar to the verbs of praise and blame نغم and بنش In the Qur'an: «They are excellent (in point of) company».

Also, «How good the recompense! How beautiful a couch to recline on!».

### [hasanun]

حَسَنُ

Beautiful, good, fair.

### [husnun]

ر ہ ہ <del>کسیا</del>ٹ

Goodness, beauty, excellence.

### [husnu ma'āb]

و و د مآن

Pleasant place of return.

# آنُ الحُلُق [husnu al-khuluq]

«A good disposition». Abū Hurairah relates that one of the companions once asked prophet Muhammad (p.b.u.h), what is the best thing that has been given to man? Prophet Muhammad (p.b.u.h) replied, «A good disposition».

[husnu aṣ-ṣuḥbah] خُسْنُ الصُّحبة Good companionship.

#### [husnu az-zan]

حُسْنُ الظُّر

Good opinion, favorable judgment.

### [hasama]

ح س م) حَسَمَ

To cut.

#### [husümun]

ځسو م

The usual acceptation of this word is a succession of unlucky nights. In the Qur'an: «For eight days in miserable succession».

### [ahsana]

(ح س ن) أُحْسَنَ

To do well, act uprightly, act kindly.

[aḥsana az-zan bi] أُحْسَنَ الظن بـ

To have a good opinion of, Judge something favorably.

### [hisānun]

حسانً

Beautiful.

جَسَّان بن ثابت [hassān bin thābit] حَسَّان بن ثابت

A celebrated poet in the time of prophet Muhammad (p.b.u.h), who embraced Islam.

He is said to have lived 120 years, 60 of which were passed in idolatory 60 in Islam. It is related in the Traditions that the prophet on the day of battle with the Banū Quraizah, cried out, «O Hassān Ibn Thābit, abuse the infidels in your verse, for verily Gabriel helps you!».

#### [ḥasuna]

حَسُنَ

To be good or beautiful; in the

from one's heart (only) with satisfaction, and one can not express it (only Abu Hanifa and his pupils say so but the rest of the Muslim religious scholars of sunnah, «and they are the majority» do not agree it).

[al-asmā'u al-husna] الأسماءُ الحُسني

The ninety-nine names or attributes of Allah.

[al-ḥasan]

الحكسكن

A brother to al-Husain. See الحسين

[al-ḥasaniyūn] خَسَنيون

The hasanides, the descendants of Hasan, son of Ali and Fatima.

[al-husnayyain]

الحسنيين

«The two most excellent things», Victory and Martyrdom.

[al-husain]

لحُسَيْن

The second son of Fatimah, the daughter of Prophet Muhammad (p.b.u.h), by her husband «Ali».

[al-muḥsinūn]

المحسنون

Those who do right, those who do good.

[hashara]

(ح ش ر) حَشَرَ

To gather together.

[hāshir]

حَاشر

One who assembles.

[al-ḥāsher]

لحاشر

One of the names of the Prophet

حُسْنُ المعاشرة

[ḥusnu al-muʻāsharah]

Kind treatment.

[husnu al-qasd]

حُسن القصد

Good intention.

[husnu an-niyah]

حُسْنُ النِّية

Good intention, good will, good faith.

[husna]

ځستني

Fem. of أَحْسَن when used substantively means a good action, a good thing, happy state, happy end.

[hasanah]

حَسنَة

A good thing, a benefit, a good deed.

[muhsin]

مُخسن

Good doer, one who does well, acts righteously, a righteous man, beneficent, charitable.

[al-iḥsān]

الإخسان

«To confer favours, or to perform an action in a perfect manner». A term used in the traditions for the sincere worship of Allah. Prophet Muhammad said Iḥsān was «both to worship Allah as if you see Him, and to remember that Allah sees you».

[al-istihsān]

الإستحسان

To give a verdict with a proof

120

hāshiyah. For example, The Tanwiru 'l- Absar is the matn, or text, of great work on Islamic laws, written by Shamsu 'd -din Muhammad A.H. 995; the Durru'l -Mukhtār is a sharh, or commentary written on that work by 'Ala 'd-din Muhammad, A. H. 1088; and the Hāshiyah, or marginal notes on these two works, is the Raddu 'l-Muhtār, by Muhammad Amin.

[haşaba] (ح ص ب) حَصَبَ

To scatter gravel, cast into the fire.

[hasabun]

That which is cast into the fire.

[hāsibun]

A violent wind bringing with it a shower of stones.

[ḥaṣada]

(ح ص د) حَصَدَ

To reap.

[hasād]

A reaping, harvesting.

حَصَائِدُ الألسنة [ḥaṣā'idu al-alsinah]

Slanderous talks.

[hasid]

Harvest.

[hasara]

To bring into difficulty, besiege.

Mohammed (Blessings of Allah and Peace be upon him).

[al-hashr]

Gathering. lit. «Going forth from one place, and assembling in another». In the Our'an: «It is He who got out the unbelivers among the people of the Book from their homes at the first gathering».

﴿ هُوَ ٱلَّذِي آخْرَجَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِنَابِ مِن دِيكِرِهِمْ لِأُوَّلِ ٱلْحَشْرَ ﴾ [الحشر: ٢].

[sūratu al-ḥashr]

سورةُ الحَشْر

Chapter of the Gathering (No.59).

[al-mahshar]

المخشد

Place of hashr.

يوم الحشر See يوم

[ḥishmah] (ح ش م) حشمة

Decency.

[ihtishām]

Decency, modesty.

[muhtashim]

Decent, modest.

[hāsha]

(حش ا) حَاشا

Except, save.

[ḥāshiyah]

حاشية

The term, however, is generally used for marginal notes is

you return, they shall be ten days in all».

﴿ فَإِنْ أَحْصِرَتُمْ فَمَا أَسْتَيْسَرَ مِنَ ٱلْهَدْيُ وَلَا تَحْلِقُواْ رُهُوسَكُو حَتَى بَبَلُغُ الْهَدْيُ مَحِلَةً فَهَن كَانَ مِنكُم مَرِيضًا أَوْ مِسَدَّةً فِن صِيامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ شَدَقَةً مِن شَيْعً بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجْ فَمَا أَوْ شَدَقَةً مِن صَيامٍ أَوْ صَدَقَةٍ أَوْ شَدُكُ فِي فَإِذَا أَمِنتُمْ فَمَن تَمَنَّعُ بِالْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجْ فَمَا أَسْتَيْسَرَ مِن الْهَدْيُ فَمَن تَمَنَّعُ بِإِلْعُمْرَةِ إِلَى الْحَجْ فَمَا أَسْتَيْسَرَ مِن الْهَدْيُ فَمَن لَمْ يَجِدْ فَصِيامُ ثَلَنْتَةِ أَيَامٍ فِي الشَّيْسَرَ مِن الْهَدْيُ فَمَن لَمْ يَجِدْ فَصِيامُ ثَلَنْتَةِ أَيَامٍ فِي الْمُجْرَةُ وَسَيْعَةً إِذَا رَجَعْمَتُمُ تِلْكَ عَشَرَةً كَامِلَةً ﴾

[البقرة: ١٩٦].

### [muḥṣar]

مُحْصَر

A Muslim who intends to perform Hajj or 'umrah but can not because of some obstacles.

[ḥaṣūrun]

حَصُورٌ

Chaste.

[ḥaṣ̄ir]

حَصير

A prison, mat.

[hashasa]

(ح ص ص) حَصْحُصَ

To become manifest.

إلم الميراث [ḥiṣaṣu al-mīrāth]

Shares of inheritance.

[al-ḥiṣṣah]

الحصة

Share.

[hassala]

رح ص ل) حَصَّل

To make manifest.

[ḥaṣuna]

ح ص ن) حَصُنَ

To keep at home.

حَصْرُ الإرث [ḥaṣru al-irth]

Determination of heirs.

ألبول [ḥaṣru al-bawl]

Detention of urine.

[aḥṣara]

أحمر

To prevent, keep back from a journey.

[iḥṣāru al-ḥajj]

إحْصَارُ الحج

The hindering of the pilgrimage. For example: If a pilgrim be stopped on his way by any unforeseen circumstance, such as sickness or accident, he is required to send an animal to be sacrificed at the sacred city. This injunction is founded upon the teaching of the Qur'an: «And if he be prevented, then send whatever offering shall be easiest, and shave not your heads until the offering reach the place of sacrifice. But whoever among you is sick, or hath an ailment of the head, must expiate by fasting, alms, or a victim for sacrifice, and when you are secure (from hindrances) then he who wishes to continue the 'umrah of the holy place until the pilgrimage, shall bring whatever offering shall be the easiest. But he who hath nothing to offer shall fast three days in the pilgrimage and seven days when

﴿ وَأَعُوذُ بِكَ رَبِّ أَن يَحْضُرُونِ ﴾

[المؤمنون: ٩٨].

[ḥādhiratu al-baḥr] حاضرة البحر

(The town), «close up the sea». The town of Elath.

[iḥtidhār]

اختضار

Death.

[muḥdhar]

مُخْضَرُ

One who is made to be present, brought forward, given over to (punishment).

الحَضَرُ والسفر

[al-hadharu was-safar]

At home and on journey.

[ḥa<u>dh</u>-dha]

(ح ض ض) حَضً

To incite any one, instigate.

[taḥādh-dha]

تُحاضُ

To urge one another.

[al-ḥa<u>dh</u>idh]

الحضيض

The earth.

[ḥa<u>dh</u>ana]

(ح ض ن) حَضَنَ

To bring up.

[ḥa<u>dh</u>ānah]

نضانة

Al-Hadhānah is the right of a mother to the custody of her children. The mother is of all persons the best entitled to the custody of her infant children. When the children are no longer dependent on the mother's care,

### [aḥṣana]

اخصن

To keep safe (مِنْ), or in safe custody, to marry.

[iḥṣān]

إخصان

A legal term for a married man (marriage).

[taḥaṣṣun]

تحصن

Chastity.

[muḥṣan]

كخصن

A married man.

[muhsanah]

مُحْصَنَة

A married woman, one who is chaste and modest.

[muḥaṣṣan]

تُحَصَّن

Fortified.

[haṣa]

(ح ص ۱) حَصَى

To strike with a pebble.

[aḥṣā]

أخصى

To number, calculate, compute, take an account of, know.

[Al-Muḥṣi]

المخصر

«The Counter». One of the ninety-nine names or attributes of Allah.

[ḥa<u>dh</u>ara]

(ح ض ر) حَضَوَ

To be present to, or present at, stand in presence of. In the Qur'an: «And I seek refuge with you O my Lord! lest they should come near me».

#### [hutāmun]

خطام

That which crumbles away through dryness.

أصطام الدنيا [huṭāmu ad-dunya]

The ephemeral things of this world, the vanities of the world.

[al-ḥuṭamah] الحُطَمة

The Destroying Fire, A name of Hell. In the Qur'an: «Nay! for verily he shall be flung into al-Hutamah».

﴿ كَلَّا لَيُنْبُذَنَّ فِي ٱلْخُطْمَةِ ﴾ [الهمزة: ٤].

# [al-ḥaṭīm]

الحطيم

On one side of the ka'bah is a semicircular wall, the extremities of which are in a line with the sides of the ka'bah, and distant about six feet leaving an opening which leads to the grave of Ishmael. The wall is called al-Hatim. It is a place known for acceptance of invocations.

[ḥazara]

رح ظ ر) حَظَرَ

To prohibit.

[maḥzūr]

محظور

Forbidden, prohibited.

وظيرةُ الإسلام [ḥazīratu al-islām]

The realm of Islam.

[ḥazza]

رح ظ ظ) حَظَّ

To be in good circumstances.

the father has a right to educate and take charge of them, and is entitled to the guardianship of their person in preference to the mother.

Among the Hanafis, the mother is entitled to the custody of her daughter until she arrives at puberty; but according to the other three sunni sects, the custody continues until she is married. There is difference of opinion as to the extent of the period of the mother's custody over her male children. The Hanafis limit it to the child's seventh year. The right of Hadhānah is lost by the mother if she is married to a stranger, or if she misconducts herself, or if she changes her domicile so as to prevent the father or tutor from exercising the necessary supervision over the child. Apostasy is also a bar to the exercise of the right of Hadhanah.

[hatta]

رح ط ط) حَطُّ

To put down.

[hittah]

مطّة

A putting down, remission (of sins), forgiveness.

[inhițāt]

انحطاط

Decline, fall, decadence.

[hatama]

رح ط م) حَطَمَ

To break into small pieces.

### [taḥfï<u>z</u>]

تَحْفيظ

Memorization drill, inculcation (esp. of the Holy Qur'an).

### [istaḥfaza]

اسْتَحْفَظَ

To commit to one's keeping or one's memory.

### [al-Ḥāfiz]

الحافظ

The Protector. One of the names of Allah.

### [al-ḥafazah]

الحَفَظَة

Guardians (Angels), One who knows the Holy Qur'an by heart.

الحافظون فروجهم

## [al-hāfizūn furūjahum]

Men guarding their chastity.

المحافظة على النفس

### [al-muḥāfazah 'ala an-nafs]

Self- preservation.

[hāffun]

رح ف ف) حافة

One who goes round about.

[al-hafnah]

رح ف ن) الحَفْنة

Handful.

[ahfa]

رح ف ا) أخفى

To be importunate towards any one.

### [hafiyun]

حَفَى

Thoroughly acquainted (with غن), gracious, kind.

#### [hazzun]

Fortune, chance, luck.

[hafada]

(ح ف د) حَفَدَ

To run hastily.

[ahfād]

أحفاد

Grandchildren.

[ḥāfirah]

**رح ف** ر) حافرة

A beginning, original state, former condition.

[ḥafiza]

رح ف ظ) حَفظً

To keep, guard (من), to take care of.

[hafizahu Allah]

حَفظَهُ الله

May Allah protect him!

[hifzun]

حفظ

A guarding, a keeping.

[hifzan]

حفظاً

As a guard.

[ḥāfi<u>z</u>]

عَافظٌ

Lit. «A Guardian» Or protector. One who has committed the whole of the Qur'an to memory; 'Uthmān relates that the prophet said: «The best person amongst you is he who has learnt the Qur'an and teaches it».

[maḥfū<u>z</u>]

مَحْفُوظ

Well-guarded, kept.

[hafizun]

حَفيظٌ

Same as حافظ used with

حَقٌّ معلوم

Recognized right.

[haqqu at-tamalluk]

Right of ownership.

[haqqu ash-shurb]

«A right to water» The law regarding the division of water for the purpose of irrigation, known as shirb, or a right to water.

[haqqu ash-shuf'ah] Pre-emption right.

[haqq al-'abd]

The right of the slave (of Allah).

[haqqu Allah]

حَقُّ الله

The right of Allah: prayer, Zakah, Fasting, Pilgrimage and other religious duties.

[ḥaqqu an-nās]

حَقُّ الناس

The right of men. A term in law implying the same as Haqqu' 1-'Abd.

حَقُّ النفقة [haqqu an-nafaqah] Alimony.

[ḥaqqu al-wilāyah]

Right of guardianship.

حَةٌ البقين [haqqu al-yaqin]

That which he fully embraces with the heart, the highest form of spiritual knowledge, especially of the unity of Allah. [haqiba]

(ح ق ب) حَقبَ

To suffer from a retention of urine, to be withheld (rain, etc.).

[huqubun]

A long space of time, space of eighty years; plural أحقاب

[haqada]

(ح ق د) حَقَدَ

To harbor feelings of hatred, to incite to hatred or resentment.

[hiqd Plural ahqād] حقد: أحقاد

Malice, hatred.

[haqūd]

حَقه د

Malicious, full of hatred, malevolent, resentful.

[haqafa]

(ح ق ف) حَقَفَ

To lie among crooked or winding sand.

[al-aḥqāf]

الأحقاف

The winding sands; Name of a province of Arabia inhabited by the tribe of 'Ad. The title of the 46th sūrah of the Qur'an.

[sūratu 'l-Ahqāf] سورة الأحقاف

الأحقاف See

[haqqa]

(ح ق ق) حَقَّ

To be right, just or fitting, worthy of, to be justly due to (with على).

[haqq]

حُقّ

Truth, justice.

### [sūratu al-ḥāqqah]

سورا الحاقة

الحاقة See

مستحقو الزكاة see زكاة

### [muḥāqalah]

(ح ق ل) مُحاقلة

Sale of grain while still in growth, dealing in grain future.

[al-iḥtiqān]

رح ق ن) الاحتقان

Retention.

[iḥtakara]

رح ك ر) اخْتَكُرَ

Monopolize.

[iḥtikār] ختكار

Hoarding up grain with the object of raising the price, used for monopoly of all kinds, Abū Hanifah restricts its use to a monopoly of the necessities of life. It is strictly forbidden by prophet Muhammad (p.b.u.h), who is related to have said: «Whoever monopolises is a sinner».

### [muhtakir]

مُختَكر

Lit. «A forestaller». One who monopolises grain and other necessities of life, which is unlawful.

[al-ḥakku]

رح ك ك) الحَكُ

Rubbing.

[ḥakkama] حُكُمَ الم

To take اله judge (ف).

### [hiqqah]

حقّة

A female camel turned three years. The proger age for ■ camel to be given in Zakat, for camels from forty-six to sixty in number.

[istaḥaqqah]

ستَحقّ

To be worthy.

[խազազ]

خقوق

Rights.

حقوق زرجية [ḥuqūq zawjiyah]

Conjugal rights.

حُقوقُ الميراث [ḥuqūqu al-mīrā<u>th</u>]

Rights of inheritance.

[Al-Ḥaqq]

الحقق

The True, An attribute of Allah.

[al-ḥaqqu al-mubin] الحَقُّ المبين

Manifest truth.

### [al-hāqqah]

الحاقة

The inevitable, the day of judgment.

The title of the 69th surah of the Qur'an, in which the word occurs in the opening verse: «The inevitable! (al-Hāqqatu!) what is the inevitable?» The word is understood by all commentators to mean the Day of Resurrection and Judgment. It does not occur in any other portion of the Qur'an.

 $<sup>\{</sup>z=i\}$   $\{x=i\}$   $\{z=i\}$   $\{x=i\}$   $\{x=i$ 

an arbitrator from his people, and an arbitrator from her people».

﴿ وَإِنْ خِفْتُدْ شِقَاقَ بَيْنِهِمَا فَابْعَثُواْ حَكَمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكَمًا مِّنْ أَهْلِهَا ﴾ [النساء: ٣٥].

[hukm]

حُكُم: أحكام

Plural [aḥkām] A judgment of legal decision (especially of Allah).

[hukmu al-barā'ah] حُكُمُ البراءة Acquittal.

[hukmun shāz] فُكُمٌ شاذ

Abnormal decision.

حُكُمُ المحكمة

[ḥukmu al-maḥkamah]

Verdict.

[ḥikmah]

Wisdom.

[ḥukmi] كُمْي

Legal.

[ḥakim] كيم

Wise, knowing.

اکم [taḥākum]

Going together to judgment.

[tahkim]

Arbitration.

[taḥkīmu al-ḥāl] تحكيمُ الحال

Starting from the present state of a court's findings.

[aḥkama]

خدم [kama]

To confirm.

[aḥkamu]

أخكَمُ

More or most knowing or wise.

أخكم الحاكمين

[aḥkamu al-ḥākimin]

The Most Just Rulers.

[aḥkāmu al-islām] أحكامُ الإسلام

Ordinances of Islam, tenets of Islam.

[aḥkāmu al-mirāth] أَخْكَامُ المِراث Laws of inheritance.

حاكم: حُكام

[ḥākim plural ḥukkām]

One who judges, Governor.

[ḥākimiya]

حَاكميَّة

Rule, dominion, power, governorship.

واكميةُ الله [ḥākimiyatu Allah]

The sovereignty of Allah, the dominion of Allah, the rule of Allah.

[hakam]

حَكَم

An arbitrator appointed by a judge (Qadi) to settle disputes. It is not lawful to appoint either a slave or an unbeliever or a slanderer, or an infant, as an arbitrator. In the Qur'an: «If you fear I breach between the two (husband and wife) then appoint

#### [istaḥlafa]

اسْتَحْلَفَ

Ask one to take an oath.

[ḥalafa biṭṭalāq]

حَلَفَ بالطلاق

To swear to divorce his wife.

[ḥalafa billāh]

حَلَفَ بالله

To swear by Allah.

[hallafa]

حَلَّفَ: جَعَلَهُ يَحْلف

To make (someone) swear, to swear in, put to (or upon) oath.

[half]

حَلْف

An oath, a vow, a swearing.

[halfu al-yamin]

حَلْفُ اليمن

Taking the oath.

يضول [ḥilfu al-fudhūl]

A confederacy formed by the descendants of Hāshim, Zuhrah, and Taim, in the house of 'Abdu'llah ibn Jud'ān at Makkah, for the suppression of violence and injustice at the restoration of peace after the sacrilegious war.

[ḥālif]

حَالف

One who takes an oath.

[hallaf]

حَلاَّف

A great swearer, ready with oaths.

[muḥallaf]

مُحَلَّف

Sworn, bound by oath.

[lajnatu attahlif]

لجنةُ التحليف

The jury (in court).

### [Almuḥkam]

لْمُحْكَم

Qur'anic Verses the contents of which are not abrogated. In the Holy Qur'an Allah says, «It is He Who has sent down to you the Book. In it are verses that are entirely clear, they are the foundations of the Book...».

﴿ هُو اَلَّذِى أَزَلَ عَلَيْكَ الْكِنْكِ مِنْهُ ءَايَنَ مُحَكَمَتُ مُعَكَمَنَ مُ اللَّهِ مُعَلِّمَ اللَّهُ مُ اللَّهُ مُ اللَّهُ اللَّلْمُ اللَّهُ اللَّا اللَّا اللَّا اللَّهُ اللَّا اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّا اللّ

محكمة الجنايات

[maḥkamatu al-jināyāt] Criminal court.

محكمة شرعية

[maḥkamah shar'iyah] Sharia court.

الحكم بالاعدام

[al-ḥukmu bil i'dām]

Death sentence.

[al-hukmu ashar'i] الحكمُ الشرعي

«The injunction of the law», is a term used for a command of Allah, which relates to the life and conduct of an adult Muslim.

### [Al-Hakim]

الحكيم

(The All-wise) One of the ninety-nine names or attributes of Allah.

[halafa]

رح ل في حَلَفَ

To swear.

 $<sup>\{</sup>z=i\}$   $\{z=i\}$   $\{d=i\}$   $\{d=i$ 

[istaḥalla]

اسْتَحَلَّ: عَدَّهُ حَلالاً

To consider anything as lawful.

[iḥlāl]

إخلال

Fulfilling of the rites of the pilgrimage.

[inḥilāl akhlāqi] انحلال أخلاقي

Immorality.

[taḥillah]

تَحلَّة

Dissolution of a vow.

[taḥlil]

تحليل

Legalization, making lawful.

[ḥalāl]

حَلال

Lit. «That which is untied or loosened». That which is lawful (legal and allowed), as distinguished from ḥarām, or that which is unlawful. One who has performed all the rites and ceremonies of a pilgrim.

[ḥalālan ṭayyiban]

حلالا طيبا

Lawful and good.

[halā'il]

حَلائل

Wives.

[halil]

LIS

Husband.

[halilah]

حَليلة

Wife.

[mahillun]

مَحلٌ

Place of sacrifice.

[ḥalaqa]

ح ل ق) حَلَقَ

To shave the head.

[muḥalliq]

مُحَلِّق

One who shaves the head.

[ḥalaqah]

حَلقَة

Group of students studying under the auspices of Sheikh.

[al-halq]

الحكلق

Shaving.

[ḥalqama]

رح ل ق م) حَلْقَمَ

To cut the throat.

[ḥulqūm]

خُلْقوم

The throat, the wind pipe.

على); to settle in a place.

[ḥalla]

رح ل ل) حَلَّ

To fulfil the rites and ceremonies required of a pilgrim, to become مرائح after being مرائع to be lawful; to descend, a light (with

[hillun]

حلٌ

Lawful thing, Absolution of an oath.

[aḥalla]

أحَلَّ

To render lawful, allow to be lawful, allow to be violated, to violate, to cause to descend or settle.

[aḥalla al-ḥalāl]

أحَلُ الحلال

Treat as lawful that which is lawful.

#### [balagha al-hulum]

بَلَغَ الحلم

To attain puberty.

### [ḥilm]

حلم

Understanding.

### [ḥalīm]

حَليم

Forbearing, kind, intelligent.

### [Al-Halim]

لحليم

The Forbearing. One of the attributes of Allah.

### [al-iḥtilām]

الاحتلام

Wet dreams, puberty.

#### [al-ḥili]

ح ل ا) الحلي

Piece of jewelry, trinket.

#### [hilyah]

حلية

Ornaments, trinkets; this word is used in the Qur'an as a collective noun, or it may be an irregular plur. of

#### [hama'a]

رح م أ) حَمَأ

To clean out mud from well.

#### [hama'un]

حَمَأُ

Mud.

### [hami'ah]

حَمئة

Muddy, composed of mud.

### [hamada]

(ح م د) حَمَدَ

To praise.

### [Aḥmad]

أحمد

A name of prophet Muhammad (p.b.u.h).

#### [muhillun]

مُحارِّ

One who considers lawful that which Allah has declared to be unlawful.

#### [al-muhallil]

المُحَلّا

Lit. «One who makes lawful». The man who marries a divorced wife in order to make her lawful for her former husband if he wishes to remarry her (This is forbidden in Islam).

#### [ihtalama]

رح ل م) اختَلَمَ

Have a wet dream, to attain puberty, reach sexual maturity, be or become sexually mature.

#### [muhtalim]

مُختَلم

Sexually mature, marriageable.

#### [hulm]

خلہ

A dream. According to the traditions, the prophet is related to have said, «A good dream is of Allah's favour and a bad dream is of the devil; therefore, when any of you dreams a dream which is such as he is pleased with, then he must not tell it to any but a beloved friend; and when he dreams a bad dream, then let him seek protection from Allah from its evil and from the wickedness of Satan...».

#### [hulumun]

حُلُمٌ

Puberty, sexual maturity.

 $<sup>\{</sup>z = 1\}$   $\{z =$ 

131

conveys the message revealed to him and delivers it intact and Allah is witness to it.

# سورة مُحَمَّد [sūratu Muḥammad]

The 47th sūrah of the Qur'an, in the second verse of which the word occurs: «Believe in what has been revealed to Muhammad»

### [maḥmada]

مَحْمَدَة

Commendable act.

### [maḥmūd]

محمود

Praised.

#### [al-hamd]

الحكمد

«Praise». A title given to the first sūrah, so called because its first word is Al-ḥamd. This chapter is called Fātiḥah.

## [al-ḥamdu al-fi'li] الحمدُ الفعلي

The praise of Allah with the body according to the will of Allah.

## [al-ḥamdu al-qawli] الحمدُ القولي

The praise of Allah with the tongue, with those attributes with which He has made Himself known.

### [al-ḥamdu lillāh] شُه الحمدُ لله

«Praise be to Allah» An expression which is called Taḥmid, and which occurs at the commencement of the first chapter of the Qur'an.

### [tahmid]

ر کمیل

Praising Allah.

#### [hamdala]

حَمْدَلَ

To pronounce the formula الحمد لله praise be to Allah.

#### [hāmid]

حامد

Thankful, grateful. One who praises.

#### [Muhammad]

مُحَمَّدٌ

The last in the line of prophets is the Holy prophet Muhammad (peace be upon him) who is termed «khātimu n-Nabiveen or the seal of the prophets». He has closed the long line of Apostles and there will be no prophet after him. The Our'an asserts that the appearance of the Holy prophet (p.b.u.h) was foretold by each one of the foregoing prophets and the people were desired to accept him when he appeared. His distinguishing feature was that he confirmed the truth of all prophets that preceded him. Another distinction between him

Another distinction between him and the earlier Apostles was that while the others were sent to a chosen people or to a particular tribe or race.

The Holy prophet Muhammad (p.b.u.h) was sent as a Messenger for all mankind. He

time during which the foetus is in the womb.

[ḥamalatu al-'arsh] حَمَلةُ العرش lit. «Those who bear the 'Arsh

(throne)». Certain angels mentioned in the Qur'an.

[ḥamalatu al-Qur'ān] حَمَلَةُ القرآن

The people who know the Qur'an by heart.

[al-ḥawāmim] الحواميم (ح م م)

A title given to the seven chapters of the Qur'ān which begin with the letters 7 Hā 6 Mīm.

[ḥamīm]

نميم

Boiling hot water, near relative or friend.

[hama]

رح م ی) حَمَی

To defend.

[al-hima]

لحم

Guarded, forbidden.

[Al-ḥāmi]

لحامع

A name of a camel concerning which certain superstitious usages were observed by the pagan Arabs. It is a male camel which would be freed from work for the idols, after it had finished a number of copulations assigned for it. The male camel freed from work in this case is called ¶ Ḥāmi.

الحمدُ لله رب العالمين

[al-ḥamdu lilāhi rabb al-'ālamīn]
Praise be to Allah, Lord of all
creation

[al-hamdalah]

الحَمْدَلَة

Saying (praise be to Allah).

[Al-Hamīd]

لحميد

«The praise-worthy». The one worthy of praise. One of the ninety-nine attributes of Allah.

(ح م ر) خُمُرُ النَّعم

[ḥumuru an – na'am]

Choice part of a flock.

[hammala]

رح م ل) حَمَّلَ

To impose a burden on.

[himlun]

حمٰل

A burden, load. In the Qur'an: «And those that lift and bear away heavy weights». The things that lift and bear away heavy weights may be the winds that carry the heavy rain-clouds or that sweep off every resistance from their path, or it may be the heavy moisture-laden clouds themselves. So works Revelation: It lifts and sweeps away the burdens of custom, superstition, or man's inertia, and ever leads onwards to the destined end.

[hamlun]

عَمْلَ

A burden, foetus in the womb,

 $<sup>\{</sup>z = \} : \{r = \} : \{z = \} : \{c = \} : \{$ 

Roasted.

[hannata]

رح ن طى حَنَّطَ

To embalm.

[al-ḥanūt̩]

الحَنُو ط

A kind of scent for embalming the dead.

[ḥanafi]

**رح ن ف) حَنَفي** 

A member of the school of Sunnis founded by the Imām Abū Hanifah.

حَنيفٌ: حنفاء

[ḥanif plural ḥunafā']

Worshipping Allah alone and nothing else along with Him, associating no partners to Him.

[ḥanifun lillāh]

حَنيفٌ لله

True in faith to Allah.

[al-ḥanɨfiyah]

الحنيفية

The true Islam.

الحنيفية السمحة

[al-ḥanīfiyah as-samḥah]

The true and tolerant (religion, i.e., Islam).

[hunain]

(ح ن ن) حُنَين

The name of a valley between Mecca and Ṭā'if where the battle took place between the prophet and Hawāzen and Thaqeef.

غزوة حُنين see غزوة

[al-Ḥannān]

الحنَّان

The All-Merciful (Allah).

[ḥimāyatu al-ḥayāt] لله الحياة

Protection of life.

[himāyatu ad-dīn] مايةُ الدّين

Protection of religion.

[himāyatu al-'aql] حِمايةَ العقل

Protection of intellect.

حماية الملكية

[himāyatu al-mulkiyah]

Protection of property.

[himāyatu an-nasl] جِمايةَ النَّسل

Protection of offspring.

(ح ن ث) حَنَثُ باليمين

[ḥanatha bil-yamin]

To dissolve one's oath.

[taḥannatha min]

تَحَنَّث مِن

To avoid (sin).

[at-tahannuth]

التَّحَنُّث

Avoiding and abstaining from sin. Worshipping Allah for a certain period in seclusion. The word is used in the latter sense for the seclusion of prophet Muhammad (p.b.u.h) on Mount Ḥirā', when he received his first revelation.

[al-hinth]

الحنث

The violation of an oath.

[ḥanaẓa]

رح ن ذ) حَنَذَ

To roast.

[ḥanizun]

حَنِيذٌ

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  (y =  $\psi$  (w =  $\psi$  fin =  $\psi$  (w =  $\psi$  fin =  $\psi$  fin =  $\psi$  (vowel .u = (dhamma  $\psi$ ) (i = (kasra  $\psi$ ) (a = (fatha  $\psi$ ) :Short vowels .(diphthong) ai =  $\psi$  (vowel

#### [ḥāwara]

**(ح و ر) حَاوَرَ** 

To reply to in an argument.

### [taḥāwur]

تَحَاوُر

An argument between two or more persons.

### [al-hawāri]

الحَوَاري

Disciples of Christ. In the Traditions, it is used for the followers of all the prophets.

### [ḥūr]

حُورٌ

Feminine of Houris (nymphs), a name given to the Maids of paradise on account of the splendour of their black eyes.

### [hūrun 'in]

حُورٌ عِير

«(Damsels) having large black eyes»; Literally, «Blackeyed (Damsels) with large eyes».

### [ḥūriyah]

حُوريَّة

Nymph, houri.

### [ḥāza]

رح و ز) حَازَ

To gather together to one's-self.

### [mutahayiz]

مُتَحَيِّز

One who goes a side or retreats (with إلى), biased.

### [ḥā<u>sh</u>a]

رح و ش) حَاشَا

To beat for game; in the Qur'an is used adverbially, and means «far be it».

### [ḥawaba]

رح و ب) حَوَبَ

To abstain from sin, to lead pious life, to refrain, abstain.

### [ḥāba]

حَابَ

To sin.

### [hūbah]

خوبة

Sin, offense, misdeed.

#### [ḥūtun]

رح و ت) حُوتٌ

A whale.

### [ḥāja]

(ح و ج) حَاجَ

To be in want of.

### [ḥājah]

حَاجَة

Something necessary, a necessity, a need In the Qur'an: «Except for the sake of a wish (or to gratify a wish) in Jacob's mind».

# ﴿ إِلَّا حَاجَةً فِي نَفْسِ يَعْقُوبَ ﴾ [يوسف: ٦٨].

# [maḥāwīj]

مَحاويج

The needy, the poor.

### [muḥtāj]

مُحْتاج

In need, in want, poor.

#### [al-muḥtājūn]

المحتاجون

The needy.

#### [ḥāẓa]

رح و ذ) حَاذَ

To drive quickly.

### [istahwaza]

اسْتَحُو ذ

To get better of (with على).

«A complete Islamic year».

A term used in Islamic law for the period property must be in possession before Zākāt is required of it.

### [hawa]

(ح و ۱) حَوَى

To collect.

[hawwa']

حَوِّاء

Eve, our first mother.

[ḥāda]

(ح ي د) حَادَ

To avert (with). من.

[hayara]

(ح ي ر) حَيَرَ

To be astonished.

[ḥairān]

حَيْر ان

Distracted.

[ḥāṣa]

(ح ي ص) حاص

To turn aside.

[maḥīsun]

مَحيصٌ

A place or way of escape, flight, escape.

[ḥādha]

(ح ي ض) حَاضَ

To have her courses (a woman), to menstruate.

[istiḥādhah]

استحاضة

Vaginal bleeding of a woman in between her ordinary periods.

[mustaḥādhah]

مُسْتَحاضة

A woman who has vaginal bleeding in between her ordinary periods.

### [hāsha lillāh]

حَاشًا لله

«Far be it from Allah». or «Allah forbid».

[ḥāṭa]

رح و ط) حَاطَ

To guard.

[aḥāṭa]

أحَاطَ

To surround, encompass, comprehend (knowledge) and hence to know.

[muḥit̩]

مُحط

One who encompasses, or comprehends.

[ḥāla]

رح و ل) حَالَ

To be changed, to pass by, go between.

[ḥawl]

حَوْلُ

Power, a year.

لا حَولَ ولا قُوَّةَ إلاَّ بالله

[lā ḥawla wala qu wwata illā billāh]

There is no power and no strength save in Allah.

[ḥiwalun]

حِوَلٌ

A change.

[hawālah]

حَوَالة

The transference of a debt from one person to another. It is an agreement whereby a debtor is released from a debt by another becoming responsible for it.

حَوَلان الحَول [ḥawalānu al-ḥawl]

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) (

[hinun mina ad-dahr] A space of time.

['ala ḥīni ghaflah] على حين غفلة

In a time of negligence, i.e. when the people were not mindful of him.

[ḥayya]

(ح ي ا) حَيَّى

To salute.

[aḥya]

أخيى

To preserve one's life, restore to life, give life.

[iḥyā'u al-mawāt] الموات

A legal term for the cultivation of wastes.

[istaḥya]

استتخيى

Feel shame.

[yahya]

یی

Prophet Yahya. The son of Zachariah, whose birth is mentioned in the Qur'an. His name occurs with that of Zachariah, Jesus, and Elias, as one of the «righteous ones».

[muhyyi]

تخيي

One who restores to life.

[istaḥa]

استتخى

To save alive; to be ashamed (with 'من).

[istiḥyā']

استحياء

Bashfulness.

[hā'idh]

حَائض

Menstruating woman.

[hā'idhah]

حَارُض ة

A menstruous woman.

[havdh]

حَيْض

Menstruation, menses, monthly period.

[mahidh]

مَحيَّض

Menstruation, menses. The woman in this condition is called مائض. During the period of menstruation, women are not

menstruation, women are not permitted to pray, or to touch or read the Qur'an, or stay in the mosque, and are forbidden to

their husbands.
[al-haidhah]

الحنضة

Monthly period.

[hāfa]

(ح ي ف) حاف

To be unjust (with على).

[al-ḥaif]

الحيف

Injustice.

[ḥāqa]

رح ي ق) حَاقَ

To surround.

[ḥāna]

(ح ي ن) حَانَ

To arrive (the time).

[ḥīnun]

حين

Time.

حيْنٌ من الدَّهر

 $<sup>\{</sup>z = \}$   $\{x = \}$   $\{z = \}$   $\{x = \}$   $\{$ 

حيُّ الضَّمير [ḥayyu a<u>dh</u>-dhamīr]

Conscientious.

حيَّ على الصلاة

[ḥayya 'ala aṣ-ṣalāh]

Come to prayer!

حيَّ على الفلاح [ḥayya 'ala al-falāḥ]

Come to prosperity!

[ḥayyāka Allah]

حبَّاك الله

May Allah preserve your life!

آرسيا [maḥya]

Life.

[maḥyāya]

مَحْيايَ

My life.

[Al-Hayyu]

الحَيُّ

The Ever-living. One of the ninety-nine names or attributes of Allah.

[al-ḥayātu ad-dunya] الحياةُ الدنيا

«The worldly life», is a term used in the Qur'an for those things in this world which prevent from attaining to the eternal life of the next world.

[Al-Muhyyi]

لمخيي

The Granter of life (Allah).

#### [ḥayā']

حَياه

Modesty, It is frequently commended in the traditional sayings of prophet Mohammad, who is related to have said: «Modesty is a branch of faith», «Verily, modesty and faith are joined together». Ḥayā' is of two kinds: good and bad; the good Ḥayā' is to be ashamed to commit a crime or a thing which Allah and His Messenger has forbidden, and bad Hayā' is to be ashamed to do a thing, which Allah and His Messenger ordered to do.

### [ḥayāt]

حياة

«Life». The word frequently occurs in the Qur'an: «Wealth and children are an adornment of the life of this world».

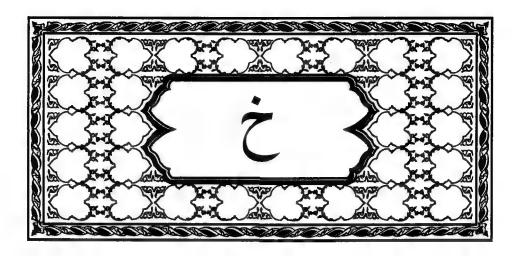
﴿ اَلْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَوْةِ الدُّنْيَأَ ﴾ [الكهف: 3].

### [ḥayyun]

وي

Living, He or that which lives, alive.





﴿ وَٱلَّذِى خَبُثَ لَا يَغَرُجُ إِلَّا نَكِدُأَ ﴾

[الأعراف: ٥٨].

[khubth]

Wickedness, badness.

[khabath]

Evil.

[<u>kh</u>abā'i<u>th</u>]

Impurities, filthy or wicked things or actions. (abominations). In the Qur'an:

«He allows them as lawful what is good (and pure) and prohibits them from what is bad (and impure)».

[al-<u>kh</u>abab]

(خ ب ب) الخَبَب

Saunter.

[khabata]

(خ ب ت) خَبَتَ

To humble one's-self (before Allah), to acquiesce.

[akhbata]

أخبت

Same as خَبَتَ (with إلى or إلى or).

[mu<u>kh</u>bit]

مُخبت

One who humbles himself.

[khabutha]

(خ ب ث) خَبُثَ

To be bad. In the Qur'an: «But from the land that is bad, springs up nothing but that which is niggardly».

خبائث

140

(خ ب ث)

and handed down by one chain of narrators. It is less than Al-Mutawātir and Al-Mashhūr.

# خَبَر مُتَواتر [khabar mutawātir]

A term used for a tradition which is handed down by very many distinct chains of narrators, and which has been always accepted as authentic and genuine, no doubt ever having been raised against it.

### [khabīrun]

Knowing, one who knows, or is acquainted with.

### [khaibar]

A well - known town north of al-Medina.

### [al-khabīr]

The knowing, the perfectly-acquainted (One of the attributes of Allah).

### [takhabbata]

To strike with the fore -feet. In the Qur'an: «Those who devour usury will not stand except as stands one whom the Evil one by his touch has driven to madness».

﴿ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَوْ الْا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيَطَانُ مِنَ الْمَسِنَّ ﴾ يَتَخَبَّطُهُ الشَّيَطَانُ مِنَ الْمَسِنَّ ﴾ [البقرة: ٢٧٥].

﴿ وَيُحِلُّ لَهُمُ ٱلطَّيِبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الطَّيِبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَيْتَ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَيْتَ وَالْعَرَافِ: ١٥٧].

### [khabith]

خبيث

Impure, wicked, evil, bad. In the Qur'an: «Say: Not equal are things that are bad and things that are good, even though the abundance of the bad may dazzle you».

﴿ قُل لَا يَسْتَوِى ٱلْخَبِيثُ وَٱلطَّيِّبُ وَلَوْ أَعْجَبَكَ كَثُرُهُ ٱلْخَبِيثِ ﴾ [المائدة: ١٠٠].

## [khabithātun]



Impure women. In the Qur'an: «Women impure are for men impure, and men impure for women impure».

﴿ ٱلْخَبِيثَاتُ لِلْخَبِيثِينَ وَٱلْخَبِيثُونَ لِلْخَبِيثَاتِ ﴾ [النور: ٢٦].

## [<u>kh</u>abi<u>th</u>ūn]

خبيثون

Impure men.

### [al-akhbathān]

الأخبثان

Urine and excrement.

(خ ب ر) خَبَرٌ: أخبار

### [khabar plural akhbār]

News, tradition, tidings.

### [<u>kh</u>abaru al-āḥad]

خَبَرُ الآحاد

A term used in the Traditions for tradition related by one person

الخيه

(خ ب ط) تَخَبَّطَ

تَخَتَّمَ بِالذَّهِبِ

### [takhattamah biz-zahab]

To wear n gold ring.

### [<u>kh</u>itmah]

ختمة

A recitation of the whole of the Our'an.

### [khātam]

خَاتَم

A seal.

خَاتَمُ الْمُرْسلين

### [khatamu al-mursalin]

The seal of Messengers.

خَاتَمُ النُّبوة

#### [khātamu an-nubuwah]

A term used for the large mole or fleshy protuberance on the prophet Muhammad's back, which is a divine sign of his prophetic office.

### [khatamu an-nabiyyin] خاتم النبيين

«The seal of the prophets», «Prophet Muhammad» In the Qur'an: «He is the apostle of Allah and the seal of the prophets». By which is meant, that he is the last of the prophets.

ختام النُّبوة

[<u>kh</u>itāmu an-nubuwah] Seal of prophecy.

#### [makhtūm]

مَخْتوم

Sealed.

#### [khabala]

خ ب ل خَبَلَ

To distract.

### [khabālun]

خَبَالٌ

A hindrance, corruption. In the Qur'an: «They will not fail to corrupt you».

﴿ لَا يَأْلُونَكُمْ خَبَالًا ﴾ [آل عمران: ١١٨].

### [khaba]

(خ ب ۱) خَبَا

To be extinct.

#### [khatara]

زخ ت ر) خَتَرَ

To deceive.

#### [khattār]

خَتَّار

A perfidious man.

### [mukhtālun]

رخ ت ل) مُخْتالً

Arrogant. In the Qur'an: «For God loveth not the arrogant, the vain glorious».

﴿ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَا لَا فَخُورًا ﴾ [النساء: ٣٦].

### [khatama]

(خ ت م) خَتَمَ

To seal (with على).

خَتَمَ الله له بالخير

# [<u>kh</u>atama Allāhu lahu bil<u>kh</u>air]

Allah made his end to be good.

خَتَمَ على قلبه

#### [khatama 'ala qalbihi]

To seal the heart, i.e. to harden it.

142

(خ ت م)

[u<u>kh</u>dūd]

(خ د د) أُخدود

A pit or trench.

[mu<u>kh</u>addarah]

(خ د ر) مُخَدَّرة

A legal term for woman in state of purity. It is also used for a veiled woman, the word being derived from khidr, a «curtain or veil».

[<u>kh</u>ada'a]

(خ د ع) خَدَعَ

To cover over, deceive.

[<u>kh</u>ādi'un]

خَاد عٌ

One who deceives.

[khāda'a]

خَادَ عَ

To endeavour to deceive.

(خ د ن) خدن: أخدان

[khidn plural akhdān]

Lovers, friends, equals.

[khazala]

رخ ذ ل) خَلَلَ

To let down, to disappoint, leave without assistance.

[khuzlān]

خُذُلان

Disappointment.

[<u>kh</u>azūl]

خَذو ل

One who deserts his friends, traitor.

[<u>kh</u>ur']

(خ ر أ) خُوْء

Excrement, feces.

[kharaba]

خ ر ب) خَرَبَ

To strike, to lay waste.

خواتيم الأعمال

[khawātīm al-a'māl]

Last actions.

[khatana]

(خ ت ن) خَتَنَ

Circumcise.

[khitān]

ختان

Circumcision. It is sunnah.

Prophet Muhammad (p.b.u.h)

was born circumcised. It is
recommended to be performed
upon a boy between the ages of
seven and twelve, but it is lawful
to circumcise a child seven days
after his birth.

[<u>kh</u>atan]

خَتَنْ

A legal term for the husbands of female relations within the prohibited degrees. It likewise includes all the relations of these husbands.

[khatanah]

ختتنة

Circumcisions.

[ma<u>kh</u>tūn]

مَخْتون

Circumcised.

[al-khitānān]

الختانان

Male and female organs.

[khajal]

. (خ ج ل) خَجَل

Bashfulness.

[khajül]

خَجو ل

Bashful.

### [takhrij al-manāt] تخريج المناط

Derivation of consequence of the facts of u case.

### [al-khawārij]

الخوارج

«The Revolters». A sect of Muslims who affirm that any man may be promoted to the dignity of Khalifah, even though he be not of the Quraish tribe, provided he be elected by the Islamic nation. The first who were so-called were the 12000 men who revolted from Ali after they had fought under him at the battle of Siffin, and took offence at his submitting the decision of his right to the khalifate to the arbitration of men, when in their opinion, it ought to have been submitted to the judgment of Allah. They affirmed that a man might be appointed khalifah, no matter of what tribe or nation, provided he were a just and pious person, and that if the khalifah turned away from the truth, he might be put to death or diposed. They also held that there was no absolute necessity for a khalifah at all.

### [al-makhrajān]

The two exits.

#### [kharra]

To make a noise in flying (an eagle); to fall down.

#### [kharāb]

A laying waste, a making desolate and ruinous.

#### [khardala]

(خ ر د ل) خَوْدَلَ

To chop up meat.

#### [khardal]

خَوْدُلُ

Mustard - seed

(خ ر ج) خَوَجَ لحاجته

#### [kharaja liḥājatihi]

Go to answer the call of nature.

### [mukhraj]

Gate. In the Qur'an: «Say: O my Lord! let my entry be by the gate of truth and honour, and likewise my exit by the gate of truth and honour».

﴿ وَقُل زَّبِّ أَدْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقِ وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صدّق﴾ [الإسراء: ٨٠].

### [kharāj]

خَواج

A tax, or tribute on land. This was originally applied to a land tribute from non-Muslim tribes.

### [kharāji]

خَو اجي

Of or pertaining to land tax, of or pertaining to the taxed and cultivable area.

### [Takhrij]

تُخريج

Interpretation, exegesis.

144

خزائن السموات والأرض

### [khazā'inu as-samāwāti walardh]

Treasures of the heavens and the earth.

[<u>kh</u>azā'inu Allāh]

خزائنُ الله

Allah's treasures.

[khizyun]

(خ ز ي) خِزْيٌ

Shame, disgrace.

[a<u>kh</u>za]

بخزى

Comparative form, more disgraceful.

[<u>kh</u>asa'a]

(خ س أ) خَسَأً

To drive away.

[ikhsa'ū]

خسة و ا

Be you driven away.

[khāsi']

ء عاسىء

That which is dull, also that which is driven away (from society).

[khasira]

(ځ س ر) ځسرک

To wander from the right way, to be deceived, suffer loss, lose.

[khāsir]

خَاسرٌ

One who deviates from the right way, a loser.

[khāsirūn]

فاسرون

Losers.

[khusrān]

سر ان

Perdition, loss.

خَرَّ بين يديه [<u>kh</u>arra baina yadaihi]

He prostrated himself before him.

[<u>kh</u>arra lillāhi]

خَرَّ للهُ

To prostrate one-self to Allah.

[<u>kh</u>araṣa]

(خ ر ص) خَوُصَ

To guess, to tell lies.

[kharrāṣ]

خَوَّاص

A liar.

[khartama]

(خ ر ط م) خَرْطُمَ

To strike on the nose.

[khurţūm]

خُرْطوم

A proboscis or hose.

[kharaqa]

(خ ر ق) خَرَقَ

To rend, make a hole in, feign, falsely attribute.

[kharqu al-'ādah]

خَرْقُ العادة

«The splitting of Nature». That which is contrary to the usual course of nature. A term used for miracles.

[khazana]

(خ ز ن) خَزَنَ

To lay up in a storehouse, barn, or treasury.

[khazanah]

خَزَلَة

Keepers.

[khazanatu jahannam] خَزْنَةُ جَهْنَم

The keepers of Hell.

خزانة: خزائن

[khizānah plural khazā'in]

A treasury, treasure, storehouse.

#### [khasha'a]

(خ ش ع) خَشَعَ

To be low or humble; to humble one's -self (with  $\circlearrowleft$ ), to be submissive.

## [khasha'a bibaşarihi] خَشَعَ ببصره

To lower one's eyes, to cast down the eyes.

### [khāshi'un]

خاشع

One who humbles himself, or is dejected, submissive, humble.

#### [khushū'un]

خُشُوعٌ

Humility before Allah. In the Holy Quran Allah says, «Has not the time yet come for the believers that their hearts should be humble for the remembrance of Allah? And that which has been revealed of the truth, lest they become as those who received the Scripture before, and the term was prolonged for them and so their hearts hardened? And many of them were rebellious».

﴿ ﴿ أَلَمْ يَأْنِ لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ أَن تَخْشَعَ قُلُوبُهُمْ لِلِحَدِيدِ اللَّهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُواْ كَالَّذِينَ أُوتُواْ اللَّهِ مَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُواْ كَالَّذِينَ أُوتُواْ اللَّهِ مَا اللَّهُمَدُ فَقَسَتُ قُلُوبُهُمْ وَكِيْدُ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْأَمَدُ فَقَسَتُ قُلُوبُهُمْ وَكِيْدٍ فَلِيقُونَ ﴾ [الحديد: 17].

Allah asks, «Has not the time come for the believers to feel

لخُسْر ان المين

### [al-khusrānu al-mubīn]

The evident loss.

[al-khissah]

(خ س س) الخسّة

Meanness.

[khasafa]

خ س ف خسف

To bury one beneath the earth, cause the earth to swallow up; to be eclipsed (the moon).

خَسَفَ اللهُ به الأرض

### [khasafa Allāhu bihi al-ardh]

Allah made him sink into the ground, Allah made the ground swallow him up.

### [khusūf]

خحسُوف

Lunar eclipse. It is used to denote either an eclipse of the sun or the moon; but it is more specially applied to an eclipse of the moon; and kusūf (کُسوف) for an eclipse of the sun. Special prayers, consisting of two rak'ahs, are enjoined in the Traditions at the time of an eclipse of either the sun or the moon.

(خ ش ب) خُشُبٌ مُسَنَّدَة

## [khu-shubun musannadah]

Propped-up pieces of timber.

[khishāsh]

(خ ش ش) خشاش

Insects, vermin.

146

(خ ش ع)

#### [a<u>kh</u>-<u>sh</u>a]

أخشى

More fearful; more to be feared, more frightening.

#### [khashyah]

خَشْية

Fear, apprehension.

#### [khashyatu Allah]

خَشْةُ الله

«The fear of Allah» is an expression which occurs in the Qur'an: «And others which sink for fear of Allah».

﴿ وَإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهْرِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ﴾

[البقرة: ٧٤].

### [khaşşa]

(خ ص ص) خَصَّ

To distinguish as particular; pass. To be want.

#### [khās]

خاص

«Special» as distinguished from 'āmm, «general». A term frequently used by Islamic writers.

### [khāssah]

خاصَّة

Particularly, peculiarly.

#### [khaṣāṣah]

خصكاحكة

Poverty, want, privation.

خُصُوصُ الجنس [khuṣūṣu al-jins]

Speciality of genus, e.g. mankind.

للعين [khuṣūṣu al-'ain] نحصوصُ العين

Speciality of an individual.

النوع [khuṣūṣu an-naw]

Speciality of species, e.g. a man.

humility in their hearts by the remembrance of Allah and hearing subtle advice and the recitation of the Ouran, so that they may comprehend the Quran, abide by it, and hear and obey? Allah is prohibiting the believers from imitating those who were given the Scriptures before them. the Jews and Christians. As time passed, they changed the Book of Allah that they had, and sold it for a small, miserable price. They also abandoned Allah's Book behind their back and were impressed and consumed by various opinions and false creeds. They imitated the way others behaved with the religion of Allah, making their rabbis and priests into gods beside Allah. Consequently, their hearts became hard and they would not accept advice.

[al-khāshi'ūn]

الخاشعون

Humble men.

(خ ش ن) اخْشُوشَنَ

#### [ikh-shawshana]

To be rough, course, crude; to lead a rough life.

[khashiya]

(خ ش ي) خَشيَ

To fear.

[khashiya Allah]

خَشَىَ الله

Fear Allah.

[al-khidhāb]

(خ ض ب) الخِضاب

Dye.

[<u>kh</u>a<u>dh</u>ada]

خ ض د) خَضَدَ

To break wood, cut off the thorns from **1** tree.

[<u>kh</u>a<u>dh</u>ira]

(خ ض ر) خَضِرَ

To be green.

خضراءُ الدِّمن

### [khadhrā'u ad-diman]

Verdure growing in manure; said of a beautiful woman of bad origin.

[mukh-dharrah]

مُخْضَرَّة

That which is green.

[al-<u>khidh</u>r]

لخضر

khidhr means «Green»: His knowledge is fresh and green. and drawn out of the living sources of life for it is drawn from Allah's own presence. He has the secrets of the paradoxes of life, which ordinary people do not understand, or understand in a wrong sense. Khidr had two special gifts from Allah: (1) Mercy from His own presence, and (2) knowledge from his own presence. The first freed him from the ordinary incidents of daily human life; and the second entitled him to interpret the inner meaning and mystery of events.

[khaşafa]

خ ص ف) خَصَفَ

To sew together.

(خ ص ل) خَصْلة: خصال

[khaşlah plural khişāl]

Quality, characteristic.

[<u>kh</u>aṣama]

(خ ص م) خَصَمَ

To have the best in an altercation.

[khaşm]

خَصْمُ

An adversary. This word is used for both singular, dual, and plural, though the dual (<u>khaṣmān</u>, خصمان) is also found in the Qur'an.

[<u>kh</u>iṣām]

خصام

Contention, dispute.

[ta<u>kh</u>āṣum]

تخاصية

Mutual disputing and recrimination.

[mu<u>kh</u>āṣim]

مُخاصم

Adversary, opponent, antagonist.

[khuṣūm]

خُصوم: في قضية

Opponents.

[khasim]

خَصــ

A disputer, adversary, antagonist, opponent.

[<u>kh</u>aṣīmun mubīn]

خَصيمٌ مُبين

Open disputer, open adversary.

[khasa]

(خ ص ي) خَصَى

To castrate, emasculate.

To deliver puplic address, make speech, to preach, deliver a sermon. To ask for a girl's hand in marriage, engage.

### [khiṭāb]

خطاب

A discourse. In the Qur'an: «A sound judgment in legal matters».

### [khaṭābah]

خَطابة

Preaching, sermonizing, oratory.

### [khitbah]

خطية

Betrothal, engagement.

#### [khutbah]

خُطية

The sermon or oration delivered on Fridays at the time of Zuhr, or meridian prayer. It is also recited on the two great festivals in the morning after sunrise. ['idu'lfitr, 'idu'l - Adhha]. In the Qur'an: «O you who believe! when the call to prayer is made upon the congregation day, then hasten to the remembrance of Allah, and leave off traffic».

﴿ يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوٓاً إِذَا نُودِي لِلصَّلَوْةِ مِن يَوْمِ ٱلْجُمُعَةِ فَاسْعَوْا إِلَى ذِكْرِ اللّهِ وَذَرُوا ٱلْبَيْعُ ﴾ [الجمعة: ٩].

The sermon (khutbah) consists of two parts each beginning with words of praise of Allah and

#### [al-khudhairā']

الخُضير ا

Paradise.

## (خ ض ر م) مُخَضْرَم [mukhadhram]

Designation of such contemporaries of prophet Muhammad (p.b.u.h), esp. of poets, whose life span bridges the time of paganism and that of Islam; an old man who has lived through several generations or historical epochs.

### [khadha'a]

(خ ض ع) خَضَعَ

To bow, defer, submit.

#### [khādhi'un]

خاضع

One who is submissive (with  $\cup$ ).

#### [khudhū']

خُضوع

Submissiveness, humble.

#### [khati'a]

(خ ط أ) خَطَىءَ

To do wrong.

### [khāṭi']

خاطىء

One who sins, a sinner, sinful.

#### [khata']

خَطأ

Fault, error, sin.

### [khati'a]

خَطيئة

Misdeed, sin, fault.

[al-khaṭa' al-fāḥish] الخطأ الفاحش

Shameless, error.

قتل الخطأ See قتل

[khataba]

(خ ط ب) خطَبَ

right, whom He leads astray. I bear witness that there is None has the right to be worshipped but Allah alone; having no partner with Him, and I bear witness that Muhammad (p.b.u.h) is His bondsman and His Messenger, I admonish you. O bondsmen of Allah! to fear Allah and I urge you His obedience and I open the speech with that which is good. You people! listen to my words: I will deliver a message to you for I know not whether, after this year, I shall ever be amongst you here again. O people! Verily your blood, your property and your honour are sacred and inviolable until you appear before your Lord, as this day and this month is sacred for all. Verily you will meet your Lord and you will be held answerable for your actions. Have I not conveyed the message? O Allah! Be my witness.

He who has any trust with him he should restore it to the person who deposited it with him. Beware, no one committing a crime is responsible for the crime of his father, nor the father is responsible for the crime of his son.

O people! listen to my words and

prayers of Blessings for the prophet Muhammad (p.b.u.h). General affairs of the Muslims may be discussed in either or both parts of the sermon in the light of Islam. Exhortation and admonition should be on the basis of the Qur'an and sunnah. Concluding the sermon by supplications for the general welfare of all Muslims is desirable.

[khuṭbatu al-iftitāḥ] خُطْبةُ الافتتاح Opening address.

[khuṭbatu al-Jum'ah] خُطبةُ الجمعة Friday sermon, Friday speech.

[khuṭbatu al-'id] خُطبةُ العيد 'Id speech, festival speech. See (عيد).

[khuṭbatu an-nikāḥ] خُطبةُ النكاح A speech delivered at the time of

A speech delivered at the time of concluding the marriage contract.

خُطبةُ الوداع [khutbatu al-wadā']

The Farewell Address:
All praise be to Allah. We glorify Him and seek His help and pardon; and we turn to Him. We take refuge with Allah from the evils of ourselves and from the evil consequences of our deeds. There is none to lead him astray whom Allah guides 

1. \*\*Total Consequence\*\*

1. \*\*Total Consequence\*\*

1. \*\*Total Consequence\*\*

1. \*\*Total Consequence\*\*

2. \*\*Total Consequence\*\*

3. \*\*Total Consequence\*\*

3. \*\*Total Consequence\*\*

3. \*\*Total Consequence\*\*

4. \*\*Total Consequence\*\*

5. \*\*Total Consequence\*\*

6. \*\*Total Consequence\*\*

6. \*\*Total Consequence\*\*

6. \*\*Total Consequence\*\*

6. \*\*Total Consequence\*\*

7. \*\*Total Consequence\*\*

8. \*\*Total Consequence\*\*

9. \*\*Total Consequence\*\*

1. \*\*Total Cons

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  +  $\psi$  +  $\psi$  +  $\psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  +  $\psi$  +  $\psi$  +  $\psi$  +  $\psi$  ( $\psi$  +  $\psi$ 

women have certain rights over you. It is incumbent upon them to honour their conjugal rights and not to commit acts of impropriety and are faithful to you, clothe and feed them properly.

Behold! lay injunctions upon women but kindly.

O people! listen and obey though a mangled Abyssinian slave is your Amir (chief) if he executes (the ordinance of) The Book of Allah among you.

O people! Verily Allah has ordained to every man the share of his inheritance. The child belongs to the marriage-bed and the violator of wedlock shall be stoned. He who attributes his ancestry to other than his father or claims his clientship to other than his master, the curse of Allah, that of the angels, and of the people be upon him. Allah will accept from him neither repentance nor righteousness. O people! Verily the Satan is disappointed at ever worshipped in this land of yours, but if he can be obeyed in anything short of worship he will be pleased in matters you may be disposed to think of little account. So beware of him in your matters of religion.

understand them.

You must know that Muslim is the brother of the Muslim and they form one brotherhood.

Nothing of his brother is lawful for Muslim except what he himself allows willingly. So you should not oppress one another.

O Allah! have I not conveyed the message?

Behold! all practices of paganism and ignorance are now under my feet. The blood revenges of the Days of ignorance are remitted. The first claim on blood I abolish is that of Ibn Rabiaah Ibn Hārith who was nursed in the tribe of Sa'd and whom Huzayl killed. Usury is forbidden, but you will be entitled to recover your principal. Do not wrong and you shall not be wronged. Allah has declared that there should be no usury and I make a beginning by remitting the amount of interest which Abbas bin Abdul Muttalib has to receive. Verily it is remitted entirely.

O people! fear Allah concerning women. Verily you have taken them on the security of Allah and have made their persons lawful unto you by words of Allah! Verily you have got certain rights over your women and your

### [khatafa]

(خ ط ف) خَطَفَ

To march quickly (a camel); to snatch; snatch away.

طَفَ البصر ﴿ [khaṭafa al-baṣar]

To dazzle the eyes.

### [takhattafa]

تُخطُّف

To snatch away, carry off, despoil.

### [khatfah]

خَطْفَة

Something snatched away by stealth.

### [khata]

(خ ط ۱) خطاً

To make a step forward.

#### [khuţuwāt]

خُطُوات

Steps.

[khafata]

(خ ف ت) خَفَتَ

To be quiet or silent.

#### [takhāfata]

تخافت

To converse in a low tone.

### [khafadha]

(خ ف ض) خَفَضَ

To remain in a place; to lower. In the Qur'an: «Behave with humility, literally, lower your wing to the true believers».

﴿ وَأَخْفِضْ جَنَاحَكَ لِلْمُوْمِنِينَ ﴾ [الحجر: ٨٨].

### [<u>kh</u>āfi<u>dh</u>]

خافضٌ

That which humbles, the Humbler (Allah).

Verily, I have left amongst you the Book of Allah and the sunnah of His apostle which if you hold fast, you shall never go astray. And if you were asked about me, what would you say? They replied, we bear witness that you have conveyed the message, and discharged your ministry.

خطبةُ الوقفة [khutbatu al-waqfah]

«The sermon of waqfah». The sermon or oration recited on Mount Arafāt at the mid-day prayer (zuhr) on the ninth day of the pilgrimage.

### [khuṭūbah]

خُطو بَة

Betrothal, engagement.

[makhtūbah]

مَخْطوبة

Fianc'e, engaged.

### [khaṭīb]

خطيب

Khatib is always applied to the man who delivers the khutbah.

#### [khatībah]

خطيبة

Fianc'e.

(خ ط ر) مكسور الخاطر

[maksūr al-khātir]

Heart-broken.

#### [khatta]

(خ ط ط) خطَّ

To draw lines, to write (with -:).

[<u>kh</u>aṭṭu az-zawāl]

خطّ الزوال

Meridian.

### [khafiyyan]

خَفيًّا

In secret.

[al-khalā']

(خ ل أ) الخلاء

Water closet.

(خ ل ج) خَالَجَ قلبه

[khālaja qalbahu]

To be uppermost in some one's heart.

[<u>kh</u>alada]

(خ ل د) خَلَدَ

To be eternal, live for ever, remain forever in a place (with في).

[a<u>kh</u>lada]

أخلَدَ

To render immortal; to incline towards.

[khālidun]

خالدٌ

Living forever.

[mukhallad]

مُخَلَدٌ

Made immortal, or eternal.

[khulūd]

ځلو د

Eternity, eternal life, or immortality.

[Al-khālid]

الخالد

The Eternal (Allah).

[khilsah]

(خ ل س) خِلْسة

By stealth, stealthily.

[ikhtilās]

اخْتلاس

Embezzlement, defalcation.

[mukhtalis]

تختلس

Embezzler and defalcator.

خافِضَاتُ الطرف

[khāfidhātu aţ-ţarf]

Women with restrained eyes.

[khaffa]

(خ ف ف) خَفَّ

To be light.

[istakhaffa]

اسْتَخَفَّ

To think or find light and easy, induce levity in any one.

[istikhfāf]

استخفاف

Disdain, scorn, contempt.

أخحف الضورين

[akhafu adh-dhararain]

The lesser of two evils.

[khuf]

خخف

Shoe.

[khafiya]

(خ ف ي) خَفيَ

To be hidden (with على).

[khafi]

خكفى

«Hidden». A term used in works on exegesis for that which is hidden in its meaning, as compared with that which is obvious.

[ista<u>kh</u>fa]

استنخفى

To lie hidden.

[khāfiyah]

حافية

A secret action.

[<u>kh</u>afāya al-qulūb]

خفايا القلوب

The secrets of the hearts.

### [khalata]

(خ ل ط) خَلَطَ

To mix

### [ikhtalata]

اخْتَالَما

To be mixed (with \_\_).

اختلاط الحنسين

### [ikhtilātu al-jinsain]

Intermingling of the two sexes.

### [khālata]

خَالَطَ

To mix one's-self up in the affairs of others.

#### [khalā'ah]

(خ ل ع) خکلاعة

Dissoluteness, dissipation, moral depravity.

#### [al-khul']

An agreement concluded for the purpose of dissolving marriage. The release from the marriage tie obtained by a wife upon payment of a compensation or consideration. Whenever enmity takes place between husband and wife, and they both see reason to apprehend the ends of marriage are not likely to be answered by a continuance of their union, the woman need not scruple to release herself from the power of her husband, by offering such a compensation as may induce him to liberate her. In the event of a woman desiring this form of divorce, she is not entitled to the

### [khalasa]

(خ ل ص) (خ ل ص) خَلُصَ

To be pure and sincere.

### [akhlasa]

To purify, show sincerity in religion.

أَخْلُص َ لله دينه

#### [akhlasa lillahi dinahu]

To worship Allah faithfully and sincerely.

### [ikhlās]

إخلاص

«Sincerity». An Islamic term, implying that Muslim performs his religious acts in the sight of Allah alone, and not to be seen of men.

### سورة الاخلاص [sūratu 'l-ikhlās]

The title of the 112th sūrah of the Our'an.

إخلاص في العبادة

#### [ikhlās fi-al-'ibādah]

Sincerity in worship.

### [khālis]

That which is pure.

### [khālisatun]

Peculiarly.

#### [mukhlis]

Sincere, One who exhibits the sincerity in religion.

#### [mukhlaşun]

مُخْلَطٌ

Purified, sincerely religious.

#### [al-mukhāla'ah]

المُخالعة = الحلع

#### [khalafa]

(خ ل ف) خَلَفَ

To be behind, come after; to succeed (with ¿); to do ■ thing behind one's back.

### [khalfun]

خَلْفٌ

A succeeding generation.

### [khilāf]

خلاف

In opposition to.

### [khilfah]

خلفة

A difference.

### [a<u>kh</u>lafa]

أخْلَفَ

To break the promise given to anyone.

#### [ikhtalafa]

اخْتَلَفَ

To disagree, differ.

اختلاف الليل والنهار

## [ikhtilāfu allail wan-nahār]

Alternation of night and day.

### [istakhlafa]

اسْتَخْلُفَ

To make a successor, cause to succeed, to appoint as successor.

#### [mustakhlaf]

مُسْتَخْلُفٌ

Made a successor, or inheritor.

### [khālafa]

خَالُفَ

To oppose (with عَنْ).

### [khālif]

خَالفٌ

One who stays, or sits behind another.

repayment of her dower. This law is laid down in the Our'an: «The divorce is twice, after that either vou retain her on reasonable terms or release her with kindness. And it is not lawful for you (men) to take back (from your wives) any of what you gave them (the Mahr. bridal-money given by the husband to his wife at the time of marriage), except when both parties fear that they would be unable to keep the limits ordained by Allah (e.g., to deal with each other on a fair basis). Then if you fear that they would not be able to keep the limits ordained by Allah, then there is no sin on either of them if she gives back (the Mahr or a part of it). These are the limits ordained by Allah, so do not trasgress them. And whoever transgress the limits ordained by Allah, then such are the wrongdoers».

﴿ الطَّلَاقُ مَنَّتَانِّ فَإِمْسَاكُ مِعْمُوفٍ أَوْ تَسْرِيحُ بِإِحْسَنِّ وَلَا يَحِلُ لَكُمْ أَن تَأْخُذُواْ مِمَّا عَاتَيْتُمُوهُنَّ شَيْعًا إِلَّا أَن يَخَافَآ أَلَّا يُقِيما حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِما فِيَا افْنَدَتْ بِهِيَّ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَمْتَدُوهَا وَمَن يَنعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُوْلَيْهِكَ هُمُ الظَّلِمُونَ

[البقرة: ٢٢٩].

﴿ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلَتِهِكَةِ إِنِّ جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً قَالُواْ أَتَجْعَلُ فِيهَا مَن يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكُ قَالَ إِنِي أَعْلَمُ مَا لَا نَعْلَمُونَ ﴾ وَنُقَدِّسُ لَكُ قَالَ إِنِي أَعْلَمُ مَا لَا نَعْلَمُونَ ﴾ [البقرة: ٣٠].

In Islam it is the title given to the successor of prophet Mohammad (p.b.u.h), who is vested with absolute authority in all matters of state, both civil and religious, as long as he rules in conformity with the law of the Qur'an and hadith. It is absolutely necessary that the khalifah be a man, an adult, a sane person, a free man, a learned divine, a powerful ruler, a just person, and one of the Quraish (i.e. of the tribe to which the prophet himself belonged).

خليفةُ اللهِ في الأرض

[khalifatu Allahi fi al-ardh] Allah's vicegerent on earth.

[al-istikhlāf]

الاستخلاف

Appointment of successor.

[al-<u>kh</u>alaf]

الخكف

Descendant.

[al-khilāfah]

الخلافة

Caliphate.

الخلفاء الراشدون

[al-khulafā' ar-rāshidūn]
The rightly Guided khalifahs.

مُخالَفَة: مخالفات

[mukhālafah plural mukhālafāt] Violation (as distinguished from جُنْحة) misdemeanor.

[khallafa]

خَلُفَ

To leave behind.

[takhallafa]

تَخَلَّفَ

To remain behind.

[mukhallaf]

مُخَلَّف

Left behind.

[khawālif]

خوالف

Generally translated «women» as being those who stay in behind in case of war.

خليفة: خلفاء

[khalifah plural khulafā']

Caliph, successor, vicegerent. The word is used in the Qur'an for Adam, as the vicegerent of the Almighty on earth. «And (remember) when your Lord said to the angels: "I am going to place (mankind) generations after generations on earth". They said: "Will you place therein those who will make mischief therein and shed blood, while we gorify You with praises and thanks and sanctify You". He (Allah) said: "I know that which you do not know"».

#### [khalāq]

خكلاق

Share (of positive qualities, of religion), A portion, full share of happiness.

### [lā khalāqa lahu]

لا خَلاق له

Disgraceful, a good for nothing, a worthless fellow.

### [<u>kh</u>ulqi]

خُلقي

Moral.

[ma<u>kh</u>lūq]

مَخْلُوق

Created, creature.

### [<u>kh</u>aliqah]

خكلقة

The creation, the universe created by Allah; nature.

#### [al-khāliq]

الخالق

The Maker, The Creator, one of the names of Allah.

#### [Al-khallāq]

الخلأق

The Supreme Creator (Allah).

### [khalla]

(خ ل ل) خلَّي

To empty, make clear.

#### [takhalla]

تخلي

To be clear and empty. To abandon.

#### [khalil]

خليل

The one whose love is mixed with one's soul and it is superior to a friend or a beloved.

The prophet Muhammad (p.b.u.h) had only one khalil (Allah), but he had many friends.

A title given to the first four caliphs of prophet Muhammad (p.b.u.h). Abu Baker, 'Umar (Omar), 'Uthmān and 'Ali.

#### [al-khulūf]

الخلوف

Ozostomia.

## [khalaga]

(خ ل ق) خَلَقَ

To create, produce.

#### [khuluq]

خُلُقٌ

«Disposition; temper; nature», in the Holy Qur'an: «Verily you are of a noble nature».

# ﴿ وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴾ [القلم: ٤].

### [khuluqun 'azim]

خُلُقٌ عظيم

Exalted standard of character.

#### [khalq]

خكلق

Creation.

#### [mukhallaqah]

مُخَلَّقة

Well and perfectly formed.

#### [akhlāq]

أخلاق

Moralities, morals.

أخلاق اسلامية [akhlāq islāmiyah]

Islamic morals.

[akhlāq ḥamidah]

أخلاق حميدة

Good morals.

[akhlāg karīmah]

أخلاق كريمة

Gracious manners.

#### [khāliq]

خالق

Creator, maker. One who creates.

«O you who believe! Intoxicants (all kinds of alcoholic drinks), and gambling, and Al-Anṣāb, and Al-Azlām (arrows for seeking luck or decision) are an abomination of Shaitan's (satan) handiwork. So avoid (strictly all) that (abomination) in order that you may be successful».

﴿ يَمَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّمَا الْخَمْرُ وَٱلْمَيْسِرُ وَٱلْأَنصَابُ وَٱلْأَرْلَامُ رِجْسُ مِّنْ عَمَلِ ٱلشَّيْطَنِ فَٱجْتِنْبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُقْلِحُونَ﴾ [المائدة: ٩٠].

## [<u>kh</u>imār]

A covering, and especially woman's head and face veil.

### [<u>kh</u>umūr]

Intoxicants, alcoholic drinks.

الخمر جماع الإثم

### [al-khamru jimā'ul-ithm]

Wine involves sin, Wine is the vessel of sin.

### [khamasa]

(خ م س) خَمَس<u>َ</u>

To take a fifth part.

### [khums]

خُمْس

«A fifth». The fifth of property which is given to the Baitu'l-Māl, or public treasury. Zakāt upon mines, or buried treasures, Mines of gold, silvers, iron, lead or copper are subject to a zakāt of one- fifth (khums).

### [khalilu Allah]

خليلُ الله

A title given to Abraham in the Qur'an: «For Allah took Abraham as his friend».

﴿ وَأَتَّخَذَ ٱللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا﴾ [النساء: ١٢٥].

[takhlilu al-'ṣābi'] تخليلُ الأصابع

Washing fingers completely.

[takhlilu al-lihyah]

Entering wet fingers throughout the beard.

### [khala]

(خ ل ۱) خَلاَ

To be empty, clear (with  $\mathcal{J}$ ), free, alone, to pass away, to have been in existence or in force in former times.

### [<u>kh</u>āliyah]

خالية

That which has passed away.

### [khalwa]

خُلُوة

Privacy, seclusion.

### [ta<u>kh</u>liyah]

تَخْلَنة

Vacating, evacuation.

### [khamada]

(خ م د) خَمَلاً

To get low (a fire), to faint away and die.

#### [khamr]

(خ م ر) خَمْر

Wine, which is generally held to imply all things which intoxicate, is forbidden in the Qur'an in the following verses.

غَيْرَ بَاغِ وَلَا عَادِ فَلَآ إِثْمَ عَلَيْهُ إِنَّ ٱللهَ غَفُورُ رَحِيهُ ﴾ [البقرة: ١٧٣].

نسَ [<u>kh</u>anasa]

(خ ن س) خَنَسَ

To remain behind, hide away.

[khannās] خَنَّاس

The Devil, because he hides himself at the name of Allah.

[<u>kh</u>unnas]

خنس

The stars in general.

[<u>kh</u>anaqa]

(خ ن ق) خَنَقَ

To strangle.

[mun<u>kh</u>aniqah]

منخنقة

That which has been killed by strangling. It is forbidden to eat it.

[<u>kh</u>āra]

(خ و ر) خَارَ

To low like an ox.

[khuwār]

خُوارٌ

A lowing.

[<u>khādh</u>a]

(خ و ض) خَاضَ

To plunge into, wade, enter into a discourse, engage in a discussion or vanity.

[khādha al-manāya] خاصَ المنايا

To face death.

[khawdh]

خَوضٌ

A wading, engaging in (vain discourse).

[al-makhādh]

المخاض

The pains of child-birth.

[khamaşa]

(خ م ص) خَمَصَ

To subside (a swelling), to be empty (the belly). In the Hadi<u>th</u>: «They leave in the morning hungry and return in the evening satiated».

«تَغْدُو خِمَاصَاً وَتَرُوحُ بِطانَاً».

[al-makhmasah]

المخمصة

Famine, hunger, starvation.

[khamtun]

رخ م ط) خَمْطٌ

Bitter.

[<u>khi</u>nzīr]

(خ ن ز) خنزیر

Swine. Swine's flesh (pork) is fobidden to Muslims in four different places in the Qur'an. «He has forbidden you only the Maitah (dead animals), and blood, and the flesh of swine, and that which is slaughtered as sacrifice for others than Allah (or has been slaughtered for idols, on which Allah's Name has not been mentioned while slaughtering). But if one is forced by necessity without wilful disobedience nor transgressing due limits, then there is no sim on him. Truly, Allah is Oft-Forgiving, Most Merciful».

﴿ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ ٱلْمَيْتَةَ وَٱلدَّمَ وَلَحْمَ ٱلْخِنْرِيرِ وَمَا أُهِلً بِهِ لِغَيْرِ ٱللَّهِ فَمَنِ ٱضْطُرَّ

<sup>(</sup>z = i) (z =

#### [khālah]

خَالَة

A maternal Aunt.

### [khaūlah]

خؤولة

Relationship of the maternal uncle.

### [<u>kh</u>āna]

(خ و ن) خَانَ

To deceive, be unfaithful to, to violate (an engagement). In the Qur'an: «Nor misappropriate knowingly things entrusted to you».

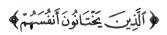


[الأنفال: ٢٧].

### [ikhtāna]

اخْتَانَ

To deceive, defraud. In the Qur'an: «Those who defraud one another». literally «who mutually defraud themselves».



[النساء: ١٠٧] -

#### [khā'in]

خائن

One who deceives, cheat, treacherous, traitor. In the Qur'an: «Allah knows of (the tricks) that deceive with the eyes».

﴿ يَعْلَمُ خَآيِنَةَ ٱلْأَعَيْنِ ﴾ [غافر: ١٩] .

#### [khawwān]

خَوَّان

A perfidious person, a traitor.

### [khāfa]

خ و ف) خَافَ

To fear, dread, apprehend.

### [khāfa Allah]

خَافَ الله

To fear Allah.

#### [khā'if]

خائف

One who fears, afraid.

#### [khawf]

خو ف

«Fear». Generally used for the fear of Allah. 'Abdu' llah ibn Mas'ūd relates that prophet Muhammad (p.b.u.h) said: «There is no Muslim whose eyes shed tears, although they be un small as the head of a fly, from fear of Allah, but shall escape hell fire».

#### [khawwafa]

خَوَّف

To cause to fear, frighten, terrify.

#### [takhawwafa]

To be frightened, to diminish by taking away a part.

### [takhwif]

يف يف

Terror.

## [khifah]

خيفة

Fear

صلاة الخوف see صلاة

### [khawwala]

(خ و ل) خَوَّلَ

To bestow favours on, grant, confer upon.

#### [<u>kh</u>āl]

خَالٌ

A maternal uncle.

### [istakhāra Allaha fi] اسْتخارَ اللهَ في

To ask Allah for proper guidance (in), to supplicate Allah to choose what is good for oneself.

خَيْرُ البِرِّ عاجِلُهُ

### [khairu al-birri 'ājiluhu]

The sooner the better; he gives twice who gives quickly.

[khairu al-bariyah] خيرُ البَّرية

The best of creatures.

خيرُ الراحِمين [khairu ar-rāḥimīn]

The best of the Merciful.

[khairu ar-rāziqīn] خيرُ الرازقين

The best of providers, the best sustainer.

[khairu al-qurūn] خيرُ القرون

The best generations. A term used for the first three generations of Muslims from the time of the prophet Muhammad (p.b.u.h).

خيرُ الماكرين [<u>kh</u>airu al-mākirīn]

The best of planners.

على خيرة الله ['ala khirati Allah]

At the grace of Allah; as it pleases Allah.

[mukhtār] فتار

Free – willed.

[khiyār]

ار (<u>Kniyar</u> «Option». A term used to

«Option». A term used to express a certain period after the

### [khiyānah]

حيانة

A deceiving, treachery. In the Qur'an: «If thou fearest from any group, throw back (their covenant) to them, (so as to be) on equal terms: for, God, loveth, not the treacherous».

﴿ وَإِمَّا تَخَافَتَ مِن قَوْمٍ خِيانَةً فَٱلْبِذَ إِلَيْهِمْ عَلَىٰ سَوَآءٌ إِنَّ ٱللَّهُ لَا يُحِبُّ ٱلْخَآبِدِينَ ﴾ [الأنفال: ٥٨].

[khiyānatu al-wu'ūd] خيانةُ الوعود Breach of promise.

[al-<u>kh</u>ā'inūn]

الخائنون

The treacherous.

[khawa]

(خ و ي) خوک

To be tumbled down (a house).

[Al-Khāwi]

الخاوي

That which is utterly ruinous, waste, and tumble-down, fallen down.

[khāwiyah]

خاوية

Utterly ruined.

[khāba]

(خ ي ب) خاب

To be disappointed, frustrated, to be in a hopeless state.

[khā'ib]

خائب

One who is in a hopeless state.

[khāra]

(خ ي ر) خَارَ

To be in good circumstances, to be favourable to.

 $\{z = 1\}$   $\{z =$ 

[khiyāru al-ghabn]

خِيارُ الغَبْن

Option of deception.

[<u>kh</u>iyāru al-majlis]

خيارُ المجلس

The option of withdrawing from the parties continues. The Ḥanafiyahs do not accept this option, but it is allowed by the other schools.

[al-<u>kh</u>air]

الحخه

Good.

[al-khairu wa-sh-shar] الخيرُ والشر Good and Evil (bad).

[al-khirah]

الخبر

Preference, choice, selection.

[al-khairāt]

الخبرات

Good things, good works.

صلاة الاستخارة see صلاة

[<u>kh</u>aiṭ]

(خ ي ط) خَيط

A thread.

[al-khaitu al-abyadh] الخيطُ الأبيض

The first gleam of dawn (the white thread).

[al-khaitu al-aswad] الخيطُ الأسود

Twilight at sunrise (the black thread).

[mukhtāl]

(خ ي ل) مُخْتال

Proud, arrogant.

conclusion of a bargain, during which either of the parties may cancel it.

خِيارُ البلوغ [khiyāru al-bulūgh]

Option of puberty.

خِيارُ التغرير [khiyāru at-taghrīr]

Option of deceit.

[khiyāru at-ta'yyin] خِيارُ التعيين

Option of determination; where a person, having purchased two or three things of the same kind, stipulates a period to make his selection.

خِيارُ الرؤية [khiyāru ar-ru'yah]

Option of inspection, the option of rejecting the thing purchased after sight.

إ<u>khiyāru ash-sh</u>art] خيارُ الشَّرط

Choice of stipulation, optional condition where one of the parties stipulates for period of three days or less.

[khiyāru al-'itq]

خيارُ العتق

Option of freeing.

[khivāru al- 'aqd]

خيارً العقد

Option of contract.

[khiyāru al-'aib]

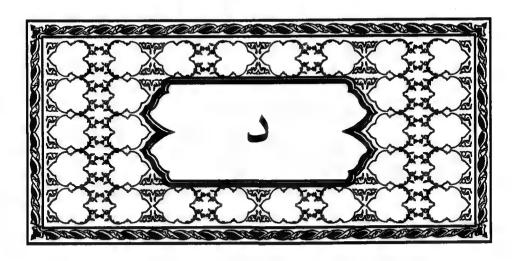
خيارً العيب

Option from defect; the option of dissolving the contract on discovery of defect.

**♦ ♦** 







before the present world passes away and the new world is brought into being. In symbolic language it would represent gross Materialism. It will be the embodiment of fat worldly triumph, which will appeal to misguided and degenerate world, because such a corrupt world will have no assured belief in the signs of Allah or in spiritual light. It will itself be a sign or portent, closing the door of repentance. In the Our'an: «And when the word is fulfilled against them (the unjust), we shall produce from the earth a beast to (face) them. She will

(د أ ب) دَأَبَ [da'aba]

To be diligent.

[da'b] أب

A state, custom.

[ad-dā'ibān] الدائبان

Day and Night, Sun and Moon.

(د ب ب) دَبَّ (د ب ب)

To go gently, crawl.

دَابَّة: دواب [dābbah plural dawāb]

Moving creature, whatsoever moves on the earth, especially beasts of burden.

[ad-dābbah]

الدَّاتَّة

The beast will be one of the signs of the last day to come,

### [dubura aṣ-ṣalāh]

دُبرَ الصَّلاة

After prayer.

### [tadabbara]

تَكَبَّرَ

To meditate upon, understand, consider.

### [tadābaru]

تَكَابَر و ا

Desert one another.

#### [tadābur]

تَكَابُ

Mutual estrangement.

#### [mudabbir]

مُلَابِّ

Governor.

#### [al-mudabbar]

المُدَبَّر

A slave who is promised by his master to be manumitted after the latter's death.

### [ad-dibāghah]

(د ب غ) الدِّباغة

«Tanning» According to the Traditions, the skins of animals are unclean untill they are tanned.

## (د ث ر) المُدَّثر [al-mudda<u>th</u>-thir]

«The Enwrapped». The title of the 75th surah of the Qur'an, in the first verse (Āyha) of which the word occurs. «O you, enwrapped in your mantle, arise and preach».

The prophet Muhammad (p.b.u.h) Was addressed by this name, when accosted by the Angel Gabriel.

speak to them, for that mankind did not believe with assurance in our signs».

﴿ ﴿ وَإِذَا وَقَعَ ٱلْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَاّبَتُهُ مِّنَ ٱلْأَرْضِ ثُكَلِّمُهُمْ أَنَّ ٱلنَّاسَ كَانُواْ بِعَايَنتِنَا لَا دُونَهُونَ﴾ [النما: ٨٢].

#### [dabara]

(د ب ر) دَبَوَ

To be behind.

### [adbara]

أدبر

To turn the back, retreat.

[adbāra as-sujūd] أَذْبَارَ السجود

At the end of prayers.

#### [dābir]

دَابر

End, root, extremity.

قَطَعَ دابر الشر

#### [qata'a dābira ash-shar]

To eradicate, root out evil, supress evil radically.

### دُبُرٌ: أدبار [dubur plural adbār]

The back, hinder part, buttocks. In the Qur'an: «But how (will it be) when the angels take their souls at death, and smite their faces and their backs?».

﴿ فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ ٱلْمَلَتَبِكَةُ يَضْرِبُونَ وَجُوهَهُمْ وَأَدْبَكَرَهُمْ ﴾ [محمد: ٢٧].

#### [min duburin]

منْ دُبُر

From behind.

 $\{z=\}$   $\{r=\}$   $\{z=\}$   $\{d=\}$   $\{d=\}$ 

165

cohabit.

### [ad<u>kh</u>ala]

أَدْخَلَ

To introduce, cause to enter, lead into.

(د خ ن) سورةُ الدُّخان

#### [süratu 'd-dukhān]

Chapter of smoke. The title of the 44th sūrah of the Holy Qur'an.

[dara'a]

(در أ) دَرَأً

To drive off, put off, avert.

[iddāra'a]

إدَّارَأَ

To strive one with another.

دَرْءُ الحدود بالشبهات

## [dar'u al-ḥudūd bi<u>sh</u>-<u>sh</u>ubuhāt]

No penalty on suspicious criteria.

[al-mudāra'ah]

المكارأة

Warding off.

[istadraja]

(د ر ج) اسْتَلْارَجَ

To move gradually; consign to a gradual punishment.

[istidrāj]

استلاراج

«Promoting by degrees, step by step». The word occurs in the Qur'an for an unbeliever being brought by degrees to Hell and destruction. In the Qur'an: «They who say our signs are lies, we (Allah) will bring them down step by step from whence they know not».

سورةُ الْمُدَّتُر

## [sūratu al-mudda<u>th</u>-<u>th</u>ir]

المَدَّثُر see

[dajjāl]

(د ج ل) دُجَّال

Swindler, imposter, liar. (See المسيح الدجال).

المسيح الدَّجال see المسيح

[daḥara]

(د ح ر) دَحَرَ

To drive away.

[duḥūr]

ذُخُور

A repelling.

[madḥūr]

مَدُّحور

Driven away, rejected.

[daḥadha]

(د ح ض) دَحَضَ

To examine into, slip, to be weak (an argument).

[adḥa<u>dh</u>a]

أدْحَضَ

To weaken or nullify by an argument, condemn.

[dāhi<u>dh</u>]

ذاحض

That which has no force.

[mudhadh]

مُدْحَض

One who is condemned or worthy of condemnation.

[daḥa]

(د ح ۱) دُحَا

To spread out, expand.

[da<u>kh</u>ala biha]

(د خ ل) دَخَلَ بما

To consummate the marriage,

166

(د رج)

was a man of truth (and sincerity), (and) n prophet».

[daraka]

(د ر ك) دَرَكَ

To follow up, overtake.

[darak]

دَرَكَ

The act of following up.

[adraka]

أدْرَكَ

To overtake, reach, attain unto, comprehend.

[iddāraka]

ادًّارَك

To overtake, follow one another, to reach, comprehend. In the Qur'an: «Still less can their knowledge comprehend the hereafter».

﴿ بَلِ أَذَّرَكَ عِلْمُهُمْ فِي ٱلْآخِرَةِ ﴾ [النمل: ٦٦].

[mudrak]

مُدْرَكٌ

Overtaken.

[mudrakāt]

مُدُرِ كات

Realizations, fixed notions.

تدار که بر همته

[tadārakahu biraḥmatihi] (Allah) overtook him with His

Mercy.

(د ر ن) دُرَن

Dirt.

[daran]

﴿ فَذَرْفِ وَمَن يُكَذِّبُ بِهَذَا ٱلْحَدِيثِ سَنَسْتَدْرِجُهُم مِّنْ حَيْثُ لَا يَعْلَمُونَ ﴾ [القلم: ٤٤].

[darajah]

درجة

A step, in the Holy Qur'an it frequently means a step in rank, honour, or authority; a degree of honour or happiness. In the Qur'an: «Of higher degree» literally, «superior as to degree».

﴿ أَعْظُمُ دَرَجَةً ﴾ [التوبة: ٢٠].

[darra]

(د ر ر) دَرَّ

To give much milk, to shine.

[dirrah]

دِرَّة

A scourge made either of a flat piece of leather or twisted thongs.

[durri]

*ۮؗڒۨ*ؠ

Shining.

[midrār]

مذرار

An abundant rain.

[darasa]

(د ر س) دُرُسَ

To study, to read with attention.

[idrīs]

ادريس

Idris is mentioned twice in the Qur'an. All we are told is that he was man of truth and sincerity, and a prophet, and that he had high position among his people. In the Qur'an: «Also mention in the Book the case of Idris. He

To push, drive away with violence.

[da''a al-yatīm]

دَعُ اليتيمَ

Repulse the orphan.

[da"un]

دَ عُ

A thrusting.

[da'a]

(د ع ا) دَعَا

To pray to, invoke, call for, supplicate.

[da'a Allah]

دَعَا الله

Invoke Allah, supplicate Allah, invoke (Allah).

[idda'a]

ادَّعي

To claim, desire, allege.

[iddi'ā']

ادِّعاء

Allegation.

[Addā'i]

الدَّاعي

One who prays, invites, summons.

داعية إلى الإسلام

[dā'iyah ila al-islām]

One who invites people to Islam.

[du'ā']

دُعاء

«Prayer, supplication, invocation». The word du'ā' is generally used for supplication, as distinguished from salāt.

[du'ā' ma'thūr]

دعاء مأثور

«Recorded prayer». A term used for prayers which were offered up by the prophet, and have been handed down in the Traditions. [dirham]

(د ر ه م) درهم

A silver coin, the shape of which resembled that of a date stone.

[dara]

(د ر ي) دَرَ*ی* 

To know.

[dirāyah]

دراية

Knowledge.

[al-mudārāh]

المُدَارِ اة

Benevolence.

[dasara]

(د س ر) دَسَرَ

To ram in.

[dusur]

دُسُرٌ: دِسارٌ

Oakum or palm-tree fibres with which ships are caulked; according to others, Nails.

[dassa]

(د س س) دَسً

To hide, to corrupt.

[dassā ad-dasā'is]

دَسُّ الدسائِس

To engage in secret machinations, intrigue, scheme.

[das'ah]

(د سع) دَسْعَة

Vomit.

[daʻārah]

(دع ر) دَعَارة

Indecency, immorality, licentiousness, prostitution.

[dā'ir]

داعر

Unchaste, lewd, dissolute, obscene.

[da"a]

(دعع) دُعً

long ) i = y : (diphthong) au = i ! (long vowel) v = y ! (long vowel) i = y ! (diphthong) au = j ! (diphthong) i = y ! (diphthong) au = j ! (diphthong) au

 $u = (dhamma \frac{f}{2})$  i = (kasra -) i = (fatha -) :Short vowels .(diphthong) ai = <math>i = (dhamma - i) i = (

We say this Du'ā' at the beginning of prayer.

### دعاءُ القنوت [du'ā' al-qunūt]

«O Lord, lead me to the true faith with those you have guided. Pardon me with those you have pardoned. Protect me with those you have protected. Bless me with what you have given. Keep me safe from the evil you have ordained for you decree and none decrees upon you. No one who is in your care is brought down and no one is rewarded to whom you show enmity. O Lord, you are most praised, most sublime».

«اللهم اهدني فيمن هديت، وعافني فيمن عافيت، وتولني فيما عافيت، وتولني فيمن توليت، وبارك لي فيما أعطيت، وقني شر ما قضيت، فإنك تقضي ولا يُقضى عليك، وإنه لا يذِلُّ من واليت، ولا يعز من عاديت، تباركت ربنا وتعاليت».

According to many Imāms, the words of obedience (Qunūt) are not said except in the second half of Ramadan but according to the Hanafis they may be recited throughout the year. Others, including Imām Malik hold that it is incorrect to say them at any time of the year. Shāfi's say it in the second rak'ah of Fajr prayer and in the second half of Ramadan.

## (cُعاءُ الاستفتاح [du'ā'u al-istiftāḥ]

The opening invocation. At the beginning of the prayer, Muslims say either du'āu 'l-tawajjuh or du 'au 'l-thanā' according to their schools.

أدُعاءُ الترجُّه [du'ā'u 'l-tawajjuḥ]

«I turn my face to Him who has created heaven and earth, a true believer and a Muslim, not one of the polytheists. My prayer and my devotion, my life and my death belong to Allah, Lord of the worlds, who has no partner. That's what I have been commanded, and I am a Muslim». We say this du'ā' at the

«وجهت وجهي للذي فطر السموات والأرض حنيفاً مسلماً وما أنا من المشركين، إنَّ صلاتي وتُسُكي وعياي ومماتي لله رب العالمين لاشريك له، وبذلك أُمرْتُ وأنا من

beginning of the prayer.

المسلمين».

دعاءُ الثناء (du'ā'u a<u>th</u>-thanā'

Thana' prayer: «Praise and glory be to Allah. Blessed be your name. Exalted be your majesty and glory. There is no deity but Allah».

«سبحانك اللهم، وبحمدك وتبارك اسمك، وتعالى حَدُّك ولا إله غيرك».

 $<sup>\{</sup>z = i\}$   $\{x = i\}$   $\{x$ 

169

drive away, avert.

[dāfa'a]

دَافَعَ

To defend.

[daf']

The act of prohibiting, prevention. In the Our'an: «Did not Allah check one set of people by means of another, there would surely have been pulled down monasteries, churches, synagogues, and mosques, in which the name of Allah is commemorated in abundant measure».

﴿ وَلَوْلَا دَفَّعُ ٱللَّهِ ٱلنَّاسَ بَعْضَهُم بِبَعْضِ لَمَدِّمَتْ صَوْمِعُ وَبِيعٌ وَصَلَوْتُ وَمَسَاجِدُ يُذْكُرُ فِيهَا ٱسْمُ ٱللَّهِ كَثِيراً ﴾ [الحج: ٤٠].

[dāfi'u az-zakāt]

دافعُ الزَّكاة

Zakat payer.

دفاع عن النفس [difā' 'an an-nafs] Self-defense.

الدَّفعُ من عرفات

[ad-daf'u min 'arafāt]

Rushing impetuously down Arafăt.

[ad-daf]

(د ف ف) الدَّف

Tambourine.

[dafaga]

(د ف ق) دَفَقَ

To pour forth (water).

[da'wah sirriyah]

دَعْوة سرِّية

Secret call (da'wah).

دعوة المظلوم [da'watu al-mazlūm]

The supplication of the oppressed against the oppressor.

[da'awāt]

دَعَهِ ات

Invocations.

دَعيِّ: أَدْعياء [da'iy plural ad'iyā']

An adopted or spurious son.

[mudda'a 'alaihi]

مُدَّعي عليه

Defendant.

الْمُدَّعي: في القضاء [Al-Mudda'i]

Claimant

الدعوة إلى الإسلام

[ad-da'wah ila al-islām]

Da'wah to Islam. Call to Islam.

الدعوة الإسلامية

[ad-da'wah al-islamiyah]

The Islamic Da'wah (call).

الدعوة والارشاد

[ad-da'wah wal-irshād]

Call and guidance.

[ad-dā'iy]

الدَّاعي

The caller.

[daghama]

(دغم) دَغَمَ

one letter into في one letter another).

[dafa'a]

(د ف ع) دَفَعَ

To push, pay over to, to repel,

meridian.

### [ad-dalk]

الدَّلك

Rub. Move the shoes backwards and forwards on the ground to purify.

### [dalla]

(د ل ل) دَلَّ

To show, point out, guide.

دَليل: أدلة [dalīl plural adillah]

An argument, a proof, evidence.

[dalīl burhāni]

دليل برهايي

A convincing argument.

[dalīl qaţ'i]

دليل قطعي

A decisive proof.

أقامَ الدليل على

### [aqāma ad-dalīl 'ala]

To furnish the proof for, demonstrate, prove.

#### [ad-dalālah]

الدّلالة

Dalālah, or the argument which may be deducted from the use of some special word in the verse (Āyah), as: «Say not to your parents, Fie! (Arabic, uff)». From the use of the word uff, it

is argued that children may be beat or abuse their parents. Penal laws may be based on dalalah.

[adla biḥujjatihi] د ل ١) أدلى بحُجَّته

To afford an argument.

[tadalla]

تَدَلَّى

To approach closely.

### [dāfiqun]

دافق ً

That which pours forth or is poured forth.

[ad-dafn]

(د ف ن) الدَّفن

Burying.
[ad-daqiq]

(د ق ق) الدقيق

Flour.

[dakka]

(د ك ك) دَكَّ

To pound into dust.

[dakkah]

دَكّة

Level sand.

[dakkā']

ذ گاء

A flat mound of earth or dust.

[dallasa]

(د ل س) دَلْسَ

To swindle, cheat, to counterfeit, falsify.

[tadlīsī]

تَدُليسي

Fraudulent, deceitful, deceptive.

[mudallas]

مُدَلِّس

Forged, counterfeit.

[at-tadlis]

التَّدليس

Fraud, swindle, deceit, deception.

حدیث مُدَلَّس see حدیث

[dalaka]

(د ل ك) دَلَكَ

To rub, to incline downwards from the meridian (the sun).

[dulūk]

دُلُو ك

The declining of the sun from the

 $<sup>\{</sup>z = i\}$   $\{z =$ 

الدَّم في جنايات الحج

### [ad-damm fi jināyāt al-ḥajj]

Slaughtering a sheep, a camel or cow.

[ad-damm al-'abit] الدَّم العبيط

Fresh blood.

[ad-dāmiyah]

الدّامية

Second degree injury bringing blood.

(د ن س) دَنَسْ: أدناس

#### [danas plural adnās]

Uncleanliness, dirt, filth, blemish, fault.

[danis]

دَنس

Polluted, defiled.

[tadnis]

تدنيس

Pollution, impurity, defilement, contamination.

[dāniq]

(د ن ق) دانق

A coin equal to one sixth of a dirham.

[dana]

(د ن ۱) دئا

To be near or low, to draw near.

[adna]

أَدْبي

Worse, less, easier. In the Qur'an: «In the nearest parts of the earth».

﴿ فِي آَدْنَى ٱلْأَرْضِ ﴾ [الروم: ٣].

[Addāni]

الدَّاني

That which is near at hand.

[dalu]

دَلو

A bucket.

[tadmir]

(د م ر) تدمير

Destruction. In the Qur'an: «Then we destroyed it with an utter destruction».

﴿ فَدَمَّرْنَاهَا تَدْمِيرًا ﴾ [الإسراء: ١٦].

[dama'a]

(د م ع) دَمَعَ

To shed tears.

[dam'un]

دَمْعٌ

A tear.

[ad-dāmi'ah]

الدَّامعَة

Wound which easily bleeds.

[damagha]

(د م غ) دَمَغَ

To wound the brain, hence, to destroy.

[ad-dāmigha]

الدّامغة

Tenth degree injury (brain wound).

[damdama]

(د م م) دَمْدَمَ

To plaster over.

[idmān]

(د م ن) ادمان

Addiction, dipsomania.

[mudmin]

مُدُّمن

Addicted, given up (على e. g., to wine); an addict (على of).

(د م ا) دُم: دماء

[damm plural dimā'] Blood.

#### [mudhāmmun]

مُدُهامٌ

That which is of a dark green colour inclining to black, as gardens when being much watered

### [dahana]

(د 🛚 ن) دُهَنَ

Dissimulate.

### [adhana]

أدْهَنَ

To use dissimulation.

### [mudāhin]

مُداهن

Flatterer, hypocrite, sycophant.

#### [mudāhanah]

مُدَاهَنَة

Sycophancy, flattery, hypocrisy.

#### [mudhin]

مُدُهنٌ

One who glosses over or holds in low estimation. In the Qur'an: «Will you therefore gloss over this new revelation?».

### [daha]

(د ه ي) دَهَي

To happen to, injuriously affect any one.

### [adha]

أدْهَي

More grievous.

#### [Dāwwud]

(د و د) داود

David. A king of Israel and a prophet to whom Allah revealed the zubūr, or book of psalms. Dāwwud (David) divided his time regularly,

### [dunya]

1:5

The world, this world, the present life, worldly existence.

#### [dunyawi]

دنيوي

Worldly, earthly, secular.

#### [dahri]

(د ه ر) دَهْري

One who believes in the eternity of matter, and asserts that the duration of this world is from eternity, and denies the day of Resurrection and Judgment; an atheist.

#### [ad-dahr]

الدَّهر

«A long space of time». In the Qur'an: «Did not there pass over man a long space of time?».

### [sūratu ad-dahr]

سورةُ الدَّهر

The 76th sūrah of the Qur'an; called also suratu 'l-insān.

### [dahaqa]

(د ه ق) دَهَقَ

To cut in pieces, fill a cup.

### [dihāq]

دهاق

Full.

#### [dahama]

(د ه م) دُهَمَ

To come suddenly upon.

#### [idhām]

إدْهَام

To be of blackish tint.

173

A name given to the Jannatu 'Adn, or garden of Eden.

### [dāru al-harb]

دَارُ الحرب

(Domain of War) refers to the territory under the hegemony of unbelievers, which is on terms of active or potential belligerency with the Domain of Islam, and presumably hostile to the Muslims living in its domain.

### [dāru al-khilāfa]

دارُ الخلافة

The seat of the Imam or khalifah (capital).

[dāru al-khuld]

دارُ الخُلد

The home of eternity (paradise).

[dāru al-'ahd]

دارُ العهد

Country linked in a peace treaty.

[dāru al-ghurūr]

دارُ الغرور

The abode of delusion.

[dāru as-salām]

دارُ السَّلام

The abode of peace. An expression which occurs in the Our'an: «But Allah calls to the Home of peace».

﴿ وَأَلِلَّهُ مَدَّعُوا إِلَى دَارِ ٱلسَّلَامِ ﴾ [يونس: ٢٥].

دارُ الشُّهداء [dāru ash-shuhadā']

The Home of Martyrs.

[dāru al-fanā']

دارُ الفناء

The abode which passes away (earth).

setting a part one day for the service of Allah, another day for rendering justice to his people and another day for his own affairs. Prophet David was a man of exceptional strength, for even as a raw youth, he slew the philistine giant Goliath (Jalūt). In the Qur'an: «By Allah's will, They routed them, and David slew Goliath .... ».

﴿ فَهَـ زَمُوهُم بِإِذْنِ ٱللَّهِ وَقَتَلَ دَاوُرُدُ حَالُونَ ٤٠١].

### [dār]

(دور) دَارٌ

A house, dwelling, habitation, land, country.

[dāru al-islām]

دَارُ الاسلام

«Domain of Islam». It is a country in which the edicts of Islam are fully promulgated.

[dāru al-ibtilā']

دَارُ الابتلاء

The abode of temptation (the world).

[dāru al-baqā']

دارُ البقاء

The Hereafter.

[dāru al-bawār]

دَارُ اليوار

The abode of perdition. A term used for Hell in the

Our'an.

[dāru ath-thawāb]

دَارُ الثواب

The house of recompense.

 $<sup>\</sup>log |\bar{i}| = \psi$  (diphthong) au = 0! (long vowel)  $\bar{u} = 0$ ! ( $\psi = \psi$ !)  $\psi = \psi$ ! ( $\psi = \psi$ !)  $\psi = \psi$ ! ( $\psi = \psi$ !)  $\psi = \psi$ ! ( $\psi = \psi$ !)  $\psi = \psi$ ! ( $\psi = \psi$ !)  $\psi = \psi$ ! ( $\psi = \psi$ !)  $\psi = \psi$ ! ( $\psi = \psi$ !)  $\psi = \psi$ ! ( $\psi = \psi$ !) ( $\psi =$  $u = (dhamma \xrightarrow{A} i = (kasra \rightarrow a = (fatha \rightarrow a) : Short vowels . (diphthong) ai = & (vowel = a) : Short vowels . (diphthong) a$ 

#### [dāma]

(د و م) دام

To endure, continue, to persevere (علی).

### [dā'im]

دائر

That which endures perpetually, one who perseveres.

### [dawwana]

دَوُّنَ

To write down.

#### dāna

(د ی ن) دَانَ

To be indebted, to judge, to profess (a religion).

### [dāna bil islām]

دَانَ بالإسلام

To profess Islam.

#### [tadāvana]

تَذَايَنَ

To become debtors, one to another.

#### [dā'in]

دَائن

Creditor.

#### [idānah]

ادَانة

Verdict of guilty, conviction.

### [istidānah]

Incurrence of debts.

دبانة: دبانات

# [diyānah plural diyānāt]

Religion.

[din]

Religion, Islam, true faith. In the Qur'an: «The religion before Allah is Islam».

#### [dāru al-garār]

دارُ القرار

The abode that abides. An expression which occurs in the Qur'an: «O my people! this present life is only a passing joy, but the life to come is the mansion that abide».

#### [dāru al-qadā']

دارُ القضاء

Judicial department.

#### [dāru al-kufr]

دارُ الكف

(Domain of unbelief) refers to the territory under the hegemony of the unbelievers.

#### [dāru an-na'īm]

دارُ النعيم

The blessed abode (paradise).

(أديرة dair plural adyirah] دَير : أديرة

Monastery.

الدَّارُ الآخرة [ad-dāru al-ākhirah]

The last Home.

#### [ad-dārain]

الدَّارَيْن

The two abodes, this world and the next.

#### [dāla]

(د و ل) دَالَ

To change - as the times, to undergo vicissitudes.

#### [dāwala]

دَاوَلُ

To cause to interchange good and bad fortune.

[dawlah islamiyah] دولة إسلامية

Islamic state.

دين الله

﴿ إِنَّ ٱلدِّينَ عِنْدُ ٱللَّهِ ٱلْاسْلَامُ ﴾

#### (د ی ن) دُدْر مُه َحُد [dain muwahhad] Consolidated debt [آل عمد إن: ١٩]. [davvin] [dīnu Allah] Religious, pious. The religion of Allah. [dainūnah] [dinu al-haq] Judgment. The religion of truth. [dini] [dinun 'ālami] Religious, spiritual. Universal religion. [lā dīni] لا ديني [dinu al-fitrah] Irreligious. The religion of nature. [madin] [dinu al-gayyimah] Indebted, one who receives payment of a debt. [tadayyun] Piety, devoutness, religiosity. [mutadayvin] Pious, devout, religious. [ad-din al-ilahi] The divine religion. [ad-dinu al-hanif] The true (i.e, Islamic) Religion. [ad-dinu an-nasihah] الدِّينُ النصيحة

The right-straight religion. [dain] A debt contracted with some definite term fixed for repayment, as distinguished from (gardh), which is used for هُوْض loan given without any fixed term for repayment. To engage in a Jihad or religious war, is said by prophet Muhammad (p.b.u.h) to remit every sin except that of being in debt. دَيْنِ مُطْلَق [dain mutlaq] Debt not bound to the physical

[Al-madinah] المدينة «The city» The city celebrated as

Allah: It means the one who

judges people from their deeds

after calling them to account.

Religion is sincerity.

[Ad-Dayyan]

دَيْنِ مُسْتَغْرِ ق [dain mustaghraq]

person of the debtor, but

outliving him.

Claims against an estate which exceed or equal the assets.

الدَّيان

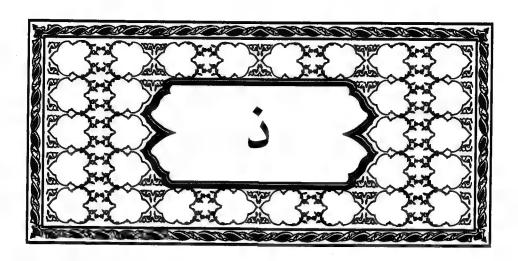
 $long) \ \tilde{i} = 0 \ (diphthong) \ au = 0 \ (long \ vowel) \ \tilde{u} = 0 \ (w = 0) \ (w = 0) \ (diphthong) \ vowel) \ vowel$  $u = (dhamma \stackrel{f}{\longrightarrow})$   $i = (kasra \stackrel{f}{\longrightarrow})$   $a = (fatha \stackrel{f}{\smile})$  Short vowels .(diphthong)  $ai = \mathcal{S}$  (vowel

Muhammad (p.b.u.h) is related to have said, «There are angels guarding the roads to al-Madinah, on account of which neither plague, or the Dajjāl (The imposter who claims to be christ) can enter it».

the burial place of prophet
Muhammad (p.b.u.h). It was
called Yathrib, but was
distinguished as al-Madinah.
«the city» and Madinatu 'n-Nabi
«The city of the prophet» It is
esteemed only second to Makkah
in point of sanctity. Prophet

**\* \*** 

 $<sup>\</sup>begin{array}{l} \text{$`z=$} \text{$`z=$} \text{$`z=$} \text{$`d=$} \text{$`z=$} \text{$`d=$} \text{$`d$ 



Moved about, wavering to and fro (بَيْن).

[az-zab]

الذَّب

Prohibition, protection, defence.

[zabaḥa]

(ذ ب ح) ذُبَحَ

To split, cut the throat, slay, sacrifice.

[zabbaḥa]

ۮؘڹؓۘۘٛٛٛٙػؘ

To slay in large numbers.

[ẓabḥ]

ذُبْح

The slaughtering of animals, whether on the Great festival of sacrifice ['Idu'l adh-ha], or, at ordinary times, for food. The word zabh is defined «To split or pierce; to cut the throat of any

[ẓa'ama]

(ذ أ م) ذَأَمَ

To despise.

[maz'ūm]

مَذْوُم

Despised. In the Qur'an: Allah said: «Get out from this, disgraced and expelled».

﴿ قَالَ الخُّرِجَ مِنْهَا مَذْءُ وَمَا مَّلْحُورًا ﴾

[الأعراف: ١٨].

[zabba]

(ذ ب ب) ذَبَّ

To prohibit, defend, protect.

[zabzaba]

ذَيْذَبَ

To be moved to and fro, as anything suspended in the air.

[muzabzab]

مُذَبْذُب

long )  $\vec{i} = \psi$  (diphthong)  $\vec{u} = \psi$  (long vowel)  $\vec{u} = \psi$  ( $\vec{v} = \psi$  ( $\vec{v} = \psi$  ( $\vec{v} = \psi$  )  $\vec{v} = \psi$  ( $\vec{v} = \psi$  )  $\vec{v} = \psi$  (vowel)  $\vec{v} = \psi$  ( $\vec{v} = \psi$  ( $\vec{v} = \psi$  )  $\vec{v} = \psi$  (vowel)  $\vec{v} = \psi$  (vowel)  $\vec{v} = \psi$  ( $\vec{v} = \psi$  ( $\vec{v} = \psi$  ) ( $\vec{v} = \psi$  ( $\vec{v} = \psi$  ) ( $\vec{v} = \psi$ 

(i.e. n Jew or a Christian), and that he should do it in the name of Allah alone.

### [zibh]

ذبْح

Sacrificial victim, blood sacrifice.

## [ẓabiḥ]

ذُبيح

Slaughtered, victim, surname of Ishmael.

ذَبيحة: ذبائح

### [zabīḥah plural zabā'iḥ]

Slaughtered animal. An animal slaughtered according to the law; a sacrifice, sacrificial victim, blood sacrifice.

### [zara'a]

(ذرأ) ذَرَأ

To create, produce, multiply.

#### [zurriyah]

ذُرِّية

Progeny, offspring, children, race. In Qur'an: «And none believed on Moses, save (certain) children of his people».

﴿ فَمَا ٓ ءَامَنَ لِمُوسَىٰ إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِن قَوْمِهِ ، ﴾ [يونس: ٨٣].

### [zarra]

(ذرر) ذَرَّ

To scatter, strew.

#### [zarrah]

ذَرَّة

«An atom» In Qur'an: «Then shall anyone who has done an atom's weight of good, see it! creature». In Qur'an: «O you who believe! Eat of the good things which with we have provided you, and give thanks unto Allah, if you are His worshippers. He has only forbidden for you that which dead, and blood, and flesh of swine, and whatsoever has been consecrated to other than Allah; but he who is forced, neither revolting nor transgressing, it is no sin for him, for verily Allah is forgiving and merciful».

﴿ يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُلُوا مِن طَيِّبَنَتِ مَا رَزَقْنَكُمُ وَاشْكُرُوا بِلَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ لَمَّ مَكْرُوا بِلَّهِ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ لَعَمْ مُكُرُوا بِلَهِ إِن كُنتُمْ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْمَيْتِيْرِ وَمَا أَهِلَ بِهِ لِيَهْ لِيَهِ اللَّهُ فَمَنِ اصْطُرَ غَيْرَ بَاغِ وَلَا عَادٍ فَلَا إِثْمَ عَلَيْةً إِنَّ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيهُ ﴾ [البقرة: ١٧٢-١٧٣].

Zabh is of two kinds: Ikhtiyāri, of choice, and idhtirāri, of necessity. The first is effected by cutting the throat above the breast and reciting the words Allāhu akbar «Allah is most great» and the second by reciting these words upon shooting an arrow or discharging a gun. It is absolutely necessary that the person who slays the animal should be a Muslim or a kitābi

another interpretation. «By the women who scatter abroad».

﴿ وَالذَّارِيَاتِ ذَرُّوا ﴾ [الذاريات: ١].

[sūratu az-zāriyāt] سورةُ الذاريات Chapter of Winds. The title of the 51st surah of the Our'an.

[ẓaʻina]

(ذ ع ن) ذُعِنَ

To obey.

[muẓʻin]

مُذْعن

One who is submissive.

[al-iẓʻān]

الإذعان

Submission.

[ẓaqana]

(ذ ق ن) ذَقَنَ

To strike on the chin.

ذَقْن: أذقان [ṣaqn plural aṣqān]

A chin.

[zakara Allah] (ذ ك ر) ذَكَرَ الله

To praise Allah, glorify, eulogize, extol (Allah).

ذَكُرَ اسم الله عليه

[zakara isma Allāhi 'alaihi]
Pronounce Allah's name over it.

[ẓakarahu bi<u>kh</u>air] دَكَرَهُ بخير

To have pleasant memories of someone, to speak well of someone.

[ẓakarahu bisharr] نَكَرَهُ بِشَرّ

To have unpleasant memories of someone, to speak ill of someone.

and anyone who has done an atom's weight of evil, shall see it».

﴿ فَكُن يَعْمَلُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَكُوهُ ۞ وَمَن يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَكًا يَكُوهُ ﴾ [النالة: ٧-٨].

مثقالَ ذرة [mi<u>th</u>qāla ẓarrah]

The weight of a dust particle, a tiny amount; little bit.

[ẓar'un]

(ذ ر ع) ذَرْعٌ

A stretching forth of the hand, strength, power. In Qur'an: «He was weak in power concerning them».

﴿ وَضَافَ بِهِمْ ذَرْعًا ﴾ [العنكبوت: ٣٣].

[ẓarīʻah]

ذريعة

ذَرْقٌ

الذاربات

Pretext.

سَدُّ الذرائع See (سد).

(ذ ر ق) ذَرَقَ [ẓaraqa]

To drop excrement (bird).

[zarq]

Droppings, excrement (of a bird).

[zara] (¿ ( ) ( )

To snatch away, scatter.

[aẓ-ẓāriyāt]

«The scatterers.» In Qur'an: «By the winds which scatter (the dust) in every direction» or, by 180

(ذ ك ر)

«An admonition, or exposition of religion for all creatures».

### [zikra]

ذكرى

A remembering, admonition. In Qur'an: «What record of (or means of knowing) it do you posses?».

﴿ فِيمَ أَنتَ مِن ذِكْرَنَهُمْ ﴾ [النازعات: ٤٣].

### [zikra ad-dār]

ذكرى الدَّار

«By their calling to mind the life to come».

ذِكْرى للذَّاكرين [zikrā liz-zākirīn]

A reminder to the mindful.

#### [tazkirah]

تَذُكرة

A warning, admonition, that which brings to one's recollection.

### [mazkūr]

نڏکه،

Remembered.

### [muzzakir]

مُذَّكر

Reminder, One who remembers or reminds himself, hence, who is reminded or admonished.

[az-zikr al-hakīm]

الذكر الحكيم

The Qur'an.

[zaka]

(ذك ١) ذكا

To slaughter, butcher, immolate, sacrifice.

### [zakka]

ذَكّی

To cause to burn, to slay.

#### [zākir]

ذاكر

One who remembers Allah by reciting his names and praises. The reciter of zikr.

### [zikr]

ذكر

Invocation of Allah, mention of the Lord's name. Some expressions of these are: «None has the right to be worshipped but Allah»

«سبحان الله». Taḥmid, «Praise be to

Allah!» «الحمد لله Takbīr, «Allah

is great!» «الله أكبر» When the

Tasbiḥ and Taḥmid are recited together it is said thus, subḥāna 'llāhi wa biḥamdi-hi, i.e. «Holiness be to Allah with his praise».

### [zikru Allāh]

ذكْرُ الله

Invocation of Allah, Remembrance of Allah.

[zikrun lil'ālamīn]

ذكرٌ للعالمين

(z = i) (z =

## [biz-zimmah]

بالذمَّة؟

Honestly? Really? Seriously?

# [fi-zimmatihi]

In someone's debt, indebted to someone.

# [a-zimmi]

A non-Muslim, (Jews or Christians), living under the protection of an Islamic government. Zimmi should pay a tribute for security of his person and property.

أهل الذُّمة See (أ ه ل).

عقد الدِّمة See (ع ق د).

رذ ن س ذَنْب: ذُنوب

# [zanb plural zunüb]

Sin, crime, fault.

[muznib]

Guilty, sinner, evil doer, criminal.

[aznaba]

أذنب

To sin, commit a sin, do wrong, to commit a crime or an offense, to be guilty.

[zahabun]

Gold.

[tamazhaba]

To follow, adopt, embrace (mazhab).

[mazhab]

مَذْهَـ

School.

[at-tazkiyah]

Slaughter.

[zalla]

(ذ ل ل) ذَلَّ

To be object, humbled.

[zullun]

Humility, abasement. In Qur'an: «And, out of kindness, lower to them the wing of humility».

﴿ وَٱخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ ٱلذُّلِّ مِنَ ٱلرَّحْمَةِ ﴾ [IKm, 12:37].

# [zillah]

ذلة

Abasement, ignoming, vileness.

[zallala]

ذلل

To humble, render submissive.

[zalūl]

ذُله لُ

Well-trained, tractable (a beast of burthen), docile, female riding camel.

# [zalil plural azillah]

ذليا

Humble, submissive, mean, lowspirited, weak-hearted.

# [tazlil]

تذلا

A bringing low.

[Al-Muzil]

الُلدِّال

The Giver of Disgrace (Allah).

(ذ م م) ذمَّة: ذمَّم

# [zimmah plural zimam]

A compact, covenant, or contract, a league or treaty.

 $long\ )\ \bar{i}=\psi : (diphthong)\ au=\psi : (long\ vowel)\ \bar{u}=\psi : (w=0)\ (diphthong)\ u=0$ 

 $u = (dhamma \xrightarrow{A} i = (kasra \xrightarrow{A} a = (fatha \xrightarrow{A} :Short vowels \cdot (diphthong) ai = \underbrace{A} :(vowel = (diphthong) ai = \underbrace{A} :(vow$ 

## [zātu Allah]

ذَاتُ الله

The essence of Allah.

ذَاتُ النطاقين [zātu an-niṭāqain]

Asmā', duaghter of Abū Bakr, meaning (two-belted woman was so named by the prophet).

# [zātu al-yad]

ذَاتُ اليد

Wealth, affluence.

[zu intiqām]

ذُو انتقام

Mighty to avenge.

[ẓu māl]

ذُو مال

Rich, wealthy, well-to -do, solvent.

## [zu maḥram]

ذُو مَحْرَم

A man, whom a woman can never marry because of close relationship (e.g. a brother, a father, an uncle); or her own husband.

[zu 'adl]

ذُو عَدْلِ

A just person.

[zu 'usrah]

ذُو عُسْرَة

Under a difficulty, in strained circumstances.

[zu 'aql]

ذو عَقْلِ

Intelligent, rational, wise.

[zu mirrah]

ذُو مِرَّة

The angel Gabriel.

[zu al-jalāl]

ذُو الجلال

«The Glorious,» is an attribute of

المذهب الحنبلي

## [al-mazhab al-ḥanbali]

Hanbali school (Mazhab).

المذهب الحنفي

#### [al-mazhab al-ḥanafi]

Hanafi school (Mazhab).

المذهب الشافعي

#### [al-mazhab ash-shafi'i]

Shafi'i school (Mazhab).

المذهب الشيعى

#### [al-mazhab ash-shi'i]

Shi'i school (Mazhab).

المذهب المالكي

#### [al-mazhab al-māliki]

Māliki school (Mazhab).

المذاهب الأربعة

#### [al-mazāhib al-'arba'ah]

The four schools: Al-ḥanbali, Al-hanafi, Al-shāfi'i and Al-māliki.

[zahala]

(ذه ل) ذَهَلَ

To forget.

[zātu al-bain]

(ذ و) ذَاتُ البين

Disagreement, enmity, disunion.

[zātu al-janb]

ذات الجنب

Pleurisy.

[zātu ad-dīn]

ذَاتُ الدِّين

Religious woman.

[zātu aṣ-ṣudūr]

ذات الصدور

The very inmost thought of your hearts.

 $<sup>\{</sup>z = i\}$   $\{z =$ 

did he live? The Qur'an gives us no material to which we can base positive answer. Nor is it necessary to find an answer, he the story is treated as parable. Zul-qarnain was a most powerful king. His sway extended over east and west, and over people of diverse civilizations. He was just and righteous, not selfish or grasping. He protected the weak and punished the unlawful and the turbulent.

In the Holy Quran Allah says, «And they ask you about Zual-Qarnain. Say: "I shall recite to you something of his story. Verily, We established him in the earth, and We gave him the means of every thing».

﴿ وَيَسْتَلُونَكَ عَن ذِى ٱلْقَرْنَكَيْنِ قُلْ سَأَتَلُواْ عَلَيْكُم مِّنْهُ ذِكْرًا شَيْ إِنَّا مَكَنَّا لَهُ فِ ٱلْأَرْضِ وَءَالَيْنَهُ مِن كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا﴾ [الكهف: ٨٣-٨٤].

## [zu 'l-qa'dah]

ذو القعدة

The eleventh month of the Islamic year.

## [zu 'l-kifl]

ذو الكفل

Zul-kifl is mentioned alongside Prophets, it appears that he was also a Prophet. Others say that he was a righteous man, a just king and a fair judge.

In Qur'an: « And (remember)

Allah. In Qur'an: «Blessed be the name of thy Lord who is possessed of glory and honour».

ذُو الجلال والإكرام

#### [zu al-jalāl wal ikrām]

The Lord of Glory and Honor.

## [zu al-hijjah]

ذُو الحجَّة

The month of the pilgrimage, is the last month of the Islamic calendar. It is the month in which the pilgrimage to Mecca must be made.

### [zu al-hulaifah]

ذو الحليفة

The miqat of people of Medina now called «Ābār Ali».

## [zu al-'arsh]

ذو العرش

The Lord of the Throne.

ذو العرش المجيد

## [zu al-'arshi al-majīd]

The Lord of the Glorious Throne.

## [zu al-faqār]

ذو الفقار

The name of the celebrated sword which prophet Muhammad (p.b.u.h) gave to his cousin Ali.

#### [zu al-qurba]

ذو القربي

Relatives, relations, kindred, kinsmen.

#### [zu al-garnain]

ذو القرنين

Literally, «the two-horned one», the king with the two Horns, or the Lord of the two Epochs. Who was he? In what age, and where

 $u = (dhamma \stackrel{!}{-}) i = (kasra \stackrel{!}{-}) a = (fatha \stackrel{!}{-}) Short vowels (diphthong) ai = <math>\varphi (vowel)$ 

(ذ و)

interpreted both physically and spiritually. Allah Most Gracious forgave him. He was cast out ashore, he was given the shelter of plant in his state of mental and physical lassitude.

He was refreshed and strengthened, and the work of his mission prospered. Thus he overcame all his disappointment and Allah accepted him.

#### [zu al-yad]

ذو اليد

Powerful, influential, holder of actual control, possessor.

[zawwu al-arḥām] ذوو الأرحام

Blood relatives. Relatives on the maternal side.

ذوو الفروض [zawwu al-furūdh]

The sharers of inheritance whose shares are specified in the Holy Qur'an itself.

(ذ و ق) ذَاقَ عسيلتها [ṣāqa'asilataha]

Consummate his marriage with her.

[z̄a'a] (ذ ي ع) ذَاعَ

To become known.

أَذَاعَ [aẓā'a]

To divulge.

(ذ ي ل) طاهر الذيل See (ط ه ر) طهارة الذيل See (ط ه ر) Ismā'il, Idrīs and zul-kifl, all (men) of constancy and patience».

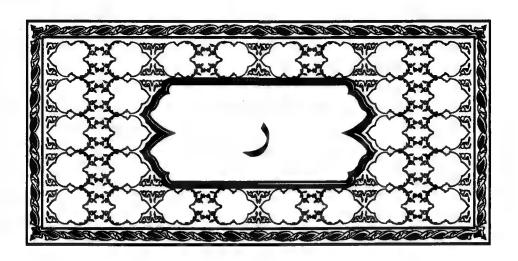
﴿ وَإِسْمَعِيلَ وَإِدْرِيسَ وَذَا ٱلْكِفَٰلِّ حَكُلٌّ مِّنَ ٱلصَّلِمِينَ ﴾ [الأنبياء: ٨٥].

#### [zu an-nūn]

ذو النون

«The man of the fish or the whale,» is the title of Jonah (yūnus), because he was swallowed by a large fish or whale. He was the prophet raised to warn the Assyrian capital Nineveh. When his first warning was unheeded by the people, he denounced Allah's wrath on them. But they repented and Allah forgave them for the time being. Jonah, meanwhile, departed in wrath, discouraged at the apparent failure of his mission. He should have remained in the most discouraging circumstances, and relied on the power of Allah, for Allah had power both over Nineveh and over the Messenger He had sent to Nineveh. He went away to the sea and took a ship, but apparently the sailors threw him out as a man of bad omen in a storm. He was swallowed by a big fish (or whale), but in the depth of the darkness, he cried to Allah and confessed his weakness. «The darkness» may be

**♦ ♦** 



[ar'afu]

أرأفُ

Kindlier, more gracious.

[Ar-Ra'ūf]

الرؤوف

«The affectionate, the All kind». One of the ninety-nine names or attributes of Allah. In Qur'an: «But Allah cautions you (to remember) Himself and Allah is full of kindness to those that serve Him».

﴿ وَيُحَدِّدُكُمُ اللَّهُ نَفْسَهُ ۗ وَاللَّهُ رَهُونًا مَالْمِسَادِ اللهِ [آل عمر ان: ٣٠].

[ra'a]

(د أى) دَأَى

To see, look (إلى), behold,

(رأس) رأسُ المال [ra'su al-māl]

Capital.

رؤوسُ أموالكم [ru'usu amwalikum]

The capital of your money.

ئكسوا على رؤوسهم

[nukisu 'ala ru'ūsihim]

«They fell back into idolatry», Literally, «They were turned upside down upon their heads».

[ar-ra'smāliyah]

الر"أسمالية

Capitalism.

[ra'afa]

(رأف) رَأَفَ

To be compassionate.

[ra'fah]

رَ أَفَة

Compassion.

 $long ) i = 0 \\ (diphthong) au = 0 \\ (long vowel) i = 0 \\ (v = 0) \\ (v = 0)$  $u = (dhamma \stackrel{1}{-})$  i = (kasra -) a = (fatha <math> ) :Short vowels .(diphthong) ai = (vowel + i) [ru'ya salihah]

رؤيا صالحة

A good dream.

رؤيةً هلال رمضان

[ru'yatu hilāl rama<u>dh</u>ān]

The visibility of the crescent of Ramadan.

[riyā']

Hypocrisy.

مُواءِ: مُواؤون

[murā'in plural murā'ūn]

Hypocrite. [ar-ra'i]

الرائي

Subjective opinion, decision based on one's individual judgment (not on Qur'an and sunnah).

(ربب) رَبُّ الأرض

[rabbu al-ardh]

A landowner.

[rabbu ad-dār]

رَبُّ الدَّار

The Master of the house.

رَبُّ السموات والأرض

[rabbu as-samāwati wal-ardh]

The Lord of the Heavens and the Earth.

[rabbu al-'ālamīn] زَبُّ العالمين

Lord of the universe.

[rabbu al-'ibād]

َتُّ العباد

Lord of (his) servants.

perceive, think (أنّ). In Qur'an:

«And Allah will see your works».

﴿ وَسَيْرَى ٱللَّهُ عَمَلَكُمْ ﴾ [التوبة: ٩٤].

[tarā'a]

تراءي

To see one another, come in sight of one another.

[ra'ya al-'ain]

رأي العين

Judging by sight.

[re'ā']

رثاء

Hypocrisy, ostentation. In Qur'an: «O you who believe! cancel not your charity by reminders of your generosity or by injury-like those who spend their substance to be seen of men».

﴿ يَتَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا نُبْطِلُواْ صَدَقَنتِكُم بِالْمَنِّ وَالْأَذَىٰ كَالَّذِى يُنفِقُ مَالَهُ رِبْلَةَ النَّاسِ﴾ [البقرة: ٢٦٤].

[ru'ya]

رؤيا

«A dream; a vision». A term used in the Holy Qur'an for the visions of the prophets. In Qur'an: «Truly did Allah fulfil the vision for His Apostle».

﴿ لَقَدْ صَدَفَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّءْيَا بِٱلْحَقِّ ﴾ [الفتح: ٢٧].

 $<sup>\{</sup>z = \}$   $\{x = \}$   $\{z = \}$   $\{x = \}$ 

#### [rabbāni]

رَبَّابيٰ

Divine, pertaining to Allah.

#### [rubūbiyah]

رُبوبية

Divinity, deity, mastership, lordship.

[rabībah, rabā'ib]

ربيبة: ربائب

Step daughter.

#### [Ar-Rabb]

الرُّب

«The Lord, the Sustainer, the Supporter». Ar-Rabb is the owner who has full authority over his property. Ar-Rabb, linguistically means, the master or the one who has the authority to lead. All of these meanings are correct for Allah. When it is alone, the word Rabb is used only for Allah. As for other than Allah, it can be used to say Rabb Ad-Dar, the master of such and such object. Further, it was reported that ar-Rabb is Allah's Greatest Name. A title frequently used in the Qur'an for the Divine Being, e.g.: -«God (Allah) is my Lord (Rabbi) and your Lord»

﴿ إِنَّ ٱللَّهَ رَبِّ وَرَبُّكُمْ ﴾ [آل عمران: ٥١].

«Our Lord (Rabb) is the Lord (Rabb) of the heavens and the earth».

﴿رَبُّنَارَبُّ ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾ [الكهف: ١٤].

[rabbu al-'ar<u>sh</u>]

َبُّ العوش

The Lord of the Throne.

رَبُّ العرش العظيم

[rabbu al-'ar<u>sh</u> al-'a<u>z</u>īm]

The Lord of the supreme throne.

رَبُّ العرش الكريم

[rabbu al-'ar<u>sh</u> al-karīm]

The Lord of the Honorable throne.

[rabbu al-'izzah]

رَبُّ العزَّة

Lord of glory.

[rabbu al-falaq]

رَبُّ الفَلَق

The Lord of Dawn.

[rabbu al-māl]

رَبُّ المال

A possessor of property.

رَبُّ المغربين [rabbu al-maghribain]

The Lord of the two wests.

رَبُّ المشرق والمغرب

[rabbu al-mashriq wal-maghrib]

The Lord of the east and west.

رَبُّ المشارق [rabbu al-mashāriq]

The Lord of sunrises.

[rabbu an-nās]

رَبُّ الناس

The Lord of Mankind.

[arbāb]

أرْباب

Lords.

[rabbi]

ربي

My Lord.

(ر ب ب)

four months is ordained».

#### [mutarabbis]

مُتَرَبَّص

One who waits.

[rabața]

(ر ب ط) رَبَطَ

To tie, confirm, strengthen. In Qur'an: «That he might strengthen your hearts».

رَبَطَ الله على قلبه

# [rabaṭa Allahu 'ala qalbihi]

Allah has strengthened his heart.

[rābaţa]

رَابَطَ

To be firm and constant.

[ribāţ rūḥi]

وباط روحي

Spiritual bond.

[murābit]

مُوابط

Frontiers guardian.

[ar-ribāt]

الرِّباط (المُوابطة)

Be on guard in a frontier station. In the Holy Quran Allah says, «O you who believe! Endure and be more patient, and Rābiṭū».

﴿ يَتَأَيُّهُا الَّذِينَ ءَامَنُوا اصْبِرُوا وَصَابِرُوا وَصَابِرُوا وَصَابِرُوا

Arribāt in the above verse

Allah is the Ismu azzāt, or «Essential name of God,» ar-Rabb, «The Lord,» is but an ismu şifah, or attribute of the Almighty. Al-Baidāwi, the commentator, says, «rabb, in its literal meaning, is to «bring up» that is, to bring or educate anything up to its perfect standard, by slow degrees, and in as much as the Almighty is He who can bring everything to perfection, the word الرّب ar-Rabb, is especially applied to

(ر ب ح) مُرَابِحة [murābaḥah]

A legal term for selling a thing for a profit, when the seller distinctly states that he purchased it for so much and sells it for so much.

[ar-ribḥ]

God».

لرَّبح

Profit.

[rabaşa]

(ر ب ص) رَبَصَ

To expect.

[tarabbaşa]

تَرَبَّصَ

To wait, wait for, expect, watch for something to befall any one.

[tarabbus]

تَرَبُّصٌ

The act of waiting, period of waiting. In Qur'an: «For those who take an oath for abstention from their wives, waiting for

 $<sup>\{</sup>z = \}$   $\{x = \}$ 

Muslim year (Hejra). Prophet Muhammad (p.b.u.h) was born and died on the 12th day of this month.

# [rabi' al-ākhir] ربيع الآخر

Name of the fourth month of the Muslim year (Hijra).

# [raba] (ر ب ا) رُبّا

To increase, grow, mount up. In Qur'an: «The scum floating on the surface (of water)».

«And he inflicted on them a severe punishment»

# [ribā]

«Usury». A term in Muslim law defined as «an excess according to a legal standard of measurement or weight in one or two homogenous articles opposed to each other in a contract of exchange, and in which such excess is stipulated as an obligatory condition on one of the parties without any return». ribā includes all gain upon loans, whether from the loan of money, or goods, or property of any kind. In Qur'an: «Those who devour usury will not stand except as stands one

(Ayah) refers to battles against the enemy, and manning Muslim outposts to protect them from enemy incursions inside Muslim territory.

In the Hadith (Tradition) Prophet Muhammad says «A Day of Ribāṭ in the cause of Allah is better than this life and all that is in it».

الرابطة الإسلامية

# [ar-rābiṭah al-islāmiyah]

The Moslem league.

# [raba'a] (ر ب ع) ربّع

To be watered every fourth day (a camel), to be the fourth.

#### [rub']

رُبْع

(1) A fourth. A legal term used in Islamic law, e.g. «a fourth,» or the wife's portion when her husband dies, and has no children.

(2) The quarter of a juz'.

#### [rubā']

رُباعٌ

Four by four.

#### [al-arba'ah]

الأربعة

The four compilers of Ahādith, Abu Dāwud, Nasā'i, Tirmizi, Ibn Mājah.

ربيع الأول

Name of the third month of the

[riba an-nasi'ah]

ربا النّسيئة

To take interest on lent money.

[arba]

أَرْبِي

Comp. form, More numerous, to practice usury, to exceed the measure.

[rāba]

رابي

To lend to any one upon usury.

[al-murābi]

المركبي

Usurer.

تربية إسلامية [tarbiyah islāmiyah]

Islamic education.

[tarbiyah sayi'ah]

تربة سئة

Miseducation.

(ر ت ب) ترتیب سور القرآن

[tartīb suwar al-qur'ān]

Arrangement of Qur'ānic chapters (surahs).

(ر ت ج) أُرْتجَ عليه [urtija 'alaihi]

To be tongue-tied, unable to speak, struck dumb, words failed him.

[ritāj al-ka'bah]

رتاج الكعبة

Ka'bah's gate.

[rata'a]

(ر ت ع) رتّع

To feed in abundant pastures, pass time pleasantly, enjoy one's-self. In Qur'an: «Send him with us tomorrow to enjoy himself and play, and we shall take every care of him».

whom the Evil one by his touch has driven to madness. That is because they say: Trade is like usury, but Allah has permitted trade and forbidden usury...».

﴿ اَلَذِينِ يَأْكُلُونَ الرِّبَوْا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكَ إِلَّا لَهُمُ مَثْلُ الرِّبَوْلُ وَأَحَلَ اللَّهُ الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَوْلُ وَأَحَلَ اللَّهُ الْبَيْعُ وَحَرَّمَ الرِّبَوْلُ [البقرة: ٢٧٥].

Allah prohibits His believing servants from dealing in Ribā and from requiring interest on their capital, just as they used to do during the time of Ignorance (Jāhiliyyah).

In the Holy Quran Allah says, «O you who believe! Do not consume Ribā doubled and multiplied, but fear Allah that you may be successful».

﴿ يَتَأَيُّهُا الَّذِيكَ ءَامَنُوا لَا تَأْكُلُوا الرِّبَوّا الرِّبَوّا اللَّهُ لَمَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴾ أَضْعَنْفًا مُضَعَفّا مُضَعَفّا مُضَعَفا مُضَعَف مُضَعَفا مُضَعَفًا مُضَعَفًا مُضَعَفًا مُضَعَفًا مُضَعَفًا مُضَعَفًا مُضَعَفًا مُضَعِفًا مُضَعِمًا مُضَاعِمًا مُضَاعِمًا مُضَعِمًا مُضَاعِمًا مُضَاعِمًا مُضَاعِمًا مُضَاعِمًا مُضَاعِمًا مُضْعِمًا مُضَاعِمًا مُضَاعِمً مُضَاعِمًا مُضَاعِمًا مُضَاعِمًا مُضَاعِمًا مُضَاعِمًا مُضَاعِمًا مُضَاعِمًا مُضَاعِمًا مُضَاعِمًا مُضَاعِمً مُضَاعِمًا مُضَاعِمًا مُضَاعِمًا مُضَاعِمًا مُضَاعِمًا مُضْعُمُ مُضَاعِمًا مُسْعِمًا مُسْعِمًا مُضَاعًا مُضَاعِمًا مُسْعِمًا مُسْعِمًا مُسْعِمً مُسْعُمُ مُسَاعِمً مُ

## [riba al-fadhl]

ربا الفضل

Taking a superior thing of the same kind by giving more of the same thing of inferior quality; e. g. dates, some other food-stuff, or gold and silver. Islam strictly prohibits any kind of usury.

disobediance makes no harm so long as they are Muslims and Nothing is accepted after disbelief.

## [rajab]

(ر ج ب) رَجَب

lit. «The honoured month». The seventh month of the Islamic year.

# [rajja]

(ر ج ج) رَجُّ

To move, shake. In Qur'an: «When the earth shall be shaken to its depths».

﴿ إِذَا رُجَّتِ ٱلْأَرْضُ رَجًّا ﴾ [الواقعة: ٤].

# [rajjun]

رَجُ

A shaking, shock.

[rujḥān]

(رجح) رُجحان

Preponderance, superiority, excess of weight.

#### [rajaza]

(ر ج ز) رُجَزَ

To compose a particular kind of verse called رُجَزٌ

#### [rijzun]

رجنز

Impurity, a plague, punishment, (inflicted by Allah), any abomination, especially idolatry.

#### [rajasa]

(رجس) رَجَسَ

To bellow loudly.

#### [rijsun]

رجْسَ

An abomination, punishment, indignation, dirt, filth. In Qur'an:

﴿ أَرْسِلُهُ مَعَنَا غَـٰذًا يَرْتَعَ وَيَلْعَبَ وَإِنَّا لَهُ لَهُ لَكُمْ لَكُونَا لَهُ اللَّهِ لَكُمْ لِكُمْ لَكُمْ لِكُمْ لِلْلَّهِ لَكُمْ لِلْكُمْ لَكُمْ لِللّهِ لَكُمْ لَكُمْ لَكُمْ لَكُمْ لَكُمْ لَكُمْ لَكُمْ لَكُمْ لَكُمْ لِلْلْحُمْ لِلْكُمْ لِلْكُمْ لِلْكُمْ لِلْلْحُمْ لِلْكُمْ لَكُمْ لِلْكُمْ لِلْكُمْ لِلْكِمْ لَلْكُمْ لِلْكُمْ لِلْكُمْ لِلْكُمْ لِلْكُمْ لِلْكُمْ لِلْكُمْ لَكُمْ لِلْكُمْ لِلْكُمْ لِلْلْمُلْلِكُمْ لَلْكُمْ لِلْكُمْ لِلْلْكُمْ لِلْكُمْ لِلْلَّهُ لَلْكُمْ لِلْلَّهُ لِلْكُمْ لِلْلْمُلْلِكُمْ لِلْلْلِمْ لِلْلْلِكُمْ لِلْلِمُ لَلْلْلِكُمْ لِلْلْلِكُمْ لِلْلْلِكُمْ لِلْلْلِكُمْ لِلْلْلِكُمْ لِلْلْلِمُ لِلْلْلِكُمْ لِلْلْلِلْلِلْلْلِلْلِلْلْلِلْلْلْلِلْلْلِلْلِلْلْلِلْلِلْلْلِلْلِلْلْلِلْلْلِلْلِلْلْلِلْلِلْلْلِلْلِلْلْلِلْلْلْلِلْلْلْلِلْلْلِلْلِلْلْلِلْلْلِلْلْلِلْلْلْلِلْلِلْلْلْلِلْلْلِلْلْلْلِلْلْلْلِلْلْلْلِلْلْلِلْلْلِلْلِلْلِلْلِلْلِلْلِلْلْلِلْلِلْلِلْلِلْلْلِلْلْلِلْلِلْلِلْلْلِلْلْلْلِلْلْل

## [rataga]

(ر ت ق) رَتَقَ

To mend anything by joining the broken parts.

## [ratqun]

رَ ثْقٌ

Anything closed, solid, imperious. In Qur'an: «Do not unbelievers see that the heavens and the earth were joined together (as one unit of creation), before we clove them asunder?».

﴿ أُوَلَمْ يَرَ ٱلَّذِينَ كُفُرُواْ أَنَّ ٱلسَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضَ كَانَنَا رَثْقَا فَفَنْقَنْهُمّا ﴾ [الأنبياء: ٣٠].

#### [rattala]

(ر ت ل) رَكَّلَ

To read (the Qur'an) with a slow and distinct enunciation.

## [tartil]

ترتيل

The act of reading the Qur'an in a slow and distinct manner. In Qur'an: «Or a little more, and recite the Qur'an in slow, measured rhythmic tones».

﴿ أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَبِّلِ ٱلْقُرْءَانَ تَرْبِيلًا ﴾ [المزمل: ٤].

[rath al-hai'ah] ر ث ث) رث الهيئة)
Of shabby appearance.

[al-murji'ah]

(ر ج أ) المُوْجئة

A Muslim group believes that

#### [marji'un]

مَرْجعٌ

A return.

# [raj'ah]

رَجْعَة

«Restitution.» Receiving back a wife who has been divorced, before the time has fully elapsed when the divorce must of necessity take place. In other words, the continuance of the marriage bond.

#### [taraja'a]

تراجع

To return to one another.

#### [istarja'a]

سْتَرْجَعَ

To say the words:

﴿إِنَّا لللهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاحِعُونَ» See استرجاع اسْتُرْجَاع

Lit. «Returning» A term used for the act of appealing to Allah for help in the time of affliction by repeating the following ejaculation from the Qur'an: «Verily, we belong to Allah, and verily we shall return to Allah». ﴿ إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا ۖ إِلَّا لِلْهِ وَإِنَّا ۖ إِلَّا لِلْهِ وَإِنَّا اللَّهِ وَإِنَّا اللَّهِ وَإِنَّا اللَّهِ وَإِنَّا اللَّهِ وَإِنَّا اللَّهِ وَإِنَّا اللَّهِ وَاللَّهُ . This formula is used by Muslims in any danger or sudden calamity, especially in the presence of death.

رُجوعٌ عن الطلاق

[rujū'un 'an aṭ-ṭalāq] Revocation of divorce. «O you who believe! Intoxicants and gambling, (dedication of) stones, and (divination by) arrows, are an abomination, of Satan's handiwork: eschew such (abomination) that you may prosper».

﴿ يَكَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوَّا إِنَّمَا الْخَتَرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَضَابُ وَالْأَزْلَامُ رِجْسُ مِّنْ عَمَلِ الشَّيْطَنِ فَأَجْتِنْبُوهُ لَعَلَّكُمْ تُقْلِحُونَ ﴾ [المائدة: ٩٠].

# [rajis]

جس

Dirty, filthy.

[raja'a]

(رجع) رُجَعَ

To return, turn back, turn off. In Qur'an: «Perhaps they might turn it off upon him».

«Then they came to themselves, returned to their senses».

«Turn again your eyes (unto Heaven)».

﴿ فَأَرْجِعِ ٱلْبَصَرَ ﴾ [الملك: ٣].

[rāja'a al-mar'ah] أَرَاجَعَ المرأة

Take her back.

[raj'un]

ٛڿڠ

A return.

(ر ج ع)

which is secret.

# [rujūm]

جُوم

Things which are thrown.

#### [marjūm]

مَ ْجو د

Stoned.

# [rajim]

د کیسے

Lit. «One who is stoned» A name given to Satan in the Qur'an: «I have called her Mary, and I seek refuge in Thee for her and for her offspring from Satan, the pelted one».

﴿ وَإِنِّ سَمَّيْتُهَا مَرْيَمَ وَإِنِّ أَعِيدُهَا بِكَ وَذُرِّيَّتَهَا مِنَ الشَّيْطُنِ الرَّجِيمِ ﴾[آل عمران: ٣٦] .

## [ar-rajm]

الرَّجْم

Ar-rajm means (in islamic law) to stone to death those married persons who commit the crime of illegal sexual intercourse.

# [rajā]

(رج ا) رُجَا

To hope (أنّ to hope for (مِنْ) In Qur'an: «But they fear not the Resurrection».

﴿ بَلْ كَانُواْ لَا يَرْجُونَ نُشُورًا ﴾

[الفرقان: ٤٠] .

[arjā']

جاء

The sides.

[ar-raj']

The rain.

[ar-ruj'a]

الرُّجْعي

The return.

[bi'athar raj'i]

بأثر رجعي

With retroactive force.

[rajafa]

(ر ج ف) رَجَفَ

To be in violent motion, to shake violently, tremble.

[rajfah]

رَجْفة

An earthquake, a mighty blast.

#### [rājifah]

رَاجفة

Name of the first blast of the trumpet which is to precede the general Resurrection.

[ar-rajfah]

الرَّجْفة

The quake.

(ر ج ل) رجال السند

#### [rijālu as-sanad]

The chain of narrators who narrated the Traditions (Aḥādith) of the prophet (Blessings of Allah and peace be upon him).

[rajama]

(رج م) رَجَمَ

To cast stones at, to stone any one to death.

[rujum]

جُم

Shooting stars, meteorites.

[rajman bil-ghaib]

Doubtfully guessing as that

﴿ وَرَبُّكَ ٱلْغَفُورُ ذُو ٱلرَّحْمَةِ ﴾ [الكهف: ٥٨].

# [rahmatu Allah]

رَحْمةُ الله

Allah's Mercy, Allah's Grace.

[raḥmah wāsi'ah] رُحْمة واسعة

All-embracing mercy.

## [marhamah]

مَرْحَمة

Mercy, kindness, pity.

تَرَحَّمَ عليه [taraḥḥamah 'alaihi]

To say to someone (رحمك الله) May Allah have mercy upon you; to ask Allah to have mercy upon someone).

#### [tarāhama]

تراحم

To be merciful toward one another, show human understanding for one another.

[arḥamu ar-rāḥimīn] أَرْحَمُ الراحِمِين

The Merciful (Allah).

# [istirḥām]

استترحام

Plea for mercy.

#### [marḥūm]

مَرْحُوم

Deceased, late.

#### [ar-Raḥmān]

الوَّحمن

«The most Compassionate, the Beneficent». One of the ninetynine names or attributes of Allah. It generally occurs in conjunction with the attribute ar-Raḥīm, e.g. «Your God is one

## [marju]

مَر ْجو

Hoped for.

[rahuba]

(رحب) رَحُبَ

To be ample, spacious.

(رح ل) ارتحل إلى رحمة الله

## [irtaḥala ila raḥmati Allah]

To pass away, die.

#### [rāhilah]

راحلة

A she -camel used for riding (literary means: a mount to ride).

## [raḥlun]

رَخْلُ

A saddle - bag.

#### [rahima]

(رحم) رَحِمَ

To be merciful, have mercy upon.

رَحْمُ: أرحام

#### [raḥmun plural arḥām]

A womb, relationship, blood relative.

## [raḥmah]

رَ حُمة

Mercy. The attribute of mercy is specially mentioned in the Qur'an as one which characterises the Divine Being; each surah of that book (with the exception of one surah), beginning with the superscription, «In the name of Allah the Compassionate, the Merciful», «But your Lord is most forgiving, full of Mercy».

#### [rukhā']

(ر خ ا) رُخَاءً

A gentle wind.

## [ridā']

(ر د أ) رداء

A sheet that is worn around the upper part of the body while in state of Ihrām.

## [radda]

(ر د د) رَدَّ

To drive back, avert (على وعن), to restore, give back, bring back. In Qur'an: «Then they put their hands up to their mouths».

# [raddu as-salām]

رَدُّ السلام

The returning of a salutation which is an incumbent duty upon one Muslim to another.

#### [rāddun]

رَادُّ

One who averts, restores.

## [maradun]

مَرَدٌ

A place by which or to which we return; besides being a noun of time and place.

يرتد عن الإسلام

## [yartad 'an al-islām]

Apostalize from Islam.

#### [murtad]

مرتد

An apostate from Islam. In Islam the apostate must be killed.

#### [murtaddah]

مُرْتدَّة

Female apostate.

God. There is no God but He, the Compassionate, the Merciful.» It also occurs in the initial formula, placed at the commencement of each sūrah, with the exception of the 9th. «In the name of Allah, the Compassionate, the Merciful».

﴿ يِنْ \_\_\_\_\_ اللَّهِ الرَّحْنِ الرَّحِيدِ فِي اللَّهِ الرَّحْنِ الرَّحِيدِ فِي اللَّهِ الرَّحْدِ اللَّهِ الرَّ

[sūratu ar-Raḥmān] سورةُ الرحمن Chapter of the Most Gracious

# [Ar-Rahim]

(No.55).

الوَّحيم

«The Most Merciful». One of the ninety-nine names or attributes of Allah. It generally occurs in conjunction with the attribute ar-Rahman. «The Compassionate, the Merciful».

(رحى الحرب دارت رحى الحرب

#### [dārat raḥa al-harb]

The war (fighting) broke out, the war was going on.

[ra<u>kh-kh</u>aṣa] (رخ ص) رُخُّص (رخ ص)

To give licence, to allow.

#### [rukhsah]

أخصة

Allowance of Allah, permission.

#### [rakhim]

(رخ م) رَخيم

Soft, mellow, pleasant, melodious (voice).

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi$  (diphthong)  $\psi$  ( $\psi$  (we long)  $\psi$  ( $\psi$  (vowel)  $\psi$  ( $\psi$  (vowel)  $\psi$ 

أرذَل: أرذلون [arzal plural arzalun]

Comp. form, vilest, most abject. In Qur'an: «To The worst part of life».

رفيلة: رفائِل[raẓilah plural raẓā'il]

Vice.

[al-arzalūn] الأرذلون

The meanest.

[razaqa] رَزَقَ

To provide with the means of subsistence, provide sustenance.

رِزق: أرزاق [rizq plural arzāq]

Subsistence, sustenance.

رِزْقٌ كريم [rizqun karīm]

Honorable provision, generous sustenance.

[Ar-Razzāq]

«The Bestower of sustenance» One of the ninety-nine names or attributes of Allah. In Qur'an: «For Allah is He who gives (all) sustenance, Lord of power, steadfast (forever)».

﴿ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴾ [الذاريات: ٥٥].

[rasa<u>kh</u>a] (ر س خ) رَسَخ

To be firm.

الرِّدة عن الإسلام

[ar-riddah 'an al-islam] Apostasy from Islam.

[rādi'] ( = 3) رادع

Deterring, deterrent, obstacle, impediment.

(ر د ف) رَدِفَ

To come behind (-1).

رادف [rādif]

That which follows.

الرَّادفة [ar-rādifah]

The repeated Quake, the second blowing.

[ar-ridfan]

Day and night.

[radama] (ر د م) رُدُمُ

To shut (a gate).

[radmun] رَدْمٌ

A strong wall.

(ر د ی) تَرَدَّی [taradda]

To fall head.

أرْدَى [arda]

To bring to destruction.

[al-mutaradiyah] الْمَتَرَدِّية

That which has been killed by a headlong fall. In Islam it is not lawful to eat it.

(ر ذ ل) رَذُلَ

To be base.

 $\{z = i\}$   $\{z =$ 

### [risālah 'alamiyah]

رسالة عالمية

Universal message.

#### [istirsāl]

اسْترْسال

Ease, naturalness, elaboration.

#### [rasūl]

رسول

«An apostle, messenger.» A title specially applied to prophet Muhammad (p.b.u.h), but used also for all prophets.

#### [rasūlu Allah]



The prophet, Allah's Apostle, the Messenger of Allah, Mohammad (Allah's praise and peace be upon him).

مُرْسَل: مُرسَلون

#### [mursal plural mursalūn]

A messenger or apostle. A term frequently used in the Qur'an for the prophets.

سورةُ المُرسلات

#### [sūratu al-mursalāt]

Lit. «Those who are sent.» The title of 77th surah of the Qur'an in the first verse (Āyah) of which the word occurs. «By the angels who are sent by Allah, following one another.» some interpreters say that Al-Mursalāt means winds.

حديث مُرْسَل See حديث

[rasa]

(رس ا) رَسَا

To be or stand firm.

## [rāsi<u>kh</u>un]

رَاسخُ

One who is firmly established.

الراسخون في العلم

#### [ar - rāsikhūn fi al 'ilm]

Those who are well grounded in learning.

[ar-ras]

(ر س س) الرَّس

A well near Midian. This word occurs twice in the Qur'an: «The people of 'Ād and <u>Thamūd</u>, the people of the Rass»

﴿ وَعَادًا وَتُمُودًا وَأَصْعَبَ ٱلرَّسِ

[الفرقان: ٣٨].

«Before them was denied (the hereafter) by the people of Noah, the companions of the Rass, the Thamūd».

﴿ كُذَّبَتْ قَالَهُمْ قَوْمُ نُوجٍ وَأَضْعَكُ ٱلرَّسِ وَثَمُودُ ﴾ [ق: ١٢].

[rusugh]

(ر س غ) رُسُغ

Wrist.

(رس ل) رسل في القراءة

#### [rassala fi al-qira'ah]

To read slowly and distinctly.

#### [risālah]

رسالة

Apostleship. The coming of an apostle or prophet.

[risālatu Allah]

رسالةُ الله

Allah's message.

sensible, reasonable, of full legal age.

# [rashid]

شيد

Rightly guided, following the right way, having the true faith, reasonable, rational, mature.

# [Ar-Rashīd]

الرّشيد

«The Rightly Directing. «One of the ninety-nine names or attributes of Allah.

الخلفاء الراشدون see (خ ل ف).

# [ra<u>sh</u>a]

(رش ا) رَشَا

Bribe.

#### [irtasha]

تشر

To receive bribes (judge). In Hadith: «Allah curses the giver, the receiver and the agent of a bribe».

«لَعَنَ الله الرَّاشي والمرتشي والرَّائش»

## [ra<u>sh</u>wah]

ر شو ة

Bribery. It is forbidden in Islam.

#### [ar-rāshi]

الرَّاشي

Briber.

## [al-murtashi]

المُوْتشي

Bribee.

### [rasada]

(ر ص د) رَصَدَ

To observe, lie in wait,

### [mirsād]

رصاد

A place of observation, or of ambush.

#### [arsa]

- • f

To fix firmly. In Qur'an: «When is its fixed time?».

﴿ أَيَّانَ مُرْسَلُهَا ﴾ [النازعات: ٤٢].

«Both whilst it is moving, and whilst it is at anchor, or at rest».

﴿ بَعْرِطُهَا وَمُرْسَلُهَا ﴾ [هود: ٤١].

راسیة: رواسی

## [rāsiyah plural rawāsi]

Things which are firmly and immovably fixed, mountains.

[ra<u>sh</u>ada]

(ر ش د) رَشَدَ

To be on the right way, follow the right course, be well guided, not go astray (esp., in religious matters); to have the true faith, be a true believer, become mature, grow up, to come of age.

[rushdun]

رُشْدٌ: رشاد

Nouns of action, A going in the right way, true direction, correct rule of action.

#### [murshid]

ئراشد

Guide to the right way, adviser, spiritual guide, leader.

[irshād]

إرْشاد

Guidance, spiritual guidance.

[rā<u>sh</u>id]

رَاشد

Following the right way, rightly guided, having the true faith,

z = i و z = i و z = i و z = i و z = i و z = i و و z = i و و z = i و و z = i و و z = i و و z = i

 $\{l=1\}$  س =  $\{l=1\}$  ص =  $\{l=1\}$  ط =  $\{l=1\}$  ط =  $\{l=1\}$  ع =  $\{l=1\}$  ف =  $\{l=1\}$  ق =  $\{l=1\}$  ل =  $\{l=1\}$ 

Hanifah, the period of fosterage is thirty months; but the two disciples, Yūsuf and Muhammad, hold it to be two years, whilst Zufar maintains that it is three years. In Qur'an: «Your foster sisters».

﴿ وَأَخَوا تُكُم مِّنَ ٱلرَّضَعَةِ ﴾

[النساء: ٢٣].

[ra<u>dh</u>iya] (رض ا) رَضِي (رض ا

To be content, pleased, to choose.

رَضِيَ الله عنه

[radhiya Allāhu 'anhu]

May Allah be pleased with him.

[radhiyyun]

رَضيٌ

Agreeable, acceptable.

[ar<u>dh</u>a]

أرضى

To content, please.

[tarādha]

تراضي

To be pleased with one another, to be mutually consent.

[bittarādhi]

بالتواضي

Consensually, by mutual consent or agreement.

[irta<u>dh</u>a]

ار تضي

To be pleased with, pleasing to.

[istir<u>dh</u>ā']

استرضاء

Conciliatory attitude, conciliatoriness, conciliation.

[rassa]

(رص ص) رُصَّ

To cement or join together.

[marṣūs]

مَرْصوص

Firmly and compactly united.

(رضخ) رضخ للحق

[ra<u>dh</u>akha lilḥaq]

He acknowledged truth.

[ra<u>dh</u>a'a]

(رضع) رضع

To suck the mother's milk.

[ar<u>dh</u>a'a]

أرْضَعَ

To foster.

[istar<u>dh</u>a'a]

استتراضك

To seek a nurse for (a child), to ask (a woman) to suckle (a child).

[ir<u>dh</u>ā']

إرضاع

Breast-feeding.

[ardha'at]

أر'ضعت

Suckle, give suck.

[mur<u>dh</u>i']

مُر"ضع

Nurse, nursing woman.

[murdhi'ah]

مُراضعة

Foster mother.

[ridhā']

رضاع

A legal term, which means sucking milk from the breast of a woman for a certain time. The period of fosterage.

[radhā'ah]

ر ضاعة

Fosterage. According to Abū

[ra'ada]

(رعد) رَعَدَ

To thunder

[ra'dun]

٦٤٤

Thunder. In Our'an: «Thunder repeats His praises».

﴿ وَيُسَبِّحُ ٱلرَّعَدُ بِحَمَّدِهِ عَ الرعد: ١٣].

[sūratu ar-ra'd]

Chapter of Thunder (No.13).

[rā'a] (رع ي) راعي

To observe, respect, look at.

الراعى: الرّعاة

سهرةُ الرعد

[ar-rā'i Plural ar-ru'āt]

Shephard, guardian.

[ir'awa]

ارْعَوى

To desist ( or from sin, from error), repent.

[ir'awa 'an ghaihi] ارْعوى عن غيه

To repent, turn over a new leaf.

رعيّة: رعايا

[ra'iyyah plural ra'āya]

Subjects, citizens.

[mar'a]

مُوْعي

Pasture.

[raghiba] (دغ ب) رغب

To desire. In Our'an: «Nor to prefer their own lives to his».

﴿ وَلَا يَرْغَبُوا بِأَنفُسِمِ عَن نَفْسِدِ،

[التوبة: ١٢٠] .

[rādhiyah]

One who is content, well pleased, pleasant, agreeable.

راضية مَرْضيّة

[rādhiyah mardhiyah]

Well-pleased and well-pleasing.

[mardhiyyun]

مَرْضيٰ

Accepted, well pleased or contented.

[mardhāt]

مَرْضاة

The act of pleasing.

[ridhwān] رضوان

Grace, acceptance, favour, that which is pleasing.

[radhwān]

ركش ان

The name of the gardener or keeper of paradise (Angel).

[rutabun]

(رطب) رُطَّتُ

Fresh ripe dates.

[ratil]

(رطل) رطل

A certain thing which one weighs. A weight or measure. A Ratil of silver = 12 ounce = 1428.4 Gram.

الرَّطل العراقي [ar-raţil al-'iraqi]

407.5 Gram. [ra'aba]

(رع ب) رَعَبَ

To frighten, fear. [ru'bun]

رُعْبٌ

Fear, terror.

z=j و z=j و z=j و z=j و و  $\{l=1\}$  س =  $\{l=1\}$  ص =  $\{l=1\}$  ط =  $\{l=1\}$  ط =  $\{l=1\}$  ع =  $\{l=1\}$  ف =  $\{l=1\}$  ق =  $\{l=1\}$  ل =  $\{l=1\}$ 

Ḥajj therein (by assuming Iḥrām), then he should not have sexual relations (with his wife), nor commit sin, nor dispute unjustly during the Ḥajj".

﴿ ٱلْحَجُّ أَشَّهُ رُّ مَعْلُومَاتُ أَفَمَن فَرَضَ فِيهِ كَ ٱلْحَجُّ فَمَن فَرَضَ فِيهِ كَ ٱلْمَجَّ فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوفَ وَلَا جِدَالَ فِي ٱلْحَجُّ ﴾ [البقرة: ١٩٧].

This Āyah means that those who assume the Iḥrām for Hajj or 'umrah are required to avoid the Rafath, meaning, sexual intercourse.

[rafada]

(ر ف د) رَفَدَ

To give.

[rifdun]

ر فْدُ

A gift.

[rifādah]

, فادة

Rifādah was the function of providing food to the Pilgrims. It was considered an important and honoured function in Arabia during the Jāhiliyah period.

[marfüdun]

مَرْفُودٌ

Given.

[rafa'a]

(رفع) رَفَعَ

To raise up, exalt, lift up.

[rāfi'un]

رَافِعٌ

Exalting, one who raises up.

# [raghabun]

Love.

[raghaban wa-rahaban] رُغَبًا ورَهَبًا

Torn between greed and fear.

# [targhīb]

تَوْغيب

Awakening of a desire or longing (¿ for), incitement to covetousness.

الترغيب والترهيب

[at-targhib wat-tarhib]

Invitation and intimidation.

[raghadan]

(رغ د) رَغَداً

Abundantly

[raghama]

(رغ م) رَغَمَ

To dislike, abhor.

[murāgham]

مُرَاغَمٌ

A place of refuge.

[rafata]

(رف ت) رَفَتَ

To break in pieces.

[rufāt]

رُفاتٌ

Dust, anything broken small.

[rafatha]

(رف ث) رَفَتُ

To behave in an obscene manner.

## [rafathun]

رَفَتٌ

Sexual intercourse, obscenity. In the Holy Quran, Allah says, "The Hajj (pilgrimage) is (in) the well-known months. So whosoever intends to perform

(ر ف ع)

One who watches.

## [ruqba]

ُقى

A kind of gift in the form of a house given to somebody to live in as long as he is alive.

# [raqabah]

رَقَبَة: رقاب

Lit. «The Neck» plural riqāb. A term used in the Qur'an for a captive slave. «Whosoever kills a believer by mistake, then let him free a believing neck».

﴿ وَمَن قَنْلَ مُؤْمِنًا خَطَكًا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةِ مُؤْمِنَةِ ﴾[النساء: ٩٦] .

# [taḥrīru raqabah]

تحريرُ رقبة

The freeing of a neck (from the yoke of slavery).

[raqīb]

رَقيب

A watcher, an observer.

[ragib wa-'atid]

رَقيبٌ وعتيد

Two guardian angels. Two angels are constantly by man to note his thoughts, words and actions. One sits on the right side and notes his good deeds and the other on the left, to note his bad deeds. In Qur'an: «Not a word does he utter but there is a sentinel by him, ready (to note it)».

﴿ مَّا يَلْفِظُ مِن قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَفِيبٌ عَتِيدٌ ﴾

[ق: ۱۸] .

[rafi'un]

رَفيعٌ

ا کا High.

[Ar-Räfi']

الرَّافع

The Exalter (Allah).

حديث مرفوع see حديث

[rafrafa]

(ر ف ف) رَفْرَفَ

To spread the wings.

[rafrafun]
A pillow.

[rafaqa]

(د ف ق) دَفَقَ

To help.

[mirfaq]

بر فق

رَ فُوكَ

An elbow.

[mirfaqan]

بر' فَقاً

Comfortably.

[murtafaq]

مُركَفَق

A couch, to recline on the elbow.

[rafīq]

رَفيق

A companion, friend.

[Ar-Rafiqu Al-A'lla] الرفيق الأعلى The highest companion (Allah).

[raqaba]

(رق ب) رَقَبَ

To observe, respect, regard.

[taraggaba]

ترَقَبَ

To look about.

[irtaqaba]

ارْتَقَبَ

To observe, watch.

[murtagib]

مرتقب

# [ar-raqim]

الرَّقيم

A word which occurs in Qur'an: «Hast thou reckoned that the fellows of the cave and the Raqim were a wonder amongst our signs?».

The commentators are not agreed as to the meaning of this word. The Jalālān say, it was a brass plate or stone-table, on which the names of the fellows of the cave were written. Other interpreters say it was either the name of the dog which belonged to the young men, or the valley in which the cave was situated.

أصحاب الرقيم See (ص ح ب)

# [ruqyah]

(ر ق ي) رُفْية

Qur'anic recitation over a patient. Anas says: «The prophet permitted (ruqyah) being used to counteract the ill effects of the evil eye; and on those bitten by snakes or scorpions».

## [rakiba]

(ر ك ب) ركب

To ride, to be carried, go on board a ship.

[irtakaba jarimah] رُتُكُبَ جريمة

Commit a crime.

# [Ar-Raqīb]

الرُّقيب

«The watcher». One of the ninety-nine names or attributes of the Almighty.

هذا في رقاهم [hāṇa fī riqābihim]

Responsibility for it rests on their shoulders.

[raqada]

(ر ق د) رَقَدَ

To sleep.

[marqad]

مَرْ قَدُّ

A bed.

[ruqūd]

رُ**قود** 

Sleeping.

(ر ق ق) رَقَّ له قلبه

[raqqa lahu qalbahu]

He took pity on him.

[raqqun]

رَقُّ

A volume or scroll, generally of parchment.

[riqqun]

رقً

The servitude of a slave (slavery).

[istaraqqa]

اسْتَرَقَّ

Enslave.

[istirqāq]

استرقاق

Enslavement, subjugation.

[raqiq, ariqqā']

قيق: أرقًاء

Slave.

[marqūm]

(رقم) مَرْقوم

Written, inscribed.

(ر ك ب)

particularly those treasures which have been buried at some remote period. The word rikāz includes kanz, «treasure», or other property buried in the earth, and ma'din, «mines» such treasures are subject to a zakat of a fifth.

زكاة الركاز see زكاة

# [rakasa]

(رك س) ركس

To invert, be thrown back, to decline.

# [arkasa]

أَرْكَسَ

To throw anyone back into a former state In Qur'an: «Allah hath upset them for their (evil deeds)».

﴿ وَأَلَّهُ أَرْكُمْهُم بِمَا كُسَبُوا ﴾ [النساء: ٨٨].

## [riksun]

رکُسٌ

Dirt, repair.

[raka'a]

(رك ع) رَكَعَ

To bend the body, bow (esp. in prayer), to kneel down. see ركوع

[rāki'un plural rukka']

رَاكعٌ

One who bows down (bower).

#### [rukū'un]

رُ كُو عُ

Bowing down, A posture in the daily prayers. An inclination of the head with the palms of the hands resting upon the knees.

#### [irtikāb]

ار ْتكاب

Perpetration, commission (of a sin or crime).

[irtikāb jarīmah]

ارْتكاب جريمة

Crime commission.

#### [rakbun]

رَكْبٌ

A company of 10 or more mounted on camels, a small caravan. In Qur'an: «Remember you were, on the hither side of the valley, and they on the farther side and the caravan on lower ground than you».

﴿ إِذْ أَنتُم بِٱلْمُدُوَةِ ٱلدُّنْيَا وَهُم بِٱلْمُدُوَةِ ٱلدُّنْيَا وَهُم بِٱلْمُدُوَةِ ٱللَّنْيَا وَهُم بِٱلْمُدُوَةِ ٱلنَّضَوَىٰ وَٱلرَّحْبُ أَسْفَلَ مِنحُمِّ ﴾ ٱلفُصَّوىٰ وَٱلرَّحْبُ أَسْفَلَ مِنحُمِّ ﴾ [الأنفال: 23].

# [rikābun]

ر کاب ّ

Camels.

[murtakib]

مُر ْتَكب

Perpetrator (of a crime).

[mutarākib]

مُتَراكِبٌ

Lying in heaps.

[rakūb]

رَ کوب

Use of a camel in riding.

[rikz]

رر ك ز) ر**ك**ز

A low sound, a whisper.

[rikāz]

كاز

Treasures buried in the earth.

position after bowing down.

7 – Prostration (Sujūd). 8 – The sitting between the two prostrations and tranquility.

9 - The Final Sitting and reciting of Tashahhud.

#### [arkān al-imān]

أركان الإيان

Articles of faith «Imān». These articles are to believe in:

- 1 Allah, God.
- 2 Al-Malā'ikah, The angels.
- 3 Al-kutub, the books (of the prophets).
- 4 Ar-rusul, the prophets.
- 5 Al-Yaumu 'l-Ākhir, the last Day.
- 6 Al-Qadar, the Decrees of Allah (fate, desting).

# [rakin]

Firm, steady, confident.

الركن الشامي [ar-rukn ash-shāmi]

The Syrain corner.

[ar-rukn al-yamāni] الركن اليمان

The Yamani pillar. The south corner of the ka'hah.

الركنان اليمانيان

[ar-ruknān al-yamāniyān]

The Yemenite corners.

[ramaha]

(ر م ح) رَمَحَ

To pierce with a lance.

رُمْحٌ: رِماح [rumḥun plural rimāḥ]

A lance.

#### [ar-rak'ah]

Rak'ah, unit, a group of actions which begins with reading and ends with prostration. It consists of one bowing and two prostrations.

#### [ar-rāki'ūn]

الراكعون

The bowing.

#### [rakama]

To gather together in a heap.

#### [rukām]

A heap.

#### [rukāman]

In heaps.

#### [marküm]

Gathered in heap.

#### [rakina]

(رك ن) ركنَ

To incline one's self.

[rukn plural arkān] رُكِينِ: أَرْكَانَ

Pillar, essential, basic element, first principle.

#### [arkān al-islām]

أركان الاسلام

The pillars of Islam.

#### [arkān aṣ-ṣalāh]

أركان الصلاة

Articles of salāt (prayers).

- 1 Making the Intention.
- 2 Beginning with Takbir (Allah is the Greatest). 3 – Standing position (Qiy $\bar{a}$ m). 4 – The reciting of Al-Fatiha. 5 – Bowing down (Rukū'). 6 – Returning to the erect

 $<sup>\</sup>log ) \ \bar{i} = y : (diphthong) \ au = y : (long vowel) \ \bar{u} = y : (diphthong) \ u = y$ u = (dhamma ! i = (kasra ! i = (kasra ! i = (fatha ! : Short vowels ! (diphthong) ai = (vowel : (vowel : (diphthong) ai = (vowel : (vowel : (diphthong) ai = (vowel : (dipht

(ر م د)

Badr took place.

#### [ramala]

(ر م ل) رَمَلَ

To move at a swift pace in the first three circuits round the ka'bah. It is performed in the Tawāf which is followed by Sa'i. Women are not required to perform ramal.

# [armal]

أرْمَل

Widower.

#### [armalah]

أَرْمَلَة

Widow. 'iddah is incumbent upon a widow for a period of four months and ten days after the death of her husband. After this period she may lawfully take another husband, provided she is not pregnant of her first husband.

## [ramma]

(دمم) رَمَّ

To repair, to be rotten.

# [ramim]

میم

Rotten decayed, decomposed. In Qur'an: «And he makes comparisons for us, and forgets his own (origin and) creation: He says: who can give life to (dry) bones and decomposed ones (at that)?».

﴿ وَضَرَبَ لَنَا مَثَلًا وَنَهِىَ خَلْقَكُمْ قَالَ مَن يُحْيِ ٱلْعِظَلَمَ وَهِىَ رَمِيتُهُ ﴾ [يس: ٧٨]. [ramād] (ر م د) رَمَاد

Ashes.

(ر م ز) رَمَزَ [ramaza]

To nod, wink.

[ramzun]

رَ مُؤْ

A sign, such as a wink or nod.

#### [at-tirmizi]

الترمذي

Al - Hāfiz Abū 'Isā Muhammad Ibn 'Isā'l-Tirmizi, born in a village called Būj, He travelled to Irāq, Hijāz and khurasān for the search of knowledge. He was contemporary to Imam Muslim, Imām Al-Bukhāri and Imam Abu Dawwud. He met all of them. The most famous book compiled by him is as-sunan which consists of as-sunan 'l-kubra (The Great sunan) and as-sunan' s-sughra (The lesser sunan). As-sunan is considered one of the six most authentic collection of Hadith.

# [ramadhān] (رم ض) رمضان

The ninth month of the Islamic year, which is observed as a strict fast from dawn to sunset of each day in the month. In it, the Holy Qur'an started to be revealed to our prophet Muhammad (p.b.u.h) and in it occurs the Night of Qadr and in it also the great decisive battle of

<sup>(</sup>z = i) (x = i) (z = i) (x = i) (x

#### [tarahhub]

ترکیب

Monasticism, monastic life.

[tarhīb]

تَرْهيب

Intimidation.

[ar-rāhib buḥairah] الراهب بحيرا

A Nestorian monk whom prophet Muhammad (p.b.u.h) met when he was journeying back from Syria to Mecca. This monk perceived prophet Muhammad by various signs.

[raht]

(ر ه ط) رَهْط

A family. In Qur'an: «Nine men of a family».

﴿ نِسْعَةُ رَهْطٍ ﴾ [النمل: ٨٤].

[ar-raht]

الرهط

Group of people (equal to 3-10).

[rahiqa]

(ر ه ق) رَهقَ

To follow closely, cover, to oppress, cause to suffer, to be given to evil practices.

[arhaqa]

أَرْهَقَ

To impose a difficult task on any one, afflict with troubles and difficulties.

[rahaqun]

رَهَقٌ

Folly, oppression.

[rahn]

(رهن) رَهْن

Pledging or pawning. A legal term which signifies the

(ر م ي) رَمَى بالغيب [rama bil-ghaib]

To speak conjectually, to practice divination.

[ramyu al-jimār]

رَمْیُ الجمار

The throwing of pebbles at the jimār at Mina. A religious ceremony during the pilgrimage.

[ar-ramā']

الرُّماء

Usury, interest.

[rahiba]

(ر ه ب) رَهبَ

To fear.

[rahbatun]

رَهْبَةً

Fear, awe. In Qur'an: «Of a truth you are stronger (than they) because of the terror in their hearts, (sent) by Allah».

﴿ لَأَنتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِم ﴾

[الحشر: ١٣].

رَهْبَة ورغبة [rahbah wa-raghbah]

Fear and hope.

[rāhib]

رَاهب

A monk.

[rāhibah]

رَاهبة

Nun.

[ruhbān]

رُهْبان

Monks, priests.

[istarhaba]

اسْتَه ْهَبَ

To terrify.

at sunset.

## [arāḥa]

أراح

To drive home (flocks) in the evening.

[rawāḥ]

رَواحٌ

The evening.

[rawh]

رَوْحٌ

Rest, mercy.

[arrūḥ]

الرُّوح

1 – Spirit. 2 – Angel Jibrīl. In the Holy Qur'an, Allah says, «And they ask you concerning the Rūḥ (the spirit). Say: The Rūḥ (the spirit) is one of the things, the knowledge of which is only with my Lord...»

﴿ وَيَسْتَلُونَكَ عَنِ ٱلرُّوجَ قُلِ ٱلرُّوحُ مِنْ أَصْرِ رَبِّى وَمَا أُونِيتُ دِمِّنَ ٱلْعِلْمِ إِلَّا فَلِيلًا ﴾

[الإسراء: ٨٥].

In another verse Allah the Exalted says, «The Day that Ar-Rūḥ and the angels will stand forth in rows, they will not speak except him whom Ar-Raḥmān allows, and he will speak what is right». The word Rūḥ here is referring to the angel Jibrīl.

﴿ يَوْمَ يَقُومُ ٱلرُّوحُ وَٱلْمَلَيِّكَةُ صَفًا ۖ لَا يَتَكَلَّمُونَ إِلَا مَنْ أَذِنَ لَهُ ٱلرَّحْلَنُ وَقَالَ صَوَابًا ﴾ [النبأ: ٣٨].

detention of a thing on account of a claim which may be answered by means of that thing: as in the case of debt. This practice of pawning and pledging is lawful in Islam. The word is used in the Qur'an in its plural form, rihān. «If you are on a journey, and can not find a scribe, a pledge with possession (may serve the purpose)».

﴿ ﴿ وَإِن كُنتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُواْ كَاتِبًا فَرِهَنُّ مَقْبُوضَةً ﴾ [البقرة: ٢٨٣].

[rihān]

هان

Mortgage.

[rahin]

َهين

Given in pledge, pawned, given as security. In Qur'an: «(Yet) is each individual in pledge for his deeds».

﴿ كُلُّ أَمْرِي بِمَا كُسَبَ رَهِينٌ ﴾ [الطور: ٢١].

[murāhanah]

مُرَاهَنة

Wager.

[ar-rahinah]

الرَّهينة

Hostage.

[rawth]

(ر و ث) رُوث

Dung, droppings (of horse, camel and the like).

[rāha]

(ر و ح) رَاحَ

To do anything in the evening or

 $\{z = i\}$   $\{z =$ 

says the meaning of this expression is the Angel Gabriel. In Qur'an: «We gave Jesus the son of Mary clear (signs) and strengthened him with the holy spirit».

﴿ وَءَاتَيْنَا عِيسَى أَبْنَ مَرْيَمَ ٱلْجَيِّنَاتِ وَأَيَّدْنَهُ بِرُوجِ ٱلْقُدُسِ ﴾ [البقرة: ٨٧].

[rūḥāni]

رُوحايي

Spiritual, divine.

[rūḥāniyah]

رُو حانية

Spirituality, spiritualism, animism.

[rūḥāniyāt]

رُوحانيَّات

Spirituals.

[rūḥi]

رُوحي

Spirituous, spiritual.

[rūḥiya]

وحيّة

Spirituality, spirit, spiritualism.

[riḥun ṣarṣar]

ديحٌ صرصر

Furious wind.

[rīhun 'aqīm]

ريحٌ عقيم

Devastating wind.

في غدوه ورواحه

[fi ghadwihi wa-rawāḥihi]

In his coming and going.

[ar-rūḥu al-amin]

الروحُ الأمين

«The faithful spirit». Occurs in the Qur'an: «Verily from the

## [ruḥu Allāh]

وح الله

According to the early religious scholars from among the companions of the Prophet and their students and the Mujtahidūn, there is a rule to distinguish between the two nouns in the genitive construction:

(A) When one of the two nouns is Allah, and the other is a person or a thing, e.g., (i) Allah's House (Baitullah سيت الله), (ii) Allah's

spirit (Rūḥullah روح الله) etc.

The rule of the above words is that the second noun, e.g., House, spirit, etc. is created by Allah and is honourable with Him and similarly Allah's spirit may be understood as the spirit of Allah, in fact, it is a soul created by Allah, i.e., 'Isa (Jesus), and it was His Word: "Be!" and he was created (like the creation of Adam).

(B) But when one of the two is Allah and the second is neither a person nor a thing, then it is not a created thing but is a quality of Allah, e.g., Allah's knowledge ('Ilmullāh اعلم الله ).

[rūḥu al-quds] رُوحُ القدس «The Holy spirit.» Al-Baidāwi

long )  $\bar{i} = \mathcal{L}$  (diphthong) m = 0 (long vowel)  $\bar{u} = 0$  ( $y = \mathcal{L}$  (y = 0 (y = 0 (y = 0 ) y = 0 (y = 0 )

﴿ أَمِّهِ أَهُمُّ رُونِيًّا ﴾ [الطارق: ١٧].

# [murīd]

مُرِيد

lit. «One who is desirous or willing». A disciple of some murshid, or sheikh.

# [marīd]

مَرِيد

Obstinate in rebellion. In Qur'an: «And yet among men there are such as to dispute about God, without knowledge, and follow every evil one obstinate in rebellion».

﴿ وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُجَدِلُ فِي ٱللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمِرِ وَيَنَّبِعُ كُلَّ شَيْطَانِ مَّرِيدِ﴾[الحج: ٣].

[al-irādah al-ilāhiyah] الإرادة الالحية

The Divine Will.

[rawdhah]

(ر و ض) رَوْضَة

A rich and well-watered meadow, verdant garden.

[ar-rawdhah]

الروضة

lit. «The Garden». The garden in which is situated the tomb of prophet Muhammad (p.b.u.h) at al-Madinah. The name is also given to the tomb itself by some writers.

[rā'a]

(روع) رَاعَ

To frighten.

[raw'un]

رَوغ

Fear, timidity.

Lord of the worlds hath this book come down upon thy heart, that thou mayest become a warner in the clear Arabic tongue». It refers to the Angel Gabriel.

﴿ وَإِنَّهُ لَنَزِيلُ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ۞ نَزَلَ بِهِ ٱلرُّحُ ٱلْمَعْمِينَ ۞ نَزَلَ بِهِ ٱلرُّحُ ٱلْمَعْمِينُ ۞ عَلَى قَلْبِكَ لِتَكُونَ مِنَ ٱلْمُنذِدِينُ ۞ بِلِسَانٍ عَرَفِيْ ﴾ [الشعراء: ١٩٢\_١٩٥].

صلاة التراويح see صلاة

[rāda]

(ر و د) رَادَ

To seek.

[rāwada]

رَاوَدَ

To long after, desire to have intercourse with. In Qur'an: He said: «It was she that sought to seduce me».

﴿ قَالَ هِيَ رُودَ تَنِي عَن نَفْسِي ﴾ [يوسف: ٢٦].

[irādah]

إرادة

Will. Allah can do what He wills, and whatever He wills comes to pass. He is not obliged to act. Everything, good or evil, in this world exists by His will.

[irādah ḥurrah]

إرادة حُرَّة

Free will.

[ruwaidan]

رُويداً

Gently.In Qur'an: «Grant them u gentle respite» or «respite them for u while».

[rawāhu al-bukhāri] رواه البخاري

It was related by al-Bukhari.

[rawāhu muslim]

رواه مسلم

It was related by Muslim.

[rawāhu an-nasā'i] رواه النسائي

It was related by an-Nasā'i.

رواه الشيخان

[rawāhu ash-shaikhān]

It was related by al-<u>sh</u>ai<u>kh</u>ān (al-Bukhāri and Muslim).

رواية: روايات

[riwāyah plural riwāyāt]

Narration, transmission.

[ar-rāwi]

الرَّاوي

Narrator, reciter.

[rawi al-hadith] راوى الحديث

Narrator of (Tradition), Reciter of (Tradition).

رَاوِ تام الضبط

[rāwin tām adh-dhabt]

Accurate narrator.

[rayyān]

رَيَّان

lit. «One whose thirst is quenched» The gate of paradise through which the observers of the month of Ramadan will enter.

[at-tarwiyah]

التّروية

The 8th day of zul-Ḥijjah when pilgrims start going to Mina.

# [rāgha]

(ر و غ) رَاغَ

To turn furtively from one thing to another, to turn upon.

## [murāwaghah]

مُراوغَة

Underhanded dealing, humbug, trickery, cunning.

[rāma]

(د و م) رَامَ

To seek.

[ar-rüm]

الرُّوم

The Arabic form of the latin Roma. The ancient Byzantine.

[sūratu ar-rūm]

سورةً الرُّوم

Chapter of the Romans. The title of the 30th sūrah of the Qur'an which begins with «The Roman Empire has been defeated, in a land close by; but they, (even) after (this) defeat of theirs, will soon be victorious, within a few years».

﴿ غُلِبَتِ الرُّومُ ﴿ فَي فِنَ أَدَفَى الْأَرْضِ وَهُم مِّنَ بَعْدِ غَلِيهِمْ سَيَغْلِبُونَ ۖ فَي فِي بِضْع سِنِينَ ﴾ [الروم: ٢-٤].

[rawa]

(ر و ی) رُوی

To tell, to relate, to narrate.

[rawa ḥadīthan]

رُوي حديثاً

To relate (a tradition).

[rawāhu ibn mājah] رواه ابن ماجه

It was related by Ibn Majah.

[murtāb]

مُرتاب

One who is in doubt, a skeptic.

[rā'a]

(ريع) رَاعَ

To grow.

[rī']

ريع

A high hill.

[mariam]

ر ي م) مريم

Mary, mother of prophet Jesus.

[rāna]

(ري ن) رَانَ

To take possession of the heart (علی). In Qur'an: «By no means!
But on their hearts is the stain of the (ill) which they do!».

كَلَّا بَلُّ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِم مَّا كَانُواْ يَكُسِبُونَ ﴾
[المطففين: ١٤].

[rāba]

(ري ب) رابَ

To make uncertain.

[irtāba]

ار تابَ

To be in doubt.

[raib]

رَيْبٌ

Doubt, calamity.

[raib al-manūn]

ريب المنون

«Adverse fortune», by some interpreted to mean death.

[rībah]

ريبة

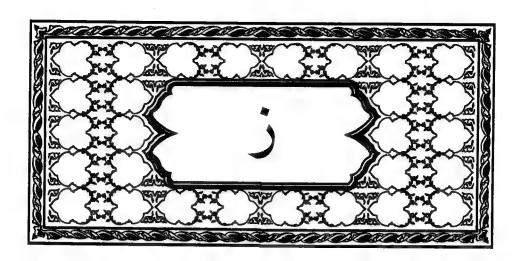
Suspicion, uncertainty.

[murib]

مُريب

Disquieting, he or that which inspires doubt or suspicion, also one who is guilty of a crime.

 $<sup>\{</sup>z = i\}$  ر  $\{z = i\}$  ر  $\{z$ 



(David), but that the present psalms associated with his name are not that revelation. In Qur'an: «And to David we gave the psalm».

#### [az-zubur]

الزُّبُرُ

مُزَابِنة

The sacred Books.

#### [zabana]

(ز ب ن) زَبَنَ

To sell dates on the tree by guess.

# [muzābanah]

The sale of fresh dates for dried dates by measure, and the sale of fresh grapes for dried grapes by measure. In both cases the dried fruits are measured while the

#### [zabad]

(زب د) زَبَدٌ

Foam, scum, In Qur'an: «But the torrent bears away the foam that mounts up to the surface».

«For the scum disappear, like froth cast out, while that which is for the good mankind remains on the earth».

#### [zabūr]

(ز *ب* ر) زَبور

Zabūr was the revelation of Allah granted to Dawood

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) الم  $\bar{i} = \psi$  (long vowel) و  $\bar{i} = \psi$  ( $\bar{i} = \psi$  ( $\bar{i} = \psi$ ) الم  $\bar{i} = \psi$  ( $\bar{i} = \psi$ ) الم  $\bar{i} = \psi$  ( $\bar{i} = \psi$ ) الم  $\bar{i} = \psi$  ( $\bar{i} = \psi$ ) ( $\bar{i$ 

which the cups of paradise are flavoured. In Qur'an: «And they will be given to drink there of a cup (of wine) mixed with zanjabil».

﴿ وَيُسْقَوْنَ فِيهَا كَأْسًا كَانَ مِنَاجُهَا زَيَجِيلًا ﴾ [الإنسان: ١٧].

[zaja]

(ز ج ا) زُجَا

To be easy.

[azja]

أزجى

To propel, drive forward (بن or في ).

[muzjāt]

مُزْجَاة

Few, small, scanty. In Qur'an: «We have (now) brought but scanty capital».

﴿ وَجِشْنَا بِيضَنَعَةِ مُنْجَلَةٍ ﴾ [يوسف: ٨٨].

[zaḥzaḥa]

(زح ح) زَحْزَحَ

To remove far from a place (with غنْ).

[zuḥziḥa 'an an-nār] زُحْزِح عن النار

Be removed from the Fire.

[muzaḥziḥ]

مُزَحْزِحٌ

One who removes. In Qur'an: «But he shall not free himself from the punishment».

﴿ وَمَا هُوَ بِمُزَحْزِجِهِ مِنَ ٱلْعَذَابِ ﴾

[البقرة: ٩٦].

fresh ones are only estimated as they are still uncut.

[az-zabāniyah]

الزُّبانية

lit. «Guards». The angels in charge of hell, of whom Mālik is the chief (angels of punishment). In Qur'an: «We will call on the angels of punishment (to deal with him)».

﴿ سَنَدَّعُ ٱلزَّبَانِيَةَ ﴾ [العلق: ١٨].

[zajja]

(ز ج ج) زجً

To pierce with the ferrule of spear.

[zujājah]

زُجاجة

Bottle.

[zajara]

(ز ج ر) زُجَرَ

To prohibit, drive away.

[zajr]

زَجْوٌ

The act of driving or prohibiting.

[zajrah]

زَجْرَة

Cry. In Qur'an: «Then there will be a (compelling) cry, and behold, they will begin to see!».

﴿ فَإِنَّمَا هِمَ زَجْرَةٌ وَخِدَةٌ فَإِذَا هُمْ يَنظُرُونَ ﴾ [الصافات: ١٩].

[izdajara]

ٳڒ۠ۮؘڿؘۯ

To drive away with cries, reject.

[zanjabīl]

(ز ج ل) زنجبيل

«Ginger». An aromatic with

 $\{z = j\} \ \{r = j\} \ \{z = k\} \ \{d =$ 

#### [zara'a]

(ز رع) ذَرَعَ

To sow seed, give increase to. In Qur'an: «Do you give it its increase, or are we the givers of it?».

﴿ ءَأَنتُمْ تَزْرَعُونَهُ وَأَمْ نَحَنُ ٱلزَّرِعُونَ ﴾

[الواقعة: ٦٤] .

[zar'un plural zuru'] زَرْعُ: زروع Seed, corn.

زُرُّاعٌ

# [zurrā' plural زارع zāri']

A sower.

[Muzāra'ah]

مُزارَعة

Share-cropping. Giving over land to the charge of another party on condition of receiving a fixed proportion of its produce.

[zaraqa]

(ز ر ق) زَرَقَ

To drop dung (a bird).

[zara]

(ز ر *ي*) زَرَى

To abuse.

[izdara]

ٳڗ۠ۮؘڔؽ

To despise.

[za'ama]

(زعم) زُعَمَ

To speak, assert, generally used in doubtful matters; to suppose, think, imagine, fancy.

[za'mun]

زَعْمٌ

Fancy, Allegation.

[zaḥafa]

ز ح ف) زَحَفَ

To proceed towards.

[zaḥfun]

زَخف

An army; a military force arranged for battle. In the Qur'an: «O you who believe! When you meet the unbelievers in hostile army, never turn your backs to them».

﴿ يَكَأَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا زَحْفَا فَلَا تُولُّوهُمُ الْأَدْبَارَ ﴾[الأنفال: ١٥].

[zu<u>kh</u>ruf]

(ز خ ر ف) زُخْرُف

Ornament, adorn, embellish, garnish, decoration.

سورةُ الزخرف [sūratu az-zukhruf]

The chapter of Gilding (No.43).

[zakhārifu ad-dunya] زخارفُ الدنيا

The vanities of this world.

[zaraba]

(ز ر ب) زَرَبَ

To construct a pen or fold for sheep.

[az-zarābi]

الزَّرابيُّ

A rich carpet.

وزَرابي مبثوثة

[wazarābiyu mab<u>th</u>ū<u>th</u>ah]

Spread-out carpets.

(ز ر د) تَزَرَّدَ اليمين

[tazarrada al-yamīn]

To take an oath rashly.

[azziq]

(ز ق ق) الزِّق

Skin bag.

[Zakariya]

(زكريا

(prophet), father of Yahya. In the Holy Qur'an: «And Zakariya, when he called upon his Lord saying: O my Lord leave me not childless, but there is no better heir than thyself. So we heard him and gave him Yahya, and we made his wife fit for childbearing».

﴿ وَزَكِرِيًّا إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ رَبِ لَا تَذَرِّفِ فَكُرْدًا وَأَنْتَ خَيْرُ ٱلْوَرِثِينَ ﴿ فَالْسَتَجَبْنَا لَهُ وَوَهَبْنَا لَهُ يَخْيَىٰ وَأَصْلَحْنَا لَهُ زَوْجَكُهُ ﴾ [الإنبياء: ٨٩-٩٠].

Zakariya was an old man whose bones became weak and whose hair turned white. He felt that he would not live long and his wife was similarly old and barren. Zakariya wished to have a son to inherit his knowledge and become a prophet. He was given a son Yahya, who added to the devout reputation of the family, for he is called «noble, chaste, and prophet». All three, father, mother and son, were made worthy of each other, and they repelled evil by their devout emulation in virtue.

# [za'im]

زُعيم

Bail, leader. In Qur'an: «Ask them, which of them will stand surety for that!».

#### [zufar]

(ز **ف** ر) زُفَر

Abu 'L-Huzail Zufar Ibn Al-Huzail, celebrated as the Imām Zufar, and as a contemporary and intimate friend of the great Imām Abū Ḥanifah. He died at al-Baṣrah, A.H.158.

# [zafīr]

زَفير

lit. «Drawing back breath because of distress; groaning». In the Qur'an, for the groans of hell.

#### [zaffa]

(ز ف ف) زَ**ف** 

To carry home the bride in procession, to hasten, go with hurried steps.

#### [zaqama]

(ز ق م) زَقَمَ

To swallow speedily.

#### [az-zaqqüm]

الزَّقوم

A tree growing in Hell. In Qur'an: «Verily the tree of az-zaqqūm shall be the food of the sinful».

leading the Muslim society to prosperity and security. The due recipients of zakāt (مستحقو الزكاة ):

The Holy Qur'an classifies the due recipients of zakāt as follows:

Fuqarā' (فقراء) People who are poor and who possess more than their basic needs but do not possess wealth equal to nişāb. Al-masākin (الساكين) People who are destitute and extremely needy. Abu Hurairah narrated that the Messenger of Allah said, «The needy person is not the one who goes round the people and asks them for a mouthful or two (of meals) or a date or two». They asked, «Then who is the needy person, O Allah's Messenger!» He said, «The one who does not have enough to satisfy his needs and whose condition is not known to others. that others may give him something in charity, and who does not beg of people». (Al-Bukhari and Muslim).

Al-'āmilina Aliaha (العاملين عليها):

Those persons who are appointed by an Islamic Head of state or Government to collect Zakat. It is not necessary that he be a needy person. The Mercy of Allah to Zakariya was shown in many ways: (1) in the acceptance of his prayer, (2) in bestowing a son like Yaḥya, and (3) in the love between father and son, in addition to the work which Yahya did as Allah's Messenger for the world.

[zaka] (ز ك ا) زَكَا

To grow, to be pure, or purified.

### [zakka]

(1) To purify, Justify.

(2) pay zakāt.

### [tazakka]

ئزگى

زکی (بے)

To endeavour to be pure and holy, to give part of one's substance in alms. In Qur'an: «And say to him, wouldst thou that thou shouldst be purified (from sin)?».

﴿ فَقُلْ هَلِ لَّكَ إِلَّىٰ أَن تَزَّكُّ ﴾ [النازعات: ١٨] .

### [zakāt]

ز کاة

A certain fixed proportion of the wealth and of every kind of the property liable to Zakat of a Muslim to be paid yearly (Islamic year) for the benefit of the poor in the Muslim community.

The payment of zakāt is obligatory as it is one of the five major principles of Islam. Zakat is the major economic means for establishing social justice and

general meanings than merely giving money to slaves to buy their freedom or one's buying slave and freeing him on an individual basis. A Hadith states that for every limb [of the servant] freed, Allah frees slimb of the one who freed him from slavery, even a sexual organ for a sexual organ, for the reward is equitable to the deed.

Al-ghārimin (الغارمين): Those persons who have a debt and do not possess any other wealth or goods with which they could repay that which they owe. It is conditional that this debt was not created for any anti-Islamic or sinful purpose.

Fi-sabīl Allah (ق سبيل الله): In the cause of Allah. This is a general term used for all good deeds. But, according to the Majority of Scholars, it particularly means giving help to Jihad (a struggle) for making Islam supreme on Earth. The Holy Prophet (Blessings of Allah and peace be upon him) said: «Ṣadaqa (Zakāt) is no permitted to the rich except to the following five: the Ghāzi (Mujahid or fighter) in the cause of Allah...» (Imam Ahmad). Ibn as-sabīl (ابن السبيل):

Those employed to collect alms (Zakat) deserve a part of the alms, unless they are relatives of the Messenger of Allah, who are not allowed to accept any şadaqah. Muslim recorded that 'Abdul-Muttalib bin Rabi'ah bin Al-Harith and Al-Fadl bin Al-'Abbas went to the Messenger of Allah asking him to employ them to collect the alms. The Messenger replied, «Verily, the alms are not allowed for Muhammad nor the relatives of Muhammad, for it is only the dirt that the people discard». (Ahmad and Abu Dawud).

Al-mu'allafah qulūbuhum (اللولفة قلوهم): Those persons who have recently accepted Islam and the Prophet Muhammad (Blessings of Allah and peace be upon him) gave them Zakah to keep them firm in the fold of Islam.

who are permitted to work for remuneration and have an agreement from their masters to purchase their freedom on payment of fixed amounts. Ibn 'Abbas and Al-Hasan said, «It is allowed to use Zakah funds to buy the freedom of slaves», indicating that (Riqāb) has more

however, of calculating the zakāt upon large herds of cattle is by dividing them into thirty one tabī'ah, or upon every forty one musin.

## [zakātu 'l-jimāl] زكاةُ الجمال

The zakāt of camels. Zakāt is not due upon less than five camels, and upon five camels it is one goat or sheep. One goat is due upon any number of camels from five to nine, two goats for any number of camels from ten to fourteen; three goats for any number of twenty to twentyfour. Upon any number of camels from twenty-five to thirty-five the zakāt is a bint makhādh, or a yearling female camel; from thirty-six to fortyfive, a bint labūn, or a two year old female camel: From forty six to sixty, a higgah, or a threeyear-old female camel; from sixty one to seventy five, a jaza'a, or four year old female camel; from seventy five to ninety, two camels' female two year old colts; and from ninety one to one hundred and twenty, two camels' female three year old colts. When the number of camels exceeds one hundred and twenty, the zakāt is calculated by the aforesaid rule

(Wayfarer) Ibn As-Sabīl is a term used for the needy traveller in a land, where he does not have what helps him continue his trip. This type has a share in the Zakah for what suffices him to reach his destination.

## [zakātu al-baqar]

زكاةُ البقر

The zakāt of bulls, cows and buffaloes. No zakat is due upon fewer than thirty cattle, and upon thirty cattle which feed on pasture for the greater part of the year, there is due at the end of the year a tabi'ah; or a one year old calf; and upon forty is due a musin, or a calf of two years old: and where the number exceeds forty, the zakāt is to be calculated according to this rule. For example, upon sixty, the zakat is two yearling slaves; upon seventy, one tabi'ah and one musin; upon eighty, two musins; upon ninety, three tabi'ah; upon one hundred, two tabi 'ahs and one musin; and thus upon every ten head of cattle a musin and a tabi'ah alternately. Thus upon one hundred and ten kins, the zakāt is two musins and one tabi'ah; and upon one hundred and twenty, four tabi 'ahs. The usual method,

 $long ) \bar{i} = y : (diphthong) au = (long vowel) <math>\bar{u} = y : y = y : y = y : h = h : m = h$  u = (dhamma / 2) : (diphthong) ai = (fatha / 2) : Short vowels (diphthong) ai = (vowel) : (vowel / 2) : (vowel / 3) :

merchandise. Articles of merchandise should be appraised, and a zakāt of 2.5 percent, paid upon the value, if it exceeds two hundred dirhams in value.

زكاةُ الغنم والماعز

[zakātu al-ghanam wal-mā'iz] Zakāt upon sheep and goats. No zakāt is due upon less than forty, which have fed the greater part of the year upon pasture, upon which is due one goat, until the number reaches one hundred and twenty for one hundred and twenty-one to two hundred, it is two goats or sheep. The same rules apply to both sheep and goats (see زكاة البقر) because in the Traditions the original word ghanam applies to both species.

[zakātu al-fidh-dhah] زكاةُ الفضَّة

Zakāt upon silver. It is not due upon silver of less value than two hundred dirhams (595 grams), but if one be possessed of this sum for a whole year, the zakāt due upon it is five dirhams. No zakāt is due upon an excess above the two hundred dirhams till such excess amount to forty, upon which the zakāt is one dirham, and for every succeeding forty, one dirham. Those dirhams in which silver predominates are

## [zakātu az-zahab] كاة الذهب

Zakāt upon gold. No zakāt is due upon gold under the value of twenty mithqāl (85 grams), and the zakāt due upon twenty mithqāl is half a mithqāl. When the quantity of gold exceeds twenty mithqāl, on every four mithqāl above twenty are due two qirāts and so on in proportion.

[zakātu ar-rikāz]

Zakāt upon mines, or buried treasures, Mines of gold, silver, iron, lead, or copper, are subject to a zakāt of one-fifth; but if the mine is discovered within the precincts of a person's own home, nothing is due. And if person finds deposit of buried treasures, fifth is due upon it. No zakāt is

[zakātu az-zurū'] زكاة الزروع

due upon precious stones.

Zakāt upon the fruits of the earth. Upon everything produced from the ground there is one-tenth ('ushr), whether the soil be watered by the overflow of rivers or by periodical rains. Land watered by means of buckets, or machinery, is subject to one-twentieth.

زكاةُ عروض التجارة

[zakātu 'urūdh at-tijārah] Zakāt upon articles of

 $<sup>\{</sup>z = i\}$   $\{z =$ 

due, varies with reference to the different kinds of property in possession, as will be seen in the present article.

The one complete year in which the property is held in possession is termed hawlu 'l-hawl. Zakāt is not incumbent upon a man against whom there are debts equal to or exceeding the amount of his whole property, nor is it due upon the necessaries of life. such as dwelling houses, or articles of clothing, or household furniture, or cattle kept for immediate use, or slaves employed as actual servants, or armour and weapons designed for present use, or upon books of science or upon tools used by craftsmen.

## [zalafa]

(ز ل ف) زَلَفَ

To draw near.

### [zulfah]

زُلْفة

Nearness, proximity, near approach. In Qur'an: «At length, when they see it close at hand».

﴿ فَلَمَّا رَأُونُ زُلْفَةً ﴾ [الملك: ٢٧].

### [azlafa]

زُلُفَ

To bring near, cause to approach (-). In Qur'an: «And we made the other party approach hither».

to be accounted silver, and the laws respecting silver apply to them, although they should contain some alloy.

### [zakātu al-fiţr]

زكاةُ الفطر

Fast-breaking zakāt. It is given on the lesser Festival, called the 'Idu 'l-Fiṭr, which consists of half a sā'of wheat, flour, or fruits, or one sā' of barley. This should be distributed to the poor before the prayers. It is possible to give it to the poor as money.

### [zakātu al-māl]

زكاةً المال

zakāt, in its primitive sense the word zakāt means purification. It is also used to express a portion of property bestowed in alms, as sanctification of the remainder to the proprietor. It is an institution of Islam and founded upon an express command in the Qur'an, being one of the five foundations of Islam. It is a religious duty incumbent upon any person who is free, sane, adult, and a Muslim, provided he be possessed in full property of such estate or effects as are termed in the language of the law niṣāb, and that he has been in possession of the same for the space of one complete Islamic year. The nişāb, or fixed amount of property upon which Zakāt is

 $long ) i = 0 ? (diphthong) \ i = 0 ? (long vowel) ! = 0 ? (diphthong) ! = 0 ! (diphthong) ! (diphthong) ! = 0 ! (diphthong) ! (diphthong)$ 

u = (dhamma - 1) i = (kasra - 1) a = (fatha - 1): Short vowels .(diphthong) ai = 2 (vowel

#### [az-zalzalah]

الزَّلْزَلة

Earthquake. The title of the 99th sūrah of the Qur'an, in which it is stated that an earthquake will take place at the commencement of the signs of the last day.

[sūratu 'z-zalzalah] سورةُ الزَّلزَلة The title of the 99th sūrah of the Our'an.

## [al-azlām]

(ز ل م) الأزلام

Literally means «arrows» Here it means arrows used to seek good luck or decision practiced by the Arabs of the pre-Islamic period of ignorance. It is forbidden in Islam. In Qur'an: «O you who believe! intoxicants and gambling, (dedication of) stones, and (divination by) arrows, are an abomination, of Satan's handiwork».

﴿ يَكَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوّا إِنَّمَا ٱلْخَمْرُ وَٱلْمَيْسِرُ وَٱلْأَصَابُ وَٱلْأَرْلَامُ رِجْسُلُ مِّنْ عَمَلِ ٱلشَّيْطَانِ ﴾ [المائدة: ٩٠].

Arrows were used for divination, i. e., for ascertaining lucky or unlucky moments, or learning the wishes of the heathen gods, as to whether men should undertake certain actions or not.

(ز م ر) زُمْرَة: زمر

## [zumrah plural zumar]

A crowd of men.

﴿ وَأَزَّلُفْنَا ثُمَّ ٱلْآخَرِينَ ﴾ [الشعراء: ٦٤].

### [al-muzdalifah]

المُزْ دَلِفة

Muzdalifah is a place outside Makkah between 'Arafa and Mina, where the pilgrims returning from 'Arafāt spend a night between the ninth and tenth of Zul-Hijjah after performing the Maghrib and 'Ishā' prayers, there.

## [zalaqa]

(ز ل ق) زَلَقَ

To slip.

### [zalaqun]

زَلَقٌ

A place in which the feet are liable to slip.

### [azlaqa]

أزلق

To cause to slip or fall.

### [zalla]

(ز ل ل) زَلَ

To slip.

#### [azalla]

أزَلَ

To cause to slip or fall (عَنْ).

### [zalzala]

زَلْزَلَ

To shake, shake to and fro. In Qur'an: «When the earth is shaken to her (utmost) convulsion».

﴿ إِذَا زُلْزِلَتِ ٱلْأَرْضُ زِلْزَا لَهَا﴾ [الزلزلة: ١] .

زَلْزَلةَ السَّاعة

### [zalzalata as-sā'ah]

The earthquake of the hour.

 $\{z = i\}$   $\{z =$ 

The sacred well within the precincts of the mosque at Mecca.

## [zamhara]

(زمه ر) زَمْهَرَ

To flash with anger (an eye).

## [zamharīr]

زَمْهرير

Excessive cold.

### [zandaqah]

(ز ن د ق) زَنْدَقة

Unbelief of religion, atheism, infidelity.

## $[zind\bar{i}q]$

زنديق

Atheist, unbeliever, infidel, irreligious. One who does not profess any religion, or who hides unbelief and reveals Islam.

### [tazandaqa]

تزندق

To be or become an atheist or unbeliever.

### [zanam]

(ز ن م) زَئم

An excrecene behind the the hoofs of goats.

### [Zanim]

زنيم

Spurious, illegitimate.

### [zana]

(ز ن ی) زئی

To commit adultery, fornicate, whore.

### [zina]

زئى

Zina means illegal sexual intercourse and embraces both fornication and adultery. In the Holy Quran «The woman and

### [zumaran]

'مَوا

In crowds. In Qur'an: «And those who feared their Lord will be led to the Garden in crowds».

﴿ وَسِيقَ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى ٱلْجَنَّةِ 
زُمَّا﴾ [الزمر: ٧٣].

## [mazāmīr]

مز امیر

Psalms.

سورةُ الزُّمر [sūratu az-zumar]

Chapter of crowds (No.39).

### [zamala]

(ز م ل) زَمَل

To limp.

#### [muzzammil]

مُزَّمِّل

One who wraps one's-self in a garment.

## سورةُ الْمُزَّمِّل [sūratu al-muzzammil]

lit. The wrapped up». The title of the 73rd sūrah of the Qur'an, in the first verse (Āyah) of which the word occurs: «O you folded in garments! stand (to prayer) by night, but not all night».

﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلْمُزِّمِلُ إِنَّ فِي ٱلَّذِلَ إِلَّا فَلِيلًا ﴾

[المزمل: ١-٢].

It is said the chapter was revealed to prophet Muhammad (p.b.u.h) when he was wrapped up in a blanket.

[zamzam]

(ز م م) زَمْزَم

girl, but when I asked the people of knowledge, they said that my son should be given one hundred stripes and banished for a year. and that this man's wife should be stoned to death». The Messenger of Allah said: «By the One in Whose Hand is my soul, I will judge between you both according to the Book of Allah. Take back the slave-girl and sheep, and your son is to be given one hundred stripes and banished for one year. O Unays, he said to a man from the tribe of Aslam, go to this man's wife. and if she confesses, then stone her to death». (Fath Al-Bāri).

[zānin]

زان

Adulterer, fornicator.

[zāniya]

زَانية

Adulteress, whore, harlot, prostitute.

[zahida fi]

(ز ه د) زَهدَ في

To abstain, renounce.

[zahida fi ad-duniya] زَهدَ في الدنيا

To renounce pleasure in worldly things, become an ascetic, lead a pious, ascetic life.

[zāhid]

زاهد

An ascetic person.

[az-zuhd]

الأهد

Asceticism.

the man guilty of illegal sexual intercourse, flog each of them with a hundred stripes».

﴿ الزَّانِيةُ وَٱلزَّانِي فَأَجْلِدُوا كُلَّ وَيَعِدِ مِّنْهُمَا مِأْتَهَ جَلْدَةِ ﴾ [النور: ٢] .

This honorable verse (Ayah) contains the ruling on the law of retaliation for the person who commits illegal sex, and details of the punishment. Such a person will either be unmarried. meaning that he has never been married, or he will be married, meaning that he has had intercourse within the bounds of a lawful marriage, and he is free, adult and of sound mind. As for the virgin who is unwedded, the prescribed punishment is one hundred stripes, as stated in this Avah. In addition to this he is to be banished from his homeland for one year, as was recorded in the two sahihs from Abu Hurayrah and Zayd bin Khālid Al-Juhani in the Hadith about the two Bedouins who came to the Messenger of Allah. One of them said, «O Messenger of Allah, this son of mine was employed by this man, and committed Zina with his wife. I paid a ransom with him on behalf of my son one hundred sheep and a slave-

### [zawwajaha li]

زَوَّجَها لـــ

To marry her to.

[zawj plural azwāj] زَوْج: أزواج

Husband, companion, wife. In Qur'an: «And we have caused (vegetables) to spring up in it of every generous species».

[لقمان: ١٠].

«In each (garden) there shall be two kinds of every fruit», or it may be «two pairs of every kind».

[zawāj]

زواج

Marriage.

[zawāj bāţil]

زواج باطل

Void marriage.

زواج بين الطوائف

[zawāj baina aṭ-ṭawā'if]

Inter-sect marriage.

[zawăj bil-jabr]

زواج بالجبر

Marriage by compulsion.

[zawāj shar'i]

زواج شرعي

Lawful marriage.

[zawāj ṣaḥiḥ] محيح

Valid marriage.

[zawāj madani]

زواج مدين

Civil marriage.

[az-hari]

(ز ه ر) أَزْهَري

Of or pertaining to Al-Azhar; Azhar student.

[al-azharān]

الأزهران

The sun and the moon.

الجامع الأزهر see جامع

[zahaqa]

(ز ■ ق) زُهُقَ

To be full of marrow (a bone); to vanish. In Qur'an: «And say: Truth has (now) arrived, and falsehood has perished, for falsehood is (by its nature) bound to perish».

﴿ وَقُلْ جَآءَ ٱلْحَقُّ وَزَهَقَ ٱلْبَنطِلُ ۚ إِنَّ ٱلْبَطِلَ كَانَ زَهُوقًا﴾ [الإسراء: ٨].

[zāhiq]

زَاهق

That which vanishes away.

[zahūq]

زَهُوق

Vain, perishable.

[az-zuhū]

(ز 🛚 ا) الزُّهو

Vanity.

[zawwaja]

(ز و ج) زَوَّجَ

To give in marriage (with double acc.); to wed to; to join together. In Qur'an: «And when the souls shall be joined (to their bodies)».

It means to make of two kinds, to make or give conjointly.

long )  $i = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $u = \psi$  ( $\psi = \psi$ 

though their craftiness were such that the mountains should be moved by it»; literally, «should cease to remain in their places, or incline downwards (like the sun)».

### [zawāl]

زُوال

A declining, declination as of the sun from the meridian.

### [zāda]

(زي د) زَادَ

To take provisions, to be increased.

### [zādun]

زَادٌ

Provision for a journey.

### [izdāda]

إز داد

To increase, suffer an increase. In Qur'an: «So they stayed in their cave three hundred years, and (some) add nine (more)».

زاده الله خيراً

[zādahu Allahu khairan] May Allah load him with blessing.

### [tazawwada]

تُزَوَّدُ

To provide one's - self for a journey. In Qur'an: «And take a provision (with you) for the

## [zawāj ash-shighār] زواج الشّغار

A type of marriage in which persons exchange their daughters or sisters in marriage without Mahr (dowery).

## زیجات مُحرَّمة [zijāt muḥarramah]

Prohibited marriages.

### [az-zawjān]

الزّوجان

The two spouses.

#### [zūrun]

(ز و ر) ذُورٌ

Falsity, a falsehood, lie, untruth. In Qur'an: «Those who witness no falsehood».

# ﴿ وَٱلَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ ٱلزُّورَ ﴾

[الفرقان: ٧٢].

#### [zūran]

زُوْراً

Falsely, untruly, untruthfully.

### [zā'ir]

زائو

A pilgrim to prophet Muhammad's grave at al-Madinah, as distinguished from a haji, or pilgrim to Makkah.

## [ziyāratu an-nabi] 🛮 🛫 زيارة النبي

The visitation of the tomb of prophet Muhammad (p.b.u.h).

شهادة الزُّور see شهادة

### [zāla]

(زول) زَالَ

To cease, cease to be in a place, fail, perish. In Qur'an: «Even

### [tazayyala]

تَزَيَّلَ

To be separated one from the other. In Qur'an: «One day shall we gather them all together. Then shall we say to those who joined gods (with us): To your place! You and those you joined as partners. We shall separate them, and their partners shall say: It was not us that you worshipped!».

﴿ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمِيعًا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُواْ مَكَانَكُمْ أَنتُدَ وَشُرَكَا وَكُرْ فَزَيَّلْنَا بَيْنَهُمْ وَقَالَ شُرَكَا وَهُم مَّا كُنْتُمْ إِيَّانَا نَعْبُدُونَ﴾ شُرَكَا وَهُم مَّا كُنْتُمْ إِيَّانَا نَعْبُدُونَ﴾ [يونس: ٢٨].

## [zayyana]

(ز ي ن) زَيَّنَ

To adorn, prepare, to deck a thing out (with specious arguments, or otherwise). In Qur'an: «But Allah has endeared the Faith to you, and has made it beautiful in your hearts».

﴿ وَلِنَكِنَّ ٱللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ ٱلْإِيمَٰنَ وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُرَ ﴾ [الحجرات: ٧].

## [zīnah]

زينة

An ornament.

زينةُ الحياة الدنيا

[zīnatu al-ḥayati ad-dunyah]
The allurement of the present life, The glitter of the present life.

journey, but the best of provisions is right conduct. So fear me, O you that are wise».

﴿ وَتَكَزَوْدُواْ فَإِنَ خَيْرَ الزَّادِ النَّقُوكَ وَاتَّقُونِ يَتَأُولِ النَّقُولِ النِّقُولِ البقرة: ١٩٧].

### [az-zaidiyah]

الزيدية

A <u>sh</u>i 'ah sect. Those who followed Zaid the son of 'Ali ibn al-Ḥusain.

### [zāgha]

(زيغ) زَاغَ

To be inclined downwards, to become dim (the sight), turn aside, deviate (عن). In Qur'an: «(His) sight never swerved, nor did it go wrong!»

﴿ مَا زَاعَ ٱلْبَصَرُ وَمَا طَغَيْ ﴾ [النجم: ١٧].

### [azāgha]

أزاغ

To cause to deviate, render perverse. In Qur'an: «Then when they went wrong, Allah let their hearts go wrong».

﴿ فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاعَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ ﴾ [الصف: ٥].

### [zaighun]

زَيْغُ

Perversity.

[az-zaif]

(زي ف) الزَّيف

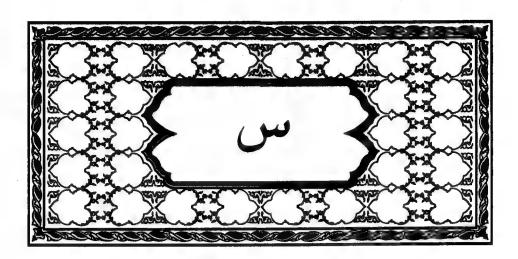
Counterfeiting.

[zayyala]

(زي ل) زيَّلُ

To make separation (بين).





[sā'il]

One who asks, demands, a beggar. سُوَّال [su'āl]

The act of demanding, begging.

[mas'alah]

مَسْأَلَة

Problem, begging, matter.

mas'ull

مَسْؤُول

That which is demanded or inquired (responsible). In Qur'an: «And fulfil (every) engagement for (every) engagement will be inquired into (on the Day of Reckoning)».

﴿ وَأَوْفُواْ بِٱلْعَهَدِّ إِنَّ ٱلْعَهَدَ كَانَ مَسْتُولًا ﴾ [الإسراء: ٣٤].

(س أ ر) سُؤر: أشآر

[su'r plural as'ār]

Remainder, rest (especially of water).

[sa'ala]

(س أل سأل

To ask, interrogate, ask for, demand.

[tasā'ala]

تساءًلُ

To ask or make inquiries of one another. In Qur'an: «Revere Allah through whom you demand your mutual (rights), and (reverence) the wombs».

﴿ وَاتَّقَوُا ٱللَّهَ ٱلَّذِى نَسَآةَلُونَ بِهِـ وَٱلْأَرْحَامَ ﴾ [النساء: ١].

(m) j

### [sabbābah]

سَبَّابة

Index finger, fore-finger.

مَسَبَّة: مِسَبَّات

[masabbah plural masabbāt]
Abuse, insult.

[sabab plural asbāb] سَبَبَ: أسباب

A rope, cord, lien or that by which one thing is connected with another, as a pathway, means to an end, a cause. In Qur'an: «And we gave him a means to accomplish every end, so he followed his way».

﴿ وَءَانَيْنَهُ مِن كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا ۞ فَأَلَبُعَ سَبَبًا ﴾ [الكهف: ٨٤-٨٥].

[sababu an-nuzūl] سَبَبُ الترول Occasion of revelation.

[sibāb]

سباب

Abuse, revilement.

[sabata]

(س ب ت) سَبَتَ

To rest, celebrate the sabbath.

[subāt]

سُبَات

Rest.

[sabbaḥa Allah] سُبَّحَ الله [sabbaḥa Allah]

To praise, glorify Allah, by saying: praise the Lord (سبحان الله).

[musabbiḥ]

ر رو پر

One who celebrates praises.

مسؤولية أخلاقية

[mas'ūliyah akhlāqiyah] Moral responsibility.

مسؤولية جنائية

[mas'ūliyah jinā'iyah] Criminal responsibility.

[sa'ima]

(س أ م) سَتْمَ

To disdain, dislike, scorn.

[sā'imah]

سكاثمة

Pasturing cattle.

[saba']

(س ب أ) سَبَأ

A tribe of Yaman, whose dwelling places are called Ma'rib, mentioned in the 34th surah of the Qur'an (entitled the sūratu saba'). This city was destroyed by the inundation of Al- 'Arem. Saba' was at the time of Solomon and Queen Bilqis. In Qur'an: «There was, for Saba', aforetime, a sign in their Home-land...».

﴿ لَقَدْ كَانَ لِسَبَا إِنِي مَسْكَنِهِمْ ءَايَةً ﴾

[سبأ: ١٥].

[sūratu saba']

سورةُ سَبَا

The 34th sūrah of the Qur'an.

[sabba]

(س ب ب سَبَّ

To insult, abuse, to curse, to blaspheme.

[sabbāb]

سَّاب

Abuser, reviler.

 $\{z = i\}$   $\{z =$ 

[sabḥala]

(س ب ح ل) سَبْحَلَ

To say «Glory be to Allah!» سبحان الله

(س ب ط) سبط: أسباط

[sibt plural asbāt] Grandson, tribe (of the Israelites), Jewish tribe. In Qur'an: «Say: we believe in Allah, and in what has been revealed to us and what was revealed to Abraham, Isma'īl, Isaac, Jacob and the tribes».

﴿ قُلۡ ءَامَنَكَا بِٱللَّهِ وَمَاۤ أُنْدِلَ عَلَيْهَ اَوَمَاۤ أُنْزِلَ عَلَىٰٓ إِنَّا وَمَاۤ أُنْزِلَ عَلَىٰٓ إِنْهُ وَمَا أُنْزِلَ عَلَىٰٓ إِنْهُ وَيَعْقُوبَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ﴾ [آل عمران: ٨٤].

[sabu'un]

(س بع) سَبُعٌ

A wild- beast, beast of prey, predatory animal.

[sab'u aradhīn]

سَبْعُ أَرَضين

Seven earths.

[sab'u samāwāt]

سَبُعُ سماوات

Seven heavens.

[sab'atu ahruf]

سُبْعَةُ أحرف

The prophet is related to have said that the Qur'an was revealed in seven dialects. The word aḥruf translated «dialects».

[as-sab'u al-mathāni] السَّبعُ الماني

The seven repeatedly recited verses, i.e., sūratu al-fātiha. In Qur'an: «And we have bestowed

### [sābiḥ]

سَابحٌ

Applied to Angels in the Qur'an, or according to another of several interpretations, to ships.

## [tasbīḥ]

تسبيح

The ejaculation, «I extol the holiness of Allah» سبحان الله

### [subḥān]

سُبْحان

Praise. In Qur'an: «I celebrate the praise of Allah, and may He be far exalted above that which they impute to him».

﴿ سُبِّحَننَ ٱللَّهِ عَمَّا يَصِفُونَ﴾ [الصافات: ١٥٩].

## [subḥāna Allah]

سُبحان الله

Glory be to Allah!

سبحان الله عن [subḥāna Allahi 'an]

Allah is far above, Allah is beyond.

سبحان ربى الأعلى

[subḥāna rabbi Al-'a'la] Glory be to my Lord the Most High! These words are said in prostration.

سبحان ربي العظيم

[subḥāna rabbi Al- 'azīm]

Glory be to my Lord the Great! These words are said in bowing down.

### [subhānak]

سنحانك

Glory be to you!

«They speak not before he speaks, and they act (in all things) by his command».

﴿ لَا يَسْمِقُونَهُ إِلْقَوَلَبِ وَهُم بِأَمْرِهِ. يَعْمُلُونَ ﴾ [الأنبياء: ٢٧].

### [sabqun]

سبق

The act of preceding.

[sabqu al-iṣrār]

سَبْقُ الإصرار

Premeditation, willfulness.

## [istabaqa]

اسْتَبَقَ

To strive one with another in a race, or to reach a goal.

### [masbūq]

مَسْبُو ق

One who is surpassed or beaten in a race. To catch up the prayer missing one or more (rak'ah).

### [as-sābigāt]

السَّابقات

The Angels.

(س ب ل) سَبيل: سُبُل

[sabīl plural subul] Way, road, path.

### [sabīl Allah]

سبيل الله

«The road of Allah». A term used for religious warfare and other meritorious deeds; e.g. In Qur'an: «And say not of those who are slain in the way of Allah that they are dead, but rather that they are living, though you perceive (it) not».

upon you the seven oft-repeated (verses) and the grand Qur'an».

﴿ وَلَقَدٌ ءَالَيْنَكَ سَبَعًا مِّنَ ٱلْمَثَانِي وَٱلْقُرَءَانَ ٱلْمُظَيِمَ ﴾ [الحجر: ٨٧].

## [sabag<u>h</u>a]

(س ب غ) سَبَغَ

To be long and trailing on the ground (a garment).

### [sābighah]

سابغة

A coat of mail.

### [asbagha]

أسبغ

To cause to abound (على). In Qur'an: «And Allah has made his bounties flow to you in exceeding measure, (both) seen and unseen?».

﴿ وَأَسْبَغَ عَلَيْكُمْ نِعَمَهُ ظُلِهِرَةً وَبَاطِنَةً ﴾

[لقمان: ٢٠].

[asbagha al-wudhū'] أُسْبَعُ الوضوء

To perform the ritual ablution properly.

## [sabaqa]

(س ب ق) سَبَقَ

To be in advance, precede, to go before, pass before, go forth previously, prevent. In Qur'an: «No created being has committed this (crime) before you».

﴿ مَا سَبَقَكُم بِهَا مِنْ أَحَدِ مِنَ ٱلْعَلَمِينَ ﴾ [العنكبوت: ٢٨].

(**u v b**)

engaged in prayer facing Makkah, to prevent others to pass before him.

### [mastūr]

مَسْتور

Chaste, (one) having a blameless record.

### [as-sattār]

الستثار

The Veiler, the Concealor, the Coverer (attribute of Allah).

### [sajada]

(س ج د) سَجَدَ

To be humble, submit one's self, bow down in adoration with the forehead touching the ground, to worship (-), prostrate.

### [sajdah]

سَجْدَة

lit. «prostration». The act of worship in which the person's forehead touches the ground in prostration (prayer).

[sūratu as-sajdah] سورةُ السَّجْدة

The title of the 32nd sūrah of the Qur'an, «They only believe in our signs who, when they are reminded of them, fall down adoring and celebrate the praise of their Lord».

﴿ إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِكَايَكِتِنَا ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِرُواْ بِهَا خُرُواْ بِهَا خُرُواْ مِهَا خُرُواْ مِهَا خُرُواْ مُعَمِّدِ رَبِيهِمْ وَهُمْ لَا يَسْتَكَمْرُونَ ﴾ [السجدة: ١٥].

﴿ وَلَا نَقُولُوا لِمَن يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللهِ أَمْوَاتُ أَبْلَ أَخْيَآ اللهِ وَلَكِن لَا تَشْعُرُونَ ﴾ [البقرة: ١٥٤].

سبيل الرَّشاد [sabīl ar-ra<u>sh</u>ād]

The path of right.

## [salsabīl]

سكلسبيل

A fountain in paradise, mentioned in the Qur'an.

## [as-sabīlān]

السّبيلان

Stool and urine ducts, the two natural orifices.

ابن السبيل see (ب ن ی)

### [saba]

(س ب ۱) سَبَی

To take prisoner, capture, to lead into captivity (esp. in war), to captivate, fascinate.

السُّي: السّبايا

## [as-sabi plural as-sabāya]

Captive, prisoner (of war).

[satara]

(س ت ر) سَتَرَ

To cover.

### [istatara]

استتتر

To hide one's-self.

[satru al-'awra]

سَتْرُ العورة

Covering 'awrah. See (عورة).

[sitr al-ka'abah]

سثر الكعبة

Ka'abah's curtain.

[sutratu al-musali]

سُتْرَة المصلي

Something put up before one

سجادةُ الصلاة [sajjādatu aṣ-ṣalāh]

The small mat, cloth, or carpet on which a Muslim prays.

[sujūdu at-tilāwah] سجودُ التلاوة

The prostration of recitation. This prostration is performed when reading or listening to (Āyah) a verse of prostration. It is a single prostration.

[sujūdu as-sahu] سجودُ السهو

The prostration of forgetfulness: Man is subject to forgetfulness, so if you should forget something while performing your prayer, either doing something which is not prescribed or leaving something out, you must carry out two prostrations, similar to those in the prayer, reciting the words of Greatness while going to the ground and rising at the end of the words of Greeting. After this, recite the words of peace, but omitting the words of witness.

[as-sujūd]

Prostration, putting the forehead, the nose, the hands, the knees, and the fingers of the feet to the ground in prayer. During prostration, the Muslim prayer says: «I extol the holiness of my Lord, the most High!» three times.

سَجدةُ الشُّكر [sajdatu ash-shukr]

«A prostration of thanks-giving». When a Muslim has received some benefit or blessing, he is enjoined to make a prostration in the direction of Makkah, and say, «Holiness be to Allah! and praise be to Allah. There is None has the right to be worshipped but Allah! Allah is most Great!».

مَسْجد: مساجد

مَسْحد قَاء

[masjid plural masājid] «The place of prostration». Mosque, or place of public prayer.

[masjid qubā']

The mosque of Qubā', the first mosque erected by prophet Muhammad (p.b.u.h) near al-Madinah.

أمسنجدُ التقوى [masjid at-taqwa]

lit. «The Mosque of piety». The mosque at Qubā', a place about three miles south-east of al-Madīnah. It was the first mosque erected in Islam.

آmasjidu al-khif] الخيف

A mosque at Mina, three miles from Makkah.

[masjidu an-nabi] مَسْجِدُ النبي

The prophet's Mosque at al-Madinah.

[sijill]

(س ج ل) سجلّ

A register The record of a court of justice. The decree of a judge. In the Qur'an, the word occurs when it is used for the angel which has charge of the register of the fate of mankind, or according to others, it may mean the roll itself. In Qur'an: «The Day that we roll up the heavens like a scroll rolled up for books (completed)».

﴿ يَوْمَ نَطْوِى ٱلسَّكَاآءَ كَطَيِّ ٱلسِّجِلِّ لِلْكَتُبُ الْسَاء: ١٠٤].

[sijjil]

سجِّيلٌ

Baked clay of which the stones were formed and rained down from Heaven upon sodom, and also upon the «companions of the Elephant».

﴿ وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ ﴿ تَرْمِيهِم يِحِجَادَةٍ مِن سِجِّيلٍ ﴾ [الفيل: ٣-٤].

«And He sent against them birds, in flocks, striking them with stones of Sijjīl (baked clay)».

[sajana]

ِس ج ن) سَجَنَ

To imprison.

[masjūn]

سْجون

Imprisoned.

[as-sājidūn]

لسَّاجدو ن

The prostrating.

المسجدُ الأقصى [al-masjidu al-agsa]

«The Most Distant Mosque». It is at Jerusalem erected by Solomon (Sulaiman).

[al-masjidu al-jāmi'] المسجدُ الجامع

lit. «The collecting mosque». A title given to the chief mosque which people assemble for the Friday prayer and khutbah.

المسجد الحرام

[al-masjidu al-ḥarām] «The sacred mosque». The temple at Makkah which contains the Ka'bah, or cube house, in which is placed the Ḥajaru 'l-Aswad, or «Black Stone». The term Baitu 'llah, or «House of Allah», is applied to the whole enclosure, although it more specially denotes the Ka'bah itself.

[sajara]

(m + c) سَجَوَ

To utter a cry, as a camel to her foal; to pour forth, fill with water, to burn (ف).

[sajjara]

ىجُّرَ

To swell and become turbulent (the ocean). In Qur'an: «And by the ocean filled with swell».

﴿ وَٱلْبَحْرِ ٱلْمَسْجُورِ ﴾ [الطور: ٦].

(س ج ن)

of devouring anything forbidden».

Devouring anything forbidden, both in a literal and in a figurative sense. In the figurative sense, it would be the taking of usury or bribes, or taking undue advantage of people's weak position or their own fiduciary powers to add to their own wealth.

## [saḥara]

(m - c)

To gild, enchant, bewitch.

### [sahhara]

سگر

To feed anyone at daybreak.

## [tasaḥḥara]

ئسكر

To eat at daybreak, take the predawn meal.

ساحر: سَحَرة

### [sāḥir plural saharah]

A magician. In Qur'an: «(But) say the unbelievers: This is indeed an evident sorcerer!».

﴿ قَالَ ٱلْكَنْفِرُونَ إِنَ هَلَا لَسَلَحِرُ مُبِينً ﴾ [يونس: ٢].

### [sihr]

سخر

Magic. A belief in the magical art. It is condemned in the

## [sijjin]

سِجِّين

The register in which the actions of the wicked are recorded, or the place where it is kept. In the Holy Qur'an: «The book of the wicked is in sijjin, and what shall make you know what sijjin is? It is an inscribed book».

﴿ كُلَّا إِنَّ كِنْبَ ٱلْفُجَّارِ لَفِي سِجِينِ ۞ وَمَا أَدْرِنْكَ مَا سِجِينِ ۞ وَمَا أَدْرِنْكَ مَا سِجِينُ ۞ وَلَا أَدْرِنْكَ مَا سِجِينٌ ۞ وَالمطففين: ٧-٩].

## [saja]

(س ج ۱) سَجَا

To be quiet, tranquil or dark (the night). To cover the deceased with a winding shroud.

### [musajja]

مُسَجَّى

Covered with a winding sheet, shrouded (corpse); laid out (corpse).

[sahaba]

(س ح ب) سَحَبَ

To drag along the ground.

سَخْبُ الوصاية [saḥbu al-wiṣāyah]

Withdrawal of guardianship.

### [saḥāb]

سَحَاتٌ

A cloud, clouds.

[sahata]

(س ح ت) سَحَتَ

To destroy utterly, eradicate.

### [suht]

سُحْتٌ

Unlawful property, forbidden things. In Qur'an: «(They are fond of) listening to falsehood,

 $\{z = i\} \ \{z = i\} \ \{z = i\} \ \{x =$ 

## [saḥiqa]

سَحق

To be far off.

## [suḥqun]

سُحق

The act of being far off. In Qur'an: «They will then confess their sins, but far will be (forgiveness) from the companions of the Blazing Fire!».

﴿ فَأَعَدَّرُفُوا بِذَنْبِهِمْ فَسُحْقًا لِأَصْحَبِ ٱلسَّعِيرِ ﴾ [الملك: ١١].

## [saḥiqun]

سَحيقٌ

Far distant. In Qur'an: «By birds, or the wind had swooped (like a bird on its prey) and thrown him into a far-distant place».

﴿ فَتَخْطَفُهُ ٱلطَّيْرُ أَوْ نَهْوِي بِهِ ٱلرِّيحُ فِي مَكَانِ سَجِيقِ﴾ [الحج: ٣١].

## [isḥāq]

اسحاق

Isaac. The son of Abraham (Ibrahim). He is mentioned in the Qur'an as specially the child of promise, and a gift from Allah to Abraham; and also as an inspired prophet. In Qur'an: «And we (Allah) gave him (Abraham), Isaac and Jacob as a father gift; and we made them all righteous».

﴿ وَوَهَبَّنَا لَهُ السَّحَاقَ وَيَعْقُوبَ نَافِلَةً وَكُلَّا جَعَلْنَاصَالِحِينَ ﴾ [الأنبياء: ٧٧].

Qur'an and in the Traditions. In Qur'an: «The evil ones, teaching men Magic».

﴿ يُعَلِّمُونَ ٱلنَّاسَ ٱلسِّحْرَ ﴾ [البقرة: ١٠٢].

## [siḥrun mubīn]

سحرٌ مُبين

Obvious sorcery, evident magic.

سَحَوْ: أَسْحَار [saḥar plural asḥār]

Time before daybreak, early morning, before dawn. In Qur'an: «And in the hours of early dawn, they (were found) praying for forgiveness».

﴿ وَبِالْأَسْمَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ﴾ [الذاريات: ١٨].

### [saḥḥār]

سَحَّار

A great magician. In Qur'an: «And bring up to you all (our) sorcerers well-versed».

﴿ يَـاْتُولَكَ بِكُلِّ سَخَّادٍ عَلِيمٍ ﴾

[الشعراء: ٣٧].

## [saḥūr]

ىكور

A meal taken at night before the Fajr (morning) prayer by a person observing Saum (Fast).

### [suhūr]

شحور

The time of [saḥūr] during Ramadan.

[saḥaqa]

**(س ح ق) سَحَقَ** 

To beat small.

### [sadda hajatahu]

سَدَّ حاجته

To meet someone's need, provide for someone.

## [sadda ramaqahu]

سَدَّ رمقه

To keep someone or oneself barely alive, to provide someone with a bare existence.

## [saddun]

سَدُّ

A moutain, an obstacle, a bar, a dam.

### [saddu az-zarā'i']

سَدُّ الذرائع

Prohibition of evasive legal devices.

## [sadīd]

سَديد

Well-directed, convenient or opportune.

### [sidr]

(س د ر) سارً

The lotus-tree.

### [sidrah]

لدرة

A single lotus-tree.

### film de la constitución de la co

سدرة المنتهي [sidratu al-muntaha]

A tree over the seventh heaven near the paradise.

### [sadasa]

س د س) سککس

To take a sixth part.

### [sudus]

سُلُس

A sixth part, one-sixth.

### [sadūm]

(س د م) سکوم

«The city of Lūt.» The city is not mentioned by name in the

### [isḥāqiyah]

سحاقية

A shi 'ah sect founded by a person named Isḥāq, who held that the spirit of Allah existed in the khalifah. They say the age of prophecy is not yet completed.

### [saḥala]

(س ح ل) سَحَلَ

To strip off the bark.

### [sakhira]

(س خ ر) سَخَوَ

To ridicule (منْ).

#### [sakh-khara]

سَخُّرَ

To subject (¬); to compel any one to work without payment.

### [musakh-kharun]

مُسَخَّرٌ

Subjected, compelled to serve or work.

### [sākhirun]

سَاخَرُّ

One who turns to ridicule.

### [sikhriyun]

سخريٌّ

A jeer, ridicule.

### [sakhita]

(س خ ط) سَخطً

To be angry (على).

### [sakhat]

سَخطٌ

Wrath.

### [askhata]

أسْخَطَ

To incense.

### [sadda]

(س د د) سَدٌ

To obstruct, stop up.

as of water in the desert. In Qur'an: «But the unbelievers, their deeds are like a mirage».

﴿ وَٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا أَعْمَلُهُمْ كَسَرَابِ

[النور: ٣٩].

[sarbala]

(س ر ب ل) سَرْبَلَ

سِرْبال: سَرَابيل

[sirbāl plural sarābil]

A garment, either generally, or a coat of mail.

[saraja]

(س ر ج) سَرَجَ

To saddle.

[sarija]

سَرِجَ

To shine.

[sirāj]

سراج

A lamp, or rather a candle, the receptacle being called qindil (قنديل).

[saraḥa]

(س رح) سَرَحَ

To let (a flock) go free to pasture at liberty; to lead out to pasture in the morning.

[sarraḥa]

سَرَّحَ

To dismiss freely, divorce.

[sarraḥaha]

سَرَّحَهَا

Release her.

Qur'an, but it is admitted to be one of the «overturned cities» referred to in Qur'an. This city is associated with Sodomy, unnatural crime, called in Arabic liwāṭah (homosexuality), it is forbidden by Islamic law.

[sadānah]

(س د ن) سکانة

Office of gate keeper or custodian (of a shrine, specially of the ka'abah).

سَدَنَةُ الكعبة [sadanatu al-ka'bah]

Custodians, gate keepers of the ka'bah.

[sada]

(س د ي) سَدَا

To stretch out the hand towards any one.

[sudan]

سُدًى

Neglected, uncared for.

[saraba]

(س ر ب) سَرَبَ

To enjoy free pasture (a camel).

[sarabun]

سَرَبٌ

A pipe for the conveyance of water.

[sirbun]

سر°ب

Heart, mind

[sārib]

سارب

One who goes forth freely and carelessly.

[sarāb]

سرَات

A mirage, deceitful appearance,

### [isrār]

إسرار

A secret.

[asrāru al-qur'ān]

أسرارُ القرآن

The secret meaning of the Our'an.

[sirrun]

الا سر

A secret.

[sirran]

سرَّا

Secretly, in private.

[sirran wa-jahran]

سِرًّاً وَجَهْراً

Privately and publicly.

سِرًّا وعلانية [sirran wa-'alāniyah]

Secretly and publicly, in secret and openly.

[sarrā']

سَرَّاء

Affluence, joyful state, happiness. In Qur'an: «Those who spend (freely), whether in prosperity, or in adversity.».

﴿ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ فِي ٱلسَّرَّآءِ وَٱلضَّرَّآءِ ﴾

[آل عمران: ١٣٤].

سُورُ: سريو [surur plural of sarir]

A couch, throne.

سُرُرٌ موضونة

[sururun mawdhūnah]

Encrusted thrones.

[surūr]

شرور

Joy.

[sarāḥ]

سَرَاحٌ

Dismissal (of a woman by divorce), release.

[tasrīḥ]

تَسْريحٌ

Dismissal, divorce. In Qur'an: «A divorce is only permissible twice, after that, the parties should either hold together on equitable terms, or separate with kindness.».

﴿ ٱلطَّلَكُ مَرَّتَانَّ فَإِمْسَاكُ مِمْعُرُونٍ أَوْ تَسَرِيحُ بِإِحْسَنِ ﴾ [البقرة: ٢٢٩].

(س ر د) سَرَدَ الصوم

[sarada aş-şawm]

To continue fasting several days without (iftar) breakfast.

[sardu aş-şawm]

سَرُّدُ الصوم

Fast several days without (Iftar) breakfast.

[sardaqa]

(س ر د ق) سَرْدَقَ

To cover with an awning.

[surādiq]

سُرادق

Large tent, canopy, pavilion.

[sarra]

(*س* ر ر) سَرُّ

To cut the navel string, to make glad, rejoice.

[asarra]

أُسَرُ

To conceal, speak in private.

[asarra wa-a'lana]

أَسَرٌ وأعلن

Conceal and reveal.

signs of Allah, Allah is swift in calling to account.».

﴿ وَمَن يَكُفُرُ بِتَايِنتِ ٱللَّهِ فَإِنَّ ٱللَّهَ سَرِيعُ ٱلْمُسَابِ ﴾ [آل عمران: ١٩].

## [asrafa]

(س رف) أسْرَفَ

To be prodigal, extravagant, to exceed bounds, transgress.

## [isrāf]

إسراف

The act of exceeding bounds. extravagance, transgression. prodigality, Extravagance in religious duties, i.e. doing more than is required by the law. In Qur'an: «Our Lord! Forgive us our sins and anything we may have done that transgressed our duty».

﴿ رَبُّنَا أَغْفِهُ لَنَا ذُنُّو بَنَا وَ إِسْرَافَنَا فِي أَمِّرِنَا ﴾ [آل عمران: ١٤٧].

## [isrāfīl]

إسر افيل

The angel who will sound the trumpet at the Day of Resurrection.

### [musrif]

مُسْرف

One who is guilty of excess, extravagant, prodigal.

### [al-musrifun]

المُسْرِفون

The extravagant.

### [saraga]

(س رق) سَرَقَ

To steal.

### [masrūr]

Rejoiced.

سريرة: سَرائر

## [sarīrah plural sarā'ir]

Intention, secret thought, mind, heart, soul.

السَّداء والضَّداء

## [as-sarā' wa- dh-dharrā']

Happiness and misfortune.

في السُّراء والضَّراء

### [fi as-sarā' wa-dh-dharā']

In good and bad days, for better or for worse, in sorrow and in ioy. In good times and bad times.

(س ر ط) سراط = صراط see (ص ر ط)

### [saru'a]

(س رع) سَرُعَ

To be quick.

### [sāra'a]

سارٌ عَ

To hasten emulously, or in company with others.

سَارَعَ في الخيرات

### [sāra'a fi al-khairāt]

Hasten to good deeds.

[sirā'an]

Suddenly, hastily.

### [sari']

Swift, prompt, hastening.

[sari'u al-hisab] سريعُ الحساب

Swift at taking account. In Qur'an: «But if any deny the

(س ر ق)

Israel. The surname of Ya'qūb (Jacob).

### [sariyah]

سَريّة

A small army unit sent by the prophet Muhammad (p.b.u.h) for Jihād, without his participation in it.

### [al-isrā']

الاسراء

The prophet's journey at night from the sacred Mosque to Al-Aqṣa in Jerusalem on an animal called Burāq.

[saṭaḥa]

(س ط ح) سَطَحَ

To spread out.

[saṭara]

(س ط ر) سَطَرَ

To write.

[asățīr]

أساطير

Fables, idle tales, myth.

[asāṭīru al-awwalīn] أساطيرُ الأوَّلين

Tales of the ancients.

[masṭūr]

مَسْطور

Written. In Qur'an: «That is written in the (eternal) record».

﴿ كَانَ ذَالِكَ فِي ٱلْكِنَابِ مَسْطُورًا ﴾

[الإسراء: ٥٨].

[mustațar]

مُسْتَطَر

Written. In Qur'an: «Every matter, small and great, is on record».

﴿ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرِ مُّسْتَظَرُّ ﴾ [القمر: ٥٣].

[istaraqa]

اسْتَرَقَ

To take away by stealth.

[sariqah]

سَرقة

Theft.

[sāriq]

سارق

One who steals, thief.

[sāriqah]

سارقة

She-thief.

حد السرقة see حد

[sarmad]

(س ر م د) سَرْمَدٌ

Perpetual, eternity.

[sarmadi]

سَر مدي

Eternal, without beginning or end.

[sara]

(س ر ۱) سَرَ*ی* 

To travel by night, depart by night.

[asra]

أسْرَى

To travel by night. In Qur'an: «Take my servants for a journey by night».

﴿ أَنَّ أَسْرِ بِعِبَادِي﴾ [طه: ٧٧].

[isrā']

إسراء

Nocturnal journey.

[sūratu al-isrā']

سورةُ الإسراء

Chapter of the Night Journey (No.17).

[isrā'il]

إسرائيل

#### [sa'a]

(س ع ي) سَعَى

To go hastily; to run, be diligent, purpose. In Qur'an: «But as for him who comes to thee striving after (good)».

«When he turns his back, his aim everywhere is to spread mischief through the earth and destroy crops and cattle».

## [sa'iyun]

ره او استاهي

The act of going quickly or hastily, an endeavour. In Qur'an: «And when he had attained such an age that he could assist him in his work»

«And diligently strives after it;» literally, «And endeavours after it with its endeavour».

### [as-sa'iy]

السّعي

(hastening), «The going» For seven times between the mountains of Ṣafa and Marwa in Mecca during the performance of Ḥajj or 'Umra.

### [musaițir]

ئسيطر

One who presides over, a manager of affairs, ruler. In Qur'an: «Thou art not one to manage (men's) affairs».

[sata]

(س ط ۱) سكطًا

To attack with violence.

[sa'ada]

(س ع د) سَعَدَ

To be fortunate (a day).

[sa'ida]

سكعد

To be happy (a man).

[sa'id]

سعيد

Happy, blessed.

[sa'ara]

(س ع ر) سَعَرَ

To light fire.

[sa"ara]

سكور

To cause to burn fiercely.

[su'ur]

د و د **نسع**و

Madness.

[as-sa'ir]

السُّعة

The burning fire, Hell. In Qur'an: «If any of them turned aside from our command, we made him taste of the penalty of the Blazing Fire».

### [musfir]

ئسٹفر

Shinning.

صلاة السفر see صلاة

[safa'a]

(س ف ع) سَفَعَ

To strike with the wings (a bird when fighting), to drag along ().

In Qur'an: «Verily we will drag him by the forelock».

﴿ لَنَسْفَعًا بِٱلنَّاصِيَةِ ﴾ [العلق: ١٥].

[safaka]

(س ف ك) سَفَك

To shed (blood). In Qur'an: «And remember we took your covenant (to this effect), shed no blood amongst you».

﴿ وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَنَقَكُمْ لِا تَسْفِكُونَ دِمَآءَكُمْ ﴾ [القرة: ٨٤].

[safku ad-dimā']

سَفْكُ الدِّماء

Blood-shedding.

[saffāk]

سكفًاك

Shedder of blood; blood-shedding.

[safala]

(س ف ل) سَفَلَ

To be low.

[sāfil]

سافِل

One who is low, vile, abject.

['ālīha sāfilaha]

عاليها سافلها

Up-side down.

[al-mas'a]

المسعى

The running place.

[saghaba]

(س غ ب) سَغَبَ

To suffer from hunger and want.

[masghabah]

مَسْغَبَة

Famine. In Qur'an: «Or the giving of food in a day of deprivation».

﴿ أَوْ إِطْعَنْدُ فِي يَوْمِ ذِي مَسْغَبَةِ ﴾ [البلد: ١٤].

[safaḥa]

(س ف ح) سَفَحَ

To pour forth.

[sifāḥ]

سِفاح

Fornication, adultery.

تَزَوَّجَ هِمَا سِفَاحَاً

[tazawwaja biha sifāḥan] To take (a woman) unlawfully.

[masfūh]

مَشفوح

Poured forth.

[safara]

(س ف ر) سَفَرَ

To remove the veil.

[asfara]

سفر

To shine, brighten (the dawn).

سَفَرِّ: أَسْفَارِ [safarun plural asfār]

A journey.

سِفْرٌ: أسفار [sifrun plural asfar]

A large book (esp. one of the scriptures), sacred book.

[safarah]

سَفَرَة

Ascribe (of angels).

 $\{z = i\}$   $\{z =$ 

### [saqar]

سقر

Hell-fire. In Qur'an: «Soon will I cast him Hell-fire!».

﴿ سَأُصِّلِيهِ سَقَرَ ﴾ [المدثر: ٢٦].

[saqaṭa]

(س ق ط) سَقَطَ

To fall.

[sāqaṭa]

سَاقَطَ

To let fall (على).

[sāqiţun]

سَاقطٌ

Falling.

[asqata]

أسْقَطَ

To cause to fall (على).

إسْقاطُ العقوبة [isqāṭu al-'uqūbah]

Dropping the punishment.

[saqima]

(س ق م) سَقمَ

To be ill.

[saqim]

سقيم

Sick, ill.

[saqa]

(س ق ي) سَقًى

To water, give drink to. In Qur'an: «And he shall be given to drink of a putrid liquid».

﴿ وَيُسْقَىٰ مِن مَّآءِ صَلِيلِ ﴾ [إبراهيم: ١٦].

«But the apostle of Allah said to them: It is a she-camel of Allah! and (bar her not from) having her drink!». [safinah]

(س ف ن) سكفينة

A bark, ship, the Ark.

[safinatu nūh]

سفينةُ نوح

The Ark of Noah.

[safiha]

(س ف ه) سفة

To make a fool of (any one), render foolish. In Qur'an: «He who made a fool of himself».

﴿ مَن سَفِهَ نَفْسَهُ ﴾ [البقرة: ١٣٠].

[safahun]

سكفة

Folly.

[safahan]

سَفَهاً

Foolishly.

سَفيه: سفهاء [safīh plural sufahā']

A fool, foolish, mentally deficient. In Qur'an: «To those weak of understanding, make not over your property».

﴿ وَلَا تُؤْتُوا أَلْسُفَهَاءَ أَمُولَكُمْ ﴾ [النساء: ٥].

«Do you destroy us for the deeds of the foolish ones among us?

﴿ أَتُهِ لِكُنَا مِا فَعَلَ ٱلسَّفَهَآهُ مِنَّا ﴾

[الأعراف: ١٥٥].

[as-safah]

لسَّفُه

Stupidity, foolishness.

[saqara]

(س ق ر) سَقَرَ

To injure by heat (the sun).

[sakira]

(س ك ر) سكر

To be drunk.

[askara]

Intoxicate. [sakarun]

Intoxicating drink.

[sukrun]

Drunkenness.

[sakrah]

سَكْءَةٌ

Properly, drunkenness.

[sakratu al-mawt]

The agony of death.

[muskir plural muskirāt]

Alcoholic beverage, intoxicating liquor.

[sikkir]

Drunkard.

[sakana]

رس ك ن سكن

To be quiet, rest, dwell (ف),

dwell with (رالي; inhabit.

[askana]

أُسْكُنَ

To make to dwell, cause to abide; to quiet.

[sakanun]

Any means of rest or quiet, habitation.

[sākinun]

That which remains quiet.

﴿ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ ٱللَّهِ نَاقَةَ ٱللَّهِ وَسُقْيَنَهَا ﴾ [الشمس: ١٣].

[asga]

أستقي

To give drink to, to water.

[istasqa]

To ask Allah for rain, to pray for rain.

[siqāyah]

سقاية

The act of giving drink to, also a drinking cup.

سقايةُ الحجيج [siqāyatu al-ḥajij]

Providing pilgrims with water. It was an office of great honour.

[al-istisqa']

الاستسقاء

Invoking Allah for rain.

صلاة الاستسقاء see صلاة

[al-musāqāh]

المساقاة

A compact entered into by two persons, by which it is agreed that the cue shall deliver over to the other his fruit trees on condition that the other shall belong to them both, in the proportions of one half, one third, or the like, as may be stipulated.

[sakaba]

(س ك ب) سَكَتَ

To pour forth.

[maskūb]

Poured forth, flowing.

 $\{z=i\}$   $\{z=i\}$ 4 = 1 ش  $\frac{sh}{s}$  ص  $\frac{sh}{s}$  ض  $\frac{sh}{s}$  و ل  $\frac{t}{s}$  و ل  $\frac{t}{s}$  و ل  $\frac{t}{s}$  و ال  $\frac{t}{s}$  و ال  $\frac{t}{s}$ 

distinguished from a faqir فقير), or a person who possesses a little property, but is poor.

[salaba]

(س ل ب) سَلَبَ

To snatch away from.

(س ل ح) سلاح: أسلحة

[silāḥ plural asliḥah] Arms, weapons.

[sala<u>kh</u>a]

(س ل خ) سَلَخَ

To flay, pluck off, withdraw (مِنْ).

سَلَخَ النهار من الليل

[salakha an-nahāra mina allail] To separate the day from the night (Allah).

[insala<u>kh</u>a]

السككخ

To pass away, pass by (منْ).

(س ل س) سكس البول

[salas al-bawl] Incontinence of urine.

[sallața]

(س ل ط) سَلُطَ

To give power or authority, to make victorious.

[sultān]

سُلطان

Power, authority, argument, convincing proof. In Qur'an: «O you assembly of Jinns and men! If it be you can pass beyond the zones of the heavens and the earth, pass you! Not without authority shall you be

[sukna]

سُکْنی

Residence.

[sakinah]

سكنة

A word which occurs in the Qur'an five times. Immanence of Allah, presence of Allah; devout, Allah-inspired peace of mind, calm, tranquility, peace. In Qur'an: «Then Allah sent down His peace upon him».

﴿ فَأَنْ زَلَ ٱللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ ﴾

[التوبة: ٤٠].

مَسْكَنٌ: مساكن

[maskan plural masākin]

A habitation.

[masākīn]

The needy.

مساكين

[maskanah]

مَسْكَنة

Poverty, misery. In Qur'an: «They were covered with humiliation and misery».

﴿ وَشُرِبَتْ عَلَيْهِمُ ٱلذِلَّةُ وَٱلْمَسْكَنَةُ ﴾ [القرة: [1].

[maskūn]

نَسْكُو ن

Inhabited.

[miskin]

مسْكين

«A poor person». According to Muslim law, a person who has no property whatever, 15

(m b d)

down backwards, to abuse (-).

[salaka]

(س ل ك) سَلَكَ

To cause to go or walk. In Qur'an: «And (Allah) has made you to walk in it by paths».

﴿ وَسَلَكَ لَكُمْ فِيهَا سُبُلًا ﴾ [طه: ٥٣].

«That you may walk in its spacious paths».

﴿ لِتَسَلُّكُواْ مِنْهَا سُبُلًا فِجَاجًا ﴾ [نوح: ٢٠].

[salla]

(س ل ل) سَلّ

To bring out.

[tasallala]

تَسَلُّلَ

To withdraw one's-self privately.

سلسلة: سلاسل

[silsilah plural salāsil] A chain.

[salima]

(س ل م) سَلمَ

To be safe and sound.

[aslama]

أسلكم

Submit himself to Allah, embrace Islam, profess Islam, become Moslem.

أَسْلَمَ أَمْرَهُ (أو نفسه) إلى الله

[aslama amrahu ila Allah]

To resign oneself to (the will of) Allah, commit oneself to Allah, recommend one's soul to Allah, submit to Allah.

able to pass!».

﴿ يَمَعَشَرَ اَلِجِنِّ وَٱلْإِضِ إِنِ ٱسْتَطَعْتُمَ أَن تَنفُذُواْ مِنْ أَقَطَارِ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ فَآنفُذُوأَ لَا نَنفُذُوكَ إِلَّا بِسُلطَنِ﴾[الرحمن: ٣٣].

سُلْطانٌ مُبين [sultānun mubīn]

Manifest authority.

السلطة التشريعية

[as-sulṭah at-tashrī 'iyah]

Legislative authority.

السلطة التنفيذية

[as-sulṭah at-tanfīziyah]

Executive authority.

السلطة الروحية

[as-sulṭah ar-rūḥiyah]

Spiritual authority.

السلطة القضائية

[as-sulṭah al-qa<u>dh</u>ā'iyah]

Judicial authority.

(س ل ف) سَلَفَ [salafa]

Happen previously.

سَلَفٌ: أسلاف

[salafun plural aslāf] Ancestors, forefathers.

[as-salaf aṣ-ṣāliḥ] السَّلَفُ الصالح

The worthy ancestors, the venerable forefathers.

[salaga]

(س ل ق) سَلَقَ

To throw on the back, throw

### [salāmun]

سلامٌ

Peace, safety, a greeting of peace, security. In Qur'an: «Say: praise be to Allah, and peace on His servants whom He has chosen (for his message)».

﴿ قُلِ ٱلْحَمَّدُ لِلَّهِ وَسَلَمُ عَلَىٰ عِبَادِهِ ٱلَّذِينَ ٱصَّطَفَیُّ﴾ [النمل: ٥٩].

«Peace be to you, we seek not the ignorant».

﴿ سَلَمُ عَلَيْكُمْ لَا نَبْنَغِي ٱلْجَنِهِلِينَ

[القصص: ٥٥].

### [Muslim, from Islam]

مُستُلم

One who has received Islam. One who resigns himself to Allah.

## [al-imām muslim] الإمام مسلم

Abū'l-Ḥusain Muslim, son of al-Ḥajjāj al- Qushari, the compiler of the collection of the Traditions known as the ṣahihu Muslim. His book of Traditions ranks amongst the sunnis but second in authority to the ṣahihu 'l-Bukhāri. The two works being styled the ṣahihān, or the «two authentics». He was born at Naishapūr, A.H. 204 and died A.H. 261.

صحیح مسلم see صحیح

### [sallama]

ىَلْمَ

To preserve, give salvation, deliver, to submit to a judgment, salute (على).

سَلَّمَ أمره إلى الله

[sallama amrahu 'ila Allah] To commit one's cause to Allah, resign oneself to the will of Allah.

### [istilām]

استلام: في الحج

As a term the word «istilām» means to kiss the Black stone, to touch it or to raise the palm to the ears, keeping them towards the black stone and then kiss the hands.

### [islām]

إسلام

Islam is an Arabic word and denotes submission, surrender and obedience. As a religion, Islam stands for complete submission and obedience to Allah.

### [islāmi]

اسلامي

Islamic.

### [islāmiyah]

اسلامية

Islamic.

### [silmun]

سلمٌ

Peace.

### [sālimun]

سَالمٌ

One who is safe.

التسليم: في الصلاة

[at-taslim fi aṣ-ṣalāh] Prayerend greeting.

### [as-salām]

السّلام

«The Peace (ful) one». One of the ninety-nine names or attributes of Allah. It occurs once in the Qur'an: «Allah is He, than whom there is no other god, the sovereign, the Holy One, the source of peace (and perfection)».

﴿هُوَ ٱللَّهُ ٱلَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ٱلْمَلِكُ ٱلْفَلِكُ أَلْفَالُهُ اللَّهَ الْمَلِكُ ٱلْفَلْكُ أَلْفَالُهُ وَالْمَالِكُ الْعَشْرِ: ٢٣].

['alaihi as-salām] عليه السلام

Peace be upon him (p.b.u.h.).

السَّلامُ عليكم

[as-salāmu 'alaikum] «Peace be on you», The answer should be «And on you also be the peace», In Islam the person riding must salute one on foot, and he who is walking must salute those who are sitting, and the small must salute the larger, and the person of higher degree must salute the lower.

[salwa]

(س ل ۱) سلوی

Quails, consolation. In Qur'an: «We send down to them manna and quails».

#### [mustaslimun]

ئستُسل

One who submits to judgment.

### [musallamah]

مُسَلَّمة

Handed over, sound.

### [salim]

سليم

Perfect, sincere.

[salīm an-nivah]

سليمُ النية

Simple-hearted, simple-minded.

### [taslim]

تسليم

Salutation. On finishing the prayer one turns one's face right and left saying «Peace and Allah's mercy be on you». This is called Taslīm.

[taslimu al-hibah]

تسليمُ الهبة

Gift delivery.

سليمان الحكيم

[sulaimān al-ḥakīm] Prophet. Solomon was celebrated for his skill and wisdom. He is son of David. In the Qur'an: «We gave unto David Solomon, his son...».

(It was our power that made) the violent wind «We gave (in the past) knowledge to David and Solomon».

﴿ وَلَقَدْ ءَانَيْنَا دَاوُد وَسُلَيْمَنَ عِلْمًا ﴾

[النمل: ١٥].

 $\{z=i\}$   $\{z=i$ 

#### [samara]

(س م ر) سَمَرَ

To pass the night in conversation.

## [sāmir]

سأمر

One who converses by night.

### [as-sāmiri]

السَّامري

Mentioned in the Qur'an, «Assāmiri has led them astray».

﴿ وَأَضَلَّهُمُ ٱلسَّامِرِيُّ ﴾ [طه: ٨٥].

as the person who made the golden calf for the children of Israel to worship.

### [sami'a]

(س م ع) سَمِعَ

To hear; hear of (-1); to harken, listen (J).

سَمِعَ الله لمن حمده

[sami'a Allāhu liman ḥamidah] Allah hears him who praises Him.

### [sam']

سَمْع

Hearing. Allah hears all sounds whether low or loud. He hears without an ear, for His attributes are not like those of men.

## [samī'un]

سَميعً

One who hears, hearer, listener. [samī'u ad-du'ā'] سميعُ الدُّعاء

The Hearer of Invocation.

السَّمع والطَّاعة

[as-sam'u wa-ttā'ah] Listening and obedience.

## ﴿ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ ٱلْمَنَّ وَٱلسَّلْوَيُّ

[البقرة: ٥٧].

(س م ت) تسميت العاطس

[tasmītu al- 'āṭis] When any Muslim sneezes, we should say to him Allah have mercy upon you..

### [samāḥah]

(س م ح) سماحة

Beneficence. It is commended by prophet Muhammad as one of the evidences of faith. Amr Ibn 'Aba-ratah relates: «I came to the prophet and said, O prophet, what is Islam? And he said: It is purity of speech and hospitality. I then said: and what is faith? And he said: patience and beneficence».

## [tasāmuḥ]

ئسامُح

Indulgence, tolerance, forbearance.

### [mutasāmiḥ]

مُتَسامح

Indulgent, forbearing, tolerant.
[samāhatu al-mufti] سماحةُ اللهٰم

His eminence the Mufti.

### [musāmahah]

مُسامحة

Forgiveness, pardon.

## [sāmidun]

(س م د) سامد ا

One who passes his time in vanities.

﴿ وَلَلْمَانَ خَلَقْنَاهُ مِن قَبْلُ مِن نَّارِ ٱلسَّمُومِ ﴾ [الحجر: ٢٧].

[samina]

(س م ن) سَمنَ

To be fat.

[asmana]

أسمن

To fatten.

[samin plural siman] سين: سِمَان

Fat.

[sama]

(س م ا) سَمَا

To be lofty.

سماء: سموات

[samā' plural samāwāt]

Heaven, of which the Qur'an says there are seven.

أسماءً الله الحسنى

[asmā'u Allah al-ḥusna]

The 99 names of Allah.
The most Beautiful Names of Allah.

[samāwi]

سماوي

Heavenly, descended from heaven, divine, pertaining to Allah and religion.

[samma]

سم

To pronounce the name of Allah by saying «In the name of Allah, the compassionate, the Merciful».

بسم الله الرحمن الرحيم

[as-sami']

السَّميع

The All-Hearing (one of the 99 names or attributes of Allah).

[samaka]

(س م ك) سَمَكَ

To raise on high.

[samkun]

سَمْكُ

A roof, or the highest part of the interior of a building. In Qur'an: «On high hath He raised its canopy, and He hath given it order and perfection».

﴿ رَفَعَ سَمَّكُهَا فَسَوَّنِهَا﴾ [النازعات: ٢٨].

[sammun]

(س م م) سَمَّ

A hole.

[sammu al-<u>kh</u>iyāṭ]

سَمُّ الخياط

The eye of a needle.

[samūm]

سَمُوم

A scorching wind. In Qur'an: «But Allah has been good to us, and has delivered us from the penalty of the scorching wind».

﴿ فَمَنَ ٱللَّهُ عَلَيْنَا وَوَقَنْنَا عَذَابَ ٱلسَّمُومِ ﴾ [الطور: ٢٧].

«Scorching wind» is the type of haste, arrogance, and fire, such as entered into the composition of Jinns. «And the Jinn race, we had created before, from the fire of a scorching wind».

of the traditionaries, to its first authority.

مُسْنَد الامام أحمد

[musnad al-imām Ahmad]

He compiled it according to the names of companions. It consists of more than one thousand Hadith.

رجال السند see رجال

[tasnim]

(س ن م) تَسْنِيمُ

The name of a fountain in paradise mentioned in the Qur'an: «With it will be (given) a mixture of Tasnim».

﴿ وَمِنَ اجْمُهُ مِن تَسْنِيمِ ﴾ [المطففين: ٢٧].

Tasnim literally indicates height, fullness, opulence. Here it is the name of a heavenly fountain. whose drink is superior to that of the purest wine.

It is the nectar drunk by those nearest to Allah, the highest in spiritual dignity; but a flavour of it will be given to all, according to their spiritual capacity.

[mā'u at-tasnīm]

The beverage of the blessed in paradise.

sanna

(س ن ن) سَنَّ

To form, to prescribe.

(س م ۱) سَمَّه, اللهُ عليه

[Samma Allaha' alaihi] To invoke Allah over something by بسم الله saying

[musamma]

Named, fixed, determined.

[tasmiyah]

Lit «Giving a name», Nomination. A title given to the Basmallah, or the initial sentence, «In the name of Allah, the Compassionate, the Merciful». This occurs at the commencement of each chapter or surah of the Qur'an, with the exception of the 9th sūrah. Also used at the commencement of any religious act such as prayer, ablution...

(س ن د) سَنَدُ الحديث

[sanadu al-hadith] Şanad (chain of narrators).

إسناد: أسانيد [isnād plural asānid]

Ascription (of an islamic tradition), the (uninterrupted) chain of authorities on which a tradition is based.

[musnad]

«Science of islamic traditions». a tradition the ascription of which is traceable, in (uninterrupted) ascending order

استَرُّ سنة محمد ﷺ

as-sunnatu'l- Mu'akkadah Those things which have not been emphatically enjoined, are called sunnah ghair Mu'akkadah. The prophet came to al-Madinah when the people were grafting the male bud of a date tree into the female in order to produce greater abundance of fruit, and he said: Why do you do this? they replied, it is an ancient custom. The prophet said: Perhaps it would be better if you did not do it. And then they left off the custom, and the trees vielded but little fruit. The people complained to the prophet, and he said: I am no more than a man. When I order anything concerning religion, receive it; but when I order you about the affairs of the world, then I speak only as a man. Abdu'llah Ibn Mas'ūd savs: «The prophet drew a straight line for us, and said: This is the path of Allah. Then he drew several other lines on the right and left of it, and said: They are

[sunnatu Allah]

the paths of those who follow

(sunnah) is straight and you must

the devil. Verily my path

سُنةُ الله

Allah's way.

follow it».

[istanna sunnata Muhammad (p.b.u.h)] To follow the sunna of the prophet Mohammad (p.b.u.h.).

#### [sunnah]

سنة

Lit. «A path or way; a manner of life». In brief, sunnah is all that has been said or done by the holy prophet Mohammad (p.b.u.h). sunnah is:

All the traditions and practices of the prophet Muhammad that have become as models to be followed by the Muslims.

A term used in the religion of the Muslim to express the custom or manner of life. Hence the tradition which records either the sayings or doings of prophet Muhammad (p.b.u.h) consequently all traditional law is divided into.

(1) sunnatu'l- fi'l, or what prophet Muhammad did; (2) Sunnatu'l qawl, or what prophet Muhammad enjoined; (3) Sunnatu'l- Taqrir, or that which was done or said in the presence of prophet Muhammad, and which was not forbidden by him. Those things which the prophet emphatically enjoined on his followers are called sunnatu'l Huda, «Sunnah of Guidance», or

 $<sup>\{</sup>z = \}$   $\{z = \}$   $\{z = \}$   $\{d = \}$   $\{$ 

سُنن الوضوء see وضوء

### [sunni]

د بر نسنی

Lit. «One of the path». A term generally applied to the large sect of Muslims who acknowledge the first four khalifahs to have been the rightful successors of prophet Muhammad (p.b.u.h), and who receive the kutubu's-sittah, or «six authentic» books of tradition, and who follows one of these four Imams (Abū Hanifah, A sh-shāfi'i, Mālik, or Ahmad Ibn Hanbal). The word sunni stands for that which is expressed by the Arabic Ahlu'ssunnah, «The people of the path».

[as-sinu bi ssin]

السنن بالسنن

Tooth for tooth.

أهل السُّنَّة see سُنيًّ

[sinah]

رس ن ه سنة

Drowsiness.

[sanah milādiyah]

سَنَةٌ ميلادية

Year of the Christian era.

[sanah hijriyah]

ة هجري

A year of the Hijra, n year of the Muslim era (beginning with prophet Muhammad's emigration).

[tasannah]

(س ن ۱) تسنّه

To be musty, mouldy through age.

سُنَّة غَيْر مُؤَكَّدَة

[sunnah <u>gh</u>air mu'akkadah]

see سُنَّة

سُنَّة مُوْكَّدَة [sunnah mu'akkadah]

سُنَّة see

سِنُّ البُلوغ [sinnu al-bulūgh]

Age of puberty.

سِنُّ الحَلمُ [sinnu al-ḥulum]

Age of puberty.

سِنُّ الزَّواج [sinnu az-zawāj]

Age of marriage.

Minority

[sinnu an-nikāḥ] سنُّ النِّكاح

Age of marriage.

سُنَنِ النَّسَائي [sunnan an-nasā'i]

Or al-Mujtaba (the selected), a name given to the collection of traditions by Abū Abdi'r-Raḥmān Ahmad an-Nasā'i, born A.H. 215 died A.H. 303. He first compiled a large collection of traditions called the sunanu'l-kubra, but afterwards revised the whole and admitted only those traditions which were of authority. This collection (sunanu's-sughra) is one of the kutubu'ṣ-ṣittah, or «six (correct) books».

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  (diphthong)  $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ))  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) (

#### [sahwan]

سَهْوَاً

Inattentively, absent- mindedly, by mistake, distractedly.

سجود السهو see سَجَدَ

[asā'a] أساء: ضد أحسن (س و أ) أساء: ضد أحسن (To do badly.

[asā'a ila]

أساءً إلى

To wrong, oppress, do wrong to, do evil to, to offend, insult, do harm to.

[asā'a attafsīr]

أَسَاءَ التَّفْسير

To misinterpret.

[asā'a az-zan bi] أساءَ الظَّن بــ

To mistrust, distrust, doubt, suspect, to think ill of.

[asā'a al-fahm]

أساء الفهم

To misunderstand, misapprehend, misinterpret.

أساء مُعَامَلته

[asā'a mu'āmalatahu] To mistreat, ill-treat, treat badly.

[isā'a]

إساءة

Offense, insult, wrong, oppression, harm, damage, hurt.

[sā'a]

ساء

To do evil, be evil, wretched or grievous, to grieve, afflict. In Qur'an: «It is an evil way».

﴿ وَسَاءَ سَإِيلًا ﴾ [النساء: ٢٢].

### [sāhirah]

(س ه ر) ساهرَة

The face of the Earth, or according to another interpretation, the place of the last judgment; it is also one of the Names of Hell. In Qur'an: «When, behold, they will be in the (full) awakening (to judgment)».

﴿ فَإِذَا هُم بِٱلسَّاهِرَةِ ﴾ [النازعات: ١٤].

[sahula]

(س ه ل) سَهُلَ

To be smooth, level.

[sahama]

(س ٥ م) سَهَمَ

To be lean.

[sahmun]

سَهُمُّ

Lit. «An arrow used for drawing lots». A term in Islamic law for uportion of an estate allotted to an heir.

[saha]

(س ۱ ا) سَهَا

To forget, neglect, to be inattentive.

[sähin]

سَاهِ

(عَنْ) Neglecting, negligent

[sāhin 'an aṣ-ṣalāh] سَاهِ عن الصلاة

Neglectful of prayer.

[sahü]

سَهو

Inattentiveness, inattention, forgetfulness.

[al-musi'] الْمُسيء

An evil doer.

[sayyi'āt] تسيّنات "

Evil deeds.

[as-saw'atān] السَّوءَتَان

Private parts of body.

(س و د) اسْوَدَّ

To become black.

أمسُورَة [muswaddun]

Become black.

[al-aswadān] الأسورَدَان

Water and dates.

(س و ر) تَسَوَّرَ [tasawwara]

To climb over a wall.

[siwār] سوار

A bracelet.

سُوْرة: سُوَر [sūrah plural suwar] سُوْرة: سُوَر

Lit. «A row or series», A term used exclusively for the chapters of the Qur'an, of which there are one hundred and fourteen in number.

السُّور المَدَنِية

[as-suwar al-madaniyah] The Qur'anic chapters which were revealed on prophet Muhammad (p.b.u.h) after Hijrah.

السُّور المَكِّية

[as-suwar al-makkiyah]

Meccan sūrahs. The Qur'anic

[sā'a bi-hi <u>z</u>annan]

ساءً بِهِ ظُنَّا

To think ill of any one.

[s**ū**']

Evil, offense, ill.

أَوْءَ الحِسَابِ [su'u al-ḥisāb]

Terrible reckoning.

النوءُ الخُلُق [sū'u al-<u>kh</u>uluq]

Ill-nature.

[sū'u ad-dār] سُوءُ الدَّار

Terrible Home.

السُّلوك [sū'u as-sulūk]

Misconduct, misbehaviour.

[sū'u az-zan]

Corrupt opinion, mistrust.

[sū'u al-qaṣd] سُوءُ القَصْد

Evil intention.

المُعَامَلة [sū'u al-mu'āmalah]

Ill-treatment.

[sū'u an-niyah] سُوءُ النية

Evil intention.

سَوْءَة: سَوْآت [saw'ah, saw'āt]

Private parts, pudendum.

[sayyi' at-ṭab'] سيِّء الطبع

Ill-disposed, ill-natured, evil by nature.

[sayi'ah]

سيئة

Evil, deed, a sin, evil action, misdeed.

### [sā'igh]

سَائِغ

That which passes pleasantly down the throat, agreeable to drink.

(س و ق) سَائِقٌ وشَهِيْد

[sā'iqun wa-shahid] Two Angels who shall attend every man at the last day. In Qur'an: «And there will come forth every soul, with each will be an (angel) to drive, and an (angel) to bear witness».

﴿ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسِ مَّعَهَا سَابِقٌ وَشَهِيدُ

[ق: ۲۱].

(س و ك) سواك: مسواك

[siwāk or miswāk] A piece of a branch or a root of a tree called Al-Arāk used as ■ toothbrush. A tooth-cleaner. The act of cleaning the teeth, which is ■ religious ceremony founded upon the example of prophet Muhammad (p.b.u.h). The prophet was particularly careful in the observance of miswāk.

[sawwala]

(س و ل) سَوَّلَ

To talk or argue someone (—) into something evil or fateful, seduce.

سَوَّلت لَهُ نَفْسه

[sawwalat lahu nafsuh] He let himself be seduced.

chapters which were revealed to prophet Muhammad (p.b.u.h) before Hijrah.

[sāta]

(س ط و) ساط

To mingle.

[sawt]

سَوْط

Scourge, whip, lash.

[sā'a]

(س و ع) سَاعَ

To let (camels) run free.

أشراط الساعة = علامات الساعة

علامات see

[as-sā'ah]

السَّاعة

The Hour of Resurrection. A term frequently used in the Qur'an for the Day of judgment. «When the hour comes suddenly upon them».

﴿ حَتَّىٰ إِذَا جَآءَتُهُمُ ٱلسَّاعَةُ بَغْتَةً ﴾

[الأنعام: ٣١].

«They will ask you about the hour for what time it is fixed».

﴿ يَسْتُلُونَكَ عَنِ ٱلسَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَنَهَا ﴾

[الأعراف: ١٨٧].

[sāgha]

(س و غ) ساغً

To pass easily and pleasantly down the throat.

[asāgha]

أساغ

To cause to pass easily down the throat.

 $\{z = j\} \ \{r = j\} \ \{z = k\} \ \{d =$ 

#### [suwan]

سُه کی

Equal, middle. In Qur'an: «In an equal place, or in a place in the midst».

﴿ مُكَانَا سُوِّي﴾ [طه: ٥٨].

### [sawwā]

سُوَّى

To proportion, fashion, perfect, make level or equal (\_\_\_\_).

### [istawā]

اسْتَوى

To be equal, to ascend, intend, set one's-self to do a thing; to sit firm and square upon; to attain maturity. In Qur'an: «And (Allah) is firmly established on the throne (of authority)».

﴿ ثُمَّ أُسْتَوَىٰ عَلَى ٱلْمَرْشِ ﴾ [الأعراف: ٥٥].

### [sāwa]

ساوك

To make level (بين).

#### [musāwāh]

مُسكاواة

Equality, equivalence, equal rights, equality before the law.

### [sawā'un]

سَوَ اءً

Just, Equal.

[sawā'u as-sabīl]

سَوَاءُ السَّبيل

The right way.

[sawā'un lis-sā'ilīn] سَوَاءٌ للسائلين

«Correctly (fixing the time) for those who inquire about it».

### [asāma]

(س و م) أسام

To turn out to graze.

#### [sām]

سام

A son of Noah.

#### [simah]

سمَة

Brand.

سائمة: سوائم

### [sā'imah plural sawā'im]

Flocks and herds which are grazing and for which Zakāt must be paid.

### [musawwim]

مُسَوِّمٌ

One who makes a mark of distinction, a person of mark or distinction.

### [musawwimin]

مُسَوِّمين

«Angels distinguished by their appearance» In Qur'an: «Your Lord would help you with five thousand angels making a terrific onslaught».

﴿ يُمَّدِدَّكُمُ رَبُّكُم بِخَمْسَةِ ءَالَنفِ مِّنَ ٱلْمَلَتَمِكَةِ مُسَوِّمِينَ﴾ [آل عمران: ١٢٥].

### [sīma]

سِيما

A sign, mark.

[as-sām]

السَّام

Death.

[sawa]

(س و ۱) سُوَى

To intend.

#### [musayyar]

مُسَيَّر: ضِدَّ مُخَيَّر

Unfree (to choose or undertake), not endowed with a free will, having no power of free choice, forced, compelled, obliged.

### [maisir]

مَيْسر

It is used for games of chance, which are condemned in Qur'an: «They will ask you concerning wine, and games of chance. Say both is a great sin, and advantage also, to men, but their sin is greater than their advantage».

﴿ ﴿ يَسْتَلُونَكَ عَنِ ٱلْخَمْرِ وَٱلْمَيْسِيْرِ قُلْ فِي الْخَمْرِ وَٱلْمَيْسِيْرِ قُلْ فِي الْخَمْرِ وَالْمَهُمَا إِنْهُهُمَا إِنْهُهُمَا أَحْبَرُمِن نَفْعِهِمَا ﴾ [البقرة: ٢١٩].

# [as-sīrah]

السيّرة

It means a historical work on the life of prophet Muhammad (p.b.u.h), or any of his companions, or his successors.

(س ي ف) سَيْفُ الله [saifu Allah]

«The sword of Allah». A title by prophet Muhammad to Khālid Ibn al-Walīd.

[sāla]

(س ي ل) سال

To flow.

[sail]

ئيل

A brook, torrent.

### [sawiyun]

ب سَو ی

Even, right, sound in mind and body.

تسويةُ الصُّفُوف: في الصلاة

### [taswiyatu aş-şufüf]

Straightening rows in prayer.

[sā'ib]

(س ي ب) سائب

Unrestrained, free.

[sā'ibah]

سائبة

Anything set at liberty, as a slave, or she-camel, and devoted to an idol.

[sāḥa]

(س ي ح) ساح

To flow over the ground (water); to turn backwards and forwards (غ).

[sāra]

(س ي ر) سار

To go, travel, journey (في).

### [savvārah]

سَبًا، ة

A company of travellers. In Qur'an: «One of them said: Slay not Joseph, but if you must do something, throw him down to the bottom of the well, He will be picked up by some caravan of travellers».

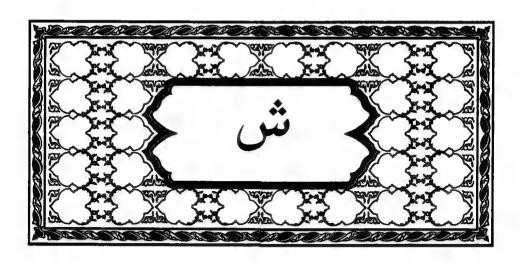
﴿ قَالَ قَآبِلُ مِنْهُمْ لَا نَقْنُلُواْ يُوسُفَ وَأَلْقُوهُ فِي غَيْبَتِ ٱلْجُبِّ يَلْنَقِطْهُ بَمْضُ ٱلسَّيَّارَةِ ﴾ غَيْبَتِ ٱلْجُبِّ يَلْنَقِطْهُ بَمْضُ ٱلسَّيَّارَةِ ﴾ [يوسف: ١٠].

[sainā'] مسيناء (س ي ن) Sinia, In the Qur'an, «ṭurū sinīn».

[sailu al-'arim]

The inundation of Al-Arem.





ولله في خَلَّقِه شُؤون

### [walillāhi fi khalqihi shu'ūn]

Allah has created all kinds of things (meaning: strange things can happen in this world).

### [<u>sh</u>ubhah]

(ش ب ٥) شُبهة

Doubtful matter, misunderstanding, confusion or dubiousness, whether objectively in a contract or circumstances, or subjectively in the mind of a person i.e. a «semblance» or a «doubt», Any shubha regarding the ownership of the property concerned prevents the infliction of the hadd punishment for sariqa (theft), and any shubha with regard to a man's right to

# [ta<u>sh</u>ā'um]

(ش أم) تَشَاؤم

Pessimism.

#### [mutashā'im]

مُتَشائم

Pessimist (n.), pessimistic (adj.).

#### [mash'amah]

مَشْأُهُمْ

The left hand In Qur'an: «But those who reject our signs, they are the (unhappy) companions of the left hand».

﴿ وَٱلَّذِينَ كَفَرُوا بِتَايَدِينَا هُمْ أَصْحَبُ ٱلْمَشْتَمَةِ ﴾ [البلد: 19].

#### [sha'ana]

(ش أ ن) شأن

To know, care for.

### [sha'nun]

شأنٌ

A matter, business, thing.

(ش ب ٥)

resemblance one to another»; to be figurative or allegorical.

﴿ إِنَّ ٱلْبَقَرَ تَشَابَهُ عَلَيْنَا ﴾ [البقرة: ٧٠].

#### [mutashābihāt]

مُتَشَابِهَات

Quranic verses which are difficult to understand, because they have several meanings.

### [mushtabih]

مُشْتَبه

That which is similar.

### [mushtabihāt]

مُشْتَبهات

Doubtful matters.

قتل شبه العمد see قتل

#### [shatta]

(ش ت ت) شَتَّ

To separate.

شَتُّ: أشتات

### [shattun plural ashtāt]

Separate.

[ashtātan]

أشكاتا

Divided into classes

### [shajara]

(ش ج ر) شَجَرَ

To avert, to be a matter of controversy (with بين), quarrel, dispute.

[shajaratu al-khuld] شَجَرةُ الخُلد

The tree of eternity.

شَجَرَةٌ مُبَارِكة

# [<u>sh</u>ajarah mubārakah]

Blessed tree.

sexual intercourse with a woman prevents the punishment of Zina (and may prevent the act from being regarded as Zina at all) shubha has been variously defined as what resembles something firm (thabit) although in fact it is not firm; as what falls between what is forbidden and what is allowed: and as what causes a man to be in doubt about something. Again, it has been subdivided, as regards the law of Zina, into shubha fil mahall or shubha fi'l-'aad.

أنه العَقْد [shubhatu al-'aqd]

Confusion of a contract.

(shubhatu al-'amd) الْعُمْد الْعَمْد

Quasi-deliberate.

[shubhatu al-fi'l]

شبهة الفعل

Suspicion of practice.

### [shubuhāt]

شبهات

Doubtful matters, misunderstanding.

# [tashbih]

تَشْبِيْه

Ascription of human characteristics to Allah, anthropomorphization (of Allah).

### [mutashābih]

مُتَشَابِه

Mutually resembling one another. In Qur'an: «Verily the cows appear to us to have a

 $<sup>\{</sup>z = i\}$  ب  $\{z = i\}$  ث  $\{x = i\}$  ج  $\{x = i\}$  خ  $\{x = i\}$  د  $\{x$ 

الشّخصية الإسالامية

[ash-shakhsiyah al-islāmiyah] Islamic personality.

[<u>sh</u>adda] ش د د) شَدّ

To run, establish, bind firmly, strengthen. In Qur'an: «And send hardness to their hearts».

﴿ وَأَشَدُدْ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ ﴾ [يونس: ٨٨].

أشَدَّ رَاحِلَتَهُ [shadda rāḥilatahu]

To saddle one's camel, start out on a journey.

شَدَّ الرِّحال [shadda ar-riḥāl]

To set out, break camp.

[ishtadda] اشْتَدَّ

To act with violence against.

شَديد: أشدَّاء

[shadid plural ashiddā']

Vehement, strong, severe.

شديدُ العقاب [shadidu al-'iqāb]

Strict in punishment.

شَديدُ القُوى [<u>sh</u>adīdu 'l-Quwa]

Lit. «One terrible in power». A title given to the agent of inspiration in suratu'l-Najm. «It is no less than inspiration sent down to him, He was taught by one Mighty in power».

﴿ إِنَّ هُوَ إِلَّا وَحْمٌ يُوحَىٰ أَنْ عَلَمْمُ شَدِيدُ ٱلْقُومَٰ ﴾ [النجم: ٤-٥].

الشَّجَرَا المُلعُونة

[a<u>sh</u>-<u>sh</u>ajarah al-mal'ūnah]

The cursed tree.

[<u>sh</u>aḥḥa] شَحَّ (ش ح ح)

To be avaricious.

[<u>sh</u>uḥḥun]

شح

Avarice, covetousness.

(ش ح م) شُحَمَ (ش ح م)

To give anyone fat to eat.

[shahana]

(ش ح ن) شَحَنَ

To fill.

[shahnā']

شكناء

Grudge, rancor, hatred, enmity.

مُشاحَنة: مُشاحنات

[mushāḥanah plural mushāḥanāt] Grudge, enmity,

quarrel.

مَشْحُون [mashḥūn]

Filled, loaded (a ship).

[shakhaṣa] شخص (ش خ ص)

To be raised up, to be fixed (the eyes) in horror.

[shākhiṣun] شاخص شاخص

That which is fixed in horror, as the sight of the eyes.

شخصٌ مَفْقُود [shakhşun mafqūd]

Lost person.

شخصية اغتبَارية

[shakhṣiyah i'tibāriyah] Legal person.

### [sharḥ]

Lit. «Expounding». A term used for a commentary written in explanation of any book or treatise, as distinguished from tafsir, which is used only for a commentary of the Our'an. These expositions are written either in the text, or on the side of the book or treatise they attempt to expound.

The term, however, is generally used for marginal notes is hāshiyah, for example, the tanwiru'l-absar is the matn, or text, of a great work on Islamic laws, written by Shamsu'd-din Muhammad, the Durr'l-Mukhtār is a sharh, or commentary written on that work by 'Ala'd-'din Muhammad, and the Hāshiyah, or marginal notes on these two works, is the Raddu'l-Muhtār, by Muhammad Amin.

سُورةُ الانشراح

### [sūratu al-inshirāh]

«Expanding». The title of the 94th sūrah of the Qur'an.

(ش ر خ) الشَّارِخ [ash-shārikh]

The young man.

[sharada]

To become a fugitive.

### [shāz]

(ش ذ ذ) شاذ

Irregular, abnormal, strange.

### [shuzūz]

شُذُو ذ

Irregularity, deviation, exception.

### [ashraba]

(ش ر ب) أشْرَبَ

To give to drink, make to drink.

#### [shirb]

شر'ب

The share of water used for land.

### شُرْبُ الخَمِ [shurbu al-khamr]

Shurb. lit. «Drinking», Alcohol drinking, wine-drinking. A term used for wine-drinking, which is forbidden by the Muslim law. The offender must receive eighty lashes.

### [sharāb]

شر اب

In its original meaning, «that which is drunk» A drink always applied to wine and intoxicating drinks.

(<u>sh</u>āribu al-<u>kh</u>amr] شاربُ الخمر Alcohol drinker.

مَشْر و بات مُسْكرة

### [mashrūbāt muskirah]

Intoxicating liquors.

[sharaha]

(ش ر ح) شَرَحَ

To open, enlarge, expand.

شَرَحَ اللهُ صَدْرَهُ للإسلام

sharaha Allahu sadrahu

lilislām] Allah opens his heart for the acceptance of Islam.

[<u>sh</u>artu aṣ-ṣiḥḥah]

شَرْطُ الصِّحَّة

Condition of validity. For example, The intention (niyyah) is a condition for the validity of worship ('ibādah).

شَرْطُ اللزُوم [<u>sh</u>arṭu al-luzūm]

Condition of irrevocability.

[sharțu an-nafāz] شَرْطُ النَّفاذ

Condition of efficacy.

اللهُ الوُ جُوب [sharțu al-wujūb]

Condition of conclusion. For example, Mind is a condition for prayer and the ability (istiţā'ah) is a condition for Hajj.

أَرُوطُ الْحَجِ [<u>sh</u>urūṭu al-ḥajj]

Conditions of pilgrimage.

أشرُوطُ الصَّلاة [shurūṭu aṣ-ṣalāh]

The conditions of prayer: The offering of prayer is obligatory upon every Muslim, male or female, who is (1) sane and responsible (2) Relatively mature and in the age of puberty, normally about fourteen. (3) Free from serious sickness, and in the case of women, free from menstruation and confinement due to child birth and nursing. Prayer is not valid unless the following requirements are fulfilled:

(1) Performing the ablution (wudū').

[sharrada]

To disperse.

(ش ر ذ م) شِرْدْمة (<u>sh</u>irẓumah)

A small band of men.

[sharra]

(*ش* ر ر) شَرً

To do evil.

[sharrun]

شَرُّة

Evil.

أَشُرُّ البَرية [sharru al-bariyah]

The worst of creatures.

شَرُّ مآب [<u>sh</u>arru ma'āb]

An evil place of return.

[al-a<u>sh</u>rār]

Evil-doers, the bad ones.

[sharraṭa] (ش ر ط شر ً ط أ

To impose a condition.

[ishtarata]

اشْتَرَ طَ

الأشرار

Stipulate.

أشراط plural of شَرْط

[ashrāt, shart] A sign, portent.

[ashrāṭu as-sā'ah] أشراطُ السَّاعة

The portents of the Day of judgment. see علامة

[shartu al-khiyār] شَرْطُ الخيار

Condition of the right of withdrawal (from a contract, a commercial transaction, an obligation, and the like).

(ش ر ط)

Lawful, legal, legitimate.

### [shar'iyan]

Lawfully.

### [shar'iyah]

Legitimacy, legality, lawfulness.

### [shari'ah]

شريعة

Law; the revealed or canonical law of Islam; the whole body of rules governing the life of Muslims which are derived from the Holy Quran and Sunnah.

مُشَرِّع: مُشرعون

[musharri' plural musharri'ūn] Legislator, lawgiver.

[musharra']

Legislated.

[mashrū']

Lawful, legitimate.

[ghair mashrū']

Unlawful, illegitimate.

[mashrū'iyah]

Legitimacy.

[tashri']

Legislation.

مَصَادرُ التَّشْريع

[maṣādiru at-tashri'] Sources of legislation. They are: Qur'an, Sunnah, Ijmā' (consensus) and Qiyās (analogy). There are also other sources.

- (2) Purity.
- (3) Dressing properly in such a way as to meet the moral regulations aimed at covering the private parts. For the male, the body should be covered at least from the navel to the knees. For the female, the whole body should be covered except the face, the hands and the feet.
- (4) The intention (Niyyah).
- (5) Facing the right direction of «Oiblah», the direction of the Ka'abah at Mecca.
- (6) Commencement of the fixed time.

شُرُوطُ عَقْد الزُّواج

[shurūtu 'aqd az-zawāj]

Stipulations of the marriage contract.

[shurūt bilgawl]

شُرُوط بالقول

Verbal conditions.

[shara'a]

(ش رع) شَرَعَ

To lay down a law, appoint a religion for anyone (-i), ordain.

[sharra'a]

شرَّعَ

To introduce, enact (laws), prescribe, give (laws), make laws, decree.

[shar'u Allah]

Allah's decree.

[shar'i]

### [ma<u>sh</u>āriq]

مَشارق

The Eastern parts, the different points of sunrise.

### [al-mashriqain]

المَشْرقَين

The two Easts, or the two places where the sun rises in winter and summer. In Qur'an: «(He is)
Lord of the two easts and Lord of the two wests»

﴿ رَبُّ ٱلْمُشْرِقَيْنِ وَرَبُّ ٱلْمُغْرِيِّينِ ﴾ [الرحمن: ١٧].

### [isti<u>sh</u>rāq]

ستشراق

Orientalism.

مُسْتَشْرِق: مُسْتَشرقُون [musta<u>sh</u>riq] مُسْتَشْرِق: مُسْتَشرق

أيام التشريق see (ي و م)

### [a<u>sh</u>raka]

(ش رك) أشرك

To make a sharer or associate, to give companions (to Allah), to be a polytheist or idolater, associate partners with Allah, join partners with Allah.

### [ashraka billah]

أشرك بالله

To set up or attribute associates to Allah, i.e., to be a polytheist, an idolater.

### [shirk]

شر°ك

«Idolatry; paganism; polytheism». Ascribing plurality to the Deity. Associating anything or anyone with the

## [ta<u>sh</u>rīʻ samāwi]

تَشْريع سَمَاوي

Divine legislation.

### [tashri'i]

تَشْريعي

Legislative.

### [ash-shar']

الشُّرع

The revelation, the law.

الشَّريْعَة الإسْلاميَّة

## [ash-shari'ah al-islāmiyah]

Islamic law, sharia, law of Islam.

### [Al-Musharri']

المُشَرُّع

The legislator (Allah).

الجمعية التشريعية see (ج م ع)

القضاء الشرعي see (ق ض ي)

المحاكم الشرعية see (ح ك م)

## [ash-sharaf] (ش ر ف) الشَّرَف (عد)

Honor, nobility.

### [ash-sharif]

الشَّريف

In Ottoman times, title of the Governor of Mecca.

### [sharaqa]

(ش رق) شَرَقَ

To split, rise (as the sun).

### [ashraqa]

أشركق

To shine, rise (the sun).

### [ishrāq]

إشراق

The sunrise.

#### [mushriq]

مُشْرِق

One on whom the sun has risen, or who does anything at sunrise.

[sharīk plural shurakā'] An associate, partner.

### [<u>sh</u>arīk lillah]

شَريك لله

Partner with Allah.

شَرِيكٌ مع الله

[<u>sharikun ma'a Allah</u>] Partner with Allah.

### [shurakā' lillāh]

شُركاء لله

Partners to Allah. All those to whom the idolaters rendered a share of Divine honors, such as Angels, Genii, Devils and idols.

الشُّرْكُ الأصْغَر

[ash-shirkun al-asghar] The Minor shirk. Any act of worship or religious deed done in order to gain praise, fame or for worldly purpose falls under this minor form.

الشِّه ف الأكبر

#### [ash-shirku al-akbar]

Polytheism, to worship others along with Allah, (opposite of tawhid).

الشِّرْكُ الخِّفي [a<u>sh-shi</u>rku al-<u>kh</u>afi]

(The inconspicuous shirk). This type implies being inwardly dissatisfied with the inevitable condition that has been ordained for one by Allah, conscientiously lamenting that had you done or not done such and such, or had you approached such and

Creator either in His being, or attributes or in the exclusive rights (such as worship) that he has against His creatures.

### [sharikah]

شَرِكَة

«partnership» The term signifies the union of two or more persons in one concern. It is applied in Islamic law to contracts as well un to partnerships.

شَركَةُ التَّضَامُن

[sharikatu at-tadhāmun] Partnership.

شَركَةُ الْمُحَاصَّة

[sharikatu al-muḥāṣṣah] Joint partnership.

شركة مُساهمة

[sharikah musāhamah] Joint stock company.

شَركةُ مُفاوضة

[<u>sh</u>arikatu mufāwa<u>dh</u>ah]

General partnership.

مُشْرِكً: مشركون

[mushrik plural mushrikūn]

Polytheist, those who give partners to Allah.

[mushrikah]

نشركة

Idolatress.

[mushārakah]

مُشارَكَة

Partnership, participation.

شَريْك: شُركاء

(ش ط أ)

[shaiṭān plural shayāṭīn] Satan, Devil, Iblis, shaitan.

### [<u>sh</u>aiṭāni]

شيطابي

Devilish, satanic.

الشَّيطان الرَّجيم

[ash-shaiṭān ar-rajīm] The rejected Satan.

[shuʻaib]

(ش ع ب) شُعَيب

Name of a prophet sent to the Midianites. Prophet <u>shu</u> 'aib was in the fourth generation from Abraham. In Qur'an: «To the Madyan we sent <u>shu</u> 'aib».

﴿ وَإِلَىٰ مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا ﴾

[الأعراف: ٨٥].

[a<u>sh</u>'a<u>th</u>]

(ش ع ث) أَشْعَث

Matted, disheveled.

(ش ع ر) شَعَائر: شعيرة

[sha'āir plural of sha'irah]

A sign, rite, cultic practice, ceremony performed by the pilgrims at Mecca, one of which was the offering of victims. In Qur'an: «Behold! Ṣafa and Marwa are among the symbols of Allah».

إِنَّ ٱلصَّفَا وَٱلْمَرُوةَ مِن شَعَآبِرِ ٱللَّهِ
 اللهة: ١٥٨].

«Holds in honor the offerings made to Allah». by choosing for

such you would have had a better status.

[shata'a]

(ش ط أ) شطأ

To walk on the bank of a river.

[shat'un]

ثكطأ

The stalk of a plant. In Qur'an: «Like a seed which sends forth its blade, then makes it strong, it then becomes thick».

﴿ كَزَرْجِ أَخْرَجَ شَطْتُهُ فَعَازَرَهُم فَأَسَتَغَلَظَ ﴾ [الفتح: ٢٩].

[<u>sh</u>aṭara]

(ش ط ر) شَطَرَ

To part in two.

[shatrun]

شَطْرٌ

Aside.

[<u>sh</u>aṭra]

شَطُرَ

In the direction of.

[shatta]

(ش ط ط) شَطّ

To be far off.

[a<u>sh</u>aṭṭa]

أشطاً

To act unjustly.

[shatatun]

شَطَطٌ

Extravagance.

[shatana]

(ش ط ن) شَطَنَ

To be obstinate, perverse.

[shaitana]

شَيْطُنَ

To behave like ■ devil.

شَيْطان: شياطين

[ishta'ala]

(ش ع ل) اشْتَعَلَ

To be lighted, to become shining. In Qur'an: «And the hair of my head doth glisten with grey».

﴿ وَأَشْتَعَلَ ٱلرَّأْسُ شَكِيبًا ﴾ [مريم: ٤].

[ash-shighar] الشّغار (ش غ ر) الشّغار

Exchange marriage. A double treaty of marriage common amongst the pagan Arabs, viz. The man marrying the sister or daughter of another, and in return giving his sister or daughter in order to avoid paying the usual dower. It is strictly forbidden by Islamic law.

[shaghafa] نَعْفُ (شُ غُ فُ)

To affect in the heart's care, inspire with violent love. In Qur'an: «Truly hath he inspired her with violent love».

﴿ قَدَّ شَغَفَهَا حُبًّا ﴾ [يوسف: ٣٠].

(ش ف ر) شفير القبر

[shafīru al-qabr] The edge of the tomb.

(ش ف ع) شَفَعَ: تَشَفَّعَ (shafa'a]

To make even that which was odd, to intercede, be an intercessor.

شَفَعَ: أعطاهُ حَقَّ الشُّفْعَة To give the right of preemption to. slaughter victims of great value.

﴿ يُعَظِّمُ شَعَكِيرِ ٱللَّهِ ﴾ [الحج: ٢٢].

(sha'ā'ir diniyah] شَعَائر دِينية

Religious rituals.

[mash'ar]

Shrine. A place appointed for sacred rites.

[shu'ūr biz-zanb] شُعُور بالذنب

Feeling of guilt.

الْمَشْعَر الحَرَام

[al-mash'ar al-ḥarām] The hajj station of Muzdalifah east of Mecca (The sacred shrine). About midway between 'Arafāt and Mina, is a place called Muzdalifah where the Holy Apostle offered up a long prayer. It has thus become a sacred Monument and pilgrims are directed to follow that example on their return. In Qur'an: «Then when you pour down from (Mount) 'Arafāt, celebrate the praises of Allah at the sacred shrine».

﴿ فَمَاإِذَا أَفَضَتُم مِنْ عَرَفَنتِ فَاذَكُرُوا أَلْلَهُ عِندَ ٱلْمَشْعَرِ أَلْكَرَامِ ﴾ [البقرة: ١٩٨].

سُورَةُ الشُّعَرَاء

[sūratu ash-shu'arā'] Chapter of poets (No.26).

 $\{z = i\}$   $\{z =$ 

### [shafā'ah]

شَفَاعة

Intercession.

[shafi']

شَفيع: شُفعاء

An intercessor, mediator. In Qur'an: «No intercessor (can plead with Him) except after His leave (Hath been obtained)».

﴿ مَا مِن شَفِيعِ إِلَّا مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ۦ ﴾ [يونس: ٣].

شَفيع: صاحب حَقِّ الشُّفْعَة [<u>sh</u>afī]

Preemptor.

[a<u>sh-sh</u>āfiʻi]

الشَّافعي

Muhammad bin Idris al-<u>sh</u>āfi'i was born 150 A.H. and died 204 A.H. He is the founder of the shafi'i mazhab (school).

[shafaqa]

(ش ف ق) شَفَقَ

To fear, pity.

[shafaqun]

شَفَقٌ

Redness of the sky after sunset.

[a<u>sh</u>faqa]

أشفق

To be afraid (أنْ or منْ).

[mushfiq]

مُشْفة

One who is afraid or in terror.

[shafaha]

(ش ف ه) شَفَهَ

To strike anyone on the lip.

[mushāfaha]

مُشافَهة

Orally.

[shafa]

(ش ف ي) شَفَا

To be near the setting (the sun).

### [shaf']

ثنفع

Even number, pair, double. In Qur'an: «By the double and single».

﴿ وَٱلشَّفْعِ وَٱلْوَتْرِ ﴾ [الفجر: ٣].

### [shaffa'a fi]

شَفْعَ في

To welcome any one's intercession on behalf of.

### [shuf'ah]

شفعة

Lit. «Adjunction». The right of pre-emption is a power of possessing property which is for sale, and is established upon the teaching of Islam. It applies not to movable property but to immovable property «'aqār». This right of pre-emption appertains in the first place to the co-sharer or partner in the property; secondly, to a sharer in the immunities and appendages of the property such as the right to water, or to roads; and thirdly, to the neighbour.

### [shāfi'un]

شَافعٌ

One who intercedes (intercessor).

[<u>sh</u>āfi'un]

شافعٌ: في الملكية

Pre-emptor.

### [shāfi'i]

شافعي

Adherent of the <u>shāfi</u>'i Mazhab (school).

washed the prophet's heart with Zamzam water, Then sewed it up and replaced it...»

### [shuqqah]

شُقّةٌ

A distance, a tract, a long way.

### [<u>sh</u>āqqa]

شَاقً

To contend with, oppose, separate one's self from.

### [ish-shaqaqa]

اشَّقَّةٍ

To be split open, cleft asunder

### [<u>sh</u>iqāq]

شقًاقٌ

Dispute. The act of separating one's-self, schism.

شِقاق بين الزَّوجين

### [shiqāq baina az-zawjain]

Marital dispute.

### [inshaqqa]

انْشَقَ

To be cloven asunder. In Qur'an: «The Hour (of Judgment) is nigh, and the moon is cleft asunder».

﴿ اَقْتَرَبَتِ ٱلسَّاعَةُ وَأَنشَقَّ ٱلْقَكَرُ ﴾ [القمر: ١].

### [inshiqāq]

ائشقَاق

The act of cleaving asunder.

سُورَةُ الانْشِقَاق

[sūratu al-inshiqāq] Chapter of cleaving asunder (No.84).

### [shaqa]

(ش ق ا) شَقًا

To make miserable.

### [shifā']

شفاء

Remedy, means of cure. In Qur'an: «We send down(stage by stage) in the Qur'an that which is a healing and a mercy to those who believe».

﴿ وَنُنَزِّلُ مِنَ ٱلْقُرْءَانِ مَا هُوَ شِفَآءٌ وَرَحْمَةٌ لِللَّهُ وَمِحْمَةٌ لِللَّهُ وَمِحْمَةٌ لِللَّهُ وَمِعْمَةً اللَّهِ مِن اللَّهُ وَمِعْمَةً اللَّهِ مِن اللَّهُ وَمِعْمَةً اللَّهِ وَمَعْمَةً اللَّهِ مِن اللَّهُ وَمِعْمَةً اللَّهِ مِن اللَّهُ وَمِعْمَةً اللَّهُ وَمِعْمَلًا اللَّهُ وَمِعْمَلًا اللَّهُ وَمِعْمَةً اللَّهُ وَمِعْمَلًا اللَّهُ وَمِعْمَلًا اللَّهُ وَمِعْمَلًا اللَّهُ وَمِعْمَلًا اللَّهُ وَمِعْمَلًا اللَّهُ اللَّهُ وَمِعْمَلًا اللَّهُ وَمِنْ مِنْ اللَّهُ وَمِنْهُ وَمِعْمَلًا مُواللَّهُ وَمِعْمَلًا اللَّهُ وَمِعْمَلًا اللّهُ وَمِعْمَلًا اللَّهُ وَمِعْمَلًا اللَّهُ وَمِنْ أَلَا اللَّهُ وَمِعْمَلًا اللَّهُ وَمِعْمَلًا اللَّهُ وَمِعْمَلًا اللَّهُ وَمِعْمَالًا اللَّهُ وَمِعْمَلًا اللَّهُ وَمِعْمَلًا اللَّهُ وَمِعْمِلًا اللَّهُ وَمِعْمَلًا اللَّهُ وَمِعْمَالِمُ اللَّهُ وَمِعْمِلْ اللَّهُ وَمِعْمِلًا مِعْمَلًا مِعْمَالِمُ وَمِعْمُولِ مِنْ اللَّهُ وَمِعْمُولُ مِنْ أَمْ مُعْمِلًا مِنْ أَمْ مِنْ أَلَّا لَمْ عَلَيْ مُعْمِلًا مِعْمِلًا مِعْمِلًا مِعْمِلًا مِعْمِلًا مِعْمِلْمُواللَّهُ مِنْ أَلْمُولًا مِنْ أَمْ مُؤْمِنُهُ وَمِعْمُ مِنْ أَمْ أَمْمُولُولُولِهُ مِنْ مُعْمِلًا مِعْمُولُولِمِ مِنْ أَمْ مُعْمِلْمُ مِنْ مُعْمِلًا مِعْمُولُولِمِ مُعْمِلًا مِنْ مُعْمِلًا مُعْمِلًا مُعْمِلًا مُعْمِلًا مُعْمِلًا مُعْمِلًا مُعْمِلْمُ مُ

### [shaqqa]

(ش ق ق) شَقَّ

To split, cleave, place under a difficulty, or impose a hard condition.

### [<u>sh</u>aqqun]

شكق

The act of splitting, a fissure, difficulty.

#### [shiqqun]

شق

Difficulty, trouble.

## [shiqqu tamrah]

شق تَمْرَة

Half a date.

### [shaqqu aş-şadr]

شَقُّ الصَّدُر

Lit. «The splitting open of the heart». Anas relates that «The Angel Gabriel came to the prophet, when he was playing with other boys and took hold of him, and laid him on the ground, and split open his heart, and brought out a little bag of blood, and said to the prophet Muhammad: This is the devil's part of you. After this, Gabriel

### [Ash-Shakūr]

الشُّكور

«The Acknowledger of thanksgiving». One of the ninety-nine attributes of Allah.

سجود الشكر see (س ج د)

[shakka]

(ش ك ك) شك

To doubt.

يَكُ [<u>sh</u>akkun]

A doubt.

يوم الشك see (يوم)

[shaklun]

(ش ك ل) شكلً

A similitude, likeness.

[shākilah]

شاكلة

Likeness, mode. In Qur'an: «Say: every one acts according to his own disposition».

﴿ قُلْ كُلُّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ - ﴾

[الإسراء: ٨٤].

[<u>sh</u>aka]

(ش ك ١) شكا

To utter a complaint (إلى).

[ishtaka]

اشتكي

To make a complaint (إلى).

[mishkātun]

مشكاةٌ

A niche in a wall. In Qur'an: «The parable of His light is as if there were a niche and within it a lamp».

### [shiqwah]

---

Misery, wretchedness. In Qur'an: «They will say: Our Lord! our misfortune overwhelmed us».

﴿ قَالُواْ رَبَّنَا غَلَبَتْ عَلَيْمَنَا شِقْوَتُنَا﴾

[المؤمنون: ١٠٦].

[shaqiya]

شُقيَ

To be miserable, wretched.

[shaqiyun]

شُقيٌّ

Wretched or miserable.

[shakara]

(ش ك ر) شكر َ

To give thanks, to be grateful (). In Qur'an: «He is only grateful to the benefit of his own soul». «That may show my gratitude for your favour».

﴿ أَنَّ أَشُّكُرُ نِعْمَتُكَ ﴾ [النمل: ١٩].

[shukrun]

شُکُرٌ

Thanks giving.

[shākirun]

شاكرٌ

One who gives thanks or is grateful.

[shakūrun]

شُکُورٌ

Thankful, grateful.

[shukūrun]

شُكُورٌ

Gratitude.

[ash-shākirūn]

الشًاكرون

The grateful.

(ش ه د)

شمال: شمائل

276

[shimāl plural shamā'il] The left hand.

shana'al

(ش ن أ) شَنَأ

To hate.

[shana'ān]

شنآن

Hatred.

[shahaba]

(ش ہ ب) شھَہ

To burn, scorch.

شهاب: شُهُبُ

[shihāb plural shuhub]

A flaming fire.

[shahida]

(ش ا د) شهد

To be present at, in, or with, to bear witness that (بأَنْ or بَأَنْ), to

bear testimony to a fact (أَلْ). In

Our'an: «We bear testimony to the fact that you are indeed the apostle of Allah».

﴿ نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ ﴾ [المنافقون: ١].

«That she makes four asseverations by Allah».

﴿ أَن تَشْهَدُ أَرْبِعَ شَهَادَتِ بِأَلَّهُ ﴾ [النور: ٨].

«That they may witness the benefits (provided) for them».

﴿ لِيَشْهَدُواْ مَنْفِعَ لَهُمْ ﴾ [الحج: ٢٨].

﴿ مَثَلُ نُورِهِ كَمِشْكُوةٍ فِيهَا مِصْبَاحً ﴾

[النور: ٣٥] ...

[shamita]

(ش م ت) شمت

To rejoice at the misfortunes of others.

[ashmata]

أشمت

To cause to rejoice over another's misfortunes.

تَشْميتُ العَاطس [tashmitu al-'āṭis]

(عطاس) see

[shamakha]

(ش م خ) شَمَخَ

To be lofty and long.

[shāmikhun]

شامخ

That which is lofty.

[shamasa]

To be bright with sunshine.

سُورَةُ الشَّمْسِ [sūratu ash-shams]

Chapter of the sun (No.91).

[shamala]

(ش م ل) شَمَلَ

To comprehend, contain.

[ishtamala]

اشْتَمَا َ

To contain, conceive (على). In Our'an: «Or that which the wombs of the two females have

conceived». ﴿ أَمَّا ٱشْتَمَلَتْ عَلَيْهِ أَرْحَامُ ٱلْأُنثَيَيْنِ ﴾

[الأنعام: ١٤٣].

z = i و z = i و z = i و z = i و z = i و خاz = iس = S؛ ش = غ بي و بي الله على على الله على الله

[shāhid 'ayāni]

شاهد عيابي

Eyewitness.

[shahādah]

شَهادة

Evidence, martyrdom.

[shahādah]

شهادة: في القضاء

Testimony, witness.

[<u>sh</u>ahādatu az-zūr]

شَهادةُ الزور

False testimony. In Qur'an: «Those who witness no falsehood».

﴿ وَٱلَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ ٱلزُّورَ ﴾

[الفرقان: ۲۷].

[shahādatu an-nisā'] شَهادةُ النِّساء

Women's testimony.

[shuhadā']

شهداء: في الحكمة

Witnesses.

[<u>sh</u>uhadā']

شهداء: في المعركة

Martyrs.

[mashhūd]

مَشْهود

That which is witnessed. In Qur'an: «And the morning prayer and reading, for the prayer and reading in the morning carry their testimony».

﴿ وَقُرْءَانَ ٱلْفَجْرِ إِنَّ قُرْءَانَ ٱلْفَجْرِ كَاكَ مَشْهُودًا﴾ [الإسراء: ٧٨].

يوم مشهود see يوم

[shahida billāh]

شهدَ بالله

To swear by Allah.

[shahida az-zūr]

شَهدَ الزور

Witness falsehood, give a false testimony.

[shahida 'ala aḥad] على أحد

To give testimony before u judge against any one.

[istushhida]

استششهد

To die as a martyr, be or become a martyr, be martyred.

[istishhād]

استشهاد

Martyrdom, death of a martyr.

[a<u>sh</u>hada]

أشهد

To take as witness, call to witness (علی); to call upon anyone to be present at, or to witness; to cause evidence to be taken of or against (علی).

[tashahhada]

ئشهد

To say: None has the right to be worshipped but Allah and Muhammad is His Messenger.

[shāhid]

شَاهدٌ

Witness. In Qur'an: «By ■ witness and a thing witnessed».

﴿ وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ﴾ [البروج: ٣].

[<u>sh</u>āhidu 'adlin]

شَاهدُ عَدْل

Competent witness, just witness.

to excite the sympathy and pity of mankind, such as by sudden death, or from some malignant disease, or in the acquirement of knowledge, or a stranger in foreign country. These persons are entitled to the rank of martyr, but not to the honour of being buried without legal washing and purification.

### [shahidah]

شكدة

Woman martyr.

#### [at-tashahhud]

تَّشُهُّد

The first part, «Greetings, prayers, and the good things of life belong to Allah. The peace, mercy, and blessing of Allah be upon you O prophet. Peace be upon us and on devout slaves of Allah. I bear witness that None has the right to be worshipped but Allah and I bear witness that Muhammad is His slave and Messenger».

«التحيات لله والصلوات والطيبات، السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته، السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين، أشهد أن لاإله إلا الله وأشهد أن محمداً عبده ورسوله».

The second part, «O Lord, bless Muhammad and his family way you bless Abraham and his family. Give your blessing to Muhammad and his family in the

نَهيد: شهداء

### [shahid plural shuhadā']

Martyr, the literal meaning of which is «present as a witness». A perfect martyr, or ash-shahidu 'l-kāmil, is one who has been slain in a religious war. A special blessing is promised to those who die in a jihad, or a religious war, In the Qur'an: «Count not those who are killed in the way of Allah as dead, but living with their lord».

﴿ وَلَا تَحْسَبَنَ ٱلَّذِينَ قُتِلُواْ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ٱمْوَتَا بَلْ أَحْيَانًا بَلْ أَحْيَانًا بَلْ أَحْيَانًا عُلْدَادًا عُلَا اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُولَا اللَّهُ اللَّاللَّاللَّهُ الللَّالِمُ اللَّهُ الللَّاللَّاللَّاللَّالَةُ اللَّاللَّا

[آل عمران: ١٦٩].

According to Muslim law, all persons who have died in defence of the faith, or have been slain unjustly, are entitled to Muslim burial without the usual ablution or any change of clothes, such as are necessary in the case of ordinary persons, the rank of martyrdom being such as to render the corpse legally pure. But in addition to these two classes of persons, namely those who are slain in religious war, and those who have been killed unjustly, the rank of shahid is given, in a figurative sense, to any who die in such a manner as

 $<sup>\{</sup>z = j\} \ f = a \} \ c =$ 

### [al-mushāhadah]

المشاهدة

Attestation, testimony, deposition.

(ش ه ر) أشهر اسلامة

### [ashhara islāmahu]

To proclaim his Islam.

### [ashhuru al-hajj]

أشْهُوُ الحج

Months during which Hajj is performed (<u>shawwāl</u>, zul-Qa'dah and zu'l- Ḥijjah).

شَهرٌ: شهور [<u>sh</u>ahr plural <u>sh</u>uhūr]

Month. The months of the Islamic year are lunar, and the first of the month is reckoned from the sunset immediately succeeding the appearance of the new moon (hilāl).

## [ta<u>sh</u>hīr]

تشه

Libel, slander, defamation, calumny.

### [tashhiri]

ئشهرى

Libelous, slanderous, defamatory, calumnious.

# [al-ashhur al-hurum] الأشهر الحُرُم

The sacred months. The months of Rajab, zu'l-Oa'dah, zu'l-Ḥijjah and Muḥarram. According to the teaching of the Qur'an, it is not lawful for Muslims to fight during these months, except when they attack those «who associate other gods with Allah, even as they attack you one and all».

two worlds. You are the most praised, the most glorified».

«اللهم صلٌ على محمد وعلى آل محمد كما

صليت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم، وبارك

على محمد وعلى آل محمد كما باركت على

إبراهيم وعلى آل إبراهيم في العالمين إنك

حميد مجيد».

The two parts of the Tashahhud are recited in the last rak'ah concluding any prayer, with the end of the second part followed by the peace greetings, the prayer is completed. The second part alone is recited in the funeral prayer after the third Takbir.

التَّشَهُّد الأول

#### [at-tashahhudu al-awwal] The

First tashahhud see (التشهد).

## [Ash-Shahid]

الشهيد

«The Witness». One of the ninety-nine names or attributes of Allah. It frequently occurs in the Qur'an for the Almighty (as one who sees all things).

#### [ash-shahādatān]

الشهادَتان

The Muslim creed: «None has the right to be worshipped but Allah, and Muhammad is the prophet of Allah».

«لا إله إلا الله، محمد رسول الله».

#### [tashāwur]

تشاور

Consultation with one another.

### [ash-shūra]

الشُّوري

The consultation. In Qur'an: «And consult them in affairs (of moment)».

«Consultation» Is the key- word of the sūratu' sh-shūra, and suggests the ideal way in which a good man should conduct his affairs, so that, on the one hand. he may not become too egotistic, and on the other hand, he may not highly abandon the responsibilities which devolve on him as a personality whose development counts in the sight of Allah. This principle was applied to its fullest extent by the holy prophet in his private and public life, and was fully acted upon by the early rulers of Islam.

الله الشُّوري [sūratu ash-shūra]

Chapter of consultation. The title of the 42th surah of the Qur'an.

### [shawt]

(ش و ط) شُوط

Circuit. To start from the Black Stone and to return to it after circumambulating the ka'bah completes one shawt (circuit). Tawāf will be

الأشهر القمرية

[al-ashhur al-qamariyah] The lunar months: (1) Muharram مُحَرَّم

(2) ṣafar صَفَر, (3) Rabī'u'l-

,ربيع الأول Awwal

(4) Rabi'u'l- Ā<u>kh</u>ir ربيع الآخر,

جمادى الأولى Jumāda 'l-ula,

(6) Jumada'l-ukhra جمادى الأخرى,

(7) Rajab رُحَب, (8) <u>Sh</u>a'ban شعبان,

(9) Ramadhān رمضان,

(10) <u>Sh</u>awwāl شرًال,

زو القعدة Qa'dah ذو القعدة,

(12) Zu'l-Hijjah ذو الحمد .

الشُّهرُ الحرام

[ash-shahru al-ḥarām] The sacred Month.

[shahaqa]

(ش ٥ ق) شَهَقَ

To draw in the breath in sighing.

[shahiq]

شهيق

A sigh.

(ش ه ۱) شَهُورة: شَهُوات

[shahwah plural shahawāt]

Lust, desire.

[shahwāni]

شكهوابى

Lustful, sensual.

[shāwara]

(ش و ر) شاور

To consult.

 $\{z = i\}$   $\{z =$ 

[ma<u>sh</u>ī'atu Allah]

مَشِيْئَةُ الله

Allah's will.

المشيئة الإلهية

[al-mashī'ah al-ilāhiyah] The Divine will.

[shāba]

(ش ي ب) شاب

To be hoary (the head).

[shaib]

شيب

Hoariness.

(ش ي خ) شَيخ: شيُوخ

[<u>sh</u>ai<u>kh</u> plural <u>sh</u>uyū<u>kh]</u>

A venerable old man. A man above fifty years of age. A man of authority.

[a<u>sh-sh</u>ai<u>kh</u>ān]

الشيخان

This word means Abū Bakr and Omar Ibn al-khaṭṭāb (companions of the prophet Muhammad). Al-Bukhāri and Muslim (Narrators of Hadith). Abu-Ḥanifah and Abu-Yousif (Al-Ḥanafiyah).

[shāda]

(ش ي د) شادَ

To plaster a wall.

[mushayyad]

مر الم

Built up on high. In Qur'an: «Wherever you are, death will find you out, even you are in towers built up strong and high!».

﴿ أَيَّنَمَا تَكُونُوا يُدْرِكَكُمُ ٱلْمَوْتُ وَلَوْ كُنُمُ فِي بُرُوجٍ مُشَيِّدَةً ﴾ [النساء: ٧٨] . completed by seven such shawts (circuit). In sa'iy, shawt is the going between Safa and Marwa.

[<u>sh</u>uwāẓ]

(ش و ظ) شُوَاظً

Flame without smoke.

[<u>sh</u>awkah]

(ش و ك) شُوكَة

A single thorn, weapons, arms.

[shawwal]

(ش و ل) شُوَّال

It is the tenth month of the Islamic year.

[<u>sh</u>āt]

(ش و ہ) شاۃ

A sheep.

[shawa]

(ش و ی) شوک

To roast, scald.

[<u>sh</u>ā'a]

(ش ي أ) شاء

To will, be willing, wish (أُنْ).

[in<u>sh</u>ā'a Allāh]

إِنْ شَاءَ الله

If Allah wills, if it pleases Allah.

[mā <u>sh</u>ā'a Allāh]

مَا شَاءَ الله

Whatever (howsoever, how long soever) Allah intend (used to express an indefinite quantity, amount, number, or period of time).

[ila mā shā'a Allāh] إلى مَا شَاءَ الله

Forever and ever, for all time and time to come.

[mashi'ah]

مَشيْئَة

Will, volition, wish, desire.

khalifah, or successor, to the prophet, and therefore reject Abu Bakr, Omar, and 'Uthmān, the first three khalifahs of the Sunni Muslims, as usurpers.

[mazhab ash-shī<sup>'</sup>a] مَذْهَب الشّيعة Shiism.

## [<u>sh</u>iʻi]

شِيعي

One follower of <u>sh</u>i'ah, shiite, shiitic.

### [<u>sh</u>uyū']

لئيوع

Publicity, circulation (of news).

أَشَيَّعَ الجِنَازة [shayya'a al-janāzah]

To escort the deceased to his final resting place.

شُيِّعَت الجنازة [shuyi'at al-janāzah]

The deceased was escorted to his final resting place, the funeral took place.

### [<u>sh</u>ā'a]

(ش ي ع) شَاعَ

To be published abroad (في). In

Qur'an: «Those who love (to see) scandal published broadcast among the believers, will have a grievous penalty in this life and in the hereafter».

﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يُحِبُّونَ أَن تَشِيعَ ٱلْفَلْحِشَةُ فِي ٱللَّذِينَ عَلَيْكُ فِي ٱلدُّنِيَا وَالْمَرِ فَي ٱلدُّنِيَا وَالْمَرِ فَي ٱلدُّنِيَا وَالْمَرِدِ 19].

### [mashā']

مَشاع

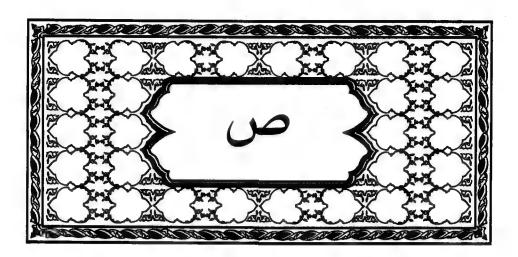
Joint tenancy, public property.

### [shi'ah]

ليعة

Lit. «Followers». The followers of Ali, first cousin of prophet Muḥammad (p.b.u.h) and the husband of his daughter Fatimah. The shi 'ah maintain that Ali was the first legitimate Imam or

 $<sup>\{</sup>z = j\} \ \{z =$ 



the stars. In Qur'an: «Those who believe (in the Qur'an), and those who follow the Jewish (scriptures), and the Christians and the sabians, any who believe in Allah and the last Day, and work righteousness, shall have their reward with their Lord».

﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱلَّذِينَ هَادُواْ وَالنَّصَلَرَىٰ وَٱلصَّلِمِثِينَ مَنْ ءَامَنَ بِاللَّهِ وَٱلْيَوْدِ ٱلْآخِرِ وَعَمِلَ صَلِحًا فَلَهُمْ آجُرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ

[البقرة: ٦٢].

[aṣ-ṣābi'ūn]

الصَّابِئون

صابیء Sabians. see

[sūratu ṣād]

(ص) سُورةُ صَ

As its title signifies, begins with the letter sad.

[ṣaba'a] صَبَأ: ارتدَّ عَنْ دينه (ص ب أ) صَبَأ: ارتدَّ عَنْ دينه (ص ب أ

صَابِیء: صَابِئُون

[ṣābi' plural ṣābi'ūn] The word ṣābi' means one who has departed from one religion to another religion, and the Arabs used to call the prophet Muhammad aṣ-ṣābi', because he departed from the religion of Quraish to al-Islam. Al-Baidhāwi says some assert they were worshippers of angels, others that they were the worshippers of

#### [sābirun]

سَابِرٌ

Patient.

[muṣābarah]

تُصَابَرَة

Long- suffering, endurance, patience.

### [şabbār]

صَبَّارٌ

Very patient, constant. In Qur'an: «Verily in this are signs for all who constantly persevere and give thanks».

﴿ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَكَيْنَتِ لِنَكُلِّ صَبَّارِ شَكُورِ ﴾ [إبراهيم: ٥].

### [aṣ-ṣabūr]

الصَّبور

The Patient, One of the ninetynine names or attributes of Allah.

[aṣ-ṣābirūn]

الصَّابِرون: في القتال

The steadfast.

[ṣaba'a]

(ص بع) صبّع

To point the finger at any one.

[ṣibghah]

(ص ب غ) صبغة

Religion. In the Holy Qur'an Allah says, «(Our şibghah (religion) is The şibghah of Allah (Islam) and which şibghah can be better than Allah? And we are His worshippers».

﴿ صِبَّغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبَّغَةً وَخَنْ لَهُ عَبِدُونَ ﴾ [البقرة: ١٣٨]. [şabaḥa]

(ص ب ح) صَبَحَ

To give one morning draught.

[subhun]

صُبْحٌ

Morning.

[muṣbiḥ]

تُصبح

One who does anything in, or enters upon, the morning.

[aṣ-ṣubḥu aṣ-ṣādiq] الصُبُحُ الصَّادق Daybreak.

[aṣ-ṣubḥu al-kāẓib] الصُّبحُ الكاذب

Reddish blackness.

[sabara]

(ص ب ر) صبر

To be patient or constant, to endure patiently or be constant towards (علي).

### [sabrun]

مَبْرٌ

Patience. In Qur'an: «Nay, seek (Allah's) help with patient perservance and prayer»

﴿ وَأَسْتَعِينُوا بِٱلصَّبْرِ وَٱلصَّلَوْةِ ﴾ [البقرة: ٥٥].

[asbara]

أصببر

To suffer misfortune.

[istabara]

ام أماً

To be patient or constant (پا or علی).

[sābara]

صَايَوَ

To excel in patience.

prophet Muhammad's death is said to have been 114000. The general opinion being that one who embraced Islam, saw the prophet and accompanied him, even for a short time, is a şahābi, or «Companion».

## [aṣḥaba]

أصْحَبَ

To preserve, hinder, keep from (منْ).

[aṣḥābu al-aikah] أصْحابُ الأَيكة

«The people of the Grove», are mentioned four times in the Qur'an, as being a tribe or class of people who treated the prophets as liars. The inhabitants of a Grove near Madyan, to whom the prophet Shoaib was sent.

[aṣḥābu al-jaḥim] أَصْحَابُ الْجَحِيم The companions of Hell.

[aṣḥābu al-jannah] أصنحابُ الجَنة

The companions of the Garden.

[aṣḥābu al-ḥadith] أصنحابُ الحديث

The jurisprudents (experts of fiqh) of narrators such as Ahmad Ibn Ḥanbal, Ibn shihāb al-Zuhri and Abu'Abdi'r- Raḥmān Ibn Abi laila.

[aṣḥābu ar-ras] أصْحابُ الرَّس

The companions of the Rass. ar-Rass is a well near Midian.

### [sabā]

ص ب ۱) صبّا

To be puerile, to feel a youthful propensity towards (إلى).

### [saḥiba]

(ص ح ب) صَحِبَ

To be a companion to any one. صاحب: أُصْحاب

حاب

### [ṣāḥib plural aṣḥāb]

A companion, associate.

[ṣāḥibu al-ḥūt]

صَاحبُ الحُوت

Surname of the prophet Jonah (yūnus) mentioned in the Qur'an a prophet, and as ṣāḥibu'l-Ḥūt and zu'n-Nūn.

صاحب السماحة

[ṣāḥibu as-samāḥah] «His Eminence». Title of a mufti.

مِاحِبُ النِّصابِ [ṣāḥibu an-niṣāb]

A legal term for one possessed of a certain estate upon which Zakāt must be paid. The possessor of 200 dirhams, or five camels, is held to be a ṣāḥibu'n-Niṣāb.

### [ṣāḥibah]

صاحبة

Wife, consort.

صَحَابي: صَحابية

[ṣaḥābi, fem. ṣaḥābiyah] «A companion». One of the companions of prophet Muhammad (p.b.u.h). The number of persons entitled to this distinction at the time of

will, therefore, dwell at a place situated between the two.

أصْحابُ الفُروض

[aṣḥābu al-furūdh] Legal heirs, heirs at law, those entitled to a statutory or legal portion in the estate pursuant to sura IV: 12 of the Our'ān.

[aṣḥābu al-fīl] أصنحابُ الفيل

«The Companions of the Elephant». Suratu'l-fil refers to an event that happened in the year of the birth of our prophet (Muhammad), say about 570 A.D. Yemen was then under the rule of the Abyssinians (Christians), who had driven out the Jewish Himvar rulers. Abraha Ashram was the Abyssinian governor or viceroy. Intoxicated with power and fired by religious fanaticism, he led a big expedition against Mecca, intending to destroy the Ka'bah. He had an elephant or elephants in his train. But his sacrilegious intentions were defeated by a miracle. No defence was offered by the custodians of the Ka'bah as the army was too strong for them, but a shower of stones. thrown by flocks of birds, destroyed the invading army almost to a man. The stones produced sores and pustules on

This word occurs twice in the Qur'an: «The people of 'Ād and Thamūd, the people of the Rass».

﴿ وَعَادًا وَتُمُودًا وَأَصْعَابَ ٱلرَّيْنِ ﴾

[الفرقان: ٣٨].

«Before them was denied (the Hereafter) by the people of Noah, the companions of the Rass, the Thamūd.».

﴿ كُذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْعَبُ ٱلرَّسِ وَنَمُودُ ﴾ [ق: ١٢].

[aṣḥābu ar-raqīm] أصنحابُ الرَّقيم The companions of Inscription. see أصْحَاب الكهف

[aṣḥābu as-sa'ir] أصنحابُ السّعير The companions of the Blazing Fire.

[aṣḥābu as-sunan] أصحاب السنن The compilers of the prophetic Ahadith on Islamic jurisprudence.

[aṣḥābu ash-sha'n] أصحابُ الشّان Those concerned; the important, influential people.

[aṣḥābu al-a'rāf] أصحاب الأعراف (Heights) will be the people who are neither righteous enough to enter Paradise nor wicked enough to be cast into Hell. They

 $<sup>\{</sup>z = i\}$   $\{x =$ 

Also, Allah the Exalted says, «We narrate unto you their story with truth: Truly, they were young men who believed in their Lord (Allah), and We increased them in guidance. And We made their hearts firm and strong when they stood up and said: "Our Lord is the Lord of the heavens and the earth, never shall we call upon any god other than Him; if we did, we should indeed have uttered an enormity in disbelief. These our people have taken for worship gods other than Him. Why do they not bring for them clear authority? And who does more wrong than he who invents a lie against Allah. (the young men said to one another:) "And when you withdraw from them, and that which they worship, except Allah, then seek refuge in the cave; your Lord will open way for you from His mercy and will make easy for you your affair».

﴿ غَنُ نَقُصُ عَلَيْكَ نَبَأَهُم بِالْحَقِّ إِنَّهُمْ فِتْ يَةُ الْمَنُواْ بِرَبِهِمْ وَزِدْ نَهُمْ هُدَى ﴿ وَرَبَطْنَا عَلَى اللّهَ اللّهُ ا

the skin, which spread like a pestilence. In Qur'an: «Seest thou not how thy Lord dealt with the companions of the Elephant?».

﴿ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْعَكِ ٱلْفِيلِ ﴾ [الفيل: ١].

أصحاب الكهف [ashābu al-kahf] «The companions of the cave». In the Holy Qur'an Allah the Exalted says, «Do you think that the people of Al-Kahf and Ar-Raqim were a wonder among Our signs? When the young men fled for refuge to Al-Kahf. They said: "Our Lord! Bestow on us mercy from Yourself, and facilitate for us our affair in the right way". Therefore, We covered up their hearing in Al-Kahf for a number of years. Then We raised them up, that We might test which of the two parties was best at calculating the time period they tarried».

﴿ أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّفِيمِ كَانُواْ مِنْ ءَايننِنَا عَجَبً ۞ إِذْ أَوَى الْفِتْمِةُ إِلَى الْكَهْفِ فَقَالُواْ رَبَّنَا ءَاينا مِن لَّدُنكَ رَحْمَةً وَهَيِّئَ لَنا مِنْ أَمْرِنَا رَشَدُا ۞ فَضَرَيْنَا عَلَىٰ ءَاذَا نِهِمْ فِي الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ۞ ثُمَّ بَعَشْهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُ الْكَهْفِ سِنِينَ عَدَدًا ۞ ثُمَّ بَعَشْهُمْ لِنَعْلَمَ أَيُ

[الكهف: ٩-١٢].

#### [al-aṣḥāb]

الأصْحَاب

Some jurisprudents (experts of fiqh) call the greatest scholars in their same school with this name.

## [aṣ-ṣāḥibān]

الصَّاحبَان

Abu Bakr Aṣ-Ṣiddiq and Umar Ibn Al-Khaṭṭab (May Allah be pleased with them), or Muhammad Bin Al-Ḥasan called Muhammad Bin Al-Ḥanafia, and Abu Yusuf (Yaʻqoub Bin Ibrāhim Al-Anṣāri).

## [aṣ-ṣaḥābah]

الصَّحَابة

The companions of the prophet Muhammad (p.b.u.h) see صحابي

### [aṣ-ṣuḥbah]

الصُّحْيَة

Companionship.

[sihhah]

(ص ح ح) صحَّة

Rightness, correctness, truth, authenticity.

[ṣiḥḥatu aṣ-ṣalāh]

صِحَّةُ الصَّلاة

Prayer validity.

1761178

[siḥḥatu al-'aqd] Contract validity.

صَحيْح: صحَاح

[ṣaḥiḥ plural ṣiḥāḥ] Authentic, valid, sound, perfect, right.

حدیث صحیح see حدیث

صحيح البنخاري

[şaḥihu al-bukhāri] The title of

آعَنَزَلْتُمُوهُمْ وَمَا يَمْبُدُونَ إِلَّا ٱللَّهَ فَأْوُواْ إِلَى اللَّهَ فَأُوُّواْ إِلَى اللَّهُ وَيُهَا إِلَى اللَّهُ مِنْ رَحْمَتِهِ، وَيُهَا إِلَى اللَّهُ مِنْ رَحْمَتِهِ، وَيُهَا إِنَّى لَكُرْ مِنْ أَمْرِكُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ، وَيُهَا إِلَى اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ ال

أصنحاب المشأمة

[aṣḥābu al-mash'amah] «The companions of the left hand». In Qur'an: «And those on the left Hand (i.e. those who will be given their Record in their left hands), how (unfortunate) will be those on the Left Hand! (As a disgrace for them, because they will enter Hell)».

﴿ وَأَصْمَاتُ ٱلْمُنْتَعَةِ مَا أَصْمَاتُ ٱلْمُسْتَعَةِ ﴾

[الواقعة: ٩].

أصْحَابُ الْمَيْمَنَة

[aṣḥābu al-maimanah] «The companions of the right hand». In Qur'an: «So those on the Right Hand (i.e. those who will be given their Records in their right hands), how (fortunate) will be those on the Right Hand! (As a respect for them, because they will enter Paradise)».

﴿ فَأَصْحَبُ ٱلْمَيْمَنَةِ مَا أَصْعَبُ ٱلْمَيْمَنَةِ ﴾ [الواقعة: ٨].

[aṣḥābu an-nār] أصْحَابُ النَّار The companions of the Fire.

 $\{z = i\}$   $\{z =$ 

Ibn Ismā'il al-Bukhāri, born A.H. 194; died A.H. 256.

- (2) Abū 'l-Husain Muslim Ibn al-Hajjāj al-Qushairi, born A.H. 204, died A.H. 261.
- (3) Abū 'Isā Muhammad Ibn 'Isā 'l-Tirmizi, born A.H. 209, died A.H. 279.
- (4) Abū Dā'ūd Sulaimān Ibn Ash'ath as-Sajastani, born A.H. 202, died A.H. 275.
- (5) Abū 'Abdi 'r-Raḥmān Ahmad Ibn Shu'aib an-Nasā'i, born A.H. 215, died A.H. 303.
- (6) Abū 'Abd 'llah Muhammad Ibn Yazid, Ibn Mājah, born A.H. 209, died A.H. 273.

The above are generally esteemed the six authentic collections, but some substitute for the sunan Ibn Mājah the Muwaṭṭa' of Abu 'Abi 'Ilah Malik Ibn Anas Ibn Malik Ibn Abi 'Amir Ibn 'Amr Ibn al-Ḥāriṭh al-Asbahi al-Himyari, born A.H. 95, died A.H. 179. Al-Bukhāri and Muslim are held in highest reputation, and are called aṣ-ṣaḥīḥān, or «The two authentics».

## [aṣ-ṣahihān]

الصحيحان

The two Hadith books of Imam Bukhari and Muslim.

#### [sahafa]

(ص ح ف) صَحَفَ

To dig with an instrument called مِصْحَفَة

the first of the kutubu- 's-Sittah, or «six correct» books of traditions. It was compiled by Abu 'Abd 'llah Muhammad Ibn Isma'il al-Bukhāri, who was born at Bukhārah, A.H. 194, and died at khartang, near Samarqand, A.H. 256. It contains 7563 traditions, of which 2602 are held to be of undisputed authority. They are arranged into 160 books and 3450 chapters.

#### [ṣaḥiḥu muslim]

صحيح مسلم

The title of the second of the kutubu's- sittah, or «six correct» books of the traditions received by the sunnis. It was compiled by Abu'l- Husain Muslim Ibn al-Hajjāj al- Nisābūri, who was born at Naishapur, A.H. 204, and died A.H. 261. The collection contains 7275 traditions. The most celebrated edition of this work is that with a commentary by Muhyiyu'd-din yahya an -Nawawi, who died A.H.676.

الصِّحاحُ السُّتة

[aṣ-ṣiḥāḥu as-sittah] Also called al-kutubu 's-sittah, «The six authentic books». The title given to the six most trustworthy collections of traditions received by sunni Muslims, namely, those by:

(1) Abū 'Abdi 'llah Muhammad

 $u = (dhamma \stackrel{4}{-})$   $i = (kasra \rightarrow)$   $a = (fatha \leftarrow)$  :Short vowels .(diphthong)  $ai = \emptyset$  !(vowel

290

(ص ح ف)

present phenomenal world, things may be concealed; but in the spiritual world of absolute reality, every secret is opened out, good or bad. The whole tale of acts, omissions, motives, imponderable spiritual hurt, neglect, or help will be laid bare.

[aṣ-ṣuḥufu al-ūla] الصُّحفُ الأولى The earliest revealed books.

[ṣaḥwah]

(ص ح ۱) صنحوا

State of consciousness, recovery of consciousness, awakening.

الصُّخوة الإسلامية

[aṣ-ṣaḥwah al-islāmiyah] Islamic awakening.

[ṣa<mark>kh-kh</mark>a]

(ص خ خ) صَخَ

To strike anything solid.

[aṣ-ṣā<u>kh-kh</u>ah]

المائة

The Day of resurrection. The deafening noise. In Qur'an: «At length, when there comes the deafening noise».

﴿ فَإِذَا جَآءَتِ ٱلصَّآخَةُ ﴾ [عيس: ٣٣].

Preliminary to the establishment of the final judgment.

[sadda]

(ص د د) صدً

To turn away the face (عَنْ); turn away, divert, hinder (عَنْ).

مَصْحَف: مَصَاحِف

[maṣḥaf plural maṣāḥif] Copy of the Qur'an, the (Holy) Qur'an.

مُصَحِّف: صَاحِّف، حُرِّف [muṣaḥḥaf]

Misread, mispronounced, misspelled, distorted, perverted, misstated, corrupted.

صَحفة: صحاف

[ṣaḥfah plural ṣiḥāf] A dish.

صُحُفاً مُنشَرة

[suhufan munash-sharah]
«Open books». From Heaven, in which should be written each man's name and deeds.

أَجُفُ مُوسى [ṣuḥufu mūsa]

The books of Moses.

scrolls are laid open».

صَّحيْفَة: صُحُف

[ṣaḥifah plural ṣuḥuf] A small book or pamphlet.

[ṣaḥifatu al-a'māl] The «Book of actions», which is made by the recording angels (Kirāmu 'l-Kātibin) of the deeds of men, and kept until the day of judgment, when the books are opened. In Qur'an: «When the

﴿ وَإِذَا ٱلصُّحُفُ نُشِرَتْ ﴾ [التكوير: ١٠]:

The scrolls recording the deeds of men, good or bad, will then be laid open before all. In the

﴿ فَأَصْدَعْ بِمَا تُؤْمَرُ ﴾ [الحجر: ٩٤].

[ṣada'a bilḥaq]

صَدَعَ بالحق

To come out openly with the truth.

[tasadda'a]

تُصلاً

To be split up or divided in two.

[sadafa]

(ص و ف) صدف

To turn aside.

[sadafun]

سَدَف

The steep side of a mountain.

[sadaqa]

(ص ق ق) صَدَقَ

To be truthful, true or sincere, to speak the truth, to establish or confirm the truth of what another has said, to verify. In Qur'an: «Allah has confirmed for his Apostle the truth of the vision».

﴿ صَدَفَ ٱللَّهُ رَسُولَهُ ٱلرُّءُيَا﴾ [الفتح: ٢٧].

صَدَقَ فِي رَعْدِهِ [ṣadaqa fi waʻdihi]

To keep (fulfill, live up to, carry out) one's promise.

[sidq]

صدق

Truth, sincerity.

[saduqah]

عبكأقة

A dowry given by the husband to his wife, bridal dower. In Qur'an: «And give the women (on marriage) their dower as a free gift».

﴿ وَءَاتُواْ ٱلنِّسَآةَ صَدُّقَائِمِنَّ نِعَلَّةً ﴾ [النساء: ٤].

#### [saddun]

ئ ئىگ

The act of hindering, diverling, or turning away from.

[sudūd]

صُدُو دُ

The act of turning away the face. In Qur'an: «You see the hypocrites avert their faces from you in disgust».

﴿ رَأَيْتَ مِ ٱلْمُنَافِقِينَ يَصُدُّونَ عَنكَ صُدُودَا عَنكَ صَدُودَا النساء: [٦].

[ṣadīd]

عبكديد

Boiling (water), the serum in wound, purulent matter. In Qur'an: «And he is given for drink, boiling fetid water».

﴿ وَيُسْتَقَىٰ مِن مَّآءِ صَلِيلِ ﴾ [إبراهيم: ١٦].

[sadara]

(ص د ر) صدر

To return from watering, to proceed.

[așdara]

أصلكر

To bring back.

[sadr al-islam]

صكر الإسلام

Early Islam, early period of Islam.

[sada'a]

(ص دع) صَدَعَ

To split, expound, profess openly. In Qur'an: «Therefore expound openly what you are commanded».

«Alms giving». In Qur'an: «Allah will deprive usury of all blessing, but will give increase for deeds of charity».

﴿ يَمْحَقُ ٱللَّهُ ٱلرِّبَوْاوَيُرْبِي ٱلضَّكَدَقَاتِ ﴾

[البقرة: ٢٧٦] .

[ṣadaqatu as-sirr] صَدَقَةُ السِّر Secret charity.

صَدَقَةُ العَلانية

[sadaqatu al-'alāniyah] Open charity.

مِدَقَةُ الفطْرِ [ṣadaqatu al-fiṭr]

Fast-breaking charity, Al-Fitr charity. See زكاة الفطر

[aṣ-ṣādiqūn] لصَّادقون

The true, the truthful.

[aṣ-ṣiddīq] لصَّدِّيق

It is a title given to the first <u>Kh</u>alifah Abu Bakr by prophet Muhammad (p.b.u.h) himself.

[at-taṣdīq] تَّصْدِيق

Affirmation.

الصِّدِّيقون [aṣ-ṣiddiqūn]

Men of truth, the sincere.

[şaraḥa] تس رح) صرّح ت

To make manifest.

[ṣarḥ] مَرْحٌ A place, الhigh tower, or other lofty structure. [saddaqa]

صَلَاق

To be very sincere and truthful, to verify, to prove the truth of.

صِدِّيق siddīq]

Very truthful, ■ man of truth.

[ṣiddīqah] مدّيقة

Woman of truth.

[taṣaddaqa] نصدُّق

To give alms.

تَصِنَدُّق [taṣadduq]

Alms- giving.

تصديق بالقلب [taṣdiq bilqalb]

Assent of the heart.

أصدّق [muṣaddiq]

One who verifies, confirms, or bears witness to the truth.

[ṣādiq] صادِق

One who, or that which is true, sincere, one who speaks the truth.

[ṣadāqun] صَدَاقٌ

Dower.

صَدَاق مُؤَجَّل [ṣadāq mu'ajjal]

Deferred dower.

مِكَاق مُعَجَّل [ṣadāq mu'ajjal]

Prompt dower.

صَدَقَة: صَدَقَات

[şadaqah plural şadaqāt] Anything given in charity.

A term used in the Qur'an for

 $\{z = i\}$   $\{z =$ 



#### ALL THE RIGHTS AR RESERVED

الطبعنة الأولم

FIRST EDITION

0731a \_ 3 -- 7 a

2004



درشته - برامکه جانبالهجرة دلجرازات \_ص به ۳۷۷ \_ تلفاکس ۱۱۲۲.۵۹ \_ ۳۷۷ مرشته - برامکه جانبالهجرة دلجرازات \_ص به ۱۳/۵۲۸ و ۲۰ \_ جرال ۲۸۳۵۸ و ۳۰ \_ بیروت \_ ص به ۱۱۳/۵۲۸۸ \_ تلفاکس ۱۳/۵۲۸۸ و ۲۰ \_ جرال ۲۸۳۵۸ و Http://www.dar-alyamama.com e-mail: alyamama@scs-net.org

#### AL YAMAMA

FOR PRINTING AND PUBLISHING AND DISTRIBTING DAMASCUS P.O.BOX: 377 Fax: 00963 11 2123245

Tel: 00963 11 2122059 = 2219315 Email: alyamama@scs-net.org www.dar-alyamama.com

قاموس ا**لألفاظ الإسلامية** عربي ـ انكليزي

A DICTIONARY OF
ISLAMIC
TERMS

interpretation, a blast of cold wind. In Qur'an: «And the 'Ād, they were destroyed by n furious wind, exceedingly violent».

﴿ وَأَمَّا عَادٌ فَأَهْلِكُوا بِرِيجِ صَرَصَرٍ عَاتِيةٍ ﴾ [الحافة: ٦].

## [șirāț]

(ص رط) صراط

Lit. «A road». The word occurs in the Qur'an thirty-eight times, in nearly all of which it is used for the siratu'l-Mustaqim, or the «right way» of religion. In Muslim traditions and other writings it is more commonly used for the bridge across the infernal fire. It is a very narrow road. The righteous will pass over it with the swiftness of lightning, but the wicked will fall into the fire of hell.

الصِّرَاط الْمُسْتَقيم

[aṣ-ṣirāṭ al-mustaqim] «The right way», i.e. the Islamic religion. In Qur'an: «Verily you are on a straight way».

﴿ إِنَّكَ عَلَىٰ صِرَطِ مُّسْتَقِيمٍ ﴾ [الزخرف: ٤٣].

[as-sar']

(ص رع) الصّرع

Epilepsy, prostration. In Qur'an: «So that thou couldst see the (whole) people lying prostrate in its (path)».

#### [șarih]

صَريح

Explicit or clear. A term used in Muslim law for that which is express in contradistinction to that which is kināyah, or implied. For example, the Talāqu'ṣ-ṣahih, is an explicit form of divorce, while Talāqu'l-kināyah is an implied form of divorce, as when a man says to his wife, «You are free».

[istaṣra<u>kh</u>a]

(ص ر خ) اسْتَصْرَخَ

To implore assistance of any one.

[iṣṭara<u>kh</u>a]

صْطَرَخَ

To cry aloud.

[ṣarīkh]

عكريخ

One who brings help.

[sarra]

ص د د) صَرَّ

To tie up a purse; to cry aloud.

[așarra]

صَ ع

To be obstinate, persist obstinately.

[sirrun]

ببو

Excessive cold that scorches plants.

[sarrah]

صَرَّةً

Aloud cry.

[sarsarun]

ڝؘڒ۠ڝؘڒؙ

Aloud roaring and furious wind, or according to another

«And in the change of the winds, are signs for those that are wise».

﴿ وَتَصَرِيفِ ٱلرِّيكِجِ ءَالِئَتُّ لِقَوْمِ يَعْقِلُونَ﴾ [الجاثية: ٥].

[aṣ-ṣarf]

الصرف

The repentance.

[ṣarama] صَرَمَ (ص ر م)

To cut off-dates (from a tree). [ṣārim]

One who cuts or gathers fruit.

مِرْيِمٌ [ṣarīm]

A dark night.

(ص ع د) أَصْعَدَ [aṣʿada]

To mount up.

[taṣa''ada] عُلَّا

To climb up (في).

[ṣaʻadun]

A severe torment.

[ṣaʻūdun] صَعُودٌ

A calamity, torment. In Qur'an: «I will afflict him with torment»

﴿ سَأَرُهِقُهُ صَعُودًا ﴾ [المدثر: ١٧].

[ṣa'idun ṭayyib] طَيِّب

Clean earth.

[aṣ-ṣaʻid]

Surface of the earth (sand or dust).

﴿ فَتَرَكَ ٱلْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَىٰ ﴾ [الحاقة: ٧].

(ص ر ف) صَرَفَ (ص ر ف)

To turn, turn away, divert, avert, to turn towards (إلى). In Our'an:

«Allah has turned their hearts (from the light), for they are a people that understand not».

﴿ صَرَفَ اللَّهُ قُلُوبَهُم بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَّا يَفْقَهُونَ﴾ [التوبة: ١٢٧].

صَرُف [ṣarf]

A term used for a special kind of sale or exchange. Bai'u 'ṣ-ṣarf, or ṣarf sale, means a pure sale, of which the articles opposed to each other in exchange are both representatives of price, as gold for gold or silver for silver.

صَرَّفَ [ṣarrafa]

To explain, give an explanation of رُمْن).

[inṣarafa] صَرَف

To turn aside.

تَصَرُّف مُنْجَزِ [tasarruf munjaz]

Regulation effective immediately.

[maṣrūf]

مَصْرُوفٌ

Averted.

[taṣrif]

تَصْريف

Change (of wind). In Qur'an:

[sāghir]

(ص غ ر) صاغر"

One who is small, vile, contemptible.

أصْغَرُ الشَّرين

[aṣ- gharu ■ sh-sharain] The lessor of two evils.

[ṣaghār]

صكفاد

Vileness, contempt.

صَغيرة: صغائر

[ṣaghirah plural ṣaghā'ir] Ṣaghā'ir are those venial sins which are inherent in our fallen nature. In Qur'an: «They will say, Ah! Woe to us! what a book is this! It leaves out nothing small or great, but takes account

﴿ وَيَقُولُونَ يَوَيْلَنَنَا مَالِ هَلَاَ ٱلْكِتَابِ لَا يُغَادِرُ صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً إِلَّا أَحْصَلَهَا﴾

[الكهف: ٤٩].

thereof!».

[ṣagha]

(ص غ ا) صَغَا

To incline. In Qur'an: «If you two turn in repentance to Him, your hearts are indeed so inclined».

﴿ إِن نَنُوباً إِلَى ٱللَّهِ فَقَدْ صَغَتَ قُلُوبُكُما ﴾ [التحريم: ٤].

«To such (deceit) let the hearts of those incline, who have no faith in the Hereafter».

[sa'ira]

(ص ع ر) صنعرً

To have the face distorted.

[sa"ara]

صَعَّرَ

To make a wry face at ().

[ṣa'ara <u>kh</u>addahu] صَعَّرَ خَدَّه

Swell one's cheek, to turn away the face in disdain. In Qur'an: «And swell not thy cheek (for pride) at men».

﴿ وَلَا نُصَعِرْ خَدَّكَ لِلنَّاسِ ﴾ [لقمان: ١٨].

[ṣaʻaqa]

(ص ع ق) صَعَقَ

To strike with lightning.

[ṣaʻiqa]

عنعق

To swoon, expire.

[sa'iqun]

صَعة

One in swoon.

[aș'aqa]

أصفت

To cause to swoon.

[aṣ-ṣā'iqah]

الصَّاعقة

Thunder and lightning (thunderbolt), a terrible and mighty noise, a punishment from Heaven. In Qur'an: «But you were dazed with thunder and lightning even as you looked on».

﴿ فَأَخَذَ ثَكُمُ ٱلصَّلِعِقَةُ وَأَنتُدَ لَنظُرُونَ ﴾

[البقرة: ٥٥].

#### [safar]

(ص ف ر) صَفَرُ

The second month of the Islamic year.

#### [sufrah]

صُفْرَة

Yellowish discharge.

#### [al-asfarān]

الأصفران

Gold and Saffron.

[şafşafa]

(ص ف ف) صَفْصَفَ

To pass alone over a level plain.

[șafșafun]

صَفْصَفٌ

A level plain.

#### [ṣāffun]

صَافٌّ

Extending its wings.

#### [as-saff]

لصَّف

An even row or line of things.

(1) A term used for a row of

persons standing up for prayers. (2) Aṣ-ṣaff, the title of the 61th surah of the Our'an.

#### [sūratu's-saff]

سُوْرَةُ الصَّف

The title of the 61st surah of the Qur'an.

### [aṣ-ṣāffāt]

الصَّافَّات

The angels. The title of the 37th sūrah of the Qur'an, in the first verse (Āyah) of which the angels are mentioned as being ranged in ranks.

[sūratu aṣ-ṣāffāt] سُوْرَةُ الصَّافًات

Chapter of ranged ranks.

الصَّافَّات See

﴿ وَلِنَصْغَنَ إِلَيْهِ أَفْتِدَةً ٱلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ مَا لَكُيْفِهُ ﴾ [الأنعام: ١١٣].

#### [safaha]

(ص ف ح) صَفَحَ

To turn one's -self away from, repel; to pardon, forgive (عُنْ).

#### [safhun]

صَفْحٌ

Forgiveness, pardon.

## [taṣāfaḥa]

تُصَافَحَ: صَافَحَ

To shake hands.

#### [taṣāfuḥ]

تصافح

Handshake, shaking hands.

#### [al-muṣāfaḥah]

المُصَافَحَة

Shaking hands. Is enjoined in the Traditions, and is founded upon the express example of prophet himself. Al-Barā' Ibn 'Āzib says the prophet said, «There are no two Muslims who meet and shake hands but their sins will be forgiven before they separate».

[ṣafada]

(ص ف د) صَفَدَ

To bind.

#### [asfād]

أصْفَاد

Fetters. In Qur'an: «And you will see the sinners that day, bound together in fetters».

﴿ وَتَرَى ٱلْمُجْرِمِينَ يَوْمَبِدٍ مُقَرَّنِينَ فِي ٱلْأَصْفَادِ ﴾ [إبراهيم: ٤٩].

 $<sup>\{</sup>z = i\}$   $\{x =$ 

297

preference to.

#### [mustafa]

مُصْطَفَ

Chosen, selected, preferred.

[safā'uas-sarīrah]

Clearness of conscience

### [safwah]

The best, or choicest part.

#### [safwān]

A hard stone.

#### [safivah]

One of the wives of prophet Muhammad (p.b.u.h). She was the widow of kinanah, the Jewish chief of khaibar.

الصُّفا والمروة

[as-safa wal-marwah] Two mountains at Mecca neighbouring Al-Masjid-al-Haram (the sacred mosque) to the east. One who performs 'Umrah and Haji should walk seven times between these two mountains and that is called Sa'y. In Our'an: «Behold! Safa and Marwa are among the symbols of Allah».

﴿ ١ إِنَّ ٱلصَّفَا وَٱلْمَرُّوةَ مِن شَعَآبِ ٱللَّهِ ﴾ [المقرة: ١٥٨].

المُصْطَفِي: مُحَمَّد ﷺ [al-Mustafa]

The prophet Muhammad

أهل الصُّفَّة see أهل

(ص ف ق) صَفْقَة: صَفَقَات

#### [safqah plural safaqāt]

Conclusion of a contract, deal. bargain, transaction.

[at-tasfiq]

Clapping.

[safana]

۱۵، ف ن) صَفَنَ

To stand on three, as a horse, with the toe of one of the hind feet, just touching the ground.

[as-sāfināt]

الصَّافنَات

Horses standing as above. In Our'an: «Behold, there were brought before him, at eventide, cousers of the highest breeding. and swift of foot».

﴿ إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِٱلْعَشِيِّ ٱلصَّدْفِنَاتُ ٱلْجِيَادُ ﴾ [ص: ۳۱] .

## [siffin]

A battle that took place at siffin between Ali's followers and Mu'awiyah's followers after the killing sof Uthmān.

[asfa]

(ص ف ١) أَصْفَى

To choose in preference to, or grant to another preference in the choice of anything.

[istafa]

To choose, select, to choose in

amend, reconcile, to make reconciliation or peace, to dispose. In Qur'an: «And we rendered his wife fit (for childbearing)»

﴿ وَأَصْلَحْنَ اللَّهُ زُوْجَكُهُ ۖ [الأنبياء: ٩٠].

أَصْلَحَ سُلُوكَهُ [aṣlaḥa sulūkahu]

Amend one's conduct.

[iṣlāḥ]

إصلاح

Reconciliation, reformation.

[salaha]

صَلَحَ

To be right, good, honest.

[sulhan]

traveller.

صُلُحاً

Peaceably.

صُلْحُ الْحُدَيْبيَّة

[şulḥu al-ḥudaibiyah]

Hudaibiyah peace-Treaty.
Al- Ḥudaibiyah, a well on an open space on the verge of the Ḥaram or sacred territory, which encircles Makkah, celebrated as the scene of a truce between the prophet Muḥammad (p.b.u.h) and the Quraish known as the truce of al- Ḥudaibiyah, when the prophet agreed not to enter Makkah that year, but to defer his visit until the next, when they should not enter it with any weapons save those of the

(Allah's blessing and peace be upon him).

[sakka]

(ص ك ك) صك

To strike violently.

[sakkun]

سَلِ عُنْ الْمُ

Contract, legal, instrument, document.

[ṣalaba]

(ص ل ب) صَلَبَ

To crucify. In Qur'an: «But they killed him not, nor crucified him, but so it was made to appear to them».

﴿ وَمَا قَنَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِمَن شُيِّهُ لَهُمْ ﴾ [النساء: ١٥٧].

[salbun]

صَلْبٌ

Crucifixion.

[sulbun]

صُلْتٌ

Backbone, hard, firm.

[salīb]

سَلتُ

Cross. It is forbidden for us to show the cross in Islamic countries.

الصُّلْب والتَّرائب

[as-sulb wat-tara'ib]

The backbone and ribs.

[aṣ-ṣalībiyun]

الصَّليبيون

The crusaders.

[aṣlaḥa]

(ص ل ح) أصْلُحَ

To make whole and sound,

299

of Hell. In Our'an: «Those who believe, and do deeds of righteousness, and establish regular prayers and regular charity, will have their reward with their Lord, on them shall be no fear, nor shall they grieve».

﴿ إِنَّ ٱلَّذِيرِ عَامَنُهُ أَ وَعَيَمِلُوا ٱلصَّبَلِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَءَاتَوا الزَّكَاةِ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِندَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْقُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ [القة: ٢٧٧].

(2) Righteous women.

[as-sālihūn]

The righteous.

الصَّالِحون المَصَالِح المُوْسَلة

#### [al-masāliḥ al-mursalah]

Unspecified public interests. Al-Masālih al-Mursalah mean that there is no text for considering them lawful or unlawful.

[şalada]

(ص ل د) صَلَدَ

To be hard.

[şaldun]

Hard.

[salsala]

(ص ل ل) متلصل

To sound.

[salsāl]

Dry clay.

[salla]

To pray properly, by bending the

#### [sālih]

(1) A prophet mentioned in the Our'an, who was sent to the tribes of Thamūd. In Our'an: «To the Thamud people (we sent) Sālih».

# ﴿ وَإِلَىٰ تُمُودَ أَخَاهُمُ صَلِلْحًا ﴾

[الأعراف: ٧٣].

(2) One who or that which is good, perfect, righteous.

#### [salāh]

Goodness, soundness, righteousness.

#### [muslih]

One who is upright, righteous, peacemaker, conciliator.

مَصْلُحة: مصالح

[maşlaḥah plural maşāliḥ] Interest, advantage.

#### [al-istislāh]

الإستصلاح

To do according to Al-Maṣāliḥ al-Mursalah which means that there is no text for considering them lawful or unlawful provided that they do not contradict a text.

#### [as-sālihāt]

الصَّالحات

(1) Good works or righteous deeds. According to the teaching of the Qur'an, good work without faith will not save from torments

صَلاَة مَفْروضَة [ṣalāh mafrū<u>dh</u>ah]

Obligatory prayer, prescribed prayer.

[salāh maktūbah]

Compulsory prayer.

إِجْهَا الْإِسْتَسْقَاء [ṣalātu al-istisqā']

«Watering» Prayer in time of drought, consisting of two rak'ahs. Rain prayer.

صَلاَةُ الإستخارَة

[salātu al-istikhārah] Literally «prayer for guidance». A prayer in which the praying person appeals to Allah to guide him on the right way regarding a certain deed or situation with which one is confronted. It consists of two rak'ahs. Jābir relates that prophet Muhammad (p.b.u.h) taught him istikhārah, and that after performing two rak'ahs he should thus supplicate Allah, «O Allah, I seek your good help in your great wisdom. I pray for ability to act through your power.

I ask this thing of your goodness. You know, but I know not. You are powerful, but I am not. You are the knower of secrets. O Allah, If you know that the matter with which I am about to undertake is good for my religion, for my life, for my

knees and whole body in adoration, or generally, to offer prayer to Allah.

صَلَّى اللهُ عَليه وَسَلَّم

[salla Allāhu 'alaihi wasallam]

Peace be upon him (p.b.u.h). صَلَّى بالناس

[salla binnās]

To lead people in prayer.

[asla]

To thrust into the fire to be burnt.

[istala]

اصطكك

To be warmed at the fire.

[musalla]

A place of prayer.

[al-musalli]

One who prays.

[tasliyah]

A burning.

صَلاَة: صلوات

[salāh plural salawāt] Prayer. Prayer is the second of the five foundations, or pillars of Islam, and is devotional exercise in which every Muslim is required to render to Allah at least five times a day, namely, at the early morning (fajr), midday (zuhr), afternoon ('Asr), evening (Maghrib) and night ('Isha').

[salāh fā'itah]

صلأة فائتة

Missed prayer.

 $<sup>\{</sup>z=j\}$   $\{r=j\}$   $\{z=i\}$   $\{d=i\}$   $\{kh=i\}$   $\{kh=i\}$   $\{kh=i\}$   $\{i=i\}$   $\{i=i\}$   $\{i=i\}$ 4 = 1 4 =

(Rak'ahs) offered two by two with a short break between each two units.

[ṣalātu at-tahajjud] صَلاَةُ التَّهَجُّد Optional night prayer.

[ṣalātu al-jamā'ah] صَلاَةُ الجَّماعَة

«The congregational prayer». This congregation is led by an Imam from among the present worshippers. He must be chosen on his merits of religious knowledge and piety. Islam considers congregational prayer to be twenty -seven times better than individual prayer, which demonstrates how glorious and important is the act of praying together. Congregational prayer may be held with only two people, even though one of them be a child, or a woman. Ibn Maktūm said: «O Messenger of Allah, I am blind and my house is far away. My guide is not suitable for me. Do I not have permission to pray at home? He said: Can you hear the call (Azān)? I said: Yes. He said: There is no excuse for you».

[ṣalātu al-jumu'ah] صَلاَةُ الجمعة

The Friday prayer falls on Friday of every week. Its time falls in the same time as that of the noon prayer (salātu-az-zuhr)- It must

future, then make it easy, and prosper me in it. But if it is bad for my religion, my life, and my future, then put it away from me, and show me what is good».

عن جابر بن عبد الله رضى الله عنه قال: كان رسول الله ﷺ يعلمنا الاستخارة في الأمور كلها، كما يعلمنا السورة من القرآن فيقول: إذا همَّ أحدكم بالأمر فليركع ركعتين من غير الفريضة ثم ليقل: «اللهم إني استخيرك بعلمك، واستقدرك بقدرتك، وأسألك من فضلك العظيم، فإنك تقدر ولا أقدر، وتعلم ولا أعلم، وأنت علام الغيوب، اللهم إن كنت تعلم أن هذا الأمر خير لي في ديني، ومعاشى، وعاقبة أمرى، أو قال: عاجل أمري، وآجله، فاقدره لي، ويسره لي، ثم بارك لي فيه. وإن كنت تعلم أن هذا الأمر شر لي في ديني، ومعاشى، وعاقبة أمري، أو قال: عاجل أمرى، وآجله، فاصرفه عين، واصرفنی عنه، واقدر لي الخير حيث کان، ثم ارضنی به، قال: ویسمی حاجته».

[ṣalātu at-tarāwiḥ] مَكْرُةُ التراريح The Tarāwiḥ prayers. These prayers are a special characteristic of the month of Ramadan. They follow the Evening ('Ishā') prayer. They consist of eight to twenty units

long )  $\bar{i} = \mathcal{L}$  (diphthong) au =  $\mathcal{L}$  (long vowel)  $\bar{u} = \mathcal{L}$  ( $\mathbf{v} = \mathcal{L}$  ( $\mathbf{v} = \mathcal{L}$  )  $\mathbf{v} = \mathbf{v}$  ( $\mathbf{v} = \mathcal{L}$  )  $\mathbf{v} = \mathbf{v}$  ( $\mathbf{v} = \mathcal{L}$  )  $\mathbf{v} = \mathbf{v}$  ( $\mathbf{v} = \mathbf{v} = \mathbf{v}$  )  $\mathbf{v} = \mathbf{v}$  ( $\mathbf{v} = \mathbf{v} = \mathbf{v} = \mathbf{v}$  ( $\mathbf{v} = \mathbf{v} = \mathbf{v} = \mathbf{v} = \mathbf{v}$  ) ( $\mathbf{v} = \mathbf{v} = \mathbf{v} = \mathbf{v} = \mathbf{v} = \mathbf{v}$  ( $\mathbf{v} = \mathbf{v} = \mathbf{v} = \mathbf{v} = \mathbf{v} = \mathbf{v}$  ) ( $\mathbf{v} = \mathbf{v} = \mathbf{v} = \mathbf{v} = \mathbf{v} = \mathbf{v} = \mathbf{v}$  ( $\mathbf{v} = \mathbf{v} = \mathbf{v$ 

(3) The third words of Greatness: Each one says separately this prayer: «O Lord, forgive us who are alive and those who are dead, we who are present and those who are absent, our young and our old, our men and our women. O Lord, he among us whom you have brought life, let him live as Muslim. He who you have caused to die, let him die in the Faith».

(4)The fourth words of Greatness: They say this traditional private prayer: «O Lord, do not deny us the reward which is his. Do not expose us to temptation after his death. Forgive us and forgive him». The Imām concludes the funeral prayer with the words of peace, moving his head from right to left saying: «Peace and Mercy of Allah be upon you».

[ṣalātu al-ḥājah] صَلاَةُ الحَاجَة

Two rak and for the fulfilment of want.

[ṣalātu al-khawf] صَلاَةُ الْحُوف

«The prayers of fear». Two rak and of prayers performed first by one regiment and then by another in time of war, when the usual prayers can not be performed for fear of the enemy. These prayers are founded upon

be performed in a congregation led by an Imam. No single person can offer it by himself. This Friday prayer must be performed in a mosque, if there is one available. Otherwise, it may be performed at any gathering place; e.g. homes, farms, parks etc. In this prayer, there is a sermon (khuṭbah), it consists of two parts. After that the Iqāmah is made and the two obligatory rak'ahs are performed under the leadership of the Imām.

مِلاَةُ الجَنَازَة [ṣalātu al-janāzah]

The funeral prayer. The prayer to Allah for the deceased Muslim is common collective duty (fardh kifāyah). The deceased is laid pointing towards the ka'bah. The Imām stands at the head and shoulder of the deceased if he is man, and at the waist if it is the funeral of a woman. The Imām says the words of Greatness (takbīr) four times and raises his hands on each occasion.

- (1) The first words of Greatness: The Imām and the congregation recite, to themselves, the private prayer of the opening.
- (2) The second words of Greatness: The worshippers recite the words of Abraham.

 $<sup>\{</sup>z = \}$   $\{x = \}$   $\{z = \}$   $\{x = \}$   $\{$ 

circumstances, he is exempt from all supererogatory prayers (sunnah) except the two sunnah units of the Early Morning (fajr) and the witr which follows the Evening ('Ishā') prayer.

A traveller may perform two prayers together at the same time. He may, for example, join the noon prayer and the afternoon prayer, delaying the noon prayer (zuhr) until the time comes for the afternoon prayer ('Asr) and performing both of them together at the latter time. Each prayer is separate from the other. In this example, the afternoon prayer would be performed first followed by the noon prayer. He makes only one call (Azān) for both prayers but makes separate second calls (Iqāmah) for each prayer. This is called the joining of lateness. In The joining in Advance, the afternoon prayer might be joined to the noon prayer and be performed at noon or the evening prayer might be brought forward to the time of the sunset prayer.

The only prayers which may be joined are the noon and afternoon or the sunset and evening prayers. Joining the morning and the noon prayers for example, or the sunset and an injunction in the Qur'an, «And when you go to war in the land, it shall be no sin for you to curtail your prayers, if you fear that the enemy may come upon you».

﴿ وَإِذَا ضَرَنْهُمْ فِي ٱلْأَرْضِ فَلَيْسَ عَلَيْكُو جُنَاحُ أَن نَقْصُرُوا مِنَ ٱلصَّلَوٰةِ إِنْ خِفْئُمُ أَن يَفْلِنَكُمُ ٱلَّذِينَ كَفُرُواْ ﴾ [النساء: ١٠١].

## الأَةُ السَّفر [şalātu as-safar]

Prayer during a journey: when a person is travelling with the intention of proceeding (80 K.M.) or over from his home, he should shorten the obligatory prayers of four units (rak'ah) to two each. The curtailment is applicable to the Noon (zuhr) prayer, the Mid-afternoon ('Asr) prayer, and the Evening ('Ishā') prayer. The Early Morning (Fajr) and the sunset (Maghrib) prayers remain unchanged.

This advantage remains effective even after the traveller arrives at his destination, if he does not intend to prolong his stay there for fifteen days or more.

Otherwise, he should offer the reducible prayers in their original and complete number of units.

While travelling under these

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) (

after the second unit, the worshipper stops at the end of the first part of it to resume the posture of standing.

- (c) Then he recites the fātihaḥ only in the third unit without any added portion of the Qur'an.
- (d) When he concludes the third unit, he stands for the fourth and recites the fatihah only as in the third.
- (e) After bowing and prostration he takes the sitting posture of Julūs and recites the Whole Tashahhud with its two parts.
- (f) Then he utters the peace greetings right and left.
- (g) Offering the two sunnah units is like the morning prayer but in a low voice.

The time for «Zuhr» starts as soon as the sun crosses the meridian or say, just after the noon when the shadows of things become equal to their originals.

## [ṣalātu al-'ishā'] مَلاَةُ العشاء

The Evening prayer. It consists of four rak'ah (units) as fardh, two as sunnah and three as witr (higher than sunnah and lower than fardh). The first two rak'ahs of the four fardh may be said in ■ low or audible voice. Other than that, it is performed the same way as the noon or mid-

the afternoon prayers is not allowed.

## صَلاَةُ السُنَّة [ṣalātu as-sunnah]

Supererogatory prayer. Through these prayers man will be rewarded and through them he draws closer to Allah. However, one will not be punished for their neglect.

## صَلاَةُ الضُّحَى [ṣalātu adh-dhuḥa]

The forenoon prayer. The forenoon prayer is not obligatory, it is supererogatory and is a symbol of one's keen devotion to Allah. The time for Duḥa begins when the sun is about a spear's length above the horizon and it continues until the sun reaches its meridian.

## صَلاَةُ الظّهر [ṣalātu az-zuhr]

The Noon prayer: This consists of four units (rak'ahs) as sunnah, followed by four units as far<u>dh</u>, and then two others as sunnah. The performance of the far<u>dh</u> of this prayer is as follows:

(a) The first two units are

- (a) The first two units are performed in the same way as in the morning prayer. The fatihah and a portion of the Qur'an are recited in a low voice. Bowing and prostration postures are observed in the same way.
- (b) When reciting the Tashahhud

There is no call (AZĀN) to prayer and no second call (Iqāmah). No prayers of any kind are performed before or after them and the time to perform them is from twenty minutes after sunrise until noon.

## [ṣalātu al-fajr] صَلاَةُ الفَجْر

The early morning prayer. This prayer begins at true dawn, which occurs in the east when the light first appears from darkness of night and extends until the sun rises. He who has completed one rak'ah of the morning prayer before sunrise has performed the prayer on time. It consists of (two rak'ahs).

[ṣalātu al-fard]

برويمه المناطقة المناكة الفراد

Individual prayer. Ibn Omar relates that the prophet said: «Praying together is twenty-seven times better than the individual praying alone».

[ṣalātu al-far<u>dh]</u>

صَلاَةُ الفَرْض

Obligatory prayer.

صَلاَةُ الكُسوف والخُسوف

#### [şalātu al-kusūf wal-khusūf]

The prayer for the Eclipse of the Moon and the Eclipse of the sun. This prayer was prescribed during the last years of the Hijra. The prayer of the Eclipse of the Moon and the Eclipse of the sun.

afternoon prayer ('Asr). The two sunnah units are performed exactly like the early morning prayer.

صَلاَةُ العَصْرِ [ṣalātu al-'aṣr]

The Mid-afternoon. It consists of four rak'ahs (units) as sunnah followed by four others as Fardh. These are performed in the same way as the zuhr prayer and in a low voice. This prayer is enjoined when the shadow of an object is equal to its own length plus the length of its noontime shadow. The time for this prayer extends until sunset.

#### [salātu al-'īd]

صَلاَةُ العيْد

- (1) The prayer of the Feast of the Breaking of the fast.
- (2) The prayer of the Feast of Immolation. Each of these prayers consists of two rak'ahs during which the Imam recites the fatihah and another passage from the Qur'an audibly. The Imam and all participants should say «Allah-Akbar» seven times before reciting Al-fatiha in the First rak'ah, and five times only in the second rak'ah, raising their hands and bringing them down with each Takbir, All Takbirs should be followed by Subhānallah, al-hamdo lillah, lā ilāha ilā Allah, Allahu Akbar,

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) (

or prostrate himself he should make a token gesture with his head, bringing it lower for a prostration than for a bow. If he is unable to sit, he should perform the prayer lying on his side facing in the direction of the ka'bah. If he is unable to do that, he should perform the prayer lying on his back with his legs pointing towards the ka'bah and making token gestures for the bows and prostrations.

Such is the importance of prayer

Such is the importance of prayer in Islam that you must perform it no matter what your condition. You may not ignore this duty even though you are sick. For this, glory be to Almighty Allah, the only one.

## [ṣalātu al-maghrib] صَلاَةُ اللَّفرِب

The sunset prayer. It consists of three units (rak'ahs) as fardh followed by two as sunnah. It may be said in the first two rak'ahs with audible voice, the third unit (rak'ah) is in a low voice. It is performed in the same way as the noon (zuhr) or mid-afternoon ('Asr) prayer except that the fourth rak'ah is excluded and the final sitting here, following recital of the fātihah, bowing and prostration, comes after the third rak'ah.

differ in form from the other prayers. It consists of two rak'ahs which are, preferably, performed in congregation, although a person is permitted to perform the prayer alone. When it is performed in congregation the Imam makes his recitations aloud and at the end of the prayer preaches a short sermon in which he speaks of the lesson to be learned from situations of this nature. The prayer begins with the words of Greatness, then the recitation of the opening verse passage from the Qur'an. This is followed by a bow after which he stands erect and continues with the recitation before the prostration. After this further recitation, also of an uncomplicated nature, he bows again. He then straightens up and goes on to make his prostration. Each rak'ah consist of two bows and two prostrations and this he does in both the first and second rak'ahs.

## [ṣalātu al-marīdh] صَلاَةُ المَريض

The patient's prayer: If it is impossible for a sick person to stand, he should perform the prayer seated, bowing and prostrating himself from this position. If he is unable to bow

 $<sup>\</sup>begin{array}{l} (z=j) & (x=j) &$ 

and this is what most Muslims do Today. The time for the witr prayer is from the end of salātu-'l-'Ishā' until daybreak and it is the last prayer of the night.

الصَّالاَةُ الإبراهيمية

The two parts of the Tashahhud are recited in the last unit concluding any prayer, with the end of the second part followed by the peace greetings, the prayer is completed. The second part alone is recited in the funeral prayer after the third Takbir.

الصَّلاَّةُ الوُسْطي

[aṣ-ṣalātu al-wusṭa] The middle

which ends with the utterances of peace greetings. The two sunnah units are offered in the same way as the Early Morning prayer. This prayer is performed from sunset until the end of twilight. Twilight is the redness which remains on the horizon after the sun sets and lasts until the onset of darkness.

#### [salātu an-nafl]

صَلاَةُ النَّفْل

Optional prayer: The prayer which includes all voluntary prayers at any time of the day or the night. Two periods have a special preference: the later part of the night until just before the breaking of the dawn and the mid-morning period.

#### [salātu al-witr]

صَلاَةُ الوِثْر

The separate prayer. The meaning of the Arabic name for this prayer is «odd» and is the name given to the single rak'ah, which is separated from all which has gone before. It may also consist of three, five, or seven rak'ahs all linked together as in the obligatory rak'ahs of the sunset prayer. It is a name given to three rak'ahs linked together. The minimum number of rak'ahs in the separate prayer is one and the maximum is eleven. The best number is three

sovereignty, the Most Noble Who is perfect in His nobility, the Most Magnificent Who is perfect in His magnificence, the Most forbearing Who is perfect in His forbearance, the All-knowing Who is perfect in His knowledge.

(ص م ع) صومعة: صوامع

[ṣawma'ah plural ṣawāmi'] A monastery.

[samma]

(ص م م) صَمَّ

To cork a bottle, to become deaf. [asamma]

To make deaf.

[al-istișnā'] الاستصناع (ص ن ع)

Contract for manufacture.

[al-musāna'ah]

المصائعة

Paying Money to an oppressor to get what you deserve.

(ص ن م) صنتم: أصنام

[sanam plural asnām] This word is used in the Qur'an for an idol, «And preserve me and my sons from worshipping idols».

﴿ وَأَجْنُبْنِي وَبَنِينَ أَن نَعْبُدَ ٱلْأَصْنَامَ ﴾ [إبراهيم: ٣٥].

(ص ن ا) صِنْوٌ [ṣinwun]

A palm or other tree springing from the same root عند others plural صِنُوان (ṣinwān).

prayer. Allah has specifically mentioned the Middle prayer which is the 'Asr prayer according to the majority of the scholars among the Companions, a At-Tirmizi and Al-Baghawi have stated.

الصَّلُواتُ الْحَمْس

[aṣ-ṣalawātu al-khams] The five prayers. The prayer of dawn (al-fajr), the noon prayer (zuhr), the afternoon prayer ('Asr), the sunset prayer (Maghrib) and the night prayer ('Ishā').

[ṣamada]

(ص م د) صمد

To wish to approach any one.

[As-samad]

الصَّمَد

«The Eternal». One of the ninety-nine names or attributes of Allah. It occurs once in the Our'an. AS-Samad, the One on whom all depend and He depends on none. «As-Samad» is One Who does not give birth, nor was He born, because there is nothing that is born except that it will die, and there is nothing that dies except that it leaves behind inheritance, and indeed Allah does not die and He does not leave behind any inheritance. Ali bin Abi Talha reported from Ibn 'Abbas, «As-Samad is the Master Who is perfect in His

<sup>(</sup>z = i) (x =

blow into it by the command of Allah, may he be exalted. In the Holy Quran: «and (remember) the day on which the Trumpet (sūr) will be blown, and all who are in the heavens and all who are on the earth, will be terrified except him whom Allah Wills. And all shall come to Him, humbled».

﴿ وَيَوْمَ يُنفَخُ فِي ٱلصُّورِ فَفَرْعَ مَن فِي ٱلسَّمَوَاتِ وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ إِلَّا مَن شَكَآءَ ٱللَّهُ وَكُلُّ أَنَوْهُ وَخِرِينَ ﴾ [النمل: ٨٧].

Israfil will blow into it for the first time for a long time. This will signal the end of the life of this world, and the Hour will come upon the most evil of people ever to live. Everyone who is in the heavens and on earth will be terrified, "except him whom Allah wills". In another verse (Ayah) Allah says, «and The trumpet will be blown and all who are in the heavens and all who are on the earth will swoon away, except him whom Allah wills.

﴿ وَنُفِخَ فِي ٱلصُّورِ فَصَعِقَ مَن فِي ٱلسَّمَاوَتِ وَمَن فِي ٱلْأَرْضِ إِلَّا مَن شَآءَ ٱللَّهُ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَاهُمْ قِيَامٌ يُنظُرُونَ ﴾ [الزمر: ٦٨].

This will be the second trumpet-

[sihrun]

ص ه ر) صهر ا

Son-in-law.

[al-muṣāhara]

المُصاهَرَة

The relation by marriage (affinity).

[aṣāba]

(ص و ب) أصاب

To overtake, happen to, befall. In Qur'an: «We pour down our mercy upon whom we please».

﴿ نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا مَن نَّشَآهُ ﴾ [يوسف: ٥٦].

[şawb]

بيَوْب

Direction.

[sawāb]

صَوَاب

Right, just.

[sayyib]

صيت

A rain-cloud.

[muṣibah]

مُصيبَة

An accident, misfortune, calamity. [sāta] صُاتُ

To emit a sound.

[ṣāra]

**(ص و ر) صار** ً

To incline or turn-a thing towards (الله); to divide, dissect.

[aṣ-ṣūr]

الصئور

Trumpet. The Ṣūr, as described in the Hadith, is «a horn which is blown into» according to the Hadith about the Ṣūr (Trumpet), it is (the angel) Israfil who will

 $<sup>\</sup>log \ ) \ \bar{i} = \psi \ \text{(diphthong) au} = 0 \ \text{(long vowel)} \ \bar{u} = 0 \ \text{(in well)} \ \psi = 0 \ \text{(in well)} \ \psi$ 

 $u = (dhamma \xrightarrow{f})$   $i = (kasra \rightarrow)$   $a = (fatha \leftarrow)$  :Short vowels  $ai = \emptyset$  (vowel

310

[ṣā'a]

(ص وع) صاغ

To measure with  $\blacksquare$  sā'.

[ṣā'un]

صَاعٌ

A measure that equals four mudds. i.e. 3 kilograms (Approx.). A certain measure used for measuring corn, and upon which depend the decisions of Muslims relating to measures of capacity.

[suwā']

صُواعٌ

A drinking cup.

[ṣūfi]

(ص و ف) صُوفي

Islamic mystic.

[taṣawwafa]

صَهُ ّفَ

To be or become a sufi or a mystic.

[at-taşawwaf]

التصوف

Sufism (Islamic mysticism), the sufi way of life. Tasawwuf, in the true sense, is an intense love of Allah and Muhammad (Blessings of Allah and peace be upon him) and such love requires a strict obedience to their commands an embodied in the Book of God and the sunnah of His prophet. Anyone who deviates from the divine commands makes a false claim of his love for Allah and His Apostle.

blast, which will cause people to die. By this trumpet-blast, everyone who is alive in the heavens and on earth will be caused to die, except for him whom Allah wills. Then the souls of the remaining creatures will be taken, until the last one to die will be the Angel of Death, and there will be left only the Ever Living, Eternal One, Who was there in the beginning and will be at the end, forever. In Suratu Yāseen, Allah says, «And the Trumpet will be blown and behold from the graves they will come out quickly to their Lord».

﴿ وَنُفِخَ فِي ٱلصُّورِ فَإِذَا هُم مِّنَ ٱلْأَجْدَاثِ إِلَىٰ رَبِّهِمْ يَنْسِلُونَ﴾ [يس: ٥١].

This will be the third blast of the trumpet, the trumpet blast of the resurrection when people will come forth from their graves.

#### [Al-Muşawwir]

المُصنَوِّر

«The Bestower of forms». One of the ninety-nine names or attributes of Allah. It occurs once in the Qur'an. «He is Allah, The Creator, the Evolver, the Bestower of forms».

﴿ هُوَ اللَّهُ ٱلْخَلِقُ ٱلْبَارِئُ ٱلْمُصَوِّرُ لَهُ ٱلْأَسْمَاءُ الْحُسْنَ) الْحُسْنَ) الْحُسْنَ) الْحُسْنَ)

311

(ص و ف)

In the Holy Quran Allah the Exalted says, «O you who believe! Observing As-Sawm (the Fasting) is prescribed for you as it was prescribed for those before you, that you may become Al-Muttaqun (the pious)».

﴿ يَتَأَيَّهُا الَّذِينَ ءَامَنُوا كُنِبَ عَلَيْكُمُ الْضِيامُ كُمَا كُنِبَ عَلَى الَّذِينَ مِن فَبَلِكُمْ لَمَلَّكُمْ تَنَّقُونَ﴾[البقرة: ١٨٣].

صَومُ سِتَّةِ أيامٍ بعد عِيدِ الفِطْر

[ṣawmu sittati ayyāmin ba'da al-'id] The six days following the 'Idu 'l-Fitr. Abū Aiyūb relates that the prophet said, «The person who fasts the month of Ramadan, and follows it up with six days of the month of shawwāl, will obtain the rewards of a continued fast».

صَومُ شَعْبان sh'bān] مَنومُ شَعْبان

The month of <u>sha</u> 'bān. 'Ayi<u>sh</u>ah relates that «The prophet (Muhammad) sometimes used to fast part of this month and sometimes the whole».

صَومُ يَومِ عَاشُورَاء

[ṣawmu yawmi 'āshūrā'] The day «Ashurā». The tenth day of the month Muharram. This is a voluntary fast, but it is usually observed by all Muslims, for

#### [al-mutasawwif]

المُتَصَوِّف

The sufis, members of sufi communities.

[aṣ-ṣūfiyah]

الصُّوفيَّة: التصوف

Sufism, mysticism.

[aṣ-ṣūfiyah]

الصُّوفيَّة: الصوفيون

Sufis, mystics.

[aṣ-ṣā'il]

(ص و ل) الصَّائل

Assailant.

[as-siyāl]

الصيّبال

Assault.

[sāma]

(ص و م) صام

To fast, to abstain from food, drink and sexual intercourse before the break of the dawn till sunset. In Qur'an: «So every one of you who is present (at his home) during that month should spend it fasting».

﴿ فَمَن شَهِدَ مِن كُمُ ٱلشَّهُرَ فَلْيَصُمْهُ ﴾

[البقرة: ١٥٨].

صَالِم: صائمون

[Sā'im plural sā'imūn]

(1) Fasting (adj). (2) Fasting person (n.), One who fasts, faster.

مَوهُ رَمَضَان [ṣawmu ramadhān]

This month's fast is regarded and divine institution, being enjoined in the Qur'an, and is therefore compulsory.

[siyām Dawwud]

صيامُ داوود

Fasting alternate days, which prophet Muhammad said was the fast observed by David, King of Israel.

[siyāmu ad-dahr]

صيَام الدَّهر

Eternal fasting.

[aṣ-ṣawm]

الصُّوم: الصيام

Fasting. Fasting means to abstain «completely» from foods, drinks, intimate intercourse and smoking, before the break of the dawn till sunset, during the entire month of Ramadan, the ninth month of the Islamic year.

[ṣāna]

صان (ص و ن)

To preserve, conserve, keep, guard, protect.

[maṣūun]

(ص و ن) مَصُونٌ

Well-protected, well-kept, virtuous (woman).

[sayḥah]

(ص ي ح) صَيْحَة

A shout, a blast, a terrible and mighty noise, also a punishment from Heaven. In Qur'an «But the (mighty) blast seized them of morning».

﴿ فَأَخَذَتْهُمُ ٱلصَّيْحَةُ مُصْبِحِينَ ﴾

[الحجر: ٨٣].

[aṣ-ṣaid]

(ص ي د) الصيد

Hunting. In Qur'an: «Lawful to

Abū Qatādah relates that the prophet said he hoped that the fast of «Āshurā» would cover the sins of the coming year.

[şawm fidyah]

صَومُ فِدْية

Compensatory fast.

[ṣawm kaffārah]

صَومُ كَفَّارَة

Expiatory fast.

[ṣawmun makrūh]

صَومٌ مَكْروه

Undesirable fast.

[sawm nāfilah]

صَومُ نَافلَة

Voluntary fast.

[şawm nazr]

صَومُ نَذْر

Vowed fast.

صَومُ الإثنين والحميس

[sawm al-ithnain wal-khamis]
The Monday and Thursday of
every week are recommended as

fast days. Abu Hurairah relates that the prophet said, «The actions of Allah's servants are presented at the throne of Allah

on Mondays and Thursdays». [sawmu at-taṭawwu'] صَوهُ التَّطُوعِ

A voluntary fast other than the month of Ramadan.

صوم التطوع = صوم النفل

[ṣawm al-wiṣāl]

صَومُ الوِصَال

Fast several days without (Iftar) breakfast. This sawm is unlawful in Islam.

 $\{z = i\} \ f = a \ f = b \ f = a \ f$ 

The act of going, a journey, departure, also as a noun of time and place, the place to which any one goes, or at which one arrives, it may be rendered «a retreat».

[ṣāṣa]

(ص ي ص) صاص

To produce imperfect dates (a palm-tree).

[ṣayāṣi]

عئياصي

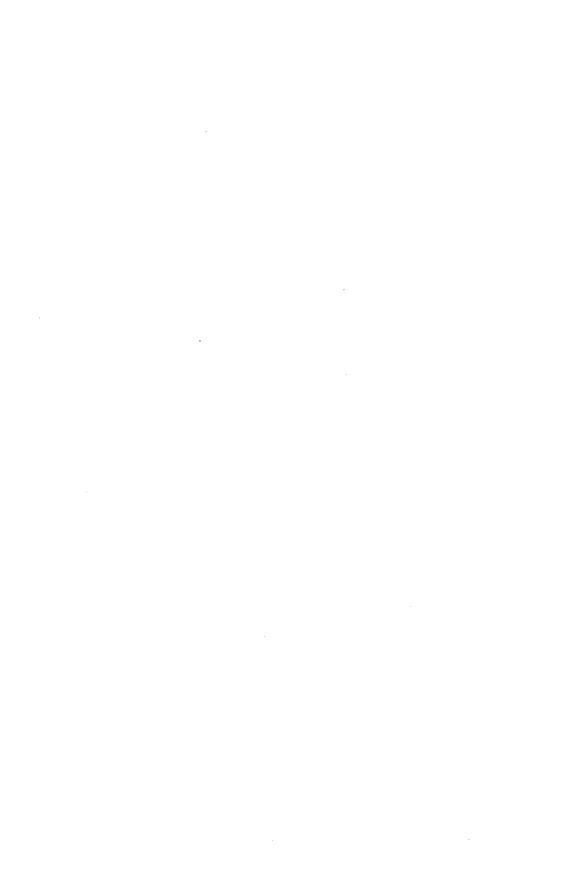
A castle, or defensive work.

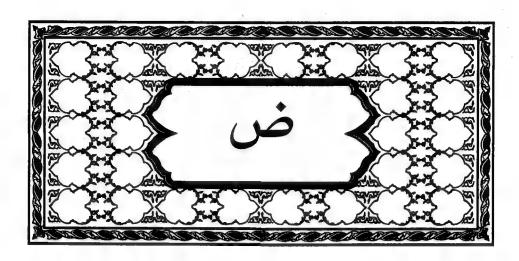
you is the pursuit of water-game and its use for food, for the benefit of yourselves and those who travel; but forbidden is the pursuit of land-game, as long so you are in the sacred precincts or in pilgrim garb».

﴿ أُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ ٱلْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَنَعًا لَكُمْ وَلَكُمْ مَتَنَعًا لَكُمْ وَلِلسَّيَّارَةِ وَحُرِّمَ عَلَيْتُكُمْ صَيْدُ ٱلْبَرِ مَا دُمْتُمْ حُمِيْدُ ٱلْبَرِ مَا دُمْتُمْ حُمِيْدُ ٱلْبَرِ مَا دُمْتُمْ حُمُومًا ﴾ [المائدة: ٩٦].

[maṣir]

(ص ي ر) مصيرً





It is termed as the way for wearing the Iḥrām dress while one is engaged in Tawaf. It is effected by putting the middle of the garment, which is used to cover the upper part of the body, under the right arm and its two ends on the left shoulder to be covered.

[dhaja'a]

ض ج ع) ضجعً

To lie on the side.

مَضْجَع: مضاجع

[madhja' plural madhāji']

A sleeping place, resting place.

[<u>dh</u>āja'a]

ضَاجَعَ: جَامَعَ

To have sexual intercourse with, make love to, go to bed with, sleep with.

[dhā'in]

(ض أ ن) ضَائِن

Sheep.

[dhabaha]

(ض ب ح) ضبَحَ

To breathe hard in running.

[dhabhun]

ضبح

The act of panting.

(ض ب ط) ضَبْطُ الشَّهوة

[dhabṭu ash-shahwah]

Abstemiousness, continence.

ضَبْطُ النَّفْس [dhabtu an-nafs]

Self-control, self-command.

[dhawābit]

ضوابط

General rules, (moral) precepts or orders.

[al-idhtibā'] الاضطباع (ض ب ع)

 $\log |\bar{i}| = (\text{diphthong}) \text{ au} = (\text{long vowel}) = (\text{long vow$ 

316

الضَّحْوة الكُبْري

[al-dhahwatu al-kubra] It is the middle of the legal day which extends from dawn till sunset.

To beat, strike. In Qur'an: «Allah propounds as an example,» or «puts forth a parable».

«They travelled in the earth».

«when you are on the march in the cause of Allah's religion».

«They have only set this question before you for the sake of disputation».

«And let them draw their veils over their bosoms».

[النور: ٣١].

«And a separation shall be made between them by a wall».

«They were covered with humiliation».

#### [al-mudhāja'ah]

Lying with a woman.

#### [adh-dhah]

(ض ح ح) الضّع

The sun.

#### [dhaha]

(ض ح ا) ضَحَا

To appear conspicuously.

#### [dhahha]

To perform sacrifice.

#### ضَحَّى بِ: قَدَّمَ ذَبِيحة [dhaḥḥa bi]

To sacrifice, offer up, immolate, victimize.

#### [dhahha binafsihi]

To sacrifice oneself.

#### [al-mudhahhi]

Sacrificer.

#### [al-udhhiyah]

Sacrifice, Sheep, camels or cows which are offered during the Days of 'Id Al-Adha (i.e. the feast of Sacrifice) the Udhhiyah is Sunnah mustahabah. One animal is sufficient on behalf of all the members of one household.

#### [adh-dhuha]

الطيح

Forenoon. Those hours of the morning which follow shortly after sunrise.

## سُورَةُ الضُّحي [sūratu adh-dhuha]

Chapter of the Glorious Morning Night.

z = i و z = i و z = i و z = i و z = i و z = i و z = i و z = i و z = i و z = i و z = i $\{l=1\}$  س =  $\{l=1\}$  ص =  $\{l=1\}$  ط =  $\{l=1\}$  ط =  $\{l=1\}$  ع =  $\{l=1\}$  ف =  $\{l=1\}$  ق =  $\{l=1\}$  ل =  $\{l=1\}$ 

#### [dharra]

(ض ر ر) ضَرَّ

To hurt, harm, injure.

#### [dhirrun]

ۻڗؙؖ

Fellow wife.

### [dhārrun]

ضَادٌ

One who hurts.

#### [dharrā']

ضُدَّاء

Adversity.

#### [dhirār]

ضرَارٌ

Reciprocal harming.

#### [dhararun]

غير رُ

Mischief, hurt, harm.

ضَرُورَة: ضرورات

## [<u>dh</u>arūrah plural <u>dh</u>arūrāt]

Necessity, need, emergency.

#### [idhtarra]

اضط

To compel, to drive forcibly (إلى).

#### [udhţurra]

أضطُ

To be driven by necessity (ان or ن).

#### [mudhtarrun]

مُضْطُ

One compelled by necessity.

#### [a dh-dhār]

الضَّار

«The Distresser». One of the ninety -nine attribute of Allah.

#### [adh-dharr]

الضَّرُّ

Harm, injury.

# ﴿ وَشُرِبَتْ عَلَيْهِ مُ ٱلذِّلَّةُ وَٱلْمَسْكَنَةُ ﴾

[البقرة: ٦١].

#### [dharbu ad-daf]

ضَدُ من الدُّف

Beating the tambourine.

#### [dhāraba]

ضَارَبَ: في المال

To traffic with any one's property for a share in the profit.

#### [mudhārabah]

مُضَارَبة

In the language of the law, Mudhārabah signifies ■ contract of copartnership, of which the one party (namely the proprietor) is entitled to a profit on account of the stock, he being denominated Rabbu'l- māl, or proprietor of the stock, and the other party is entitled to a profit on account of his labour, and this last is denominated the mudhārib (or manager). A contract of mudhārabah can not be established without a participation in the profit, for if the whole of the profit be stipulated to the proprietor of the stock, then it is considered as a bidhā'ah, or, if the whole be stipulated to the immediate manager, it must be considered as a loan.

(ض ر ح) ضَرِيح: أَصْرِحة

[dhariḥ plural adhriḥah]
Tomb, grave.

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi$  (vowel  $\psi$  )  $\psi$  (vowel )  $\psi$  (vowel )  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  (vowel )  $\psi$  (vowel )  $\psi$  (vowel )  $\psi$  (vowel )  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  (vowel )  $\psi$  (vowel )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$ 

twice as much.

أضعف الاعان [adh'afu al-imān]

The weakest of faith.

[istadh'afa]

To think, repute, or esteem weak, and hence to ill-treat person as if he were weak, to take advantage of this weakness.

[mustadh'af]

One who is found or held to be weak

[dhi'fain]

Two fold, two equal portions. المُسْتَضْعَفُه ن [al-mustadh'afün]

The weak.

حدیث ضعیف see حدیث

[dhaghatha]

(ض غ ث) ضَغَثُ

To repeat in a confused and iumbled manner.

[dhigh-thun]

ضغث

A handful of green and dry grass or other herbs.

[adhghāth]

أضفاث

Things confusedly mixed together. In Qur'an: «They said: A confused medley of dreams, and we are not skilled in the interpretation of dreams».

﴿ قَالُ أَ أَضْفَنَتُ أَحَلَيْرٌ وَمَا نَضَ بِتَأْوِيلِ ٱلْأَحْلَيْمِ بعَالِمِينَ ﴾ [يوسف: 3٤]. (ض ر ر) الضَّروُرات تُبيحُ المَحْظورَات

[adh-dharūrāt tubih almahzūrāt] Necessity knows no laws

للضرورة أحكام

[lidh-dharūrah ahkām]

Necessity has its (own) rules.

أَخَفُ الضَّورَينِ

[akhafu adh-dhararain] The lesser of the two evils.

في السَّرَّاء والضَّرَّاء

[fi as-sarrā' wa-dh-dharrā'] In good and bad days, for better or for worse.

[dhara'a]

(ض رع) ضَرَعَ

To be humble.

تَضَرَّعَ إِلَى الله

[tadharra'a ila Allah] To humble one's-self, submit one'sself humbly to Allah, to supplicate to Allah.

[tadharru']

Humility, supplication, invocation, begging.

[dharā'ah]

ضر اعة

Supplication, submissiveness, humbleness.

[dhari']

ضَريعٌ

A plant growing in Hell.

(ض ع ف) ضِعْف: أضعاف

[dhi'f plural adh'āf] Double,

z = i z = i z = i z = i z = i z = i z = i z = i z = i z = i z = i z = i $\mathbf{g} = \mathbf{g} \cdot \mathbf{g} = \mathbf{g} + \mathbf{g} \cdot \mathbf{g} = \mathbf{g} + \mathbf{g} \cdot \mathbf{g} = \mathbf{g} + \mathbf{g} = \mathbf{g} \cdot \mathbf{g} = \mathbf{g} + \mathbf{g} = \mathbf{g} +$  «And they have seduced us from the right path».

﴿ فَأَضَلُّونَا ٱلسَّبِيلا ﴾ [الأحزاب: ٦٧].

ضَالٌّ: تائِه، مُنحرف (<u>dh</u>āllun]

Straying, stray, (going) astray, devious.

ضَالَّةُ الإبل (dhāllatu al-ibil)

Lost camel.

ضَالَّةُ الغَنَمِ [dhāllatu al-ghanam]

Lost sheep.

(dhalālun) منكال الله

Error, astraying from the right path or from truth, going astray.

ضَلاَلٌ مُبين [<u>dh</u>alālun mubin]

Manifest error.

ا<u>dh</u>alālah] منكلالَةٌ

Error, going astray.

[mudhillun] مُضِلٌ

One who seduces (seducer).

أَضُلُّل: صُلُّل [mudhallal]

Misled, misguided, misdirected, perverted, deceived, deluded, beguiled.

مُضَلِّل: مُؤَدِّ إلى الضَّلاَل [mu<u>dh</u>allil]

Misleading, misguiding, perverting, delusive, deceptive.

[ta<u>dh</u>lilun] تصليان

Misleading, deception.

[a<u>dh ghāth</u>u aḥlām] أَضْغَاثُ أَخْلام Confused dreams.

(ض غ ن) ضغن (dhaghina)

To dislike.

ضغن: أضغان

[dhighn plural adhghān] Feeling hatred.

ضَغيْنة: ضَغائِن

[dhaghinah plural dhaghā'in]

Malice, hatred. In Qur'an: «Or do those in whose hearts is a disease, think that Allah will not bring to light all their rancour?».

﴿ أَمْ حَسِبَ ٱلَّذِينَ فِى قُلُوبِهِم مَّرَضُ أَن لَن يَخْرِجَ اللَّهُ أَضْفَانَهُمْ ﴾ [محمد: ٢٩].

(ض ل ل) ضكلًّ [<u>dh</u>alla]

To err, go astray from, go wrong, deviate what is right.

ضَلُّ سَعْيَهُ [dhalla sa'yahu]

He has lost the fruit of his toil.

ضَلَّلَ: خَدَعَ Edhallala]

To lead anyone astray, mislead, deceive.

ضَلَّلَ: تَيَّهُ [dhallala]

To mislead, lead astray, misguide.

[a<u>dh</u>alla]

To cause to err, seduce, lead astray from, mislead. In Qur'an:

أضكا

 $\log i = 0 \text{ (diphthong) au} = 0 \text{ (long vowel) } \bar{u} = 0 \text{ (sy } 0 \text{ (w } 0) \text{ (in } 0) } 0)$ 

#### [a dh-dhāmin]

الضَّامن

Guarantor.

[a<u>dh-dh</u>amānah]

الضّمانة

Warranty deed.

[dhanuka]

(ض ن ك) ضَنُك

To be narrow.

[dhankun]

ضَنْكُ

Narrow, wretched. In Qur'an: «But whosoever turns away from my message, verily from him is a life narrowed down».

﴿ وَمَنَّ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِى فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَنكًا﴾ [طه: ١٢٤].

[dhanna]

(ض ن ن) ضَنَّ

To be tenacious or grasping.

[dhanin]

ضَنيْن

Greedy, avaricious. In Qur'an: «Neither doth he withhold grudgingly a knowledge of the unseen».

﴿ وَمَا هُوَ عَلَى ٱلْغَيْبِ بِضَنِينِ﴾ [التكوير: ٢٤].

[dhaha'a]

(ض ه أ) ضهاً

To resemble, to imitate. In Qur'an: «They imitate what the unbelievers of old used to say».

﴿ يُضَنَهِ ثُونَ قَوْلَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا مِن قَبْلُ ﴾ [التوبة: ٣٠]. [adh-dhālūn]

الضَّالون

The straying.

[dhamara]

(ض م ر) ضَمَرَ

To be slender.

[dhāmirun]

ضامر"

That which is slender, or tucked up in the belly.

ضَمير: ضَماثر

[dhamīr plural dhamā'ir]

Conscience.

أنِيْبُ الضَّمير [ta'nibu a <u>dh</u>-dhamir]

Compunctions, contrition.

[adh-dhimār]

الضّمار

Debt deemed uncollectible.

[dhamma]

(ض م م) ضَمَّ

To draw close. In Qur'an: «Draw your hand close to your side».

﴿ وَأَضْمُمْ يَدَكَ إِلَىٰ جَنَاحِكَ ﴾ [طه: ٢٢].

(ض م ن) ضامن: مسؤول (dhāmin)

Responsible, liable.

[<u>dh</u>āmin]

ضامن: كفيل

Guarantor, guarantee, warrantor.

[dhamān]

ضَمَان

Responsibility, insurance, guarantee.

ضَمانُ الدَّرَك [dhamānu ad-darak]

Guarantee for defective title.

[dhā'a]

(ض ي ع) ضاع

To perish.

[<u>dh</u>ayyafa]

(ض ي ف) ضَيَّفَ

To entertain a guest.

[i<u>dh</u>āfah ila ajal]

إِضَافَة إلى أَجَل

limitation (of a legal transaction).

[dhayyaqa]

(ض ي ق) ضَيَّقَ

To reduce to straits (على)

ضَاقَتْ بِهِ السُّبُل

[dhāqat bihi as-subul] To be at a loss, be at the end of one's tether, be at one's wit's end.

[a<u>dh</u>-<u>dh</u>aim]

(ض ي م) الضّيه

Unjust.

[dhāra]

ض و ر) ضار

To injure.

[dhairun]

ضيو

Harm, injury, matter. In Qur'an: «They said: No matter! for us, we shall but return to our Lord».

﴿ قَالُواْ لَا ضَيْرٌ لِنَّا إِلَىٰ رَبِّنَا مُنقَلِبُونَ ﴾

[الشعراء: ٥٠].

[<u>dh</u>ā'a]

(ض و ع) ضَاعَ

To perish.

[a<u>dh</u>ā'a]

أضاع

To suffer to perish, neglect, be unmindful of.

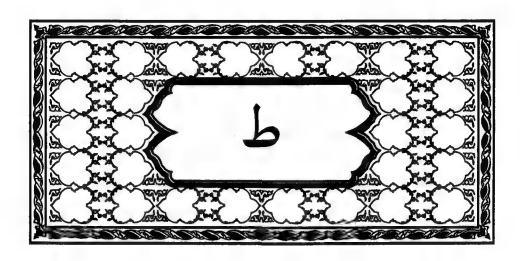
[dhīza]

(ض ي ز) ضِيْزَى

An unfair apportionment.

**+ + +** 





## [tibāqan]

طبَاقاً

In order one above another.

[taṭbiqu al-Islām] تطبيقُ الإسلام

Implementation of Islam.

[ṭaḥa]

(ط ح ۱) طَحَا

To expand, spread out. In Qur'an: «By the Earth and its (wide) expanse».

﴿ وَٱلْأَرْضِ وَمَا طَحَنَهَا ﴾ [الشمس: ٦].

[taraḥa]

اط ر ح) طَرَحَ

To cast forth.

[at-tard]

(ط ر د) الطّرد

Expulsion.

[taba'a]

(ط ب ع) طَبَعَ

To seal, seal up.

dَبُعَ على قُلْبِهِ [ṭaba'a 'ala qalbihi]

Seal his heart.

[ṭabiʿah]

طبيعة

Nature.

[tabaqa]

(ط ب ق) طَبَقَ

To cover.

[tabaqun]

طَبَقٌ

A state, condition.

طَبَقة: طباق [ṭabaqah plural ṭibāq]

The order of the Heavens, One above another.

 $\log i = \psi : \text{(diphthong) au} = \psi : \text{(long vowel) } \bar{u} = \psi : \text{(wel) } \psi : \text{(wel) } \psi : \text{(ing vowel) } \psi : \text{(ing vowel)$ 

﴿ وَلَقَدُ خَلَقْنَا فَوْقَكُمُ سَبْعَ طَرَآبِقَ ﴾ [المؤمنون: ١٧].

[aṭ-ṭāriq]

«The night comer». In Qur'an: «By the heaven, and by the night-comer».

﴿ وَٱلسَّاءَ وَٱلطَّارِقِ ﴾ [الطارق: ١].

الطَّارِق [sūratu aṭ-ṭāriq]

The title of the 86th sūrah of the Our'an.

[tā-sīn] س س طس (ط س س)

Sūratu 'l-Naml begins with the letters tā-sīn see الْمَقَطُّعات

[ط س م) طَسم (ط س م)

Two sūrahs, namely a<u>sh-sh</u>u'arā' and al-Qasas, begins ṭā sīn-mīm. see

[istaț'ama] (ط ع م ) استطعم

To ask for food. In Qur'an: «who has provided them with food against hunger, and with security against fear (of danger)».

﴿ الَّذِي أَطْعَمَهُم مِّن جُوعٍ وَءَامَنَهُم مِّنْ خَوْدٍ ۞﴾ [قريش: ٤].

[ṭaʿāmun ḥarām] طَعَامٌ حَرَامٌ Unlawful food. [tarafa]

**(ط ر ف) طُرَف**َ

To avert.

[tarfun]

طَرُفّ

An eye, I glance, sight of the eyes. In Qur'an: «And besides them will be chaste women, restraining their glances, with big eyes (of wonder and beauty)».

﴿ وَعِندَهُمْ قَنْصِرَتُ ٱلطَّرْفِ عِينُ ﴾

[الصافات: ٤٨].

طَرَفٌ: أطراف [ṭaraf plural aṭrāf]

The extremity, extreme part or verge, border.

طَرَفِي النَّهار [ṭarafai an-nahār]

«The two extremities of the day», morning and evening.

(ط ر ق) طَرَقَ (ط ر ق)

To come by night.

أُونُ الإثبات [turuqu al-ithbat]

Process of proof.

طُرُق صُوفيَّة [ṭuruq ṣufiyah]

Sufi orders.

طَرِيْقَة: طَرَائِق

[tariqah plural tarā'iq] «A path». A term used by the ṣūfis for the religious life .In Qur'an: «And we have made above you, seven tracts».

325

(ط ع م)

whatever is worshipped besides Allah. In Qur'an: «They believe in Jibt and taghut».

﴿ يُؤْمِنُونَ بِٱلْجِبْتِ وَٱلطَّاغُوتِ ﴾

[النساء: ٥١].

[aţ-ţāghi]

الطَّاغِي

Tyrant, transgressor.

[ṭāghiyah]

طَاغية

Tyrant, oppressor, despot, a storm of thunder and lightning of extreme severity.

[tughyān]

طُغْيان

Transgression, tyranny, dictatorship.

[taghwa]

طَغُوى

Excess of impiety. In Qur'an: «The tribe of Thamoud accused (Saleh) of falsehood by reason of their extreme wickedness».

﴿ كُذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغُونِهَا ﴾ [الشمس: ١١].

[at-tāghūn]

الطّاغُون

The transgressors.

[tafi'a]

(ط ف أ) طَفِيءَ

To be extinguished.

[tafhun]

(ط ف ح) طَفْحٌ

Overflowing.

[taffa]

(ط ف ف) طَفَّ

To be near.

طَعَامٌ مُحَرَّم [ṭaʻāmun muḥarram]

Prohibited food.

[taʻāmu miskin]

طَعَامُ مسْكين

Feeding the needy.

[ta'ana]

(ط ع ن) طَعَنَ

To pierce with a spear, to speak ill.

[ta'nun]

طُعُنْ

Evil speaking.

طُعْنُ: في الشاهد

[ṭa'nun fi ash-shāhid]

Calumniation.

[ṭā'ūn]

طَاعُون

Pestilence. According to the teaching of prophet Muhammad (p.b.u.h) in the traditions, a pestilence is a punishment sent by Allah. It is also enjoined that Muslims shall not enter a place where there is a pestilence raging, but remain where they are until it is passed.

[tagha]

(ط غ ۱) طَغَی

To overtransgress, exceed all bounds (in wickedness), to overflow. In Qur'an: «Go thou to Pharaoh, for he has indeed transgressed all bounds».

﴿ أَذْهَبَ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ﴾ [طه: ٢٤].

[ṭāghūt]

طَاغُوت

False deities, An idol, or

طَلَبُ اللهِ اثْبَة في حق الشُّفْعة

[talabu al-muwāthabah fi haqq ash-shuf'ah] The first demand.

طَالبُ الشُّفْعَة [ṭālibu ash-shuf'ah] Pre-emptor.

طالب العلم [tālibu al-'ilm]

A term generally used for a student of divinity.

(ط ل ح) طُلَحَ [ţalaḥa]

To be weary, to be or become bad, evil, wicked.

[tāliḥ] طالح

Wicked, evil, bad.

(ط ل ع) طَلَعَ [tala'a]

To ascend, rise (the sun).

أطلع [atla'a]

To make manifest to any one. cause one to understand.

[matla'un] مَطْلَعٌ

The time of rising (of the dawn).

Place of the sun's rising.

[muttali'un]

مُطُّلِعٌ

One who looks down upon.

طُلُوعُ [tulü'un]

The rising.

[matli'un]

طُلوعُ الفَجْر [tulūʻu al-fajr]

Dawn break.

[tatfif]

The giving of short measure.

[mutaffif]

One who gives short measure. In Our'an: «Woe to those that deal in fraud».

﴿ وَمَلَّ لِّلْمُطَفِّفِينَ ﴾ [المطففين: ١].

[muṭafifūn]

Dealers in Fraud.

سُو رَةُ المُطَفِفين

[sūratu al-muţafifin] Chapter of dealing in fraud.

(ط ف ق) طَفقَ [tafiqa]

To begin.

(ط ف ل) طفْلُ [tiflun]

Child.

طفل شرعي [tiflun shar'i]

Legitimate child.

طفلٌ غَير شَرْعي

[tiflun ghair shar'i] Illegitimate child.

(ط ل س) طَلَبُ الاشهاد

[talabu al-ishhād] Demand of witnessing.

طَلَبُ التَّمَلُك [talabu at-tamalluk]

Demand of possession.

طَلَبُ العلم [talabu al-'ilm]

Quest of knowledge.

 $\{z=j\}$   $\{r=j\}$   $\{z=k\}$   $\{z=k\}$   $\{z=k\}$   $\{z=k\}$   $\{z=k\}$   $\{z=k\}$   $\{z=k\}$   $\{z=k\}$   $\{z=k\}$   $\{z=k\}$  $\{l=1\}$   $\{d=1\}$   $\{d=1\}$ 

طَالِق [ṭāliq] (of a woman) repudiated

(of a woman) repudiated, divorced.

طَلاَق [ṭalāq]

The sentence of divorce.

طَلاَق بالتَّراضي [ṭalāq bit - tarā<u>dh</u>i]

Divorce by mutual consent.

طَلاَق بلا رَجْعَة [ṭalāq bilā - raj'ah]

Irrevocable divorce.

طُلاَق بالثلاثة

[talāq bith - thalāthah] Definite divorce, triple divorce.

طَلاَقٌ حَسَنٌ [ṭalāq ḥasan]

Approved divorce.

أَطَلاَقٌ رَجْعي [ṭalāq raj'i]

Revocable divorce (not definite).

طَلاَقٌ شَفَهي [ṭalāq <u>sh</u>afahi]

Oral divorce.

طَلاَقٌ عَلى مَال [ṭalāq 'alā māl]

Divorce for property.

طَلاَقٌ مَشْرُوط [ṭalāq ma<u>sh</u>rūṭ]

Conditional divorce.

dِلْأَقُ البِدْعَة [ṭalāqu al - bid'ah]

Divorce of innovation.

طُلاَقُ التَّفويِض

[ṭalāqu at - tafwidh] Delegated divorce.

طَلاَقُ الفِرَارِ [ṭalāqu al - firār]

Elopement divorce.

[ṭalaqa]

رط ل ق) طلق

To be divorced.

[tallaqa]

طَلَّقَ

To divorce.

طَلْقَة: طَلْقَات

[talqah plural talqāt] Divorce,

repudiation.

طَلْقَة بالثلاثة

[ṭalqah bi<u>th-th</u>alā<u>th</u>ah] Definite divorce.

[ṭalqah rāji'ah]

طَلْقَة رَاجِعَة

Revocable divorce.

طَلْقَة غير رَاجعَة

[ṭalqah ghair rāji'ah]

Irrevocable divorce.

[inṭalaqa]

انْطُلَقَ

To depart, go one's way, to be free or loose.

[mutlaq]

مُطْلَق

Unlimited.

مُطْلَق التَّصَرُّف [muṭlaq at-taṣarruf]

Unrestricted authority.

مُطَلَّق: زَوج مُطَلِّق [muṭallaq]

Divorced, divorce'.

مُطَلَّقة [muṭallaqah]

Divorced woman, divorcee.

مُطَلُّقة ثَلاثاً

[muṭallaqah thalāthan] Triply divorced.

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi$  (diphthong)  $\psi$  ( $\psi$  (diphthong)  $\psi$  ( $\psi$  (vowel  $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  (vowel  $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) (

Menstruation, menses, menstrual discharge.

## [ṭamasa]

(ط م س) طَمَسَ

To obliterate, put out (the eyes), to deface the features; to destroy utterly (على).

# [ṭami'a]

(ط م ع) طَمِعَ

To desire.

[tama'un]

طَمَعٌ

Desire, a hoping or longing for.

[ṭamma]

(ط م م) طَمَّ

To be much.

[ṭāmmah]

طَامَّة

A calamity.

الطَّامَّةُ الكُرى

[at - tāmmatu al - kubra] «The very great calamity». The last judgment.

[tam'ana]

(ط م ن) طَمْأَنَ

To rest, restore to confidence, give confidence.

### [itma'anna]

اطْمَأَنَّ

To be quiet, rest securely in, or satisfied with, In Qur'an: «And when you are secure (from danger)».

﴿ فَإِذَا أَطْمَأْنَنتُمْ ﴾ [النساء: ١٠٣].

اطْمَأَنَّ جَالساً

[iṭma'anna jālisan] Feel at ease in sitting.

طَلاَقُ الكِنَايَة [ṭalāqu al - kināyah]

It is an implied form of divorce, as when a man says to his wife, «you are free».

[ṭalāqatu al - wajh] طَلاَقُةُ الوَجْه Cheerfulness, happy mien.

الطُّلاق البائن (بينونة صغرى)

[at - talāgu al - bā'in]

Revocable divorce. Re-marriage may take place with the divorcer before or after the completion of the ('iddah) provided only the first or second sentence of divorce has been pronounced.

الطُّلاقُ البائن: بينونة كبرى

[at - talāqu al - bā'in]

Irrevocable divorce. If the husband gives sentence of divorce to his wife a third time, it is not lawful for him to take her again, until she shall have married another husband.

الطّلاق [sūratu aṭ - ṭalāq] سُورَةُ الطّلاق

Chapter of divorce. The title of the 65th sūrah of the Qur'an which treats of the subject of divorce.

[at - tulaqā']

الطكقاء

Name of those Meccans who remained heathen until the conquest of Mecca.

[tamth]

(ط م ث) طَمْث

 $<sup>\{</sup>z = i\} \ f = a \ f = b \ f = a \ f$ 

(2) A woman in a state of purity (purification).

طَاهِرُ الذِّمة [ṭāhiru aẓ-ẓimmah]

Upright, righteous. [tāhiru az-zail]

طَاهرُ الذَّيل

Innocent, honest.

[ṭahārah]

طَهَارَة

«Purification, purity», Including wudū', tayammum, mash, ghusl.

طَهَارةُ الذَّيل [ṭahāratu aẓ-ẓail]

Innocence, moral integrity.

[ṭahūr]

طَفُه

Cleansing, pure.

[tuhūr]

طُفه دٌ

(1) Circumcision. (2) remaining with ablution.

[tathir]

تَطْهِيْر

A purifying or cleansing of anything which is unclean. For example, if a dog drinks from a vessel, it becomes najis, or «impure», but it can be purified (tāthir) by washing it seven times. If the boots on the feet have been defiled, they can purified by rubbing them on dry earth.

[tawdun]

(ط و د) طُودٌ

A mountain.

[tūrun]

(ط و ر) طُورٌ

A mount, Aṭ-ṭūr, the mountain mentioned in the Qur'an: «When

[iṭma'anna sājidan] اطْمَأَنَّ سَاجِداً

Feel at ease in prostration.

[tuma'ninah]

طُمَأْنينة

Repose, peace of mind, calm, confidence, tranquility, confidence, trust.

[mutma'inun]

مُطْمَئنٌ

One who rests securely, or enjoys peace and quiet.

(ط ه ر) طَهَّرَ: جَعَلَهُ طَاهِراً [ṭahhara]

To purify, cleanse, sanctify. In Qur'an: «Then purify yourselves».

﴿ فَأَطَّهُ رُواْ﴾ [المائدة: ٦].

[ṭahhara]

طهر: ختن

To circumcise.

[taṭahhara]

تَطَهَّرَ

To purify one's - self, keep one's - self pure.

[tuhrun]

طُهْرٌ

The period of purity in a woman.

[muṭahhar]

مُطَهَّرٌ: طاهِر

Purified, clean, pure.

[mutahhar]

َطُهُّرٌ: مَخْتُون

Circumcised.

[mutahhir]

مُطَهِّر

Cleaner, purifier, cleaning, cleansing, purging, purifying.

[ṭāhir]

. لاهر

(1) pure.

﴿ وَيَقُولُونَ طَاعَةٌ ﴾ [النساء: ٨١].

It means the worship and service of Allah.

[ta'atu al-imam] طاعَةُ الإِمَام

Obedience of the ruler.

[iṭā'ah] إطَّاعَة

Obedience.

[istiţā'a] استطاعة

Ability, possibility, capability.

أَمْظًا عٌ [muṭā'un]

Obeyed.

(ط و ف) طَافَ بالكعبة [ṭāfa]

To perform the circumambulation of the ka'bah (circumambulate), circumambulate, circuit.

طَافَ بفُلان حَولَ الكعبة

[ṭāfa bifulān hawla al ka'bah]

To circumambulate someone around the ka'abah.

اطُّوُّفَ [iṭṭawwafa]

To go round about.

مُطَوِّف: الحجاج في الكعبة [muṭawwif]

Pilgrim's guide in Mecca.

طَائف طِأْئف

One who goes round about or compasses.

طَائِفة [ṭā'ifah]

A part, sect, a company or band of men.

we took a covenant with you, and held the mountain (ready to fall) over you». This is generally understood to mean (Ṭūru sainā') or mount Sinai.

[tūru sainā']

طُورُ سَيْناء

Mount Sinai, see (طور)

طُورُ: أطوار [tawr plural atwar]

A condition or state, stage. In Qur'an: «Allah created you after a variety of states or stages of existence.

﴿ خَلَقَكُمْ أَطْوَارًا ﴾ [نوح: ٤١].

Beginning with the formation of Adam.

سُورَةُ الطُّور [sūratu aṭ- ṭūr]

Chapter of the Mount. The title of the 52nd sūrah of the Our'an.

[ṭawwa'a] (ط و ع) طَوَّعَ (ط و ع)

To permit; consent to.

[taw'un]

طَوْغ

Obedience, spontaneity (in connection with a legally relevant action, esp. a delict); obedient, compliant.

[taw'an]

طُوْعاً

With willing obedience.

[ṭā'ah]

طَاعَة

Lit. «obedience». A word which occurs once in the Qur'an: «They say obedience».

 $\{z = j\} \ \{z = i\} \ \{z = j\} \ \{z = i\} \ \{z = j\} \ \{z =$ 

This tawāf is sunnah in nature for all those who come to Makkah even if they are not in the state of Iḥrām. But, as stated before, this ṭawāf is an essential rite for those who enter Makkah for the 'Umrah, and then, for Hajj al-Tamattu'.

طَوَافُ النَّفل [ṭawāfu an - nafl]

The tawaf of supererogation.

الوَداع [ṭawāfu al - wadā'] طَوَافُ الوَداع

It should be performed when the pilgrim intends to leave Mecca for home. If one misses it, he is required to compensate it by sacrificing one animal.

[ṭawafān]

طَوَفَان

The deluge, a common destruction or calamity which embraces all.

[aṭ - ṭāʾif]

لطائف

Town in south Hejāz.

[at - tā'ifūn]

الطّائفُون

The compassing.

[tawwaqa]

(ط و ق) طُوَّقَ

To twist a collar.

[atāqa]

أطاق

To be able (to do a thing).

[tāqa]

طَاقَ

To be able.

[ṭāqah]

طَاقَة

Power, strength, capacity. In

[tā'ifi]

طَائفي

Sectarian, confessional.

[tā'ifiyah]

طَائفية

Sectarianism.

[tawāf]

طُوَاف

The circumambulation of the ka'bah, (circuit) round the ka'bah. The ceremony of circumambulating the ka'bah seven times, three times in a quick step and four at the ordinary pace. After entering the Mutāf. One expresses intention reciting, «I intend to circumambulate the Holy ka'bah for seven times». Then kiss the Hajar Aswad (Black Stone). To start from the black stone and to return to it after circumambulating the ka'bah completes one shawt (circuit). Tawaf will be completed by seven circuits.

طَوَاكُ الإفَاضَة [ṭawāfu al ifadhah]

On the day of sacrifice.
This ṭawāf is a pillar in nature,
i.e. Ḥajj is not complete without
it. It takes on the day of Naḥr
(sacrifice) the tenth of ẓul-ḥijja.

طُوافُ الزِّيارة

[ṭawāfu az - ziyārah] = طو اف الإفاضة

طُوافُ القُدومِ [tawāfu al- qudūm] طُوافُ القُدومِ The arrival circumambulation.

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  +  $\psi$  +  $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  +  $\psi$  )  $\psi$  (vowel =  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) (

## [ṭūba]

طُوْبَى

Good fortune, happiness. In Qur'an: «For those who believe and work righteousness, there is (every) blessedness and a beautiful place of (final) return».

﴿ اَلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ الصَّلِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمَّ وَحُسَّنُ مَثَابٍ﴾[الرعد: ٢٩].

## [tatayyaba]

تَطيَّبَ

Put scent on oneself, use perfume.

تَطْييبُ الكَعبة

## [tatyyibu al - ka'bah]

Perfuming the ka'bah.

[ṭībun]

طئت

Perfume.

## [tayyibun]

ما" ا

Good, agreeable, sweet and clean.

طَيَّبَ اللهُ ثَرَاهُ

[ṭayyaba Allāhu tharāhu] May

Allah make his earth light (a eulogy added after mentioning the name of a pious deceased).

[ṭaibah]

طيْبَة

Medina.

### [tayyibāt]

يّبات

- (1) Good pure things.
- (2) Pure women. In Qur'an: «Eat of the good things we have

Qur'an: «Our Lord! lay not on us a burden greater than we have strength to bear».

﴿ رَبَّنَا وَلَا تُحَكِّمُنَّا مَا لَا طَاقَةً لَنَا بِهِ - ﴾

[البقرة: ٢٨٦].

[taṭāwala]

(ط و ل) تَطَاوَلَ

To be prolonged.

[ţālūt]

طَالُوت

Țālūt is the Arabic name for Saul, who was tall and handsome, but belonged to the tribe of Benjamin, the smallest tribe in Israel.

[tawl]

طُوْل

Plenty of wealth, a sufficiency of means, power.

[tawa]

(ط و ی) طُوَی

To roll up.

[tuwa]

طُوی

A sacred valley mentioned in the Our'an.

[matwi]

مَطُّو ي

Rolled up.

[tayyun]

طی

The act of rolling up.

[tāba]

(طی ب) طاب

To be good, pleasing.

[tā'ib]

طائب

Unobjectionable.

[tā'if]

(طي ف) طائف

A spectral appearance of the devil, an instigation of the devil. In Qur'an: «Those who fear Allah, when a thought of evil from Satan assaults them, bring Allah to remembrance».

﴿ إِنَ ٱلَّذِينَ ٱتَّقَوّا إِذَا مَشَهُمْ طَلَيْهِ ثُنَ مِنَ ٱلشَّيْطَانِ تَذَكَّرُواْ﴾[الأعراف: ٢٠١].

[ṭīnun]

(ط ي ن) طينً

Clay.

[ṭīnun lāzib]

طينٌ لازِب

Sticky clay.

provided for you».

﴿ كُلُوا مِن طَيِبَاتِ مَا رَزَقْنَكُمْ ﴾ [البقرة: ٥٧].

[at - taiyibūn]

الطّيبون

Pure men.

[tatayyara]

(ط ي ر) تَطَيَّرَ

To see evil omen in things, to draw an evil augury from, to draw a bad omen from. In Qur'an: «The (people) said: For us, we augur an evil omen».

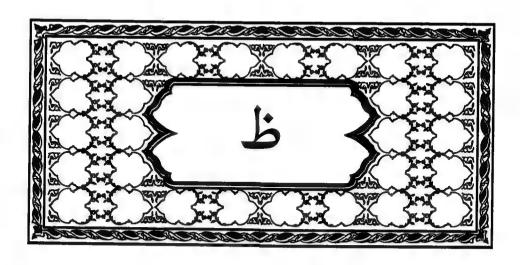
﴿ قَالُوٓا إِنَّا تَطَيَّرُنَا بِكُمْ ﴾ [يس: ١٨].

[mustațïr]

مُسْتَطيرٌ

That which spreads itself far and wide.





[za'nun]

ظُعٰنٌ

Migration.

[az-zaʻinah]

الظّعيْنَة

Married woman.

[zufr]

(ظ ف ر) ظُفْرٌ

Undivided hoof.

[kuli zi-zufr]

كُلِّ ذي ظُفْر

Any clutched or clawed animal.

(ظ ل ل) ظلٌّ مَمْدُود

[**zillun mamdūd**] Long extended shade.

ظلًّ منْ يَحْموم

[zillin min yaḥmūm] Black - smoke shade.

[az-zi'r]

(ظ أ ر) الظُّيُر

Foster mother.

[za'ana]

(ظ ع ن) ظَعَنَ

To migrate, to travel. In Qur'an: «It is Allah who made your habitations, homes of rest and quiet for you; and made for you, out of skins of animals, (tents for) dwellings, which you find so light (and handy) when you travel and when you stop (in your travels)».

﴿ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّنَ بُيُوتِكُمْ سَكُنَا وَجَعَلَ لَكُمْ مِّنَ بُيُوتِكُمْ سَكَنَا وَجَعَلَ لَكُمْ مِن بُيُوتًا تَسْتَخِفُونَهَا يَوْمَ طَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ ﴾ [النحل: ٨٠].

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  ) ( $\psi$  =  $\psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  ) ( $\psi$  =  $\psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  ) ( $\psi$  =  $\psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  ) ( $\psi$  =  $\psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  ) ( $\psi$  =  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  =  $\psi$  ) ( $\psi$  ) ( $\psi$  =  $\psi$  ) ( $\psi$ 

### [tazālamu]

تَظالَمُوا

Oppress one another.

## [<u>z</u>allām]

ظلاًم

Very unjust.

# [zalūmun jahūl]

ظَلُومٌ جَهُول

Unjust and ignorant.

### [mazlūm]

مَظْلو م

Unjustly treated, wronged, oppressed, victim of injustice.

## [zami'a]

(ظ م أ) ظميء

To thirst.

### [zama'un]

ظُمَأ

Thirst.

## [zam'ān]

ظُمْآن

Thirsty.

[zanna]

(ظ ن ن) ظَنَّ

To think, be of opinion, imagine, In Qur'an: «They shall perceive that there is no way of escape for them».

﴿ وَظُنُّواْ مَا لَهُمْ مِّن تَجِيضٍ ﴾ [فصلت: ٤٨].

## [zanna bi]

ظَنَّ بـ: اشْتَبَهَ بـ

To suspect, to accuse of.

[asā'a az-zanna bi] أَساءَ الظَّنَّ بِــ

To mistrust, distrust, doubt, suspect, to think ill of.

[husnu az-zann]

حُسْنُ الظَّنّ

Good opinion, favorable judgment.

## [zullatun]

1 1 to

A covering, roof.

## [zilālun]

ظلالٌ

Shadows, shady groves.

## [zalama]

(ظ ل م) ظَلَمَ

To wrong, injure; to be unjust, oppressive, or tyrannical towards any one; to be guilty of injustice, to act wickedly; to be wanting in, or fail.

## [azlama]

أظْلَهَ

To injure; to be dark.

### [azlamu]

أظْلَمُ

More unjust.

### [zulmun]

ظُلْمٌ

Injustice, tyranny, wrong, oppression.

### [zulman]

ظُلْماً

Unjustly, unfairly, wrongfully. ظُلْمة: ظُلُمات

[zulmah plural zulumāt]

Darkness. [zālimun]

ظالمٌ: غير عادل

Unjust, oppressor. One who treats unjustly.

## [zālimun]

ظالمٌ آثم

Transgressor, wrong-doer.

[mazālim]

مطالم

Wrongs.

To make one acquainted with; to cause to appear; to enter on the period of noon; to render superior.

# [izhār]

إظهَار

Presentation, manifestation, exposition.

## [zihār]

ظهَار

Lit. «likening to the back». A form of imprecation which involves the separation of husband and wife until expiation is made. Zihār signifies the likening of a woman to a kinswoman within the prohibited degrees, which interpretation is found in the comparison being applied to any of the parts or members of the body improper to be seen. The usual formula is: «You are to me and my mother's back».

«أنت عليَّ كَظَهْرِ أُمي».

Before Islam, zihār stood as divorce, but Islam changed it to a temporary prohibition, for which expiation must be performed, viz. either freeing a slave, or two month's fast, or feeding sixty persons.

## [zuhr]

ظهر

When the sun begins to decline at midday.

إِظَهِرِ الغَيْبِ [bi <u>z</u>ahri al - <u>gh</u>aib]

Behind someone's back, secretly.

## [sū'u az-zann]

سُوْءُ الظَّنّ

Mistrust, distrust, suspicion, doubt, evil thinking.

[fi aghlab az-zann] في أغْلَبِ الظَّنّ

Most likely, most probably, in all probability.

## [zannān]

ظَنَّان

Suspicious, distrustful, distrusting, doubtful.

## [zināna]

ظنَائة: تُهْمه

Suspicion, accusation, charge.

### [zanni]

ظُنِّيّ: افْترَاضي

Hypothetical, suppositional, suppositive, supposed, assumed, presumptive.

## [zanni]

ظُنِّيّ: المّامي

Accusatory, accusative, accusing.

## [a<u>z</u> - <u>z</u>ann]

الظّن

Opinion, suspicion, supposition, assumption, doubt.

## [az-zinnah]

لظُّنَّة

Strong suspicion.

# [az-zannin]

لظُّنِّين

Suspected of being irreligious.

## [zahara]

(ظ ہ ر) ظَهرَ

To appear, be manifest; to help, mount, ascend, to get the better of, know, distinguish.

### [azhara]

أظهر

The invented judgment which is not fixed by the Imām.

ظاهرُ المُمْكِنَات

[zāhiru al-mumkināt] An expression used by jurisprudence for the proof of Allah's existence, power, and attributes, as exhibited in nature.

# [ta<u>z</u>āhara]

zāhar: تَظَاهَرَ

To assist one another against.

[zuhūr]

ظَهُود

Advent.

[zuhūr al-islām] ظُهُورُ الإسْلام

The advent of Islam.

[zahīr]

ظهير

Helper. In Qur'an: «Even if they backed up each other with help and support».

﴿ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضِ ظَهِيرًا ﴾

[الإسراء: ٨٨].

[az-zāhir]

الظَّاهر

«The Evident» One of the ninety-nine names or attributes of Allah. In Qur'an: «He is the First and the Last, the Evident and the Immanent».

﴿ هُوَ ٱلْأَوَّلُ وَٱلَّاخِرُ وَالظَّامِرُ وَٱلْبَاطِنُ ﴾

[الحديد: ٣].

### [zihriyan]

ظهرياً

Thrown behind the back, with neglect. In Qur'an: «For you cast Him away behind your backs (with contempt)».

﴿ وَٱتَّخَذْ تُمُوهُ وَرَآءَكُمُ ظِهْرِيًّا ﴾ [مود: ٩٢].

## [zāhara]

ظَاهَرَ

To divorce by zihār. To divorce a wife, with the words; you are to me as my mother's back.

### [zāhirun]

لماهرً

«Outward, exterior, manifest». A word much used in law to express that which is manifest, as distinguished from bātin, «interior», or khafi, «that which is hidden».

ظاهِرُ الرِّوَاية [zāhiru ar - riwāyah]

An expression used by Ḥanafi. Muslims for those Islamic questions which are decided in the four well-known sunni books: al-Mabṣūt, al-jāmi'u'l-kabīr, al-Jāmi'u'ṣ-ṣaghīr, as-sairu'l-kabir.

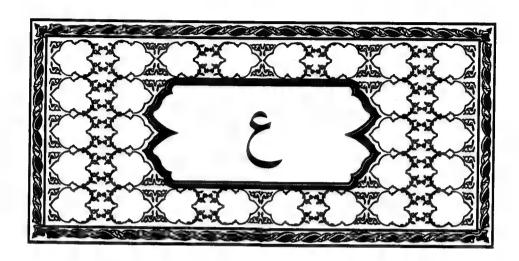
### [zāhiru al-lafz]

ظاهر اللَّفظ

The term which probably has two meanings or more, but one of them is better.

ظاهرُ المَذْهب [zāhiru al-mazhab]

**\* \*** 



To enslave.

### [musta'bad]

مُسْتَعْبَد

Enslaved, enthralled, slave.

# abdun plural 'abid] عَبْدٌ: عَبِيْد

A servant, slave.

### [abdu 'llah]

عَنْدُ الله

Allah's servant, man, human being.

### ['abdah]

عُنْدَة

Woman slave, slave girl, bondwoman.

### [ta'abbada]

نَعَنَّدُ

To worship, engage in worship or religious devotion, devote oneself to worship or the service of God.

# ['aba'a]

(ع ب أ) عَبَأَ

To mix scents; to be solicitous about.

### [al-'abbu]

(ع ب ب) العَبُّ

Drinking copiously.

### ['abathun]

(ع ب ث) عَبَثُ

Vain, jest. In Qur'an: «Did you then think that we had created you in jest».

﴿ أَفَكِيبَتُمُ أَنَّمَا خَلَقْنَكُمْ عَبَثًا ﴾

[المؤمنون: ١١٥].

['abada]

(ع ب د) عَبَدَ: الله

To worship (Allah).

[ista'bada]

استعند

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  )  $\psi$  (vowel u = (dhamma  $\Phi$ ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  = (fatha  $\Phi$ ) ( $\psi$  ) ( $\psi$  = (diphthong) ai =  $\psi$  (vowel )

340

Mu'abbadah, meaning, "paved". In religious terminology, 'Ibādah implies the utmost love, humility and fear.

The term 'Ibadah carries a wide meaning. In Islam, It means to obev the laws of Allah at every step of life, to act in all matters in conformity with the method laid down by Allah, to distinguish between halal and haram (forbidden), and to abstain from lying, back - biting and slandering. The fundamental and obligatory «'ibādāt» are included in the «five pillars of Islam». They are Salah, Fasting, Hajj, Zakat and Jihad.

عبادَةَ الأصننام ['ibādatu al-aṣnām'

Idolatry, idol worshipping.

عِبادَةُ الأَوْتَانِ ['ibādatu al-aw<u>th</u>ān

Worshipping of idols.

عبَادَةُ الطَّبيعة ['ibādatu aṭ-ṭabī'ah

Nature worship.

عبَادَةُ النَّار [ibādatu an-nār]

Fire – worshipping.

عبادات ['ibādāt]

Devotions, devotional acts, acts of worship.

[ma'būd]

Worshipped, adored.

[ma'būd]

Idol, image.

[ta'abbud]

Worship, devotion, adoration, devoutness.

[muta'abbid]

مُتَعَلِّد: الله

Worshipping, engaged in worship or religious devotion, worshipper, adorer.

مَعْبَد: مَعَابِد

[ma'bad plural ma'ābid] Place of worship, house of Allah.

['ābid]

عَابِدٌ

A worshipper, adorer.

عَابِدُ الأصنام ['ābidu al-asnām]

Idol- worshipper (idolater).

عَابِدُ النَّارِ ['ābidu an-nār]

Fire worshipper.

['ibādun]

Servants, human beings.

['ibādu Allāh]

عبَادُ الله: العباد

Allah's servants, servants of Allah, people, men, mankind, human beings.

عبّادٌ صّالحون ['ibādun ṣāliḥūn]

Righteous servants.

[isti'bād]

Enslavement, subjugation.

[ibādah]

عبادة

Worship. Linguistically, 'ibādah means subdued. For instance, a road is described as

z = j ب z = i ب z = i ب خz = i ب خz = i و خz = i $(1 - 1)^2 = 1^2$  and consequently the paternal uncle of prophet Muhammad (p.b.u.h).

['abbāsi]

عَبَّاسِي

Abbaside.

['abūs]

عَبُوسٌ

Frowning, austere, stern, dismal.

[al-'abbāsiyah]

العَبَّاسيَّة

Abbasides. The name of a dynasty of khalifahs descended from al-'Abbās, the son 'Abdu 'l-Muttalib and paternal uncle of prophet Muhammad (p.b.u.h).

[ista'taba]

(ع ت ب) اسْتَعْتَبَ

To beg for favour, receive into favour, invite any one to make himself acceptable.

[al-'itāb]

العتَاب

Blame.

['atuda]

(ع ت د) عُتُدَ

To be prepared.

['atid]

عَدِلًا

Ready.

['itra]

عَتْرَة: أَصْل، سُلالَة

Strain, stock, line, ancestry, lineage, parentage.

['itra]

عِتْرَة: ذُرية، نَسْل

Progeny, posterity, children.

[atirah]

(ع ت ر) عَتيْرَة

The sacrifice offered by the idolatrous Arabs in the month of

[ma'būd]

مَعْبُود: إله

Deity, God.

['ubūdiyah]

عُبُوديَّة: عَبَادَة

Worship.

['ubūdiyah]

عُبُوديَّة: رقّ

Slavery, yoke, bondage, servitude.

[al-'ibād]

العبَاد

Humanity, mankind.

[Al-Ma'būd]

المَعْبُود: الله

Allah, the Lord.

[i'tabara]

(ع ب ر) اعْتَبَوَ

To take warning.

['ābir sabīl]

عَابِر سَبيل

Passer -by.

[al-'ibrah plural 'ibar] العِبْرة: عِبَوْ

Example.

['abasa]

(ع ب س) عَبَسَ

To frown. In Qur'an: «He frowned and turned his back, for that the blind man came to him».

﴿ عَبَسَ وَتَوَلَّقُ إِنَّ أَن جَاءَهُ ٱلْأَعْمَىٰ ﴾

[عبس: ١-٢].

[sūratu 'abasa]

سُورَةً عَبَسَ

Chapter of «He frowned». The title of the 80th sūrah of the Our'an.

['abbās]

عَبَّاس

The son of 'Abdu'l - Muttalib,

male or female) giving immediate and unconditional freedom to his slave, (the manumission of slaves).

# [al-'ātiq]

العَاتِق

Spinster.

['atala]

(ع ت ل) عُتَلَ

To drag violently.

## ['utullin]

عُتُلٌ

Violent, cruel. In Qur'an: «Violent (and cruel), with all that, base – born».

﴿ عُتُلِّ بَعْدَ ذَالِكَ زَنِيمٍ ﴾ [القلم: ١٣].

[al-ma'tūh]

(ع ت ه) المَعْتُوه

Idiot, lunatic.

['ata]

(ع ت ا) عَتَا

To be proud, insolent, to offer an insolent opposition, to exceed all bounds in impiety.

['āti fem. 'ātiyah]

العَالى: العَاتيَة

Exceeding, violent, tyrannical.

['utūwwun]

عُتُوٌّ: غَطُرسة

Insolence, pride, arrogance.

['utūwwun]

عُتُوِّ: ظُلْم

Tyranny, highhandedness.

['utūwwun]

عُتُوِّ: قُوة

Power, strength, violence.

['ityyun]

عتي

An obstinate rebel.

Rajab. It was allowed by prophet at the commencement of his mission, but was afterwards abolished.

['ataqa]

(ع ت ق) عَتَقَ

To be emancipated, be free (slave), to free, set free, release.

['itqun]

عِتْقٌ

«Being free.» In the language of the law it signifies the power given to a person by the extinction of bondage.

[in'ataqa]

الْعَتَقَ: تَحَرَّر

To be or become free, freed, liberated, set free, released, to free oneself, liberate oneself, release oneself.

[in'itāq]

الْعتَاق: تَحَرُّر

Freedom, liberty, unrestrained, release, liberation.

[mu'tiqun]

مُعْتَقّ: مُحَرِّر

The master who emancipates a slave (emancipator), liberator, freer.

[mu'taqun]

مُعْتَقُ: مُحَرَّر

An emancipated slave, liberated, released (from bondage or servitude).

[i'tāq]

اعْتَاق

I'tāq, in its literal sense, means power, and in law expresses the act of the owner of a slave (either

### [i'jāz]

إعْجَاز

Inimitability, wondrous nature (of the Qur'an), eloquence of discourse.

[mu'jiz]

مُعْجز: خَارِق، رَائع

Miraculous, wonder, wondrous.

مُعْجزَة: مُعْجزَات

[mu'jizah plural mu'jizāt]

Miracles worked by prophets. e.g.

(1) The prophet marked out at Badr the exact spot on which each of the idolaters should be slain, and Anas says not one of them passed alive beyond the spot marked by the prophet.

(2) The prophet cured the broken leg of 'Abdu 'llah ibn Atiq by a touch.

## [mu'ājizun]

One who baffles, or makes of none effect.

[al-'ajuz]

Posterior part.

['ajafa]

(ع ج ف) عَجَفَ

To emaciate.

['ijāf]

Lean. In Qur'an: «O Joseph! he said: O man of truth! Expound to us (the dream) of seven fat cows whom seven lean ones devour».

## [a'thara]

(ع ث ر) (ع ث ر) أغْثَرَ

To make one acquainted with a thing, or cause one to understand.

## ['athara]

عَثْرَة

Slip.

(ع ث ا) عَاثَ: عاثَ فساداً في ['ātha

To ravage, devastate, havoc, damage to make trouble, do harm, cause mischief.

## ['atha]

To do evil. In Our'an: «So eat and drink of the sustenance provided by Allah, and do no evil nor mischief on the (face of the) earth».

﴿ كُلُواْ وَاشْرَبُواْ مِن رِّزْقِ اللَّهِ وَلَا تَعْثَوْاْ فِ ٱلْأَرْضِ مُفْسِدِينَ ﴾ [القرة: ٦٠].

## ['ujbun]

(ع ج ب) عُجْبٌ

Vanity, conceit, pride.

[al-'ajj]

ع ج ج) العَجُّ

Cry aloud.

['ajaza]

(ع ج ز) عَجَزَ

To do evil.

## [a'jaza]

To weaken, To be unable, to frustrate, find one to be weak.

[a'jāz]

أعْجَازٌ

Roots of palm-trees.

## [a'jami]

أعْجَمي

Barbarous, foreign, no-Arabic.

[al-a'jamūn]

الأعْجَمُون

Non-Arabs.

[a'adda]

(ع د د) أَعَدَّ

To prepare, arrange.

['iddah]

عدَّة

The term of probation incumbent upon a woman in consequence of a dissolution of marriage, either by divorce or the death of her husband. After a divorce the period is three months, and after the death of her husband, four months and ten days, both periods being enjoined by the Qur'an. The pregnant woman's 'Iddah ends when she gives birth, whether in the case of divorce or death of the husband. according to the agreement of the majority of scholars and later generations. In the Ouran, Allah says, "And for those who are pregnant, their 'Iddah is until they lay down their burden".

['uddah]

عُدَّةٌ

A provision.

[mu'taddah]

مُعْتَدُّة

A woman in her 'iddah, or period of probation, after the death of her husband, or after her divorce. ﴿ يُوسُفُ أَيُّهُا ٱلصِّدِيقُ أَفْتِنَا فِ سَبْعِ بَقَرَتِ سِمَانِ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافُ ﴾ سِمَانِ يَأْكُلُهُنَّ سَبْعٌ عِجَافُ ﴾

[يوسف: ٤٦].

[ista'jala]

(ع ج ل) اسْتَعْجَلَ

To seek or desire to hasten. In Qur'an: «Therefore patiently persevere, as did (all) apostles of inflexible purpose, and be in no haste about the (unbelievers)».

﴿ فَأَصْبِرَ كُمَا صَبَرَ أُوْلُواْ ٱلْعَزْمِ مِنَ ٱلرُّسُٰلِ وَلَا تَشْتَعْجِلِ لَمُنْمُ ﴾ [الأحقاف: ٣٥].

['ajalun]

عَجَلٌ

Precipitation.

['ajūlun]

عَجُولٌ

Hasty.

[al-'ājilah]

العَاجِلَة

Life in this world, temporal existence.

['ajama]

(ع ج م) عَجَمَ

To try by biting.

['ajmā']

عَحْماء

Uncontrolled animal.

['ujmah]

362 C

Barbarism, incorrectness (in speaking Arabic).

[a'jam]

أعْجَهُ

A barbarian, a foreigner, one who speaks Arabic imperfectly.

['adn]

(ع د ن) عَدْن

The garden of Eden. Jannatu 'Adn. The garden of perpetual abode.

['āda]

(ع د ۱) عَادَى

To be at enmity with.

['ādin]

عَاد

Transgressor.

['ādiyāt]

عَاديات

«swift horses». The title of the 100th sūrah of the Qur'an. In Qur'an: «By the (steeds) that run, with panting (breath), and strike sparks of fire».

﴿ وَٱلْعَلَدِيَاتِ ضَبَّحًا ۞ فَٱلْمُورِكِتِ قَدْحًا ﴾ [العادبات: ١-٢].

العَادِيات [sūratu al-'ādiyāt]

عاديات See

[i'tada]

اعْتَدَى

To be wicked, to transgress.

[ta'adda]

تَعَدَّى

To transgress.

[at-ta'addi]

التعدي

Offense against law, aggression.

[al-mu'tadi]

المعتدي

Wicked, a transgressor.

['adāwah]

عَداوَة

Enmity.

[ta'addud az-zawjāt]

Polygamy.

[ma'dūd]

مَعْدُو د

Determined, computed, fixed.

أيامٌ مَعْدُودات [ayyāmun ma'dūdāt]

Fixed number of days.

['adala]

رع د ل) عَدَلَ

To deal justly; to establish justice.

['adl]

عَدْل

Justice. Appointing what is just; equalising; making of the same weight.

['adālah]

عَدَالة

Justice, honorable record.

عَدَالة اجْتماعية

['adālah ijtimā'iyah] Social justice.

['ādil]

عَادل

Just, fair, equitable, impartial, unbiased.

['udūl]

عُدُول

Just, honest; persons of good reputation, persons with an honorable record.

[Al-'adl]

العَدُّل

One of the ninety-nine special names of Allah. It signifies «The Just».

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi$  (diphthong) au =  $\psi$  ( $\psi$  (with  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  (vowel)  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  (vowel)  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  (vowel)  $\psi$  (vowel)  $\psi$  (vowel)  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  (vowel)  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  (vowel)  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )

chastisement, torment.

['aẓābun alīm]

عَذَابٌ أَليْم

Grievous. Penalty.

['azābun 'azīm]

عَذَابٌ عَظيْم

Heavy punishment, dreadful penalty.

['aẓābun muqim]

عَذَابٌ مُقِيْم

Lasting punishment.

['aẓābun muhīn]

ابٌ مُهِيْن

Humiliating punishment.

عَذَابٌ وَاصِب ['aẓābun wāṣib']

Perpetual punishment.

عَذَابُ الآخِرة ['aẓābu al-ākhirah]

Penalty of the Hereafter.

عَذَابُ الحَرِيْقِ ['aẓābu al-ḥarīq']

Penalty of the Burning Fire.

عَذَابُ الخزي ['aẓābu al-khizi]

Penalty of humiliation.

عَذَابُ الخُلْد ['azābu al-khuld]

Eternal punishment.

عَذَابُ السَّمُوم ['aẓābu as-samūm]

Penalty of the scorching wind.

عَذَابُ القَبْرِ ['azābu al-qabr]

The punishment of the grave.

['azābu an-nār] عَذَابُ النَّارِ

The Fire torment.

(ع ذ ر) عُذْر (ع ذ ر)

«An excuse» A legal term for a claim or an objection.

## ['aduww]

عَدُهُ

An enemy. In Qur'an: «And they are your enemies».

﴿ وَهُمْ لَكُمْ عَدُوًّا ﴾ [الكهف: ٥٠].

['aduwwun mubin]

عَدُوٌّ مُبين

A vowed enemy.

['udwah]

غذوة

The side of a valley. In Qur'an: «Remember you were on the hither side of the valley, and they on the farther side».

﴿ إِذْ أَنتُم بِالْمُدْوَةِ اَلدُّنْيَا وَهُم بِالْمُدُوَةِ الدُّنْيَا وَهُم بِالْمُدُوَةِ الْقُشْوَيُ ﴾ [الانفال: ٤٢].

### ['udwān]

عُدُوان

Injustice, hostility, aggression.

['azzaba]

(ع ذ ب) عَذَّبَ

To punish. In Qur'an: «I will punish him with a punishment, with which I will punish No one (else)».

﴿ أُعَذِّبُهُ عَذَابًا لَّا أُعَذِّبُهُ وَأَعَدُا﴾.

[المائدة: ١١٥].

[muʻazzib]

مُعَذِّب

One who punishes.

5/ 1 0 -43

['azbun furāt]

عَذْبٌ فُرات

Palatable and sweet.

['azāb]

عَذَاب

Punishment, torment,

 $\{z = i\}$   $\{x =$ 

Earnest money paid in any legal transaction.

['araja]

(ع رج) عَرَجَ

To ascend.

عَرَجَ إلى السَّماء

['araja ila as-samā'] To ascend to the heavens.

[al-mi'rāj]

المغراج

Lit. «Ascension». The midnight journey to the seven heavens (made by prohpet Muhammad on the 27th of Rajab, from Jerusalem).

['arjana]

(ع رج ن) عَرْجَنَ

To stamp cloth with the figure of date-stalks.

['urjūn]

عُرْجُون

A dry date-stalk.

[ma'arrah]

(ع ر ر) مَعَرَّة

A sin, a crime. In Qur'an: «Had there not been believing men and believing women whom you did not know that you were trampling down and on whose account a crime would have accrued to you without (your) knowledge».

﴿ وَلَوْلَا رِجَالٌ مُّوْمِنُونَ وَنِسَآ ۗ مُّوْمِنَاتُ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَن تَطَنُّوهُمْ فَتُصِيبَكُمُ مِّنْهُم مَّعَرَّةُ بِغَيْرِ عِلْمِ ﴾ [الفتح: ٢٥]. عَذْراء: عذارى

['azrā' plural 'azāra] Virgin.

[ma'āẓir]

نعَاذير

Excuses.

[al-'iẓār]

العذار

Down covering the cheeks.

[al-'aẓrā']

العَذْراء

The virgin Mary.

[al-'azirah]

العَذرة

Human excrement.

[al-'uzrah]

العُذرة

Virginity.

['aruba]

(ع ر ب) عَرُبَ

To be pure Arabic free from faults (a speech).

['arabi]

عَربي

Arabic.

[a'rābi]

أغرابي

Nomad.

[al-'arab]

العَرَب

The Arabs.

جَزِيَرةُ العَرَب [jazīratu al-'arab]

Arabia. It is the country situated on the east of the Red sea, and extending as far as the Arabian Gulf. The word probably signifies a «barren place,» or «desert».

['urbūn]

(ع ر ب ن) عُرْبُون

### ['arradha]

عَرَّضَ

To make an offer.

## ['aradhun]

عَرَضٌ

Temporal goods or advantage, this world's gear.

عِرْضٌ: أعْراض

# ['ir<u>dh</u>un plural a'rā<u>dh</u>] Honor.

[a'ra<u>dh</u>a] أغْرَضَ

To turn aside, decline to do a thing, leave it undone. In Qur'an: «But whosoever turns away from My Message, verily for him is a life narrowed down».

﴿ وَمَنْ أَعْرَضَ عَن ذِكْرِي فَإِنَّ لَهُ مَعِيشَةً ضَعَيْشَةً ضَعَيْشَةً ضَعَيْشَةً

## [i'rādh]

إغراض

A turning away, version.

[i'tirādh]

اعْتِرَاض

Protest.

## [mu'ridhun]

مُعْرِضٌ

One who turns away from.

['urū<u>dh</u>]

عُرُوض

Belongings.

عُرُوضُ التِّجارة

## ['urūdhu at-tijārah]

Articles of merchandise.

[i'tarafa]

(ع ر ف) اغتَرَف

To confess, acknowledge.

### [mu'tarrun]

ر هر لا معتر

One who does not beg, though poor. In Qur'an: «When they are down on their sides (after slaughter), eat you thereof, and feed such as (beg not but) live in contentment, and such as beg with due humility».

﴿ فَإِذَا وَجَدَتْ جُنُوبُهَا فَكُلُواْ مِنْهَا وَأَطْعِمُواْ ٱلْقَالِعَ وَٱلْمُعْتَرَ ﴾ [الحج: ٣٦].

['arasha]

(ع ر ش) عَوَشَ

To construct, build houses.

عَرْش: عروش

['ar<u>sh</u> plural 'urū<u>sh</u>] Throne.

The term used in the Qur'an for the Throne of Allah. In Qur'an: «Allah! Lā illāha illa Huwa (None has the right to be worshipped but He), the Lord of the supreme Throne!».

﴿ اللهُ كَا إِلَهُ إِلَّا هُوَرَبُ ٱلْمَرْشِ ٱلْمَظِيمِ ﴿ اللهِ إِلَّا هُوَرَبُ ٱلْمَرْشِ ٱلْمَظِيمِ

أَوْشُ الرَّحْمن ['ar<u>sh</u>u ar-raḥmān] عَرْشُ الرَّحْمن The Throne of the Beneficent.

[al-'arshu al-'azim] العَرْشُ العَظيم

The Supreme Throne.

['aradha]

(ع د ض) عَرَضَ

To happen, come against; to propose, set before.

(the tenth day of Zul-Ḥijjah).

الإفاضة مِنْ عَرَفَات

[al-ifādhah min 'arafāt] The onrush from Arafāt, proceeding from Arafāt.

# [al-a'rāf] الأَعْراف

The partition between heaven and hell, described in the Qur'an: «Between the two: (heaven and hell) there is a partition.» And on al-A'rāf are men who know all by their marks; and they shall cry out to the inhabitants of paradise, peace be upon you! (but) they have not (yet) entered it, although they so desire, and when their sight is turned towards the dwellers in the Fire, they say «O our Lord, place us not with the unjust people».

﴿ وَبَيْنَهُمَا جَابُّ وَعَلَى ٱلْأَعْرَافِ رِجَالُّ يَمْرِفُونَ كُلُّا 
سِيمَاهُمُّ وَنَادَوًا أَصْنَبَ ٱلْجَنَّةِ أَن سَلَمُ عَلَيْكُمُّ لَمْ

يَسِيمَاهُمُّ وَنَادَوًا أَصْنَبَ ٱلْجَنَّةِ أَن سَلَمُ عَلَيْكُمُّ لَمْ

يَدْخُلُوهَا وَهُمْ يَطْمَعُونَ ﴾ [الأعراف: ٢٦].

سُورَةُ الْأَعَراف [sūratu al-a'rāf]

Chapter of the Heights. The title of surah 7.

[al-ma'rūf] المَعْرُوف

Good actions, good turn, kind act, grace.

بالمَغْرُوفِ [bilma'rūf]

Amicably, in a friendly manner with kindness.

### ['urf]

عُ°ف

Custom, tradition, legal practice.

['urfu ash-shar']

عُرْفُ الشَّرع

Common law.

['arrāf]

عَرَّاف

Fortune-teller, soothsayer.

['arrāfah]

عَـ َّافة

(woman) fortune-teller.

['irāfah]

عرَافَة: كهانة

Divination, fortune-telling, soothsaying.

### ['arafāt]

عَرَفَات

«The mount of Recognition,» situated twelve miles from Mecca; The place where the pilgrims stay on the ninth day of the pilgrimage and pray zuhr and 'Asr prayers, and hear the khutbah or sermon.

Allah's Messenger (Blessings and peace of Allah be upon him) said, "Hajj is 'Arafāt, (thrice). Hence, those who have stood at 'Arafāt before dawn will have performed (the rituals of the Hajj). The days of Mina are three, and there is no sin for those who move on after two days, or for those who stay". The time to stand on 'Arafāt starts from noon on the day of 'Arafah until dawn the next day, which is the day of the Sacrifice

long )  $\bar{i} = \omega$  (diphthong) au = 0 (long vowel)  $\bar{u} = 0$  ( $\omega$  ( $\omega$  )  $\omega$  ( $\omega$  )  $\omega$  ( $\omega$  )  $\omega$  ( $\omega$  )  $\omega$  (diphthong) ai =  $\omega$  (vowel )  $\omega$  (diphthong) ai =  $\omega$  (vowel

of which qardh cannot be made: e.g. the loan of n horse is 'Āriyah; the loan of money is qardh. (2) A gift.

['arā']

عَرَاء

A bare place.

['urwah]

غروة

A handle.

['uri]

عُري

Nakedness, nudity.

الغُرُّوَة الوُّثْقي

[al-'urwah al-wuthqah] The firm tie, the strongest hand-hold, the firmest hand-hold. In Qur'an: «Whoever submits His whole self to Allah, and is a doer of good, has grasped indeed the most trustworthy hand-hold».

﴿ ﴿ وَمَن يُسْلِمْ وَجْهَتُهُ إِلَى ٱللَّهِ وَهُوَ تُحْسِنُ اللَّهِ وَهُوَ تُحْسِنُ اللَّهِ وَهُوَ تُحْسِنُ ا

[لقمان: ٢٢].

['azaba]

رع ز ب، عَزَبَ

To be away from, be hidden (عَنْ).

['uzūbiyah]

عُزُوبيَّة

Bachelorhood.

['azara]

(ع ز ر) عَزَرَ

To reprehend.

['azzara]

عَزُّرَ

To assist, honour.

(ع رق) العرق دُسَّاس

[al-'irq dassās] Blood will tell, what is bred in the bone will come out in the flesh.

(ع ر ك) مَعْرَكَةُ صِفّين

[ma'rakatu şiffin] A battle that took place between 'Ali's followers and Mu'āwiya's followers at the river of the Euphrates in Iraq.

['arama]

(ع رم) عَرَمَ

To strip meat from a bone.

['arimun]

عَرمٌ

Mounds or dams for banking in a body of water.

[sailu al-'arim]

سَيْلُ العَرِم

Name of an inundation which destroyed the city of Saba'. In Qur'an: «But they turned away (from Allah), and we sent against them the flood (released) from the Dams».

﴿ فَأَعْرَضُوا فَأَرْسُلْنَا عَلَيْهِمْ سَيْلُ ٱلْعَرِمِ ﴾

[سبأ: ١٦].

['uranah]

(ع ر ن) عُرَكة

A place near Arafāt.

[i'tara]

(ع ر ۱) اغتری

To come down, afflict.

['āriyah]

عارية

(1) A loan for the use of anything

been appointed, whether that offence consist in word or deed.

## ['azza]

(ع ز ز) عَزَّ

To be rare, to get the better.

## ['izzun]

عِزٌّ

Power, glory.

### ['izzatun]

عزة

Power, honour, pride.

### ['azzaza]

عَزُّزَ

To give additional power, to corroborate.

## ['azīz]

عَزين

Mighty, powerful.

### [al-'uzza]

العزعي

Al-'Uzza was an idol of the tribe of <u>Ghațafān</u>. In Qur'an: «Have you seen Lāt, and 'Uzza, and another, the third (goddess), Manāt?».

﴿ أَفَرَهَ يَنْهُمُ ٱللَّتَ وَٱلْمُزَّىٰ ۞ وَمَنَوْهَ ٱلثَّالِثَهَ ٱلثَّالِثَهَ الثَّالِثَهَ الثَّالِثَهَ الثَّالِثَهَ الثَّالِثَهَ الثَّالِثَهُ الثَّالِثُهُ اللَّهُ الثَّالِثُهُ الثَّالِثُهُ الثَّالِثُهُ الثَّالِثُهُ الثَّالِثُهُ الثَّالِثُهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الثَّالِثُهُ اللَّهُ اللّهُ اللَّهُ اللَّالَّةُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّالِمُو

# [Al-'Azīz]

العَزيز

One of the ninety-nine special names of Allah. It means «The Powerful, or the Exalted in Mighty.» In Qur'an: «And verily your Lord is, the Exalted in Might, Most Merciful».

﴿ وَإِنَّ رَبُّكَ لَهُو ٱلْعَزِيزُ ٱلرَّحِيمُ ﴾ [الشعراء: ٩].

## ['izrā'il]

عزْرَائيل

The Angel of Death, or the Malaku 'l-Maut, who comes to a man at the hour of the death to carry his soul away from the body. In Qur'an: «The Angel of Death shall take you away, he who is given charge of you, then, into your Lord shall you return».

﴿ فَلْ يَنُوفَنَكُم مَلَكُ ٱلْمَوْتِ ٱلَّذِى أُوكِلَ بِكُمْ ثُكُمُ مِنْكُ ٱلْمَوْتِ ٱلَّذِى أُوكِلَ بِكُمْ ثُمُ أَنْ يَكُمُ مُنَاكُ السجدة: ١١].

### ['uzair]

عُزَير

Ezra. In Qur'an: «The Jews call 'uzair a son of Allah».

﴿ وَقَالَتِ ٱلْيَهُودُ عُنَيْرُ أَبْنُ ٱللَّهِ ﴾

[التوبة: ٣٠].

# [at-ta'zīr]

التّعزير

Discretionary punishment. That discretionary correction which is administered for offences, for which Ḥadd, or «fixed punishment,» has not been appointed. Ta'zīr, in its primitive sense, means «prohibition «and also «instruction», in law it signifies an infliction undetermined in its degree by the law, on account of the right either of Allah, or of the individual; and the occasion of it is any offence for which Ḥadd, or «stated punishment,» has not

352

(3 ( )

and guard against evil, then that will be a determining factor in all affairs».

﴿ وَإِن تَصَّبِرُواْ وَتَنَّقُواْ فَإِنَّ ذَالِكَ مِنْ عَـُزْمِرِ ٱلْأُمُورِ ﴾ [آل عمران: ١٨٦].

عَزِيْمة: عَزَائِم

['azīmah plural 'azā'im] Duty imposed by Allah, firmness of resolution.

['aza]

(ع ز ۱) عَزَا

To bring one back.

['izah]

عزة

A crowd, company.

['izzatun]

عزءة

Honor.

تَعْزِية: تعازِ [ta'ziyah plural ta'āzi]

Consolation, comfort, solace.

['usb]

(ع س ب) عُسْب

A palm branch stripped of its leaves, palm-leaf stalks.

[ya'sūb]

يَعْسُو ب

Lit, «A prince or chief.» The king of the Bees.

['asara]

(ع س ر) عُسَرُ

To demand with harshness the repayment of a loan, to be difficult.

['usrun]

ا عُسر

Difficulty, poverty, predicament.

## [al-mu'iz]

المُعز

«The One who gives honour.» One of the ninety-nine names or attributes of Allah.

حدیث عزیز see حدیث

### ['azala]

(ع ز ل) عَزَلَ

To remove from a place or office, set aside.

### [i'tazala]

اعْتَزَلَ

To separate one's-self from, remove one's-self from.

### ['azlun]

عَزْلُ: عن المني

Coitus interrupts, i.e., pulling out the penis from vagina at the time of ejaculation of semen for the purpose of birth control.

## [ma'zil]

مَغْزِل

A place separate from the rest.

## [ma'zūl]

مَعْزول

Removed.

### [al-mu'tazillah]

المُعْتَزلة

Lit. «The separatists». A sect of Islam founded by Wāṣil ibn 'Aṭā', who separated from the school of Hasan al-Basri.

### ['azama]

(ع زم) عَزَمَ

To determine, purpose.

### ['azm]

عَزْم

Fixed determination. In Qur'an: «But if you persevere patiently,

['asa]

(ع س ا) عَسَى

It may be, perhaps. In Qur'an: «It may be that your Lord May (yet) show Mercy unto you».

﴿ عَسَىٰ رَبُّكُو أَن يَرْحَمَكُو ﴾ [الإسراء: ٨] .

['ashara]

(عشر) عَشَرَ

To take away a tenth part, to make ten by adding one to nine.

['ushrun]

عُشْرٌ

A tenth or tithe given to the Muslim state or Baitu 'l-Māl. In Islam, lands, the proprietors of which become Muslims, or which the Imam divides among the troops, are 'ushri, or subject to the tithe because it is necessary that something should be imposed and deducted from the subsistence of Muslims, and a tenth is the proportion most suitable to them. Zakat upon the fruits of the earth: upon everything produced from the ground there is a tenth ('ushr), whether the soil be watered by the overflow of rivers or by periodical rains. Land watered by means of machinery, is subject to a twentieth.

[ma'<u>sh</u>ar]

مَعْشَرُ

Community, assembly. In Qur'an: «O you assembly of Jinns and men! came there not unto you

['usra]

غُسْرَي

Wretchedness.

[mu'sir]

ر ه معسو

Poor.

['usrah]

عُسْ َةً

Difficulty. In Qur'an: «If the debtor is in a difficulty, grant him time till it is easy for him to repay».

﴿ وَإِن كَاكَ ذُو عُسْرَةِ فَنَظِرَةً إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ ﴾ [القرة: ٢٨٠]

['asīr]

عَسيْرٌ

Difficult, hard.

[al-'usra]

العُسْري

The path to Misery.

['assa]

(ع س س) عَسَّ

To go round by night to keep watch.

['as'asa]

عَسْعَسَ

To come on by night, dissipate.

['ain sīn qāf]

(ع س ق) عسق

Initial letters at the commencement of the 42nd chapter. See

['asala]

(ع س ل) عَسَلَ

To mix food with honey.

['asalun]

عَسَلٌ

Honey.

Nasa'i and Ibn Majah.

## ['ishār]

Camels ten months gone with young.

## [mi'shār]

The tenth part.

['ashir]

A companion.

['ashirah]

Kindred on the father's sids. clan.

### [al-'āshir]

العاشر

The person who collects 'ushr.

العَشرَة المُبشرون بالجنّة

[al-'asharah al-mubash-sharun bil-jannah] «The ten who received glad tidings». Ten of the most distinguished of prophet's Muhammad's followers, whose certain entrance into paradise has been foretold. They are Abū Bakr, 'Umar, 'Uthmān, 'Ali, Talhah, az-zubair, 'Abdu 'r-Rahmān ibn 'Auf, Sa'd-ibn-Abi waqqās, Sa'id ibn Zaid, Abu 'Ubaidah ibn al-Jarrah.

['ashiyyun]

(ع ش ۱) عَشِيٌّ

Evening.

['ashivvah]

An evening.

apostles from amongst you».

﴿ يَنَمَعْشَرَ ٱلِّجِينَ وَٱلْإِنِسِ ٱلَدَ يَأْتِكُمُ رُسُلُ مِّنكُمُ ﴾ [الأنعام: ١٣٠].

### ['āshara]

To live with, associate with (\_\_\_\_\_).

### [mu'āsharah]

مُعَاشَرَة

Social intercourse, social relations, intimacy.

### ['āshurā']

عَاشُو رَاء

The tenth of the month Muharram. (the first month in the Islamic calendar). It was reported that the day the children of Israel were saved from Fir'awn was called the day of 'Ashura, Imam Ahmad reported that Ibn 'Abbas said that the Messenger of Allah came to Al-Madinah and found that the Jews were fasting the day of 'Ashura. He asked them, "What is this day that you fast?" They said, "This is a good day during which Allah saved the children of Israel from their enemy, and Musa used to

So the Messenger of Allah fasted that day and ordered that it be fasted. This Hadith was collected by Al-Bukhari, Muslim, An-

fast this day". The Messenger of

Allah said, "I have more right to

Musa than you have".

 $<sup>\{</sup>z=j\}$   $\{r=j\}$   $\{z=j\}$   $\{d=j\}$   $\{kh=j\}$   $\{kh=j$  $\mathbf{s} = \mathbf{s}$ ؛ ش $\mathbf{h} = \mathbf{s}$ ؛ ص $\mathbf{s} = \mathbf{s}$ ؛ ط $\mathbf{t} = \mathbf{s}$ ؛ ط $\mathbf{z} = \mathbf{s}$ ؛ غ $\mathbf{h} = \mathbf{s}$ ؛ ف $\mathbf{t} = \mathbf{s}$ 

مَلاةُ العَصْر see صلاة

['aṣafa]

(ع ص ف) عَصَفَ

To blow violenty.

['āṣif]

عَاصِفٌ

Stormy, a tempestuous wind.

['asfun]

عَصْفٌ

Leaves and stalks of corn, of which the grain has been eaten by cattle.

['așfan]

عَصْفاً

In violent gusts.

['aṣama]

(ع ص م) عَصَمَ

To make a profit; to preserve, save harmless.

['āṣimun]

عَاصِمٌ

Defender, protector, guardian.

['ismah]

عصمة

Infallibility, defence, guardianship, immunity from sin.

عِصْمةُ النِّكاحِ ['iṣmatu an-nikāh]

The bond of marriage.

[fi 'iṣmati fulān]

في عصمة فلان

Married to someone, under someone's custody.

[i'taşama]

اعْتَصَهَ

To take hold on, cleave firmly to.

[i'taṣama bi]

اعْتَصَمَ بـ

Hold fast to.

['aṣaba]

ع ص ب) عَصنب

To surround.

['asabah]

عَصَبَة

Relatives from the father's side.

[ta'assub]

تعصب

Fanaticism.

عَصبية قَبَليَّة

['aṣabiyyah qabaliyah]

Tribalism.

['asibun]

عَصيتٌ

Grievous, heavy.

[al-'asabiyyah]

العَصَبية

Tribalism, party spirit.

['aṣr]

(ع ص ر) عَصْر

Age, time.

عَصْرُ الجاهليَّة ['aṣru al-jāhiliyah]

The Age of Ignorance, pre-Islamic era.

سُورَةُ العَصْر [sūratu al-'asr]

Chapter of Ages (No.103).

[al-'aṣrān]

العَصْران

Al-Zuhr and al-'Asr.

[al-mu'sirāt]

المعغصوات

(clouds) emitting or pressing out rain. In Qur'an: «And do we not send down from the clouds water in abundance».

﴿ وَأَنزَلْنَامِنَ ٱلْمُعْصِرَٰتِ مَآءً ثَجَّاجًا ﴾

[النبأ: ١٤].

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  (diphthong)  $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ))  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) (

### [mu'ādhadah]

مُعَاضَدة

Help, aid, support, assistance.

(ع ض ل) عَضَلَ المرأة عن الزواج

['adhala al-mar'ah 'an az-zawāj] To prevent her from marriage.

# [al-'a<u>dh</u>l]

العَضْل

Being troublesome to the woman to ask her for divorce.

['āṭisun]

(ع ط س) عَاطِسٌ

Sneezer.

['uṭās]

تطاس

Sneezing. It is a sacred duty to reply to a sneeze, for example, if a person sneeze and say immediately afterwards, «Allah be praised,» it is incumbent upon at least one of the party to exclaim, «Allah have mercy on you.» Abū Hurairah relates that prophet Muhammad (p.b.u.h) said, «Verily Allah loves sneezing and hates yawning».

['aṭafa]

(ع ط ف) عَطَفَ

To incline towards, be well disposed towards.

['itfun]

عطْفٌ

A side. In Qur'an: «(Disdainfully) bending his side, in order to lead (men) astray from the path of Allah».

## [ista'sama]

ستغصم

To preserve one's-self from sin.

[i'tiṣām]

اغتصام

Maintenance, preservation.

[i'tiṣām bi]

اغتصام ب

Holding fast to.

[mu'tasim billāh]

مُعْتَصمٌ بالله

Having recourse to Allah for protection.

[ma'şüm]

مغصوم

Infallible, sinless, inviolable.

['aşa]

(ع ص ۱) عَصَى

To rebel, disobey.

العَاصي: العُصاة

[al-'āṣi plural al-'uṣāt] Sinful, sinning, disobediant.

['iṣyān]

عصئيان

Rebellion.

المُعْصية: المعاصى

[al-ma'ṣiyah plural al-ma'āṣi] Sin, disobedience, offense, guilt, wrongdoing.

['adhada]

(ع ض د) عَضَدَ

To strike any one on the arm.

['a<u>dh</u>udun]

عَضُلاً

An arm, helper.

[ta'ādhud]

تَعَاضُد

Mutual aid, mutual assistance, cooperation.

ninety-nine special names of Allah.

['ifrīt]

(ع ف ر) عِفْرِيت

A demon, or class of demons.

['affa]

(ع ف ف) عَفَّ

To abstain from that which is unlawful or improper, to be virtuous.

['iffah]

عفّة

Chastity, continence, abstinence, purity.

['ista'affa]

اسْتَعَفَّ

Be modest.

['afāf]

عَفَافٌ

Chastity.

[ta'affuf]

تَعَفَّف

Modesty, chastity, abstinence.

['afīf]

عَفيْف

Chaste, righteous.

[muta'affif]

مُتَعَفِّف

Chaste, pure, virtuous.

['afŭ]

(ع ف ١) عَفُو

Pardon, forgiveness.

['afuwwun]

عَفْو

Very forgiving, excusing, forgiver.

[Al-'Affū]

العقو

The Pardoner. One of the ninety-nine names or attributes of Allah.

﴿ ثَانِيَ عِطْفِهِ - لِيُضِلُّ عَن سَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾

[الحج: ٩].

['aṭila]

(ع ط ل) عَطِلَ

To be bare of ornaments (a woman).

[mu'attil]

مُعَطِّل

One who denies all attributes of Allah.

[Mu'attaliyah]

مُعَطَّليَّة

Who say the names and attributes of Allah are created.

[ma'tan]

(ع ط ن) مَعْطَن

Place where the camels are resting by the water.

['aṭā']

(ع ط ۱) عَطاء

A gift. In Qur'an: «Except as thy Lord willeth. A gift without break».

﴿ عَطَآهُ غَيْرٌ مَجْذُوذِ ﴾ [هود: ١٠٨].

[Al-Mu'ți]

المغطي

«The Giver». One of the ninetynine names or attributes of Allah.

['a<u>z</u>-<u>z</u>ama]

(ع ظ م) عَظْمَ

To make great, honour.

['izāmun ramīm]

عِظامٌ رَمِيْم

Decomposed bones.

[Al-'Azīm]

العظيم

«The Great One». One of the

### ['uqba ad-dār]

عُقْبِي الدَّار

The reward of Paradise.

# ['āqaba]

عَاقَبَ

To punish; to succeed in turn, penalize, chastise.

## ['āqib]

عَاقِب

«A successor or deputy». One who comes last.

# ['āqibah]

عَاقبة

End, issue, result, outcome, consequence.

## ['iqāb]

عقاب

Punishment, penalty, sanction, punition.

## ['iqābi]

عقابي

Punitive, penal, retributory, vindictive.

### [a'qāb]

غقًاب

Heels.

## ['uqūbah]

عُقُوبة

«Punishment; chastisement». A legal term for punishment inflicted at the discretion of the magistrate.

مُحَقُّوبة أُخرويَّة

# ['uqūbah ukhrawiyyah]

Hereafter punishment.

عُقُوبة دُنيوية

# ['uqūbah dunyawiyyah]

Worldly punishment.

## ['aqaba]

<u>(ع ق ب) عَقَبَ</u>

To strike on the heel, to succeed.

### ['aqib]

عَقب: ذرية

Children, offspring, progeny, posterity.

## [a'qaba]

أعْقَبَ

To cause to succeed or follow.

## ['aqqaba]

عَقّبَ

To retrace one's steps.

## ['uqbun]

عُقْبٌ

Success.

## ['aqibaih]

عَقبَيْه

His two heels.

### [mu'aqqib]

مُعَقِّبٌ

One who puts off or reverses.

## [mu'aqqibāt]

مُعَقّبات

Angels (of the night and day) who succeed each other. In Qur'an: «For each (such person) there are (angels) in succession, before and behind him, they guard him by commad of Allah».

﴿ لَهُ مُعَقِّبَاتُ مِّنَ بَيْنِ يَدَيْدِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ أَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ

## ['uqba]

عُقْبِي

Lit, «End». A reward or punishment. Hence used to express the life to come either of good or evil.

['aqada zawājan]

عَقَدَ زَوَاجاً

To contract a marriage.

عَقَدَ على المرأة

['aqada 'ala al-mar'ah] To marry a woman.

عَقَدَ النيَّة على

['aqada an-niyah 'ala] To resolve, make up one's mind to do something, decide on something.

عَقْدٌ: عُقود ['aqd plural 'uqūd']

A contract, a compact.

['aqdu aẓ-ẓimmah] عَقْدُ الذِّمة

Covenant of protection giving to the zimmis.

['aqdu al-qirān] عَقْدُ القِران: الزواج Contraction of marriage.

عَقْدُ الْمُعَاوَضة

['aqdu al-mu'āwa<u>dh</u>ah]

Commutative contract.

عَقْدُ النِّكاحِ: الزواج

['aqdu an-nikāḥ] Contraction of marriage; marriage certificate.

عَاقد عَاقد

Legally competent to contract.

اعْتقاد: اعتقادات

[i'tiqād plural i'tiqādāt] Belief, faith, trust, confidence.

[i'tiqādi]

اعْتقادي

Dogmatic.

أَعْقُوبِهُ القِصَاصِ ['uqubatu al-qiṣāṣ'] عُقُوبِهُ القِصَاصِ

عُقُوبة مَالية ['uqūbah māliyah]

Financial penalty.

['uqūbāt]

عُقُو بات

'Uqūbāt denotes the punishments instituted in the Our'an and Traditions, namely, (a) Qisās, «retaliation»; (b) Ḥaddu ssarigah, punishment for theft by the loss of a hand; (c) Haddu 'zzina, punishment for fornication and adultery, stoning for a married person and one hundred lashes for an unmarried person; (d) Ḥaddu 'l-qazf, or punishment of eighty lashes for slander; Haddu 'r-riddah, or punishment by death for apostasy; Haddu 'sh-shurb, or punishment with eighty lashes for wine-drinking.

[Ya'qūb]

يغقوب

Jacob, the son of Isaac. He is a prophet.

[al-'āqib]

العَاقب

Al-'āqib is a title given to prophet Muhammad (p.b.u.h) as being styled «the last of the prophets».

['agada]

(ع ق د) عَقَدَ

To tie in a knot, strike a bargain, make a compact, enter into an obligation.

#### ['āqirun]

عَاقِرٌ

Barren (woman).

# ['aqqa]

(ع ق ق) عَقَّ

To cleave, split, rip.

### ['aqqa]

عَقَ

To be undutiful (to), impious (to), disobedient (to), ungrateful (to).

# ['āqqun liwālidaih]

عَاقٌ لِوَالِدَيْهِ

Disobedient to his parents.

عُقُوقُ الوَالِدَيْن

### ['uqūqu al-wālidain]

Disobedience of parents.

['aqiq]

عَقيْق

Carnelian or red shell.

### [al-'aqiqah]

اءَة ْقَة

A sacrifice (frequently held on the seventh day after an infant's brith).

#### ['aqala]

(ع ق ل) عَقَلَ

To keep back (a camel, by tying up the foreleg); to understand, to be ingenious, prudent. In Qur'an: «They have hearts to understand with».

﴿ لَمُمُّ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا ﴾ [الحج: ٤٦].

### ['aql]

عَقْل

Intellect, reason, intellectual powers.

#### [mu'taqad]

مُعْتَقَد: عقيدة

Article of faith, principle of faith, dogma, faith, doctrine, belief, cult, tenet, ideology, creed.

[mu'taqad]

مُعْتَقَد: اعْتُقدَ

Believed, thought, considered.

[mu'taqadāt]

مُعْتَقَدَات

Beliefs.

عَقَيْدَة: عَقَائد

['aqidah plural 'aqā'id] Faith, tenet, doctrine, belief.

['aqīdatu at-tathlīth] عَقِيْدَةُ التَّسْليث Doctrine of Trinity.

العقيدة الإسلامية

# [al-'aqīdah al-islāmiyah]

Islamic creed.

[al-mu'āqadah]

المُعَاقَدَة

Contract.

['agara]

(ع ق ر) عَقَرَ: جَرَحَ

To wound, injure.

['aqara]

قرّ: نُحَرّ

To slaughter, butcher, to slay.

[agara]

عَقَرَ: عَضَّ

To bite.

#### ['uqrun]

عُقْرُ

Indemnity for illicit sexual intercourse with a woman.

['āqara]

عَاقَرَ: أَدْمَنَ على

To be or become addicted to.

An annual fair of twenty-one days, which was held between at-tā'if and Nakhlah, and which was opened on the first day of the month of Zū'l-Qa'dah, at the commencement of the three sacred months. The poets were meeting and boasting with their poems. When Islam came, it prohibited that fair.

#### ['akafa]

(ع ك ف) عَكَفَ

To keep back, detain; to give one's-self up to.

### ['ākif]

عَاكِف

One who remains constantly in any place, an inhabitant.

### [i'takafa]

اعْتَكُفَ

Confine oneself in a mosque. See اعْتَكاف

### [mu'takif]

مُعْتَكف

One in the state of I'tikāf.

### [i'tikāf]

اعْتكاف

Seclusion in a mosque for the purpose of worshipping Allah only. The one in such a state should not have sexual relations with his wife and one is not allowed to leave the mosque except for necessary purposes or to join funeral procession.

### ['alaq]

(ع ل ق) عَلَقْ

Congealed blood.

عَاقِل: عُقلاء ['āqil plural 'uqalā']

Sane, understanding, reasonable, rational, intelligent.

#### ['āqilah]

عَاقلة

The relatives who pay expiatory mulct for man-slaughter, or other legal fine.

They must be relatives descended from one common father.

### ['agama]

(ع ق م) عَقَمَ

To be barren (a woman).

#### ['ugmun]

عُقْمٌ

Sterility.

### ['aqim]

عَقيْمٌ

Barren, childless (man or woman); grievous (day); destroying. 'aqim, is a name of wind mentioned in the Qur'an. In Qur'an: «And in the 'Ād (people) (was another sign): Behold, we sent against them the devastating wind».

﴿ وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ ٱلرِّيحَ ٱلْعَقِيمَ ﴾ [الذاريات: ٤١].

[al-'ankabūt] العَنْكَبُوت Spider.

سُورَةُ العَنْكَبُوت

[sūratu al-'ankabūt] Chapter of the Spider. The title of the 29th surah of the Our'an.

(ع ك ظ) سُوق عُكاظ [sūq 'ukāz]

الُمَلَّةُة

علم التَّفسير

namely, of the Qur'an, hadith, Ijmā' (consensus), and Qiyas (analogy). The science of exegesis, or the rules of interpretation of these four roots of Islam.

# عِلْمُ التَّجُويِد ['ilmu at-tajwid']

It is also called 'Ilmu'l-Qirā'ah. The science of reading the Qur'an correctly.

[ʻilmu at-tafsīr]

A knowledge of the Qur'an and the commentaries thereon.

# عِلْمُ الْحَدِيث ['ilmu al-ḥadīth']

The science of the Traditions, i.e. The various canons which have been established for ascertaining the authenticity and genuineness of the hadith or traditions.

وِنْمُ الدِّراية ['ilmu ad-dirāyah]

Jurisprudence.

المُ السَّاعة ['ilmu as-sā'ah]

Knowing the Hour.

الْعَقَائِد al-'aqā'id]

Scholastic theolgy, founded on the six articles of the Muslim creed, the Unity of Allah, the Angels, the Books, the Prophets, the Resurrection, and Predestination.

عِلْمُ الغَيْبِ ['ilmu al-ghaib]

Knowledge of the unseen.

العَلَق [sūratu al-'alaq]

The title of the 96th sūrah.

عَلاَقَة زُوجية ['alāqah zawjiyah]

Matrimonial relationship.

تعليقُ الطَّلاق [ta'liqu aṭ-ṭalāq]

Conditional repudiation, conditional pronunciation of the divorce.

[al-mu'allaqah]

One in suspense, (she is neither married nor divorced), her husband doesn't sleep with her.

(ع ل ل) عِلَّة: عِلَل

مَعْلُه ل: مُسَبَّب

[illah plural 'ilal] Cause, reason, pretense.

[ma'lūt]

Effect.

العلَّة والمَعْلُول [al-'illah wal-ma'lūl]

Cause and effect.

العِلَّة الأُولى [al-'illah al-'ūla]

First cause, Allah.

(ع ل م) عَلِمَ (ع ل م)

To know; to distinguish; to be learned or knowing.

['ilm]

علم

Knowledge, science.

عِلْمُ الْأُصُولِ ['ilmu al-'uṣūl']

The science of the «roots», or fundamentals of the religion of prophet Muhammad (p.b.u.h),

['ālamu al-arwāḥ]

عَالَمُ الأَرْوَاحِ

The world of spirits.

عَالَمُ الشَّهادَة

['ālamu a<u>sh</u>-shahādah] The visible world.

['ālamu al-ghaib]

عَالَمُ الغَيْب

The invisible world.

['ālamu al-wujūd]

عَالَمُ الوُجُود

This world, this life.

['ālim]

عالمٌ: في الدين

عُلَماء See

عَالِمُ الغَيْب: الله ['ālimu al-ghaib] عَالِمُ الغَيْب: الله The knower of the unseen.

عَالَمُ الغَيْبِ والشَّهادة

['ālimu al-ghaibi wa-sh-shahādah] The knower of the unseen and the seen.

عَالَمَّيةُ الإِسْلام

['ālamiyatu al-islam] Panislamism.

عَلاَّمُ الغُيوبِ ['allāmu al-ghuyūb']

The knower of the unseen (Allah).

alāmātu as-sā'ah] عَلامَاتُ السَّاعة

Signs of Resurrection. The time of the Resurrection the Muslims allow to be a perfect secret to all but Allah alone; the Angel Gabriel himself acknowledged his ignorance on this point when

['ilmu al-farā'i<u>dh</u>]

عِلْمُ الفَرَائِض

The law of inheritance.

['ilmu al-fiqh]

علم الفقه

Jurisprudence, and the knowledge of all subjects connected with question of religion, in the first place:

- (1) the recital of the creed.
- (2) prayer.
- (3) fasting.
- (4) Zakāt.
- (5) hajj.

And in the second place with all questions of Jurisprudence such as marriage, divorce, inheritance, sale.

['ilmu al-kalām]

عِلمُ الكَلاَم

Scholastic theology. It is also known as 'Ilmu'l-'Aqā'id, the science of the articles of belief. The author of the kashfu'z-zunūn defines it as «The science whereby we are able to bring forward proofs of our religious belief».

['ilmu Allāh]

عِلْمُ الله

Allah's knowledge.

['ilmu al-yaqin]

علم اليَقين

Assured knowledge.

['ālam]

عَالَمْ

The universe; world; condition, state of being.

- 11- Tumults.
- 12- A war with the Greeks or Romans.
- 13- Great distress in the world, so that a man, when he passes by another's grave shall say, «Would to God I were in his place!».
- 14- The breaking out of fire in the province of al-Yaman. There are also some other signs.

عَلامَاتُ النُّبُوَّة

['alāmātu an-nubuwwah] «The signs of prophethood» A term used for the miracles and other proofs of the mission of prophet Muhammad (p.b.u.h).

عُلَمَاء

### ['ulamā' plural of 'ālim عالم]

«One who knows; a scholar». In this plural form the word is used as the title of those bodies of learned teachers in Islam and law, who headed by their shaikhu 'l-islām.

This term usually includes all religious teachers, such as Imāms, Muftis and Oādi.

['ilmāni]

علمان

Secular, secularist.

['ilmānivah]

علْمَانيَّة

Secularism.

['almana]

عَلْمَنَ: جَعَلَهُ علْمانياً

To secularize.

prophet Muhammad (p.b.u.h) asked him about it.

However, they say the approach of that day may be known from certain signs which are to precede it. These signs are distinguished into «The lesser» and «the greater». The signs are as follows:

- 1- The sun's rising in the west.
- 2- The appearance of the Dābbatu'l-Ardh, or «beast» which shall rise out of the earth.
- 3- The coming of antichrist, whom the Muslims call al-Masihu 'd-Dajjāl, «The false or lying christ».
- 4- The descent of Jesus on earth.
- 5- The appearance of Gog and Magog, or as they are called, Ya'jūj and Ma'jūj.
- **6-** A smoke which shall fill the whole earth.
- 7- An eclipse on the moon. Prophet Muhammad (p.b.u.h) is reported to have said, that there would be three eclipses before the last hour, one to be seen in the east, another in the west, and the third in Arabia.
- 8- The decay of faith among men.
- 9- The advancing of the meanest persons to eminent dignity.
- 10- A maid-servant becomes the mother of her mistress (or master).

«And Spend out of that which we have bestowed on them, secretly and openly».

﴿ وَأَنفَقُواْ مِمَّا رَزَقَنَّهُمْ سِرًّا وَعَلانِيَةً ﴾

[الرعد: ٢٢] .

['alā]

(ع ل ١) عَلاَ

To be high, lofty, exalted, to be upon.

[ista'la]

استَعْلى

To mount, get the upper hand.

[ta'āla]

تَعَالَى

«He was exalted». This word is frequently put after the name of Allah, and it then signifies «Be He exalted,» or with في «Be He raised far above.» In Qur'an: «Be He exalted far above that which they associate (with him)».

﴿ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴾ [النحل: ١].

[ta'āla Allāh]

تَعَالَى الله

Be He exalted, be He raised far above.

['ulluwwun]

عُلُو

Exaltation, pride, insolence.

['ilwi]

عِلْوي

Upper, heavenly, divine.

[irādah 'ulwiyah]

إرَادَة عُلُويَّة

Supreme will, divine decree.

['almanah]

عَلْمَنَة

Secularization.

[ta'ālīm]

تَعَاليم

Teachings, instructions.

[ta'ālīmu al-islām] تَعَالِيمُ الإسلام

The teachings of Islam.

تَعَالِيمُ القُرِ آنِ [ta'ālimu al-qur'ān]

Quranic teachings.

['alīm]

عَليْم

Learned, knowing, wise.

العالم الإسلامي أجمع

[al-'ālam al-islāmi ajma'] The entire islamic world.

[al-'ilmu ad-dīni]

العِلْمُ الديني

Science of religion.

[al-'ālamīn]

لعَالَمين

All creatures.

[al-'alīm]

العَليم

The Omniscient, the knowing. One of the attributes of Allah.

[Allahu a'lam]

اللهُ أعْلَم

Allah knows best.

(ع ل ن) إغلانُ الزَّواج

[i'lānu az-zawāj] Publicity of marriage, declaration of marriage.

['Alāniyah]

عَلاَنيَة

In public, openness, publicity (as opposed to secrecy). In Qur'an:

#### [Al-Muta 'āli]

المُتَعَالى

The Most High, the Supreme Being (one of the attributes of Allah). In Qur'an: «He knoweth the unseen and that which is open, He is Great, the most High».

﴿ عَالِمُ ٱلْغَيْبِ وَٱلشَّهَادَةِ ٱلْكَبِيرُ ٱلْمُتَعَالِ﴾[الرعد: 9].

الأعلى [sūratu 'l-A 'lā]

Chapter of the Most High (No.87).

['amada]

(ع م د) عَمَدَ

To afflict.

['amd]

عَمْد

Intention, intent, premeditation.

['amdan]

عَمْلَ

Intentionally.

['imād]

مكاه

A column, a lofty structure, a tent pole.

قَتْل العَمْد see قتل

قَتْل شبه العمد see تتل

[amara]

(ع م ر) عَمَرَ

To cultivate, make habitable, perform the sacred visitation to Mecca.

['umr]

عُمْر

Life.

عَلَى بن أَبي طَالب

['Ali ibn abi ṭālib] The son of Abū Ṭālib, and a cousingerman to prophet Muhammad (p.b.u.h). He married Fatimah, the daughter of prophet Muhammad (p.b.u.h), and had by her three sons. He was the fourth khalifah.

['illiyūn]

عليُّون

The register in which the good deeds of Muslims be kept. In Qur'an: «Nay, verily the record of the righteous is (preserved) in 'Illiyin».

﴿ كُلَّا إِنَّ كِنَبَ ٱلْأَبْرَارِ لَفِي عِلْتِينَ ﴾

[المطففين: ١٨]٠

عَلَيْه السَّلام ['alaihi as-salām]

Peace be upon him (p.b.u.h).

عَلَيْه الصَّلاة والسَّلام

['alaihi aṣ-ṣalāh was-salām]
Blessings and peace of Allah be upon him.

[Al-'Ali]

العَليّ

One of the ninety-nine special names of Allah.

It means «the Exalted one« In Qur'an: «He is the Most High, the Supreme (in glory)».

﴿ وَهُوَ ٱلْعَلِيُّ ٱلْعَظِيمُ ﴾ [البقرة: ٢٥٥].

 $\{z = i\}$   $\{z =$ 

عِمَارَةُ الأرض ['imāratu al-ardh

Cultivation of earth.

عِمَارَةُ المَسْجِدِ الْحَرَامِ

['imāratu al-masjid al-ḥarām]

The sacred-Mosque maintenance.

['umrān]

عُمْرَان

The father of Moses, Aron and Mary.

سُورَةُ آلِ عِمْران

[sūratu Āli 'imrān] The Chapter of 'Imrān's family.

[ma'mūr]

مَعْمُور

Visited.

[al-'umarăn]

العُمَرَان

Abū Bakr and Omar ibn al khatṭāb.

['amal]

رع م ل) عَمَلُ

Action, practice.

['amalun ṣāliḥ]

عَمَلٌ صَالِح

Righteous deed.

عَمَلٌ بالجَوَارِح

['amalun bil-jawāriḥ] Acting with limbs.

['amalu as-sayi'āt] عَمَلُ السَّيْنَاتِ

Do evil.

مُعَامَلَة: مُعَامَلات

[mu'āmalah plural mu'āmalāt] Transaction

### ['umrah]

عُمْرَة

A lesser pilgrimage, or a visitation to the House of Allah (ka'bah) in Mecca with:

- 1- Ihrām.
- 2- Circuits of the ka'bah (ṭawāf).
- 3- Sa'i (hastening) between Ṣafa and Marwah.
- 4- Shaving. 'Umrah does not need standing on Arafa.

[la'amru Allāh]

لَعَمْرُ الله

By the everlasting existence of Allah! By the Eternal God!

[la'amruka]

لَعَمْرُكَ

A form of oath, «Verily by your life».

['umri]

عُمْري

Donation for life.

['ista'mara]

اسْتَعْمَرَ

To settle any one as an inhabitant. In Qur'an: «It is He who has produced you from the earth and settled you therein».

﴿ هُوَ أَنشَأَكُمُ مِّنَ ٱلْأَرْضِ وَٱسْتَعْمَرُكُمْ فِيهَا﴾

[هود: ٦١].

[i'tamra]

عْتَمَرَ

To visit Al- Masjidu'l-Ḥaram. Perform 'umrah.

[mu'tamir]

مُعْتَمر

A performer of the 'umrah.

(ع م ل)

368

religious war. And according to the Imām Abū Ḥanifah, the evidence of a blind man is not admissible, but the Imām Zufar maintains that such evidence is lawful when it affects a matter in which hearsay prevails.

Sales and purchases made by a blind person are lawful.

[al-'ama]

To wea

Blindness (of heart).

(ع ن ت) عَنتَ (ت ع ن ت)

To be corrupt, fall into misfortune, perish, to commit a crime.

[a'nata]

أعْنَتَ

To destroy.

[al-'anat]

العَنَت

Sin, distress. In Qur'an: «This (permission) is for those among you who fear sin».

﴿ ذَالِكَ لِمَنْ خَشِي ٱلْمَنْتَ ﴾ [النساء: ٢٥].

['anada]

(ع ن د) عَنَدَ

To go out of the right way.

[mu'ānid]

مُعَاند

Obstinate reverter.

(ع ن ق) اعْتَنَقَ الإسلام

[i'tanaqa al-islam] Embrace Islam.

['unuq plural a'nāq] عُنُق: أَعْنَاق A neck. أعْمَالُ الخَيْر

Charitable deeds.

العَاملُون عَلَيْها

[al-'āmilūna 'alaiha] Zakat collectors.

(زكاة) See

[i'tamma]

(ع م م) اعْتَمَّ

To wear a turban.

['umūmah]

عُمُومَة

Unclehood, uncleship.

العمَامَة: عَمائم

[al-'imāmah plural 'amā'im] Turban.

['amahah]

(ع م ه) عَمَهَ

To wander distractedly to and fro; to be struck with amazement.

['amiya]

(ع م ي) عَميَّ

To flow; to be blind, dark, obscure. In Qur'an: «Then the (whole) story that day will seem obscure to them (like light to the blind) and they will not be able (even) to question each other».

﴿ فَعَيِيَتُ عَلَيْهِمُ ٱلْأَنْبَآءُ يَوْمَ إِنَّ فَهُمْ لَا يَتَسَاءَ لُونَ ﴾ [القصص: ٦٦].

أعْمَى: عُمْيَان

[a'ma plural 'umyān] Blind. It is not incumbent upon a blind man to engage in Jihād, or

['ahd]

عَهْد: عَصْر

Epoch, era, period, time, age.

['ahd]

عَهْد: حُكم

Reign, rule, period (of rule), regime, time.

['ahdu Allāh]

عَهْدُ الله

The covenant of Allah, Allah's covenant.

['uhdah]

عُهْدَة

Contractual obligation; responsibility; charge, custody.

['āhada]

عَاهَدُ

To make a covenant, promise, vow, undertake.

[mu'āhid]

معاهد

One who enters into covenant ('ahd) with another.

An infidel who is permitted by a Muslim Government to enter its towns and carry on traffic, i.e. a zimmi.

مُعَاهَدَة: مُعَاهَدات

[muʻāhadah plural muʻāhadāt]

Agreement, arrangement, alliance, treaty, pact.

[al-'ahu al-jadīd]

العَهْدُ الجَديد

The New Testament.

[al-'ahdu al-qadim] الْعَهْدُ القَديم

The old testament.

['ahana]

(ع ه ن) عَهَنَ

To wither.

['an'ana]

(ع ن ن) عَنْعَنَ

To trace back (a tradition).

[mu'an'an]

مُعَنْعَن

Transmitted, handed down.

حديث مُعَنْعَن see حديث

['anā]

(ع ن ١) عَنَا

To distress, to be humble.

[al-'āni]

العَابي

Captive.

العناية الإلهية

[al-'ināyah al-ilāhiyah] Divine providence.

['ahida]

(ع ه د) عَهدَ

To enjoin, command, stipulate, covenant.

['ahd]

عَهْد: ميثاق

A covenant, compact, convention, pact, treaty.

['ahd]

عَهْد: التِزَام

Pledge, vow, promise, word, commitment, engagement, obligation.

['ahd]

عَهْد: وَفَاء

keeping, fulfilment.

['ahd]

عَهْد: ذمَّة

Protection, security, safety, guarantee, safeguard.

['ahd]

عَهْد: يَمِين

Oath.

long)  $\ddot{i} = \mathcal{L}$  (diphthong) au =  $\mathcal{L}$  (long vowel)  $\ddot{u} = \mathcal{L}$  ( $y = \mathcal{L}$  (y =

 $u = (dhamma \stackrel{f}{\longrightarrow})$   $i = (kasra \longrightarrow)$   $a = (fatha \stackrel{f}{\smile})$  :Short vowels .(diphthong)  $ai = \mathcal{G}$  (vowel = (diphthong)

370

(ع ه ن)

'idu 'l-fiṭr, which is called the minor festival, or al-'idu 's-saghir. It is celebrated on the tenth day of zu 'l-Ḥijjah, and is part of the rites of the Meccan pilgrimage, although it is observed as well in all parts of Islam both as a day of sacrifice and as a great festival.

### ['Īdu 'l-fitr]

Lit. «The festival of the Breaking of the fast» It is called also 'Īdu Ramadhān, the 'Īdu ṣ-ṣadaqah (Feast of Alms), and the 'Īdu'ṣ-saghir (Minor festival). It commences as soon as the month's fast in Ramadhān is over, and consequently on the first day of the month of shawwāl.

عَيَادَةً المَرِيْض ['iyādatu al-marī<mark>dh</mark>']

Visiting the sick. An incumbent religious duty enjoined by prophet Muhammad (p.b.u.h) on his followers. The prophet says «When Muslim visits sick brother, he gathers the fruits of paradise from the time he leaves his home until he returns».

العيد الصغير = عيدُ الفطر

عيدُ الفطر See

العيد الكبير = عيدُ الأضحى

عيدُ الأضحى See

#### ['ihnun]

عهٰنٌ

Particoloured wool.

### ['iwajun]

(ع و ج) عِوَجٌ

Crookedness, obliquity. In Qur'an: «On that Day will they follow the caller (straight), no crookedness».

﴿ يَوْمَهِ ذِي لَيْبَعُونَ ٱلدَّاعِي لَا عِنَجَ لَهُ

[طه: ۱۰۸].

### ['Ād]

عبد الفط

(ع و د) عَادّ

An ancient tribe that lived after Noah. It was prosperous but naughty and disobedient to Allah, so Allah destroyed it with violent destructive westerly winds.

### [ma'ād]

مَعَادٌ

A place whither one returns name of Mecca.

['ādah qabīḥah]

عَادَة قَبيْحة

Abominable custom.

عيْد

['id; dual 'idān; plural a'yād] The two great festivals in Islam

are: 'Īdu 'l-fiṭr, and 'Īdu 'l-Adhḥa.

['idu 'l-a<u>dh</u>ḥa]

عيْدُ الأضْحَى

«The feast of sacrifice». Called also yaumu 'n-Naḥr. It is also called the 'Īdu 'l-kabir, the great festival, an distinguished from

[maʻāz]

مَعَاذً

A refuge.

[maʻāza Allah]

مَعَاذَ الله

Allah forbid!

['awwaza]

عَوَّذَ: دَعَا لَهُ بالحَفْظ

To pray that Allah protect someone, invoke the protection of Allah upon someone.

[ta'awwaza billāh]

تَعَوَّذُ بِاللهِ

Seek refuge with Allah.

[ta'awwuz]

نعود

The ejaculation: I seek refuge with Allah from the cursed Satan».

أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّحِيمِ.

[ta'wïz̩]

تغويذ

Amulet, talisman, incantation.

[al-'iyāzu billāh]

العيّادُ بالله

Allah forbid! Allah save (protect) me (us) from that!

[al-mu'awwizatān]

المُعَوِّذَتَان

The two last sūrahs of Qur'an. Suratu 'l-falaq, beginning with, «Say: I seek refuge with the Lord of the Daybreak».

﴿ قُلُّ أَعُودُ بِرَبِّ ٱلْفَكَتِ ﴾ [الفلق: ١]٠

Sūratu 'n-Nās, beginning, «Say: I seek refuge with the Lord of men».

[Al-Mu'id]

المعيد

The Reproducer (Allah).

صلاة العيد see صلاة

['āẓa]

(ع و ذ) عَاذَ

To be next to the bone (flesh); to take or seek refuge, especially with Allah.

[aʻāza]

أعَاذَ

To recommend to the protection of Allah.

[ista'āẓa]

اسْتَعَاذَ

To take refuge. In Qur'an: «And if (at any time) an incitement to discord is made to thee by the Evil one, seek refuge in Allah».

﴿ وَإِمَّا يَنزَغَنَّكَ مِنَ ٱلشَّيْطِينِ نَزْغٌ فَأَسْتَعِذَ بِٱللَّهِ ﴾ [الأعراف: ٢٠٠].

«I seek Allah's protection from Satan the rejected one».

أَعُوذُ بِاللهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّحِيمِ.

اسْتَعَاذَ بِاللهِ مِنْ

[ista'āza billāhi min] To say: I seek the protection of Allah.

[isti'āẓah]

استعاذة

Appeal for refuge.

[a'ūẓu billāhi min] أَعُوذُ بِاللهِ منْ

I seek refuge with Allah (from)! Allah save (or protect) me (from)! (ع و ن) اسْتَعانَ بالله

[ista'āna billah] Seek Allah's help.

[musta'ān]

مُسْتَعَان

One whose aid is to be implored.

['awān]

عَوَان

Middle-aged.

['awn al-mazlūm]

عَونُ المَظْلُوم

Helping the oppressed.

[al-'āhah]

(ع و ٥) العَاهة

Infirmity, physical disability.

['āba]

عَابَ: الْتَقَدَ

To find fault with, fault, criticize, censure, blame.

[al-'aib]

(ع ي ب) العَيْب

Defect, fault, blemish.

[al-'ir]

(ع ي ر) العير

Train of beasts of burden.

['isa]

(ع ي س) عيْسى

In Qur'an, The prophet 'Īsa is spoken of under the following names and titles:

- 1- 'Īsa (عیسی), «Jesus».
- 2- 'Isa ibn Maryam (عيسى بن مريم), «Jesus the son of Mary», from whom He was born by the power of Allah.
- 3- Al-Masih (المسيح)
- 4- kalimatu 'llāh کلمة الله) for he

﴿ قُلْ أَعُودُ بِرَبِّ ٱلنَّاسِ ﴾ [الناس: ١] .

(ع و ر) العَوْرَة: السوءَة [al-'awrah]

The part of the body which it is illegal to keep naked before others. 'Aūrah for man is between the navel and the knee, but 'Aūrah for woman is the whole body except face and hands. Also 'Aurah means private parts, loins, genital organs, pudenda.

[al-'awrah]

العَوْرَة: العلَّة

Defect, fault, blemish.

العَورَة الْمُغَلَّظة

[al-'awrah al-mughallazah]

Strict pudenda or the anterior and posterior pudenda.

['iwadh]

(ع و ض) عوكض

Compensation, substitute, offset, equivalent.

[ta'widh]

تَعُو يضٌ

Compensation.

['āqq]

عَاقٌّ: عَقُه ق

Undutiful, impious, disobedient, ungrateful, unthankful.

[va'ūq]

(ع و ق) يَعُوق

An idol mentioned in the Qur'an.

[al-mu'āwamah] ع و م) المُعَاوَمَة Sale contract for years in a row.

just as Adam was or humanity is. The greatness of Jesus arose from the divine command «Re» for after that he was more than dust a great spiritual leader and teacher. Al-Bukhāri recorded that Abu Hurairah said that the Messenger of Allah (Blessings of Allah and Peace be upon him) said, "By Him in Whose Hands my soul is, the son of Marvam ('Īsā) will shortly descend among you as a just ruler, and will break the cross, kill the pig and abolish the Jizvah. Then there will be an abundance of wealth and nobody will accept charitable gifts any more. At that time, one prostration will be better for them than this life and all that is in it".

['i<u>sh</u>ah]

(ع ي ش) عِيشَةَ

Life.

عيشة راضية A life of Bliss, pleasant life.

[ma'ishah]

مَعيْشَة

Existence, manner of living, necessaries of life.

['ā'il]

(ع ي ل) عَائِل

Poor.

['ailah]

عَـُلة

Poverty.

[al-'iyāl]

العيّال

Household, dependents.

was created by Allah's word «Be» (kun), and he was.

**5-** Qaulu 'l-Haqq, «The word of Truth».

6- Rūḥun mina Allah (رُوحٌ مِنَ الله), «A spirit from Allah».

7- Rasūlu 'llāh (رسول الله), «The Messenger of Allah».

8- 'Abdu 'llāh, (عبد الله), «The servant of Allah».

**9-** Nabiyu 'llāh, «The prophet of Allah».

«The similitude of Jesus before Allah is as that of Adam; He created him from dust, then said to him: «Be» and he was».

﴿ إِنَّ مَثَلَ عِيسَىٰ عِندَ ٱللَّهِ كَمَثَلِ ءَادَمٌ خَلَقَتُهُ مِن تُرَابِ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُن فَيكُونُ ﴾

[آل عمران: ٥٩].

After a description of the high position which Jesus occupies as a prophet, We have a repudiation of the dogma that he was Allah, or the son of Allah, or anything more than a man. If it is said that he was born without a human father, Adam was also so born. Indeed Adam was born without either a human father or mother. As far as our physical bodies are concerned they are mere dust. In Allah's sight Jesus was as dust

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi$  (diphthong)  $\psi$  ( $\psi$  (vowel)  $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ))  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$ 

['ainu al-yaqīn]

عَيْنُ اليَقِيْن

«Assured sight», that which he sees with the eye.

[ma'in]

مَعن

Clear-flowing, a fountain.

[al-'ainu bil'ain]

العَيْنُ بالعَيْن

An eye for an eye, tit for tat.

['āna]

ع ی ن) عَانَ

To flow.

['ain plural 'uyun]

عَيْن: غيون

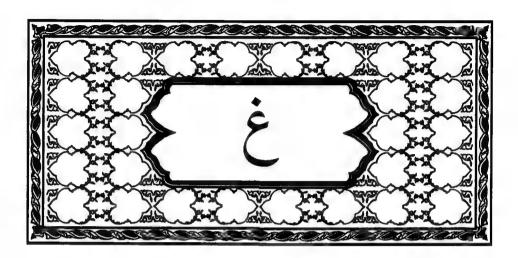
Eye, spy.

['ainun jāriyah]

عَيْنٌ جَارِيَة

Flowing spring.

 $<sup>\{</sup>z=i\}$   $\{x=i\}$   $\{z=i\}$   $\{x=i\}$   $\{x=i$ 



64th surah of the Qur'an.

يوم التغابن see يوم

### [ghatha]

(غ ث ١) غَثَا

To be covered with foam and dead leaves.

#### [ghuthā']

ر ہ غثاء

Scum and refuse, light straw, stubble. In Qur'an: «Then the Blast overtook them with justice, and we made them as rubbish of dead leaves (floating on the stream of time)! So away with the people who do wrong!».

﴿ فَأَخَذَتُهُمُ ٱلصَّبِحَةُ بِالَّحَقِّ فَجَعَلْنَهُمْ غُثَاآَهُ فَيُعَدًا لِلْقَوْمِ ٱلظَّالِمِينَ ﴾ [المؤمنون: ٤١].

# [ghābir]

(غ ب ر) غَابِرٌ

One who stays behind, lays behind.

### [ghabana]

(غ ب ن) غَبَنَ

To deceive, wrong, prejudice, cheat.

#### [ghubn]

غُبنٌ

Fraud or deceit in sales, cheating, wrong.

### [ghubnun fāḥish]

غُبْنٌ فَاحِش

Criminal fraud, grave deception.

#### [maghbūn]

مَغْبُو ن

Deceived, defrauded, cheated. [sūratu at-taghābun] سُورَةُ التَّغابُن

«Mutual deceit» The title of the

#### [gharraba]

(غ ر ب) غَرَّبَ

Banish, exile.

غُرَابِيْب

# غِربيب <u>gh</u>arābīb plural of

ghirbib] A kind of black grapes.

[ghurāb]

غُرَاب

Crow. In Qur'an: «Am I too helpless to become like this raven and hide my brother's shame».

﴿ أَعَجَزْتُ أَنَّ أَكُونَ مِثْلَ هَلَذَا ٱلْغُلَابِ فَأُوْرِيَ سَوْمَ أَهُ أَخِي ﴾ [المائدة: ٣١].

The crow is not lawful food according to the Muslim law.

[maghrib]

مَغْرِب

The west, setting of the sun.

[maghribān]

مَغْرِبَان

The two points in the Heavens, where the sun sets in summer and winter. In Qur'an: «(He is) Lord of the easts and Lord of the two wests».

﴿ رَبُّ ٱلْمُشْرِقَيْنِ وَرَبُّ ٱلْغَرِيِّينِ ﴾ [الرحمن: ١٧].

### [gharra]

(غ ر ر) غَرَّ

To deceive with vain hopes; when used with acc. and  $\rightarrow$  it means to seduce from.

غُرُّةُ الشَّهر [ghurratu ash-shahr]

The first days of the Islamic month, new moon.

### [ghadara]

(غ **د** ر) غُدَرَ

To act treacherously, perfidiously, deceive, to remain behind, to betray, cheat.

### [ghadr]

غَدْرٌ

Betrayal, perfidy, treachery, deception, cheating.

#### [ghaddar]

غُدَّار

Treacherous, perfidious, deceitful.

### [ghadiqa]

(غ د ق) غَدِقَ

To be full of water (a spring).

#### [ghadaqun]

غُدَقٌ

Copious, abundant. In Qur'an: «If they (the pagans) had (only) remained on the (right) way, we should certainly have bestowed on them rain in abundance».

﴿ وَأَلَّوِ ٱسْتَقَامُواْ عَلَى ٱلطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَاهُم مَّآهُ عَلَى ٱلطَّرِيقَةِ لَأَسْقَيْنَاهُم مَّآهُ عَدَقًا ﴾ [الجن: ١٦].

# [ghada]

(غ د ۱) غَدَا

To come or go early in the morning.

#### [ghadu]

غَدُو

The morrow.

### [ghuduwwun]

غُدُوٌ

The morning, early morning.

### [ghadwah]

غدوة

Forenoon endeavor.

(غ ر ق د) بقيع الغَرْقَدْ see بقيع

# [gharima]

(غ رم) غَرِمَ

To be in debt.

# [ghurmun]

غُرْمٌ

Damage, loss.

### [maghramun]

مَغْرَهُ

A debt that must be paid, a forced loan.

#### [mughramun]

ر مُغْرَ مُ

One who is involved in debt, or laid under an obligation.

### [ghārimun]

غَارةٌ

One in debt.

#### [gharām]

غُرَامٌ

A continuous torment. In Qur'an: «Those who say, our Lord! avert from us the wrath of Hell, for its wrath is indeed an affliction grievous».

﴿ وَٱلَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا ٱصْرِفَ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمُ إِنَ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا﴾

[الفرقان: ٦٥] -

### [gharāmah]

غُرَامَة

Fine.

### [al-ghārimūn]

الغارمُون

The indebted. see 36;

#### [ghara]

(غ ر ۱) غُوا

To glue.

### [gharūr]

نکو و د م

A deceiver, the devil.

#### [ghurūr]

غُرُورٌ: عُجْب

Conceit, self-conceit, vanity, pride, arrogance.

### [ghurür]

غُرُور: الْخِدَاع

Deception, delusion, illusion.

### [ghurür]

غُرُور: أَبَاطِيْل

Vanities, trifles.

### [ghurūran]

غُرُوراً

Deceitfully.

### [maghrūr]

مَغْرور

Deceived, snobbish.

بيع الغَرَر see بيع

(غ ر ز) غَريْزَة: غَرَائز

# [gharīzah Plural gharā'iz]

Instinct, natural disposition.

### [gharīzi]

غَرِيْزي

Natural, instinctive, inborn.

### [ightarafa]

(غ ر ف) اغْتَرَفَ

To drink out of the hand.

### [ghurfah]

غُرْفَة

A draught of water taken up in the hand.

### [gharqun]

(غ ر ق) غُرُقٌ

A draught.

## [mughragun]

مُ**غْ**رَقٌ

Drowned.

fighters against Medina. Seven hundred of them had coats of mail, which were at the time costly. Two hundred of them were mounted on camels. For their camp they chose a spot at the foot of the hill of Uhud to the north of Medina, Prophet Muhammad (p.b.u.h) held a council of war. Opinion was divided between those who wanted to remain in the city and defend it and those who preferred to go out to fight. The latter won and prophet Muhammad led a force of seven hundred Muslim fighters who chose for their camp a strong spot on the hill of Uhd. overlooking the Meccan camp to the west. To prevent the Meccan cavalry from outflanking his army on his left, the prophet stationed fifty archers and instructed them not to leave their position under any circumstances. When fighting began the Muslims, though greatly outnumbered, were able to force their way to the Meccan camp. They would have won the battle if the archers had not left their positions, thus allowing the Meccan cavalry to outflank the Muslim fighters and get behind them. The Muslim fighters were

#### [aghra]

غُرَی

To excite, incite against; to cause enmity.

### [ighrā']

إغراء

Temptation, incitement, instigation.

#### [mughrin]

مُغْر

Alluring, tempting.

### [mughrayāt]

مُغْرَيات

Lures, temptations.

#### [ghaza]

(غ ز ۱) غَزَا

To strive (for), to fight.

## [al-ghāzi]

الغازي

Warrior. One who fights in the cause of Islam.

#### [ghazu]

نحزو

Invasion, attack, raid.

### [ghazwah]

غَزْوَة

Ghazwah (a large army unit with the prophet himself leading the army), but sariyah (a small army without the prophet's participation).

#### [ghazwatu uhud]

غَزْوَةً أُحُد

In the meantime the Meccans completed their war preparations to avenge the defeat at Badr and to crush prophet Muhammad (p.b.u.h). Early in March 625 A.D. their leader Abū Sufian marched at the head of 3000

 $<sup>\{</sup>z = i\}$   $\{z =$ 

Badr) was unequal because 313 ill-equipped Muslims opposed 950 armed Meccans.

#### [ghazwatu Tabūk]

غَزْوَةُ تَبُوك

Tabūk is a place near the northern frontier of Arabia, quite close to what was then Byzantine territory in the province of Syria (which includes Palestine). It is on the Hijāz Railway, about 350 miles north -west of Medina, and 150 miles south of Ma'an. It had a fort and spring of sweet water. In consequence of strong and persistent rumours that the Byzantines (Romans) were preparing to invade Arabia and that the Byzantine Emperor himself had arrived near the frontier for the purpose, the prophet Muhammad (p.b.u.h) collected as large a force as he could, and marched to Tabūk. The Byzantine invasion did not come off. But the prophet took the opportunity of consolidating the Muslim position in that direction and making treaties of alliance with certain Christian and Jewish tribes near the Gulf of 'Aqaba.

But the Hypocrites had played, as always a double game, and the policy hitherto followed, of free access to the sacred centre of

thrown into confusion. What made matters worse was that cry went up that Muhammad (p.b.u.h) himself had been killed.

He had only been wounded. But defeat followed and seventy-five Muslims fell in the field. The Meccans might have won umuch greater victory if they had not stopped fighting when the Muslims withdrew to the summit of the hill of Uhud. Thus they lost the opportunity to fulfill their main purpose of crushing the Muslims who were allowed to return to Medina.

### [ghazwatu Badr]

غَزْوَةُ بَدْر

The first battle (ghazwah) between Muslims and the Quraish. This battle (ghazwah) took place in Ramadhan. It is the first ghazwa in Islam. Many of the principal men of the Ouraish were slain, including Abu Jahl. The losses of the Ouraish at Badr were seventy killed and seventy prisoners. This victory at Badr consolidated the power of prophet Muhammad (p.b.u.h), and it is regarded by Muslim historians us one of the most important events of history.

The Battle of Badr (ghazwatu

constituted a danger. Many in their ranks had more enthusiasm than wisdom, more a spirit of elation than of faith and confidence in the righteousness of their cause. The enemy had the advantage of knowing the ground thoroughly. They laid an ambush in which the advance guard of the Muslim forces was caught. The country is hilly, in which the enemy concealed himself. As soon as Muslim vanguard entered the Hunain valley, the enemy fell upon them with fury and caused havoc with their arrows from their places of concealment. In such ground the numbers of the Muslims were themselves a disadvantage. Many were slain, and many turned back in confusion and retreat. But the Apostle, as ever, was calm in his wisdom and faith. He rallied his forces and inflicted the most crushing defeat on the enemy. In Qur'an: «Assuredly Allah did help you in many battle fields and on the day of Hunain: Behold! your great numbers elated you, but they availed you naught, the hand, for all that it is wide, did constrain you, and you turned back in retreat»

Islam, to Muslims and pagans alike, was now altered, as it had been abused by the enemies of Islam.

#### [ghazwatu Ḥunain]

Hunain on the road to Tā'if from Mecca, and about fourteen miles to the east of Mecca. It is a valley in the mountainous country between Mecca and

Ta'if. Immediately after the conquest of Mecca, (A. H. 8), the pagan idolaters, who were surprised and chagrined at the wonderful acceptance with which Islam was receiving, organised a great gathering near Ta'if to concert plans for attacking the Apostle. The Hawazin and the Thaqif tribes took the lead and prepared a great expedition for Mecca, boasting of their strength and military skill. There was on the other hand a wave of confident enthusiasm among the Muslims at Mecca, in which the new Muslims joined. The enemy forces numbered about 4000 but the Muslim force reached a total of ten or twelve thousand, as every one wished to join. For The first time the Muslims had at Hunain tremendous odds in their favour. But this itself

 $<sup>\</sup>begin{array}{l} (z=j) & (z=j) &$ 

making use of their superior cavalry and large numbers. Moreover, whereas the Muslims were united, the confederate army suffered from disunity and a lack of enthusiasm. Hence after besieging Medina for about one month, the confederate army broke off the siege and left. The Meccan failure this time had far-reaching consequences for both the Meccans and the Muslims. While it convinced the Meccans of the futility of further attempts to crush the Muslims, it opened the way for the triumph of Islam in Arabia.

[al-maghāzi]

المغازي

The military campaigns of the prophet.

[ghasaga]

(غ س ق) غَسَقَ

To be very dark (the night).

[ghasaqun]

غُسُقٌ

The commencement of night.

[ghāsiq]

غاسقٌ

The moon, also the commencement of Darkness.

[ghassāq]

غَسَّاقٌ

Corruption which flows from the bodies of the damned.

[ghasala]

(غ س ل) غُسَلُ

To take a bath, bathe.

﴿ لَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ فِي مَوَاطِنَ كَثِيرَةٍ وَيَوْمَ حُنَيْنٍ إِذْ أَعَجَبَتْكُمْ كَثَرَتُكُمْ فَلَمْ تُعْنِ عَنكُمْ شَيْئًا وَضَافَتَ عَلَيْكُمُ الْأَرْضُ بِمَا رَحُبَتْ ثُمَّ وَلَيْتُم مُّدِّرِينَ﴾ [التوبة: ٢٥].

غَزُّوَةُ الخَنْدَق

[ghazwatu al-khandaq] The Battle of the trench. The Meccans encouraged by the expelled Jews of al-Nadir, made an attempt to crush the Muslims. They were able to get together a huge confederate army of ten thousand fighters, consisting of Meccans, tribal Arabs from neighbouring area and Abyssinians. Before marching to Medina the Meccans made a secret alliance with the remaining Jews of Medina who belonged to the tribe of Qurayza. When this huge army drew near to Medina, they found that the Muslims were expecting them. Though the Muslims had become much stronger and more numerous, they were still greatly outnumbered by the enemy. So they had decided to remain in their city which they surrounded by a trench. Hence this battle came to be known as the Battle of the trench. The trench proved to be a good form of defence. It prevented the Meccans from

[ghuslu al-maḥidh]

غُسْلُ المُحِيْض

Menses bath.

أَسُلُ اللَّبِيِّت [ghuslu al-mayyit]

Washing the dead.

[ightasala]

اغْتَسَلَ

To wash one's-self.

[mughtasal]

A place for washing.

[ghusālah]

غُسَالَة

Dirty wash water.

[ghash-sha]

(غ ش ش) غُشَّ

To act dishonestly; to deceive, cheat, mislead, swindle, trick.

[ghish]

غش

Deception, deceit, fraud, false pretence, cheating, trickery, duplicity.

[ghash-shāsh]

غُشَّاش

Deceptive, fraud, deceiver.

[ghasha]

(غ ش ۱) غُشَى

To cover over, come upon. In Qur'an: «On the Day that the punishment shall cover them from above them and from below them».

﴿ يَوْمَ يَغْشَلْهُمُ ٱلْعَذَابُ مِن فَوْقِهِمْ وَمِن تَحَّتِ أَرْجُلِهِمْ ﴾ [العنكبوت: ٥٥].

«Then Pharaoh pursued them with his forces, but the waters

### [ghisl]

غسل

Wash water.

#### [ghusl]

ئمسل

Total ablution, an distinguished from ghasl (washing) is the religious act of bathing the whole body after a legal impurity. The Muslim teachers of all sects are unanimous in prescribing the washing of the whole body after the following acts:

- 1- Haydh, menses.
- 2- Nifās, puerperium.
- 3- jimā', coitus.
- 4- Ihtilām, Wet dream.

It is absolutely necessary that every part of the body should be washed, for 'Ali relates that the prophet said: «He who leaves but me hair unwashed on his body, will be punished in hell accordingly».

#### [ghusl masnūn]

غُسُل مَسْتُون

«Washings which are sunnah». They are four in number:

- 1-Before the Friday prayers and on the great festivals.
- 2-After washing the dead.
- 3-Ghusl for Iḥram (pilrimage and 'umrah).
- 4- Ghusl for 'Arafa (pilgrimage).

[ghuslu al-janābah] غُسْلُ الجَنَابَة

Purification bath.

«Ah! even when they cover themselves with their garments, He knows what they conceal and what they reveal».

﴿ أَلَاحِينَ يَسْتَغْشُونَ ثِيَابَهُمْ يَعْلَمُ مَا يُسِرُّونَ وَ وَمَا يُقِلَمُ مَا يُسِرُّونَ

### [aghsha]

أغشى

To cover, cause to cover or be covered.

#### [ghishāwah]

غشاوة

A veil covering, a dimness in the eye. In Qur'an: «Allah has set a seal on their hearts and on their hearing, and on their eyes is a veil».

﴿ خَتَمَ ٱللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ وَعَلَى اللَّهِمْ وَعَلَى اللَّهِمْ وَعَلَى اللَّهِمِ وَعَلَى اللَّهِمْ وَعَلَى اللَّهِمْ وَعَلَى اللَّهِمْ وَعَلَى اللَّهِمْ وَعَلَى اللَّهُمُ وَعَلَى اللَّهُمُ وَعَلَى اللَّهُمُ وَعَلَى اللَّهُمُ وَعَلَى اللَّهُ اللَّالِي اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

#### [al-ghāshiyah]

الغاشية

«The covering, overwhelming». A name given to the 88th sūrah of the Qur'an, the word occurring in the first verse (Āyah) for the Day of Judgment.

سُهِ رَةُ الغَاشِيَة [sūratu al-ghāshiyah]

الغاشية See

[ghasaba]

(غ ص ب) غَصَبَ

To carry off violently.

[ghasb]

غصب

«Using by force; usurpation».

completely overwhelmed them and covered them up».

«And their faces covered with Fire».

«Enveloping the people, this will be a penalty grievous».

«Behold, the lote-tree was shrouded (in mystery unspeakable!».

«By the Night as it conceals it».

«We have covered them up, so that they can not see».

«He draweth the night as a veil o'er the day, each seeking the other in rapid succession».

[الأعراف: ٥٤].

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi$  (diphthong)  $\psi$  ( $\psi$  (we)  $\psi$  (vowel)  $\psi$  ( $\psi$  (vowel)  $\psi$  (vowel)

384

(غ ص ب)

remember Zu-nūn, when he departed in wrath».

﴿ وَذَا ٱلنُّونِ إِذِذَّهُ مَكُمْ مُغَرضِيًّا ﴾ [الأنبياء: ٨٧].

### [magh-dhūb]

مَغْضُو ب

Incensed. In Qur'an: «The way of those on whom Thou hast bestowed Thy Grace, those whose (portion) is not wrath, and who go not astray».

﴿ صِرَطَ ٱلَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا ٱلضِّكِ ٓ الِّينَ ﴾ [الفاتحة: ٧] ·

### [ghadh-dha]

(غ ض ض) غضَّ

To cast down-the eyes, to lower. In Qur'an: «Say to the believing men that they should lower their gaze».

﴿ قُل لِلْمُؤْمِنِينَ يَغُضُّوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ ﴾

[النور: ٣٠]٠

«Those that lower their voice in the presence of Allah's Apostle».

﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَغُضُّونَ أَصْوَلَهُمْ عِندَ رَسُولِ ٱللَّهِ ﴾

[الحجرات: ٣]٠

«And be moderate in thy pace, and lower thy voice».

﴿ وَأَقْصِدْ فِي مَشْيِكَ وَأَغْضُضْ مِن صَوْتِكَ ﴾

[لقمان: ١٩]٠

ghasb, in its literal sense, means the forcibly taking a thing from another. In the language of the law it signifies the taking of the property of another which is valuable and sacred, without the consent of the proprietor, in such a manner as to destroy the proprietor's possession of it.

[ghasban]

غَصْنَاً

By force.

[ghassa]

(غ ص ص) غُصَّ

To be annoyed by something sticking in the throat.

[ghuṣṣah]

غُصَّة

Something which sticks in the throat, so as to cause pain.

أَعُصَّةُ المَوت [ghuṣṣatu al-mawt]

Agony of death.

[ghadhiba]

(غ ض ب) غَضبَ

To be angry.

[ghadhab]

غَضَتٌ

«Anger, wrath». A word used frequently in the Qur'an for the wrath of Allah.

[ghadhabu Allah]

غَضَبُ الله

Allah's wrath.

[ghadhbān]

غَضْبَان

Angry.

[mughādhib]

مُغَاضِب

Being angry. In Qur'an: «And

### [mustaghfir]

مُسْتَغْفر

One who asks forgiveness.

### [ghāfir]

غُافرٌ

One who forgives, forgiving.

[suratu <u>gh</u>āfīr]

سُورَةُ غَافر

Chapter of the Forgiver.

[ghāfiru az-zanb]

غَافرُ الذُّنْب

The Forgiver of sin.

### [ghifār]

غفار

An Arabian tribe in the time of prophet Muhammad (p.b.u.h). They were descendants of Abū Zarri 'l-Ghifāri.

### [Ghaffār]

غَفًّا،

Very forgiving, readily inclined to pardon, the Pardoner (Allah).

#### [ghufrān]

غُفْرَان

Pardon, forgiveness, remission.

#### [maghfirah]

مَغْفرَة

Forgiveness. In Qur'an: «Be quick in the race for forgiveness from your Lord, and for a Garden whose width is that (of the whole) of the heavens and of the earth, prepared for the righteous».

﴿ ﴿ وَسَارِعُوا إِلَى مَعْفِرَةٍ مِّن رَّبِكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُ أُعِدَّتَ لِلْمُتَّقِينَ ﴾ عَرْضُهَا ٱلسَّمَوَاتُ وَٱلْأَرْضُ أُعِدَّتَ لِلْمُتَّقِينَ ﴾ [آل عمران: ١٣٣].

# [ghadh-dha şawtahu] فَضَ صَوْتُهُ

Lower one's voice.

غَضَّ طَرْفَهُ [ghadh-dha ṭarfahu]

To lower one's eyes.

adh-dha al-baṣar] غَضَ البَصَر

Lower the gaze.

غض البَصر [ghadh-dhu al-baṣar]

Lowering the gaze.

[gha<u>dh</u>ā<u>dh</u>ah]

غُضَاضَة

Shortcoming, fault, freshness.

[ghaṭasha]

(غ ط ش) غَطَشَ

To be dark.

### [aghṭasha]

أغطش

To make dark. In Qur'an: «Its night doth He endow with darkness, and its splendour doth He bring out (with light)».

﴿ وَأَغْطَشَ لَيُلَهَا وَأَخْرَجَ ضُمَنَهَا﴾

[النازعات: ٢٩].

### [ghafara]

(غ ف ر) غَفَرَ

To cover, pardon; to forgive.

### [istaghfara]

اسْتَغْفُرَ

To ask pardon for; ask for forgiveness.

[astaghfiru Allah]

اسْتَغْفِرُ الله

I ask Allah's forgiveness!

### [istighfār]

استغفار

The act of seeking pardon.

are like cattle, nay more misguided, for they are heedless (of warning)».

﴿ أُوْلَٰتِكَ كَالْأَنْعَادِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُوْلَٰتِكَ هُمُ الْمَالُ أُولَٰتِكَ هُمُ الْمَالُونَ ﴾ [الأعراف: ١٧٩].

# [ghalaba]

(غ ل ب) غَلَبَ

To prevail; overcome, conquer.

غَلَبَ على الظّن

[ghalaba 'ala az-zan] To be probable, be likely.

### [ghalabun]

غلت

Victory, conquest. In Qur'an: «After their conquest, or defeat».

﴿ مِّنُ بَعْدِ غَلَبِهِمْ ﴾ [الروم: ٣]٠

### [ghulb]

غُلْبٌ

Thick necked, lofty. In Qur'an: «And enclosed Gardens, dense with lofty trees».

﴿ وَحَدَآبِقَ غُلِّبًا ﴾ [عبس: ٣٠].

### [ghālib]

غالب

One who overcomes, victorious.

(غ ل س) غَلَّسَ في الصَّلاة

[ghallasa fi aṣ-ṣalāh] To perform the prayer before daybreak.

#### [al-ghalas]

القلس

Darkness at the end of the night.

### [<u>Gh</u>afūr]

غَفُورٌ

Readily inclined to pardon, much forgiving (esp. of Allah).

### [Al-Ghaffar]

الغَفَّا،

The Forgiver. One of the ninetynine special names of Allah.

### [Al-Ghafūr]

الغَفُور

The Forgiving. One of the ninetynine special names of Allah.

#### [lā yughfar]

لا يُغفُ

Unforgivable, unpardonable, inexcusable.

### [ghafala]

(غ ف ل) غَفَلَ

To neglect, be negligent, be unmindful.

#### [aghfala]

أغفل

To cause to be negligent.

#### [ghaflah]

aĺåž

Negligence, forgetfulness. In Qur'an: «Closer and closer to mankind comes their Reckoning, yet they heed not and they turn away».

﴿ آفَتُرَبَ لِلنَّاسِ حِسَابُهُمْ وَهُمْ فِي غَفْ لَةٍ مُعْرِضُونَ ﴾ [الأنساء: ١]:

### [ghāfil]

غَافلٌ

Unmindful, heedless.

### [al-ghāfilūn]

الغافلون

The heedless. In Qur'an: «They

### [ghulūl]

غُلُول

Stealing from the war booty before its distribution. In Qur'an: «But he who shall defraud, shall come forth with his defraudings on the day of the resurrection, then shall every soul be paid what it hath merited and they shall not be treated with injustice».

﴿ وَمَن يَغْلُلُ يَأْتِ بِمَا غَلَّ يَوْمَ ٱلْقِيكَمَةِ ثُمَّ تُوَفَّ كُلُ مَعْلَمُونَ ﴾ كُلُ نَفْسِ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴾

[آل عمران: ١٦١].

# [maghlül]

مَعْلُول

Bound, tied up. In Qur'an: «Make not thy hand tied (like a niggard's) to thy neck, nor stretch it forth to its utmost reach, so that thou become blameworthy and destitute».

﴿ وَلَا يَجْعَلْ يَدَكَ مَغْلُولَةً إِلَى عُنُقِكَ وَلَا نَبْسُطُهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ عَلَى اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ اللهِ اللهِ اللهُ الل

[الإسراء: ٢٩].

We are not to be so lavish as to make ourselves destitute and incur the just censure of wise men, nor is it becoming to keep back our resources from the just needs of those who have a right to our help.

Even strangers have such a right. But we must keep a just measure

# [ghalaza]

(غ ل ظ) غَلَظً

To be thick, rough, severe.

[ghallaza al-yamin]

غُلُّظُ اليَمِيْن

To swear a sacred oath.

[istaghlaza]

استغلظ

To be thick, strong.

[ghilzah]

غلظة

Severity.

غَلِيْظ: غِلاظ [ghalīz plural ghilāz]

Rough, severe, strong.

[ghalīzu al-qalb]

غَليظُ القَلْب

Hard-hearted.

يَمين غَليْظَة: مُغَلَّظة

[yamin ghalizah] Binding, sacred oath.

(غ ل ق) اسْتَغْلَقَ عَليه الكَلاَم

[istaghlaqa 'alaihi al-kalām] To be tongue-tied, speechless,

unable to speak.

[ghalla]

(غ ل ل) غَلَّ

To insert, defraud, bind as the hand to the neck.

[ghillun]

... غا

Hidden enmity, grudge, rancor.

غُلِّ: أغلال [ghullun plural aghlāl]

A collar, yoke.

[ghulū fi ad-din]

غُلُو في الدِّين

Exaggeration in religion.

### [ghammun]

غُمُّ

Anguish, affliction.

غُمَامٌ

[ghamāmun plural of ghamāmah غمامة] Clouds covering the heavens.

[ghanima]

(غ ن م) غَنمَ

To get as booty, acquire, gain.

[ghanamun]

غَنَمٌ

Sheep.

[ghunmun]

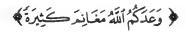
غنم

Spoils, booty, advantage.

تغانم

مَعْنَم maghānim plural of

maghnam] Plunder, spoils, war booty. In Qur'an: «Allah has promised you many gains that you shall acquire».



[الفتح: ۲۰]٠

# [ghanimah]

غَنيْمَة

Plunder. If the Imām, or leader of the Muslim army, conquers a country by force of arms, he is at liberty to leave the land in possession of the original proprietors provided they pay tribute, or he may divide it amongst the Muslims; but with

between our capacity and other people's needs.

(غ ل م) غُلاَم: غِلْمان

[ghulām plural ghilmān] A boy under age, frequently used in the Qur'an for a son. «She (Mary) said: How can I have son when man has not touched me?».

(غ م ر) غَمْرَة: غَمَرات

[ghamrah plural ghamarāt]

A flood of water, a confused mass of anything; sometimes used metaphorically.

غُمَرَاتُ المُوت

[ghamarātu al-mawt] The pangs of death.

[taghāmaza]

(غ م ز) تَغَامَزَ

To wink at one another.

انْغَمَسَ في الْمَلَذَّات

[inghamasa fi al-malazzāt] To indulge in pleasures, give way to one's desires.

انْغماسٌ في المَلَذَّات

[inghimās fi al-malazzat]

Indulgence in pleasures, self-indulgence.

[ghamūs]

(غ م س) غَمُوس

Ominous, calamitous, disastrous.

اليمين الغموس see يمين

[ghamma]

(غ م م) غُمَّ

To cover.

غَنيًّ: أُغْنيَاء

[ghani plural aghniyā'] Rich.

#### [mughnin]

مُغْن

One who suffices or stands in the place of another.

### [Al-Ghani]

الغني

«The self-sufficient». One of the ninety-nine special names or attributes of Allah, expressing the superiority of the Almighty over the necessities and requirements of mankind. In Qur'an: «And if any turn back

In Qur'an: «And if any turn back (from Allah's way), verily Allah is free of all needs, worthy of all praise».

﴿ وَمَن يَتُولَّ فَإِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلْغَنِيُّ ٱلْحَمِيدُ ﴾ [الحديد: ٢٤].

# [Al-Mughni]

أغمني

«The Enricher». One of the ninety-nine names or attributes of Allah.

### [ghawth]

(غ و ث) غُوث

Aid, help.

[yaghūth]

نه ث

Name of an idol.

### [ghāra]

(غ و ر) غَارَ

To come into a hollow place.

#### [ghār hirā']

غار حرَاء

The cave of Hira'. The cave in

regard to movable property, it is unlawful for him to leave it in possession of the infidels, but he must bring it away with the army and divide it amongst the soldiers. Four-fifths of the spoils belong to the troops and the remaining onefifth must be divided into three equal portions for the relief of orphans, the feeding of the poor. and the entertainment of travellers. In Our'an: «And know that out of all the booty that you may acquire (in war). In fifth share is assigned to Allah, and to the Apostle, and to near relatives, orphans, the needy, and the wayfarer».

﴿ ﴿ وَأَعْلَمُواْ أَنَّمَا غَنِمْتُم مِّن شَيْءِ فَأَنَّ لِلَهِ خُمُسَهُم وَاعْلَمُواْ أَنَّمَا غَنِمْتُم مِّن شَيْءِ فَأَنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُم وَلِلرَّسُولِ وَلِذِي ٱلْقَرِينَ وَٱلْمَالَ : ٤١]. وَٱلْمَسَكِينِ وَٱبْنِ ٱلسَّيِيلِ ﴾ [الأنفال: ٤١].

#### [ghunnah]

(غ ن ن) غُنَّة

Nasal voice; nasalization.

### [aghna]

(غ ن ي) أَغْنى

To enrich; to avail or be profitable to, suffice for, fill the place of another for or against.

### [istaghna]

استغنى

To become rich, desire riches, to be able to do without, to be selfsufficient.

#### [ghina an nafs]

غِنَى النَّفْس

Self-contentment.

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) (

### [ighwā']

إغواء

Seduction, temptation.

غَاو: غَاوون

[ghāwin plural ghawwun] One

who goes astray; expressions denoting Devils, or those who listen to them.

# [ghiwāyah]

غواية

Error, sin seduction, temptation.

### [ghayyun]

غَي

Trespassing, transgression, offense, error, sin seduction, temptation.

### [al-ghāwwun]

الغاوون

The straying.

الغَايةُ تُبَرِّرُ الواسطَة

[al-ghāya tubarriru al-wāsita]

The end justifies the means.

[ightāba]

(غ ي ب) اغْتَابَ

To backbite.

[istaghāba]

اسْتَغَابَ

To backbite.

[mughtāb]

1624

Backbiter, slanderer.

غَيْب: غُيوب

[ghaib plural ghuyūb] Unseen, unknown, hidden, invisible.

[mughayyab]

مُغَيْب

Hidden, concealed, invisible.

which prophet Muhammad (p.b.u.h) was worshiping Allah.

[maghārah]

مَغَارَة

A cave.

[ghawrun]

غُورٌ

(water) running away underground. In Qur'an: «Say: see Ye? if your stream be some morning lost (in underground earth), who then can supply you with clear-flowing water?»

﴿ قُلْ أَرَءَيْتُمُ إِنْ أَصْبَحَ مَا قُكُرَ غَوْرًا فَنَ يَأْتِيكُم بِمَآءٍ مَعِينِ ﴾ [الملك: ٣٠].

# [mughirāt]

مُغِيْرَات

Horses making a hostile excursion.

[ghā'it]

(غ و ط) غَائِط

A hollow place, human excrements, stool.

[ghāla]

(غ و ل) غَالَ

To seize.

[ghawl]

غَو ٰلُ

Inebriation.

[ghawa]

(غ و ي) غُوَى

To stray from the right way, go astray; to misguide, lead astray, to deviate from what is right.

[aghwa]

أغوكي

To lead astray.

أه الغُيُوب ['allām al-ghuyūb]

He who thoroughly knows the invisible, or transcendental things (Allah).

[ghātha]

غَاثُ: أعان

To succor, relieve, aid, help.

غَاثَ اللهُ البلاد

[ghātha Allahu al-bilād] To send rain upon, water with rain.

(غ ي ث) اسْتَعَاثَ (istaghātha)

To implore assistance.

[ghaith]

غيث

Rain.

[ghādha]

(غ ي ض) غَاضَ

To diminish, abate, be wanting. In Qur'an: «Allah doth know what every female (womb) doth bear, by how much the wombs fall short (of their time or number) or do exceed».

﴿ ٱللَّهُ يَمْلُمُ مَا تَحْمِلُ كُلُ أُنْثَىٰ وَمَا تَغِيضُ ٱلأَرْحَامُ﴾ [الرعد: ٨].

[ghāza]

(غ ي ظ) غَاظً

To incense, irritate.

[ghā'iz]

غَائظ

One who is angry.

[ghaiz]

ظ

Anger, fury.

[ghaibi]

غَیٰی

Hidden, invisible, secret.

[ghibah]

غيْبَة

Backbiting, Anything secretly whispered of an absent person which is calculated to injure him, and which is true, is called ghibah, a false accusation being expressed by Buhtān. Abū Hurairah says, «The question was put to the prophet, do you know what backbiting is? and he replied, It is saying anything bad of Muslim. It was said, but what if it is true?

And he said, if it is true it is ghibah, and if it is a false accusation, it is buhtān (slander). It is strictly forbidden in both the Qur'an and Hadith.

[ghaibah]

غُسْة

Obsence, invisibility.

[mughibah]

تغيبة

Woman with an absent husband.

الغِيْبَة والنَّمِيْمَة

[al-ghibah wa-n-namimah]

Backbiting and calumny.

[al-mughayyabāt]

المُغَيَّبات

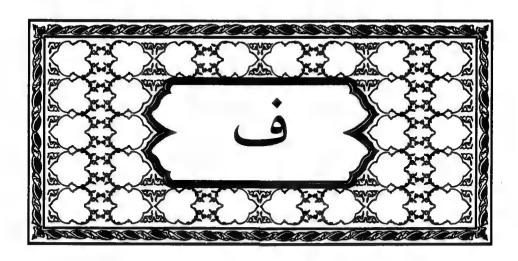
The hidden, transcendental things, the divine secrets.

[al-imān bilghaib] الإيمان بالغيب

The belief in the invisible world.

**\* \* \*** 





To grant victory or success, give into someone's power.

#### [istaftaha]

اسْتَفْتَحَ

To ask assistance of Allah, against (على); to ask for a judgment or decision.

فَتَحَ اللهُ عَليهِ

[fataḥa Allāhu 'alaihi] To grant victory or success to, to open the gates of profit to, to endow with, bless with, to inspire with.

[fathun qarīb]

فَتْحُ قَرِيْب

Speedy victory.

[fathun mubin]

يْحٌ مُبيْن

Manifest victory.

(ف أ د) فُؤَاد: أَفْئِدَة

[fu'ād plural af'-idah] The heart. In Qur'an: «The prophet's mind and heart in no way falsified that which he saw».

﴿ مَا كُذَبَ ٱلْفُؤَادُ مَا رَأَيْ ﴾ [النجم: ١١].

[fi'ah]

(ف أي) فئة

A band or party of men, army. In Qur'an: «How oft, by Allah's will, hath a small force vanquished I large one».

﴿ كُم مِن فِئَةٍ قَلِيلَةٍ غَلَبَتْ فِئَةً كَالَبُ فَعَلَمُ فِئَةً كَالِمُ مِنْ فِئَةً كَالِمُ مِنْ فَعَلَمُ البقرة: ٢٤٩].

[fataḥa]

رف ت ح) فَتَحَ

﴿ اَلْحَمْدُ لِلَهِ رَبِّ الْعَكَمِينَ ۞ اَلرَّمْنَنِ
الرَّحِيدِ ۞ ملكِ يَوْمِ الدِّينِ ۞
الرَّحِيدِ ۞ ملكِ يَوْمِ الدِّينِ ۞
ايَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ۞
اهْدِنَا الصِّرَطَ الْمُسْتَقِيمَ ۞ صِرَطَ
الذِينَ الْعَمْتَ عَلَيْهِمْ عَيْرِ الْمَغْضُوبِ
عَلَيْهِمْ وَلَا الصَّالِينَ ﴾ [الفاتحة: ١-٧].

[sūratu al-fātiḥah] ةُ الفَاتِحَة

الفاتحة See

### [Al-fattāḥ]

الفَتّاح

«The Opener». One of the ninety-nine names or attributes of Allah. It occurs in the Qur'an: «For He is the Opener who knows». «Say: Our Lord will gather us together and will in the end decide the matter between us (and you) in truth and justice, and He is the One to decide, the One who knows all».

﴿ قُلْ يَجْمَعُ بَيْنَنَا رَبُّنَا ثُمَّ يَفْتَحُ بَيْنَنَا بِٱلْحَقِّ وَهُوَ ٱلْفَتَّـاحُ ٱلْعَلِيمُ ﴾ [سبا: ٢٦] .

### [al-fath]

الفَتْح

«The Victory». The title of the 48th sūrah of the Qur'an, in the first verse (Ayah) of which the word occurs. «Verily we (Allah) have given thee an obvious victory, that Allah may pardon thee thy former and later sin».

#### [fathu makkah]

فَتْحُ مَكَّة

The conquest of Makkah.

### [fātih]

فاتح

One who opens, one who gives judgment.

[mafātiḥu al-ghaib] لَفَاتِحُ الغَيْب

The keys of the unseen.

### [al-fātihah]

الفاتحة

Lit. «The opening one». The first sūrah of the Qur'an, called also sūratu 'l-Ḥamd, or the «Chapter of Praise». It occurs in each rak'ah of the daily prayer. Prophet Muhammad (p.b.u.h) related that it was the greatest sūrah in the Qur'an and called it the Qur'anu 'l-Azīm, or the «exalted reading». It is also entitled the sab'u 'l-Mathāni, as it contains seven verses; also ummu 'l- Qur'ān. «The Mother of the Qur'ān».

Al-Fātiḥah is translated as follows: «Praise be to Allah, Lord of the Creation, the Compassionate, the Merciful, King of Judgment-day! You alone we worship, and to You alone we pray for help. Guide us to the straight path, the path of those whom You have favoured, Not of those who have incurred Your wrath, Nor of those who have gone astray».

#### [fitnah]

فتْنَة: اغْراء

A temptation, seduction, attraction.

#### [fitnah]

فتنة: سخر

Charm, magic, enchantment, fascination, captivation, bewitchment.

# [fitnah]

فتنة: شعب

Sedition, riot, disturbance, trouble, unrest, disorder.

#### [fitnah]

فتنه: مخنه

Trial, ordeal, affliction, distress.

[fitnatu ad-dunyah]

فتْنَةُ الدُّنيا

Affliction of world.

[fitnatu al-ghina]

فِتْنَةُ الغِنَى

Affliction of wealth.

[fitnatu al-māl]

فتْنةُ الْمال

Affliction of wealth.

.. فتْنةُ المَحْيَا وَالمَمَات

[fitnatu al-maḥyah wal-mamāt]
Affliction of life and death.

[futūn]

فُتُون

A trial.

A urar. [maftūn]

مَفْتُه ن

Distracted, demented.

[fata]

(**ف** ت ی) فَتَا

To be superior to another in generosity.

[iftā']

إفْتَاء: مصدر أفتى

Deliverance of formal legal

# [sūratu al-fatḥ]

سُورَةُ الفَتْح

Chapter of Victory.

[fatara]

(ف ت ر) فَتَرَ

To be quiet; to feel weak or faint.

[muftarin]

مُفْتَرٍ: الْمُفْتَرِي

Slanderer, calumniator, backbiter, liar, fabricator of lies, false accuser.

[mufattir]

مفتر

Intoxicant.

فَتْرَةُ الرَّضَاعَة

[fatratu ar-radhā'ah] Suckling period.

# [al-fatrah]

الفَتْرَة

The time which elapses between the disappearance of prophet and the appearance of another.

[fataqa]

(ف ت ق) فَتَقَ

To split, cleave asunder.

[fatil]

(ف ت ل) فَتَيْلٌ

A small skin in the cleft of a date-stone, hence a thing of no value.

[fatana]

(ف ت ن) فَتَنَ

To try, or prove as gold in the fire; to afflict, persecute (by burning); to lead into temptation; to make an attempt upon; to seduce.

[fātin]

فَاتِنٌ

One who leads into temptation.

A broad way, especially between two mountains.

[fajara]

(ف ج ر) فَجَر<u>َ</u>

To lead a dissolute life, indulge in debauchery, dissipate, act immorally or sinfully, to be or become profligate, dissolute, dissipated.

[fajara]

فَجَرَ: زَىي

To commit adultery, whore, fornicate.

[fajjara]

فَجَّرَ

To cause to flow, let flow or pour forth.

[fajr]

فَجْرٌ

The dawn, day-dreak.

[sūratu al-fajr]

سُورَةُ الفَجْر

Chapter of Dawn (No.89).

[fājir plural fujjār]

فَاجِر: فُجَّارُ

Wicked, libertine, profligate, adulterer, insolent.

[fājirun kaffār]

فَاجِرٌ كَفَّار

Wicked disbeliever.

[fājirah]

فاجرة

Adulteress, whore, harlot, prostitue.

[fujūr]

فُجُور

Wickedness, libertinism.

[al-fujjār]

الفَجَّار

The wicked. In Qur'an: «And the wicked, they will be in the fire».

opinions, giving or deliverance of advisory opinions.

[iftā']

إفْتَاء: مَنْصب المُفْتي

Office of mufti.

[afta fi]

أَفْتَى: في

To give or deliver a (formal) legal opinion, to give or deliver an advisory opinion.

[istafta]

اسْتَفْتَے

To ask for a (formal) legal opinion.

[istiftā']

استفتاء

Request for a formal legal opinion, consulting, consultation.

[fatwa]

فَتُوي

Formal legal opinion. A religious or judicial sentence pronounced by Mufti or Qādi.

[yufti]

يُفْتي

To give a formal legal opinion.

[yastafti]

يَسْتَفْتِي

To ask someone for a formal legal opinion. Ask for a legal verdict.

[al-mufti]

الْمُفْتى

The deliverer of formal legal opinions; the expounder of Islamic law.

[fajja]

(ف ج ج) فَجَّ

To straddle.

[fajjun plural fijāj]

فجّ: فِجاج

 $\{z=i\}$   $\{z=i$ 

#### [iftada]

افْتَدَى

To ransom or redeem one's-self. In Qur'an: «Give as ransom for the penalty of the Day of Judgment».

﴿ لِيَفْتَدُوا بِهِ مِنْ عَذَابِ يَوْمِ ٱلْقِيَلَمَةِ ﴾ [المائدة: ٣٦].

# [fidyah]

فدْيَة

Compensation for a missed or wrongly practised religion's ceremony, usually on the form of money or foodstuff or an offering (animals). In Qur'an: «This Day shall no ransom be accepted of you, nor of those who rejected Allah».

﴿ فَٱلْيُوْمَ لَا يُؤْخَذُ مِنكُمُ فِدْيَةٌ وَلَا مِنَ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ﴾[الحديد: ١٥].

[al-fazz] الْفَدُّ (ف ذ ذ) الْفَدُّ

The individual.

(ف ر ت) فَرَتَ [farata]

To be wicked.

[furāt]

Sweet (water). In Qur'an: «And provided for you water sweet.

﴿ وَأَسْقَيْنَاكُم مَّاءً فُرَاتًا ﴾ [المرسلات: ٢٧].

[faraja] (ف ر ج) فَرَجَ (faraja]

To split, cleave asunder.

﴿ وَإِنَّ ٱلْفُجَّارَ لَفِي جَعِيمٍ ﴾ [الانفطار: ١٤].

[faḥu<u>sh</u>a] (ف ح ش فُخُش (ف ح ش)

To be monstrous; to be excessive. [fuhsh]

Obscenity, dirty language.

[fāḥi<u>sh</u>]

فاحش

Excessive, obscene, nonsensical.

فَاحِشَة: فَوَاحِش

[fāḥishah plural fawāḥish]

Great sin, fornication or adultery, criminal fraud.

فَاحشَةٌ مُبيَّنة

[fāḥishatun mubayyanah]

Open lewdness.

[tafāhush]

Monstrosity, abominableness.

[faḥshā']

فحشاء

Great sin, filthy, shameful or dishonourable conduct.

[al-faḥl]

(ف ح ل) الفَحْل

The male, manly, Male palm tree.

[fakhara]

**(ف** خ ر) فَخَرَ

To boast.

[tafākhur]

تَفَاخُو

Mutual boasting.

[fada]

(ف د ي) فَدَى

To ransom.

[fāda]

فَادَى

To ransom, redeem.

long)  $\ddot{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\ddot{u} = \psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  +  $\psi$  +  $\psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  +  $\psi$  +  $\psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  +  $\psi$  +  $\psi$  (vowel)  $\psi$  (vowel)

the inner circle of Heaven, or the highest Heaven. In Qur'an: «As to those who believe and work righteous deeds, they have, for their entertainment, the Garden of paradise».

﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعِمِلُواْ ٱلصَّلِحَنتِ كَانَتْ لَهُمُّ جَنَّتُ ٱلْفِرْدَوْسِ نُزُلًا﴾ [الكهف: ١٠٧].

[farra] (ف ر ر) فَرُّ

To flee, flee to; fly from.

مَفَرُّ [mafarrun]

A place of refuge.

فرَارٌ [firār]

Running away, flight, the act of fleeing away.

(ف ر س) الفَرْس (al-fars]

Breaking the neck (prey).

[al-firāsah] لفراسة

Insight.

[farsakh] (ف ر س خ) فَرْسَخ

A land measure which occurs in Islamic books of law. It is three miles.

[fara<u>sh</u>a] (ف ر ش فَرَشَ (ف ر ش)

To spread as a carpet on the ground.

فِرَاش: فُرُش [firāsh plural furush] Lit. «A couch». In the Islamic law means «wife». [faraj]

Freedom from grief or sorrow, release from suffering; joy.

iclease from surfering, joy.
[farj plural furūj] فَرْجٌ: فُروج

Pudenda, private part, vagina. In Qur'an: «Say to the believing men that they should lower their gaze and guard their modesty».

﴿ قُل لِلْمُوْمِينِ يَعُضُّوا مِنْ أَبْصَدِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ﴿ [النور: ٣٠].

[fariḥa] (ف رح) فَرِحَ

To be glad, rejoice.

رِحٌ [fariḥ]

Joyful.

[farada] (ف ر د) فَرَدَ

To be separated, alone.

فَرُد: فُرادى [fard plural furada]

Alone, without companions.

[al-ifrād bilhajj] الافراد بالحج

Doing Hajj only without 'Umrah.

(ف ر د س) فَرْدَسَ [fardasa]

To spread on the ground.

فرْدَوس [firdaws]

The middle and the highest part of paradise. Firdaws in Persian means an enclosed place, a park. In technical theological language, the word is used for

 $<sup>\{</sup>z = i\}$   $\{z =$ 

the law of inheritance, or 'Ilmu 'l-farā'idh. Faridhah means literally an ordinance of Allah. and this branch of Muslim law is so called because it is established fully in the Our'an.

# [mafrūdh]

Appointed, determinate, prescribed.

[faridhah]

فَريْضَة: فَرْض، وَاجب

Duty, obligation, task.

[faridhah]

فَريْضَة: وَاجِب ديني

An enjoined duty, religious duty, religious obligation, ordinance.

فَى يْضِيَة: صَلاة مَفْروضة [faridhah]

Obligatory (required, prescribed) prayer.

[faridhah]

فَريْضَة: حصَّة مَفْروضة

Statutory portion, legal portion, lawful share, prescribed share.

فريضة الجمعة

[faridhatu al-jumu'ah] The obligatory divine service on Friday.

[al-faradhi]

الفَرَضي

Divider (skilled) of inheritance.

[farata]

(ف رط) فرط

To precede, to be extravagantly reproachful or insolent.

[farrata]

فَرُّطَ

To be negligent, omit, act

(ف رض) فَرَضَ: أوجب [faradha]

Ordain, impose, enjoin, decree, prescribe.

[faradha]

فَ َضَ : عَدَّنَ

To appoint, assign.

[fardh]

That which is obligatory. A term used for those rules and ordinances of religion which have been established and enjoined by Allah Himself, Fardh, that which is proved beyond all doubt to have been enjoined either in the Our'an or in a tradition of undoubted authority and the denial or disobedience of which is positive infidelity.

[fardh 'ain]

فَيْ صَاعِبْ عَلَىٰ

Individual duty. An injunction or ordinance, the obligation of which extends to every Muslim. as prayer, fasting, etc...

[fardh kifāyah]

Collective duty. A command which is imperative (fardh) upon all Muslims, but if some persons perform it, it is sufficient (kifayah), or equivalent to all having performed it. Example, to return a salutation and visit the sick.

[farā'idh]

فر ًائض

«Inheritances». A term used for

400

(ف رع)

the name of Pharoah, according to some, was al-Walid ibn Mus'ab. Pharoah was drowned in the Red sea.

# [faragha]

(ف رغ) فَرَغَ

To empty, finish. In Qur'an: «Therefore, when thou art free (from thine immediate task), still labour hard, and to thy Lord turn (all) thy attention»

# [faraqa]

(ف ر ق) فَرَقَ

To split, divide, make a distinction; to send down from Heaven (as the Qur'an).

#### [farraga]

فَرَّقَ

To make a division or distinction; to make a schism in.

#### [tafarraqa]

تَفَرَّقَ

To be divided among themselves.

#### [fariqa]

فَرقَ

To be afraid.

# فرْقَةَ: فرَق [firqah plural firaq]

(sect) Prophet Muhammad (p.b.u.h) is related to have prophesied that his followers would be divided into numerous religious sects.

Abdu'llah Ibn Omar relates that the prophet said, «Verily It will happen to my people, even as it negligently. In Qur'an: «Nothing have we omitted from the Book, and they (all) shall be gathered to their Lord in the end».

[fara'a]

(**ف** رع) فَرَعَ

To mount up.

#### [far']

فَوْع

The first-born of either camels, sheep, or goats, which the Arab pagans used to offer to idols.

فُرُوعُ الإِسْلام

[furū'u al-islām] Branches of Islam.

[furū'u ash-shakhs] فُرُوعُ الشَّخْص Descendants

[furū'u al-fiqh]

فُرُوعُ الفقْه

Branches of the law.

[al-far']

الفَرْ ع

Subsidiary, descendent.

[fir'awn]

(ف رعن) فرْعُون

Pharaoh. The king of Egypt in the time of Moses, considered by all Muslims to be the very personification of wickedness. Al-Baidhawi says Fir'awn was the common title of the kings of Egypt, just as Caesar was that of the Roman Emperors, and that

 $<sup>\{</sup>z = i\}$   $\{z =$ 

401

(ف ر ق)

the Qur'an.

2- One of the titles of the Qur'an.

3- The title given to the Taurāt revealed to Moses.

4- The victory on the day of the battle of Badr. Al- Furqān distinguishes between good and evil, lawful and unlawful.

سُورَةُ الفُرْقَانِ [sūratu al-furqān]

الفرقان See

ف ر ك) الفَرْك (al-fark)

Rubbing.

(ف ر ه) فَرِهَ [fariha]

To be brisk.

[fārih]

One who is clever, insolent or petulant.

[fara]

(ف ر ۱) فَرَى

To cut.

[fariyyun]

فَرِيٌ

New, strange, wonderful.

[firyah]

فرْيَة

Lie, falsehood, slander.

[iftara]

افْتَرَى

To feign, forge, invent a lie.

افْتَرَى على اللهِ كَذِباً

[iftara 'ala Allāhi kaziban] To invent u lie against Allah.

[iftirā']

افْترَاء

Lie, falsehood, slander, calumny.

did to the children of Israel. The children of Israel were divided into seventy-two sects, and my people will be divided into seventy-three. Every one of these sects will go to Hell except one sect. The companions said: O prophet, which is that? He said: The religion which is professed by me and my companions».

[fāraqa]

فَارَقَ

To quit, part from.

[firāq]

فرَاقٌ

The act of quitting, a separation.

[furūq]

فُرُوق

Cases similar with regard to facts, yet different an to their legal implications.

[fariq]

فَرِيْق

A part, portion, a party or band of men.

[tafriq]

تَفْرِيْق

Division, dissension.

[furqān]

فُوْقَان: بُوْهَا

Proof, evidence.

[al-fārūg]

الفَارُ و ق

He who distinguishes truth from falsehood (epithet of the 2nd caliph, Omar).

[al-furqān]

الفُر ْقَان

The Discriminator.

1- The title of the 25th sūrah of

(ف س خ) فَسْخُ الزُّواج

[faskhu az-zawāj] Judicial rescission, dissolution of marriage.

[fas<u>kh</u>u al-'aqd]

فَسْخُ العَقْد

Annulment of a contract.

[afsada]

(ف س د) أَفْسَدَ

To act corruptly, do violence, to corrupt, despoil.

[ifsād]

إفساد

Undermining, thwarting.

[fāsid]

فاسد

Imperfect (legal transaction), untrue.

[fasād]

فَسَاد: انْحِلال

Corruption, immorality, imperfection (of a legal transaction).

[fasād]

فساد: بُطْلان

Invalidity, nullity, voidness, imperfection, incorrectness.

أَسَادٌ أَخْلاقي [fasādun akhlāqi]

Moral corruption, depravity, immorality.

[fasādu al-'aqd]

فَسَادُ العَقْد

Irregularity of the contract.

[mufsid]

ئفسد

Mischief-doer. One who acts corruptly or commits violence, a spoiler.

[iftirā'i]

افْترائي

Slanderous, libelous, calumnious, calumniatory, defamatory.

[muftarin]

مُفْتَر

A forger, slanderer, calumniator.

[muftaran]

مُفْتَرَىً

Feigned, pretended, forged.

[muftariyāt]

مُفْتَرِيَات

Lies, falsities, calumnies.

[fazza]

(ف ز ز) فَزَّ

To flow as blood from a wound.

[istafazza]

اسْتَفَزَّ

To remove, expel; to deceive, lead to destruction.

[fazi'a]

(ف زع) فَزِعَ

To be terrified, smitten with fear.

[faza'un]

فَزَغ

Terror.

[al-faza'u al-akbar] الفَزَعُ الأَكْبَر

The great terror.

[fasaḥa]

(ف س ح) فُسَحَ

To be spacious, to make room for a person.

[tafassaḥa]

تَفُسَّحَ

To make room.

تَفَسَّحَ فِي الْمَجْلس

[tafassaḥa fi al-majlis] To make room in the assembly.

[fisq]

فستق

Transgression, sinfulness, moral depravity.

Sinful, dissolute, licentious, sinner, a person not meeting the legal requirements of righteousness. In Qur'an: «Is then the man who believes no better than the man who is rebellious and wicked? Not equal are they».

﴿ أَفَهَن كَانَ مُؤْمِنًا كُمَن كَاكَ فَاسِقًا لَّا يَسْتَوُونَ ﴾ [السجدة: ١٨].

[al-fāsiqūn]

الفَاسِقُون

The rebellious, transgressors. In Qur'an: «If any turn back after this, they are perverted transgressors».

﴿ فَمَن تَوَلَّى بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَتُمِكَ هُمُ الْفَكَ مُمُ الْفَكَ اللَّهِ عَلَمُ الْفَكَ اللَّهُ اللَّ

[fashila]

(ف ش ل) فَشِلَ

To be weak, faint-hearted.

(ف ش ا) أفشكي السلام

[afsha as -salām] Propagate greetings. To say: «Peace be on you» The common salutation among Muslims السَّلامُ عَلَيْكُمْ

[ifshā'u as-salām] إفْشَاءُ السَّلام Propagation of greetings. Saying: «Peace be on you». نفسكة: مَفَاسد

[mafsadah plural mafāsid] Cause of corruption or evil.

[fassara]

(ف س ر) فَسَّرَ

To interpret.

[mufassir]

مُفَسِّر

Interpreter, explainer, expositor, commentator.

[mufassar]

مُفَسَّر: فُسِّرَ

Explained, illustrated, clarified, interpreted, expounded.

[tafsir]

تَفْسيْر

Lit. «Explaining, interpretation». A term used for a commentary on any book, but especially for a commentary on the Qur'an.

تَفْسِيْرُ القُرْآنِ [tafsīru al-qur'an]

Interpretation of the Qur'an.

[tafsīri]

تَفْسِيْرِي

Explanatory.

[fasaqa]

(ف س ق) فَسَقَ

To stray from the right course; to stray, deviate (from), to act unlawfully, sinfully, immorally, lead a dissolute life, to fornicate. In Qur'an: «They bowed down (angels), except Iblīs. He was one of the Jinns, and he broke the command of his Lord».

﴿ فَسَجَدُوٓا إِلَّا إِبْلِيسَ كَانَ مِنَ ٱلْجِنِّ فَفَسَقَ عَنْ أَمْرِ رَبِّهِ ۗ [الكهف: ٥٠].

#### [mufassal]

فَصَّلٌ

Clearly explained, distinct.

#### [al-mufassalāt]

المُفَصَّلات

The surahs starting from «Qāf» to the end of the Holy Qur'ān.

#### [fāṣil]

فاصل

One who judges between truth and falsehood.

# [fiṣāl]

فصال

Weaning. In Qur'an: «And we have enjoined on man(to be good) to his parents, in travail upon travail did his mother bear him, and in years twain was his weaning».

﴿ وَوَصَّيْنَا ٱلْإِنسَانَ بِوَلِدَيْهِ حَمَلَتْهُ أُمَّهُمُ وَهْنَا عَلَىٰ وَهْنَا عَلَىٰ وَهْنَا اللهِ اللهِ عَلَىٰ وَهْنَا اللهِ اللهِ عَلَىٰ وَهْنَا اللهِ اللهِ عَلَىٰ وَهْنَا اللهِ اللهِ اللهِ عَلَىٰ وَهْنَا اللهِ اللهِ عَلَىٰ وَهْنَا اللهِ اللهِ عَلَىٰ وَهْنَا اللهِ اللهِ عَلَىٰ وَهْنَا اللهِ اللهُ اللهُ

# [faṣilah]

صيْلة

A family, relations.

#### [tafșil]

فصيل

A clear explanation, exposition.

#### [fasama]

(ف ص م) فَصَمَ

To break.

#### [infisām]

ائفِصَام

The act of being broken. In Qur'an: «Whoever rejects Evil and believes in Allah hath grasped the most trustworthy hand-hold, that never breaks».

# [faṣaḥa]

ف ص ح) فُصَحَ

To show itself (the dawn).

#### [fasuha]

فَصُحَ

To be eloquent, speak with fluency and correctness.

#### [faṣāḥa]

فصاحة

Eloquence.

[al-fasd]

(ف ص د) الفَصد

Bleeding, opening a vein.

#### [fașala]

(ف ص ل) فصل

To dissect, depart; to make a distinction or division, or judge between.

فَصَلَ عَنِ الرَّضَاعِ

[faṣala'an ar-radhā'] To wean the infant from sucking.

#### [faṣṣala]

فصل

To explain distinctly.

# [fuṣṣilat]

فُصِّلت

Lit. «Were made plain». A title of the 41st sūrah of the Qur'an from the word occuring in the second verse. The sūrah is also known as the Ḥāmim as-sajdah.

#### [sūratu fussilat]

سُورَةُ فُصِّلت

أُصِّلت Chapter of Detailed. See

# [fașl]

<u>ئ</u>َصْلُ

A distinction, separation, a means of distinguishing good from evil.

preference to another.

# [fa<u>dh</u>l]

فَضْل

Lit. «That which remains over and above; redundant».

A word used in the Qur'an for Allah's grace or kindness.

«Allah is Lord of grace to men, but most men give no thanks».

[fadhlun mina Allah] فَضْلٌ مِنَ الله

Allah's bounty.

# [tafā<u>dh</u>ul]

تَفَاضُل

Rivalry for precedence; quantitative disparity (of two services rendered).

# [tafadh-dhala]

تَفَضًّا ﴾

To make one's-self superior.

# [tafdhil]

تفضيل

Excellence, preference.

# [fadhilah]

فَضيْلة

Virtue.

فَضِيْلَةُ الشَّيخ: صَاحِبُ الفَضِيْلَة

[fa-<u>dh</u>ilatu a<u>sh-sh</u>aikh] His Eminence.

#### [af<u>dh</u>a]

(ف ض ۱) أفضى

To go in unto, as a husband to a wife.

#### [fatara]

(ف ط ر) فَطَرَ: خَلَقَ

To create, make, originate, bring into being.

#### [fatara]

فَطَرَ: شَقَّ

To split, cleave.

﴿ فَمَن يَكُفُر بِالطَّاعُوتِ وَيُؤْمِنُ بِاللَّهِ فَصَدِ اَسْتَمْسَكَ بِاللَّهِ الْوُثْقَىٰ لَا اَنفِصَامَ لَهَا ﴾ فَقَدِ السِّتَمْسَكَ بِاللَّمْ وَ الْوُثْقَىٰ لَا انفِصَامَ لَهَا ﴾ [البقرة: ٢٥٦].

# [fadhaḥa] فَضَحَ (ف ض ح)

To expose to shame, disgrace. In Qur'an: «And do not expose me to disgrace (by ill-treating my guests)».

﴿ فَلَا نَفْضُحُونِ ﴾ [الحجر: ٦٨].

#### [fadhh]

فَضْح: هَتْك

Exposure, unmasking, showing up.

# [fa<u>dh</u>iḥah]

فَضِيْحَة

Scandal.

[fadh-dha]

(ف ض ض) فَضَّ

To break asunder.

[fadh-dha az-zawāj] فَضَّ الزَّواج

Dissolution of marriage.

# [infa<u>dh</u>a]

انْفَضَّ

To be broken up, dispersed, separated.

### [al-fidh-dhah]

الفضية

Silver.

# [fadhala]

(ف ض ل) فَضَلَ

To remain over and above.

#### [fadh-dhala]

ضَّلَ

To prefer, favour, cause to excel, grant favours to one person in

إفطار

Break the fast, give up fasting.

[ifṭār]

The opposite of fasting.

[infaṭara] الْفَطَرَ

To be cloven asunder.

[infițār]

The being cloven asunder.

مُفْطِر: غَيْرُ صائِم [mufțir]

Not fasting, breaking one's fast.

أَنْفُطر [munfaṭir]

Cloven or rent asunder.

[fāṭir] فاطرً

A creator.

أُورَةُ فَاطِر [sūratu fāṭir]

Chapter of Originator (No.35).

[mufțirāt] مُفْطِرَات

Fasting violators. The muftirāt, a term covering the total body of incidents, breaking or invalidating the fast, like: drinking, eating and so on.

مَفْطُور: مَخْلُوق [mafṭūr]

Created, made, originated.

مَفْطُور على: مَجْبُولٌ على

[mafṭūr 'ala] Naturally disposed for, having a natural propensity for, having the innate property or innate characteristic.

المُورَةُ الإِنْفِطَارِ [sūratu 'l-infiṭār]

Chapter of the cleaving asunder.

فَطَرَ الصَّائِم [faṭara aṣ-ṣā'im]

To break the fast, eat and drink after a fast.

فُطِرَ على: جُبِلَ على إfuţira 'ala]

To have a natural disposition (propensity, tendency, inclination) for, be disposed by nature for, to be in someone's nature, be innate (inherent, inborn) in someone.

فَطُّرَ الصَّائِم: جَعَلَهُ يفطر

[faṭṭara aṣ-ṣā'im] To break someone's fast.

فِطْر [fiṭr]

Fast breaking in Ramadan.

فِطْرة: جِبِلّة [fiṭrah]

Nature, (natural) disposition, moral constitution.

فِطْرَة: غَرِيزة [fīṭrah]

Instinct.

فِطْرَة: بِدَائِيَّة [fiṭrah]

Primitiveness.

فِطْرَة: خَلْق، إبْدَاع [fiṭrah]

Creation, origination.

فِطْرَة: بالفطرة [fiṭrah]

By nature, by birth.

فِطْرِي [fiṭri]

Natural; instinctive, inborn, innate.

أَفْطَرَ [afṭara]

[fagr]

(ف ق ر) فَقُرُّ

Poverty.

[fāqirah]

فَاقِرَة

A calamity.

[faqir]

فُقِيْر

Poor man.
[al-fuqarā']

الفُقَرَاء

The poor.

[zul-faqār]

ذُو الفَقَار

The prophet's sword.

[faqa'a]

(ف ق ع) فَقَعَ

To be of a pure yellow colour.

[fāqi']

فَاقع

Very yellow or red.

[faqiha]

(ف ق ه) فَقِهُ: فَهِمَ

To understand, grasp, comprehend, apprehend.

[faqiha]

فقِهُ: عَلِمَ

To know (of), have knowledge (of).

[faqiha]

فَقه: كان فَقيهاً

To have legal (juristic, jurisprudential) knowledge, to be a jurist, jurisprudent, legist, (legal) scholar.

[tafaqqaha]

تَفَقَّهُ: تَعَلَّمَ الفِقَّهَ

To study jurisprudence, to become a jurist, legist, (legal) scholar.

[ta'jīlu al-ifṭār] عُجِيْلُ الإِفْطَار

Hastening fast-breaking.

عيد الفطر see عيد

[al-fiṭām]

(ف ط م) الفِطام

Weaning.

[fa<u>zz</u>a]

(ف ظ ظ) فَظَّ

To force water out of an animal's stomach.

[fa<u>zz</u>un]

فَظُ

Harsh, severe. In Qur'an: «Wert thou severe or harsh-hearted, they would have broken away from about thee».

﴿ وَلَوْ كُنتَ فَظًا غَلِيظَ ٱلْقَلْبِ لَأَنفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ ﴾ [آل عمران: ١٥٩].

(ف ع ل) فِعْلُ الْخَيْر [fi'lu al-khair]

Charity, beneficence, benefaction, performance of good deeds.

[fi'lu an-nabi]

فِعْلُ النَّبي

The prophet's practice.

[fa"āl]

فَعَّالٌ

Effecting much. In Qur'an: «For thy Lord is the (sure) accomplisher of what He planneth»

﴿ إِنَّ رَبُّكَ فَعَّالٌ لِّمَا يُرِيدُ ﴾ [هود: ١٠٧].

[fa'lah]

فعْلَة

A deed.

الفِقْه الْمَالِكي

This fiqh was derived by Malik bin Anas.

[fakkara]

(ف ك ر) فَكَّرَ

To meditate.

[tafakkara]

تَفَكُّرَ

To consider, meditate.

[fakka]

(ف ك ك) فك

To break.

[fakkun]

فَكُ

The act of freeing (captives).

[fakku raqabah]

فَكُّ رَقَبَة

Freeing a slave, release, emancipation.

[munfakkun]

مُنْفَكُّ

Dislocated, one who vacillates (in his faith).

[fakiha]

(ف ك ه) فكه

To be very merry.

[fakihun]

فَكِة

A jester, one who makes game of others.

[tafakkaha]

تَفَكَّهُ

To wonder.

[falaha]

(ف ل ح) فَلَحَ

To split.

[aflaha]

أفْلَح

To prosper, be happy, attain one's desires, to succeed, be successful.

### [faqqaha]

فَقَّهُ: عَلَّمَ

To teach, instruct, educate.

[fiqh]

فِقْه: عِلْمُ الأحْكام الشَّرْعِية

The science of shari'a, the sacred law of Islam. Islamic jurisprudence.

[fiqh]

فِقْه: مُؤَلَّفَاتُ أَو آراء الفُقَهاء

Writings or opinions of jurists.

[fiqh]

فِقْه: فَهُم، عِلْم

Understanding, comprehension, knowledge.

[fiqhi]

فِقْهِي

Juristical, relating to jurisprudence in Islam.

فَقَيْه: فُقَهاء [faqīh plural fuqahā']

Jurisprudent, jurist, (the religious lawyer of Islam).

[al-fiqh al-ḥanbali]

الفِقْه الحَنْبَلي

Founded by Ahmad bin Ḥanbal. [al-figh al-ḥanafi] الْفَقُه الْحَنَفي

This is the figh compiled by Abū Ḥanifa an-Nu'mān bin Thābit with the assistance and cooperation of Abū Yusuf Muhammad, Zufar and other, all of whom had high religious attainments to their credit. This is known as the Hanafi school of figh.

[al-fiqh ash-shāfi'i] الفِقْه الشَّافِعي

Founded by Muhammad bin Idris al-shāfi'i.

#### [fannada]

فَتُّدَ

To make a dotard of, regard as dotard.

[fānin]

فَان: مَيِّت

Mortal, must eventually die, subject to death.

[faniya]

(ف ن ي) فَني

To vanish.

[fanā']

فَنَاء

Annihilation, destruction, vanishing.

[fahima]

ف ه م) فَهمَ

To understand.

(ف و ت) فَاتَت الصَّلاة

[fātat aṣ-ṣalāh] The time of prayer is elapsed.

[tafāwut]

تَفَاوُت

A disparity, or want of proportion.

[fawt]

فوات أفوات

Escape.

[fāra]

(ف و ر) فَارَ

To boil, boil up or boil over.

[fāza]

(ف و ز) فَازَ

To get possession of, gain, receive salvation, obtain one's desires.

[mafāzun]

مَفَازٌ

A place of safety or felicity.

[mafāzah]

تفازة

An escape, place of refuge.

[muflih]

مُفْلَحٌ

One who is prosperous or happy.

حَيُّ عَلَى الفَلاَح

[ḥayya 'ala al-falāḥ] Come to prosperity.

[al-muflihūn]

المُفْلحُون

The prosperous.

[falaqa]

(ف ل ق) فَلَقَ

To split, cause to come forth.

[falaqun]

فَلَقٌ

A fissure, day-break, breaking forth (of the dawn).

[sūratu al-falaq]

سُورَةُ الفَلَق

Chapter of the Break of Day (No.113).

[infalaqa]

ائفكق

To be split open, divided.

[fāliq]

**فَالقٌ** 

One who causes to put forth or break forth.

[falaka]

رف ل ك فكك

To be round (a breast).

[fulk]

فلك

Ships, a ship, the ark.

[fulku nūḥ]

فَلْكُ نُوح

Noah's ark.

[fanida]

(ف ن د) فَندَ

To dote.

[fāha]

(ف و ه) فَاهَ

To pronounce a word.

[fā'a]

(ف ي أ) فَاءَ

To return, go back; to go from vow.

[afā'a]

أُفَاءَ

Bestow, to bring under the power or authority of anyone.

[tafayya'a]

تَفَـّاً

To turn itself about.

[al-fai']

الفَيء

War booty gained without fighting.

[fā<u>dh</u>a]

(ف ي ض) فَاضَ

To be copious, to overflow.

[afā<u>dh</u>a]

أفحاض

To pour water over anyone; to rush impetuously, as the pilgrims down Mount Arafāt, to be diffuse, to dilate or amplify in speaking.

(ف ي ل) سُورَةُ الفِيْل [sūratu al-fīl]

Chapter of the Elephant (No.105).

(ف ي ا) فِي سَبِيْلِ الله

[fi sabili Allah] In the cause of Allah, in the way of Allah.

في السَّرَّاءِ والضَّرَّاء

[fi as-sarrā'i wadh-dharrā'] In prosperity and adversity.

[fawz]

فَوْز: ظَفَر

Victory, triumph.

[fawz]

فُوز: نَجَاح

Success.

[fawz]

فَوْز: خُصولٌ على

Winning, gaining, getting, obtainment, attainment, achievement.

[fawz]

فُوْز: نَجَاة

Escape.

[al-fā'izūn]

الفَائزون

The successful.

[al-fawz al-'azim]

الفَوز العَظيْم

The highest achievement.

[fawwa<u>dh</u>a]

(ف و ض) فَوَّضَ

To submit a thing to the judgment of another. To authorize, delegate, deputize, entrust.

مُفَاوَضَة: مُفَاوَضَات

[mufāwadhah plural mufāwadhāt] Negotiation.

[fāqa]

(ف و ق) فَاقَ

To be superior in rank or excellence.

[afāqa]

أفاق

To come to one's-self.

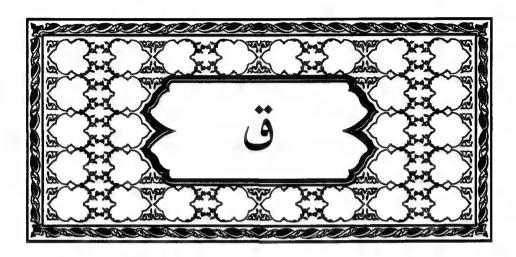
[fūm]

(ف و م) فُوم

Garlic.

**♦** ♦ **♦** 

 $\{z = \}$   $\{z = \}$   $\{z = \}$   $\{d = \}$   $\{$ 



# [qubḥun]

ئ. قبح

Ugliness.

#### [qabuḥa]

کر <u>\_</u>

To be ugly, loathsome. In Qur'an: «In this world we made a course to follow them, and on the Day of Judgment, they will be among the loathed (and despised)».

﴿ وَأَتْبَعْنَنَهُمْ فِي هَلَذِهِ ٱلدُّنِيَا لَعْنَكَةً وَيَوْمَ الْقِينَمَةِهُم مِّنَ ٱلْمَقْبُوحِينَ ﴾

[القصص: ٤٢].

# [aqbara]

(ق ب ر) أَقْبَرَ: قَبَرَ

To bury, to put in a grave. In Qur'an: «Then He causeth his to

# [qāf]

(ق) ق

Sūratu qāf, as its name implies, begins with the letter qāf, which Jalalud-dīn as-suyūṭi says stands for Qādir, «Powerful», an attribute of Allah. see

# [qubbah]

(ق ب ب) قُبَّة

Dome.

# [qubbatu aṣ-ṣakhrah] قَبَّةُ الصَّخْرَة

The Dome of the Rock in al-Aqsa Mosque at Jerusalem, where prophet Muhammad (p.b.u.h) ascended to the heavens.

[qabaḥa]

(ق ب ح) قَبُحَ

To abhor.

412

(ق ب ر)

﴿ ثُمَّ قَبَضْنَهُ إِلَّتِنَا قَبْضًا يَسِيرًا ﴾

[الفرقان: ٤٦].

قَبَضَ اللهُ رُوحَهُ

[qabadha Allāhu rūḥahu]

Allah made him die.

[qab<u>dh</u>]

قَبْضٌ

A contraction.

قَابِضُ الأَرْواح [qābidhu al-ar-wāḥ]

The taker of the souls, the Angel of Death.

[taqābu<u>dh</u>]

تَقَابُض

A reciprocal, taking possession (of a commodity and its monetary equivalent by buyer and seller respectively.

[maqbūdh] -

مَقْبُوض

Taken. In Qur'an: «If Ye are on a journey, and can not find a scribe, a pledge with possession (may serve the purpose)».

﴿ فَهُ وَإِن كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِبَا فَرِهَنُنُ مَقْبُوضَةٌ ﴾ [البقرة: ٢٨٣].

[Al-Qābi<u>dh</u>]

القَابض

«The Restrainer». One of the ninety-nine attributes of Allah.

[taqabbala]

(ق ب ل) تَقَبَّل

To accept.

die, and putteth him in his Grave».

﴿ ثُمَّ أَمَانُهُ فَأَقَبَرُهُ ﴾ [عبس: ٢١]٠

: قُبورٌ [qabr plural qubūr]

Grave. The graves of Muslims are so dug as to allow the body to lie with its face towards Makkah.

[qabr]

قَبْر: دَفْن

Burial, burying, interment.

مَقْبَرَة: مَقَابر

[maqbarah plural maqābir] Cemetery, the place of graves.

عذاب القبر see عذاب

[qabasa]

(ق ب س) قَبَسَ

To get a light from another.

[iqtabasa]

اقْتَىَس

To take a light from another. In Qur'an: «One day will the Hypocrites-Men and women-say to the believers, wait for us! let us borrow (a light) from your light».

﴿ يَوْمَ يَقُولُ ٱلْمُنَافِقُونَ وَٱلْمُنَافِقَاتُ لِلَّذِينَ ءَامَنُواُ ٱنظُرُونَا نَقْلِيشَ مِن تُورِكُمْ ﴾ [الحديد: ١٣].

[qabadha] وق ب ض قَبَض (ق ب ض)

To contract, take, seize, draw in (its wings in flying), as a bird. In Qur'an: «Then We draw it in towards ourselves, a contraction by easy stages».

 $<sup>\{</sup>z = i\}$   $\{z =$ 

### [qabūl]

قَبُو ل

«Consent» A term in the Islamic law of marriage and contracts.

[qubūlu al-hadiyah]

قُبُول الهَدية

Acceptance of the gift.

القُبُل والدُّبُ

[al-qubul wa-d-dubur] Front and back private parts.

[Qubā']

(ق ب ١) قُبَاء

A place at the outskirts of Medina. The prophet Muhammad (p.b.u.h) established mosque there which bears the same name.

[qatara]

(ق ت ر) قَتَرَ

To be niggardly.

[qatarah]

قَتَ َة

Black dust, blackness.

[muqtir]

مُقْترٌ

To be in reduced circumstances.

[qatūr]

قتور

Niggardly.

[qātala]

(ق ت ل) قَاتَلَ

To fight against. In Qur'an: «May Allah curse them».

﴿ قَلَنْكُ هُمُ أَلِنَّهُ ﴾ [التوبة: ٣٠].

[qātalahu Allah]

قَاتَلُهُ اللهُ

May Allah fight him!

[qattala]

قَتُّلَ

To slay, or cause to be slain.

اسْتَقْبَلَ القِبْلَة [istaqbala al-qiblah]

To face the Qiblah, to face the ka'bah.

[qabla al-islām] قَبْلَ الإِسْلام

Pre-Islam.

[qubul]

قُبُلَ

The forepart, penis and vagina

[qibalun]

Power, a side or part.

[qiblah]

قبلة

Direction to which Muslims turn in praying (toward the ka'bah), The ka'bah direction in Makkah. In Qur'an: «We see the turning of your face (for guidance) to the heavens, now shall we turn you to a Qiblah that shall please you».

﴿ قَدْ زَى تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي ٱلسَّمَاء ۚ فَلنُ لِيَنَّكَ فِي السَّمَاء ۚ فَلنُ لِيَنْكَ لِيَنْكَ وَجُهِكَ فِي ٱلسَّمَاء فَلنُ وَلِينَا لَكُ مَا اللهِ وَ اللهِ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهِ وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّهُ وَاللَّهُ وَاللَّالِي وَاللَّهُ وَاللَّاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللّه

[qibālah]

قبَالَة

(1) A deed of conveyance or transfer of right or property. Any contract or bargain or sale signed by a judge. (2) Midwifery.

[qābilah]

قَابِلَة

Midwife.

[qābilu at-tawbah]

قَابِلُ التَّوبة

The Accepter of repentence.

[Qābil]

قَابيْل

He is son of Adam.

points are established: First, that the murderer is a sinner deserving of hell, «Whosoever slays a believer purposely, his reward is hell, and secondly. that he is liable to retaliation (Oisās).

But although retaliation is the punishment for wilful murder. still the heir or next of kin can either forgive or compound the offence «Yet he who is pardoned at all by his brother must be prosecuted in reason, and made to pay with kind».

#### قَتْلُ النَّفْس [qatlu an-nafs]

Suicide is not once referred to in Our'an, but it is forbidden in the Traditions, where prophet Muhamad (p.b.u.h) said: «Whosoever shall kill himself shall suffer in the fire of hell».

#### (ق ح م) مُقْتَحمٌ [muqtahim]

One who rushes or leaps headlong.

Arrow (without head and feathers to be used in casting lots).

To rend.

[qiddah plural qidad]

A party of men at variance

#### [iqtatala]

To contend among themselves.

قتال [qitāl]

The act of fighting, war. [qatl]

Killing, execution.

قَتْلُ الخَطَأ [qatlu al-khata']

«Homicide by misadventure», is of two kinds: error in intention. and error in the act. Error in the act is where a person intends a particular act, and another act is thereby occasioned; as where, for instance, a person shoots an arrow at a mark and it hits a man.

قَتْلُ شبه العَمْد

# [qatlu shibhi al-'amd]

Manslaughter. «A semblance of wilful murder, is when the perpetrator strikes a man with something which is neither a weapon nor serves as much». Manslaughter is held to be sinful and to require expiation, and it excludes the manslayer from inheriting the property of the slain. قَتْلُ العَمْد

### [qatlu al-'amd]

«Intentional murder», is where the perpetrator wilfully kills a person with a weapon, or that serves for a weapon, such as a sharp stone or fire. If a person commits wilful murder, two

415

«preordering».

Taqdir, or the absolute degree of good and evil, is the sixth article of the Islamic creed, and the orthodox believe that whatever has, or shall come to pass in this world, whether it be good or bad, proceeds entirely from the Divine will. In Qur'an: «All things have been created after fixed decree». «No one can die except by Allah's permission according to the book that fixes the term of life».

[sūratu al-qadr]

سُورَةُ القَدْر

Chapter of the Night of Power (No.97).

[qudrah]

قُدْرَة

Power, omnipotence. One of the attributes of Allah. He is Almighty. If He wills, He can raise the dead, make stones talk, trees walk, annihilate the heavens and the earth, and recreate of gold or of silver thousands similar to those destroyed. He can transport a man in a moment of time from the east to the west, or from the west to the east, or to the seventh heaven. His power is eternal.

[qadariyah]

قَدَريَّة

A sect of Muslims who deny absolute predestination and

among themselves. In Qur'an: «There are among us some that are righteous, and some the contrary, we follow divergent paths».

﴿ وَأَنَا مِنَا ٱلصَّلْلِحُونَ وَمِنَا دُونَ ذَلِكُ كُنَا طَرَآبِقَ قِدَدًا﴾ [الجن: ١١].

[qadid]

لَديْد

Cured meat.

[qadara]

(ق د ر) قَدرَ

To be able, to be able to do, have power over, prevail against.

[qaddara]

قَدُّرَ

To make possible, dispose, prepare, to plan, devise, decree. In Qur'an: «But Allah doth appoint Night and Day in due measure».

﴿ وَأَلَّهُ يُقَدِّرُ أَلَّيْلَ وَأَلَّهَارَ ﴾ [المزمل: ٢٠]٠

قَدَّرَ اللهُ: قَضَى بقضاء وَقَدَر

[qaddara Allah] To predetermine, predestine, preordain.

قَدَرٌ: أَقْدَار

[qadarun plural aqdār]

Predestination, the word generally used in the Hadith; taqdir, the word usually employed in Islamic works. Expressions which mean «measuring out», or

[qadasa]

(ق د س) قَدَسَ

To be pure.

[qadusa]

قَدُسَ

To be holy, be pure.

[qudus]

قُلُسٌ

Purity, sanctity.

[qaddasa]

قَدُّسَ

To sanctify, bless. In Qur'an: «Whilst we do celebrate thy praises and glorify thy holy (name)?».

﴿ وَخَنْ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ ﴾

[القرة: ٣٠].

[muqaddas]

مُقَدَّس

Sacred, holy, sanctified.

[qudsi]

القُدُسي

Holy, sacred, saintly.

[qudsiyia]

قُدْسيَّة

Sanctity, sacredness, holiness, saintliness

[taqdis]

تَقْدِيْس

Sanctification.

[al-quds]

القُدْس

Jerusalem.

[Alquddūs]

القُدُّوس: الله

The Most Holy, the All-Holy (Allah).

[qadama]

(ق د م) قَدَمَ

To precede.

believe in the power (qadr) of man's free will. They were the ancient Mu'tazilahs before al-Wāṣil separated from the school of Hasan al-Baṣri.

[muqaddar]

مُقَدَّر

Predestined, decreed.

[Qadir]

قَديْر

Possessing power or strength, Omnipotent, Almighty, Allpower (Allah). In Qur'an: «In Thy hand is all Good, verily, over all things Thou hast power».

﴿ بِيدِكَ ٱلْخَيْرِ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ مَّدِيرٌ ﴾

[آل عمران: ٢٦].

[Al-Qādir]

القَادر

«The Powerful». One of the ninety-nine attributes of Allah. The word occurs in the Qur'an, «Allah is Mighty over all».

[al-qadariyūn]

القَدَريون

The qadrians, who deny Al-Qadar, or Allah's absolute decree, they say that evil and injustice ought not to be attributed to Allah, but to man, who is altogether • free agent. Allah has given him the power to do or not to do an act.

[Al-Muqtadir]

المُقْتَدر

The Powerful (Allah).

#### [al-muqtadi]

الْمُقْتَدِي

«Follower». The person who stands behind the Imām in the usual prayers and follows him in prayer.

[qazafa]

(ق ذ ف) قَذَفَ

To slander, to calumniate, to accuse.

[qazf]

قَذْفٌ

Lit. «Throwing at». Accusing a virtuous man or woman of adultery, the punishment for which is eighty lashes. In Qur'an: «And those who launch a charge against chaste women, and produce not four witnesses (to support their allegations), flog them with eighty stripes, and reject their evidence ever after, for such men are wicked transgressors».

﴿ وَالَّذِينَ يَرْمُونَ ٱلْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَرَّ يَأْتُواْ بِأَرْبِعَةِ شُهَلَاً فَأَجْلِدُوهُرْ ثَمَنِينَ جَلْدَةً وَلَا نَقْبَلُواْ لَهُمْ شَهَدَةً أَبَدَأً وَأُولَتَهِكَ هُمُ ٱلْفَلسِقُونَ﴾ [النور: ٤].

[qāẓif]

قَاذِف: المُحْصَنات

Slanderer, false accuser.

[qara'a]

(ق ر أ) قَرَأَ

To read, to recite (esp. the Qur'an). قَرَاً العلْمَ على فلان

[qara'a al'ilma 'ala fulān] To study under someone.

#### [qadima]

قَدمَ

To betake one's-self, come to.

#### [qidamu Allah]

قدَمُ الله

Pre-existence, sempiternity, eternity.

# [qaddama]

قَدَّمَ

To bring upon; to do a thing before, prepare beforehand, send before.

[qaddama zabiḥah]

قَدَّمَ ذَبيحة

To sacrifice, immolate, offer up.

[al-aqdamūn]

الأقدَمُون

Forefathers.

# [Al-Muqaddim]

لُقَدِّم

«The Bringer-forward». One of the ninety-nine names or attributes of Allah.

### [Al-Oadim]

القَدِيْم: الله

The Infinitely pre-existent, the sempiternal, the Eternal, the One without beginning.

# [iqtada]

(ق د ۱) اقْتَدَى

To imitate, to follow the Imām in prayer.

# [iqtidā']

اقْتِدَاء

Imitation.

[iqtidā'un bi]

اقْتِدَاءٌ بـ

Following the model or example of.

### [qudwah]

قُدُوَة

Example, pattern, model.

him). It is a book of Hidavah. that is, guidance for all people looking for Allah and moral perfection. The Holy Our'an is called al-Furgan, or the distinguisher. It is also known as the word of Allah. The Holy Qur'an was revealed in parts, as necessity demanded, over a period of 23 years. It has 30 sections and contains 114 surahs. or chapters, of varying length. The style of the Holy Qur'an is unique. It is fluent and concise with great force of expression. The Qur'an was revealed by Angel Gabriel.

أَوْآن الفَجْرِ [qur'ān al-fajr]

Dawn recitation of the Qur'an.

[qur'āni]

قُرْآيي

Quranic, of or pertaining to the Our'an.

القراءات السَّبْع

[al-qirā'ātu as-sab'] The seven readings.

[al-qur'ān al-karīm] القُرْآن الكَرِيْم The Holy Qur'an, the Honorable Qur'an.

[al-qur'ān al-majīd] القُرْآن المَجِيْد

The glorious Qur'an.

[qariba]

(ق ر ب) قُرب

To approach, draw near to.

قَرَأَ عليه السَّلام

[qara'a 'alaihi as-salām] To greet, salute, to send or extend one's greetings or regards to.

قرَاءَة: قِرَاءَات

[qirā'ah plural qirā'āt]

Recitation, recital (esp. of the Qur'an); manner of recitation, punctuation and vocalization of the Quranic text.

[qirā'ātu al-qur'ān] قَرَاءَاتُ القُرْآن Readings of the Qur'an.

Monthly period, menstrual course.

[qāri']

قَارِ*ي*ء

«A reader». A term used for one who reads the Qur'an correctly and is acquainted with the 'Ilmu t-Tajwid, or the science of reading the Qur'an. In the history of Islam, there are seven celebrated qurrā', or «readers», who are known as al-Qurrā'u 's-sab'ah, or «the seven readers».

[muqri']

ر. مُقرىء

The reciter of the Qur'an.

[qur'ān]

ر قُ°آن

The Holy Qur'an is the final word of Allah, revealed to His last prophet Muhammad (peace and blessings of Allah be upon

 $<sup>\{</sup>z = i\}$   $\{z =$ 

the Traditions for a sacrifice or offering.

[qarābatu ad-dam]

قَرَابَةُ الدَّم

Blood relationship, consanguinity.

قَرَابَةُ الرَّضَاعة

[qarābatu ar-radhā'ah] Foster relationship, fosterage relation.

قَ اللهُ المُصاهَرَة

[qarābatu al-musāhara]

Affinity relationship.

قَ النَّسَب [qarābatu an-nasab]

Blood relationship.

[qarib]

Near, near at hand, either in place or time.

الأَقْرُنُونَ أُولِي بِالْمَعْرُوف

[al'agrabūna awla bilma'rūf]

Charity begins at home.

[garaha]

(ق ر ح) قَرَحَ

To wound.

[garh]

A wound.

(ق ر د) قرد: قرَدة

[qird plural qiradah] An ape.

[qarra] (ق ر ر) قراً

To stand fast, remain quiet.

[qarra 'ainan]

To be delighted, glad, happy, cheerful.

[garraba]

(ق ر ب) قَرَّبَ: قَدَّمَ ذَبيْحَة

To offer up, present, sacrifice, immolate

[gurba]

Relationship, affinity.

[gurbah]

Proximity.

قُائة: قُائات

[gurubah plural gurubāt]

Pious works which draw men nigh unto God. In Our'an: «But some of the desert Arabs believe in Allah and the last Day, and look on their payments as pious gifts bringing them nearer to Allah and obtaining the prayers of the Apostle».

﴿ وَمِنَ ٱلْأَعْرَابِ مَن يُؤْمِثُ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْآخِيرَ وَيَتَّخِذُ مَّا يُنفِقُ قُرُبَنَتٍ عِندَ ٱللَّهِ وَصَلُواتِ ٱلرَّسُولِ ﴾ [التوبة: ٩٩].

[magrabah]

Relationship.

[qurbu as-sā'ah]

قُرْبُ السَّاعة

«An hour which is near». A term used for the Day of Resurrection and Judgment.

قُ ثان: قَرَاتْ:

[qurbān plural qarābin] Lit.

«Approaching near».

A term used in the Qur'an and in

 $\log |\bar{i}| = y : \forall w = y : \forall m = h$  $u = (dhamma \stackrel{A}{-})$  i = (kasra -) a = (fatha -) :Short vowels .(diphthong)  $ai = \emptyset$  (vowel

#### [mustagarrun]

مُسْتَقَرُّ

Abode, dwelling, residence. In Qur'an: «On earth will be your dwelling place, and your means of livelihood for time».

﴿ وَلَكُمْ فِي ٱلْأَرْضِ مُسْلَقَرٌّ وَمَتَكُم إِلَى حِينٍ ﴾

[القرة: ٣٦].

[qara<u>sh</u>a]

**(ق ر ش) قَرَشَ** 

To cut off.

يْش [qurai<u>sh</u>]

The Quraish were the noblest tribe of Arabia, the tribe to which belonged the holy prophet himself.

They had the custody of the ka'bah the central shrine of Arabia, and their possession of Mecca gave them a triple advantage:

- (1) They had a commanding influence over other tribes.
- (2) Their central position facilitated trade and intercourse, which gave them both honour and profit, and
- (3) The Mecca territory, being by Arabian custom, inviolable from the ravages of war and private feuds, they had a secure position, free from fear of danger. 'Abdu'l- Muttalib, the grandfather of the prophet, was

#### [aqarra]

<u>ة</u>َ

To confirm, to cause to rest or remain.

#### [qurrah]

ر قُ<sup>ء</sup>ة

Coolness. In Qur'an: «The wife of Pharaoh said: (Here is) a joy of the eye, for me and for thee».

﴿ وَقَالَتِ ٱمْرَأَتُ فِرْعَوْنَ قُرَّتُ عَيْنِ لِي وَلَكَ ﴾ [القصص: ٩].

قَارُورَة: قَوَارِيْر

# [qārūrah plural qawārir]

A bottle. In Qur'an: «Crystalclear, made of silver, they will determine the measure thereof (according to their wishes).

♦ قَوَادِيرًا مِن فِضَّةٍ فَدَّرُوهَا نَقَدِيرًا﴾ [الإنسان: ١٦].

#### [qarār]

قَرَارُ

Stability, a fixed or secure place, repository, place of abode.

[fi qarārati nafsih] فِي قَرَارَة نَفْسه In the depth of one's heart (soul, mind).

إقْرارٌ بالأُبُوَّة

#### [igrārun bil-ubuwwah]

Acknowledgement of paternity.

[iqrārun biz-zanb] إِقْرَارٌ بِاللذَّنْبِ

Confession.

[muqirrun]

مُقرُّ

Acknowledger.

421

Madinah in the time of prophet Muhammad (p.b.u.h). They at first professed to support his mission, but afterwards became disaffected.

[aqra'a]

(ق رع) أَقْرَعَ

To get the better of another in drawing lots to, to strike.

[iqtara'a]

اقْتَرَعَ: صَوَّتَ

To vote, cast a ballot, cast a vote, poll.

[iqtara'a]

اقْتَرَعَ: أَلقى قُرعة

To cast lots.

[iqtara'a]

اقْتَرَعَ: سَحَبَ قُرعة

To draw lots.

[iqtara'a]

اقْتَرَعَ: انْتَخَبَ بالقُرعة

To choose by lot.

[qur'ah]

قُرْعَة

Casting lots. It is not forbidden in Islam, for 'Ayishah relates that when the prophet went on a journey, he used to cast lots as to which wife he should take with him.

[al-qāri'ah]

القارعة

«The Striking». The title of the 101st sūrah of the Qur'an, which begins with the words, «The striking! what is the striking? And what shall make you understand how terrible the striking will be».

the chief or prince. Prophet Muhammad said: «Whosoever wishes for the destruction of the Quraish, Allah may destroy him».

[sūratu qurai<u>sh]</u>

Chapter of Quraish (No.106).

[qara<u>dh</u>a]

(ق رض) قَرَضَ

To cut; to turn away from.

[qar<u>dh]</u>

قَرْ ض

Money advanced as a loan.

[qardhun hasan]

قَرْضٌ حَسَن

Interest- free loan with an unstipulated due date. In Qur'an : «Who is he that will loan to Allah a beautiful loan, which Allah will double unto his credit and multiply many times?».

﴿ مَن ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَلِّعِفَهُ لَهُ مَن ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَلِّعِفَهُ لَهُ الْبَقرة: ٢٤٥].

[qīrāṭ]

(ق ر ط) قِیْرَاط

One Qirāt = 0.5 Daniq and one Daniq =  $\frac{1}{6}$  Dirham, and sometimes a very great weight like Uhud mountain.

[gartasa]

(ق رطس) قَرْطَسَ

To hit the mark.

[qirṭās]

قرْطاس

Paper.

[qurai<u>z</u>ah]

(ق ر ظ) قُرَيْظَة

A tribe of Jews located near al-

(ق ر م ط) قَرَامطَة [qarāmiţah]

Karmathians.

(ق ر ن) قَرْن [qarn]

Century.

[qarnu ash-shams]

Border of the rising sun.

قَرْنُ الْمَنازِل [qarnu al-manāzil]

The migat of the people of Najd. It is situated on the way to Mecca.

[mugrin]

One who is able to do a thing

[muqarran]

Bound together.

[muqtarin]

One who is associated with another, or follows in procession.

[qārin]

قارن One who performs Hajju al-qiran

(see قران).

قَارُون [qārūn]

Korah. The leader of the rebellion against Moses. He is mentioned three times in the Our'an. «Oārūn was doubtless, of the people of Moses, but he acted insolently towards them, such were the treasures we had bestowed on him, that their very keys would have been burden to a body of ﴿ ٱلْقَارِعَةُ ۗ ۞ مَا ٱلْقَارِعَةُ ۞ وَمَاۤ أَذْرَبْكَ مَا ٱلْقَارِعَةُ ﴾ [القارعة: ١-٣].

It is one of the epithets given to the last day, because it will strike the hearts of all creatures with terror. The Day of Noise and clamour (striking) is the Day of Judgment, when the whole of the present order of things will be overthrown with a tremendous convulsion. All our present landmarks will be lost.

سُورَةً القَارِعَة [sūratu al-qāri'ah]

القارعة Chapter of Striking. see

(ق رف افترف [iqtarafa]

To acquire, gain, earn, commit, perpetrate. In Our'an: «And if any one earns any good, we shall give him an increase of good in respect thereof».

﴿ وَمَن يَقْتَرِفَ حَسَنَةً نَزِدٌ لَهُ فِيهَا حُسْنًا ﴾ [الشورى: ٢٣].

[muqtarif]

مُقْتَرِف

One who gains, perpetrator (of a crime).

[muqtaraf]

مُقْتَرَف: مُرْتَكُ

Committed, perpetrated.

[iqtirāf]

اقْترَاف

Commission; perpetration (of a crime).

 $<sup>\{</sup>z = j\}$   $\{z = j\}$   $\{z = j\}$  د  $\{b = j\}$  د  $\{b = j\}$  د  $\{b = j\}$  د  $\{b = j\}$  د  $\{a = j\}$  د  $\{a = j\}$  $\{l=1\}$  س =  $\{l=1\}$  ص =  $\{l=1\}$  ط =  $\{l=1\}$  ط =  $\{l=1\}$  ع =  $\{l=1\}$  ف =  $\{l=1\}$  ق =  $\{l=1\}$  ل =  $\{l=1\}$ 

forth one day before his people with his magnificent regalia; wearing his fine clothes, accompanied by his fine horses, his servants and retinue. When those whose desires and inclinations were for the world saw his adornments and splendor, they wished that they could have the same as he had been given. But the righteous men said, "Allah's reward to His believing, righteous servants in the Hereafter is better than what you see".

Finally, Allah says, "And of them were some whom We caused the earth to swallow". This refers to Oarun who transgressed, he was evil and arrogant. He disobeyed his Lord, the Most High, and paraded through the land in a boastful manner, filled with selfadmiration, thinking that he was better than others. He showed off as he walked, so Allah caused the earth to swallow him and his house, and he will continue sinking into it until the Day of Resurrection.

#### [qirān]

قران

The performance of the Hajj and the 'umrah at the same time, marriage.

strong men. Behold, his people said to him: Exult not, for Allah loveth not those who exult (in riches)».

﴿ ﴿ إِنَّ قَنْرُونَ كَانَكَ مِن قَوْمِ مُوسَىٰ فَبَغَىٰ عَلَيْهِمُ وَمَالِيَهُمُ لَنَـنُوَأُ عَلَيْهِمُ وَمَالَيْعَمُ لَنَـنُوَأُ عَلَيْهِمُ وَمَالَيْعَمُ لَنَـنُوَأُ بِالْمُصْبِحَةِ أُوْلِي ٱلْقُوَّةِ إِذْ قَالَ لَهُ فَوْمُمُو لَا تَفْرَحُ إِنَّ اللهُ عَرْمُمُ لَا تَفْرَحُ إِنَّ اللهَ عَرْمُمُ لَا تَفْرَحُ إِنَّ اللهِ عَلَى اللهُ عَرْمُمُ لَا تَفْرَحُ إِنَّ اللهُ عَلَى اللهُ عَرْمُمُ لَا تَفْرَحُ إِنَّ اللهُ عَلَى اللهُ عَرْمُمُ لَا تَفْرَحُ إِنَّ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللّهُ عَلَم

Also, Allah says in the Holy Quran, "So, he went forth before his people in his finery. Those who were desirous of the life of the world, said: Ah, would that we had the like of what Qarun has been given! Verily, he is the owner of a great fortune".

"But those who had been given knowledge said: Woe to you! The reward of Allah is better for those who believe and do righteous deeds, and this none shall attain except the Patient".

﴿ فَخَرَجَ عَلَى فَوْمِهِ فِي زِينَتِهِ قَالَ ٱلَّذِينَ مَرَ لَهُ وَمِهُ فَالَ ٱلَّذِينَ يُرِينَتِهِ قَالَ ٱلَّذِينَ مَا يُرِيدُونَ الْحَيَوْةَ ٱلدُّنَهَ يَنكَبُ لَنُو حَظٍ عَظِيمٍ ﴿ فَا اللَّهِ وَقَالَ ٱللَّهِ عَظِيمٍ ﴿ وَقَالَ ٱللَّهِ عَظِيمٍ اللَّهِ وَقَالَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ ثَوَالُهُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ ثَوَالُهُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَيُلَكُمْ ثَوَالُهُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَيْلَكُمْ ثَوَالُهُ ٱللَّهِ عَلَيْكُمْ وَيُلَكُمْ ثَوَالُهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللللّهُ ال

Allah tells us how Qarun went

Connection, relation, link, tie.

قرِيْنَةُ الشَّك [qarinatu ash-shakk]

Benefit of doubt.

[qara] (ق ر ۱) قَرَى

To entertain a guest.

[al-qaryatān]

القَرْيَتَان

Makkah and Ta'if.

(ق س س) قس (ق س س)

To think evil.

سِّيس [qissis]

Priest. The word occurs once in the Qur'an: «You shall certainly find those to be nearest in affection to them who say, we are Christians, this because some of them are priests (qissisūn) and monks (ruhbān), and because they are free from pride».

﴿ وَلَتَجِدَتَ أَقْرَبَهُ مَ مَوَدَّةً لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ
الَّذِينَ قَالُوّاْ إِنَّا نَصَكَرَئُ ذَالِكَ بِأَنَّ مِنْهُمْ فَالَّذِينَ وَالْمَانُواْ وَأَنَّهُمْ لَا فَيْسِينِ وَرُهْبَانًا وَأَنَّهُمْ لَا فَسَيَّكُمُ وَنَ ﴾ [المائدة: ٨٢].

(ق س ط) قَسَطَ (ق س ط)

To swerve from justice, to be just.

قسْط: عَدْل [qisṭ]

Justice, equity, fairness.

قسْط: عَادل [qist]

Just, fair, equitable.

قِرانُ العُمْرَة والحَج

[qirānu al-'umrah wal- ḥajj] 'Umrah -Hajj combination.

[qarin]

قَريْن

Lit. «The one united». The demon which indissolubly united with every man. In Qur'an: «If any take the Evil one for their intimate, what a dreadful intimate he is!».

﴿ وَمَن يَكُنِ ٱلشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا فَسَآةً قَرِينًا ﴾ [النساء: ٣٨].

«If anyone withdraws himself from remembrance of (Allah) Most Gracious, we appoint for him an evil one, to be an intimate companion to him».

﴿ وَمَن يَعْشُ عَن ذِكْرِ ٱلرَّمْانِ نُقَيِّضٌ لَهُ شَيْطُنَا فَهُوَ لَهُ قَرِينٌ ﴾ [الزخرف: ٣٦].

[qarinah]

قَرِيْنَة: في القضاء

Circumstantial evidence.

[qarinah]

قَريْنَة: زَوجَة

Wife, spouse, mate, consort.

[qarinah]

قَرِيْنَة: دَليْل

Presumption, evidence, indication.

[qarinah]

قَرِيْنَة: سِيَاق

Context.

[qarinah]

قَرَيْنَة: عَلِاقَة

 $\{z = i\}$  ر = i را ما را م

# [aqsama yaminan]

أَقْسَمَ يَمِيْناً

To take an oath, swear.

أَقْسَمَ يَمِيْناً كَاذِبة

[aqsama yaminan kāzibah] To perjure, commit perjury.

### [istaqsama]

اسْتَقْسَمَ

To draw lots or divine by means of headless arrows. In Qur'an: «That which is sacrificed on stone (altars), (forbidden) also is the division (of meat) by raffling with arrows, that is impiety».

﴿ وَمَا ذُبِحَ عَلَى ٱلنُّصُبِ وَأَن تَسْلَقُسِمُوا إِلاَّزَلَيْدِ ذَلِكُمْ فِسَقُ ﴾ [المائدة: ٣].

# [qasamun]

قَسَمٌ

An oath.

[qasaman]

قَسَمَاً

I swear.

[qasaman bi]

قَسَمًا ب

I swear by...!

[qismah]

قسمكة

A partition, dividing.

قِسْمَةُ الأَضَاحي

[qismatu al-adhāhi]

Distribution of sacrificial meat.

[qismatun dhiza]

قِسْمةٌ ضِيْزَى

Unfair division.

[qasāmah]

قسامة

Lit. «Taking an oath» An oath

#### [qist]

نسط: حصّة

Share, portion, part, lot.

#### [muqsit]

مُقْسطٌ

One who observes justice.

# [qāsit]

قَاسطٌ

One who acts unjustly or unrighteously.

### [Al-Muqsit]

المُقْسط

«The Equitable.» One of the ninety - nine names or attributes of Allah. It doesn't occur in the Qur'an, but is given in the Hadith.

### [al-muqsitūn]

المُقْسِطُون

The Just.

# [qustās]

(ق س ط س) قُسْطًاس

A balance. In Qur'an: «Give full measure when Ye measure, and weigh with a balance that is straight, that is the most fitting and the most advantageous in the final determination».

﴿ وَأَوْفُوا ٱلْكِيْلَ إِذَا كِلْمُمْ وَزِنُوا بِٱلْفِسَطَاسِ ٱلْمُسْتَقِيمَ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴾ [الإسراء: ٣٥].

# [aqsama]

(ق س م) أقْسَمَ

To swear.

# [aqsama billāh]

أقْسَمَ بالله

He swore by Allah.

[aqsama bi]

أُقْسَمَ بـ

To swear by.

#### [qāṣid]

قَاصِدٌ

Easy or moderate (journey).

[qasara]

(ق ص ر) قَصَرَ

To be short, to diminish, cut short, as prayers.

[qaşara aş-şalāh]

قَصَرَ الصَّلاة

صلاة السفر Shorten prayer. See

[qasru al-amal]

قَصْرُ الأَمَل

«Keeping down one's expectation».

[qaṣru aṣ-ṣalāh]

قَصْرُ الصَّلاة

Shortening of prayer, prayer shortening. see صلاة السفر

[aqṣara]

أقْصَرَ

To desist.

[maqşūr]

مَقْصُورُ

Confined, kept at home (a woman).

[al-qāṣir]

القاصر

Under age.

[qassa]

(ق ص ص) قَصَّ

To cut, lop, to follow, declare, to narrate or relate, to make mention.

[qaşaş]

قَصَص

A narrative, story, history.

[sūratu al-qaşas]

سُورَةُ القَصِيَصِ

«The Narrative». The title of the 28th sūrah of the Qur'an.

under the following circumstances: - When a person is found slain in a place, and it is not known who was the murderer, and his heirs demand satisfaction for his blood from the inhabitants of the district, then fifty of the inhabitants selected by the next of kin, must be put to their oaths and depose to his effect: «I swear by Allah that I did not kill him, nor do I

[maqsũm]

مقسوم

Divided, distinct.

know the murderer».

[qasada]

(ق ص د) قَصدَ

To intend, to be moderate.

قَصَدَ فِي مَشْيه [qaṣada fi mashyihi]

Be moderate in one's pace.

[qaşd]

قَصْدٌ

The right way, the middle path.

[muqtasid]

مُقْتَصِدُ

One who keeps to the right path, man of good intentions, also one who halts between two opinions. In Qur'an: «Some who follow middle course, and some who are, by Allah's leave, foremost in good deeds, that is the highest Grace».

﴿ وَمِنْهُم مُقْتَصِدٌ وَمِنْهُمْ سَابِقُ بِٱلْخَيْرَتِ ﴾ [فاط, ٢٣].

 $<sup>\{</sup>z = i\} \ f = i \ f$ 

To cut off.

# [qadhb]

Trefoil or clover. In Our'an: «And produce therein corn, and grapes and nutritious plants».

﴿ فَأَبْتُنَا فِيهَا حَبًّا اللهِ وَعِنْبًا وَقَضْبًا ﴾

[عبس: ۲۷ ـ ۲۸].

(ق ض ض) قَضَّ [qādh-dha] To bore.

(ق ض ي) قَاضَي: دَاعَيَ، ادَّعي علي

[qādha] To sue, prosecute, bring suit against, take legal action against, institute legal proceedings against.

[taqādhin]

تَقَاض: تَدَاع

Litigation, prosecution, legal or judicial proceedings.

[taqādha]

تَقَاضَى: تَدَاعى

To litigate, carry on a lawsuit, to sue one another, bring one another before a judge or court.

[qadha]

قَضَى

Give the verdict, make up for.

[qa<u>dh</u>a]

قَضَى: قَدَّرَ بقضاء وقدر

To foreordain, preordain, predetermine, predestine.

[qudhiya al-'amru]

It is all over.

[qadha hājatahu]

Answer the call of nature.

[qisās]

(ق ص ص) قصاص": الْتقام، ثَأْر

Lit. «retaliation», is that punishment which, although fixed by the law, can be remitted by the person offended against, or, in the case of a murdered person, by his heirs. In Our'an: «In the law of Equality there is (saving of) life to you, O Ye men of understanding, that Ye may restrain yourselves».

﴿ وَلَكُمْ فِي ٱلْقِصَاصِ حَيَوْةٌ يَكَأُولِي ٱلْأَلْبَابِ لَعَلَّكُمْ تَتَقُونَ ﴾ [البقرة: ١٧٩].

[qiṣāṣ]

قصاص: عقاب، جَزاء

Punishment, penalty, sanction, retribution.

قصاص: مُعَاقبَة، إيقاع العقاب [qiṣāṣ]

Chastisement, chastening. infliction of punishment.

[qasafa]

(ق ص ف) قَصَفَ

To dash in pieces (a ship).

[qāşif]

A heavy gale of wind.

[qasama]

(ق ص م) قَصَمَ

To break in pieces, demolish utterly.

(ق ص ا) القَصْواء [al-qaswā']

The name of the prophet's shecamel.

[qadhaba]

(ق ض ب) قَضَبَ

long ) i = 0 (diphthong) au = 0 (long vowel) <math>i = 0 (y + y) (w + yu = (dhamma - 1) i = (kasra - 1) a = (fatha - 1) :Short vowels .(diphthong) ai = 2 (vowel - 1)

القَضاء والقَدرَ

[al-qadhā' wal-qadar]

Predestination, the Divine Decree.

القَضَاءُ الشَّرْعي

[al-qadhā'u ash - shar'i]

Jurisdiction based on the shari'a law.

[qatirān]

(ق ط ر) قَطِرَان

Liquid pitch.

(ق ط ع) قَطَعَ: جَزَمَ [qata'a]

To dogmatize, assert or affirm authoritatively, say with certainty, be absolutely certain (about), be perfectly sure (of).

[qata'a ar-rahim] قَطَعَ الرَّحم

To sever the bonds of kinship, break with one's relatives, to violate the rules of consanguinity.

[qata'a as-sabil]

To cut off the highway.

قَطْعُ الأَيْدِي وَالأَرْجُلِ مِنْ خِلاَف

[qat'u al-aydi wal-arjul min khilaf | Cutting off hands and feet from opposite sides.

قَطْعُ الرَّحم [qat'u ar-rahim]

Breaking ties with kith and kin.

قطع الطريق [qata'a at-tariq]

To commit or engage in highway robbery.

[qadha minha wataran]

Dissolved his marriage with her.

[qadhā']

قضياء

Lit. «Consummating».

1- The office of a Qādi, or judge.

2- The sentence of a Oādi.

3- Repeating prayers to make up for having omitted them at the appointed time.

4- Making up for an omission in religious duties, such as fasting.

5- The decree existing in the Divine mind from all eternity, and execution and declaration of ■ decree at the appointed time.

6- Sudden death.

قَضَاءُ الدّين [qadhā'u ad-dain]

Repaying debts, debt repay.

قَضَاءُ الله [qadhā'u Allah]

Allah's Decree, death.

قَضَاءُ الصَّلاة [qadha'u as - salah]

Prayer make up, Making up for prayer.

[qadhā'i]

Judicial, juridical.

[qādhiyah]

Death.

[maqdhi]

Decreed.

Ba, Ta, Tha,...» he means the entire alphabet although he stops before mentioning the rest of it. This opinion was mentioned by Ibn Jabir.

If one removes the repetitive letters, then the number of letters mentioned at the beginning of the Surahs is fourteen: Alif, Lām, Mīm, Ṣād, Rā, Kāf, Hā, Yā, 'Ayn, Ṭa, Sīn, Ha, Qaf, Nūn. So glorious is He Who made everything subtly reflect His wisdom.

Moreover, the scholars said, «There is no doubt that Allah did not reveal these letters for jest and play». Some ignorant people said that some of the Quran does not mean anything, (meaning, such as these letters) thus committing a major mistake. On the contrary, these letters carry a specific meaning further, if we find an authentic narration leading to the prophet that explains these letters, we will embrace the prophet's statement. Otherwise, we will stop where we were made to stop and will proclaim, «we believe in it, all of it (clear and unclear verses) is from our Lord» [3: 7]. The scholars did not agree on one opinion or explanation regarding this subject. Therefore,

#### [qat'u at-tariq]

قَطْعُ الطَّريق

Highway robbery, the robbery only, the loss of hands and feet, and for robbery with murder, death, either by the sword or crucifixion.

[qat'u al-yad]

قطع اليد

Hand amputation.

[qāṭi'u aṭ-ṭarīq]

قَاطعُ الطَّريْق

Highway robber.

[al-muqatta'āt]

اكمقطعات

The individual letters in the beginning of some Surahs are among those things whose knowledge Allah has kept only for Himself. This was reported from Abu Bakr, 'Umar, 'Uthman, 'Ali and Ibn Mas'ūd. It was said that these letters are the names of some of the surahs. It was also said that they are the beginning that Allah chose to start the Surahs of the Quran with. Khāsif stated that Mujāhid said, «The beginnings of the Surahs, such as Qāf, Sād, Tā Sin Mim and Alif Lām Rā, are just some letters of the alphabet». Some linguists also stated that they are letters of the alphabet and that Allah simply did not cite the entire alphabet of twenty-eight letters. For instance, they said, one might say, «My son recites Alif,

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi$  ( $\psi = \psi$  (

 $u = (dhamma \xrightarrow{f} i = (kasra \Rightarrow) a = (fatha \stackrel{}{} \Rightarrow) :Short vowels .(diphthong) ai = <math>\mathcal{L}$  (vowel

430

#### [qawā'idu al-bait]

قَوَاعدُ البَيْت

The foundations of the House.

[qaʻid]

قَعيْدٌ

Sitting.

[qaʻara]

(ق ع ر) قَعَرَ

To descend.

[munqa'ir]

مُنْقَعِرٌ

That which is torn up by roots.

[qafa]

(ق ف ا) قَفَا

To follow.

[qaffa]

قَفّي

To cause to follow or succeed.

[qallaba]

(ق ل ب) قَلّب

To cause to turn, turn upside down, upset. In Qur'an: «Allah makes the night and the day to take turns, or succeed each other in turns».

﴿ يُقَلِّبُ أَللَّهُ ٱلَّيْلَ وَٱلنَّهَارَ ﴾ [النور: ٤٤].

مُقَلِّبُ القُلوُبِ

[muqallibu al-qulūb] The

Turner of Hearts (Allah).

[ingalaba]

انْقَلَبَ

To be turned about, troubled, to turn one's-self or return back, to be overthrown or turned back, to be turned from the true faith.

[munqalab]

مُنْقَلَتٌ

That which is exchanged. In

whoever thinks that one scholar's opinion is correct, he is obliged to follow it, otherwise it is better to refrain from making any judgement on this matter. The wisdom behind mentioning these letters in the beginning of the Surahs, regardless of the exact meanings of these letters, is that they testify to the miracle of the Quran. Indeed, the servants are unable to produce something like the Quran, although it is comprised of the same letters with which they speak to each other.

حديث مقطوع see حديث

(ق ط ف) قِطْف: قُطوف

[qitf plural qutuf] A bunch of grapes.

[qitmir]

(ق ط م ر) قِطْمِيْر

The thin skin which envelops a date-stone. It has neither strength nor texture, and has no value whatsoever. In Qur'an: «And those whom Ye invoke besides Him have not the least power».

﴿ وَالَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِهِ مَا يَمْلِكُونَ فَنَ مِن وَوَنِهِ مَا يَمْلِكُونَ مِن وَقِطْمِيرٍ ﴾ [فاطر: ١٣].

[qa'dah]

(ق ع د) قَعْدَة

The sitting posture in the daily prayer, when the tashahhud is recited.

actions of men. The prophet said the first thing which Allah created was the pen (qalam), and that it wrote down the quantity of every individual thing to be created, all that was and all that will be to all eternity.

## [sūratu al-qalam]

سُورَةُ القَلَم

The chapter of the Pen, the title of the 68th sūrah of the Qur'an.

## [qamaḥa]

(ق م ح) قَمَحَ

To raise the head and refuse of drink (a camel).

## [muqmaḥ]

مُقْمَحٌ

One whose head is forced up so that he can not see. In Qur'an: «We have put yokes round their necks, right up to their chins, so that their heads are forced up (and they can not see)».

﴿ إِنَّا جَعَلْنَا فِيَ أَعْنَقِهِمْ أَغْلَالًا فَهِيَ إِلَى ٱلْأَذْقَانِ فَهُم مُّقْمَحُونَ﴾[يس: ٨].

## [qamar]

(ق م ر) قَمَرٌ

Moon. The moon is frequently mentioned in the Qur'an. Allah on three occasions swears by it. It will be eclipsed at the Day of Judgment. The 54th sūrah of the Qur'an, which is entitled the sūratu 'l-qamar, begins with a reference to the splitting of the moon. «The Hour (of Judgment)

Qur'an: «And soon will the unjust assailants know what vicissitudes their affairs will take!».

﴿ وَسَيَعْلَمُ ٱلَّذِينَ ظَلَمُواْ أَى مُنقَلَبِ يَنقَلِبُونَ ﴾ [الشعراء: ٢٢٧].

## [qulūbun qāsiyah]

قُلُوبٌ قَاسيَة

Hardened hearts.

## [taqlid]

(ق ل د) تَقْليدٌ

Imitation, unquestioning adoption (of concepts or ideas); uncritical faith (e.g., in a source's authoritativeness), adoption of the legal decision of Mazhab.

## [muqallid]

مُقَلّد

Imitator.

[aqla'a]

(ق ل ع) أقْلَعَ

To desist.

[qalqala]

(ق ل ل) قَلْقَلَ

To pronounce accurately (the ¿).

## [qalqalah]

قَاْقَلَة

Finishing the pronunciation of consonant letter with a slight motion. Letters of qalqalah are (ق ط ب ج د).

## [qalam]

(ق ل م) قَلَم

Lit. «pen» The pen with which Allah has pre-recorded the

432

(ق م ر)

«We only fear a day of distressful wrath from the side of our Lord»

﴿ إِنَّا نَعَافُ مِن رَّبَّنَا وَمَّا عَبُوسًا قَعْطُرِيرًا ﴾

[الانسان: ١٠].

(ق م ع) مَقْمَعَة: مَقَامع

[magma'ah plural magāmi']

A mace. In Our'an: «In addition there will be maces of iron (to punish) them».

﴿ وَلَهُمْ مَّقَامِعُ مِنْ حَدِيدٍ ﴾ [الحج: ٢١].

[qanata]

رق ن ت، قَنت

To be devout, obedient to Allah. In Our'an: «But any of you that is devout in the service of Allah and His apostle, and works righteousness, to her shall we grant her reward twice».

﴿ ﴿ وَمَن نَقَنُتُ مِنكُنَّ لِلَّهُ وَرَسُولِهِ وَتَعْمَلُ صَلَحًا نُوْتِهَا آجُها مَرِّيَّين ﴾ [الأحزاب: ٣١].

[qānit]

قَانت

One who is obedient to Allah. devout, constant in prayer.

[qunūt]

<sup>ي</sup>نوت قنوت

Obedience to Allah, humility before Allah, devoutness, piety, invocation in prayer.

دعاء القنوت see دعاء

is nigh, and the moon is cleft asunder. But if they see a sign. they turn away, and say, this is (but) transient magic».

﴿ ٱقْتَرَبَتِ ٱلسَّاعَةُ وَٱنشَقَّ ٱلْقَـٰمَرُ ۞ وَإِن يَرَوّا عَايَدَ يُعْرِضُواْ وَنَقُولُهُ السَّحَدُ مُسْتَدِّ ﴾

[القمر: ١-٢].

الله رَةُ القَمَ [sūratu al-qamar]

The chapter of the Moon. The 54th surah of the Qur'an.

[gamari]

قَمَري

Of or pertaining to the moon, lunar

[qimār]

قمار

Gambling. It is forbidden in the Our'an. «They ask you concerning wine and gambling. Say: In them is great sin, and some profit, for men; but the sin is greater than profit».

﴿ ﴿ يُسْتَلُونَكَ عَنِ ٱلْخَمْرِ وَٱلْمَسْمُ قُلْ فِيهِمَا إِنْمُ كَبِيرٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ وَإِثْمُهُمَا أَحَيْرُ مِن نَفْعهما ﴿ [القرة: ٢١٩].

[al-qamarān]

القَمَرَان

Sun and Moon.

الأشهر القمرية see (ش ■ ر)

[qamtarir] (ق م طرر) قُمْطُرير Calamitous (day). In Qur'an:

 $\{z=j\}$   $\{x=j\}$   $\{z=j\}$   $\{z=j\}$   $\{x=j\}$   $\{x=j\}$   $\{x=j\}$   $\{x=j\}$   $\{x=j\}$   $\{x=j\}$   $\{x=j\}$   $\{x=j\}$   $\{x=j\}$   $\{x=j\}$ 4l = 1 ش = 4l ص = 4l ض = 4l ط = 4l ظ = 2l ع = 1l غ = 4l ف = 4l ق = 4l ل = 1l ل = 1l ل = 1l

### [muqantar]

مُقَنْظُ

Counted by talents. In Qur'an: «Fair in the eyes of men is the love of things they covet, women and sons, heaped-up hoards of gold and silver».

﴿ زُيِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ ٱلشَّهَوَتِ مِنَ ٱلنِّسَاءِ وَٱلْبَنِينَ وَٱلْقَنَطِيرِ ٱلْمُقَنطَرَةِ مِنَ ٱلذَّهَبِ وَٱلْفِصَّةِ ﴾ [آل عمران: ١٤].

[qānūn]

(ق ن ن) قَانُون

Canon, a rule, a regulation, ■ law.

[qānūn ilāhi]

قَائُونِ الْهِي

Divine law.

قَانُون سَمَاوي [qānūn samāwi]

Divine law.

[qānūn madani] قَانُونِ مَدَين

Secular law.

قَانُون وَضْعى [qānūn wa<u>dh</u>'i]

Secular law.

قَانُون الأَحْوال الشَّخْصية

[qānūn al- aḥwāl ashshakhṣiyah] Law of personal status.

قَانُونَ الْمِيْرَاتُ [qānūn al-mirāth]

Law of inheritance.

قَوَانين العُقُوبات

[qawanin al – 'uqūbāt] Penal laws.

### [al-qānitūn]

القَانتُه ن

Devout men, the devout.

[qanata]

(ق ن ط) قَنَطَ

To hinder, to despair. In Qur'an: «He said: and who despairs of the mercy of the Lord, but such as go astray?».

﴿ قَالَ وَمَن يَقْنَطُ مِن رَّحْمَةِ رَبِّهِ ۗ إِلَّا النَّمَ الْوَبَ اللهِ اللهِ النَّمَ الْوَبَ اللهِ النَّمَ الْوَبَ النَّالُونَ ﴾ [الحجر ٥٦: ٥].

[qāniṭ]

قَانطٌ

One who despairs.

[qanūt]

قَنُو طُ

Despair. In Qur'an «But if ill touches him, he gives up all hope (and) is lost in despair».

﴿ وَإِن مَّسَّهُ ٱلشَّرُّ فَيَتُوسٌ قَنُوطٌ ﴾

[فصلت: ٤٩].

[al-qāniţūn]

القَانطُون

The desperate.

[qintār]

رق ن طرر قنطار

A talent of 1200 ounces of gold. A sum of money mentioned in the Qur'an: «And of the people of book there are some of them who if you entrust them a qintar give it back to you».

﴿ ﴿ وَمِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَبِ مَنْ إِن تَأْمَنَهُ بِقِنطَارِ يُؤدِهِ إِلَيْكَ ﴾ [آل عمران: ٧٥].

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  (diphthong)  $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ))  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) (

### [tagawwala]

(ق و ل) تَقُوَّلُ

To fabricate falsely, counterfeit.

## [qawlun]

قُولٌ

A saying, a promise, a covenant. The word occurs in the Qur'an frequently in these senses.

[qawlun sadīd]

قُولٌ سكيد

Appropriate words.

[qawlun shāz]

قَولٌ شَاذ

Irregular saying.

[qawlun faṣl]

قَولٌ فَصْل

Distinguishing words.

[qawlun ma'rūf]

قُولٌ مَعْروف

Kind, just words.

[qawlu al-haqq]

قُولُ الْحَقّ

«The word of truth.» A title given to Jesus Christ ('Īsa) in the Qur'an, «This was Jesus, the son of Mary, the word of truth concerning whom they doubt».

﴿ ذَلِكَ عِيسَى ٱبْنُ مَرْيَّمٌ قَوْلَكَ ٱلْحَقِّ ٱلَّذِى فِيهِ يَمْتَرُونَ﴾[مريم: ٣٤] .

[qawlu az-zūr]

قَولُ الزُّور

Forged speech, forged statement, giving false statements.

[qawlu an-nabi]

قُولُ النَّبي

The prophet's saying.

[qāma]

(ق و م) قَامَ

To stand, stand fast or firm,

القَانُون الإسلامي

[al-qānūn al-islāmi] Islamic law.

القَانُون الجِنَائي [al-qānūn al-jinā'i]

Criminal law, penal law.

(ق ن ا) قِنا: قِنُوان

[qina plural qinwān] A cluster of dates.

[qahara]

(ق ه ر) قَهَرَ

To overcome, oppress.

[gahhār]

قَهَّار

Conquering, vanquishing.

[Al-Oāhir]

القَاهر: الله

The Irresistible, A name of Allah.

[Al-Qahhār]

القَهَّار: الله

«The Dominant, Irresistable».
One of the ninety- nine names of Allah. «He is the one, the Dominant».

[qahqahah]

(ق ه ق ه) قَهْقَهَة

Loud burst of laughter, guffaw.

[qābun]

(ق و ب) قَابٌ

A space, distance.

قابَ قُوسَيْنِ أُو أَدْنَى

[qāba qawsaini aw adna] Two - lengths or nearer.

[qāta]

(ق و ت) قَاتَ

To nourish.

قُوتٌ: أقوات [qūtun plural aqwāt]

Nourishment.

 «And take you (people) the Maqām (station) of Ibrāhim as a place of prayer» [2: 125].

﴿ وَأَتَّخِذُواْ مِن مَّقَامِ إِبْرَهِ عَدَ مُصَلِّى ﴾

[البقرة: ١٢٥].

Al-'Awfi said that, Ibn 'Abbas commented on Allah's statement,

«In it are manifest signs, the Maqām of Ibrāhim».

﴿ فِيهِ ءَايَكُ بَيِّنَكُ مَّقَامُ إِبْرَهِيمَ ﴾

[آل عمران: ٩٧].

«Such as the Maqām and Al-Mash'ar [Al-Ḥarām]». (At-Tabari).

Mujāhid said, «The impression of Ibrāhim feet remains on the Maqām as a clear sign». (AtTabari).

مَقَامٌ مَحْمُود [maqāmun maḥmūd]

«A glorious station», The highest place in paradise which will be granted to the prophet Muḥammad (p.b.u.h) and none else. In Qur'an: «It may be that your Lord will raise you to glorious station».

﴿ عَسَىٰ أَن يَبْعَثُكَ رَبُّكَ مَقَامًا تَحَمُّودًا ﴾ [الإسراء: ٧٩].

Religious Muslims always pray

stand still, stand up-to prayer. In Qur'an: «On the day when their account shall stand good, or when the reckoning shall come».

﴿ يَوْمَ يَقُومُ ٱلْحِسَابُ ﴾ [إبراهيم: ٤١].

«That men should be righteous in their dealings».

﴿ لِيَقُومَ ٱلنَّاسُ بِٱلْقِسْطِ ﴾ [الحديد: ٢٥].

قَامَت الصَّلاة [qāmat aṣ-ṣalāh]

The time of prayer has come, Prayer has begun.

مَقَامُ إِبْراهِيم [maqāmu Ibrāhim]

«The place or station of Abraham».

When the building [the Ka'bah] was raised, Ibrāhim stood on: the Maqam so that he could raise the walls higher, while his son Ismā'il was handing the stones to him. We should mention that the Maqam used to be situated right next to the House. Later, and during his reign, 'Umar bin Al-Khattab moved the Maqam farther to the east, so that those who go around the House in Tawaf are able to perform it easily, without disturbing those who pray next to the Magam after finishing their Tawaf. Allah commanded us to pray next to the Maqam.

## [istaqāma]

اسْتَقَامَ

To act uprightly, walk uprightly in the paths of religion.

## [istiqāmah]

استقامة

Lit. «standing erect». Being constant in religion according to the rules of the Qur'an.

استقامَةُ السُّلُوك

[istiqāmatu as-sulūk] Upright conduct.

## [qawāmun]

قُوَامٌ

Right, equity.

قِوامَة: وِصَاية، إشْرَاف [qiwāmah]

Guardianship, curatorship, custodianship, custody, care, supervision.

## [qawwām]

قَوَّام

Superior to, firm, upright. One who stands firm in another's business, protects his interests, and looks after his affairs.

### [qawm]

قومّ

People.

[gawmun būr]

قَومٌ بُور

Worthless people.

[qawmu tubba']

قَومُ تُبّع

The people of Tubba'.

[qawmun 'ādūn]

قَومٌ عَادُون

Transgressing people.

[qawmu lüt]

قَومُ لُوط

The people of Lut.

that Allah will grant the maqām maḥmūd to their prophet Muḥammad (p.b.u.h), when they hear the Azān.

## [aqāma]

أقام

To cause to stand upright, to observe or continue in.

أَقَامَ الدَّليْل على

[aqāma ad-dalīl 'ala] To furnish the proof for, demonstrate, prove.

أَقَامَ الشَّعَائرِ الدِّينية

[aqāma ash-sha'ā'ir addiniyah] To perform the liturgical rites.

[aqāma aṣ-ṣalāh]

أقام الصلاة

To offer prayers in a way just as the prophet offered it with all its rules and regulations, to perform ritual prayer, to establish regular prayer.

[aqāma al-'adl]

أقام العَدُل

To administer justice, handle the law.

إقَامَةُ الشَّعَائر الدِّينية

[iqāmatu ash - sha'ā'ir addiniyah] Performance of the religious ceremonies, celebration of the divine service.

[igāmatu al-'adl]

اقَامَةُ العَدُل

Administration of justice, establishment of justice.

[qiyamun rūḥiyah]

قِيمٌ رُوحِيَّة

Spiritual values.

[qayyimun]

کر ہ قیم

Right, true.

[qiyami]

قيَمي

Relating to the value, by the standard of value, according to the value, nonfungible.

## [al-iqāmah]

الإقامة

Lit. «Causing to stand» A recitation at the commencement of the prayers. It is the same as the azan, with the addition of the sentence. «Verily prayers are now ready» (Qad qāmati aşşalāt) the sentences are, however, recited singly by all the sects except the Hanafis who give it exactly as the azan. The form of Igāmah is as follows: «Allah is the greatest! Allah is the greatest! I bear witness that there is None has the right to be worshipped but Allah! I bear witness that Muhammad is the Apostle of Allah! come to prayers! come to prosperity! The prayer is to be performed! The prayer is to be performed! Allah is the greatest! Allah is the greatest! There is None has the right to be worshipped but Allah!

مُقَوَّم: مُقَدَّر، مُثَمَّن [muqawwam]

Evaluated, estimated, valued.

## [qiyām]

قيام

1- The qiyām, or standing position. The right hand placed upon the left, below the navel, and the eyes looking to the ground in humilation. During the qiyām in prayer, we have the Ta-'awwuz, the Tasmiyah, the Fatiḥah and certain portions of the Qur'an.

2- qiyām, rising up. Mu'āwiyah says that the prophet said: «He who is pleased at other people rising for him, does but prepare a place for himself in the fire of hell».

[qiyāmu al-lail]

قيَامُ اللَّيْل

Optional night prayer.

### [qiyāmah]

قيامة

Judgment-Day, Resurrection.

[sūratu al-qiyāmah] سُورَةُ القِيَامَة

Chapter of Resurrection. The title of the 75th surah of the Our'an.

[qiyamun akhlāqiyah] قَيْمٌ أَخْلَاقِيَّة

Moral values.

يَمٌ إسْلاميَّة [qiyamun islāmiyah]

Islamic values.

[qiyamun diniyah]

قِيَمٌ دِيْنيَّة

Religious values.

### [qiyās]

(ق ي س) قِيَاس

Verdicts and judgments given by the Islamic religious scholars. These are given on the following proofs respectively: (A) From the Holy Book (Qur'ān); (B) From the Prophet's Traditions (sunnah); (c) From the unanimously accepted verdict of the Mujtahidin; (D) Qiyās: i.e. The verdict given by a Mujtahid who considered the case similar in comparison to a case judged by the prophet. Qiyas is not to be practiced except if the judgment of the case is not found in the first three above mentioned proofs, A, B, and, C. Qiyās is of two kinds, Qiyās jali, or evident, and Qiyas khafi, or hidden. An example of Qiyas jali is as follows: Wine is forbidden in the Our'an under the word khamr, which literally means anything intoxicating, it is, therefore, evident that opium and all intoxicating drugs are also forbidden. Qiyās khafi, is seen in the following example: In the Hadith it is enjoined that one goat in forty must be given to Allah. To some poor persons the money may be more acceptable, therefore, the value of the goat may be given instead of the goat.

«اللهُ أَكْبَر، اللهُ أَكْبَر، أَشْهَدُ أَنَّ لا إِلَهَ إِلاَّ الله، أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ الله، حَيَّ عَلَى الصَّلاة، الصَّلاة، حَيَّ عَلَى الفَلاح، قَدْ قَامَتِ الصَّلاة، قَدْ قَامَتِ الصَّلاة، اللهُ أَكْبَر اللهُ أَكْبَر، لا إِلَهَ إِلاَّ الله».

التَّقْويمُ الإسْلامي

[at-taqwimu al-islāmi] Islamic calendar.

[al-qayimah]

القُيِّمَة

The true religion.

[Al-Qayyūm]

القيُّوم

«The self-subsisting, the Eternal, the Everlasting» One of the ninety-nine attributes of Allah. In the Holy Qur'an: «There is None has the right to be worshipped but Allah, the living, the self-subsisting».

﴿ ٱللَّهُ لَا إِلَّهَ إِلَّا هُوَّ ٱلْمَى ٱلْقَيْومُ ﴾

[البقرة: ٢٥٥].

الرِّجَالُ قوَّامُونَ عَلَى النِّساء

[ar-rijālu qawwāmūn 'ala annisā'] Men are the protectors and maintainers of women».

(ق و ۱) قُوَّة [quwwah]

Power, strength, force, firmness.

(ق ي د) تَقْييدُ النَّسل

[taqyyidu an-nasl] Birth control.

[qāla]

(ق ي ل) قَالَ

To take a siesta at noon.

أَقَالَ اللهُ عَثَرَتَهُ

[aqāla Allāhu 'atharatahu] To forgive, pardon, regard someone's offense or lapse as undone, to steady someone who has stumbled, raise someone from a fall.

[maqil]

مَقِيْلٌ

Place of repose at noon.

[qiyās jali]

يَاس جَلي

قياس See

[qiyās khafi]

قياس خفيي

See قياس

[qayya<u>dh</u>a]

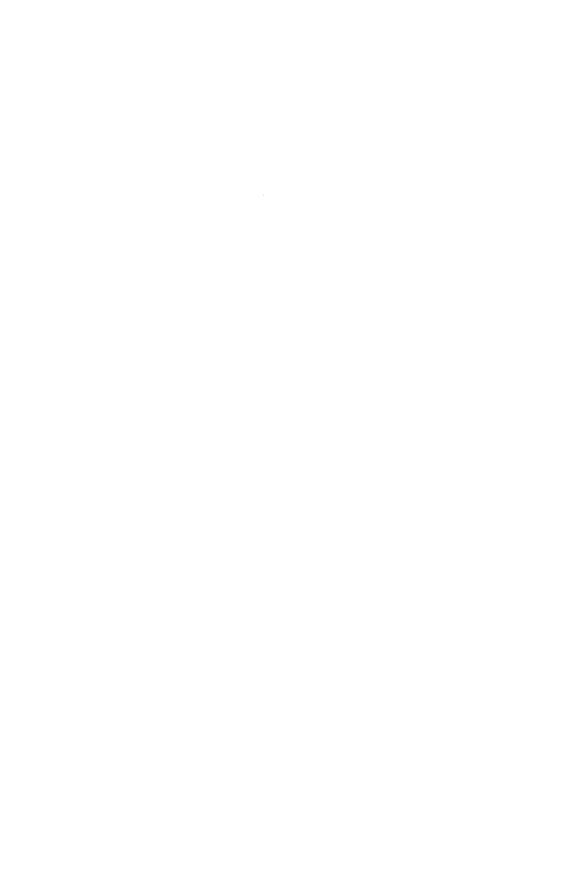
رق ي ض) قَيْضَ

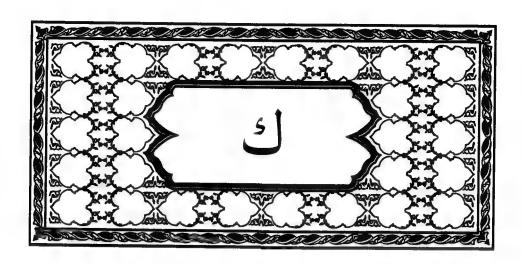
To prepare or destine for anyone.

[muqāya<u>dh</u>ah]

مُقَايَضَة

Exchanging, bartering, giving an equivalent in anything but money.





## [takabbara]

To be or become proud, arrogant, insolent.

### [takabbur]

Pride, arrogance, insolence.

### [mutakabbir]

One who is haughty and arrogant. In Qur'an: «Thus doth Allah seal up every heart, of arrogant and obstinate transgressors».

﴿ كَنَالِكَ يَطْيَعُ ٱللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْبٍ مُتَكَبِّرٍ جَبَّارِ ﴾ [غافر: ٣٥].

### [takbir]

تَكْبيْر: قُول اللهُ أَكْبَر

Exclaiming Allah is the Most great.

## [kabba]

(ك ب ب) كَبَّ

To invert, throw face downwards.

#### [kabkaba]

To throw down headlong.

### [kabada]

رك ب د) كَبَدَ

To injure any one in the liver.

### [kabadun]

Trouble, misery.

### [kabura]

(ك ب ر) كَبُرَ

To be great; to be a weightly or grievous matter.

### [kabbara]

To magnify (Allah) by saying (Allah is the greatest).

long ) i = 0 (diphthong) au = 0 (long vowel) v = 0 (y = v) v = 0 (h = -w) v = 0 (h = w) v = 0 (h $u = (dhamma \stackrel{!}{=})$  i = (kasra -) a = (fatha -) :Short vowels .(diphthong)  $ai = \mathcal{S}$  (vowel

## [istikbār]

اسْتِكْبَار

Arrogance.

## [mukābir]

مُكَابِر

Arrogant, haughty, obstinate.

## [al-kabā'ir]

الكَبَاتر

Great sins.

## [Al-kabir]

الكَبيْر

«The Great One». One of the ninety-nine attributes of Allah. In the Qur'an: «He is the High (Al-'Ali) and the Great (Al-kabīr)».

### [Al-Mutakabbir]

الْتَكَدِّ

«The Great, the Supreme». One of the ninety-nine names or attributes of Allah. In Qur'an: «The source of peace, the Guardian of Faith, the Preserver of Safety, the Exalted in Might, The Irresistible, the Supreme».

﴿ اَلسَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْمُهَبِّمِثُ الْعَزِيزُ الْمُهَبِّمِثُ الْعَزِيزُ الْمُسَادُ ٢٣].

## [al-mutakabirūn]

المُتَكَبرون

The haughty.

[al-mustakbirūn]

المستتكْبِرُون

The arrogant.

[Kataba]

(ك ت ب) كَتَب

To write down, to prescribe.

[kataba 'alaihi] كُتَبَ عليه: فَرَضَ To prescribe (to).

## [takbirah]

تَكْبيْرَة

A single utterance of «Allahu akbar».

كَبِيْرَة: كَبَائِر

## [kabīrah plural kabā'ir]

A great sin, namely, that sin which is clearly forbidden in the law, and for which punishment has been ordained of Allah. In Qur'an: «If Ye (but) eschew the most heinous of the things which are forbidden to do, we shall expel out of you all the evil in you».

﴿ إِن تَجْتَيْبُواْ كَبَآ بِرَ مَا نُنْهَوْنَ عَنْـ لُهُ نُكَفِّرٌ عَنْـ لُهُ نُكَفِّرٌ عَنْـ لُهُ نُكَفِّرٌ عَنْـ لُمُ نُكَفِّرٌ عَنْـ كُمُمُ سَكِيْعَا وَكُمُمُ ﴿ [النساء: ٣١].

### [kibrun]

کبر

«Pride, haughtiness.» It is forbidden in the Qur'an.

### [kibriyā']

كِبْريَاء

Greatness, glory.

أَكْبَرُ الكَبَائِرِ [akbaru al-kabā'ir]

The biggest of the greatest sins.

### [kubbār]

کُبّارٌ

Of great magnitude.

### [istakbara]

اسْتَكُنْدَ

To be puffed up with pride, to behave with insolence, be arrogant.

#### [mustakbir]

مُسْتَكْبر

One who is proud and haughty.

[kitābu az-zawāj]

كتَابُ الزُّوَاج

Marriage contract.

[kitābu as-siyar]

It is the title given to a history of the establishment of Islam, hence as-siyar means a historical work on the life of prophet Muhammad (p.b.u.h), or any of his companions, or his successors.

كتَابُ الفُجَّار [kitābu al-fujjār]

The record of the wicked. In Qur'an: «Day! surely the record of the wicked is (preserved in sijjin)».

﴿ كَلَّا إِنَّ كِنْبَ ٱلْفُجَّارِ لَفِي سِجِينَ ﴾

[المطففين: ٧].

أهل الكتاب see أهل

[al-kitābi]

A term used for one of the «Ahlu 'l-kitāb», «The people of the Book», or those in possession of the inspired word of Allah, as Jews or Christians.

[al-kitābiyah]

الكتابيَّة

Fem. of kitābi. A female of the Ahlu 'l- kitāb, or those who possess an inspired book, Jews or Christians.

[kātib]

A writer of scribe.

(ك ت ب) كَتَبَ اللهُ عليه: قَدَّر

[kataba Allāhu 'alaihi] To predestine (to), destine (to), predetermine (to), foreordain (to).

كُتبَ: عليه، له

[kutiba 'alaihi or lahu] To be destined (to), fated (to), predestined (to), foreordained (to).

كُتب عَلَيْكُمُ الصِّيام

[kutiba 'alaikumu aş-siyām] Fasting is prescribed to you.

كُتُبُّ سَمَاوية [kutub samāwiyah]

Revealed Books, Divine Books.

كتَابٌ مَوْقُوم [kitābun margūm]

Inscribed register.

[kitābun maknūn]

Well-Guarded Book.

[kitābu Mūsa]

The Book of Moses.

[kitābu Allah]

The Book of Allah.

كتاب الأبرار [kitābu al-abrār]

The Record of the Righteous. In Qur'an: «Day, verily the recorded of the righteous is (preserved) in 'Illivin'.

﴿ كَلَّا إِنَّ كِنَابَ ٱلْفُجَّارِ لَفِي سِجِينَ ﴾

[المطفقين: ٧].

ibn Ismā'il al-Bukhāri.

2- Abū 'l- Husain Muslim Ibn al-Ḥajjāj al-Qushairi.

3- Abū 'Īsa Muhammad Ibn 'Īsa al-Tirmizi.

4- Abū Dā'ūd Sulaimān Ibn Ash'ath as-sajastāni.

5- Abū 'Abdi 'r-Raḥmān Ahmad ibn Shu'aib an- Nasā'i.

6- Abū 'Abdi 'llāh Muhammad ibn Yazīd Ibn Mājah.

## [katama]

(ك ت م) كُتَمَ

To coneal, hide, to keep back (evidence).

## [kitmān]

كثمان

«Concealing, keeping secret». The injunction of the Qur'an is «Hide not the truth while you know it».

كِتْمَانُ الشَّهَادَة

## [kitmānu ash-shahādah]

Concealing an evidence.

[kathaba]

(ك ث ب) كَثَبَ

To collect into one place.

[ka<u>th</u>ib]

كَفيت

A heap of sand.

[kath-thara]

(ك ث ر) كُثْر

To multiply.

تكاثر الأموال [takā<u>th</u>ur al-amwāl]

Piling up wealth.

التَّكَاثُر [sūratu at-takā<u>th</u>ur]

Chapter of Piling Up (No.102).

#### [kātibu an-nabi]

كَاتِبُ النَّبي

The prophet's scribe.

[kātibu al-wahi]

كَاتِبُ الْوَحي

Scribe of revelation.

### [mukātab]

مُكَاتَب

A slave (male or female) who binds himself (or herself) to pay certain equivalent for his (or her) freedom.

#### [al-kitāb]

الكِتَاب

«The Book» A term used for the Qur'an, and extended to all inspired books of the Jews and Christians, who are called Ahlu 'l- kitāb, or believers in the book.

[al-kitābu al-mubīn]

Lit. «The manifest or clear book». The term is used in the Qur'an both for the Tablet of Decrees (al-lawhu 'l-mahfūz), and for the Qur'an itself.

الكِتَابُ المُقَدَّس

[al-kitābu al-muqaddas] The Holy Book, the Bible.

[al-kitābu al-munīr] الكِتَابُ المُنير

The Book of Enlightenment.

[al-kutubu as-sittah] الكُتُبُ السُّنَّة

The title given to the six most trustworthy collections of traditions received by Muslims, namely, those by:

1- Abū 'Abdi 'llāh Muhammad

give the tie to, call a liar.

[kazzaba]

كَذَّبَ: أنكر، نفي

To deny, disclaim, to belie.

كَذُّبَ بآياتِ الله

[kazzaba bi'āyāti Allah] To reject Allah's signs.

[mukazzib]

مُكَذّب

One who falsely denies, or accuses of falsehood or imposture.

[mukazzibūn]

مُكَذَّبُو ن

Rejecters of faith.

[kazibun]

كَذبٌ

Lie, falsehood, untruth.

[kaziban]

كَذباً

Lyingly, untruthfully, falsely, untruly.

[kizbah]

كذبة

Lie.

[kāzib]

كَاذبٌ

A liar, lying.

[takzīb]

تَكْذنت

The act of imputing falsehood, denial.

(ك ر ب) كَرْب: كُروب

[karb plural kurūb] Sorrow, grief, agony, distress.

كُرْبة: كُرَب

[kurbah plural kurab] Sorrow, grief, agony.

## [kawthar]

كَوثَر

The sacred river in paradise. In Qur'an: «To thee have We granted the fount (of Abundance)»

﴿ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ ٱلْكُوْثَرَ﴾ [الكوثر: ١].

سورَةُ الكَوثر [sūratu 'l-kawthar]

Chapter of abundance (No.108).

[kadaha]

(ك د ح) كَدَحَ

To study or labour after anything.

[kadḥun]

كَدْحٌ

The act of the labouring after anything.

[kādiḥ]

كَادِحْ

One who labours after. In Qur'an: «O thou man! Verily thou art ever toiling on towards thy Lord-painfully toiling- but thou shalt meet Him».

﴿ يَكَأَيُّهُا ٱلْإِنسَانُ إِنَّكَ كَادِحٌ إِلَىٰ رَبِّكَ كَدْحًا فَمُلَقِيهِ﴾ [الانشقاق: ٦].

[kadara]

(ك د ر) كُدرَ

To be muddy.

[kudrah]

كُدْرَة

Dead colour.

[inkadara]

اٹکَدرَ

To shoot downwards (the stars).

(ك ذ ب) كَذَّبَ: اتَّهَمَ بالكذب

[kaz-zaba] To accuse of lying,

### [karama]

(ك ر م) كَرَمَ

To be superior to another in generosity.

### [karrama]

كُرَّ مَ

To honour. In Qur'an: «We have honoured the sons of Adam, provided them with transport on land and sea».

﴿ فِي وَلَقَدْ كُرَّمْنَا بَنِيَ ءَادَمَ وَخَمَلْنَاهُمْ فِي ٱلْبَرِّ وَالْبَحْرِ ﴾ [الإسراء: ٧٠].

كَرَّمَ اللهُ وَجْهَهُ

## [karrama Allāhu wajhahu]

May Allah honor him!

[akrama]

A r ا أَكْرَهَ

To honour, make honourable.

[ikrām]

إكْرَام

Honour.

[karāmah]

كرامة

The miracles of any saint other than a prophet, as distinguished from mu'jizah, which is always used for the miracles of an apostle or prophet.

[kirāmin bararah]

كِرَام بَرَرَة

Honorable and pious.

[kirāman kātibīn] كرَاماً كاتِبيْن

Two recording angels, one of whom records the good actions of the man, and the other records the evil actions. In Qur'an: «But

## [makrūb]

نڭرُوب

Sad, grieved, worried.

الكَرْبُ العَظيم [al-karbu al-'azim]

The Great calamity.

(ك ر ب ل) كَرْبَلاء (ك ر ب ل)

A city in al-'Irāq, celebrated as the scene of the martyrdom of al-Husain and the place of his sepulchre. It is fifty miles southwest of Baghdād, and about six miles west of Euphrates.

[karra]

(ك ر ر) كُرَّ

To return.

[karrah]

كَرَّةً

A return, a turn of luck.

[al-karru wal-far]

الكُرُّ والفَر

Attack and retreat (in battle).

[Al-kursi]

(ك ر س) الكُوْسى

The literal meaning is obvious; it signifies that which one sits on. Al-Kursi is a reality, but man has no knowledge about its nature and modality and that it ought to be treated as something unique both in His essence and attributes. In Quran: «His Kursi extends over the heavens and the earth...»

﴿ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضَ ﴾

[البقرة: ٢٥٥].

### [kurh]

کُ ہُ

Repugnance, a trouble.

### [karhan]

کُر°هَا

Against one's will.

### [ikrāh]

اگرَاه

Compulsion. In Qur'an: «Let there be no compulsion in religion, truth stands out clear from error».

﴿ لَآ إِكْرَاهَ فِي ٱلدِينِ قَد تَبَيَّنَ ٱلرُّشَدُ مِنَ ٱلْغَيِّ ﴾ [القرة: ٢٥٦].

## [bil'ikrāh]

بالإكراه

Under compulsion.

### [makrūh]

مَکْ و ه

Not approved of, undesirable from the point of view of religion, although not punishable. A term used in Islam, for an act the unlawfulness of which is not absolutely certain, but which is considered improper and unbecoming. The Imam Muḥammad (Hanafi) is of opinion that makrūh is unlawful. The Imams Abū Hanifah and Abū yūsuf hold that the term applies to that which in its qualities nearly approaches to unlawful, without it being actually so.

verily over you (are appointed angels) to protect you, kind and honourable, writing down (your deeds), they know (and understand) all that Ye do».

﴿ وَإِنَّ عَلَيْكُمْ لَحَنفِظِينَ ۞ كِرَامًا كَيْدِينَ ۞ يَعَلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ ﴾ [الانفطار: ١٠-١٢].

### [mukarram]

مُكَرَّمُ

Honored, revealed, venerated.

### [makramah]

مَكْرَمة

Noble deed.

مكارم الأخلاق

[makārimu al-akhlāq] Noble characteristics, noble traits of character.

كَرِيمُ الأخلاق [karīmu al-akhlāq]

High-minded, noble-minded, noblehearted.

## [al-karim]

الكَرِيْم

«The Honourable». One of the ninety-nine attributes of Allah.

## [al-karimatān]

الكَريْمَتَان

The two eyes.

### [al-mukarramah]

المُكرَّمَة

Epithet of Mecca.

## [kariha]

(ك ر ه) كُرهَ

To detest, dislike, be averse from.

### [karraha]

كُرَّهُ

To render hateful.

Dejectedness, despondency, contrition.

[kasafa]

(ك س ف) كَسَفَ

To eclipse (the sun).

[kisfun plural kisafun] A piece or segment. In Qur'an: «Then does He spread them in the sky as He wills, and break them into fragments, until thou seest raindrops issue from the midst thereof».

﴿ فَيَبْسُطُكُ مُ فِي ٱلسَّمَآءِ كَيْفَ يَشَآءُ وَيَجْعَلُهُ كِسَفًا فَتَرَى ٱلْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ. ﴾ [الروم: ٤٨].

(ك س ا) اسْتَكْسى اللهَ [istaksa Allah]

To seek clothing of Allah.

[kiswatu al-ka'bah] كسنوةُ الكَعْبَة

The covering of ka'bah.

[kashafa]

رك ش ف كشف

To uncover, lay bare, remove. In Our'an: «(It will be said). Thou wast heedless of this, now have we removed thy veil, and sharp is thy sight this day!».

﴿ لَّقَدَّ كُنتَ فِي غَفَلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكَشَفْنَا عَنكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكِ ٱلْيَوْمَ حَدِيدُ ﴾ [ق: ٢٢].

[kazama]

(ك ظم) كَظَمَ

To conceal or suppress (one's anger), to be run, keep silent.

That which is nearly unlawful.

مَكْرُ وه تَنْزِيْها [makrūh tanzihan]

That which approaches the lawful.

[kirā']

(ك ر ى) كراء

Renting.

[al-mukāri]

المُكاري

A legal term for a person who lets horses, camels.... to hire.

[kasaba]

(ك س س) كست

To gain, acquire, seek after, gather (riches), in the Qur'an it is frequently used in reference to the provision which a man has laid up against a future life, be it good or bad. in Qur'an: «What your hearts have gained».

﴿ مِمَا كُسَبَتْ قُلُوبُكُمْ ﴾ [البقرة: ٢٢٥].

[iktasaba]

To seek after, seek to gain.

[kasbun]

Earnings, gain.

[kasbun tayyibun]

Honestly - earned money.

كَسْبٌ غَير شَرْعي

[kasbun ghair shar'i] Illicit gain.

(ك س ر) الكسارُ القَلب

[inkisāru al - qalb]

fulfilment of (the Hearts) desires, gardens enclosed, and Grapevines, companions of equal age».

﴿ إِنَّ لِلْمُتَّقِينَ مَفَازًا ۞ حَدَآبِقَ وَأَعَنَبًا ۞ وَكُوَاعِبَ أَزَابَكِ [النبأ: ٣١\_٣٣].

الكَعْبَة المُشرَّفَة

## [al-ka'bah al-musharrafah]

The Holy ka'bah. Lit. «A cube». The cube like the building in the centre of the mosque at Makkah, which contains the Hajaru 'l - Aswad, or black stone. Towards al-Ka'bah all Muslims face in salāt (prayer).

[kafa'a]

رك ف أركفاً

To turn back.

[kafata]

(ك ف ت) كَفَتَ

To gather together.

[kifāt]

كفَاتٌ

A place where things are gathered together.

[kafara]

(ك ف ر) كَفَرَ

To cover, to deny the grace or the existence of Allah, to be ungrateful, impious or an unbeliever, to disbelieve.

[kafara billah]

كَفَرَ بِالله

To disbelieve (in Allah), to be or become an unbeliever, infidel, atheist.

### [kāzim]

كَاظمٌ

One who restrains, obstructs or chokes.

[kāzimu al-ghaiz]

كَاظِمُ الغَيْظ

Anger-restrainer.

[makzūm]

كظُوم

Oppressed with silent sorrow. In Qur'an: «And be not like the companion of the fish, when he cried out in agony».

﴿ وَلَا تَكُن كَصَاحِبِ ٱلْحُوْتِ إِذْ نَادَىٰ وَهُوَ مَكَظُومٌ ﴾ [القلم: ٤٨].

# [ka<u>z</u>im]

كَظِيْم

Grieving inwardly and in silence. In Qur'an: «When news is brought to one of them, of (the birth of) a female (child), his face darkens, and he is filled with inward grief!».

﴿ وَإِذَا بُشِرَ أَحَدُهُم بِٱلْأُنْثَىٰ ظَلَّ وَجُهُمُ مُسْوَدًا وَهُو مُسْوَدًا وَهُو كَظِيمٌ ﴾ [النحل: ٥٥].

[ka'aba]

(ك ع ب) كَعَبَ

To have swelling breasts (a girl).

كَاُعِب: كُواعِب

[kā'ib plural kawā'ib] Full and round, swelling (bosom), having swelling breasts, buxom (girl). In Qur'an: «Verily for the righteous, there will be a

(ك ف ر)

forgive, pardon, grant pardon to.

كَافر: كَافرُونَ [kāfir plural kāfirūn]

Lit. «The coverer» One who hides or covers up the truth (disbeliever). According to the Raddu 'l-Muḥtār, there are five classes of kāfirs or infidels:

- 1- Those who don't believe in Allah.
- 2- Those who do not believe in the Unity of Allah.
- 3- Those who believe in the Unity of Allah, but do not believe in a revelation.
- 4- Those who are idolaters.
- 5- Those who believe in Allah and in a revelation, but do not believe in the general mission of prophet Muhammad (p.b.u.h) to the whole of mankind.

[sūratu al-kāfīrūn] سُورَةُ الكَافِرُون Chapter of Disbelievers

Chapter of Disbelievers (No.109).

[kāfiru an-ni'mah] كَافِرُ النَّعْمَة Ungrateful, unthankful,

thankless. [k**āfūr**] كَافُور

Camphor. A fountain in paradise mentioned in the Qur'an, as the fountain where of the servants of the Lord shall drink. In Qur'an: «As to the righteous, they shall drink of a cup (of wine) mixed with kafur».

[kafara binni mah] فَرَ بالنِّعْمة

To be ungrateful (for a benefit, blessing, grace, etc).

#### [kufr]

كُفْرٌ

Lit «That which covers the truth» It is basically disbelief in any of the articles of Islamic Faith and they are: to believe in Allah (God), His angels, His Messengers, His revealed Books, the Day of Resurrection, and Al-Oadar (i.e. Divine Preordainments whatever Allah has ordained must come to pass). Kufr consists of rejection of the Divine Guidance communicated through the Prophets and Messengers of Allah. More specifically, ever since the advent of the last of the Prophets and Messengers, Muhammad (peace be upon him) rejection of his teaching constitutes kufr.

[kufrun bawāḥ]

ر. گفرٌ بَواح

Open disbelief.

[kaffara]

كَفُرَ

Expiate (of crime).

كَفَّرَ عَنْ يَمِيْنِهِ

[kaffara 'an yaminihi] He redeemed his oath.

كَفَّرَ لَهُ الذَّنْب

[kaffara lahu az-zanb] To grant remission to (of his sins),

 $<sup>\{</sup>z = \}$   $\{x = \}$   $\{z = \}$   $\{x = \}$   $\{$ 

something), give up, stop, abstain, restrain (oneself from). To hinder, prevent (oneself from). [kāffah] كَافَّة

The whole

[kafāf]

سكَهُ افْ مُ

Sufficiency, sufficient means for a living.

[kafala]

(ك ف ل) كَفَارَ

To nourish, take care of, bring up for another.

ذو الكفل see ذو

[akfala]

To make one answerable.

[kifl]

A portion, a like part.

[takāful]

تَكَافُل

Solidarity, mutual or joint responsibility.

[kafālah]

كَفَالَة

The pledge given by somebody to a creditor to guarantee that the debtor will be present at a certain specific place to pay his debt for fine, or to undergo a punishment, etc.

[kafālah bin nafs] مَفَالَة بالنَّفْسِ لِللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللّلْمُ اللَّهُ اللّ

Bail (esp. for due appearance of a person in court).

[kafil]

A sponsor, guarantor.

(ك ف ر) ﴿ إِنَّ ٱلْأَبْتَرَارَ يَشْرَبُونَ مِن كَأْسِ كَانَ مزَاجُهَا كَافُورًا ﴾ [الإنسان: ٥].

[kufrān]

كُفْرَان

Denial.

كُفْ انُ النَّعْمَة [kufrān an-ni mah]

Ingratitude, ungratefulness.

[kaffār]

Ungrateful, disbeliever.

[kaffārun 'anīd]

Obstinate disbeliever

[kaffārah]

Religious expiation. It means certain punishment upon the people who committed sins. Some kinds of kaffarah are: Fasting, feeding the poor and freeing a slave.

كَفَّارَةُ الذُّنُهِ ب

[kaffāratu az-zunub] Expiation of sins.

كَفَّارَةُ اليَميْنِ [kaffāratu al-yamin] Expiation of an unfulfilled oath.

[kafūr]

Ingratitude.

[takfir]

Expiation, atonement, seduction to infidelity.

[Kaffa]

(ك ف ف) كَفَّ

To desist, refrain, cease (doing

# ﴿ وَكُفَى ٱللَّهُ ٱلْمُوْمِنِينَ ٱلْفَتَالَ ﴾

[الأحزاب: ٢٥].

«And we have sent thee as an Apostle to (instruct) mankind, and enough is Allah for a witness».

«And put thy trust in Allah, and enough is Allah as a disposer of affairs».

﴿ وَتَهُ كُلُّ عَلَى اللَّهُ وَكُفَرَ مَاللَّهُ وَكُلاكِ

[النساء: ١٨].

كَفي بالله حَسيْبَاً

[kafa billāhi hasiba] Allah alone is sufficient.

## [kifāyah]

كفاكة

Sufficient amount, degree, extent. Sufficiency, that which suffices for performing a duty, a task.

فرض كفاية see فرض

## [Al-kāfi].

الكَافي

1- «The Sufficient One» An attributes of Allah mentioned in the Our'an.

2- The title of a collection of traditions by Abū ja'far Muhammad Ibn ya'qūb.

# [kaffana] الميت كفَّرَ: الميت

To cover with a winding sheet, to shroud, dress for the grave.

كَفَ اكْفَان [kafan plural akfān] كَفَ الْكُفَان

The shroud for the dead. It usually consists of three pieces of the cloth for a man and five for a woman. Those for a man: 1- Al izār, or piece of cloth. reaching from the navel to the knees or ankle joints.

2- A gamis, or shirt, from the neck to the knees.

3- A sheet to cover the whole corpse. For a woman there are also a breast band and headband. The whole being of white. The bodies of martyrs are not shrouded, but are buried in the garments in which they fell, for it is related that prophet Muhammad (p.b.u.h) so ordered the men who fell in the battle of Uhud to be buried, their weapons being first removed from their bodies, they are buried in their blood - stained clothes.

## [at-takfin]

The Shrouding.

[kafa]

رك ف ي كَفَى

To be enough, to suffice. In Our'an: «And Allah was ■ sufficient (protector) to the true believers in battle».

﴿ وَإِن كَانَ رَجُلُ يُورَثُ كَلَنَةً أَوِ الْمَارَةُ وَلَهُ وَلَا مَا لَكُمُ أَوْ أَخْتُ فَلِكُلِّ وَحِدِ مِّنْهُمَا السَّاء: ١٢].

[kalāmu Allah] كُلامُ الله (ك ل م)

The word of Allah. A title given to the Our'an.

[kalimātu Allah] مُلِمَاتُ الله

Allah's words.

كَلِمَةُ الشَّهَادَة

[kalimatu ash-shahādah] The word of testimony.

The following expression of belief, «I bear witness that there is None has the right to be worshipped but Allah, and that prophet Muhammad is His Apostle».

[kalimah ṭayyibah] كَلِمَة طَيِّبَة

Good word.

[kalimatu al-'aẓāb] كَلِمَةُ الْعَذَابِ

The sentence of punishment.

كَلِيْمُ الله [kalīmu Allah]

«The conversor with Allah». A title given to the prophet Moses.

[taklim]

The act of speaking to.

[al-kalām al-fāḥish] الكَلاَمُ الفَاحِش Immoral speaking, slandering

Immoral speaking, slandering talk.

### [kala'a]

رك ل أ) كُلاً

To guard, preserve, watch, protect someone.

## [kalaḥa]

(ك ل ح) كَلَحَ

To put on a sour or austere look.

### [kālih]

كَالِحٌ

One who grins and shows his teeth.

### [kallafa]

(ك ل ف) كُلُّفَ

To compel a person to do anything difficult, or above his strength.

### [mukallaf]

مُكَلَّف

Obligated to observe the precepts of religion, responsible, liable.

## [takālif]

نكاليف

Obligations.

## [taklif]

تكُلنْف

Legal capacity.

## [kullun]

(ك ل ل) كُلِّ

A heavy burthen, also domestic servant who is maintained by his master.

### [kalālah]

كَلاَلة

Lack of father or sons. In Qur'an: «If the man or woman whose inheritance is in question, has left neither ascendants nor descendants, but has left a brother or a sister, each one of the two gets a sixth».

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  )  $\psi$  (vowel u = (dhamma  $\psi$ ) ( $\psi$  = (kasra  $\psi$ ) ( $\psi$  = (fatha  $\psi$  ) (Short vowels (diphthong) ai =  $\psi$  (vowel

### [al-kunnas]

الكُنَّس

The planets.

الجَوارِي الكُنَّس

[al-jawāri al-kunnas] The stars, the angels. In Qur'an: «So verily I call to witness the planets that recede, go straight, or hide».

﴿ فَلَآ أُقْمِمُ بِالْخُنْسِ ۞ اَلْجُوَارِ الْكُنْسِ ﴾ [التكوير: ١٥-١٦].

## [kanna]

(ك ن ن) كَنَّ

To cover.

[akanna] أَكَنَّ

To hide.

[aknān] أكْنَان

A covering of any kind, as a veil, shelter.

In Qur'an: «It is Allah who made, out of the things he created, some things to give you shade, of the hills He made some for your shelter».

﴿ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِّمَّا خَلَقَ ظِلْلَا وَجَعَلَ لَكُو مِّكَ لَكُمْ مِّمَّا خَلَقَ ظِلْلَا وَجَعَلَ لَ لَكُو مِّنَ ٱلْجِبَالِ أَكْنَنْنَا﴾ [النحل: ٨١].

## [kinānah]

كنائة

The name of the ancestor and founder of the Arabian tribe, the Banū kinānah, the father of an-Nazr, the grandfather of Fihr, who was surnamed Quraish.

الكَلِمُ الطُّيِّب [al-kalimu aṭ-ṭayyib]

Good words.

[kamiha] مُع هُ كُمهُ (ك م ه)

To be blind from birth.

[akmah] کُمُه

Blind from birth.

[kanada] مُنَدُ دُو كُنَدُ (كُ نُ دُو كُنَدُ عُنَدُ كُنَا

To cut, to be ungrateful.

[kanūd] كَنُودٌ

Ungrateful. In Qur'an: «Truly man is to his Lord, ungrateful».

﴿ إِنَّ ٱلْإِنْسَكُنَ لِرَبِّهِ لِكُنُّودٌ ﴾ [العاديات: ٦].

## [kanaza]

(ك ن ز) كَنَزَ

To bury (a treasure) beneath the earth, to treasure up.

كَنْزُّ: كُنُوز [knaz plural kunūz]

A treasure.

كَنْزُ الأَمْوَال [kanzu al-amwāl]

Hoarding up money.

[kanasa] سُكُنَسَ (ك ن س)

To lie in a covert (a deer).

يس [kanīs]

A Jewish synagogue.

[kanīsah]

A Christian church.

كَانِسٌ [kānis]

That which hides itself.

### [kahana]

(ك ه ن) كَهَنَ

To predict the future, tell the fortune, prophesy.

كَاهِن: كَهَنة

### [kāhin plural kahanah]

A soothsayer. The word occurs only twice in the Qur'an, and in both instances it is used for «a soothsayer». In Qur'an: «Therefore proclaim thou the praises (of thy Lord), for by the grace of thy Lord, thou No (vulgar) soothsayer».

﴿ فَذَكِّرٌ فَمَا آنَتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا جَنُّونِ﴾ [الطور: ٢٩].

## [kahanūt]

كَهَنُوت

Priesthood.

[rijāl al-kahanūt] رِجَالُ الكَهَنُوت The clergy, the ministry.

[kahanūti]

كَهَنوييّ

Priestly, clerical, ministerial.

## [kawwara]

(ك و ر) كُوَّرَ

To cause to interwine, or make one thing lap over another. In Qur'an: «He makes the night overlap the Day, and the Day overlap the Night».

﴿ يُكَوِّرُ ٱلَّيْلَ عَلَى ٱلنَّهَارِ وَيُكَوِّرُ ٱلنَّهَارَ عَلَى ٱلَّيْلِ﴾ [الزمر: ٥].

### [maknūn]

کُنُو ن

Covered over, hidden, close kept, well guarded. In Qur'an: «That this is indeed a Qur'an most honourable, in a Book well guarded».

﴿ إِنَّهُ لَقُرُهَانٌ كَرِيمٌ ﴿ فِي كِننَبِ مَكَنُونِ ﴾ [الواقعة: ٧٧\_٧].

## [kunyah]

(ك ن ي) كُنْية

Calling a man: O father of soand-so! or calling a woman: O mother of so-and-so! And this is a custom of the Arabs.

## [kināyah]

كناية

A metaphor. A word used in the science of exegesis, e.g. «You are separated», by which may be meant, «You are divorced», which is called Ṭalāqu 'l-kināyah, or a divorce in metaphor.

(ك ه ف) سُورَةُ الْكَهْف

[sūratu al-kahf] Chapter of the Cave (No.18).

أصحاب الكهف see أصحاب

### [kahala]

(ك ه ل) كَهَلَ

To be of mature age, from 30 to 50.

#### [kahlun]

كَهْلٌ

One of full age, from 30 to 50 years old.

#### [al-kawn]

الكُون

The existent, the existing, reality, the world, the universe.

[kawa]

(ك و ي) كُوك

To cauterize.

[al-kayy]

الكيّ

Cauterization.

[kāda]

(ك ي د) كاد

To contrive a stratagem for, to plot against.

[kaid]

کَیْدٌ

A plot, stratagem, fraud, trick. In Qur'an: «But the plots of unbelievers (end) in nothing but errors (and delusions)!».

﴿ وَمَا كَنْدُ ٱلْكَنْفِرِينَ إِلَّا فِي ضَكَالٍ ﴾ [غافر: ٢٥].

[kaidu Allah]

كَيْدُ الله

Allah's plan.

[makidun]

مَكيدٌ

Plotted against.

[iktāla] •

(ك ى ل) اكتال

To receive by measure from.

[kailun]

ڰؘؽڷ

A measuring out, a measure or quantity.

## [takwir]

تكوير

The act of folding up.

[sūratu 'l-takwir]

سُورَةُ التَّكْوِيْر

Chapter of the Folding up (No.81).

[al-kūfah]

(ك و ف) الكُوفَة

A city on the west bank of the river Euphrates, about four days march from Baghdad, but which has now entirely disappeared. The city of al-Kūfah was founded soon after the muslims conquered Persia, A.D 636, and in the reign of the Khalifah 'Umar. It was built opposite the ancient town of Madian, on the other side of the river. The first Abbaside Khalifah, Abū'l-'Abbas, A.D. 750, made it his capital, and it was then a flourishing city, but when the Khalifah al-Mansūr built Baghdād, al-kūfah decreased in importance, and gradually fell into decay.

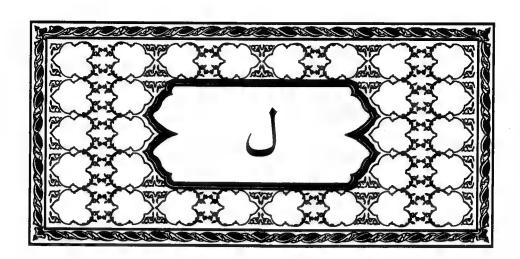
It was much famed for its learned men, and especially for its grammarians.

[istakāna]

(ك و ن) اسْتَكَانَ

To humiliate one's-self.

+ + +



without religion.

[labba]

(ل ب ب) لَبَّ

To remain in a place.

[lubbun plural albāb] بُلِّ: أَلْبَاب

The heart or soul of man. That faculty of the mind which is enlightened and purified by the Holy light (the light of Allah). In Qur'an: «In the law of Equality there is (saving of) life to you, O ye men of understanding».

﴿ وَلَكُمْ فِي ٱلْقِصَاصِ حَيَوْةً يَكَأُولِي ٱلْأَلْبَابِ ﴾ [القرة: ١٧٩].

[labitha]

(ل ب ث) لَبثَ

To tarry, sojourn. In Qur'an:

(ل أ ل أ) لُؤلُو مَكْنُون

[lu'lu' maknūn] Well-guarded pearls.

(ل ١) لا إله إلا الله

[lā illāha illa Allah] There is None has the right to be worshipped but Allah.

لا جُنَاحَ عَلَيْهِم [lā junāḥa 'alaihim]

No blame on them.

[lā jarama]

لا جَرَمَ

Certainly, surely.

[lā khaira fīhi]

لا خَيْرَ فَيْهِ

There is no good in it, it's no good.

[lā dīni]

لا ديْني

Antireligious, irreligious,

### [labsun]

ه ه **پس** 

Confusion, misunderstanding or misconception. In Qur'an: «Were we then weary with the first creation, that they should be in confused doubt about a new creation?».

﴿ أَفَكِينَا بِٱلْخَلْقِ ٱلْأَوَّلِ بَلَ هُمْرَ فِى لَبْسِ مِّنَ خَلْقِ جَدِيدِ﴾[ق: ١٥].

## [libāsun]

لبَاسٌ

Clothing, garment.

لِبَاسُ التَّقْوى [libāsu at-taqwa]

Raiment of righteousness. In Qur'an: «But the raiment of righteousness that is the best».

﴿ وَلِيَاسُ ٱلنَّقُويٰ ذَلِكَ خَيْرٌ ﴾ [الأعراف: ٢٦].

### [libāsu al-jū']

لِبَاسُ الجُوع

The extreme of hunger. In Qur'an: «So Allah made it taste of hunger and terror (in extremes), (closing in on it) like agarment (from every side), because of the (evil) which (its people) wrought».

﴿ فَأَذَاقَهَا ٱللَّهُ لِبَاسَ ٱلْجُوعِ وَٱلْخَوْفِ بِمَا كَانُواْ نَصْبَنَعُونَ ﴾ [النحل: ١١٢].

[libāsun muḥtashim] لِبَاسٌ مُحْتَشِم Decent dress. «But Satan made him forget to mention him to his Lord and (Joseph) lingered in prison a few (more) years».

﴿ فَأَنْسَلْهُ ٱلشَّيْطَانُ ذِكَرَ رَبِّهِ عَلَيْثَ فِي السِّحْنِ بِضَعَ سِنِينَ ﴾ [يوسف: ٤٢].

## [talabbatha]

تَلَتثُ

To tarry, remain in a place.

## [lābithun]

لابِثٌ

One who tarries.

## [labada]

(ل ب د) لَبَدَ

To remain in a place.

#### [lubadun]

لَبَدُ

Much (wealth). In Qur'an: «He may say (boastfully), wealth have I squandered in abundance».

﴿ يَقُولُ أَهَلَكُتُ مَا لَا لُّبُدًّا ﴾ [البلد: ٦].

### [labasa]

(ل ب س) لَبَسَ

To cover, cloack, obscure, to mystify, to render a thing obscure and confused to another. In Qur'an: «And we should certainly have caused them confusion in a matter which they have already covered with confusion».

﴿ وَلَلْبُسْنَاعَلَيْهِ مِمَّا يَلْبِسُونَ ﴾

[الأنعام: ٩].

 $\{z = i\}$   $\{z =$ 

### [lāta]

(ل ت ي) لات

To give a reply which was not called for.

### [al-lāt]

اللاَّت

The name of an idol worshipped by the ancient Arabians. The idol lāt is mentioned in the Qur'an in conjunction with the two other idols, al-'Uzza and Manāt. «Have ye seen Lat and 'Uzza and another, the third (goddess), Manat?».

﴿ أَفَرَهَ يَنُّمُ ٱللَّنتَ وَٱلْعُزَّىٰ ۞ وَمَنَوْهَ ٱلثَّالِثَةَ ٱلثَّالِثَةَ الثَّالِثَةَ الثَّالِثَةُ اللَّهُ اللَّ

## [lajja]

(ل ج ج) لَجَّ

To be obstinately litigious, to persist obstinately.

## [lujjah]

لُحَّة

A great body of water. In Qur'an: «She was asked to enter the lofty palace, but when she saw it, she thought it was a lake of water».

﴿ قِيلَ لَمَا ٱذْخُلِي ٱلصَّرِّحُ فَلَمَّا رَأَتَهُ حَسِبَتُهُ لُجَّةً ﴾ [النمل: ٤٤].

## [lujjiyun]

لُجِّيُّ

Vast and deep (sea). In Qur'an: «Or (the unbeliever's state) is like the depths of darkness in a vast deep ocean».

### [labana]

رل ب ن) لَبَنَ (ال ب ن كَبَنَ

To abound in milk.

## [labanun]

لَبَنّ

Milk.

ابن لبون see (ب ن ی)

بنت لبون see (ب ن ی)

## [labba]

(ل ب ي) لَبَّى

To answer a call.

لَبَيْكَ اللَّهُمَّ لَبَيْك

## [labbaika allāhuma labbaik]

Here I come, O Allah! Here I come. I respond to your call O Allah.

### [at-talbiyah]

التَّلْبيَة

lit. «Waiting or standing for orders». The recitation of the following words during the pilgrimage to Makkah: «I respond to Your Call O Allah, I respond to Your Call, and I am obedient to Your Orders, You have no partner, I respond to Your Call. All the praises, thanks and blessings are for You. All the sovereignty is for You. And You have no partners with You. I respond to Your Call".

«لَبَيْكَ اللَّهُمَّ لَبَيْكَ، لَبَيْكَ لاَ شَرِيْكَ لَكَ اللَّهُمَّ لَبَيْكَ لاَ شَرِيْكَ لَكَ لَبَيْكَ، إنَّ الحَمْدَ والنِّعْمَةَ لكَ واللَّلْك، لا شَرِيْكَ لكَ لَبَيْكَ».

### [lahafa]

(ل ح ف) لَحَفَ

To cover with a cloak.

## [al-ilhāf]

الإلْحَاف

Insistence on demands. In Qur'an: «They beg not importunately from all and sundry».

﴿ لَا يَسْتَلُونَ ٱلنَّاسَ إِلْحَافًا ﴾

[البقرة: ٢٧٣].

## [lahiqa]

(ل ح ق) لَحِقَ

To overtake, reach, attain unto. (ل ح م) لَحمُ الجِنْزيُر

[laḥmu al-khinzir] Pork, It is forbidden in Islam. In Qur'an: «He hath only forbidden you dead meat, and blood, and the flesh of swine and that on which any other name hath been invoked beside that of Allah».

﴿ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ ٱلْمَيْــتَةَ وَٱلدَّمَ وَلَحْمَ ٱلْخِنزِيرِوَمَآ أُهِــلَ بِهِ-لِغَيْرِ ٱللَّهِ﴾

[البقرة: ١٧٣].

## [lahmu al-maitah]

لَحْمُ الَمْيَتَة

Dead meat. It is forbidden in Islam.

## [lahana]

(ل ح ن) لَحَنَ

To speak ungrammatical Arabic (interspersed with barbarisms).

### [laḥn]

لُحْن

Grammatical mistake.

﴿ أَوْ كُظُلُمُكِ فِي بَعْرِ لَّيِّيٍّ ﴾ [النور: ٤٠].

## [lahada]

(ل ح د) لَحَدَ

To make a receptacle for a corpse in the side of a tomb, to bury a corpse.

## [lahd]

لَحْدٌ

The hollow made in a grave on the Qiblah side, in which the corpse is placed. It is made the same length as the grave, and is high as would allow person to sit up in it.

### [alḥada]

ألحَدَ

To be or become an atheist, unbeliever, to disbelieve (in God), to apostatize.

### [ilhād]

إلْحَاد

Atheism, deviation, infidelity, apostasy.

### [ilḥādi]

إلْحَادي

Atheistic.

## [mulhid]

مُلْحد

An infidel, atheist, disbeliever. One who has deviated, or turned aside from the truth.

### [multahad]

مُلْتَحَدُ

Refuge. In Qur'an: «And none wilt thou find as a refuge other than Him».

﴿ وَلَن تَجِدَ مِن دُونِهِ ء مُلْتَحَدًا ﴾ [الكهف: ٢٧].

## [lazza]

(ل ذ ذ) لَذَّ

To find agreeable, take pleasure in.

[lazzah]

لَذَّة

Pleasure, delight.

[lazaba]

(ل ز ب) لَزَبَ

To stick closely.

[lāzib]

لازب

Adhesive, sticky. In Qur'an: «Them, have we created out of a sticky clay!».

﴿ إِنَّا خَلَقْنَاهُم مِّن طِينٍ لَّارِيمٍ ﴾

[الصافات: ١١].

## [lāzim]

(ل زم) لازم

Legally binding, irrevocable, prerequisite.

[lizām]

لزام

Death, the day of Judgment, as ensuing of necessity.

## [al-multazam]

الْمُلْتَزَم

It is the part of «Baitu 'llah», between its gate and the Black Stone. This place, too, is known for acceptance of invocation (Du'ā').

[lasana]

(ل س ن) لَسَنَ

To seize one by the tongue.

[lisān plural alsinah] لِسَان: أَلْسِنَة

A tongue, language, speech.

## [liḥyah]

(ل ح ي) لحية

The beard.

[multaḥin]

مُلْتَح

Bearded, having a beard.

### [iltaḥa]

التَحَى

To grow a beard, let one's beard grow.

[ladda]

(ل د د) لَدَّ

To hold an altercation with any one.

### [luddun]

لُدُّ

Very contentious, fond of quarrelling. In Qur'an: «So have we made the (Qur'an) easy in thine own tongue, that with it thou mayest give glad tidings to the righteous, and warnings to people given to contention».

﴿ فَإِنَّمَا يَسَرْنَكُ بِلِسَانِكَ لِتُبَشِّرَ بِهِ ٱلْمُتَّقِينَ وَتُنذِرَبِهِ قَوْمَالُّذًا ﴾ [مريم: ٩٧].

## [laduna]

(ل د ن) لَدُنَ

To be soft and tender.

### [ladun]

لُدُن

At, near, with. In Qur'an: «As to thee, the Qur'an is bestowed upon thee from the presence of one who is wise and All-knowing».

﴿ وَإِنَّكَ لَنُلُقَى ٱلْقُرْءَاتَ مِن لَّدُنَّ حَكِيمٍ عَلِيمٍ ﴾ [النمل: ٦].

### [talazza]

تَلَظَّى

To blaze fiercely. In Qur'an: «Therefore do I warn you of a fire blazing fiercely».

﴿ فَأَنذَرْتُكُمُّ نَارًا تَلَظَّيْ ﴾ [الليل: ١٤].

(ل ع ب) لَعِبٌ وَلَهُوٌ

[la'ibun wa lahwun] Play and amusement. In Qur'an: «What is the life of this world but play and amusement?».

﴿ وَمَا ٱلْحَيَوْةُ ٱلدُّنْيَا إِلَّا لَعِبُ وَلَهُوَ ﴾ [الأنعام: ٣٢].

[laʻibu al-qimār]

لَعِبُ القِمَار

Gambling, gamble.

(ل ع ل) لَعَلَّ

[la'alla] Perhaps.

[la'ana] لَعَنَ لَعَنَ (ل ع ن) لَعَنَ

To drive away, curse. In Qur'an: «Verily Allah has cursed the unbelievers and prepared for them a blazing fire».

﴿ إِنَّ اللَّهَ لَعَنَ ٱلْكَنفِرِينَ وَأَعَدُّ لَمُمْ سَعِيرًا ﴾ [الأحزاب: ٦٤].

[la'n] لُعْنُ

Imprecation, that is, when a husband charges his wife with adultery, the charge is investigated, but if there is no

[lisāna șidqin]

لسان صِدْق

لسَانُ قُرَيْش

The tongue of truth.

[lisānu quraish]

The tongue of Quraish.

[lisānu al-ḥāl]

لسَانُ الحَال

State, speaking for itself.

[talattafa]

(ل ط ف) تَلَطُّفَ

To act with courtesy and gentleness.

لُطْفٌ مِنَ الله [luṭfun mina Allah]

Allah's mercy, Allah's favor, Allah's grace.

[lațif]

لطيف

Gracious, kind, sharp-sighted.

[vā latīf]

يا لَطيْف!

O my God! Good heavens!

[Al-latif]

اللَّطيْف

«Fine, Subtle». One of the ninety-nine attributes of Allah. In Qur'an: «He is above all comprehension, yet is acquainted with all things».

﴿ وَهُوَ ٱللَّطِيفُ ٱلْخَيِيرُ ﴾ [الأنعام: ١٠٣].

[laza]

(ل ظ ی) لَظَی

Hell-fire. In Qur'an: «By no means! for it would be the fire of Hell!».

﴿ كُلَّا ۗ إِنَّهَا لَظَىٰ﴾ [المعارج: ١٥].

if this man be a teller of truth». After this a divorce takes place. In the case of li'ān, as in the other forms of divorce, the woman can claim her dower. The children of a woman divorced by li'ān are illegitimate.

[mal'ūn]

مَلْعُون

Accursed.

[mutalā'inūn]

مُتَلاعنُون

Persons involved in li'ān.

[al-mulā'anah]

الملاعنة

Same as sworn allegation of adultery committed by either husband or wife.

[al-la'in]

اللَّعيْن

The Evil one, the devil.

[laghaba]

(ل غ ب) لَغَبَ

To be greatly fatigued.

[lughūb]

لُغُوبٌ

Weariness. In Qur'an: «We created the heavens and the earth and all between them in six days, nor did sense of weariness touch us».

﴿ وَلِقَدْ خَلَقْنَ السَّمَاوَتِ وَٱلْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُ مَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَامَسَنَامِن لُغُوبٍ ﴾ [ق: ٣٨].

[lagha]

(ل غ ١) لَغَا

To speak.

proof, and the man swears his wife is guilty, and the wife swears she is innocent, a divorce must be decreed.

### [la'nah]

لعنة

«Imprecation, curse». A word used thirteen times in the Qur'an. «The curse of Allah is on the infidels».

[la'natu Allah 'alaihi] لَعْنَةُ الله عَليه

Allah's curse upon him!

[talā'ana]

تلاعَنَ

To curse one another.

[lā'inun]

لاعنٌ .

One who curses.

[li'ān]

لعَانّ

An oath which is taken by both the wife and the husband when he accuses his wife of committing illegal sexual intercourse. Li'ān is a form of divorce which takes place under the following circumstances «If a man accuses his wife of adultery and does not prove it by four witnesses, he must swear before Allah that he is the teller of truth four times, and then add: «If I am a liar, may Allah curse me». The wife then says four times, «I swear before Allah that my husband lies, and then adds: «May Allah's anger be upon me

 $u = (dhamma \frac{1}{2})$  i = (kasra -) a = (fatha -) :Short vowels .(diphthong) ai = 2 (vowel -)

the tribe of taghlab». In Qur'an: «Nor defame nor be sarcastic to each other, nor call each other by (offensive) nicknames».

## [laqaha]

(ل ق ح) لَقَحَ

To impregnate (the female palm-tree).

## [lawāqiḥ]

لُوَاقح

Fertilizing winds. That which renders pregnant or fecundate. In Qur'an: «And we sent the fecundating winds».

# [laqīț]

(ل ق ط) لَقِيْط

In its primitive sense, signifies anything lifted from the ground, but in the language of the law it signifies a child abandoned by those to whom it properly belongs. The person who finds the child is termed the multaqit, or the taker up.

## [al-lugatah]

اللُّقَطَة

«Troves». Property which person finds and takes away to preserve it in trust.

According to Islamic law, the finder of lost property is obliged to advertise it for the space of

## [lāghiyah]

إغيَة

Vain or obscene (discourse). In Qur'an: «Where they shall hear no (word) of vanity»

## [laghwun]

لُغُو

Vanity, vain discourse, a trifling word or inconsiderate language. In Qur'an: «No vanity shall they hear therein, nor untruth».

لَغْوٌ في الأَيْمَان

# [laghwun fi al-aimān]

Oath frivolity.

[lafaḥa]

(ل ف ح) لَفَحَ

To burn, scorch.

[iltaffa]

(ل ف ف) التَفَّ

To be joined one thing to another.

[laffaqa]

(ل ف ق) لَفَّقَ

To invent, fabricate.

# [talfiq]

تَلْفَيْق

Invention, fabrication.

## [lagab]

(ل ق ب) لَقَب

A surname. Either a title of honor or a nickname, e.g. Al-Husain Ibn Mas'ūd al-Farra, «the tanner», Abū saeed Tāju'l-Mulūk, «the crown of kings», Ibn Muhammad at-Taghlabi, «of

humble station in life, being
slave or carpenter, and that he refused worldly power and kingdom.

## [sūratu luqmān]

سُورَةُ لُقْمَان

Chapter of Luqman (No.31).

## [laqiya]

(ل ق ي) لَقِيَ

To meet, meet with, see, to suffer from.

## [alqa]

ألقى

To throw, cast, throw down, send down. In Qur'an: «And say not to any one who offers you a salutation, thou art none of a believer!».

﴿ وَلَا نَقُولُواْ لِمَنْ أَلْقَىٰ إِلَيْكُمُ ٱلسَّلَامَ لَسَتَ مُوْمِنًا ﴾ [النساء: 98].

«Verily in this is a message for any that has a heart and understanding or who gives ear and earnestly witnesses (the truth)».

﴿ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكَرِي لِمَن كَانَ لَهُ قَلْبُ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِدِدُ ﴾ [ق: ٣٧].

And spend of your substance in the cause of Allah, and make not your own hands contribute to (your) destruction».

﴿ وَأَنفِقُواْ فِي سَبِيلِ آللَّهِ وَلَا تُلْقُواْ بِأَندِيكُرْ إِلَى النَّهُكُوَّةُ ﴾ [البقرة: ١٩٥].

a year before he can claim it as his own. If the finder be a wealthy person, he should give it to the poor.

## [laqifa]

(ل ق ف) لَقفَ

To catch up hurriedly. In the Qur'an, it may be translated to swallow up quickly. «Then Moses threw his rod, when, behold, it straightway swallows up all the falsehoods which they fake!».

﴿ فَأَلْقَىٰ مُوسَىٰ عَصَاهُ فَإِذَا هِىَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ ﴾ [الشعراء: ٥٤].

## [laqama]

(ل ق م) لَقَمَ

To obstruct (a path).

### [iltaqama]

لتَقَمَ

To swallow a mouthful.

### [luqmān]

لُقْمَان

A person of eminence, known as Luqmānu 'l-ḥakim, or Luqmān the philosopher, mentioned in the Qur'an as one upon whom Allah had bestowed wisdom. «We bestowed (in the past) wisdom on luqmān».

﴿ وَلَقَدْ ءَانَيْنَا لُقَمَٰنَ ٱلْحِكْمَةَ ﴾ [لقمان: ١٢].

Luqmān is usually associated with a long life, and his title is Mu 'ammar (the long-lived). He is the type of perfect wisdom. It is said that he belonged to

### [lāmmah]

لامّة

Evil eye.

## [yalamlam]

The migāt or stage where the pilgrims from Al-Yaman assume the pilgrim's garb at the pilgrimage (hajj).

## [al-lamam]

اللَّمَةُ

Minor sins, slight madness. In Our'an: «Those who avoid great sins and shameful deeds, only (falling into) small faults».

﴿ ٱلَّذِينَ يَحْتَنُّونَ كَيْتِيرَ ٱلْإِنَّمِ وَٱلْفَوَاحِشَ إِلَّا ٱللَّمَ ﴾ [النجم: ٣٢].

## [Abū lahab]

(ل ه س) أبّه لَهَب

An uncle of the prophet Muhammad (p.b.u.h). He was a most bitter enemy to the prophet. His name was 'Abdu 'luzza, but he was surnamed by the prophet Muhammad, Abū lahab, «The father of the Flame».

[lahatha]

(ل ه ث، لَهَثَ

To hang out the tongue (a dog).

(ل و ج) لَهَجَ بالضَّرَاعَة

[lahaja bidh-dharā'ah] To resort to humble pleas.

[al-hama]

(ل ه م) أَلْهُمَ

To inspire one with.

[istalhama]

To ask inspiration from (Allah).

## [liqā']

A meeting.

لقَاءُ الآخرَة [ligā'u al-ākhirah]

The meeting of the Hereafter.

[lakina]

(ل ك ن) لكن

To speak incorrectly, to stammer.

(ل م ح) لَمْحُ البَصر

[lamhu al-basar] The twinkling of an eye.

[lamaza]

(ل م ز) لَمَزَ

To slander, defame, wink. In Our'an: «Nor defame, nor be sarcastic to each other, nor call each other by (offensive) nicknames».

﴿ وَلَا نَلْمِزُوٓا أَنفُسَكُمْ وَلَا نَنابَرُوا بِٱلأَلْقَابِ ﴾ [الحجرات: ١١].

## [lumazah]

لَمَا ۗ

Fault-finder, slanderer, defamer. In Our'an: «Woe to every (kind of) scandal monger and backbiter».

﴿ وَثِلُّ لِكُلِّ هُمَزُةٍ لُّمَزَّةٍ ﴾ [الهمزة: ١].

[iltamasa]

(ل م س) التَمسَ

To seek for.

بيع الملامسة see بيع

[lamma]

(ل م م) لَمَّ

To assemble, collect, to be near.

# [lūţ]

أوط

«A righteous man», specially as n prophet to the city of Sodom. His story is biblical, but freed from some shameful features which are a blot on the biblical narrative. He was a nephew of Abraham, and was sent as an Apostle and warner to the people of Sodom and Gomorrah, cities utterly destroyed for their unspeakable sins. They can not be exactly located, but it may be supposed that they were somewhere in the plain east of the dead sea. Three angels (Jibril, Mikail and Israfil) in the shape of handsome young men came to Lūt in the evening and became his guests by night. The inhabitants of Sodom in their lust for unnatural crime invaded Lūt's house but were repulsed. In the morning, the angels warned Lūt to escape with his family. The wife of Lūt has already been mentioned more than once in the Our'an. The world around her was wicked and she sympathised with and followed that wicked world, rather than her righteous husband. She suffered the fate of her wicked world.

[liwāț]

لواط

Sodomy, Homosexuality.

#### [al-ilhām]

لالْهَام

The inspiration.

#### [allāhumma]

اللَّهُمَّ

O Allah.

#### [talahha]

(ل ۱ ا) تَلَهِّي

To be unmindful of, or careless of. In Qur'an: «Of him wast thou unmindful».

#### [lahu]

لَهُو

Amusement, playing.

#### [lahwa al-ḥadīth]

لَهْوَ الْحَدِيْث

Idle talk, vain talk.

(ل و ح) اللَّوحُ الْمَحْفُوظ

[al-lawhu al-mahfūz] The Preserved Tablet, the guarded Tablet

# [lāza]

(ل و ذ) لاذً

To seek the protection of.

# [liwāz]

لواذ

The act of flying for shelter. In Qur'an: «Allah doth know those of you who slip away under shelter of some excuse».

#### [lāta]

(ل و ط) لاط

To be fixed in the affections.

recited. The sūratu'l-Qadr in the last part of the thirtieth of the Holy Qur'an refers to this very night.

[lailatu aṣ-ṣiyām]

لَيْلَةُ الصِّيام

The night of fasting.

[lailatu al-mi'rāj]

لَيْلَةُ المِعْرَاج

The night of the 27th of Rajab in which the prophet made his journey to the seven heavens «Ascension night».

لَيْلَةُ النِّصْفِ مِنْ شَعْبَان

[lailatu an-niṣfi min shaʻbān]

The night between the 14th and 15th of Sha'bān.

[sūratu al-lail]

سُورَةُ اللَّيْل

Chapter of the Night (No.92).

[al-lāt]

(ل ي ه) اللاّت

The name of an idol worshipped by the ancient Arabians. The idol Lāt is mentioned in the Qur'an in conjunction with the two other idols, al - Uzza and Manat. In Qur'an: «What think you, then, of al-lāt and al-'Uzza, and Manāt, the third idol beside?».

﴿ أَفَرَءَيْتُمُ ٱلَّائِتَ وَٱلْعُزَّىٰ ۞ وَمَنَوْةَ ٱلنَّالِئَةَ ٱللَّهِٰزِينَ ﴾ [النجم: ١٩\_٢].

[lūţi]

لوطِي

Sodomite.

[talāwama]

(ل و م) تَلاوَمَ

To blame one another.

[lā'im]

لائم

One who finds fault.

[lawmah]

لَومَة

Blame, reproof.

[lawmata lā'im]

لَومَةً لائم

Blame of blamers.

Паwwāml

لَوَّام

One who is constantly blaming others, or accusing himself.

[lawwa]

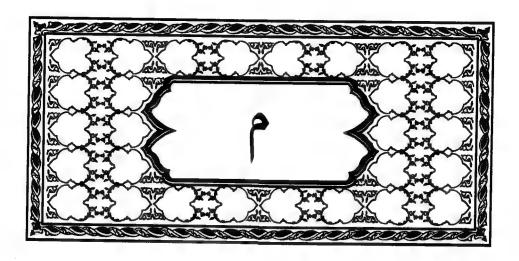
(ل و ي) لَوَّى

To turn aside.

(ل ي ل) لَيْلَةُ القَدْر [lailatu al-qadr]

The most valuable night falls during the last Ashra (10 days) of the month of Ramadan. It is an odd night, i.e., the 21st, 23rd, 25th, or 29th. But the general opinion is that it is the 27th night. During this night, the Holy Qur'an was sent down to the first sky. This is why it is held in great esteem. As many «nawāfil» as possible are offered during this night and the Holy Qur'an is

**♦ ♦** 



# مُتْعَة: مُتَع [mut'ah plural muta'] مُتْعَة: مُتَع

Enjoyment, pleasure, delight, gratification.

[mut'atu aṭ-ṭalaq] مُتْعَةُ الطَّلاق

Dowry given to a divorced woman.

#### [at-tamattu']

In it a pilgrim enters in the state of Iḥrām with the intention of performing Umrah, and then after performing it, he comes out of his Iḥrām. With the commencement of Hajj days, he enters in the state of Iḥrām again and performs Hajj.

# [al-mutamatti']

The person who makes 'Umrah

# [tamatta'a]

(م ت ع) تَمَتَّعَ

To enjoy, delight one's-self, pass one's time agreeably.

#### [istamta'a]

اسْتَمْتَعَ

To enjoy, derive pleasure or advantage from.

#### [matā']

مَتَا عُ

Household stuff, utensils, goods, provisions.

مَتَاعُ الْحَيَاةِ اللَّانْيا

# [matā'u al-ḥayāti ad-dunia]

Conveniences of this life.

#### [matta'ahu Allah]

مَتَّعَهُ اللَّهُ

Allah grant him enjoyment throughout his life.

# [mumāthalah]

مُمَاثَلَة

Analogy, exact equivalence.

[imtathala]

امْتَثُلُ: أطاعَ

To obey, follow, submit to, yield to, to conform to, comply with, observe, keep to.

[imti<u>th</u>āl]

امْتِثَال: طَاعَة

Obedience, yielding, submission, conformity to, compliance with.

[majjada]

(م ج د) مَجَّدَ

To glorify.

[mujaddid]

مُجَدِّد

Reformer.

[majid]

نجيْد

Glorious, glorified.

[Al-Majid]

لمجيد

«The Glorious one». One of the ninety-nine names or attributes of Allah. In Qur'an: «Verily He is to be praised and glorified».

﴿ إِنَّهُ حَمِيدٌ تَجِيدٌ ﴾ [هود: ٧٣].

[majūsi]

(م ج س) مُجوسِي

Fire worshipper, Magian.

[majūsiyah]

مَجُوسيَّة

Fire - worshipping woman.

[al-majūs]

المجُوس

Magians. In Qur'an: «Those who believe, those who follow the Jewish (scriptures), and the

during the months of Hajj and stays to the days of Hajj and begins it.

[matn]

(م ت ن) مَثْن

The text of a book.

[matnu al-hadith]

The text of Madith.

[matin]

مَتيْن

Strong, powerful.

[al-Matin]

كمتين

«The Strong». One of the ninetynine names or attributes of Allah. In Qur'an «For Allah is He who gives (all) sustenance, Lord of power, steadfast (for ever)».

﴿ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلرَّزَّاقُ ذُو ٱلْفُوَّةِ ٱلْمَتِينُ ﴾

[الذاريات: ٥٨].

[amthal]

(م ث ل) أمثلُ

Most distinguished.

[mathal]

مَثَلٌ

Parable.

[mathulah]

ر مَثْلَةٌ

A punishment to be taken as an example.

[muthlah]

مُثْلة

The mutilation of the body, which is forbidden by Muslim law, except in the case of retaliation.

أَمُثَّلَ بالقَتِيْل [ma<u>th</u>-thala bilqatil]

To maim, mutilate.

 $\{z = i\}$   $\{z =$ 

# [maḥḥaṣa]

مَحَّصَ

To prove, try. In Qur'an:
«Allah's object also and is to
purge those that are true in Faith
and to deprive of blessing those
that resist Faith».

﴿ وَلِيُمَحِّصَ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا وَيَمْحَقَ ٱلْكَنفِرِينَ ﴾ [آل عمران: ١٤١].

# [tamḥis̩]

تَمْحِيْص

Clarification, testing, thorough examination.

(م ح ض) المَحِيْض (al-maḥīdh]

Menstruation, monthly course.

[maḥaqa]

(م ح ق) مَحَقَ

To destroy utterly, deprive of blessing. In Qur'an: «Allah will deprive usury of all blessing, but will give increase or deeds of charity».

﴿ يَمْحَقُ ٱللَّهُ ٱلرِّيوَاوَيُرْبِي ٱلصَّدَقَاتِ ﴾ [البقرة: ٢٧٦].

[maḥala]

(م ح ل) مَحَلَ

To inform against any one before the king.

[miḥāl]

مِحَالٌ

Fraud, power.

[maḥana]

(م ح ن) مَحَنَ

To strike.

Sabians, Christians, Magians, and polytheists, Allah will judge between them on the Day of Judgment».

﴿ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَٱلَّذِينَ هَادُواْ وَٱلصَّدِئِينَ وَٱلنَّصَدَىٰ وَٱلْمَجُوسَ وَٱلَّذِينَ أَشْرَكُواْ إِنَّ ٱللَّهَ يَفْصِلُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ ٱلْقِينَمَةِ ﴾

[الحج: ١٧].

This is the only place where the Magians (Majūs) are mentioned in the Qur'an. Their cult is a very ancient one. They consider Fire as the purest and noblest element, and worship it as a fit emblem of God.

Their location was the Persian and Median uplands and the Mesopotamian valleys. Their religion was reformed by Zardusht.

[al-majūsiyah]

لَجُوسيَّة

Zoroastrianism.

[mājin]

(م ج ن) مَاجن

Impudent, buffoon.

[mijann]

ىجَنُّ

Shield.

[mujūn]

مُجُون

Buffoonery, clowning, impudence.

[maḥaṣa]

(م ح ص) مَحَصَ

To run swiftly (a dear).

draw out, to cause to increase or abound.

#### [amadda]

أَمَلُّ

To bestow, assist, cause to abound.

# [maddun]

28 A

The act of extending. In Qur'an: «To him let the Merciful grant an extension (of days)»

﴿ فَلْيَمَدُدُ لَهُ ٱلرَّحْنَنُ مَدًّا ﴾ [مريم: ٧٥].

وَة [maddu al-qirā'ah]

مَدُّ القِرَاءَة

Prolonging reading.

[maddun]

مَدُّ: مُدُود

Extension, dilation, spreading, drawing out of the voice over long vowels (in Qur'an recitation).

[muddun]

مُدُّ

A measure of two-thirds of a kilo - gram (Approx).

[madad]

مَدَدٌ

An additional help.

[mamdūd]

مَمْدُو د

Extended, extensive.

[mumaddad]

مَدُّدُ

Widely extended.

[midād]

مداد

Ink.

[madani]

(م د ن) مَدَيي

Of or belonging to Medina, revealed at Medina.

#### [imtahana]

امْتَحَرَ

To try, to dispose.

[mumtahan]

مُمْتَحَنّ

One who is tried or examined.

سُورَةُ الْمُتَحِنَة

#### [sūratu al-mumtaḥinah]

Chapter of the Examined woman (No.60).

[maḥa]

(م ح I) مَحَا

To obliterate, blot out, totally abolish.

(م خ خ) مُخُّ الْعِبَادَة

[mukh-khu al-'ibādah] The essence of worship.

[makhara]

(م خ ر) مَخَوَ

To plough the waves. In Qur'an: «And thou seest the ships therein that plough the waves».

﴿ وَتَرَى ٱلْفُلُّكَ فِيهِ مَوَاخِرَ ﴾ [فاطر: ١٢].

مَاخِرَةً: مَوَاخِرٌ

# [mā<u>kh</u>irah plural mawā<u>kh</u>ir]

That which ploughs the waves with a dashing noise.

[ma<u>kh</u>a<u>dh</u>a]

(م خ ض) مَخَضَ

To churn.

[makhādh]

مَخَاضٌ

The pains of child-birth.

lal

بنت مخاض see (ب ن ی).

[madda]

(م د د) مَدَّ

To stretch forth, extend, stretch,

 $\{z = i\}$   $\{z =$ 

امْرَأَة مُطَلَّقَة ثَلاثَاً

[imra'ah muṭallaqah thalāthan] Thrice - divorced woman.

[maraja]

(م ر ج) مَرَجَ

To send (cattle) to pasture, to let loose.

[mārij]

مَارِجٌ

Fire free smoke.

[marīj]

مَريْج

Confused. In Qur'an: «But they deny the truth when it comes to them, so they are in a confused state».

﴿ بَلُ كَذَّبُواْ بِٱلْحَقِّ لَمَّا جَآءَهُمْ فَهُمْ فِيَ أَمْرٍ مَريجِ﴾ [ق: ٥].

[marada]

(م ر د) مَرَدَ

To moisten (bread) in order to soften it, to be obstinate.

[mumarrad]

مُمَرُّدٌ

Rendered smooth. In Qur'an: «He said: this is but a palace paved smooth with slabs of glass».

﴿ قَالَ إِنَّهُ صَرَّحٌ مُّمَرَّدٌ ﴾ [النمل: ٤٤].

[marid]

مَرِيْد

Obstinate in rebellion. In Qur'an: «And yet among men there are such as dispute about God, without knowledge and follow

# [madyan]

مَدْيَن

The descendants of Midian, the son of Abraham and Keturah, and a city and district bearing his name, situated on the Red sea, southeast of Mount Sinai. In Qur'an: «We sent to Madyan their brother shu'aib».

﴿ وَإِلَىٰ مَدِّينَ أَخَاهُمْ شُعَيْبًا﴾

[الأعراف: ٨٥].

# [al-madīnah]

المكديْنَة

Well - known town in Saudi Arabia where the prophet's mosque is situated.

[al-mazi]

(م ذي) الْمَذِي

Urethral discharge, gonacratia.

[mar']

(م ر أ) مَرْءً

A man.

[mari̇́'un]

и \_

Easy of digestion, wholesome, salutary.

[imru'un]

امْرُ ۋُ

A man.

[imra'ah 'āqir]

امْرَأَة عَاقر

Barren woman.

[imra'ah ghāfilah]

امْرَأَة غَافَلَة

Indiscreet woman.

امْرَأَة مُحْصَنَة [imra'ah muḥṣanah]

Married woman.

[imtara]

امْتَرَى

To doubt of.

[al-mumtari]

الْمُمْتَرِي

One who doubts.

[mirā']

مراء

The act of disputing, a disputation.

[miryah]

مرْيَة

A doubt.

[al-marwah]

المَرْوَة

A mountain in Mecca neighbouring the Great Mosque (i.e. Al-Masjid - al-Ḥarām].

[mazaqa]

(م ز ق) مَزَقَ

To tear.

[mazzaqa]

مَزَّقَ

To scatter, disperse, tear in pieces.

[mumazzaq]

مُمَزَّق

Time or place of scattering.

[mazana]

(م ز ن) مَزَنَ

To go in the same direction as another.

[muzn]

مُزْن

Cloud. In Qur'an: «Do ye bring it down (in rain) from cloud or do we?».

﴿ ءَأَنتُمُ أَنزَلْتُمُوهُ مِنَ ٱلْمُزْنِ أَمْ نَحَنُ ٱلْمُنزِلُونَ ﴾ [الدافعة: ٦٩].

[masiḥi] نصرايي كسينحي: كصرايي (م س ح) مسينحي: كالمرايي (م س

every evil one obstinate in rebellion!».

﴿ وَمِنَ ٱلنَّاسِ مَن يُجَدِلُ فِي ٱللَّهِ بِغَيْرِ عِلْمِرِ وَيَتَّبِعُ كُلَّ شَيْطُانِ مَّرِيدٍ ﴾ [الحج: ٣].

[mārid]

مَاردٌ

One who is obstinately rebellious. In Qur'an: «(for beauty) and for guard against all obstinate rebellious evil spirits».

﴿ وَحِفْظًا مِّن كُلِّ شَيْطُانِ مَّارِدٍ ﴾

[الصافات: ٧].

[mirrah]

(م ر ر) مِرَّةً

Gall, understanding.

ذو مرَّة see ذو

(م ر ض) مَرَضُ المُوت

[maradhu al-mawt] Death illness.

(م ر ق) مَرَقَ من الدِّين

[maraqa mina ad-din] He strayed from the true religion.

مَرَق من الطَّاعَة

[maraqa mina aṭṭā'ah] He was disobedient.

[māra]

(م ر ۱) مَارَى

To dispute with one concerning a thing.

[tamāra]

تَمَارَي

To doubt concerning a thing.

 $\begin{array}{l} {}^{c}z=f \\ {}^{c}z=f \\$ 

Prophet Muhammad taught that Jesus ('Īsa) was miraculously born of the virgin Mary, who was sister of Aaron and the daughter of 'Imran, near the trunk of a palm tree. That the Jews charged the vigrin with being unchaste, but the baby, speaking in his cradle, vindicated his mother's honour. That Jesus performed miracles, giving life to a clay figure of a bird, healing the blind, curing the leper. quickening the dead, and bringing down a table from heaven «as a festival and a sign». That he was specially commissioned as the Apostle or prophet of Allah to confirm the law and to reveal the Gospel. That he proclaimed his mission with many manifest signs, being strengthened by the Holy Spirit. That he foretold the advent of another prophet, whose name should be Ahmad. That the Jews intended to crucify him, but Allah deceived them, for they did not crucify Jesus, but only his likeness. That he is now in one of the stages of celestial bliss. That after he left his earth his disciples disputed amongst themselves, some calling him ■ God, and making him one of a Trinity of the «Father, the

[ad-dīnu al-masīḥi] الدِّيْنُ المَسِيْحِي The Christian faith, Christianity.

المَسِيْحِيَّة: اللَّيْنُ المَسِيْحِي

[al-masiḥiyah] Christianity, the Christian faith, Christendom.
['isa al-masih] عيْسي الْسِيْح: الْسِيْح

Jesus Christ. In Qur'an, the prophet 'Isa is spoken of under the following names and titles:

- 1- 'Īsa (عيسى), «Jesus».
- 2- 'Īsa Ibn Maryam (عيسى بن مريم).
- 3- Al-Masiḥ (السيح) «The Messiah»
- 4- Kalimatu 'llāh (کلمة الله), «The word of Allah», for he was created by Allah's word «Be» (kun), and he was.
- 5- Qawlu 'l-Ḥaqq «قول الحق».
- 6- Rūḥun mina Allah (رُوحٌ منَ الله).
- 7- Rasūlu 'llah (رَسُولُ الله). «The Messenger of Allah».
- 8- 'Abdu 'llāh (عَبْدُ الله) «The servant of Allah».
- 9- Nabiyu 'llāh (نَبِيُّ الله) «The prophet of Allah».
- 10- Wajihun fi 'd-dunya wal-'la<u>kh</u>irah, «وجية في الدنيا والآخرة»
- «Illustrious in this world and in the next».

476

will be a young man with long hair and blind in the one eye, and on his forehead will be the three letters KFR, signifying kafir or infidel. He will do many wonders and perform many miracles, and will eventually be slain by Jesus.

# [masakha]

(م س خ) مَسَخَ

To change, transform.

In Qur'an: «Verily we could have transformed them in their places».

So that they should have remained without power of motion.

#### [masada]

(م س د) مَسك

To twist (a rope) strongly.

#### [masadun]

تسكد

Twisted fibres of the palm -tree. In Qur'an: «A twisted rope of palm - leaf fibres round her (own) neck!».

#### [massa]

(م س س) مَسَّ

To touch, befall, have sexual intercourse. In Qur'an: «If wound hath touched you, be sure a similar wound hath touched the others».

Mother, and the Son». That he will come again at the last day, and will slay the Pseudo Messiah, kill all the swine, break the cross, remove the poll - tax from the infidels. That he will reign as a just king for forty - five years, marry, and have children, and die and be buried near prophet Muhammad (p.b.u.h) at al- Madinah, between the graves of Abu Bakr and 'umar.

المَسْحُ عَلَى الجَبِيْرَة

[al-mashu 'ala al- jabirah]

وضوء Wiping over bandage see.

المَسْحُ عَلَى الجَوَارِب

[al-mashu 'ala al-jawārib]

.وضوء Wiping over the socks see

المَسْحُ عَلَى الْحُفَّيْن

[al-mashu 'ala al-khuffain]

.وضوء Wiping over shoes see

المسينحُ الدَّجَّال

[al-masiḥu ad-dajjāl] «The lying Christ». The Pseudo Messiah which prophet Muhammad said would appear before the Day of Resurrection. He was generally called addajjāl, but in the Traditions he is called al-Masiḥu 'd - dajjāl. Prophet Muhammad (p.b.u.h) is related to have said that ad-dajjāl

 $<sup>\{</sup>z = i\}$   $\{z =$ 

[ma<u>sh</u>aja]

(م ش ج) مَشَجَ

To mingle.

مَشِيْج: أَمْشَاج

[ma<u>sh</u>ij plural am<u>sh</u>āj]

Mingled. In Qur'an: «Verily we created man from a drop of mingled sperm».

﴿ إِنَّا خَلَقْنَا ٱلْإِنسَانَ مِن نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ ﴾ [الإنسان: ٢].

(م ش ي) مَشَى بالنَّمِيْمَة

[masha bin namimah] To scatter slanderous rumors.

[ma<u>sh</u>-shā']

مَشَّاء

One who goes about with lying slanders. In Qur'an: «A slanderer, going about with calumnies».

﴿ هَمَّازِ مَّشَّكَمْ بِنَصِيمٍ ﴾ [القلم: ١١].

[maṣara]

(م ص ر) مُصَرَ

To milk with the tips of the fingers.

[misr]

مصر

A large city, Egypt.

(م ض ض) تَمَضْمَضَ

[tamadhmadha] He rinsed his mouth.

[al-madhmadhah]

الكضمضة

Rinsing one's mouth.

﴿ إِن يَمْسَسُكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَّ ٱلْقَوْمَ قَرْحٌ فَرَحُ مِسَّ ٱلْقَوْمَ قَرْحُ مِنْ الْفَوْمَ قَرْحُ مِ

مَسَّهُ بأذى: بسوء [massahu bi'aza]

To harm, damage, hurt, wrong, do harm to, cause damage to.

[massun]

مَسُ

A touch, feeling, contact.

مَسٌّ مِنَ الجُنُون

[massun mina al-junūn] Mania, (slight) insanity (slight) madness, (slight) mental derangement.

[misās]

ىسكاس

Mutual contact.

(م س ك) أمسك لسائة

[amsaka lisānahu] To keep one's tongue in ckeck.

[istamsaka]

استتمسكك

To take hold on, hold fast.

[mustamsik]

مُسْتَمْسك

One who holds fast.

[imsākiyah]

إمْسَاكيَّة

Calendar of fasting during the month of Ramadan.

[al-imsāk]

الإمسكاك

Imsāk means to abstain «Completely» from foods, drinks, intimate intercourses and smoking, before the break of the dawn till sunset.

[maqata]

(م ق ت) مَقَتَ

To hate.

[maqt]

مَقْتٌ

Hatred, anger.

[maqt ar-raẓāʾil]

مَقْتُ الرَّذَائِل

Abhorrence of vices.

[al-Muqit]

الَمُقيْت

«The Controller of all things». One of the ninety-nine names or attributes of Allah.

[maka<u>th</u>a]

(م ك ث) مَكَثَ

To delay, tarry, abide, remain.

[muk<u>th</u>un]

مُكُثُ

The act of tarrying.

[mākith]

مَاكثُ

One who tarries or remains.

[makara]

(م ك ر) مَكَرَ

To contrive a plot, to plot against, to act deceitfully, to deceive, delude, cheat.

[makr]

مَكُرٌ

A plot, a deceitful trick, contrivance, cunning, deception, deceit.

[makru Allāh]

مَكُرُ الله

Allah's plan.

[mākir]

مَاكرٌ

One who lays plots.

[makkah]

(م ك ك) مَكَّة

The most sacred city of the

[mu<u>dh</u>-ghah]

(م ض غ) مُضْغَة

A morsel of flesh.

[amtara]

(م ط ر) أمْطَرَ

To send down rain (Allah).

[istamtara]

استتمطر

To ask rain from (Allah).

[maṭar]

مَطَرٌ

Rain.

[mata]

(م ط ا) مطا

To travel at a quick pace.

[tamatta]

تَمَطَّي

To walk in a haughty, conceited manner.

(م ع ز) زكاة الماعز see زكاة

[ma'ana]

(م ع ن) مَعَنَ

To travel fast and far.

[al-mā'ūn]

المَاعُه ن

Lit. «Necessaries». The title of the 107th sūrah of the Qur'an, in the last verse (Āyah) of which the word occurs. In Qur'an: «Those who (want but) to be seen (of men), but refuse (to supply) (even) neighbourly needs».

﴿ ٱلَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ﴿ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ﴾ [الماءون: ٦-٧].

اللَّهُ الْمَاعُونِ [sūratu al-mā'ūn]

The title of the 107th surah of the Qur'an.

#### [mukā']

مُکاءٌ

Whistling.

[mikā'il]

میْکَائیْل

Michael, He is called Mikal (میکال) in the Holy Qur'an:

«Whoever is an enemy to God and his angels and apostles, to Gabriel and Michael, Lo! God is an enemy to those who reject Faith».

﴿ مَن كَانَ عَدُوًّا يِلَهِ وَمَلَتِهِ كَيهِ وَرُسُلِهِ وَ وَجِبْرِيلَ وَمِيكُنْلَ فَإِثَ ٱللَّهَ عَدُوُّ لِلْكَنفِرِينَ ﴾ [البقرة: ٩٨].

Allah mentioned Mikāil here, because the Jews claimed that Jibrīl was their enemy and Mikail was their Friend. Allah informed them that whoever is an enemy of either of them, then he is also an enemy of the other as well as Allah.

# [mala']

(م ل أ) مَلاً

A band, company, assembly, also chief men, princes, the nobility.

[al-mala'u al-'a'la] اللهُ الأَعْلِي [al-mala'u al-'a'la]

Heaven, the world of angels.

[malaqa]

(م ل ق) مَلَقَ

To wipe out.

[imlāq]

املاق

Poverty, want.

Muslims.

It is celebrated as the birthplace of the prophet Muhammad (p.b.u.h), and as the site of the ka'bah. Prophet Muhammad (p.b.u.h) is related to have said of Makkah, «What a splendid city you are! If I had not been driven out of you by my tribe, I would dwell in no other place but in you».

مَكَّة الْكَرَّمَة

[makkah al-mukarramah]

Holy Makkah.

[makki]

مَكِّي

Meccan (adj and n).

[makkana]

(م ك ن) مَكَّنَ

To establish firmly, strengthen, give authority to any one. In Qur'an: «(They are) those who, if we establish them in the land, establish regular prayer and give regular charity, enjoin the right and forbid wrong».

﴿ ٱلَّذِينَ إِن مَّكَنَّكُمْ فِي ٱلْأَرْضِ أَفَامُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَوْاْ ٱلزَّكَوْنَ وَأَمْرُواْ بِٱلْمَعْرُوفِ وَنَهَوْاْ عَنِ ٱلْمُنكرِ ﴾ [الحج: ٤١].

[tamkin]

ئمْكِيْن

Capacitation, livery of seizin, investiture.

[maka]

(م ك ١) مَكَا

To whistle.

says, «O pure soul, come forth to Allah's pardon and pleasure!» And then the soul comes out as gently as water from a bag. But, in the case of an infidel, the Angel of Death sits at his head and says, «O impure soul, come forth to the wrath of Allah!» And then the Angel of Death draws it out as a hot spit is drawn out of wet wool.

# [mulk]

مُلْكُ

Dominion, power, kingdom.

أَمُلُكُ مُطْلَق [mulkun muṭlaq]

General property.

مُلْكُ السَّمَاوَاتِ والأَرْضِ

[mulku as-samāwāti wal-ardh] The dominion of the heavens and the earth.

مَلِكُ السَّمَاوَاتِ والأَرْضِ

[maliku as-samāwāti wal-ardh] The king of the Heavens and the Earth.

[maliki an-nās] مَلك النَّاس

The king of Mankind (Allah).

[mālik] مَالك

Lit. «One in authority, a possessor». The angel who presides over hell, and superintend the torments of the damned. He is mentioned in the Qur'an, «And they shall cry out, O Mālik! let your Lord make an

#### [malaka]

(م ل ك) مَلَكَ

To possess, have power or dominion over, to be capable of, able to obtain. In Qur'an: «For who has any power to prevail for you with Allah?».

﴿ فَكَن يَمْلِكُ مِنَ ٱللَّهِ شَيَّا﴾

[المائدة: ١٧].

مَلَكُ: مَلائكَة

[malak plural malā'ikah]

Angels. They are purely spiritual and splendid beings whose nature requires no food or drink or sleep. They have no physical desires of any kind nor material needs. They spend their days and nights in the service of Allah. There are many of them, and each one is charged with a certain duty.

[malaku al-mawt] مَلَكُ الْمَوِت

The Angel of Death ('izrāil) who comes to a man at the hour of death to carry his soul away from the body. In the Qur'an: «The Angel of Death shall take you away, he who is given charge of you. Then, unto your Lord shall you return».

Prophet Muhammad (p.b.u.h) is related to have said that when the Angel of Death approaches a believer he sits at his head and

known as the Muwatta'. His principal pupil was ash-shāfi'i, who afterwards himself gave the name to a sect.

[Māliku al- mulk]

مَالِكُ الْمُلْك

The Lord of the kingdom.

One of the ninety-nine names or attributes of Allah.

[sūratu 'l - mulk]

سُورَةُ الْمُلْك

Chapter of Dominion.

مَالِكِ يَومِ الدِّين

[māliki yawmi ad-din] Master of the Day of Judgement.

[māliki]

مَالِكي

Malikite, belonging to the Malikite school (mazhab).

[mală'ikah]

مَلائكُا

Angels.

مِّلاثِكَةٌ غِلاظٌ شِدَاد

[malā'ikah ghilāzun shidād] Stern and severe angels.

[malā'iki]

ملائكي

Angelic, angelical.

أمْلاَك غَيْر مَنْقُولَة

[amlāk ghair manqūlah] Immovable properties.

[amlāk mangūlah] أَمْلاكُ مَنْقُولَة

Movable properties.

[milkiyah bilihyā'] ملْكيّة بالإحْيّاء

Ownership by cultivation.

end of us, he shall say, verily, tarry here».

﴿ وَنَادَوْا يَكَمُلِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبُّكٌ قَالَ إِنَّكُمْ مَّكِنُونَ﴾ [الزخرف: ٧٧].

# [al-imām Mālik]

الإمَامُ مَالِكَ

The founder of a sect of sunni Muslims (al- mazhab al-māliki). His followers are called (al-Mālikiyah).

The Imām Abū 'Abi 'llāh Mālik Ibn Anas, the founder of one of the four Sunni schools of law in Islam, was born at al-Madinah, A.H. 93. He lived in the same place and received his earliest impressions of Islam from Sahl Ibn sa'd, the almost sole survivor of the companions of the prophet Muhammad (p.b.u.h). He was considered to be the most learned man of his time, and his self - denial and abstinence were such that he usually fasted four days in the week. He enjoyed the advantages of a personal acquaintance and familiar intercourse with the Imam Abū Hanifah, although differing from him on many important questions regarding the authority of the Traditions.

He died at - al-Madinah, A.H. 179. Of his works, the only one upon record is one of tradition,

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) (

482

(ع ل ك)

possession.

#### [Al- Mālik]

المالك

The Possessor, Lord, Master.
One of the ninety-nine names or attributes of Allah.

# [al-mālikiyah]

المالكية

The Malikite, the religious teaching of Imām Mālik.

# [Al-Malik]

الملك

The Sovereign, the king (Allah).

(م ل ل) مِلَّة: مِلَل

[millah plural milal] Millah, as it stands in relation to the prophet, e.g. Millatu Ibrāhim, «The religion of Abraham», or Millatu'r- Rasūl «The prophet's religion», sect, religious community.

# [Millatu Ibrāhim]

ملَّةُ إِبْرَاهِيْم

The religion of Ibrāhīm (Abraham). In Qur'an: «And who turns away from the religion of Abraham but such as debase their souls with folly?».

﴿ وَمَن يَرْغَبُ عَن مِلَّةِ إِبْرَهِ عَمَ إِلَّا مَن سَفِهَ نَفْسَةً ﴾ [البقرة: ١٣٠].

[Millatu 'r-Rasūl] مِلْهُ الرُّسُول The Prophet's religion.

[maliyyan]

(م ل ۱) مَلْيًا

For a considerable time.

[milkiyah khāṣṣah] لَكِيَّة خَاصَّة Private ownership.

مِلْكِيَّة مُشْتَرَكَة

[milkiyah mu<u>sh</u>tarakah] Joint ownership.

#### [malakūt]

مَلَكُوت

Dominion, sovereignty, realm, kingdom. In Qur'an: «So also did we show Abraham the power and the laws of the heavens and the earth, that he might (with understanding) have certitude».

﴿ وَكَذَٰ اللَّ نُرِى إِبْرَهِيدَ مَلَكُوتَ ٱلسَّمَوَاتِ وَالْآرَضِ وَلِيَكُونَ مِنَ ٱلْمُوقِنِينَ ﴾

[الأنعام: ٢٥].

مَلكُوتُ الله [malakūtu Allah]

The kingdom.

مَلَكُوتُ السُّمَوَات

[malakūtu as-samāwāt] The kingdom of Heaven.

[malakūti]

مَلَكُوني

Divine, heavenly.

#### [mamlūk]

مَمْلُوك

A slave. A term used in Muslim law for bond - slave, the word 'abd signifying both «a slave and a servant of Allah».

[ghair mamlūk]

غَيْر مَمْلُوك

Incapable of individual

﴿ وَلَا تَمَنُّنُ تَستَكُثِرُ ﴾ [المدثر: ٦].

«And either (show) liberality afterwards, or (exact) a ransom».

﴿ فَإِمَّا مَنَّا بَعَدُ وَإِمَّا فِدَآةً ﴾ [محمد: ٤].

مَنَّ عَلَيْهِ بِدِ: أَنْعَمَ

[manna 'alaihi bi] To bestow upon, confer upon, grant, accord, give.

مَنَّ عَلَيْهِ بِمَا صَنَعَ

[manna 'alaihi bima ṣana'a] To remind someone for a favor.

[minnah plural minan] مِئَة: مِنن Grace, kindness, graciousness.

إِمَنَّهِ تَعَالَى [bimannihi taʻāla]

By the grace of Allah.

[mamnūn]

مَمْنُون

Diminished, broken off.

تَتُون [manūn]

Fate, destiny, fate of death, death.

# [al-mann]

اكمن

1- A dry measure= 815.39(g).2- It was like white sugar. In

Qur'an: «And sent down to you Manna and quails, saying: eat of the good things we have provided for you».

﴿ وَأَنزَلْنَا عَلَيْكُمُ ٱلْمَنَّ وَٱلسَّلُوكَ كُلُواْ مِن طَيِّبَئتِ مَارَزَقْنَكُمُ ﴾ [البقرة: ٥٧]

# [al-maniḥah]

(م ن ح) المنيحة

A legal term for a camel lent, with permission to use its milk, its hair, and its young, but on condition of returning the camel itself.

[mana'a]

(م ن ع) مَنعَ

To refuse, to prohibit, hinder, forbid, prevent, to defend.

[māni']

نانغ

That which defends.

[mannā']

مَثّاع

One who hinders or obstructs.

غ للخير [mannā'un lilkhair]

One who hinders men from following the right path. «forbidder of good».

[manū']

تُنُوغ

One who holds back (his hand), niggardly.

[Al-Māni']

المانع

«The Withholder». One of the ninety-nine names or attributes of Allah.

(م ن ن) مَنَّ عَلَيْه: صَنَعَ مَعَهُ جَمِيْلاً

[man-na 'alaihi] To favor, oblige, do someone a favor, do kindness for, bestow favors upon, to be kind toward. In Qur'an: «Nor expect, in giving, any increase (for thyself)» 484

(م ن ن)

From cradle to grave.

[amhara al-mar'ata] أَمْهَرَ المرأَةَ

To dower, endow, give a dower to.

#### [mahr]

(م ه ر) مَهْر

Dower. Dower is considered to be an effect of the marriage contract, imposed on the husband by the law as a mark of respect for the subject of the contract - the wife, while others consider that it is in exchange for the usufruct of the wife, and its payment is necessary, as upon the provision of support to the wife depends the permanency of the matrimonial connection. Dower is generally divided into two parts, termed mu'ajjal, «prompt» and mu'ajjal, «deferred». The mu'ajjal portion is exigible on entering into contract, while the mu'ajjal part of the dower is payable upon dissolution of the contract.

[mahrun musamma]

ا مُسَمَّع

Specified dower.

آهُرٌّ مُعَجَّل [mahrun muʻajjal]

Prompt dower, hastened dower, see 4

[mahrun mu'ajjal]

مَهْرٌ مُؤَجَّل

مَهُر Deferred dower. see

# [Al-Mannān]

الَّئَان

The Benefactor (one of the attributes of Allah).

#### [manna]

(م ن ۱) مَنَّى

To create desires in any one.

#### [mina]

منکی

A place outside Mecca on the road to 'Arafāt. It is five miles away from Mecca and about ten miles from 'Arafāt.

#### [manāt]

مَنَاة

An idol mentioned in the Qur'an, «What think you, then, of al- Lāt and al-'Uzza, and Manāt, the third idol besides».

It was an idol of the tribes of Huzail and khuzā'ah between Makkah and al-Madinah.

#### [al-maniyah]

اكمنيَّة

The Death.

[mahada]

(م ه د) مَهَدَ

To spread open a bed.

# [mahd]

مَهْدٌ

A bed, cradle.

#### [mihād]

مِهَادٌ

A couch, a place of wide extent.

مِنَ المَهْدِ إِلَى اللَّحْدِ

[mina almahdi ila allaḥdi]

and you shall only be paid your hire on the day of resurrection». The word death is always used in the Qur'an in its literal sense, meaning the departure of the spirit from the body.

[mawtu al-baghtah] مَوتُ البَغْتَة Sudden death.

[mawtah]

مَوتَة

Noun of unity, one single death.

[al-mawāt]

المُوَات

That which is lifeless, an inanimate thing, barren, uncultivated.

[al-mawta]

المَوتَى

The dead.

المَوتَةَ الأُولِي [al-mawtah al-ūlah]

The first death.

[al-Mumit]

المميت

The causer of death (Allah).

[al-maitah]

الميتة

Corpse, meat of an animal not slaughtered in accordance with ritual requirements. In Qur'an: «He hath only forbidden you dead meat, and blood, and the flesh of swine».

﴿ إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ ٱلْمَيْـتَةَ وَٱلدَّمَ وَلَحْمَ ٱلْمِيْـتَةَ وَٱلدَّمَ وَلَحْمَ ٱلْجِنزِيرِ ﴾ [البقرة: ١٧٣].

[māra]

(م و ر) مَارَ

To be moved to and fro.

[mahru al-mithl]

نَهْرُ الْمِثْلُ

Proper dower.

[mahala]

(م ه ل) مَهَلَ

To do a thing quietly and gently.

[muhl]

مُفارٌ

Fused brass, the dregs of oil.

[mahana]

(م ، ن) مَهَنَ

To serve.

[mahuna]

مَهُنَ

To be despicable.

[mahin]

مَهِيْن

Despicable, contemptible. In Qur'an: «Have we not created you from a fluid (held) despicable?».

﴿ أَلَّهِ نَخَلُقَكُّم مِن مَّآءِ مَّهِينِ ﴾ [المرسلات: ٢٠].

[amāta]

(م و ت) أمّات

To cause to die.

[mamāt]

مَمَات

«Death» in the Qur'an: «Truly, my prayers, my sacrifice, my life, and my death, belong to Allah».

﴿ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُشَكِي وَكَمْيَاى وَمَمَاقِ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ﴾ [الأنعام: ١٦٢].

[mawt]

مَوتٌ

Death. It is distinctly taught in the Qur'an that the hour of death is fixed for every living creature. «Every soul must taste death,

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$ 

[al-mālu al-ḥarām]

المَالُ الحَرام

Unlawful possessions.

الْمَالُ غَيْرِ الْمُتَقَوَّم

[al-mālu ghair al-mutaqawwam] Things without commercial value.

المَالُ الْمُتَقَوَّم

[al-mālu al-mutaqawwam]
Things with commercial value.
[al-mālu wal-banūn] الْمَالُ وَالْبَنُون Wealth and sons.

بيت المال see بيت

[mā']

(م و ٥) مَاء

Water. In Qur'an: «Do not the unbelievers see that the heavens and the earth were joined together (as one unit of creation), before we clove them asunder? we made from water every living thing».

﴿ أُوَلَمْ يَرَ ٱلَّذِينَ كُفُرُواْ أَنَّ ٱلسَّمَوَٰتِ وَٱلْأَرْضَ كَانَنَا رَقْقَا فَفَنَقَنَهُمَا ۚ وَجَعَلْنَا مِنَ ٱلْمَآءِ كُلَّ شَىْءٍ حَيِّ ﴾ [الانبياء: ٣٠].

Islamic writers say there are seven kinds of water which are lawful for the purposes of purification and drinking: Mā'u 'l-maṭar, rain-water. Mā'u 'l-'ain, spring -water. Mā'u 'l-bi'r, well - water. Mā'u 'l-barad, hail - water. Mā'u 'th-thalj, snow - water. Mā'u 'l-baḥr, sea - water. Mā'u 'n - nahr, river - water.

#### [mawrun]

مَو رُ

Agitation, fluctuation. In Qur'an: «On the Day when the firmament will be in dreadful commotion».

﴿ يَوْمَ تَمُورُ ٱلسَّمَاءُ مَوْرًا ﴾ [الطور: ٩].

[Mūsa]

(م و س) مُوسَى

Moses. He is a prophet to whom the Taurat was revealed. His special title is kalimu 'llāh. He was sent to the children of Israel.

[mālun]

(م و ل) مَالَّ

Riches, wealth. In Qur'an «Wealth and children are an adornment of this world but enduring good works are better with your Lord as a recompense, and better as a hope».

﴿ الْمَالُ وَالْبَنُونَ زِينَةُ الْحَيَوْةِ الدُّنْيَا وَالْبَقِينَ الْمُنْكِ الْمُنْكِ الْمَالُ وَخَيْرُ أَمَلًا ﴾ الصّلِحَتُ خَيْرُ عِندَ رَبِّكِ ثَوَابًا وَخَيْرُ أَمَلًا ﴾ [الكهف: ٤٦].

[mālun <u>z</u>āhir]

مَالٌ ظَاهِر

Visible property.

[mālun maknūn]

مَالٌ مَكْنُون

Hoarded money.

[mālun mangūl]

مَالًّ مَنْقُول

Movable property, movables.

[amwālu al-yatāma] أَمْوَالُ اليِّتَامَى

Orphan's wealth.

 $\begin{array}{l} \text{$`$z = 1$} \text{$`$z = 4$} \text{$`z = 4$} \text{$`z$ 

# [al-mā'idah]

المائدة

Lit. The table. The title of the 5th sūrah of the Qur'an, in the 112th verse of which the word occurs: «O Jesus, son of Mary! can Thy Lord send down to us a table set (with viands) from heaven?».

﴿ يَعِيسَى آبَنَ مَرْيَمَ هَلْ يَسْتَطِيعُ رَبُّكَ أَن يُنَزِّلُ عَلَيْنَا مَآبِدَةً مِّنَ السَّمَآءِ ﴾

[المائدة: ١١٢].

أَسُورَةُ الْمَائِدَة [sūratu 'l – mā'idah]

Chapter of the Table. The title of the 5th surah of the Qur'an.

[māra]

(م ي ر) مَارَ

To provide food for.

[măza]

(م ي ز) مَازَ

To separate, discriminate, distinguish.

[imtāza]

امْتَازَ

To be separated.

[mumayiz]

و رو

Discriminating, rational, reasonable.

[mailah]

(م ي ل) مَيْلةً

Noun of unity, A single act of turning.

[al-Mil]

الميل

1848 m.

Water which is considered lawful for ablution is also lawful for drinking, and vice - versa. Ibn 'umar relates that prophet Muhammad (p.b.u.h) was asked about the water of the plains in which animals go to drink, he said, «When the water is equal to two qullahs (qullah = 160.5 litre of water), it is not impure».

[mā' dāfiq]

مَاء دَافق

Emitted fluid.

[mā' zamzam]

مَاء زَمْزُم

Zamzam water.

[mā' furāt]

مَاء فَرَات

Sweet water.

[mā' mahīn]

ناء مَهِيْن

Despicable fluid.

[al-mā'u 'l - jāri]

المَاءُ الجَارِي

Running water.

[al-mā'u al-kathir]

المَاءُ الكَثِير

Abundance of water. Two qullahs and more (qullah = 160.5 litre of water).

المَاءُ المُسْتَعْمَل

[al-mā'u al-musta'mal] Used water.

ſmādal

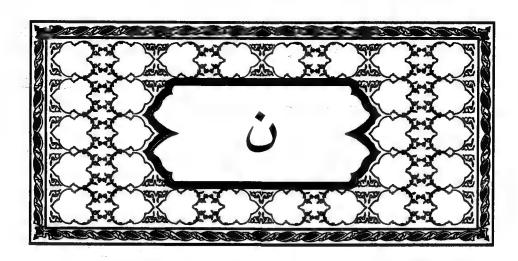
(م ي د) مَادَ

To be moved. In Qur'an: «Lest it should move with you»

**+ \$ +** 

1. The second

e de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la co



in a dream.

All the prophets of Allah were men of good character and high honour. They were prepared and chosen by Allah to deliver His Message to mankind. Their honesty and truthfulness, their intelligence and integrity are beyond doubt. Prophet Muhammad is related to have said that there were 124000 anbiya', or prophets, and 315 apostles or messengers. The Qur'an mentioned 25 messengers. Five of these special messengers are entitled Ulu 'l-'Azm, or «possessors of constancy, namely, Muhammad, Noah, Abraham, Moses and Jesus».

[na'a]

(ن أ ى) نأى

To retire.

[nabba'a]

(ن ب أ) لَيًّا

To announce, to make acquainted with, declare or relate a circumstance to another.

[istanba'a]

استتنبأ

To seek information from.

[anbā'u al-ghaib]

أنباء الغيب

Stories of the unseen.

نبي: أَنبِيْاء [nabi plural anbiyā']

A prophet, one who has received direct inspiration (waḥy) by means of an angel, or by the inspiration of the heart (ilhām), or has seen the things of Allah

long )  $\ddot{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\ddot{u} = \psi$  ( $\psi$  (diphthong)  $\psi$  ( $\psi$  (with  $\psi$  ( $\psi$  (with  $\psi$  ))  $\psi$  ( $\psi$  (vowel)  $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ))  $\psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  ))  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) (

#### [minbar]

(ن ب ر) مئبَر

Pulpit. It is used for the recital of the khutbah on Fridays and other religious occasions.

# [nabaza]

(ن ب ز) نَبُزَ

To defame, to nickname.

التنابز بالألقاب

# [at-tanābuz bil – algāb]

Nicknaming. In Our'an: «Nor defame nor be sarcastic to each other, nor call each other by (offensive) nicknames».

﴿ وَلَا نَلْمِنُوا أَنفُسَكُم وَلَا نَنابَزُوا بِالْأَلْقَابِ ﴾ [الحجرات: ١١].

# [nabaţa]

(ن ب ط) نَبَطَ

To gush out.

# [istanbata]

To elicit or discover (the truth) in matters of difficulty.

# [istinbāt]

استنباط

Discovery, invention, extraction.

# [mustanbit]

Discoverer, inventor.

# [mustanbat]

مُستَنط: مُستَخرَج

Derived, extracted, drawn (out), taken, educed.

# [mustanbatāt]

مُستَثنطات

Discoveries, inventions.

# [naba'a]

(ن بع) نَبعَ

To gush forth.

[sūratu al-anbiyā']

Chapter of prophets. The title of the 21st sūrah.

#### [an-naba']

الثا

The information.

# [sūratu an-naba']

سُورَةُ النَّمَا

The title of the 78th sūrah of the Qur'an: «Concerning what are they disputing? Concerning the Great News, about which they can not agree».

﴿ عَمَّ مِنْسَاءَ لُونَ شَ عَنِ النَّبَإِ ٱلْعَظِيمِ أَنَّ ٱلَّذِي هُرّ فِهِ مُغَنَّلُفُونَ ﴾ [النيأ: ١-٣].

[an-naba'u 'l-'azīm] النبأ العظيم

The Great News.

النِّي الأمِّر. [an-nabiyu 'l-'ummi]

The Illiterate prophet (Muhammd).

[nabaza]

رن ب ذر كيد

To throw, to reject.

[intabaza]

التكذ

To go aside.

[nabzu aş-şulh]

Breach of the peace treaty.

[an-nabiz]

الئبنذ

Wine, (of grapes, dates). It is forbidden in Islam.

[al-muntabiz]

المنتنيذ

The person who prays alone.

 $\{z=i\}$   $\{z=i\}$  $\{l=1\}$  س =  $\{l=1\}$  ف =  $\{l=1\}$ 

491

(ن بع)

The two highways of good and evil. In Qur'an: «And shown him the two highways?».

The two highways of life are:

- 1- The steep and difficult path of virtue.
- 2- The easy path of vice and the rejection of Allah.

Allah has given us not only the faculties implied in the eyes, the tongue, and the lips, but also given us the judgment by which we can choose our way, and He has sent us teachers and guides, with Revelation, to show us the right and difficult way.

[najrān]

(ن ج ر) ئجران

A district between Yaman and Najd, inhabited by a christian tribe.

[an-najjāriyah]

النَّجَّاريَّة

A sect of Islam founded by Muhammad Ibn Husain an-Najjar, who agreed with Mu'tazilah in rejecting all eternal attributes of Allah.

(ن ج س) نَجَسٌ: نَجَاسَة

[najas or najāsah] A legal term for an impurity of any kind.

[najjasa]

لجُّسَ: ذَنُّسَ، وَسُّخَ

To soil, sully, dirty, stain, pollute, contaminate.

[nab'u zamzam]

نبغ زمزم

Zamzam spring.

[nubū'ah]

(ن ب ١) نُبُوءَة

Prophecy.

[nabawi]

ئبَوي

Prophetic, of or pertaining to a prophet or specifically to prophet Muhammad (p.b.u.h).

ني: أنبياء see (ن ب أ).

[nataqa]

(ن ت ق) ئتَقَ

To shake.

[na<u>th</u>ara]

(ن ٹ ر) نَفَرَ

To disperse.

[inta<u>th</u>ara]

التكر

To be scattered.

[istanthara]

اسْتَنْفُرَ

To wash one's nose.

[manthūr]

مَنْفُور

Scattered.

[al-istinthar]

الاستنثار

Inhalation of water and forcing it out.

[najada]

(ن ج د) ئجَدَ

To overcome.

[najd]

ئخد

High. The high - lands of Arabia. The name of the central province of Arabia.

[an-najdain]

النجدين

long )  $\bar{i} = \emptyset$  (diphthong) au =  $\emptyset$  (long vowel)  $\bar{u} = \emptyset$  ( $y = \emptyset$  ( $y = \emptyset$  ( $y = \emptyset$  ( $y = \emptyset$  )  $y = \emptyset$  ( $y = \emptyset$  ( $y = \emptyset$  )  $y = \emptyset$  ( $y = \emptyset$  )  $y = \emptyset$  ( $y = \emptyset$  ( $y = \emptyset$  )  $y = \emptyset$  ( $y = \emptyset$  ( $y = \emptyset$  )  $y = \emptyset$  ( $y = \emptyset$  )  $y = \emptyset$  ( $y = \emptyset$  )  $y = \emptyset$  ( $y = \emptyset$  ( $y = \emptyset$  )  $y = \emptyset$  ( $y = \emptyset$  )  $y = \emptyset$  ( $y = \emptyset$  )  $y = \emptyset$  ( $y = \emptyset$  ( $y = \emptyset$  )  $y = \emptyset$  ( $y = \emptyset$  )  $y = \emptyset$  ( $y = \emptyset$  ( $y = \emptyset$  )  $y = \emptyset$  ( $y = \emptyset$  )  $y = \emptyset$  ( $y = \emptyset$  ( $y = \emptyset$  )  $y = \emptyset$  ( $y = \emptyset$  )

#### [injil yūhanna]

انْجيْل يُوحَنَّا

The Gospel of John (yuhanna). see انجيل

# [al-injil]

الإنجيل

Evangel, the Book of Jesus. Injil is used in the Our'an, and in the Traditions, and in all Islamic theological works of an early date, for the revelations made by Allah to Jesus. But in recent works it is applied by Muslims to the New Testament. The word occurs twelve times in the Our'an. The injil, which is now in the hands of the christians, is merely a history of the christ (siratu 'l-Masih), collected by his four companions Matta, Lūga, Marqus and Yühanna. In the book entitled the Tuhfatu'l - Adib fi Baddi 'ala Ahli 's-salib, or «A refutation of the servants of the cross», written by 'Abdu' llāh, a convert from christianity to Islam, A.H. 823, it is said that these four companions are they who corrupted the religion of Jesus, and have added to it. And that they were not of the Hawāriyūn, or Apostles. mentioned in the Qur'an. The Injil (Greek. Evangel= Gospel) spoken of by the Qur'an is not the New Testament. It is not the

# [najis]

Impure, filthy, unclean, dirty, contaminated.

# [najusa]

Become impure.

# [najāsah]

Filthy thing, impurity, dirtiness.

#### [najsh]

(ن ج ش) لَجْش

«Exciting, stirring up». The practice of enhancing the price of goods, by making a tender for them without any intention of buying, but merely to incite others to offer a higher price. It is forbidden by Islamic law.

# [tanājashu]

تَنَاجَشُو ا

Bargain deceitfully, pretend to bargain, bargain to inflate prices.

#### [an-najāshi]

Negus. The just king of Abyssinia.

(ن ج ل) انْجِيْل لُوقَا [injīl lūqa]

The Gospel of Luke, (luga) see انحيل

# [injil matta]

انْجِيْل مَتَّى

The Gospel of Mathew, (Matta).

انجيل عجو

# [injil marqus]

انْجِيْل مَوْقُس

The Gospel of Mark, (Marqus).

انحيل ععد

z = j z = j z = k z = k z = k z = k z = k z = k z = k z = k z = k z = k z = k! = 1 و ! = 1

2- Confidential invocation. In Qur'an: «So they disputed, one with another, over their affairs, but they kept their talk secret».

﴿ فَلْنَازَعُواْ أَمْرَهُم بَيْنَهُمْ وَأَسَرُواْ ٱلنَّجْوَىٰ ﴾ [طه: ٦٢].

# [naji]

ئجي

A secret.

[al-istinjā']

الإستنجاء

Abstersion, concerning which there are most minute instructions in the Traditions and in other books of Muslim divinity. Such acts of cleansing must be performed with the left hand, with not less than three handfuls of water, or with three of dry earth.

[naḥaba]

(ن ح ب) نَحَبَ

To vow, weep.

[nahbun]

ئحت

A vow.

[an-nahīb]

النّحيْب

Wailing.

[tanahnaha]

(ن ح ح) تُنَحْنَحَ

To clear one's throat, to hem, say «ahem».

[at-tanahnuh]

التّنحنيح

Clearing the throat (a hem).

[an-nahnahah]

النَّحْنَحَة

Same as التّنحنّع.

four Gospels now received as canonical. It is the single Gospel which, Islam teaches, was revealed to Jesus, and which he taught.

[najama]

(ن ج م) نَجَمَ

To appear.

[sūratu an-naim]

سُورَةُ النَّجْم

The star. The title of the 53rd sūrah of the Qur'an, which begins with the words, «By the star when it falls».

﴿ وَٱلنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ﴾ [النجم: ١].

نُزِّلَ مُنَجَّماً: القرآن

[nuzzila munajjaman]

Revealed in portions (The Our'an).

[tanāja]

(ن ج ۱) تَنَاجَى

To hold a private discourse, one with another.

[istanja]

استنحر

To purify oneself after excretion.

[munājāh]

مُنَاجَاة

lit «Whispering to, confidential talk».

Generally used for the extempore prayer offered after the usual liturgical form has been recited.

[najwah]

ئجوك

1- Private talk, secret consultation.

#### [nadda]

(ن د د) ئد

To flee, run away.

نِدُّ: أَلْدَاد [niddun plural andād]

Like, equal, a match, an image or idol. In Qur'an: «Then set not up rivals unto God when ye know (the truth)».

# [nadima]

(ن = م) لَلمَ

To be repentant, repent.

# [nadāmah]

تكامة

Repentance.

#### [nāda]

(ن د ۱) نادَی

To call to, call upon, invoke, cry aloud, to make a proclamation, to call, or invite. In Qur'an: «When you proclaim your call to prayer, they take it (but) as mockery and sport».

# [tanāda]

تُنَادَي

To call one another.

# [nazara]

(ن د ر) ئذرَ

To dedicate, consecrate (to Allah), to vow, make a vow.

#### [nahara]

(ن ح ر) ئحر

To injure the jugular vein, to sacrifice by cutting the jugular vein, slaughter.

#### [nahr]

ئخ

Killing, slaughtering. The lawful slaughtering of a camel, namely, by spearing it in the hollow of the throat, near the breastbone.

يوم النحر see يوم

# [nahala]

(ن ح ل) نَحَلَ

To make one a present.

# نخلّه: نحل [nihlah plural nihal]

1- A free gift, especially one given as dowry.

2- Faith, creed, sect. In Qur'an: «And give the women (on marriage) their dower as a free gift».

﴿ وَءَاتُواْ ٱلنِّسَاءَ صَدُّقَا لِهِنَّ نِحَلَةً ﴾ [النساء: ٤].

[intaḥala al-islām] الْتَحَلَّ الإِسْلام

To profess Islam.

[na<u>kh</u>ira]

(ن خ ر) نُخِرَ

To be worn, full of holes.

#### [nakhirun]

. ئخة

Worn, rotten (a bone).

Total

(ن د ب) مُنْدُوب [mandūb]

Recommended, advisable. [an-nadb]

الندب

Lamentation.

 $\{z = j\} \{r = j\} \{z = k\} \{d =$ 

#### [naz'ah]

نَزْعَة: مَيْل

Tendency, trend, inclination, disposition.

# [nāza'a]

كَازَ عَ

To dispute with any one.

#### [nāzi'un]

کاز عٌ

One who plucks out. In Qur'an: «By (the angels) who tear out (the souls of the wicked with violence».

# أَنُورَةُ النَّازِعَاتِ [sūratu an-nāzi'āt]

«Those who tear out». The title of the 79th surah of the Qur'an, which opens with the verse (Āyah). «By those who tear out violently».

Referring to the Angel of Death and his assistants, who tear away the souls of the wicked violently, and gently release the souls of the good.

# [nazagha]

(ن ز غ) نَزَغَ

To slander, sow dissensions, to incite to evil.

#### [nazghun]

از غ

An evil suggestion, incitement to evil, death struggle, agony of death.

# [nazartu lillāhi an] نَتُ اللّٰهِ أَنْ

I vow to Allah that..., I swear by Allah that...

# [anzara]

اللهُ

To warn, admonish, preach to, to threaten with, give warning of.

ئْر: ئَذُور [naẓr plural nuẓūr]

Vow, solemn pledge, votive offering.

# [nuzur]

نُذُرُ

Warning.

#### [munzir]

مُنْذَرُ

A preacher, one who warns, admonishes or threatens.

#### [munzar]

مُنْذُرّ

Warned.

#### [manzūr]

مَنْذُور

Solemny, pledged, vowed, consecrated to Allah, devoted to Allah.

[nazīr plural nuzur]

لَذِيْ : كُثُر

A warner, a preacher, apostle or prophet.

# [nazīrun mubīn]

لَذِيْرٌ مُبِيْن

Clear warner.

#### [naza'a]

ن زع) نَزَعَ

To pluck out, bring out, snatch away, extract, withdraw, or draw out somewhat sharply.

#### [naz']

نزع: احتضار

Death struggle, agony of death.

 $long) i = i \Leftrightarrow m = i$ 

<sup>.</sup>u = (dhamma 4) i = (kasra ) a = (fatha 4) :Short vowels .(diphthong) ai = 4 (vowel

# [tanzil]

تَنْزِيْلُ

A sending down (from Heaven), a divine revelation, a name given to the Qur'an as having been sent down from Heaven.

# [at-tanzīl]

التُّنْزِيْل

The Revealed Message, the sent-down Message.

[nazuha]

(ن ز ه) نَزُهَ:كَانَ نَزِيْهاً

To be impartial, fair, to be honest, virtuous.

[nazuha 'an]

نَزُهُ عَنْ

To be far from, free from, to keep away from, refrain from.

[nazzahz 'an]

نَزَّهُ عَنْ

To deem far above, consider too exalted for.

نَزُّهُ اللهُ عَنِ السُّوء

[nazzaha Allāha 'an as-sū'] To declare (Allah) free from imperfection.

نَزَّهَ نَفْسَهُ عَنِ السُّوءِ

[nazzaha nafsahu 'an as-sū'] He kept aloof from sin.

تَنَوُّهُ عَن الإثم

[tanazzuh 'an al-ithm]

Sinlessness.

[nasa'a]

(ن س أ) نَسَأَ

To omit. A term used in the Qur'an for the system of intercalation of the months

أَزْغُ الشَّيْطَان [nazghu ash-shaiṭān]

Insinuations of the devil, satanic temptation.

[nazzala]

(ن ز ل) نزاًل

To send down (revelation) to a prophet.

أُزُّلَ مُنَجَّماً [nuzzila munajjaman]

Revealed in portions.

[nuzul]

الوال الم

That which is prepared for guest, entertainment, an abode, a gift.

[tanazzala]

تَنَزُّلَ

To descend gently and gradually.

[munzil]

مُنْزِلٌ

One who causes to descend, receiver of guests, one who provides hospitality.

مَنْزِل: مَنَازِل

[manzil plural manāzil] A mansion, station, as of the moon.

[nuzūl]

كزُول

Descent.

1- The portions of the Qur'an as they were declared by prophet Muhammad (p.b.u.h) to have descended from heaven by the hand of Gabriel. 2- Property which falls to the state from default of heir, or which has been confiscated.

#### [an-nasā'i]

النّسائي

Abū 'bdi 'r- Raḥmān Ahmad an-Nasā'i, born A.H. 215, died A.H 303. He first compiled a large collection of Traditions called the sunanu 'l-kubra, but afterwards revised the whole and admitted only those Traditions which were of authority. This collection (sunanu 's-sughra) is one of the Kutubu 's-sittah, or «six (correct) books».

# [nasabun]

(ن س ب) نَسَبٌ

Family, race, lineage. The term, in its legal sense, is generally restricted to the descent of a child from his father, but it is sometimes applied to the descent from the mother, and is generally employed in a larger sense to embrace other relationships.

[nisbatu az-zakāh]

نِسْبَةُ الزَّكَاة

Rate of zakat.

(ن س خ) نَسَخَ: أَبْطُلَ (nasa<u>kh</u>a)

To abrogate, invalidate, nullify, abolish, cancel, revoke, repeal.

اَسَخَ: حَلَّ مَحَلَّهُ [nasa<u>kh</u>a]

To supersede, supplant, replace.

[nasakha al-kitāb] الكِتَاب

To copy, transcribe.

[istansakha]

تَنْسَخَ

To transcribe or copy out.

practised by the ancient Arabs, and which was abolished in the Our'an.

[minsa'ah]

منسأة

A staff.

[an-nasi']

النسيء

The privilege of commuting the last of the three continuous sacred months for the one succeeding it, the month Safar, in which case Muharram became secular, and Safar sacred. The custom of nasi' was abolished by prophet Muhammad (p.b.u.h), at the Farewell Pilgrimage (Hujjatu '1waddā', A.H. 10, as it stated in the Our'an, «To carry over a sacred month to another, is only a growth of infidelity. The infidels are led into error by it. They allow it one year, and forbid it another, that they may make good the number of months which Allah has allowed. and they allow that which Allah has prohibited».

﴿ إِنَّمَا ٱلنَّبِيَّةُ زِيَادَةٌ فِي ٱلْكُفْرِ يُضَلُ بِهِ ٱلَّذِينَ كَفَرُوا يُجِلُونَهُ عَامًا وَيُحَرِّمُونَهُ عَامًا لِيْوَاطِئُوا عِـدَةً مَاحَرَّمَ ٱللَّهُ ﴾ [التوبة: ٣٧].

[sūratu an-nisā'] سُورَةُ النِّسَاء Chapter of Women.

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  +  $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  +  $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  )  $\psi$  (vowel =  $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  (diphthong) ai =  $\psi$  (vowel =  $\psi$  ) ( $\psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  ) ( $\psi$ 

498

It was an idol which, as its name implies, was worshipped under the form of an eagle. In Qur'an: «And they have said (to each other), abandon not your gods, abandon neither Wadd nor Suwā', neither Yagūth nor Ya'ūq nor Nasr».

﴿ وَقَالُواْ لَا نَذَرُنَّ ءَالِهَتَكُو ۗ وَلَا نَذَرُنَّ وَذًا وَلَا سُوَاعًا وَلَا يَغُوثَ وَيَعُوقَ وَنَسَّرًا ﴾ [نوح: ٢٣].

# [nasafa]

(ن س ف) کسک

To destroy from the foundations, uproot, reduce to powder and scatter abroad, to winnow as chaff.

# [nasfun]

The act of reducing to powder and winnowing.

[nasaka]

(ن س ك) تسك

To lead a religious life, to sacrifice.

# [nusuk].

تسك

1-Act of worship.

2-Offering, sacrifice. In Qur'an: «Say, truly, my prayer and my service of sacrifice, my life and my death, are (all) for God, the cherisher of the worlds».

﴿ قُلْ إِنَّ صَالَاتِي وَنُسُكِي وَعَمْيَايَ وَمَمَاقِ لِلَّهِ رَبّ ٱلْعَنَاكِ [الأنعام: ١٦٢].

#### [naskh]

(ن س خ) نَسْخ: إِبْطَال

Abrogation, invalidation, nullification, cancellation. In Our'an: «None of our revelations do we abrogate or cause to be forgotten, but we substitute something better or similar».

﴿ ﴿ مَا نَنسَخْ مِنْ ءَايَةٍ أَوْنُنسِهَا نَأْتِ مِخَيْرِ مِّتُهَا أَوْمِثْلِهِكَا ﴾ [البغرة: ١٠٦].

#### [naskh]

Copying, transcription.

# [nāsikh plural nussākh]

Nāsikh. «One who cancels». A term used for a verse (Āvah) or sentence of the Our'an or Hadith, which abrogates a previous one. The one abrogated being called mansūkh.

تَنَاسُخُ الأَرْوَاحِ

[tanāsukhu al-arwāh] Soul transmigration.

# [mansūkh]

Abrogated (Quranic verse), abolished.

#### [nasara]

(ن س ر) ئسرً

To remove, tear with beak.

#### [nasr]

One of the idols of ancient Arabia, mentioned in the Our'an. [taḥdīdu an-nasl] تَحْدِيدُ النَّسْل

Birth control.

[nasiya]

(ن س ۱) ئسى

To forget, neglect.

[ansa]

أنسى

To cause to forget.

[nasiyyun]

ئسي

Forgetful.

[mansi]

مَنْسَىٰ

Forgotten, neglected.

[sūratu an-nisā']

سُورَةُ النِّسَاء

Chapter of Women. The title of the fourth sūrah of the Qur'an, in the first verse (āyah) of which the word occurs, and which treats to a great extent the subject of women.

[ansha'a]

(ن ش أ) أَنْشَأَ

To produce, raise, create.

[na<u>sh</u>'ah]

كشأة

Production.

[inshā']

انشاء

Production, creation. In Qur'an: «Verily we have created them by a(novel or peculiar) creation».

﴿ إِنَّا أَنشَأْنَهُنَّ إِنشَاءً ﴾ [الواقعة: ٣٥].

[nāshi'ah]

ئاشِئَة

The first hour or early portion of the day or night.

مَنْسك: مَنَاسك

[mansik plural manāsik] Place of sacrifice, ceremony, ritual, especially during the pilgrimage (Haji).

[mansak]

مَنْسَكُ

A ceremonial, rite.

[nāsik]

ئاسك

One who is devoted to religious observances, (pious man, devotee).

[manāsik]

متناسيك

From mansik, «a place of sacrifice». The sacred rites and ceremonies attending the pilgrimage (Hajj). In Qur'an: «So when ye have accomplished your holy rites, celebrate the praises of Allah».

﴿ فَإِذَا قَضَيْتُم مَّنَاسِكَكُمْ فَأَذْكُرُوا الْمِدْة: ٢٠٠].

«And show us our places for the celebration of (due) rites».

﴿ وَأُرِنَا مَنَاسِكُنَا ﴾ [البقرة: ١٢٨].

anāsiku al-ḥajj] مَنَاسِكُ الحَج

The rites of pilgrimage (Hajj).

(ن س ل) كسل: أنسال

[nasl plural ansāl] Progeny, offspring, issue, descendants. either husband or wife, specific, recalcitrance of the woman towards her husband, and brutal treatment of the wife by the husband.

[na<u>sh</u>aṭa]

(ن ش ط) نَشَطَ

To go out from a place, draw up a bucket at one pull.

[nasht]

نشط

The act of drawing up quickly and easily.

[nā<u>sh</u>iṭ]

نَاشطً

One who draws up easily.

[naṣaba]

(ن ص ب) نصب

To place, fix, erect, afflict.

[nusub]

ر نصب

Calamity.

[nasabun]

ئصَب

Labour, fatigue.

نُصُبُّ: أَنْصَاب

[nușub plural anșāb]

A standard, a stone used by the Pagan Arabs on which they made sacrifice, an idol, image or statue.

[nāṣib]

ئاصت

Labouring, weary.

[nisābu az-zakāh]

نصاب الزّكاة

Minimum amount of property liable to payment of the Zakāh, minimum number or amount. e.g. Niṣāb of gold is twenty (20)

#### [munshi']

مُنْشِيءٌ

One who produces.

[tanshi'ah]

تنشئة

Upbringing.

[an<u>sh</u>ara]

(ن ش ر) أَنْشَرَ

To resuscitate, to raise the dead.
[intishāru al-islām] الْتِشَارُ الإِسْلام

Propagation of Islam.

ائتَشَرُوا فِي الأَرض

[intasharu fi al-ardh] Disperse through the land.

[nushūr]

كشور

A bringing to life, resurrection.

[man<u>sh</u>ūr]

Spread open.

يوم النشر see يوم

[nashaza]

(ن ش ز) نَشَزَ

To rise up, to behave ill (a woman towards her husband and a man towards his wife).

[anshaza]

أنشز

To raise.

ئَاشِزَة: كُواشِز

[nāshizah plural nawāshiz]

Disobedient wife, recalcitrant woman, shrew, termagant.

[nu<u>sh</u>ŭzu al-mar'ah]

ئشُوزُ المرأة

Wifely disobedience, violation of marital duties on the part of

will succour those who aid him»

﴿ وَلَيْنَصُمُ رَبِي اللَّهُ مِن يَنْصُمُ وَهُ }

[الحج: ٤٠].

«And he will give you the victory over them»

﴿ وَيَنْصُرُّكُمْ عَلَيْهِ مُ ﴾ [التوبة: ١٤].

# [istansara]

To ask assistance of anyone.

[istansarahu 'ala] استنصرَهُ على

To ask the assistance of anyone against.

[nassara]

To christianize, convert to Christianity.

[nasāra]

ئصارى

Christians. In Our'an: «Never will the Jews or the Christians be satisfied with thee unless thou follow their form of religion».

﴿ وَلَن زَّضَىٰ عَنكَ ٱلْيَهُودُ وَلَا ٱلنَّصَارَىٰ حَتَّى تَنَّبِعَ مِلَتُهُم البقرة: ١٢٠].

[an-naşrāni]

Christian.

[tanāsara]

To aid one another.

نَصِيْ : أَنْصَار [nasir plural ansar]

Helper, supporter, advocator,

adherent. In Qur'an: «O ye who

Mithqāl i.e. approx. 94 grams: Nisāb of silver is two hundred (200) dirhams, i.e. approx. 640 grams; Nisāb of food-grains and fruit is 5 Awsug i.e. 673.5 kgms. Nisāb of camels is 5 camels: Nisāb of cows is 5 cows: and Nisāb of sheep is 40 sheep.

[nisābu al-gat']

نصاب القطع

Minimum amount of theft liable to cut the hand.

نَصِيبٌ مَفْرُوضِ [nasībun mafrūdh]

Determinate share.

[nasaha]

(ن ص ح) نَصَحَ

To admonish, counsel, give good advice, be sincere and faithful.

[nush]

Counsel, advice, recommendation.

[nasihah]

نَصِيْحَة: نُصْح

Advice, counsel, recommendation. نَصِيْحَة: تَحْذِير، وَعُظ [nasihah]

Admonition, exhortation.

[nāsih]

Adviser, counsellor.

[nāsihun amīn]

Trustworthy adviser.

nasūh

True and sincere (repentance).

[nasara]

(ن ص ر) نصر

To aid, assist, protect, succour. In Qur'an: «And verily Allah

 $long ) \ \bar{i} = \psi : \text{(diphthong) au = } \text{(long vowel)} \ \bar{u} = \psi : \text{(i)} \text{(diphthong)} \ \text{(i)} \text{(i$  $u = (dhamma \stackrel{4}{\longrightarrow}) i = (kasra \rightarrow) a = (fatha \leftarrow) :Short vowels .(diphthong) ai = <math>\varphi i$ (vowel

502

(ن ص ر)

Quranic text.

(ن ص ف) أنْصَفَ: عَامَلَ بالعَدُل

[anṣafa] To right, do justice to, treat fairly, treat with justice, be just with.

[anṣafa]

أَنْصَفَ: كَانَ عَادلاً

To be just, give a just judgment.

[naṣafa]

كصك

To reach the middle, or take half of anything.

[nisf]

نصْفُ

The half.

[munsif]

منصف

A righteous, just man, equitable, fair, just.

(ن ص ١) نَاصِيَة: نُوَاصِي

[nāṣiyah plural nawāṣi]

A forelock. [nadhada]

رن ض د) نَضَدَ

To spread (carpets) one over another.

[mandhūd]

مَنْضُو د

Spread over one another, piled up in order.

[na<u>dh</u>id]

ئضيْدٌ

Piled one over another.

[nādhir]

(ن ض ر) نَاضِرٌ

Shining.

[nadhrah]

ضرّة

Brightness, refulgence.

believe! be ye helpers of Allah».

﴿ يَاأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كُونُوٓاْ أَنصَارَ ٱللَّهِ

[الصف: ١٤].

سُورَةُ النَّصْرِ [sūratu an-naṣr]

Chapter of Victory. The title of the 110th surah of the Qur'an, in the first verse (Āyah) of which the word occurs: «When there comes Allah's help and victory».

الأنصار

[al-anṣār singular anṣāri]

Anyone of the companions of the prophet Muhammad (p.b.u.h) from the inhabitants of Medina who embraced and supported Islam and who received and entertained the Muslim emigrants who migrated from Mecca. In Qur'an: «Allah turned with favour to the prophet, the Muhājirīn and the Anṣār».

﴿ لَقَدَ تَابَ اللَّهُ عَلَى النَّبِيِّ وَالْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ ﴾ [التوبة: ١١٧].

[an-nasrāniyah]

التَّصُّرَانِية

Christianity.

[nass]

(ن ص ص) نَصُّ

A demonstration, a text. A legal term used for the express law of the Qur'an or Hadith.

النَّصُ القُرآني [an-naşu 'l-qur'ani]

 $\{z = i\}$   $\{z =$ 

# [na<u>z</u>rah]

نَظْرَ ةُ

A single glance, gaze, look.

[nazirah]

ئظرة

A respite, delay, postponement.

[munzar]

مُنظُ

Respited.

رن ظ في نظافة البدن

[nazāfatu 'l-badan] Body cleanliness.

(ن ظ م) نظام اجْتِمَاعِي

[nizām ijtimā'i] Social system.

[nizām akhlāqi] نظام أخلاقي

Moral system.

دالًا والله والم

Economic system.

[nizām iqtisādi]

[ni<u>z</u>ām siyāsi]

يظام سياسي

Political system.

[an-na'<u>sh</u>]

(ن ع ش) التعش

Bier.

[ni'ma]

(ن ع م) نغم

To be excellent.

[an'ama 'ala]

أنْعَمَ عَلَى

Bestow grace on, bestow upon.

[an'ām]

[na'mā']

ألعام

Cattles.

نعماء

Grace, favour.

[ni'amu Allāh]

نِعَمُ الله

Allah's bounties.

أَضْرَةُ النَّعِيْمِ [nadhratu an-na'im]

The brightness of Bliss.

(ن ط ح) النَّطِيْحَة [an-naṭiḥah]

Sheep killed with the horns. In Islam, It is forbidden to eat naṭiḥah. In Qur'an: «Forbidden to you (for food) are: dead meat, blood, the flesh of swine, and that on which hath been invoked the name of other than Allah, that which hath been killed by strangling, or by a violent blow, or by a headlong fall, or by being gored to death».

﴿ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ ٱلْمَيْنَةُ وَٱلدَّمُ وَلَحْمُ ٱلِخَنزِيرِ وَمَا أَهُلَّ لِغَيْرِيرِ وَمَا أَهُلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ إِلَيْ أَلْكُنْ خَنِقَةً وَٱلْمَوْقُوذَةُ وَٱلْمُنْخَنِقَةُ وَٱلْمَوْقُوذَةُ وَٱلْمُنْخَنِقَةُ وَٱلْمُوْفَودَةُ وَٱلْمُائِدة: ٣].

[nuṭfah]

(ن ط ف) تطفّة

Sperm. (ن ط ق) نُطْقُ الشُّهَادَتِيْن (ن ط ق) نُطْقُ الشُّهَادَتِيْن

[nutqu ash-shahādatain]

Recital of the creed. (None has the right to be worshipped but Allah and Muhammad is the Messenger of Allah).

[nutqu at-talāq]

نُطْقُ الطُّلاق

Pronouncement of divorce.

[nāzir]

(ن ظ ر) ناظرٌ

One who looks at, beholds, observes, or waits for, a spectator.

long )  $\tilde{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\tilde{u} = \psi$  ( $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) (

[nafida]

(ن ف د) نفِدَ

To vanish, fail, to be exhausted.

[nafād]

نَفَادٌ

A failure, failing.

[nafara]

(ن ف ر) نَفَرَ

Depart.

[nafarun]

نَفَرٌ

People, a company of men not exceeding ten nor less than three.

[nufūr]

مۇر ئفور

The act of running away, or being a fugitive, in the Qur'an it means the act of flying from the truth.

[an-nafrah]

النَّفْرَة

The rush.

يوم النَّفْر see يوم

[nafasa]

(ن ف س) نَفُسَ

To injure by casting an evil eye upon any one.

نَفَّسَ الْهَمَّ عَنْ فُلان: فَرَّجَ

[naffasa al-hamma 'an fulān]

To relieve the sorrow of, dispel (banish, drive away) someone's worries of anxieties, to relieve of sorrow, comfort, give a sense of ease to.

[tanaffasa]

تَنَفُّسَ

To shine (the dawn).

[nafs]

ئفس

Soul, substance. A word which

نِعَمٌ ظَاهِرَة وَبَاطِنَة

[ni'amun <u>z</u>āhirah wa-bāṭinah]

Seen and unseen bounties.

[ni'mah]

نعمة

Bounty, grace, beneficence, favor

[ni'matu Allah]

نعْمةُ الله

Allah's favor.

[bini'mati Allah]

بنِعْمَةِ اللهِ

By the grace of Allah.

[mun'im]

مُنْعِمُ

Donor, benefactor.

[na'im]

نَعيْمٌ

Bliss, happiness, delight, pleasure.

الأَلْعَام [sūratu al-an'ām]

Chapter of the Cattle (No.6).

[Al-Mun'im]

المنعم

The Bountiful (Allah).

[an-na'i]

(ن ع ي) النَّعيُ

Announcement of death.

[naffāth]

(ن ف ث) نَفَّاتٌ

One who blows.

(ن ف خ) نَفَخَ فِيْدِ مِنْ رُوحِهِ

[nafa<u>kh</u>a fihi min rūḥihi]

Breathe into him of His spirit.

[an-nafkh]

النّفخ

Blowing. The blast on the Day of Judgment which will be sounded by Isrāfil.

أَو ضَرًّا [naf'an aw dharran] نَفْعًا أَو ضَرًّا

Profit or harm.

مَنْفَعَة: مَنَافِع

[manfa'ah plural manāfi']

Yield of a utilizable thing or of a right, produce, interest, public establishment.

[An-Nāfi']

النَّافِع

The Profiter. One of the ninetynine names or attributes of Allah.

[anfaqa]

(ن ف ق) أَنْفَقَ

To spend, expend one's substance. This word is frequently used in the Qur'an to signify to expend one's substance in alms or other good works.

[munfiq]

منفق

One who expends his substance in alms giving and other works.

[nafagah]

كفقة

«Maintenance», which in the language of the law, signifies all those things which are necessary to the support of life, such as food, clothes, and lodging. There are three causes of maintenance established by law:

- 1- Marriage.
- 2- Relationship.
- 3- Property (in case of u have).

[nāfaqa]

ئافتى

To be ■ hypocrite in religion,

occurs in the Qur'an and the traditions for the human conscience.

إِنَّ النَّفْسَ لأَمَّارَةٌ بالسُّوء

[inna an-nafsa la'ammāratun bissū'] Surely the soul of man incites him to evil.

[nifās]

نفَاسٌ

The condition of a woman after the birth of a child, during which period she is unclean and is not permitted to perform usual prayers.

[nafasā']

فُسَاء

A woman in the condition of nifās, or the period after childbirth.

النَّفْسُ اللَّوَّامَة

[an-nafsu al-lawwāmah] Self-reproaching soul.

النَّفْسُ المُطْمَئِنَّة

[an-nafsu al-muṭma'inah] Secure soul.

[an-nafsu bin-nafs] النَّفْسُ بالنَّفس

A life for a life.

[manfūsh]

(ن ف ش) مَنْفُوش

Teased, carded.

[nafa'a]

(ن ف ع) كفَعَ

To be useful, to profit, to avail.

[naf'un]

ئفع

Use, utility, usefulness, profit.

نَفَى منَ الأَرْضِ

[nafyun mina 'l-ardh] Exile from the land

(ن ق ب) الْتَقَبَت المَرْأَةُ

[intaqabati al-mar'atu] To put on a veil, veil one's face.

[manāqib]

مَنَاقب

Merits.

[al-naqīb]

النقيب

A person heading a group of six persons in an expedition; a tribal chief.

[naqara]

(ن ق ر) نَقَرَ

To strike.

[naqir]

ئقير

The groove in a date-stone.

[nāqūr]

نَاقُور

A trumpet.

[naqaṣa]

(ن ق ص) نَقَصَ

To be deficient, to diminish, lessen, to cause a loss or deficiency.

[manqūș]

مَنْقُوص

Diminished.

[naqa<u>dh</u>a]

(ن ق ض) نَقَضَ

To break, violate, infringe (something, especially, a contract or similar legal obligation).

[naqa<u>dh</u>a al-yamin]

نَقَضَ الْيَمِيْن

Break the oath.

professing to believe first thing and then another.

[munāfiq]

مُنَافق

Hypocrite.

[nifāq]

نفَاق

Hypocrisy.

[infāq]

الْفَاق

The act of spending.

سُورَةُ الْمُنَافِقُون

[sūratu 'l-munāfiqūn] Chapter of Hypocrites. The title of 63rd surah of the Qur'an.

[nafl]

(ن ف ل) كفل

A voluntary act. A term applied to such acts of devotion as are not enjoined by the teaching of Islam. A work of supererogation (prayer).

[näfilah]

كافلة

Optional worship.

[sūratu 'l-anfāl]

سُورَةُ الْأَنْفَال

Chapter of the Spoils of War. The title of the 8th surah of the Qur'an, in which are given instructions regarding the division of the spoils taken at the battle of Badr.

[at-tanafful]

التَّنَفُّل

Supererogation.

[an-nafy]

(ن ف ي) النَّفي

Exile, banishment.

# [Al-Muntaqim]

المنتقم

The Avenger, the Inflictor of all things. One of the ninety-nine names or attributes of Allah.

[nakaba]

(ن ك ب) ئكبَ

To turn aside.

[nākib]

ئاكب

One who turns aside.

[naka<u>th</u>a]

(ن ك ث) نكث

To untwist (a rope), break (a covenant), violate an oath.

[naka<u>th</u>a al-'ahd]

كُثُ العَهْدَ

Break one's covenant.

[naka<u>th</u>a qasamahu] نَكُتْ قَسَمَةُ

Violate one's oath.

inaka<u>th</u>a yaminahu] نَكَتْ يَبِيْنَهُ

Violate one's oath.

[nikth]

نکث

The untwisted strands of a rope.

[nakaha]

(ن ك ح) لكم

To marry a husband or wife.

[ankaha]

الكح

To give in marriage.

[nikāh]

نگاح

A word which, in its literal sense signifies conjunction, but which in the language of the law implies the marriage contract.

نِكَاحُ الاسْتِبْضَاع

[nikāhu al-istibdhā'] The man

[naqdh]

قض

The act of violating.

لَقْضُ الدُّضُوءِ [naqdhu 'l-wudhū']

Nullification of ablution. The ablution becomes nullified by any of the following:

1- Natural discharges, i.e, urine, stools, gas, etc.

2- Falling a sleep.

**3-** Losing one's reason by taking drugs or anything intoxicating stuff.

4- Touching the sexual organs intentionally, directly and unclothed. After the occurrence of any of these things the ablution must be renewed for prayer.

(ن ق ل) نَقْلُ صَحِيْح [naqlun şaḥiḥ]

Correct relation. A term used for a Hadith, or tradition, related by a person of authority.

[naqama]

(ن ق م) نَقَمَ

To devour, to dislike, disapprove, to reject, take vengeance on.

[intaqama]

الْتَقَمَ

To take vengeance on.

[intiqām]

لتقام

Vengeance.

[muntaqim]

مُنتقم

One who takes vengeance, an avenger.

(ن ك ح)

(ن ك س) نَكَسَ [nakasa]

To turn down or upside down. In Qur'an: «They were turned upside down upon their heads».

# [nakkasa]

نَكَّسَ

To cause one to bend or bow down.

(ن ك ص) نُكُسَ [nakaṣa]

To fall back, retreat. In Qur'an: «He retreated upon his two heels».

[nakala]

(ن ك ل) نكل

To retire.

[nakila]

کل

To take example.

[niklun plural ankāl] نِكْلُ: أَنْكَال

A fetter.

[nakāl]

ئكَالُ

An example, a punishment.

[nukŭl]

ئگول

Refusal to testify in court.

[tankil]

تَنْكَيْل

The act of punishing or making an example.

(ن م ر ق) نَمَارِقُ مَصْفُوفَة

[namāriqu maṣfūfah] Lined-up cushions.

sends his wife to another one to bear from him (it is forbidden in Islam).

نِكَاحٌ فَاسِد [nikāḥun fāsid]

Illegal wedding.

(ن ك د) نكد (ن ك د)

Niggardly.

(ن ك ر) نكِرَ [nakira]

To be ignorant of, to ignore, disavow, to feel a repugnance towards.

[ankara]

الكُ

To be ignorant of, deny.

انكارُ البُنُوَّة [inkāru 'l-bunuwwah]

Disavowal of paternity.

[munkar]

مُنْکُ

Evil, evil action.

أَنْكُرُّ وَنَكِيْرِ [munkar wa-nakir]

The two angels who visit the dead in their graves and interrogate them as to their faith in the prophet and his religion.

[nakir]

ئكير

One of the angels who interrogate the dead.

[al-inkār]

الإثكار

Denial.

[al-munkarāt]

المُنْكَ ات

The Munkarāt (or the things prohibited in Islam).

To point out the way.

# [minhāj]

مِنْهَاج

A clear and open way.

[an-nahju al-qawim] النَّهِجُ القَويْم

The straight path, the right way, the proper manner.

# [naha]

(ن ہ ي) نَهَى

To forbid, interdict, prohibit, hinder, in Qur'an: «And for such as had entertained the fear of standing before their Lord's (tribunal) and had restrained (their) soul from lower desires».

﴿ وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى ٱلنَّفْسَ عَنِ ٱلْمَوَىٰ ﴾ [النازعات: ٤٠].

# [nuha]

ئهَى

Understanding. In Qur'an: «Verily, in this are signs for men endued with understanding».

﴿ إِنَّ فِي ذَالِكَ لَأَيْنَتِ لِأُولِي ٱلنَّهَيٰ ﴾ [طه: ٥٥].

## [an-nahi]

النَّهْي: الْمَنْع

Prohibition, interdiction, forbiddance.

نَهْيٌّ عَن المُنْكَر

### [nahyun 'an al-munkar]

Forbidding evil forbidding what is evil, forbidding evil action.

[manhi 'anhu]

مَنْهِيٌّ عنه

Forbidden, prohibited.

(ن م س) نَامُوس: نَوَامِيْس

[nāmūs plural nawāmīs] The law of Allah.

[anāmil]

(ن م ل) أنامل

The tips of the fingers.

سُورَةُ النَّمْل [sūratu an-naml]

Chapter of Ants. The title of the 27th surah of the Qur'an, in the 18th verse (Āyah) of which the word occurs: «At length, when they came upon the valley of the ants».

﴿ حَقَّى إِذَا أَنْوَا عَلَى وَادِ ٱلنَّمْلِ ﴾ [النمل: ١٨].

# [namma]

(ن م م) ئمَّ

To betray, reveal, disclose. In Qur'an: «Heed not the type of despicable man, ready with oaths, a slanderer, going about with calumnies».

﴿ وَلَا نُطِعْ كُلَّ حَلَّافٍ مَّهِينٍ ۞ هَمَّا زِ مَّشَلَمْ يِنَمِيمِ ﴾ [الفلم: ١٠ \_ ١١].

# [nammām]

ئمَّام

Slanderer, calumniator.

#### [namimah]

ميْمَة

Calumny. Conveyance of disagreeable false information, from one person to another, to create hostility between them.

[nahaja]

(ن ہ ج) نَهَجَ

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong)  $\psi = \psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi = \psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi$  ( $\psi = \psi$  )  $\psi$  (vowel  $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$  (vowel diphthong)  $\psi$ 

generally used in the Qur'an and the Traditions for «hell».

[nāru jahannam]

ئَارُ جَهَنَّم

The fire of Hell.

ثورُ السَّمَوَاتِ والأَرْض

[nūru as-samāwāti wal-ardh] The light of the Heavens and the Earth.

[al-munawwarah]

المُنَوَّر

Epithet of Medina.

[an-nūr]

الثور

The light. One of the ninetynine names or attributes of Allah. In Qur'an: «Allah is the light of the Heavens and of the Earth».

﴿ ﴿ اللَّهُ نُورُ ٱلسَّمَوَاتِ وَٱلْأَرْضِ ﴾

[النور: ٣٥].

[sūratu 'n-nūr]

سُورَةُ النُّور

Chapter of Light.

(ن و س) سُورَةَ النَّاس

[sūratu an-nās] Chapter of Mankind.

[nāṣa]

(ن و ص) ناص

To retreat, remain behind, fly.

[manās]

مَنَاص

Time or place of retreat.

[nāqah]

(ن و ق) نَاقَة

A she-camel.

ئاهِ عَنْ الْمَنْكُر

[nāhin 'an al-munkar]

Forbidder of evil.

[an-nawāhi]

الثواهي

Prohibitions.

[anāba]

(ن و ب) آکاب

To repent and turn to Allah.

[anāba ila Allāh] أَنَابَ إِلَى الله

To turn repentantly to Allah.

to turn repentantly to Anan

[inābah]

إنابة

Repentance, remorse.

[nawā'ib]

كوايب

Adversities. A legal term used for any special tax levied by the sovereign of a country.

[munib]

مُنِيْب

One who turns with repentance to Allah.

[nāḥa]

(ن و ح) ناحَ

To lament.

[Nūḥ]

ئو خ

Prophet Nūḥ was the first Messenger Allah sent to the people of the earth after Adam. His name was Nūḥ bin Lāmak

bin Matūshalakh bin Khanūkh.

[sūratu Nūh]

سُورَةُ نُوح

Chapter of Noah.

[nār]

(ن و ر) نار

The term an-Nar, «the fire», is

إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنَّيَّاتِ

[innama al-a 'mālu bin-niyāt] Actions are but by intention.

[aslaha niyatahu]

أصْلَحَ نِيْتَهُ

To evoke the right intention in one's heart (ethical and religious).

عَقَدَ النَّيَّةَ عَلَى

['aqada an-niyyata 'ala] To determine on something, resolve to do something, direct one's intention to.

### [nāla]

ن و ل) نال

To obtain, get, to attain, reach, be acceptable to.

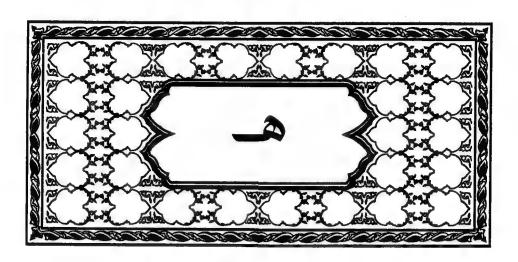
(ن ون) ذو النون see ذو

# [niyyah]

(ن و ي) نيّة

Intention, purpose. A term used for the vow or declaration of the intention to perform prayers, pilgrimage (Hajj) or the month's fast. All the actions of the Muslim need an intention (niyyah).





accepted from one, but not from the other. The latter said to the former: "I will surely kill you". The former said: "Verily, Allah accepts only from those who are Al-Muttaqun (the pious)"».

﴿ ﴿ وَأَتِلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ ٱبْنَىٰ ءَادَمَ بِٱلْحَقِّ إِذْ قَرَّبًا قُرْبَانًا فَنُقُيِّلَ مِنْ أُحَدِهِمَا وَلَمْ يُنَفَّبَّلْ مِنَ ٱلْآخَرِ قَالَ لَأَقَنُلُنَّكُ قَالَ إِنَّمَا يُتَقَبِّلُ ٱللَّهُ مِنَ ٱلْمُنَّقِينَ ﴾ [المائدة: ٢٧].

The two sons of Adam were Hābil (in the English Bible, Abel) and Qābil (in English, Cain). Cain was the elder, and Abel the younger, the righteous and innocent one. Presuming on (ه ب ط) مَهْبطُ الْوَحِي

[mahbitu al-wahi] The cradle of Islam.

(ه ب ل) هُبَل [hubal]

The great image which stood over the well or hollow within the Ka'bah. This idol was destroyed by prophet Muhammad (p.b.u.h) at his conquest of Makkah.

[hābil]

هَابِيلَ

In Qur'an: The two sons of Adam are called Hābil wa-Qābil. «Recite to them the truth of the story of the two sons of Adam. Behold! they each presented a sacrifice (to Allah), it was

This is held to be addressed especially to the holy prophet, who usually prayed more than the five canonical prayers.

The Tahajjud was a prayer after midnight, in the small watches of

[hajara]

the morning.

(ه ج ر) هُجَرَ

To separate one's-self from, abstain from.

[hajara a<u>kh</u>āhu]

هَجَرَ أَخَاهُ

Desert one's brother.

أَمْجَرُ زُوجَتُهُ [hajara zawjatahu]

Desert one's wife.

[hajrun]

هَجْرُ

The act of separating one's-self from another.

[hijrah]

هجرأة

Literally it means "migration". This term is used for:

- (1) the migration of Muslims from an enemy land to a secure place for religious causes,
- (2) the first Muslims migration from Makkah to Abyssinia (Ethiopia) and later to Al-Madinah,
- (3) the prophet's migration journey from Makkah to Al-Madinah, and
- (4) the Islamic calendar year which started from the prophet's migration journey from Makkah to Al-Madinah.

the right of the elder. Cain was puffed up with arrogance and jealousy, which led him to commit the crime of murder.

[haba]

(ه ب ۱) هَبَا

To be raised so as to float in the air.

[habā'an]

هباء

Dust floating in the air.

[tahātur]

(ە ت ر) ئھائر

Confrontation of similar evidence.

[hataka]

(ه ت ك) هَتَكَ: مَزَّقَ

To tear, rend, rip (apart).

[hataka]

فَتُكُ: فَضَحَ

To expose, show up, to disclose, reveal, uncover.

[hataka 'ir<u>dh</u>ahu]

هَتَكَ عَرَّضَةُ

To disgrace, dishonor.

[hatk]

هَتْك: فَطُـْح

Disclosure, exposure.

[tahattuk]

تقتك

Shamelessness, immorality.

[tahajjada]

(ه ج د) تَهَجَّدَ

To spend part of a night in prayer. In Qur'an: «And pray in the small watches of the morning (it would be) an additional prayer (of spiritual profit) for thee».

﴿ وَمِنَ ٱلَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ عَافِلَةً لَّكَ

[الإسراء: ٧٩]٠

Makkah to Madinah.

# [haja'a]

(ه ج ع) هَجَعَ

To sleep.

# [hudhud]

(ه د د) هُدُهُد

«lapwing, hoopoe». The name in the Qur'an, for the bird which carried the letter from King Solomon (Sulaimān) to the Oueen of Sheba.

# [hudnah]

(ه د ن) هُدُنَة

Truce.

# [hada]

(ه د ي) هَدَى

To lead in the right way, direct a right, to follow a right course.

#### [huda]

هُدُي

Guidance, that which indicates the right way.

أَمُدَى وَرَحْمَة [hudan wa-raḥmah]

A guide and a mercy.

### [ahda]

أهدى

One who is a better guide, or who follows a better direction.

## [ahda 'ila]

أهدى إلى

To send (a victim) to Mecca.

### [ihtada]

اهْتَدَى

To be directed a right.

#### [istahda Allah]

اسْتَهْدَى الله

To seek guidance of Allah.

### [hidāyah]

هداية

Guidance.

بِجْرَةُ الرَّسُولَ [hijratu ar-rasūl]

The prophet's Migration.

#### [hijri]

هجري

Of the Hijra, pertaining to prophet Muhammad's emigration.

سنة هجرية see سنة

# [hijrān]

هجران

Desertion.

### [hājara]

تاجَوَ

To migrate, to flee one's country, to immigrate, to emigrate. In Qur'an: «He who flees his country in the path of Allah's religion».

﴿ ﴿ وَمَن يُهَاجِرُ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ ﴾ [النساء: ١٠٠].

### [muhājir]

يهاجر

Any one of the early Muslims who had migrated from any place to Medina during the lifetime of the prophet Muhammad (p.b.u.h), before the conquest of Mecca, and also the one who refrains from all things forbidden by Allah (emigrant).

مُهَاجَرَةُ الفرَاش

[muhājaratu al-firāsh] Deserting the bed.

# [muhājirūn]

مُهَاجِرُون

The Emigrants. A term used for all those converts to Islam who migrated with their prophet Muhammad (p.b,u.h) from (ه ر ت) هَارُوت وَمَارُوت

[hārūt wa-mārūt] Two angels mentioned in the Qur'an. «The evil ones, teaching men magic, and such things as came down at Babylon to the angels Hārūt and Mārūt».

[البقرة: ١٠٢].

[istahza'a]

(ه ز أ) اسْتَهْزَأَ

To mock, ridicule, laugh at any one, to scorn.

[mustahzi']

مُسْتَهْزِي

One who scoffs.

[ihtazza]

ه ز ز) اهْتَزْ

To stir one's -self, to be stirred, or set in motion.

[hazama]

(ه ز م) هَزَمَ

To squeeze with the hand, to put to flight.

[mahzūm]

مَهْزُوم

Routed, put to flight.

[hash-sha]

(ه ش ش) هَشَّ

To beat down leaves from a tree.

[hashama]

(٥ ش م) هَشَمَ

To break, especially anything dry or hollow.

[hāshim]

هَاشِم

The great grandfather of prophet

### [al-hadi]

الْهَدِي

An animal (a camel, a cow, a sheep or a goat) offered as a sacrifice by the pilgrims.

[Al-Hādi]

الهَادي

The Guide. One of the ninetynine names or attributes of Allah. [al-mahdi]

lit. «The directed one». Hence who is fit to direct others. guide, leader». A ruler who shall in the last days appear upon the earth. The sayings of the prophet Muhammad (p.b.u.h) on the subject, according to al-Bukhāri and other traditionists are as follows: «The world will not come to an end until a man of my tribe and of my name shall be master of Arabia», «The Mahdi will be descended from me, he will be a man with an open countenance and with a high nose. He will fill the earth with equity and justice, even as it has been filled with tyranny and oppression, and he will reign over the earth seven years». Al-Mahdi will meet 'Isa (Jesus) and pray behind him. The appearance of Al-Mahdi is one of the greater signs of the Resurrection.

[al-muhtadūn]

المُفتَدُون

The guided.

 $\{z = i\} \text{ if } = i\}$  (z = i) (

### [hālik]

هَالْكُ

One who perishes.

#### [tahlukah]

تَهْلُكَة

Destruction, die, perdition. In Qur'an: «And make not your own hands contribute to (your) destruction».

﴿ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُو إِلَى النَّهُلُكَةِ ﴾[البقرة: ١٩٥].

# [halla]

(ه ل ل) هَلَّ

To appear.

أَهَلَّ بِالتَّسْمِيَةِ على الذَّبِيْحَة

[ahalla bittasmiya 'ala azzabīḥa] To invoke the name of Allah upon an animal in slaughtering. In Qur'an: «That on which invocation has been made to any other than Allah».

﴿ وَمَا أُهِــ لَّ بِهِ لِغَيْرِ ٱللَّهِ ﴾ [البقرة: ١٧٣].

Since the only flesh that can be lawfully used for food is that on which, at the time of slaughter, the words «in the name of Allah» have been pronounced.

أَهَلُّ بذكر الله

[ahalla bizikri Allāh] He invocated the name of Allah.

[uhilla lillāhi bihi] أُهِلَّ للهِ بِهِ

To say: In the name of Allah before slaughtering (a victim).

Muhammad (p.b.u.h). He married Salmah, by whom he had a son, 'Abdu'l- Muṭṭalib, the father of 'Abdu'llah, who was the father of the prophet Muhammad (p.b.u.h).

[hā<u>sh</u>imi]

هَاشِمِي

Hashemite.

[ha<u>sh</u>im]

هَشِيْم

Dry sticks or stubble.

[hata'a]

(ه طع) هَطَعَ

To run forward with the eyes fixed in horror.

[muhți']

مهظع

One who hastens with fixed gaze or extended neck.

[hali'a]

(ه ل ع) هَلِعَ

To be very impatient.

[halū'un]

هَلُوعٌ

Very impatient.

[halaka]

(ه ل ك) هَلَكَ

To perish, die, fall. In Qur'an: «My power has fallen away from me».

﴿ هَّلُكَ عَنِّي سُلَّطَلِّنِينَهُ ﴾ [الحاقة: ٢٩].

[ahlaka]

أهلك

To destroy, cause to perish.

[muhlik]

مُهْلك

One who destroys.

[muhlak]

ئهْلَكٌ

Destroyed.

(ه م ن)

[halumma shuhadā'akum]

Bring forward your witnesses. (ه م د) هَمَدُ [hamada]

To be extinguished, lifeless.

[hāmid] هامذ

Barren and lifeless.

(ه م ز) هَمَزَ [hamaza]

To squeeze in the hand, to bite.

سُورَةَ الْهَمَزَة [sūratu 'l-humazah]

Chapter of the Slanderer.

The title of the 104th surah of the Our'an.

هَمَزَات [hamazāt]

Evil suggestions of the Devil.

[hammāz]

A slanderer.

[hamma]

To ponder anything in the mind, to meditate, think about, design, to be anxious about, to plot against.

[ahamma]

أهَمُّ

To make anxious.

(ه م ن) هَامَان [hāmān]

The prime minister of Pharaoh. In Our'an: «For Pharaoh and Haman and (all) their hosts were men of sin».

﴿ إِنَّ فَرْعَوْنَ وَهُلَمَلُنَ وَجُنُودَهُمَا كَانُواْ خُلِطِينَ﴾ [القصص: ٨].

وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللهِ بِهِ

[wama uhilla lighairi Allāhi bihi] And that on which hath been invoked the name of other than Allah.

[hallala]

هَلُّل

To praise Allah, by repeating «There is None has the right to be worshipped but Allah». «لا إِلَّهَ إِلاَّ اللهُ».

هلال: أهلة [hilāl plural ahillah]

The new moon (crescent). A term used for the first three days of the month.

[tahlil]

تهليل

The ejaculation «There is None has the right to be worshipped but Allah!»

«لا إِلَهُ إِلاَّ اللهُ».

Abū Hurairah relates that the prophet said: «That person who recites, there is None has the right to be worshipped but Allah, one hundred times, shall receive rewards equal to the emancipating of ten slaves, and shall have one hundred good deeds recorded to his account, and one hundred of his sins shall be blotted out, and the words shall be a protection from the devil».

(ه ل م) هَلُمٌ شُهَدَاءَكُم

 $\{z=i\}$   $\{z=i\}$   $\{z=i\}$   $\{z=i\}$   $\{z=i\}$   $\{z=i\}$   $\{z=i\}$   $\{z=i\}$   $\{z=i\}$   $\{z=i\}$  $\{l=1\}$   $\{d=1\}$   $\{d=1\}$ 

[tahawwada]

تَهَوَّدَ: صَارَ يَهُودِيًّا

To become ■ jew, to judaize.

[tahwid]

تهويد

Judaization.

[hārun]

(ه و ر) هَارُ

Weak, infirm, tottering.

[muhānun]

(ه و ن) مُهَانَّ

Despised, rendered contemptible.

[hawnun]

هَوْنَ

Contempt, ignominy.

[muhin]

مُهِيْن

That which renders contemptible, ignominious, shameful.

[hawa]

(ه و ۱) هَوَى

To fall, to stoop as a bird to its prey, also to rise.

هُوَىُّ: أَهْوَاء [hawan plural ahwā']

Desire, will, lust, inclination.

[istahwa]

استهوك

To infatuate.

[hāwiyah]

هَاويَة

The lowest pit of Hell.

[haita lak]

م من الله الله الله

Come!

[hāma]

ي م) هَامَ

To be captivated by love, to wander abroad like one distracted.

# [Al-Muhaimin]

المُهَيْمِن

The Dominant. One of the ninety-nine names or attributes of Allah.

# [hāda]

(ه و د) هَادُ

To return to one's duty, to become a jew.

[hawwada]

هَوَّدَ

Turn one into a jew, to judaize, make jewish.

[hūd]

هُو د

A prophet has been sent to the tribe of 'Ad. In Qur'an: «Behold, their brother Hūd said to them: Will ye not fear (Allah)?».

﴿ إِذْ قَالَ هُمُّ أَخُوهُمْ هُودُ أَلَا لَنَّقُونَ ﴾

[الشعراء: ١٢٤].

[sūratu hūd]

سُورَةُ هُود

Chapter of Hud.

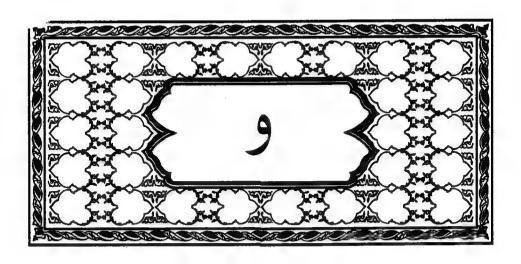
[yahūd]

يَهُود

Jews. The word used in the Qur'an (together with Banū Israil) for the jews. They are acknowledged to be a people in possession of a divine book, and are called Ahlu 'l-kitāb, or «people of the book». Moses is their prophet.

**\* \$ \*** 

.



[awbaqa]

و ب ق) أُوبَقَ

To destroy, cause to perish.

[wabaqa]

وَبَقَ

To perish.

[mawbigun]

مَوْبقٌ

A place of destruction.

[mūbiqāt]

مُو بقات

Destructive sins.

[wabăl]

(و ب ل) وبَالُ

Heinousness, grievousness, gravity.

[wabil]

وَبيْل

A heavy blow, chastisement.

(و ت د) وَتَدُّ: أُوتَاد

[watad plural awtād] A stake.

[wa'ada]

(و أ د) وَأَدَ

To bury alive.

[maw'ūdah]

مَوْ وُدَة

Buried alive (girl).

[al-wa'd]

الواد

Burying alive (a new born girl).

(و أ ل) أولى القبْلَتَيْن

[ūla 'l-qiblatain] The first of the two Qiblas, i.e. Jerusalem.

[maw'il]

مَوْثِل

A refuge.

[al-Awwal]

الأوَّل

The First, one of the ninetynine names or attributes of Allah.

#### [mawthia]

مَوثق

A compact, bond.

[thigah plural thigat]

Worthy of confidence. A term used in the study of the Hadith for a traditionist worthy of confidence.

منتاق: مَوَاثِيق

# [mithag plural mawathig]

A covenant. A word used in the Our'an for Allah's covenant with his people.

(و ث ن) وكُون: أو ثان

[wathan plural awthan] Also,

sanam صنم plural asnām أصنام

both words are used in the Our'an. Ten of the idols of Arabia are mentioned by name in the Qur'an. al-Jibt, at-Tāghūt, al-Lāt, al-'Uzza, Manāt, Wadd, Suwā', Yaghūth, Ya'ūq and

# [al-wathani]

Nasr.

الوثن

Wathani is used for an idolater (wathan, an idol).

[al-wathaniyah]

الوَثَنِيَّة

Paganism.

[wajaba]

(و ج ب) وُجَبَ

To be necessary.

[wāiib]

lit. «That which is obligatory».

## [witr]

رو ت ر) وثرٌّ

lit. An odd number.

صلاة الوتر see صلاة

#### [tawātara]

تُه اتُه َ

To follow one another at intervals, to be consecutive.

# [tawātur]

تَهُ الَّهُ

Succession at short intervals.

#### **[bitawātur]**

Consecutively.

#### [mutawātir]

Consecutive, at short intervals.

حديث مُتَو اتو see حديث

# (و ث ب) الْمِ اثْبَة [al-muwāthabah]

Prompt assertion of a claim in the presence of witnesses.

# [wathiga]

(و ث ق) وكثق

To confide or trust in any one.

# [awthaga]

أو ثُقَ

To bind, draw tight.

# [wāthaga]

والتق

To enter into a compact or treaty with anyone.

# [wuthqa]

Very firm.

# [wathāqun]

و کاف

A bond, that with which anything is tied or bound.

# [mūjibāt]

مُوجِبَات

Momentous actions (good or bad).

[awjada]

(و ج د) أُوجَدَ

To create anything (Allah), to bring into existence.

[Al-Mawjūd]

المُوجُود

The Existing (Allah).

[Al-Wājid]

الواجد

«The Finder, Inventor or Maker». One of the ninety-nine attributes of Allah, but the word doesn't occur in the Qur'an.

[al-wijdān]

الوجدان

Conscience, affection.

[wajasa]

(و ج س) وَجَس

To entertain fear.

[awjasa]

أوجس

To conceive in the mind. In Qur'an: «And he conceived a fear of them».

﴿ وَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ﴾ [هود: ٧٠].

[wajafa]

رو ج **ف**) وَجَفُ

To be agitated.

[wājif]

واجف

Palpitating. In Qur'an: «Hearts that day will be in agitation».

﴿ قُلُوبٌ يَوْمَ إِذِ وَاجِفَةً ﴾ [النازعات: ٨].

A term used in Islamic law for those injunctions, the nonobservance of which constitutes sin, but the denial of which does not attain to downright infidelity. For example, that Muslim who does not offer the sacrifice on the day of the Great Festival ('Idu 'ladhha) commits a sin, and if he says the sacrifice is not a divine institution, he is a sinner, but not an infidel; and he who does not observe the fast is a sinner, but if he denies that the fast is a divine institution, he is an infidel. The sacrifice being wajib, while the fast is fardh.

وَاجِبُ الإِنْبَاعِ [wājibu 'l-ittibā']

Worthy to be obeyed, «as a teaching of prophet».

[wājibu 'l-adā']

وَاجِبُ الأَذَاء

As a debt or duty.

وَاجِبُ الوُجُود [wājibu 'l-wujūd]

A necessary existence (Allah).

وَاجِبَات دِيْنِيَّة [wājibāt diniyah]

Religious obligations.

وَاجِبَات زَوْجِيَّة [wājibāt zawjiyah]

Marital duties.

[ijāb]

إيْجَاب

The first proposal made by one of the parties in negotiating or concluding a bargain.

دعاء التوجه see دعاء

(و ح د) وَحَّدَ اللهُ [waḥḥada Allah]

He asserted the belief in the Unity of Allah. To declare Allah to be one, be a monotheist, to say or declare that there is only one God.

وَحْدَةُ الوُجُود [waḥdatu 'l-wujūd]

A pantheistic sect of sūfis, who say that everything is Allah, and of the same essence.

وَاحِدٌ فِي أَفْعَالِهِ

[wāḥidun fi af'ālihi] One in His works.

[wāḥidun fi zātihi] وَاحِدٌ فِي ذَاتِهِ One in His person.

وَاحِدٌ فِي صِفَاتِهِ

[wāḥidun fī ṣifātihi] One in His Attributes.

وَحْدَانِيَّةُ الله [waḥdāniyatu Allāh]

Oneness of Allah (Unity).

وَحْدَانِيَّةُ الْأَلُوهِيَّة

[waḥdāniyatu 'l-ulūhiyah]

Oneness in Divinity (Unity).

وَحْدَانِيَّةُ الذَّات

[waḥdāniyatu az-zat] Oneness in person (Unity).

وَحْدَانِيَّةُ الصِّفَات

[waḥdāniyatu aṣ-ṣifāt] Oneness in Attributes (Unity).

[wajila]

<u>(و ج ل) وَجلَ</u>

To fear.

[wajilun]

وَجلٌ

Afraid, smitten with fear.

[wajal]

وَجَل: خُوف

Fear, dread, apprehension.

(و ج ٥) وَجْه: وُجُوه

[wajh plural wujūh] A face, countenance, sake. In Qur'an:

«For the sake of Allah».

nature and shape».

﴿ لِوَجِّهِ اللَّهِ ﴾ . «In the early part of

the day». ﴿ وَجَهَ ٱلنَّهَارِ ﴾.

«That is most suitable, that they may give the evidence in its true

﴿ ذَلِكَ أَدْفَىٰ أَن يَأْتُواْ بِٱلشَّهَدَةِ عَلَىٰ وَجَهِهَا ﴾ [المائدة: ١٠٨].

وَجَّهَ وَجْهَهُ لله

[wajjaha wajhahu lillāh] He converted himself to Allah, He became a Muslem.

[wijhah]

رجهة

A tract.

[wajih]

وَجيْة

Honourable, held in high repute.

عَمِلَهُ لِوَجْهِ الله

['amilahu liwajhi Allāh] He has done it for the sake of Allah.

525

Unity of Allah's Names and Attributes.

تَوحِيْدُ الرُّبُوبِيَّة

[tawḥidu ar-rubūbiyah] Unity of Lordship.

# [Al-Aḥad]

الأَحَد

The One. One of the ninety-nine special attributes of Allah.

### [Al-Wāhid]

الواحِد

The One. One of the ninety-nine special attributes of the Almighty. It occurs frequently in the Qur'an, «Your God is one God».

# [awḥa]

(و ح ي) أُوْحي

To reveal, to make signs, to inspire.

## [al-wahi]

الوَحِي

The Revelation or Inspiration of Allah to His Prophets.

### [waḥi ilāhi]

وُحِي إلْهِي

Divine revelation, Divine inspiration.

# [wahi bātin]

وَحِي بَاطِن

Implied inspiration.

# [wahi zāhir]

جي ظَاهِر

Manifest inspiration.

#### [wadda]

ر د د) وَدُ

To love, desire, wish.

# [waddun]

وَدُّ

Name of an idol worshipped originally by the antediluvians,

### [muwahhid]

مُو َحُّد

A monotheist, A believer in one God.

# [tawhid]

تُوجِيْد

A term used to express the unity of Allah (Monotheism). Tawhid is of three kinds:

- 1- Unity of Lordship «Tawhid al-Rubūbiyah». To believe that there is only one Lord for all the universe and that is Allah.
- 2- Unity of worship «Tawhid-al-'ulūhiyah». To believe that none has the right to be worshipped but Allah.
- 3- Unity of the Names and the qualities of Allah, «Tawhid-alasmā' was - sifāt». To believe that (i) we must not name or qualify Allah except with what He or His Apostle has named or qualified Him; (ii) none can be named or qualified with the names or qualifications of Allah; e.g. «Al-karim», (iii) we must confirm all Allah's qualifications which Allah has stated in His Book (Our'an) or mentioned through His Apostle (Muhammad) without twisting the meanings or giving resemblance to any of the created things.

تَوحيْدُ الأَسْمَاء وَالصِّفَاتِ

[tawhidu al-asmā' waṣ-ṣifāt]

526

(2 2 9)

#### [wada]

(و د ي) وکړي

To pay a fine as expiation for manslaughter.

(diyyah plural diyyāt] دیّه: دیّات
«Fine, blood-money», It is naterm which, in its strictest sense, means na sum exacted for any offence upon the person, in consideration for the claim of qiṣāṣ, or retaliation, not being insisted upon. (This does not apply to wilful murder). A full and complete fine is that levied upon na person for manslaughter, which consists of either one hundred female camels or ten thousand dirhams (silver), or one thousand dinars (gold).

The fine for slaying a woman is half that for slaying a man. The fine for slaying a zimmi (be he a Jew, Christian) is the same as for slaying a Muslim. In Qur'an:

«Never should a believer kill n believer, but (if it so happens) by mistake, (compensation is due): if one (so) kills a believer, it is ordained that he should free a believing slave, and pay compensation to the deceased's family».

﴿ وَمَا كَاكَ لِمُؤْمِنِ أَن يَقَتُلَ مُؤْمِنًا إِلَّا خَطَئًا وَمَن قَنَلَ مُؤْمِنًا خَطَئًا فَتَحْرِيرُ رَقَبَةٍ مُؤْمِنَةٍ وَدِيَةٌ مُسَلَمَةً إِلَىٰ أَهْلِهِ \* [النساء: ٩٢]. and subsequently by the pagan Arabs.

#### [wuddun]

ود

Love.

#### [mawaddah]

مَوكَة

Love, affection, friendship.

#### [Al-Wadūd]

الوكود

«The Loving one», or «the Beloved one». One of the ninetynine special attributes of Allah. It occurs twice in the Qur'an: «My Lord is Merciful and Loving».

«He is the Forgiving, the Loving».

# [wadi'ah]

(و د ع) وَدَيْعَة

Deposit. In the language of the law, signifies a thing entrusted to the care of another. The proprietor of the thing is called mūdi', or depositor, the person entrusted with it is mūda', or trustee, and the property deposited is wadī'ah, which literally means the leaving of a thing with another.

حجة الوداع see حج

[wadaqa]

(و د ق) وددق

To drop rain.

[wadq]

وكذق

Rain.

 $<sup>\{</sup>z=i\}$  ر =  $\{z=i\}$  ر =  $\{z=$ 

### [wird]

وِرْڌ

A place of descent, an approach, especially to water for the purpose of drinking. In Qur'an «And we will drive the wicked into Hell, as cattle are driven to water».

﴿ وَنَسُوقُ ٱلْمُجْمِمِينَ إِلَى جَهَنَّمَ وِزْدًا ﴾ [مريم: ٨٦].

وِرْد: أورَاد [wird plural awrād]

Wird, verses (Ayāt) of Qur'an recited in some occasions.

[awrada] أورَدَ

To lead one into.

[wari'a] (و ر ع) وُرعَ

To be pious and God-fearing.

[wari']

وَرع: تَقيّ

Pious, godly, devout, Godfearing, religious.

[wara']

وَرُغُ: تَقُوك

Piety, piousness, God fearing.

[tawarra'a 'an]

تُورٌ عَ عَنْ

To refrain from, abstain from.

[wariq]

(و ر ق) ورق

Money.

وَرَقَة بن نُوفَل

[waraqah ibn nawfal] He is the cousin of <u>Khadijah</u>, to whom she first made known the revelation

[wazara]

و ذ ر) وَذُرَ

To fall upon, wound.

[fazarūh]

فَذَرُوه

Leave it.

[waritha]

(و ر ث) ورث

To be heir to any one, to inherit.

[warrathahu]

وَرُّثَهُ

To make him as an heir.

وَارِث: وَرَثَلَة

[wāri<u>th</u> plural wara<u>th</u>ah]

Inheritor, heir, inheriting.

[tawāruth]

تُوارُث

Transmission by inheritance, heredity.

[warith]

وَرِيْث

Heir, inheritor.

[mutawārath]

مُتَوَارَث

Inherited.

[mirā<u>th</u>]

ميراث

Inheritance.

[irth]

Inheritance.

[Al-Wāri<u>th</u>]

الوَارث

The Heir. One of the ninety-nine attributes of the Almighty.

[warada]

(و ر د) ورَدَدَ

To be present, arrive at, properly, at water, to drink thereof, to go down into.

 $long ) \bar{i} = \psi : (diphthong) \ au = \psi : (long \ vowel) \ \bar{u} = \psi : (w = \psi : w = \psi : m = \psi$ 

 $u = (dhamma \frac{1}{2})$  i = (kasra -) a = (fatha -) :Short vowels .(diphthong) ai = 2 (vowel

### [vaza'u]

يَزَ عُ

To keep back, keep (men) in their ranks while marching.

تُوزيْعُ الثُوْوَة

[tawzi'u ath-tharwah] Wealth distribution.

[wasi'a]

(و سع) وسع

To be ample, to take in, embrace, comprehend.

[wus'un]

وُسْعٌ

Means, ability to perform a thing.

[mūsi'un]

One who enlarges, or makes of large extent, one who is in easy circumstances.

[wāsi']

واسع

One who or that which is ample, extensive, one who comprehends.

[sa'ah]

Plenty, opulence.

[Al-Wāsi']

الواسع

The Ample-giving. One of the ninety-nine attributes of Allah.

[wasaga]

(و س ق) وسكق

To gather together (in one herd).

[ittasaqa]

To be complete or perfect order, as the moon at the full.

[al-wasq]

الوكسق

= sixty sā'.

of prophet Muhammad (p.b.u.h), and who is related to have said that the prophet must have seen the Nāmūs which Allah sent to Moses.

(و رك) التَّورُك: في الصَّلاة

[attaw-arruk fi as-salāh] To sit by putting the right hip on the right leg and the left hip on the ground.

[wāra]

(و د ی) وادی

To hide.

[warra]

To conceal, to hide, to disguise anything.

[tawriyah]

تورينة

Dissimulation.

[wazara]

(و ز ر) وَزَرَ: يَزرُ

To bear, carry (burden).

[wizrun]

وزرّ

A burden, heavy weight, load, sin, crime.

[wazarun]

وَزَرٌ

An inaccessible mountain, and hence a place of refuge.

وَزَارَةُ الأُوقَافِ [wazāratu 'l-awqāf]

Ministry of religious endowments, wakf ministry.

[awza'a]

(و زع) أوزعَ

To incite, put into the mind, instigate, inspire.

by the devil at the time of his birth, and hence the child makes I loud cry when he is born, nor is there one human being who has not a devil appointed to attend him. The devil sticks close to the sons of Adam, and also an angel. the business of the devil is to do evil, and that of the angel to guide them to truth».

[al-waswās]

الوكسوكاس

The Tempter, Satan, the Devil.

[mūsa]

(و س ی) مُوسَی

Moses. He is the prophet to whom Tawrāt was revealed. His special title, or kalimah, is kalimu 'llāh, «One who conversed with Allah».

(و ش ي) وشاية: نمِيْمة [wishāyah]

Informing against, reporting, denunciation, calumny, slander, defamation.

[shivah]

An admixture of colour (in an animal). In Our'an: «She is of a whole colour».

﴿ لَّا شِيدَ فِيهَا ﴾ [البقرة: ٧١].

[wasaba]

To be perpetual.

[wasada]

To weave.

[wasilah]

(و س ل) (و س ل) وَسيْلَة

lit. Nearness. The name of the highest station in paradise which prophet Muhammad (p.b.u.h) hoped to obtain for himself.

[sinah]

(وس ن) سنة

Sleep, slumber, drowsiness.

[waswasa]

(و س و س) وسوس

To whisper, speak under one's breath.

وَسُوسَ الشَّيْطَانُ لَهُ

[waswasa ash-shāitānu lahu]

To whisper evil to, make evil suggestions to, insinuate evil ideas into someone's mind, tempt.

وَسُوسَ فِي صَدُرهِ

[waswasa fi sadrihi] Whisper into his heart.

[waswasa lahu]

Whisper evil to him.

وَسَاوِسُ النَّفْسِ [wasāwisu an-nafs]

Dark suggestions of the soul.

[waswasah]

lit. «Inspiring», or «suggesting». A suggestion from the devil. The machinations of the devil, to the consideration of which a chapter is devoted in the Traditions. Prophet Muhammad (p.b.u.h) said, «There is not a single child of man, except Mary (Mariam) and her son, who is not touched

long)  $\bar{i} = \psi$ ;  $\psi = \psi$ !  $\psi$  (diphthong)  $u = \psi$ !  $\psi$  (long vowel)  $u = \psi$ !  $\psi$  ( $u = \psi$ !  $\psi$ )  $\psi$  ( $u = \psi$ )  $\psi$  ( $u = \psi$ )  $\psi$  ( $u = \psi$ )  $\psi$ 

 $u = (dhamma \stackrel{\checkmark}{-})$   $i = (kasra \stackrel{\checkmark}{-})$   $a = (fatha \stackrel{\checkmark}{-})$  Short vowels .(diphthong)  $ai = \mathcal{S}$  (vowel

[wassa]

(و ص ي) وَصَّى

To enjoin, command.

[awsa]

أوصي

Will, bequeath, give by will, transfer by will.

[tawāṣa]

تُو اصبَى

To give one another a command, to enjoin or recommend to one another.

[al-mūṣi]

المئوصى

A testator.

[al-wasi]

الوصى

وصية Excutor. See

[wasiyyah]

صيّة

Will, bequest plural [waṣāya] وصايا, which term is held by

Muslim legists to mean «an endowment with the property of anything after death, as if one person should say to another, «Give this article of mine, after my death, to a particular person».

The testator is called mūṣi, fem. mūṣiyah. The legatee is termed mūṣa la-hu. The legacy, mūṣa bi-hi. The person appointed to carry out the will, or the executor, is called the waṣiy plural auṣiyā'.

[waṣiyyah badilah] صِيَّة بَدِيْلَة

Alternative will.

[wasid]

وَصِيْدٌ

A threshold. In Qur'an: «Their dog stretching forth his two forelegs on the threshold».

﴿ وَكُلْبُهُم بَسِطٌ ذِرَاعَيْهِ بِٱلْوَصِيدِ ﴾ [الكف: ١٨].

[mu'sadah]

مُوْ صَدَة

Covered over, vaulted over.

(و ص ف) صفَاتُ الله [şifātu 'llāh]

Allah's attributes.

الصِّفَاتُ الإِلَهِيَّة

[aṣ-ṣifātu al-ilāhiyah] Divine attributes.

(و ص ل) وَصَلَ رَحِمَةُ

[waṣala raḥimahu] Keep good relations with relatives.

[waṣilah]

وصيلة

A she-camel or ewe, concerning which the pagan Arabs were wont to observe certain superstitions in honour of their idols.

[silatu ar-rahim]

صِلَةُ الرَّحِم

Keeping good relations with relatives.

اتُّصَالُ السُّنَد: في الحديث

[ittiṣālu as-sanad fi 'l-ḥadīth] Connected chain of transmissions of Hadith. head, also.

(5) Washing the feet to the ankles.

(6) Following the above-named order.

The authority for these actions in the Qur'an: «O believers! when you address yourselves to prayer, wash your hands up to the elbow, and wipe your heads and your feet to the ankles».

﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ إِذَا قُمْتُمْ إِلَى ٱلصَّلَاةِ فَاغْسِلُواْ وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى ٱلْمَرَافِقِ وَأَمْدِيكُمْ إِلَى ٱلْمَرَافِقِ وَأَمْسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ ٱلْمُحَمِّدُونَ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْمَائِدة: ٦].

The sunnah regulations regarding it are:

- (1) To wash the hand up to the wrist.
- (2) To say one of the names of Allah at the commencement of the wudu'.
- (3) To clean the teeth (miswāk).
- (4) To rinse the mouth three times.
- (5) To put water into the nostrils three times.
- (6) Each part is to be purified three times.
- (7) The beard must be combed with the fingers.
- (8) The ears must be washed with the water remaining on the

وصيّة مُسْتَقْبَلِية

[waṣiyyah mustaqbaliyah] Future will.

وَصِيَّة مَشْرُوطَة

[waṣiyyah mashrūṭah] Conditional will.

وَصِيَّةُ الْمَنَافِع

[waṣiyyatu al-manāfi'] Usufruct will.

[waṣiyyatu al-mayyit] وَصِيَّةُ اللَّبِت Will of the deceased.

[al-mūṣa lahu]

المُوصَى لَه

Legatee, heir.

(و ض أ) تُوَضَّأً [tawa<u>dh</u>-dha'a]

To perform ablution.

[wadu']

وكضئوء

Water for the ritual ablution.

#### [wudhū']

وُضُوء

The ablution made before performing the appointed prayers. Those which are of divine institution are six in number (farā 'idh-al-wudhū'), namely:

- (1) Making the intention of performing wudu.
- (2) Washing the face from the top of the forehead to the chin.
- (3) Washing the hands and arms up to the elbow.
- (4) To rub (masah) with the wet hand, a fourth part of the

 $u = (dhamma \stackrel{4}{-}) i = (kasra _) i = (fatha _) :Short vowels .(diphthong) ai = (vowel) :$ 

وَضْعُ الرُّكُوع: في الصَّلاة

[wadh'u ar-rukū'] Bowing position.

وَضْعُ السُّجُود: في الصَّلاة

[wadh'u as-sujūd] Prostration position.

وَضْعُ الوُقُوف: في الصَّلاة

[wadh'u al-wuqūf] Standing position.

[tawādhu']

تواضع

Humility, modesty.

[mutawādhi']

مُتَواضع

Humble.

[mawdhū']

مَوْضُوع: مُلَفَّة

Fabricated, invented, created.

حديث موضوع see حديث

[maw<u>dh</u>ūn]

(و ض ن) مَوضُونٌ

Interwoven (with gold and precious stones).

[wāta'a]

(و ط أ) واطأً

To make to agree, or render equal.

[mawti'un]

مَوْطيءٌ

A step.

[al-muwatta']

الْمُهُ طُّ

A Hadith book compiled by Imam Mālik bin Anas, one of the four figh Imam.

[al-wat']

الوطء

Sexual intercourse.

fingers after the last operation. (9) To rub under and between the toes with the little finger of the left hand, drawing it from the little toe of the right foot and between each toe in succession. Special facilities in Ablution: With regard to the ablution, Islam has offered certain facilities. If socks or stockings are on and have been put on after performing an ablution, it is not necessary to take them off when renewing the ablution. Instead of taking them off, the wet hand may be passed over them. They should be removed, however, and the feet washed at least once in every twenty-four hours. The same practice may be restored to if the boots are on and their soles and appearances are clean. Similarly, if there is a wound in any of the parts which must be washed in the ablution, and if washing that particular part is likely to cause harm, it is permissible to wipe the dressing bandage of the wound with a wet

[wa<u>dh</u>']

hand.

(و ض ع) وَضْعٌ

Delivery.

وَضْعُ الجُّلُوسِ: في الصَّلاة

[wadh'u al-julūs] Sitting position.

counsel, exhortatory talk, exhortation.

# [ʻi<u>z</u>ah]

عظة

Sermon, lesson, moral, warning.

[wa'a]

(و ع ي) وُعَي

To collect, retain in the memory.

[wafada]

(و ف د) وَفَدَ

To come, as an ambassador into the presence of a king.

[wafadha]

(و ف ض) وَفَضَ

To run.

[awfa<u>dh</u>a]

أوْفَضَ

To hasten.

[waffaqa]

(و ف ق) وَقُقَ

To help, to direct any one (Allah).

#### [tawaffaqa]

تُوَفَّقَ

To be helped, favoured by Allah, to succeed in an undertaking.

أَمُوَافَقَةُ الْوَلِي [muwāfaqatu al-wali]

Guardian's consent.

[muttafaqun 'alaihi] مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

Agreed upon. The term is used for such Aḥādith which are found in both the collections of Ahādith: Bukhari and Muslim.

# [tawfiq]

توفيق

Reconciliation.

[wafa]

(و ف ي) وَفَي

To perform a promise.

### [watarun]

و ط ر) وَطرُّ

A thing necessary to be done.

#### [wa'ada]

(و ع د) وُعَدَ

To predict, promise, to make anyone a promise.

#### [wa'dun]

وَعْدٌ

A promise, prediction.

# [miˈād]

ميْعَاد

A promise, time or place of the fulfilment of a prediction, promise, or threat, an appointment for a meeting.

[al-wa'du 'l-ḥaqqu]

الوَعْدُ الْحَقُّ

The true promise.

[waʻa<u>z</u>a]

(و ع ظ) وَعَظَ

To warn, admonish, to advise, to preach.

## [wa'z]

وعظظ

Preaching, preachment, exhortation.

# [waʻzi]

وَعْظي

Preachy, predicatory, exhortatory.

# [itta'a<u>z</u>a]

اتَّعَظَ

To accept, to follow an advice, to be warned, exhorted.

وَاعِظ: وُعًاظ [wā'iz plural wu''āz]

Preacher, warner.

مَوعِظَة: مَوَاعِظ

[maw'izah plural mawā'iz] Religious exhortation, spiritual

 $u = (dhamma \stackrel{s}{-})$   $i = (kasra \stackrel{s}{-})$   $a = (fatha \stackrel{s}{-})$  Short vowels .(diphthong) ai = g (vowel

534

(و ف ي)

### [awfa binnazr]

أوفى بالنَّذْر

Fulfil one's vow.

# [istawfa]

ستوفى

To take full measure, demand full payment.

# [istīfā']

استيفاء

Acceptance by the creditor of the performance or payment due.

### [mūfin]

مُوفِ

One who fulfils (his covenant).

# [al-mutawaffa]

المُتَوَقِّي

The deceased.

#### [waqaba]

(و ق ب) وُقَبَ

To enter, to overspread (as darkness), to be eclipsed (the moon).

# [mawāqit]

(و ق ت) مَوَاقِيْت

A fixed or stated time or period, time or place of appointment.

# مَوَاقَيْتُ الحَجّ [mawāqītu 'l-hajj

Certain places specified by the prophet for the people to assume Iḥrām, on their way to Mecca when intending to perform Hajj or 'Umrah. Five of these stations were established by prophet Muhammad (p.b.u.h). They are as follows:

- (1) Zu 'l -Ḥulaifa, for the pilgrims from al-Madinah.
- (2) Juḥfa for Syria.
- (3) Qarnu 'l-Manāzil for Njd.

### [waffa]

وَفَي

To fulfil an engagement, pay or repay (a debt) in full, to recompense fully for anything.

#### [tawaffa]

تُوفّي

To receive or take to one's-self, as Allah receives the soul of one who dies, to take the life of anyone, to be received by Allah, euphemism for to die.

وَفَاءٌ بِالْمُقُودِ [wafā'un bil'uqūd]

Fulfilment of obligations.

وَفَاءٌ بِالعُهُودِ [wafā'un bil'uhūd]

Keeping of commitments.

[wafā'un bin-naẓr]

وَأَنَّاءُ بِالنَّذُر

Fulfilment of a vow, vow fulfilment.

### [awfa]

أوفي

To fulfil or perform (a covenant), to give full measure.

[awfa bil'ahd]

أوفكي بالعَهْد

Fulfil one's covenant.

[awfa bi'ahdi Allah] أَوْفى بِعَهْدِ الله

Fulfil His covenant.

[awfa 'l-kail]

أوْفَى الكَيْل

Give just measure.

[awfa 'l-mikyāl]

أوْفَى المِكْيَال

Give just measure.

[awfa 'l-mizān]

أوْفَى المِيْزَان

Give just weight.

property under the regulated value or number upon which Zakat or legal alms is due.

# [wāqi'ah]

(و ق ع) وَاقْعَة

lit. The Inevitable.

- 1- A term generally used for an accident or an unavoidable circumstance in life.
- 2- The Day of Judgment, «When the inevitable happens none shall call its happening a lie».

سُورَةُ الوَاقِعَة [sūratu 'l-wāqi'ah]

The title of the 56th surah of the Qur'an.

[waqi'ah]

وكيعة

Action, battle.

[waqafa]

(و ق ف) وَقَفَ

Give as an endowment.

وَقْف: أُوقَاف [waqf plural awqāf]

lit. «Standing, stopping, halting», 1- A term which in the language of the law signifies the appropriation or dedication of property to charitable uses and the service of Allah. An endowment. The object of such an endowment or appropriation must be of a perpetual nature, and such property or land can not

- (4) Yalamlam, for Yaman.
- (5) Zāt 'Irq for 'Iraq.

مَوَاقيتُ الصَّلاة

[mawāqitu aṣ-ṣalāh] Stated times of prayer.

[waqaza]

(و ق ذ) وَقَلاَ

To strike violently, beat to death.

[al-mawqūẓah]

الَّهِ قُهِ ذُة

Fatally hit or on the point of death. In Qur'an: «Forbidden to you (for food) are: dead meat, blood, the flesh of swine, and that on which hath been invoked the name of other than Allah, that which hath been killed by strangling, or by a violent blow».

﴿ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ ٱلْمَيْنَةُ وَٱلدَّمُ وَلَحَمُ ٱلْخِنزِيرِ وَمَآ أُهِلَ لِغَيْرِ ٱللَّهِ بِهِ وَٱلْمُنْخَنِقَةُ وَٱلْمَوْقُودَةُ ﴾ أُهِلَ لِغَيْرِ ٱللَّهِ بِهِ وَٱلْمُنْخَنِقَةُ وَٱلْمَوْقُودَةُ ﴾ [المائدة: ٣].

[waqara]

(و ق ر) وَقَرَ

To weigh down, make deaf.

[waqrun]

وَ قُوْ

Deafness.

[wiqrun]

وِقْرٌ

A heavy burthen.

[waqār]

وَقَارٌ

Kindness and long-sufferings, dignity.

(و ق ص) وَقْصٌ: أَوقَاص

[waqş plural awqāş] Any

the Feast of (عيد الأضحي)

Immolation on the 10th day of Zul-hijjah.

### [waqfi]

وأقفي

Of or pertaining to endowments or the wakf system.

الوَقْفُ الخَيْري [al-waqfu 'l-khairi]

Charitable waqf. Endowment set apart for a charitable or religious purpose.

> حدیث موقوف see حدیث الأراضى الموقوفة

[al-arādhi al-mawqūfah] The estates in mortmain.

[waqa]

(و ق ي) وَقَي

To keep, preserve, to defend, keep one safe from.

[ittaqa]

اتَّقَہ

To take heed to one's-self, to fear.

[ittaga Allāha]

اتَّقَى اللهَ

To fear Allah, to be Allahfearing.

أُوقيَّةُ الذَّهَبِ ['uqiyatu az-zahab']

Seven mithqal and a half.

['uqiyatu 'l-fidhah]

أوقيّة الفضّة

40 dirham, but one dirham of silver equals to 2,975 gram.

التَّقى: الأَثْقيَاء

[at-taqi plural al-atqiya']

Righteous, devout, pious.

be sold or transferred.

2- A term used for a full pause, and particularly for certain pauses in the reading of the Our'an, which are marked with the letters (قفْ) in the text.

[waqfun khās]

وَ قُفٌّ خَاصِ

Private endowment.

وَقُفٌ شِبْه عَام [waqfun shibih 'ām]

Quasi-public endowment.

[waqfun 'ām]

Public endowment.

[wāqifun]

وكاقف

Endower, founder of an endowment.

[waqfatu 'arafah]

وَقُفَةُ عَرَفَة

Standing on Arafat. On the 9th of Zu 'l-Hijjah, the pilgrim should stay in Arafah till sunset. «The real Hajj is halting at Arafāt». This is a day of great blessings from Allah.

وَ قُفَةُ العيد الصَّغير

[waqfatu al-'id as-saghir] The day preceding

(عيد الفطر), the Feast of Breaking the Ramadan fast on the 1st day of Shawwal.

وَقْفَةُ العِيْدِ الكَبِيْر

[waqfatu al-'id al-kabir] The day preceding

(z=j) $\mathbf{g} = \mathbf{g}$  س =  $\mathbf{g}$  ش =  $\mathbf{g}$  ض =  $\mathbf{g}$  ض =  $\mathbf{g}$  ط =  $\mathbf{g}$  ظ =  $\mathbf{g}$  ع =  $\mathbf{g}$  غ =  $\mathbf{g}$  ف =  $\mathbf{g}$  ق =  $\mathbf{g}$  ك =  $\mathbf{g}$  ك =  $\mathbf{g}$ 

### [at-tagwa]

التَّقُو َي

Piety, righteousness, right conduct. Al-Taqwa is to do what Allah ordered you to do and to fear him

# [al-muttaqūn]

الْمُتَّقُون

Pious and righteous persons who fear Allah much (abstain from all kinds of sins and evil deeds which He has forbidden) and love Allah much (perform all kinds of good deeds which He has ordained).

# [waka'a]

(و ك أ) وَكَأَ

To take up a burthen.

#### [muttaka'un]

مُتَّكَأً

A place where any one reclines, a day couch.

# [al-ittikā']

١٧١١

Reclining.

# [wakada]

(و ك د) وكد

To stand still.

#### [al-waks]

(و ك س) الوكس

Depreciation.

# [wakkala]

(و ك ل) وَكُلَ

To deputize, to appoint one keeper or guardian over, or entrust one with the care of anything.

## [tawakkala]

تُوكُلُ

To put trust in anyone.

# [al-'uqiyah]

الأوقيّة

40 dirhams= 127 gram.

#### [at-taqiyah]

التّقيَّة

lit. «Guarding oneself». A shi'ah doctrine. A pious fraud whereby the shi 'ah Muslim believes he is justified in either smoothing down or in denving the peculiarities of his religious belief, in order to save himself from religious persecution. The shi 'ah traditionists relate that certain persons inquired of the Imam Sadiq if the prophet had ever practised tagiyah, or «religious dissimulation», and the Imam replied, Not after this verse (Āyah) was sent down to the prophet, namely, surah Five verse 71: «O thou Apostle! publish the whole of what has been revealed to thee from thy Lord, if thou do it not, thou hast not preached His message, and Allah will not defend thee from wicked men, for Allah guides not the unbelieving people.

﴿ ﴿ يَتَأَيُّهَا ٱلرَّسُولُ بَلِغٌ مَا أُنزِلَ إِلَيْكَ مِن رَبِكَ وَإِن لَّمْ تَفْعَلْ فَهَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ وَٱللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ ٱلنَّاسِ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَهْدِى ٱلْقَوْمَ ٱلْكَفِرِينَ ﴾ المائدة: ٢٦].

long )  $\ddot{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\ddot{u} = \psi$  ( $\psi = \psi$   $\psi$  (diphthong)  $\psi$  ( $\psi = \psi$   $\psi$   $\psi$  ( $\psi = \psi$   $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$   $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  )  $\psi$ 

u = (dhamma 1) i = (kasra 1) a = (fatha 1) :Short vowels .(diphthong) ai = (vowel 1)

# [al-wakālah]

الوكالة

The office of substitute, an embassy, an agency, attorneyship, power of attorney, authorization.

[Al-Wakil]

الوكيل

«The Guardian». Having all things in His charge. One of the ninety-nine special attributes of Allah.

[walaja]

(و ل ج) وَلَجَ

To enter.

[awlaja] أُولَجَ

To cause to enter, merge.

أَوْلَجَ اللَّيْلِ فِي النَّهَار

[awlaja al-lail fi an-nahār] To merge night into day.

[walijah]

وكيجة

An intimate friend.

[al-ilāj]

الإيلاج

Inserting.

(و ل د) وَلَدُ الْحَلاَل

[waladu 'l-ḥalāl] A legitimate child.

[waladu az-zinā']

وَلَدُ الزُّنَاء

An illegitimate child.

ولْدَانَّ مُخَلَّدُون

[wildānun mukhalladūn]

Perpetual youth.

[mawlid]

مَوْلِد: النَّبِي

The birthday, especially of

وَكُلُّ عَلَى الله

[tawakkala 'ala Allah] Trust in Allah.

[tawakkul]

توڭل

Trust, confidence, reliance.

[tawākul]

ئواگا

Trust in Allah without negligence of material means.

[wakil]

وكيل

An attorney, an agent. One legally appointed to act for another. It is lawful for a person to appoint another as his agent for the settlement, in his behalf. of every contract which he might lawfully have concluded himself, such as a sale, marriage, and so forth. A woman who remains in privacy and is not accustomed to going into court, ought, according to the saying of Abu Bakr, to appoint an agent and not appear herself. A slave or a minor may be appointed an agent for a free man. In Our'an: «He is the Guardian and Disposer of all affairs».

﴿ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّي شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴾

[الأنعام: ١٠٢].

[ittikāl]

اتْكَال

Trust, confidence, reliance.

friend, or appointing as heir.

[wilāyatu an-nikāḥ] وِلاَيَةُ النَّكَاحِ

Marriage guardianship.

#### [muwālāh]

مُوالاة

Contract of clientage, constancy, continuance (of an action).

الْمَولَى: الْمَوَالِي

### [al-mawla plural al-mawāli]

A term used in Muslim law for a slave, but in the Qur'an for «a Protector or Helper», Allah.

الوّلِي: الأولِيّاء

### [al-wali plural al-awliyā']

Holy man, saint. In Qur'an: «Behold! verily on the friends of Allah there is no fear, nor shall they grieve».

﴿ أَلَآ إِنَ أَوْلِيآ اللَّهِ لَا خُوفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ ﴾ [م نس: 37].

### [waliyu 'l-amr]

وَلَيُّ الأَمْر

Ruler, legal guardian.

#### [waliyun ba'id]

رَلَىٰ بَعَيْد

A legal guardian of a more remote degree than father, brother or uncle.

## [waliyun hamim]

وَلَىٰ حَميْم

Intimate friend.

#### [waliyu ad-dam]

وَلَيُّ الدُّم

A relative entitled to exact retaliation.

a prophet. The birthday of prophet Muhammad (p.b.u.h), which is known as Mawlidu 'n-nabi, on the 12th of Rabi'u 'l-Awwal.

[al-walad lilfirash] الوَلَدُ للفِرَاش

Legitimacy by birth.

(و ل م) وَلِيْمَةُ الزُّواج

[walimatu az-zawāj] Wedding banquet.

[tawalla]

(و ل ي) تُوَلِّي

To turn back.

وَلُوا الأَدْبَارِ [wallaw al-adbār]

To turn their backs.

#### [walā']

وكاء

lit. «Proximity, kin, friendship». A peculiar relationship voluntarily established, and which confers a right of inheritance on one or both parties connected.

[walā'u 'l-'atāqah] وَلاَءُ الْعَنَاقَة

Relationship between a master and a manumitted slave, in which the former inherits any property the latter may acquire after emancipation.

[walā'u al-muwālāh] وَلاءُ الْوَالاة

The connection arising out of mutual friendship, especially between a Muslim and a convert.

[walāyah]

وكاية

Help, the act of taking as a

(و ل ي)

#### [wahhābi]

وَهَّابي

Wahabite.

هبَة: هبَات [hibah plural hibāt]

A deed of gift. The term hibah in the language of Muslim law means a transfer of property made immediately and without exchange. He who makes the gift is called the wāhib, or donor, the thing given, mawhūb, and the person to whom it is given is mawhūb lahu.

هِبَةٌ بِشَرْطِ العِوَض

## [hibatun bi<u>sh</u>arṭ al-'iwa<u>dh</u>]

Return- stipulated gift.

هِبَةٌ بالشَّرْطِ والعِوَض

[hibatun bish-shart wal-'iwadh] Gift with a condition

and a return.

[hibatun bil'iwadh]

هِبَة بالعِوَض

Gift with a return.

[hibah shafahiyah]

هِبَة شَفَهِيَّة

Oral gift.

[hibatu 'l-'ain]

هبَةُ العَيْن

Corpus gift.

هِبَة غَيْر مَقْبُوضَة

## [hibah ghair maqbūdhah]

Unreceived gift.

هبَة غَيْر مَقْسُومَة

[hibah ghair maqsūmah]

Undivided gift.

[waliyu al-'arūs]

وَلَيُّ العَرُوس

Guardian of the bride.

[waliyu 'ahd]

وَلَيُّ عَهْد

An heir, especially to a sovereignty.

[waliyu an-ni'mah]

وَلَيُّ النِّعْمَة

A title of respect for a father, a patron, a benefactor.

[īlā']

ايْلاء

Annulment of a marriage after the husband's sworn testimony to have refrained from marital intercourse for a period of at least four months.

[al-wāli]

الوَالي

The Governor.

[al-wali]

الوكي

«The Helper, Governor».

1- One of the ninety-nine special attributes of Allah. In Qur'an: «Nor have they any governor beside Him».

2- The title implies one who rules a Muslim country as an Emir, or in behalf of the khalifah of Islam.

[wahaba]

(و ه ب) وَهَبَ

To give, bestow.

[Wāhib]

وَاهبُ

Donor.

[Wahhāb]

وَهَابٌ

A free and liberal giver.

وكهن

[wahn]

Weakness, faintness. In Qur'an: «With weakness upon weakness».

﴿ وَهْنَا عَلَىٰ وَهْنِ ﴾ [لقمان: ١٤].

[wailun]

(و ي ل) وَيْلٌ: تُبُور

A great misfortune, woe. In Our'an: «Then woe to them».

﴿ فَوَيْلٌ لَّهُم ﴾ [البقرة: ٧٩].

[wailun]

وَيْلُ: هَلاَك

Destruction, ruin, doom, perdition.

[wailun laka]

وَيْلٌ لَكَ

Woe unto you!

[hibah mashrūṭah]

Conditional gift.

[hibah maqbūdhah]

Received gift.

[hibatu al-manāfi']

Usufruct gift.

[Al-Wahhāb]

«The Bestower of bounties». One of the ninety-nine special attributes of Allah.

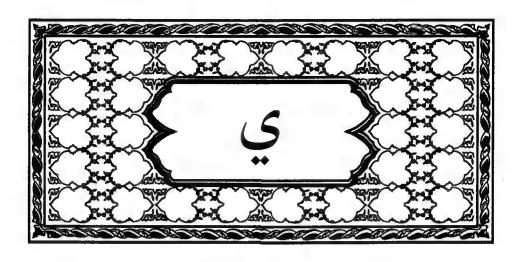
[al-wahhābiyah]

Wahabism.

[wahana]

To be weak, faint, infirm.





[yatimu al-umm]

يَتِيمُ الأُمّ

Motherless.

(ي ڐ ي) يَد: أَيْدي

[yad plural aydi] Hand. It is a rule with Muslims to honour the right hand above the left, to use the right hand for all honourable purposes, and the left for actions which, though necessary, are unclean.

#### [yadu Allah]

نَدُ الله

The expression yadu 'llāh, the hand of Allah, occurs in the Qur'an: «Allah's hand is above their hands».

#### [yadun mubtilah]

يَدُّ مُبْطِلَة

Unrightful possession.

[ya'isa]

(ي أ س) يَبْسَ

To despair.

[istai'asa]

استياس

To reject all hope, despair.

(ي ت م) يَتَّمَ: جَعَلَهُ يَتيْماً (yattama)

To orphan, cause to become an orphan.

[yutm]

ر، پتھ

Orphanhood.

يَتِيْم: يَتَامَى [yatīm plural yatāma]

An orphan, In Islamic law, the term is used for a child whose father is dead.

[yatimu al-'abb]

يَتيْمُ الأب

Fatherless.

 $\begin{array}{l} \text{long }) \ \bar{i} = \underbrace{(\text{diphthong)}} \ \text{au} = \underbrace{(\text{diphthong)}} \ \text{du} = \underbrace{(\text$ 

Small, easy, simple, uncomplicated.

#### [maisir]

مَيْسِر

Gambling, a means of getting something too easily, getting a profit without working for it.

### [maisarah]

مَيْسُرَة

A time of ease.

### [taisīr]

تَيْسيْر

Facilitation.

مَ دُ

[maisūr]
Facilitated.

[istaiqana]

رِي ق ن) اسْتَيْقَنَ

To believe firmly.

[mustaiqin]

ئستيقن ً

One who is firmly assured.

[aiqana]

أيٰقَنَ

To know for certain, firmly believe, feel a certainty about, to form a right judgment.

[tayaqqana]

تَيَقَّنَ

To be certain.

[yaqin]

يَقيْن

Perfect faith.

['ala yaqin]

عَلَى يَقِيْن

Certain, sure, positive, convinced, assured.

[yaqinan]

يَقِيْنَاً

Certainly, surely, absolutely, undoubtedly, without doubt.

[yadun muḥiqqah]

Rightful possession.

يَدُ النِّكاح [yadu an-nikāḥ]

Conjugal authority.

[al-yadu as-sufla] اليَدُ السُّفْلَى

The taking hand.

[al-yadu 'l-'ulya] اليَدُ العُلْيَا

The giving hand.

ذو اليد see ذو

[yassara]

(ي س ر) يَسُّرَ

To facilitate, make easy, to second any one or help one forward.

[istaisara]

اسْتَيْسَرَ

To be easy.

[yusrun]

يُسْرٌ: سُهُولَة

Facility, ease, that which is easy.

[yusrun]

يُسُرِّ: غِنَى

Wealth, affluence, opulence, prosperity, abundance.

[yusra]

يسري

Prosperity. In Qur'an: «And we will facilitate for thee- or prepare thee for- the easiest (way in matters of faith) or the way of happiness)».

﴿ وَنُيُسِّرُكَ لِلْيُسْرَىٰ ﴾ [الأعلى: ٨].

[yasir]

يَسيرُ

and your hands therewith. Allah does not wish to make any hindrance for you».

﴿... فَلَمْ عَجِدُواْ مَآهُ فَتَيَمَّمُواْ صَعِيدُا طَيِّبًا فَأَمْسَحُواْ بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُم مِنْ هُنَّهُ مَا يُرِيدُ ٱللهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُم مِّنْ حَرَجٍ ﴾ يُرِيدُ ٱللهُ لِيَجْعَلَ عَلَيْكُم مِّنْ حَرَجٍ ﴾

It is related in the Traditions that prophet Muhammad (p.b.u.h) said: «Allah has made me greater than all preceding prophets, in as much as my ranks in worship are like the ranks of angels; and the whole earth is fit for my people to worship on, and the very dust of the earth is fit for purification when water can not be obtained».

Tayammun, or «purification by sand», is allowable under the following circumstances.

- (1) When water can not be procured,
- (2) In case of sickness when the use of water might be injurious,
- (3) When water can not be obtained without incurring danger from an enemy, a beast, or neptile, and
- (4) When on the occasion of the prayers of a Feast day or at a funeral, the worshipper is late and has no time to perform

## [yaqīni]

بَقَيْنيَ

Positive, certain, sure, definite, absolute, unquestionable.

#### [mūwqin]

مُوقِنّ

One who believes firmly, or forms a right judgment.

علم يقين see علم

حق اليقين see حق

عين اليقين see عين

#### [yalamlam]

(ي ل م) يَلَمْلَم

The miqāt of the pilgrims from Yemen.

#### [tayammama]

(ي م م) تَيَمَّمَ

To aim at getting for one's-self, choose for one's-self.

تَيَمَّمَ للصَّلاة

[tayammama liṣṣalāh] To perform ablutions with sand or earth when water is unavailable.

#### [tayammum]

.10. تَيَمُّم

Sand ablution, purification with earth. lit. «Intending or proposing to do thing». The ceremony of ablution performed with pure earth instead of water, as in the case of wudu'. The permission to use sand for this purpose, when water can not be obtained, is granted in the Qur'an. «If you can not find water, then take fine surface sand and wipe your faces

#### [yaminu Allāh]

يَمِيْنُ الله

I swear by Allah! By Allah.

[yamīn bālighah]

يَمين بَالِغَة

Inviolable oath.

[yamin ghaliza]

يَمِيْن غَلِيْظَة

Solemn (strong binding, sacred) oath.

[yamin fājirah]

يَمِيْن فَاجِرَة

False oath.

[yamin qānuniyah]

يَمِيْن قَائُونِيَّة

Oath of office, official oath.

[yamin ma'qūdah]

يَميْنِ مَعْقُودَة

Deliberate oath.

[yamīnu al-laghu]

يَمِيْنُ اللَّغُو

An oath taken concerning an incident or transaction already past, where the swearer believes that the matter to which he thus bears testimony accords with what he swears, though it should happen to be actually otherwise, in which case it may be hoped from the divine mercy that the swearer will not be condemned for such an oath.

[maimanah]

مُمْمَنَة

The right hand.

اليَميْن الغَمُوس

[al-yamin al-ghamus] False oath. An oath taken concerning thing already past, in which is

the wudu'.

Tayammum is performed as follows:

- 1- Strike both hands slightly on pure earth or sand or stone.
- 2- Shake the hands off and wipe the face with them one in the same way as done in the ablution.
- 3- Strike the hands again and wipe the right arm to the elbow with the left hand and the left arm with the right hand.

[yamana]

(ي م ن) يَمَنَ

To place (a corpse) on its right side in the grave.

[yumn]

يُمْن: بَرَكَة

Good fortune, good luck, prosperity, happiness.

[tayammana]

تَيمُّنَ

To start from the right side.

[tayammun]

تَيَمُّرُ

Using the right hand, righthandedness, starting from the right side.

يَمِيْن: أَيْمَان [yamīn plural aimān]

Oath. In Qur'an: «Allah will not punish you for an inconsiderate word in your oath, but he will punish you for that which your hearts have assented to».

﴿ لَا يُوَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِاللَّهْوِ فِي أَيْمَنِكُمُ وَلَكِن يُوَاخِذُكُم مِا كَسَبَتْ قُلُوبُكُمْ ﴾ [البقرة: ٢٢٥].

 $<sup>\{</sup>z = i\}$   $\{z =$ 

no sin on him».

﴿ فَمَن تَعَجَّلَ فِي يَوْمَيْنِ فَكَآ إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَن تَأَخَّرُ فَلَآ إِثْمَ عَلَيْهِ ﴾ [البقرة: ٢٠٣].

On the authority of 'Abdur-Raḥman bin Ya'mar Ad-Diyli, the Prophet Muhammad (Blessings of Allah and peace be upon him) said, «The days of Mina (Tashriq) are three. Those who hasten in two days then there is no sin in it, and those who delay (i.e., remain in Mina for a third day) then there is no sin in it» Abu Dawud.

«وَأَيَّامُ مِنَّ ثَلاثَةٌ فَمَنْ تَعَجَّلَ فِي يومين فلا إثمَ عليه ومن تأخَّرَ فلا إثمَ عليه» رواه أبو داوود.

يَومُ الأَضْحَى [yawmu 'l-adhha]

The Day of Immolation, i.e., the 10th of Zu 'l-ḥijja.

يَومُ الْبَعْث [yawmu 'l-ba'th]

Day of Resurrection, Day of Awakening. In Qur'an: «And this is the Day of Resurrection, but you were not aware!».

﴿ فَهَاذَا يَوْمُ ٱلْبَعْثِ وَلَاكِنَّكُمْ كُنتُد لَا تَعْلَمُونَ﴾ [الروم: ٥٦].

يومُ التَّروية [yawmu at-tarwiyah] يومُ التَّروية The 8<sup>th</sup> day of zul-Ḥijjah when pilgrims start going to Mina. conveyed an intentional falsehood on the part of the swearer: such an oath is highly sinful, the prophet having declared- «Whosoever swears falsely, the same shall be condemned to hell».

اليَميْن المُنْعَقِد

[al-yamin al-mun'aqid]

Deliberate oath. An oath taken concerning a matter which is to come. Thus, a man swears that he will do such a thing, or he will not do such a thing, and where he fails in this, expiation is incumbent upon him, which expiation is established on the authority of the sacred writings.

(ي و م) أَيَّامُ التَّشْرِيْق

[ayyāmu at-tashriq] The three days after the feast of sacrifice at Mina during the pilgrimage (11th, 12th, 13th, of Zul-Hijjah). So called because the flesh of the victims is then dried, or because they are not slain until after sunrise. After the ihrām or pilgrim garment is removed. Although the pilgrimage is over, he (hājji) should still rest at Mina the two following days, if he wants to leave early, In the Ouran: «But whosever hastens to leave in two days, there is no sin on him and whosoever stays on, there is

 $<sup>\</sup>log ) \ \bar{i} = (\text{diphthong}) \ \text{au} = (\text{long vowel}) \ \bar{u} = (\text{sy} = ($ 

(ي و م)

نَهُ مُ التَّغَائِنِ

﴿ وَيِنَقُوْمِ إِنِّ أَخَافُ عَلَيْكُمْ نَوْمَ ٱلنَّنَادِ ﴾

[غافه: ٣٢].

## [vawmu ai-iam']

Day of Gathering. The Day of Judgment. In Our'an: «On the day when He shall gather you to the Day of Gathering».

[yawmu 'l-hisāb] يَهِ مُ الحسَاب

Day of Reckoning. The Day of Judgment.

يَهِ مُ الْحُسْرَة [yawmu 'l-hasrah]

Day of Distress. The Day of Judgment.

#### يَهِ مُ الْحَشْر [yawmu 'l-hashr]

Day of Assembly. The Day of iudgment. The term yawmu 'lhashr is therefore used for the Day of Resurrection, or the day when the dead shall migrate from their graves and assemble for judgment. In Our'an: «It is He who gives life and who takes it, and to Him shall you all be brought back».

﴿ هُوَ يُحْ مِن وَيُمِيثُ وَ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴾

[يونس: ٥٦].

«On the day when the earth shall swiftly cleave asunder over the

[yawmu at-taghābun]

Day of Mutual deceit. The Day of Judgment. In Our'an:

«The Day that He assembles you (all) for a Day of Assembly, that will be a day of mutual loss and gain (among you)».

﴿ يَوْمَ يَجْمَعُكُمْ لِيَوْمِ ٱلْجَمَّعُ ذَلِكَ يَوْمُ ٱلنَّعَابُنِ ﴾ [التغاين: ٩].

## [vawmu at-talāq]

يَهِ مُ التَّلاق Day of mutual meeting.

The Day of Judgment.

In Our'an: «He throws the spirit by his bidding upon whom He will of His servants to give warning of the Day of mutual meeting».

﴿ يُلْقِي ٱلرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَن يَشَآهُ مِنْ عِبَادِمِهِ لِيُنْذِرَبُومَ ٱلنَّكُافِ ﴿ [غافر: ١٥].

All men will meet together and meet their Lord at the Resurrection, no matter how far scattered they may have been in life or in death.

[yawmu at-tanād]

A day of mutual outcry. A name given to the Day of judgment in Qur'an. «O my people! Verily I fear for you the day of crying out to one another».

يَو مُ التَّنَاد

z = i و z = i و z = i و z = i و z = i و z = i و z = i و z = i و z = i و z = i و z = i و z = i $(1 - 1)^2 + (1 - 1)^2 = (1 + 1)^2 = (1 - 1)^2 = (1 +$ 

whether it is the last day of Sha'bān or the first one of Ramadan. In this case fasting is forbidden except in some cases.

يُومُ عَاشُورَاء [yawmu 'āshūrā']

The tenth day of the month of Muharram.

يَومُ عَرَفَة [yawmu 'arafah]

The 9th day of Zu 'l-Hijjah.

يَومُ العَرْضِ [yawmu 'l-'ar<u>dh</u>]

The day of judgment.

يُومُ الفَتْح [yawmu 'l-fath]

The day of conquest.

يَومُ الفُرْقَانِ [yawmu 'l-furqān]

The day of distinction (of the true believers from the infidels), Badr.

يُومُ الفَصْل [yawmu 'l-fasl]

Day of severing. The Day of judgment. In Qur'an: «And what will explain to thee what is the Day of sorting out?»

﴿ وَمَا أَدَّرُكَ مَا يَوْمُ ٱلْفَصَّلِ ﴾

[المرسلات: ١٤].

يَومُ الفِطْر [yawmu 'l-fiṭr]

The Day of breaking the fast.

يَومُ القرِّ [yawmu 'l-qarri]

The Day of rest. The Day after the sacrifice at the Hajj, when the pilgrims rest. dead, will this gathering be easy to us».

﴿ يَوْمَ تَشَقَّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ذَالِكَ حَشَّرُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ذَالِكَ حَشَّرُ عَلَيْ اللهُ ال

يومُ الخُرُوجِ [yawmu 'l-khurūj]

The Day of judgment. In Qur'an: «The day when they shall hear the shout in truth; that is, the Day of coming forth».

﴿ يَوْمَ يَسْمَعُونَ ٱلصَّيْحَةَ بِٱلْحَقِّ ذَالِكَ يَوْمُ ٱلْخُرُوجِ ﴾ [ق: ٤٤].

يَومُ الخُلُود [yawmu 'l-khulūd]

Day of Eternity. The Day of Judgment.

يَومُ الدِّين [yawmu ad-din]

Day of judgment. In Qur'an: «What shall make you know what the Day of Judgment is?».

﴿ وَمَا آَدْرَكَ مَا يَوْمُ ٱلدِّينِ ﴾ [الانفطار: ١٧]. يَو مِّ ذُو مَسْغَبَة

[yawmun zu masghabah] Day of hunger.

يومُ الشَّك [yawmu a<u>sh</u>-shak]

The Day of Doubt. If Muslims did not see the crescent after the sunset of the 29th day of Sha'bān, because of clouds, then, the following day is doubtful

long )  $\bar{i} = \psi$  (diphthong) au =  $\psi$  (long vowel)  $\bar{u} = \psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  ( $\psi$  =  $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$  )  $\psi$  ( $\psi$  ) ( $\psi$ 

يَو مُ القيامَة

pilgrims leave Mina after performing all the ceremonies of Hajj at 'Arafāt, Al-Muzdalifa and Mina (The day of the onrush).

[yawmu 'l-wa'id]

يَومُ الوَعِيْد

The Day of Warning.

اليَومُ المَشْهُود

[al-yawmu 'l-mash-hūd] The Day of Resurrection.

اليَومُ المَوعُود

[al-yawmu 'l-maw'ūd] The Promised Day.

[yawmu 'l-qiyāmah]

The Day of Resurrection, the Day of final judgment.

يَومٌ مَعْلُوم [yawmun ma'lūm]

A known day, i.e. known to Allah. The Day of Judgment.

يَومُ النَّحْر [yawmu an-naḥr]

Day of Sacrifice. A term used for the Feast of Sacrifice ('Idu 'ladhha).

[yawmu an-nafr]

يَومُ النَّفْر

The day of Nafr. The 12th or 13th of Zul-Hijjah when the

تم بحمده تعالى في ۲۲ جمادى الآخرة 1٤٢٥ هـ ۸ آب ۲۰۰۶ م

 $<sup>\{</sup>z = j\}$   $\{x = j\}$   $\{z = j\}$   $\{x = j\}$   $\{x$ 

# المراجع العربية

- ١ \_\_ القرآن الكريم.
- ٢ \_ أبو هريرة في الميزان، محمد محمد السَّماحي، مطبعة الأزهر، ١٩٥٨.
- ٣ \_ تاريخ التشريع الإسلامي، الدكتور محمد فاروق العكام، المطبعة الجديدة، ١٩٨٥.
- ٤ \_ التشريع الجنائي في الإسلام، المرحوم عبد القادر عودة، دار الكاتب العربي، بيروت.
- التشريع والفقه في الإسلام تاريخاً ومنهجاً، منّاع القطان، مؤسسة الرسالة، بيروت،
   ١٩٨٩.
- تفسير القرآن العظيم، الإمام أبو الفداء إسماعيل بن كثير القرشي، دار المعرفة، بيروت،
   ١٩٨٠.
- التفسير المنير في العقيدة والشريعة والمنهج، الدكتور وهبة الزحيلي، دار الفكر المعاصر،
   بيروت، ١٩٩١.
  - ٨ ـــ الرِّسالة والرِّسالات، عمر سليمان الأشقر، مكتبة الفلاح، الكويت.
  - ٩ ـــ روائع البيان تفسير آيات الأحكام، محمد على الصابوني، مكتبة الغزالي، دمشق، ١٩٨٠.
- ١٠ سُنن أبي داود، الإمام الحافظ أبي داود السحستاني الأزدي، دار الحديث، حمص،
   ١٩٦٩
  - ١١ ــ السيرة النبوية، ابن هشام، القاهرة.
  - ١٢ ــ صفوة التفاسير، محمد على الصابوني، دار القرآن الكريم، بيروت، ١٩٨١.
  - ١٣ ــ على طريق العودة إلى الإسلام، الدكتور محمد سعيد رمضان البوطي، مؤسسة الرسالة.
    - ١٤ ــ علم أصول الفقه، محمد حواد مغنية، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٧٥.
- ١٥ ــ الفقه الإسلامي (أحكام الصلاة)، الدكتور إبراهيم محمد سلقيني، مؤسسة الوحدة،
   ١٩٨٢.

- ١٦ الفقه الإسلامي أحكام (الصوم، الزكاة، الحج)، الدكتور إبراهيم محمد سلقيني، دمشق،
   ١٩٨٢.
  - ١٧ ــ الفقه على المذاهب الأربعة، عبد الرحمن الجزيري، دار إحياء التراث العربي، بيروت.
    - ١٨ فقه السنة، سيد سابق، دار الكتاب العربي، بيروت.
- ١٩ فقه السيرة النبوية، الدكتور محمد سعيد رمضان البوطي، المطبعة الجديدة، دمشق،
   ١٩٨٤.
  - ٢ فقه العبادات، الحاجة درية العيطة، الطبعة الرابعة، ١٩٨٥.
- ٢١ المختصر الوجيز في علوم الحديث، الدكتور محمد عجاج الخطيب، مؤسسة الرسالة،
   ١٩٨٧.
- ٢٢ ــ المعجم المفهرس الألفاظ القرآن الكريم، محمد فؤاد عبد الباقي، دار المعرفة، بيروت ١٩٨٧.
- ٢٣ المغني، أبو عبد الله محمد عبد الله بن أحمد بن محمد بن قدامة المقدسي على مختصر أبي القاسم عمر بن حسين بن عبد الله بن أحمد الخرقي، مكتبة الرياض الحديثة.
  - ٢٤ ـــ الملل والنحل، أبو الفتح محمد بن عبد الكريم الشهرستاني، دار المعرفة، بيروت، ١٩٨٠.
    - ٢٥ ـــ النبوة والأنبياء، محمد على الصابوني، دار القلم، دمشق، ١٩٨٩.
- ٢٦ النهاية في الفتن والملاحم، أبو الفداء الحافظ ابن كثير الدمشقي، تحقيق محمد أحمد عبد
   العزيز، دار الحديث.
- ۲۷ الوجيز في علوم الحديث ونصوصه، الدكتور محمد عجاج الخطيب، مطبعة جامعة دمشق، ۱۹۸٥.
  - ٢٨ ــ الخلفاء الراشدون، عبد الستار الشيخ، دار القلم، دمشق، ٢٠٠٠م.
  - ٢٩ العقيدة الإسلامية، عبد الرحمن حسن حبنكة الميداني، دار القلم، دمشق، ١٩٩٢.
    - ٣٠ ــ منهاج المسلم، أبو بكر الجزائري، دار الجيل، بيروت، ١٩٧٩.
    - ٣١ مختصر سيرة ابن هشام، محمد عفيف الزعبي، مكتبة المعرفة، حمص، ١٩٨٢.
      - ٣٢ عقيدة المؤمن، أبو بكر الجزائري، دار الكتب السلفية، القاهرة.

## المعاجم

## معاجم (عربي ـ إنكليزي)

- ١ ــ سلك البيان في مناقب القرآن، جون برنس، مكتبة لبنان، ١٨٧٣.
  - ٢ ــ الفرائد الدرية، J. G. Hava دار المشرق، بيروت
- ٣ ـ قاموس الياس العصري، الياس انطون الياس، دار الجيل، بيروت، ١٩٨٥.
- ٤ ــ معجم الألفاظ الإسلامية، الدكتور محمد على الخولي، مطابع الفرزدق، الرياض، ١٩٨٩.
- معجم لغة الفقهاء، الدكتور محمد رواس قلعة حي والدكتور حامد صادق قنيبي، دار
   النفائس، ۱۹۸۸.
  - ٦ معجم اللغة العربية المعاصرة، ج ملتون كوان، مكتبة لبنان، بيروت، ١٩٨٠.
    - ٧ ـــ المورد، الدكتور روحي البعلبكي، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٨٨.
- ٨ ـــ معجم المصطلحات الدينية، د. عبد الله أبو عشي المالكي، د. عبد اللطيف الشيخ إبراهيم،
   مكتبة العبيكان، ١٩٩٥.

## معاجم (عربي ـ عربي)

- ١ مختار الصحاح، الإمام محمد بن أبي بكر الرازي، ضبط وتخريج الدكتور مصطفى البغا،
   دار اليمامة، دمشق، ١٩٨٥.
- ٢ -- المعجم الوسيط، إبراهيم مصطفى وأحمد حسن الزيات وحامد عبد القادر ومحمد على
   النجار، دار الدعوة، استانبول، ١٩٨٩.

## معاجم (انكليزي ـ عربي)

\* Al-Mawrid, Munir Ba'albaki, 1967.

A Dictionary of Islam, Thomas Partick Hughes, London, 1895.

\* English- Arabic Reader's Dictionary, El-Ezabi and Parnwell, Beirut, 1980.

## معاجم (انكليزي ـ انكليزي)

\* An Easy Dictionary of synonyms and Antonyms, Urdug and M.Manser, Beirut, 1980.

\* Collins English Gem Dictionary, J.B. Foreman, London, 1974.

\* The Advanced learner's Dictionary of current English, by A.S. Hornby, E.V. Gatenby and H.Wakeeield, London, 1972.

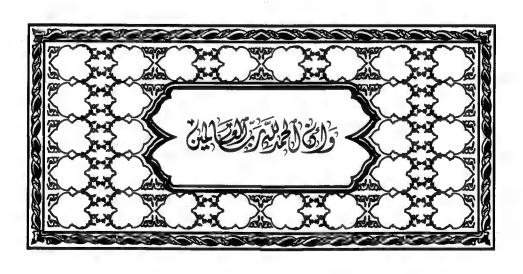


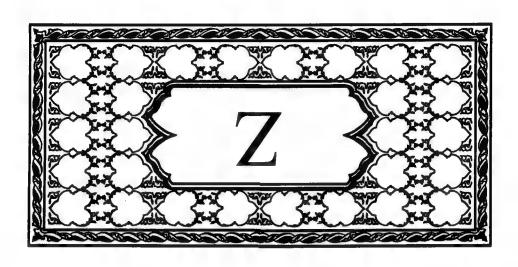
## **Bibliography**

- 1. Abdalati, Hammudah, Islam in Focus, 1975.
- 2. Ali, A. Yusuf, The meaning of the Holy Qur'an, Dar Al-Arabia, 1983.
- 3. Al-Mawdudi, Abu A'la, Towards Understanding the Quran, Trans. By Zufar Ansari, the Islamic Foundation, London.
- 4. Al-Sawwaf, Sheikh Muhammad, The Muslim Book of prayer, Kuwait.
- 5. Al-Sheikh, Yaseen, A Handbook of salat, Qur'an sciences Establishment, Sharjah, 1989.
- 6. Al-Sheikh, Yaseen, Zakat, the third pillar of Islam, Quran sciences Establishment, Sharjah, 1994.
- 7. Al-Sheikh, Yaseen, A Handbook of Sawm, Quran sciences Establishment, Sharjah, 1992.
- 8. Al-sheikh, Yaseen, A Guidebook to Hajj, Quran sciences Establishment, Sharjah, 1994
- 9. Ashraf, sh.M., Lessons in Islam, Lahore, Pakistan, 1959.
- 10. Bukhari, Imam, Sahih Al-Bukhari, trans. By M.M. Khan, Riyadh, Dar al-salam, 1997.
- 11. Dawood, N. J., The Koran, London, 1974.
- 12. Group of Scholars, Tafsir Ibn Kathir, Darussalam, Riyadh, 2000.
- 13. Holt, P. M., History of Islam, London.
- Ibrahim Izzeddin and Johnson Denys, Forty Hadith Qudsi, Dar Al-Koran Alkareem.
- 15. Joseph, Schat, Origins of Muhammadan jurisprudence.
- 16. Khan and Hilali, the Noble Quran, interpretation of the meanings, Dar al-salam, Riyadh.
- 17. Mawdudi, Abul A'la, Islamic way of life.
- 18. Mawdudi, Abul A'la, Towards Understanding Islam, Riyadh, 1986.

- 19. Muslim, Imam, Sahih Muslim, trans. By A.H. Siddiqi, International Islamic publishing house, Riyadh, 1971.
- 20. Pickthall, Marmaduke, the Glorious Quran, Delhi, 1982.
- 21. Tantawi, Ali, General Introduction to Islam, trans. By Dar al-Manara, Saudi Arabia.
- 22. Von Grunebau, G.E., Muhammadan Festivels.
- 23. Zafar, M.D., A Text Book of Islamic Education, Lohore.
- 24. Zidan Ahmad, the Battles of the Prophet, Islamic INC, Cairo, 1997.

EEC

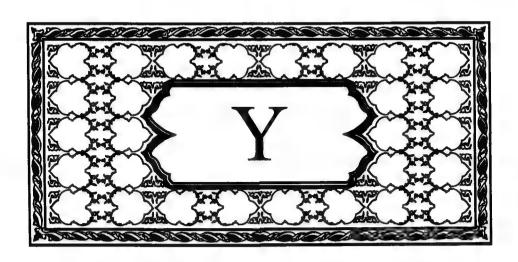




Zacharias	زكريًا	
Zakariyya	زكريًا	
Zakat	الزكاة	
Zakat of bulls, cows and		
buffaloes	زكاة البقر	
Zakat of camels	زكاة الجّمال	
Zakat collectors	العاملون عليها	
Zakatu al-fitr	زكاة الفطر	
Zakat payer	دافع الزّكاة	
Zakat upon articles of		
merchandise	زكاة عروض التّجارة	
Zakat upon the fruits of the		
earth	زكاة الزُّروع	

زكاة الذهب		
Zakat upon mines, or buried		
زكاة الركاز		
Zakat upon sheep and goats		
زكاة الغنم والماعز		
زكاة الفضة		
نبع زمزم		
ماء زمزم		
الظّهار		
مجوسي		
المجوسيّة		





Year of the elephant, the
عام الفيل

Yellowish discharge

Yemenite corner, the الرُّكْنُ اليمانيُّ

Young

Young

Young man

Young she-camel

Word of Allah, the	كلام الله	
World, the	العَالَم	
World religion	دِيْنٌ عالميٌّ	
World of spirit	عَالَمُ الأرواح	
Worldly	دنيوي	
Worldly punishment عقوبة دنيوية		
worldly things متاعُ الدُّنيا العاجلة		
Work righteousness		
	يعمل الصَّالحات	
Worship	يعبد، عبادة	
Worship-renderer	قانت	
Worshipper	عابد	
Worst of creatures, the شُرُّ البريَّة		

Worthless people	قومٌ بور
Wrath	سُخط غضب
Wretched	بائس
Wretched life	معيشة ضنكي
Written divorce	طلاق كتابيٌّ
Wrong	يظلم، مَظْلمة
Wrong-doer	ظالم
Wrongdoing	إثمّ، ظُلْمٌ
Wronged	مظلوم
Wrongful	ظالم
Wrongs	مَظَالِمٌ
Wudd (name of an i	dol)
	وُدِّ (صنم)

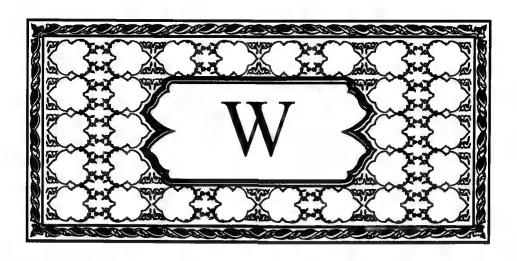
willfully		
Willfully	عمدأ	
Will عة	وصيَّة، إرادة، مشي	
Will of the decease	وصيَّةُ الميِّت ed	
Winding sheet	كَفَن	
Wine	خَمْر	
Wine addict	المكائمن	
Wine drinking	شُرْبُ الحمر	
Winds	الذَّاريات	
Wiping over banda	age	
	المُسْحُ على الجبيرة	
Wiping over the sh	ioes	
	المسح على الخفين	
Wise, the	الحكيم: الله	
Wisest of Judges, the		
	أحْكُمُ الحاكمين	
With an authority	chain of	
transmitters	بإسناد صحيح	
With good intent	بحسن نيَّة	
With hair cut shor	مُقَصِّرٌ t	
With one consent	بالإجماع	
Withdrawal of gua	rdianship	
	سَحْبُ الوِصاية	
Withholder	مانع	
Withholder, the	المانِع: الله	

Withholding stool

```
Without measure
Witness
                شاهد، شهید، شهادة
                      الشّهيد: الله
Witness, the
يشهد الزوّر Witness falsehood
                       صلاة الوتر
Witr prayer
Wives of the prophet
                     أمهات المؤمنين
                       ويلً لـــ
Woe to
ويلٌ لمَنْ...! !... Woe to him who...!
Woe to those who associate
ويل للمشركين partner with Allah
                         ويلُ لك!
Woe upon you!
Woman of truth
                           صديقة
Woman slapping her own face
                           صالقة
                            أَمَة
Woman slave
Woman tearing off her own
clothes
                            شاقة
Woman's course
الُفتَدَّة Woman under Iddah
Woman staying behind
                          خو الف
Woman with restrained eyes
                   خافضات الطُّرْف
شهادة النّساء Woman's testimony
```

Water-game	صيدُ البحر	
Water of ablution	الوضوء	
wayfarer بر سبيل	ابنُ السَّبيل، عا	
Way to the Fierce Fi	re, the	
	صراطُ الجحيم	
Ways of Ascent, the	المعارِجُ	
Weak, the	المستضعفون	
Weak Tradition	حديثٌ ضِعيف	
Weakest of faith, the	أضعف الإيمان	
Wealth and sons	المالُ والبنون	
Wealth distribution	توزيع الثّروة	
Weaning	فِصالٌ، فِطامٌ	
Weariness	لُغُوبٌ	
Wearing jewllery	التّحلي	
Wedding banquet	وليمة الزواج	
Weight of an atom	مثقالُ ذرَّةٍ	
Weight of mustard seed		
خردل	مثقال حبة من	
Well-Acquainted, the الخبير: اللهُ		
Well-grounded in knowledge,		
the لعلم	الرَّاسخون في ا	
Well-Guarded Book کتاب مکنون		
Well-guarded pearls لُؤلِوٌ مكنون		
Well-known Hadith		
	-	

Well-pleased and well-pleasing راضية مرضية ساحرٌ عليمٌ Well-versed sorcerer Wet dream مُر صعة Wet nurse يوسوس له Whisper evil to him Whisper into his heart يوسوسُ في صدره الوسواس Whisper, the الخيط الأبيض White thread أثيم، فاجر Wicked Wicked, the فاجرٌ كَفَّارٌ Wicked disbeliever أهلُ الفساد Wicked people فاسقٌ Wicked person فُسوق، فجورٌ Wickedness أرملة، أيِّم Widow أرمل، أيِّم Widower تَرَمُّلُ (الزوجة) Widowhood تَوَمُّلُ (الزوج) Widower hood Wifely disobedience نشوز Wifely rebellion ئشو ز متعمد، عن قصد Willful Willful negligence prayer تَرْكُ الصَّلاة عمداً

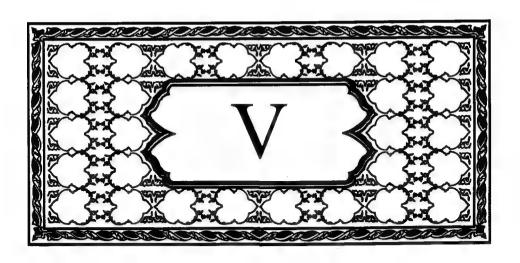


Wages	جَعَائِل، إجارة
Waif	اللّقيط
Wail	ينوح
Wailing	ئواح، مناحة
Wailing wall, the	حائط المبكى
Want it crooked	أرادها عوجاً
Wanton display of be	تَبَرُّجٌ auty
War booty	مَغْنَمٌ
War land	أرضُ الحرب
War spoils	أنفالٌ، غنائم
Waqf	وقف
Ward	مُوصَّى عليه
Ward off	يَتُّقي

Warding off	مدارأة
Warner	نذير، مُنذر
Warning	ئذُرٌ
Warranty deed	الضَّمانة
Warrior	الغازي
Washing the dead	غُسْل الميّت
Wasila (honourable station)	
	الوسيلة
Waste	يُسْرِف
Waste land	أرضٌ مواتّ
Waster	مُسْرِفٌ
Watcher, the	الرَّقيّب: الله
Water closet	بيتُ الخلاء

Venerable comp	panions, the
	الصَّحابة الكرام
Venial sin	الصّغيرة
Verbal condition	شروطٌ بالقول ns
Verdict	فتوى، حكم المحكمة
Verdict of guilty	إدانة
Verse	آية (من القرآن)
Verse of inherita	آيةُ الفرائض  ance
	(آية الكرسي)
Version	رواية
Vicar	قس، كاهِن
Vicar of Christ,	the البابا
Vicegerent on ea	
	خليفةً في الأرض
Vicious	فاسِدٌ، أثيم
Viciousness	فُسوق
Violate ،(تال	ينتهك، يُدَنِّس (المقد
	ينكث
Violate one's oat	يحنث بقسمه، h
	يحنث بيمينه
سات) Violation	انتهاك، تدنيس (المقد
Violently-blown	الموقوذة animal
Virgin	بکُرٌ

Virgin Mary, the	ريم العذراء
Virginity	كارة
Virtue	ضيلة، برٌّ
مستقیم Virtuous	اضل، صالح،
Visible world, the	عالم الشهادة
Visible property	ىالٌ ظاهِرٌ
Visiting the sick	عيادة المريض
Vitiate	يُفْسِد
Vitiate fast	بفسيدُ الصَّوم
Void	باطِلٌ، لاغ
Void marriage	زواجٌ باطِلٌ
Voidable	بمكن إبطاله
Voidness of the contra	
	بُطلانُ العَقْدِ
Voluntarily	طواعية
Voluntary acts	نَوافِلَ
Voluntary charity	صكاقة
Voluntary fast	صوم نافلة
Voluntary prayer	صلاةً نافلة
Vow	يىلىر، ئلار
Vow fulfillment	وفاءُ النَّذر
Vow of continence	إيلاء
<b>Vowed fasting</b>	صومُ النَّذْر



Vain desires	أهواء	
Vain discourse	لغو	
Vain sale	البيع الباطل	
Vain talk	لغو	
مُخْتَالٌ فَخُورٌ Vainglorious boaster		
Valid	صحيح	
Valid gift	هِبَةٌ صحيحة	
Valid marriage	زواجٌ صحيح	
Valid retirement	خلوا صحيحة	
Validity	صِحَّة	
صِحَّةُ العقد Contract عَسِمَّةُ العقد		
Valuable	مُتَقَوَّم	

Valuation	تقويم	
Vanities of this world, the		
	زخارف الدُّنيا	
Vanity	غرور، خیلاء	
Vatican, the	الفاتيكان	
Vatican council, the		
	مجلس الفاتيكان	
Veil	حِجابٌ، خِمارٌ	
Veiled	مُحَجَّبةٌ	
Veiled woman	امرأةٌ محجَّبةٌ	
Veiling	تَحجُّبٌ	
Vendee	مُشْترِ	
Vendor	بائع	



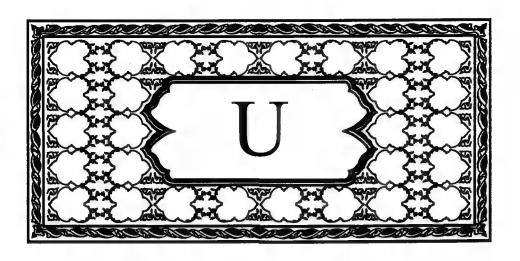
unquaimed	<u>L</u>
Unqualified oath	اليمين المطلقة
Unrighteous	غيرٌ صالح
Unripe dates	بسر
Unseen, the	الغيب
Unspecified public interest	
	مصلحة مُرْسلة
حديثٌ موقوف Untraceable Hadith	
Untrue	فاسد
Unveiled	غيرُ مُحَجَّبة
Upbringing	تَنْشئة
Upright حنيف	مستقيم، قويم،
Urana (a place near Arafat)	
	عُرْنة
Urethral discharge	مذي
Urinate	يُبَوِّل
Urination	بَولٌ، تَبَوُّلٌ
Use perfume	يَتطيُّب

Using the right h	تَيَمُّنٌ and
Usufruct	منافع
Usufruct gift	هِبَةُ المنافِع، عارية
Usufruct will	وصيَّةُ المنافع
Usurer	المُرابي، آكِلُ الرِّبا
Usurious	ربوي
Usurp	يَغْتَصِب (مالاً أو حقًّا
Usurpation	غصْبٌ، اغتصاب
Usury	1.
Osury	رِب
Usury giver	رِب مُوكِلُ الرِّبا
•	رِب مُوكِلُ الوِّبا أخْ من الأمِّ
Usury giver	
Usury giver Uterine brother	أخٌ من الأمِّ
Usury giver Uterine brother Uterine heirs	أخٌ من الأمَّ ورثةٌ من جهة الأمِّ
Usury giver Uterine brother Uterine heirs Uterine sister	أخٌ من الأمٌ ورثةٌ من جهة الأمٌ أخْتٌ من الأمٌ خاوية

		_
Undivided hoof	ڟؙڡؙؗڗ	1
Undivided share	مُشَاعٌ	1
Undoubted tradition	حدیث متواتر Undoubted tradition	
Undutiful	عاقً	l
Undutifulness	عُقوق	ī
Undutifulness to parents		1
ondutiumess to pr	عُقوقُ الوالدين عُقوقُ الوالدين	ι
Unethical	لا أخلاقي	τ
Unequivocal divorce		τ
	الطَّلاق الصَّريح	Į
Unfailing reward	أجْرٌ غيرُ ممنون	ι
Unfair	جائر، ظالم	ι `
<b>Unfair division</b>	قسْمَةٌ ضيزى	ί
<b>Unfamiliar Hadith</b>	حديثٌ غريبٌ	τ
Ungrateful	كَفَّارٌ، كفور	τ
Ungratefulness	جُحود،	τ
	ئڭران الجَّميل	
Unheedful	غافلٌ	J
Unholy	شرًیو، آثم	l
,	` ′	J
		U
Unitarian concept of Allah, the مفهوم الوحدانية		ι
Uniting pilgrimage and Umra		ι
omung hugi miage	anu Unita	_

إقران توحيدُ الاتّباع Unity of following

Unity of Allah's Names and توحيدُ الأسماء والصِّفات Attributes توحيدُ الرُّبوبية Unity of Lordship توحيدُ الأُلوهية Unity of Worship الكون Universe ر سالةٌ عالَميَّةٌ Universal message ديْنٌ عالميٌ Universal religion مُجْحِف، ظالم Unjust ظلومٌ جَهولَ Unjust and ignorant Unknown, the مُحَرَّمٌ، حَرَامٌ، غير شرعي Unlawful نشُورَبِّ حوامِّ Unlawful drink طعامٌ حَرَامٌ Unlawful food سفكُ الدَّم الحرام Unlawful killing Unlettered Unlettered folk Unlettered people مَحْرَم (من المحارم) Unmarriageable Unmindful هبَةٌ غيرُ مقبوضة Unreceived gift Unrestricted authority مُطْلَق التَّصرُّف



Ugliness	قُبْحٌ
Umayydas, the	الأمويُون
Umra	العمرة
Umra performer	مُعْتَمِرُ
Umra pilgrimage combination	
	تَمَثُعُ
Unanimity	اجماع
<b>Unanimous resolution on</b>	
something	إجماعُ الرَّأي
Unanimously	بالإجماع
Unbelief	كُفْرٌ
Unbeliever	كافِرٌ، مُشْرِك
مُشْرِكة، كافرة Unbelieving woman	

يطرد من الكنيسة **Unchurch** أقلف Uncircumcised person (غير مختون) عَجْماء Uncontrolled animal Uncultivated land الأرضُ الموات غيرُ بالغِ، قاصر **Under age** بالإكراه **Under compulsion** مُعْتَدَّة Undergoing idda Underworld, the عالم الرَّذيلة والإجرام مکروه Undesirable fast مکروه Undivided gift هبة غيرُ مقسومة



**Twelvers** 

الصَّادِقون	
الوعدُ الحقُّ	
الدِّين الحنيف	
حنيفٌ	
الصُّور، النَّاقور	
أمانة، وديعة	
يتوكل على الله	
ثقة، موثوق به	
ناصح أمين r	
Trustworthy narrator of	
راوِ ثقة	
الحق	
الصَّادِقون	
صِدْقٌ	
عِمامة	
مُرتَدِ العمامة	
يتولى، يُعرِض	
يتولى	
ينصِّر ristian	
يُهَوِّد 7	
Turn to Allah in repentence	
يتوبُ إلى الله	
Turner of Hearts, the	
مُقلِّبُ القلوب	

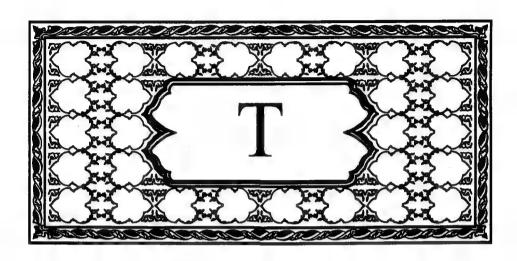
الإثنا عشرية

الخيط الأسود Twilight at sunset لَمْحُ البصر Twinkling of an eye Two at a time مثني مثني Two bow-lengths or nearer قابَ قوسين أو أدين المخرجان Two exits, the العبدان Two Festival, the Two Holy Mosques, the الحرمان الشريفان Two last suras of Quran, the المعودتان Two natural orifices, the السَّسلان النّحدان Two paths, the التَّحيَّات Two salutations, the (عند لهاية الصلاة) الشهادتان Two-testimonies, the این لیون Two years old camel Two-years old she-camel بنت ليون Two Yemenite corners, the الركنان اليمانيان طاغية، جائِر **Tyrannical** سلطانٌ حائر Tyrannical ruler **Tyranny** استبداد

تجارة تجارة	کیڈ Treacherous plan
حدیث، أثر، خبر	غَدْر، خيانة Treachery
مُحَدِّث Traditionalist	Treasures of the heavens and
مُحَدِّث Traditionist	the earth خزائن السَّموات والأرض
Trained hound مُعَلَّمٌ تُعلَّمٌ	بيتُ المال Treasury
Trait صفة	Treat as lawful that which is
Tranquility سکینة	الحلال lawful
Transaction عفقه	معاهد Treaty maker شجرةُ الخُلد Tree of eternity
_	
	Trench holy battle, the
يفسق، يعتدي، يطغى	غزوة الخندق
اعتداء، ظلم عام Transgressing	فتنة، بلاء Trial
قومٌ عادون، Transgressing people	Tribes, the
قومٌ فاسقون	جزية Tribute
نُسوق Transgression	الثَّالوث (لدى النَّصارى)، Trinity
مُعْتد، ظالم، فاسق Transgressor	عقيدة التَّثليث
التَّناسُخ Transmigration of souls	طلاق بالشّلاث Triple divorce
Transmission رواية الحديث	مُطَلِّقة ثلاثاً Triply divorced
Transmit يروي، ينقل	نصر Triumph
Transmitted chain إسنادُ الحديث،	موادعة، مهادنة Truce conclusion
,	الحقُّ: الله True, the
سند الحديث راو Transmitter	الصَّادقون True, the
Treacherous غَدَّانُ خانَن غادر	True believer حنيف
J- 1,0 - 1,0 - 1,0 - 1	True grandfather جَدُّ من الأب حنيف
الخاثنون Treacherous, the	True in faith حنيف

This life الحُياةُ الدُّنيا	حَرْثُ الآخرة Tith of the Hereafter
This-life reward ثوابُ الدُّنيا	Time appointed, the الوقت المعلوم
This world	له الحمد To Him belongs praise
سِنْرٌ مخضود Thornless lote-trees	إلى اللهِ المآب، To Him is the return
Those in need أُولُو الإربة	إلى الله المصير
أهلُ الحل والعقد Those in power	علامة، آية Token
الفاسقون Those who are perverse	Tolerance تَسَامُح
Those who are well grounded	h متسامح
in learning الرَّاسخون في العلم	Toleration تَسَامُح
Those who have been given the scripture	خد، قبر Tomb
Those who ward evil	Tongue of truth, the لسان صِدْق
Three-mile distance فَرْسَخْ	السِّنُّ بالسِّنُّ بالسِّنُّ السِّنُّ بالسِّنُّ
Three veils of darkness	التوراة Torah
ظُلُماتٌ ثلاثٌ	عذاب عذاب
حقّة Three-year she-camel	Torture ail
Thrice-divorced woman	Tossed animal النَّطيحة خُسُلٌ Total ablution
امرأة مطلقة ثلاثأ	
Throne, the	مَسُّ سَقَر Touch of Hell
Throne of the Beneficent, the	بيعُ الملامسة Touch sale
عَرْشُ الرَّحمن	الدَّارين Two abodes
بالحرام، Through illicit means	الشهادتان Two testifications, the
بطريقة غير مشروعة رميُ الجِمار Throwing pebbles	حدیث مُسْنَد Traceable Hadith
رميُ الجِمار Throwing pebbles	Traceable in ascending order
حَوْثٌ Tith	of hadith to prophet حدیث مردود

تعويذة، طلسم Talisman	Terminology اصطلاح
التَّلمود Talmud	سُوءُ الدَّارِ Terrible home
يتناجى يتناجى	سُوءُ الحساب Terrible reckoning
طالوت Talut	Test , אי
الأدّم (جلد مدبوغ) Tanned skin	رصية Testament
التّسليم (في الصلاة) Tasleem	شهادة Testification
موشومة Tattooed	المُوصي Testator
Tattooer واشمة	يشهد (الشَّهادتان) Testify
Tawrat, the	شهادة Testimony
تعرية Tax	نصٌّ، مَتْن Text
Teachings تعاليم	مَثْنُ الحديث Text of the tradition
Teachings of Islam, the	تمود Thamud, the
تعاليم الإسلام	Thankful حامد
Temple معبد	سرقة Theft
دارُ الغناء، Temporal world, the	عالِمٌ في الدِّين Theologian
دار البوار	Theology علْمُ الكلام
العارية Temporarily-lent thing	, , ,
تكاحُ المتعة Temporary marriage	Theoretical bases of Islam
يَغري، يغوي	أصولَ الشَّريعة
Temptation اغراء، فتنة	There is no power and no
Tender-hearted اُوَّاه	strength save in Allah
Tenets of Islam أحكام الإسلام	لا حول ولا قوة إلا بالله
Tenth of Muharram, the	اسْتَبْرَق Thick silk
عاشوراء، يوم عاشوراء	تَطِيفة Thick soft cloth
Term أَجَلُ	لِخافٌ (حصيات) Thin white stones
J . 1	



Taboo أعظور اجتماعياً Take a bath

Take a bath after spermation يغتسل من الجنابة

أَسْرَى Take for a night journey يواجع المرأة يواجع المرأة (بعد الطّلاق)

يلوذ بــ Take in يلوذ بــ Take the oath of fealty يبايع تمَّسَ Take out the one-fifth

(الغنائم)

Take refuge with Allah (from sth.) (من شر أمر ما

Take a solemn oath

يحلف يميناً مغلّظة

Take a solemn pledge یاکل الرّبا Taking back one's gift

الرُّجوع في الهبة

Taking • bath اغتسال، غُسْل Taking hand, the

حَلْفُ اليمين Taking an oath

Taking refuge with Allah

تعوُّذٌ بالله

Tale bearer

Tales of the ancients أساطير الأولين

يحلف بـ Swear to Swearer **Swine** لحمُ الحنزير **Sweet-smelling plants** Swine flesh ماءٌ فراتٌ Sworn allegation of adultery Sweet water committed by either husband Swell one's cheek الملاعنة or wife **Swerve** مُداهنة Sycophancy Swerve from the right way Symbolic interpretation تأويل Synagogue معبد اليهود (بيعة) Swift in account الرُّكنُ الشَّاميُّ Syrian corner, the Swift in taking account

Suckling period فَتْرَةُ الرَّضاعة	المتكبر (الله)
Sudden death موتُ البَغْتة	Supreme achievement
Sufficiency duty فَرْضُ كَفَاية	الفوزُ العظيم
Sufficient is Allah for me	الخلاق: الله Supreme Creator, the
حسبي الله	الله تعالى Supreme Deity
dُرُقٌ صوفية Sufi orders	الفوزُ العظيم Supreme felicity
الصُّوفية Sufism	الجبَّار: الله Supreme Power, the
Suicide انتحار	Supreme Throne, the
Sun decline زوال	العوشُ العظيم
Sunna, the	الحاقة Sure Reality, the
Sunna prayer صلاةً مسنونة	يستسلم Surrender
Sunnite	Suspected of irreligion مجروح
Sunset prayer صلاةُ المغرب	حدیث معلّق Suspected Hadith
Supererogation التَّنَفُل	تعليقُ الطّلاق Suspension of divorce
Supererogatory acts نوافل	سُوءُ الظَّن، شبهة Suspicion
Supererogatory deeds نوافل	شبهة الفعل Suspicion of practice
	مریب، مثیر للشّك Suspicious
داع، مُتَضرِّع Suppliant	شُبُهات Suspicious things
Supplicate يتضرع، يبتهل	يرزق Sustain
Supplication ابتهال دعاء، ابتهال	الرَّزَّاق: الله Sustainer, the
Supplication of the oppressed	رزق، قوت Sustenance
, ,	Swear allegiance
	, ,
Supporters, the	
العظيم، العلي، Supreme, the	Swear falsely يعلف كذباً
	ı

Straight way, the الصراط المستقيم المحروط المستقيم المحروط المستقيم المحروط المستقيم المحروط المستقيم المحروة الورق المعروف		<del></del>
Straight path, the الصراط المستقيم التويُّ التين (الله)  Straight way, the المستقيم المستقي	Straightforwardness	Strive with one's wealth
Straight way, the مناسبة التسايم (الله الله الله الله الله الله الله الل	Straight path, the الصرّ اطُ المستقيم	يجاهد بماله
Straighten the row فالصلاة المنافقة ا	,	القويُّ، المتين (الله) Strong, the
Straightening rows  المُورة الوُرِيّة المُسْرَة الوُرِيّة المُسْرَة الوُرِيّة المُسْرَة الوُرِيّة المُسْرَة الوَرِيّة المُسْرَة الوَرِيّة المُسْرَة المُسْ		حدیث عزیز Strong Hadith
Straightening rows العُروة الوُثق العَلَم الله القباط الله القباط الله القباط الله الله الله الله الله الله الله ال		عِينٌ مَغَلَّظة Strong oath
Straitener, the القابط: الله الله الله الله الله الله الله الل	, The second sec	Strongest hand-hold, the
Straitener, the القارعة الصفوف في الصلاة القارعة المحدود في الصلاة القارعة المحدود في الصلاة القارعة المحروة		العُروة الوُثقي
Strangled animal مَا الله الله الله الله الله الله الله ال	* 0	
Stray الفَّهَار: الله الله الله الله الله الله الله الل	القابضُ: الله Straitener, the	
Stray from Allah's path  المنافرة المنافرة المنافرة الكريم)  Stray from Allah's path  المنافرة المنافرة المنافرة الكريم)  Straying, the المنافرة	Strangled animal المُنْخَبِقة	
Stray from Allah's path الراقيع، سام الله الله الله الله الله الله الله ال	Stray	·
Strict in punishment شديدُ العقاب Sublime morals  Strict pudenda شديدُ العقاب Sublime morals  Strife against self العورة المُغلّظة Submission العورة المُغلّظة Strife against self جهادُ النّفس Strife in Allah's cause  Stripe تأبيرُ من القرآن الكريم Strive for Strive for Allah's sake  Submit himself to Allah  Submitter Submitter  Submit Submitter  Submit Submitter  Submit Successful, the Successful, the Successful, the Successors of the companions		القَهَّار: الله Subduer, the
Strict in punishment العورة المُغلَّظة Strict pudenda العورة المُغلَّظة Strict pudenda العورة المُغلَّظة Submission العورة المُغلَّظة Strife against self جهادُ النّفس Strife in Allah's cause Submissiveness Submit himself to Allah  Stripe عَلْدَة Submitter عَلْدَة Strive Strive Submit Submitter Submarrator Submit Strive Submarrator Submit Successful, the Successful, the Successful, the Successors of the companions	يضل عن سبيل الله	Subjects الرَّعية
Strife against self العورة المُغلَظة Submission العورة المُغلَظة Strife against self جهادُ النّفس Submissiveness على النّفس الله Submissiveness النّفائر على الله Submissiveness العورة المُغلق الله Submissiveness العاملة في سبيل الله Submit himself to Allah المناب الله Stripe المناب الله Stripe المناب الله Strive المناب الله Strive Submarrator الفائزون، المقرآن الكريم Strive for الفائزون، المفلحون Submitter المؤلفة	الضَّالُون، الغاوون Straying, the	رفيع، سامِ Sublime
Strife against self جهادُ النّفس Strife in Allah's cause  Stripe عَلْدَةٌ فِي سبيل الله Stripe عُلْدَةٌ Submitter عُلْدَةٌ Submitter عَلْدَةٌ Submitter عَلْدَةٌ Submitter عَلْدُ مِنالُمٌ مَالُلِمٌ مَالُو عَيْرُ مَالُو مَن القرآن الكريم)  Strive for القرآن الكريم Strive for Allah's sake  Submitter Submarrator الفائزون، المفلحون Sub-part (من القرآن الكريم)  Strive for Allah's sake  Successful, the عامدُ في سبيل الله Successors of the companions	شديدُ العِقاب Strict in punishment	Sublime morals خُلْقٌ عظيم
Strife in Allah's cause  الله الله الله الله الله الله الله الل	Strict pudenda العورة المُغلّظة	الاستسلام، التَّسليم Submission
Stripe جُهادٌ في سبيل الله  Stripe تُمسُلِمٌ، خاضِعٌ  Submitter جُلْدَةٌ  Submarrator عليه Strive for Sub-part (من القرآن الكريم)  Strive for Allah's sake  Successful, the عليه الله  Successors of the companions	جِهادُ النّفس Strife against self	خُشُوعٌ، خضوع Submissiveness
Strive Submitter جُلْدَةً Submitter كمسُلِمٌ، خاضِعٌ Submitter الله Strive Subnarrator الله عيرُ مباشر Strive for Sub-part (من القرآن الكريم) Strive for Allah's sake Successful, the الفائزون، المفلحون Successors of the companions	Strife in Allah's cause	Submit himself to Allah
Strive عَلْدُهُ اللهِ اللهِ Submitter عَلْدُهُ اللهُ اللهِ Strive الله الله Strive Subnarrator الفائزون، المفاحون Strive for Allah's sake Successful, the الفائزون، المفلحون Successors of the companions	جهادٌ في سبيل الله	يُسْلم نفسه لله
Strive for القرآن الكريم   Sub-part (من القرآن الكريم)   Strive for Allah's sake   Successful, the الفائزون، المفلحون   Successors of the companions	4 0	مُسْلَمٌ، خاضعٌ Submitter
Strive for Allah's sake  Successful, the الفائزون، المفلحون  Successors of the companions	Strive يجاهد	راو غيرُ مباشر Subnarrator
Successin, the عبيل الله Successors of the companions	Strive for يسعى إلى	حزُّبٌ (من القرآن الكريم) Sub-part
Successors of the companions	Strive for Allah's sake	Successful the الفائدون، الفلحون
buccessors of the companions	يجاهدُ في سبيل الله	
تُرْضِع Suckle		_
	يجاهد بنفسه	Suckle تُرْضِع

زرابي مبثوثة **Spread-out carpets** Spy **Spying** تبذير **Squandering** أطوار **Stages** ماءٌ دائمٌ Stagnant water Stallion-camel مقامُ إبراهيم Stance of Abraham قائم، قيامٌ (في الصّلاة) Standing الوقوف بعرفة Standing on Arafat وَضُعُ القيام Standing position في الصلاة Standing-up, the القائمون (في الصّلاة) Start from the right side تَيَمُّرُ Starting from the right side State of consecration Stated times of prayer مواقبت الصلاة Station of Abraham, the مقامُ إبر اهيم مكانة، مع لة Status Status of woman in Islam مكانة المرأة في الإسلام

الصَّابرون (في الجهاد) Steadfast, the Stealing from the war booty before its distribution الغُلو ل Step-child (ابن الزُّوج أو الزُّوجة) ابنةُ الزّوجة أو الزّوج، Step-daughter ربيبة عُقّمٌ (عدم الإنجاب) **Sterility** Stern and severe angels ملائكة غلاظ شداد طِينٌ لازِبٌ Sticky clay يشتر ط **Stipulate** Stipulations of the marriage شروطُ عَقْد الزَّواج contract Stone الَمُوْجو مو ن Stoned, the الأنصاب Stone dedication Stone to death يرجم حتى الموت **Stoning** رَجْمٌ حتّى الموت Stoning to death حاصب Stony tornado براز، غائط Stool السَّيلان Stool and urine ducts أنباءُ الغيب Stories of the unseen

كاهِن، عرَّاف		
كهانة		
ساحِرٌ		
سِحْرٌ، جِبْتٌ		
الرُّوح، النَّفس		
البارئ: الله		
تناسُخ الأرواح n		
محيح		
nority		
إسنادٌ صحيح		
حديث صحيح		
صلصال		
السَّلام: الله		
Sources of legislation		
مصادر التّشريع		
الكلك: الله		
مُلْك، ملكوت		
Sovereignty of the heavens and		
ملكوت السَّموا،		
سيادة القانون		
أَسَرُّ		
فاحِشٌ ds		
المُتفَقّه		
مَهْرٌ مُسَمَّى		

Speculation	مضاربة
Speculator	مُضارب
طبة Speech	كلام، حديث، خ
Speed victory	فثح قريب
سَّفیه Spendthrift	مُبَذِّرٌ، مُسرف، ال
Sperm	نطفة
Sperm atorrhea	المذي
Sperm-drop	نطفة
Spirit, the	الرُّوح
Spirit of Allah, the	رُوحُ اللهِ
Spiritual	روحايي، روحي
Spiritual bond	رِباطٌ روحيٌّ
Spiritual guide	مُرشد ديني
Spiritual system	نظامٌ روحيٌّ
Spiritual values	قِيَمٌ رُوحيّةٌ
Splint	جبيرة
<b>Splitting of nature</b>	خَرْقُ العادة
Spoil	يُفْسِد
Spoils	غنيمة
Spouse	زوج، زوجة
Spouses, the two	الزُّوجان
(	(الزّوج والزّوجة
Spread corruption	ينشر الفساد

slander	13	<u></u>	son's daughter
Slander	بُهتان، إفك	Slavery	رِقٌ، عبودية
ت	يقذف المحصنا	Slit-ear she-camel	بحيرة
Slander chaste women	1	Slow recitation of	the Quran
	يقذف المحصنا		ترتيلُ القرآن
ت، هَمَّاز Slanderer	قاذِفُ المحصناه	Slumber	سِنَة، نعاس
Slanderer and backbi	ter	Small action	الحدث الأصغر
	هُمزة لُمَزَ	Small chunk of m	الصغة eat
Slandering	قَذْفُ المحصنان	Smallest Jamra, t	4
Slanderous	افترائى		الجمرة الصُّغرى
	-	Sneezer	عاطس
Slanderous fabricatio	1	Sneezing	عُطاس
	محض افتراء	Social justice	عدالة اجتماعية
Slaughter	يذبح، يَنْحَر		
Slaughtered animal	ذبيحة	Social life	الحياة الاجتماعية
Slaughtering	ذَبْحٌ، نَحْرٌ	Social system	نظام اجتماعي
Slaughtering place	مُنْحُرُ	Sodomite	أوطي
	ا مملوك، عبد، ر	Sodomy	لواط
		Solar eclipse	الكسوف
Slave who has a conti		_	ر وارث وحید
manumission	المكاتب	Sole heir	
Slave who has been for	reed at the	Sole legatee	وارِثُ وحيد
death of the master	المُدَبَّر	Solomon	سُليمان
Slave girl	جارية	Somebody narrat	ed to us
	أَمَةً		حَدَّثنا فلان
Slave woman		Son of Mary, the	ابنُ مويم
Slave woman who ha			بين عويم ابنةُ الإبن
by her master	المستولدة	Son's daughter	ابنة الإبن

Son's daughter

Shed tears	يذرف الدُّموع
Shield	مجَنُ
Shiism	المذهب الشيعي
Shiite	شيعي
Shiites	شيعة
Ships	جُواري، سُفن
Short rich express	sions
	جَوامِعُ الكَلِمِ
Shorten prayer	يقصر الصلاة
Shortening of pra	ger قَصْرُ الصَّلاة
Shouting of pilgri	ms to raise
one's voice	الإهلال
Show hospitality t	to one's guest
	يكرم ضيفه
Shroud	كَفَنُّ، يُكَفِّن
Shu'aib (م	شعيب (عليه السلا
Shyness	حياء
Siesta	قيلولة
sign أَمَارَة	آية، معجزة، علامة
Signs of Allah	آياتُ الله
Signs of the Hour	أشراط السَّاعة،
	إمارات السَّاعة
Signs of prophethe	
•	
Signal triumph	علاماتُ النَّبوة نَصْرٌ مُبين
	"

Silk cloth	<u> ي</u> ياجً
Silver vessels	نية الفضة
Simple loan	لعارية
Simulated sale	لبيعُ الصُّوري e
	بيع التَّلجئة)
Sin	ثم، ذنب، مأثم، خطيئة
Sincere, the	لصِّدِّيقون
Sincere repent	وبةٌ نصوحٌ     tence
Sincerity	خلاص
Sincerity in we	_
	الإخلاص في العبادة
Sinful	أثيم، آثِمٌ، فاسق
Sinful, the	الآثمون
Sinful deeds -	المعاصي، الخطايا، الذنوب
Single cry, a	زجْرَةٌ واحدةٌ
Single ritual	إفراد (حجُّ أو عُمرة)
Sinlessness	تَنَوُّهُ عن الإثم
Sinner	المُذنب، العاصي
Sinners	مُذْنبون، أهل المعاصي
Sinning	فُسوقٌ، ارتكابُ الآثام
Circumcision	خِتان
Sitting	قعودٌ في الصّلاة
Sitting position	
Six Reliable co	
	الصِّحاح السُّتَّة

القَيُّوم: الله Self-Subsisting	عذابٌ أليم Severe punishment
الغني: الله Self-Sufficient, the	Severer of kinship bonds
Semen ejaculation قَذْفُ المني	قاطع الرَّحم
Seminal emission استمناء	Sewn clothes المخيط
Temptation فتنة، إغواء	جِماع، رَفَتْ Sexual intercourse
Send greetings to يقرؤه السَّلام	Shafi'i school المذهب الشَّافعي
Sense of honor غَيْرَةً	مصافحة Shaking hands
Sent-Down Message, the التَّتريل	خِزيٌ Shame
Sentence قضاء، حكم القاضي	الفحشاء Shameful act
Separate prayer صلاة الوثر	فحشاء، فاحشة Shameful deed
,	فاحشة، ذنب قبيح Shameful sin
Separation فصْل Separation between the	مزارعة Share-cropping
spouses التَّفريق بين الزَّوجين	مُساهم Shareholder
Sermon خطبة، موعظة	Shares in estate الفرائض
Sermonization الوَعْظ	Shares of inheritance
Set an example تضربُ مثلاً	حِصَصُ الميراث
Set things aright يُقَوِّم، يصلح	She-camel ناقة
Set up equals to rank with	She-thief سارقة
Allah أنداداً يَجْعَلُ لله أنداداً	Sheep killed with the horns
Seven earths سَيْعُ أرضين	النَّطيحة
Seven firmaments, the	Sheep zakat زكاة الغنم
السَّموات السَّبع	Sheet worn below the waist إزار
Seven reading, the القراءات السّبع	يهرق، يسفك Shed blood سفك الدِّماء

<b>Secret consultation</b>	نجوى
Secret hatred	الغِلُّ
Secret meaning of the	he Quran
	أسرار القرآن
Secret talk	مناجاة
Secretly and openly	سِرًّا وعلانية
Secrets of hearts	ذاتُ الصُّدور
Sect	طائفة
Sectarian	طائفي
Sectarianism	طائفية
Secular	دنيوي
Secularism	علمانية، دنيوية
Secular law	قانون وضعي
Secure sanctuary	حَرَمٌ آمِنٌ
Secure soul	نَفْسٌ مطمئنة
Sedentary-dwellers	مكان المَدَر
	(القرى والمدن)
Sedition	فتنة
Seduce	يُغوي، يفتن
Seduction	غواية، إغواء
See evil omen in thin	igs يتطير
Seeds	الحَوْث
Seeing, the	البصير: الله
Seek Allah's pleasur	е

يبتغي وجه الله

Seek clothing of Allah

استكسى الله

Seek food of Allah استطعم الله

استغفر Seek forgiveness

Seek Allah's help استعانَ بالله

Seek Allah's protection

استعاذ بالله

Seek Guidance of Allah

استهدی الله

Seek the help of Allah يستعين بالله Seek refuge with Allah

استعان بَالله، تَعَوَّدُ بِاللهِ

Seek to tempt sb.

Seek sb.'s advice

Seen and unseen bounties

نِعَمَّ ظاهرة وباطنة

Self-conceited ثاني عِطْفِهِ

غنى النَّفس Self-contentment

Self-defence الدُّفاع عن النَّفس

هذيب النّفس، Self-discipline

ضبط النّفس

Self-reproaching soul

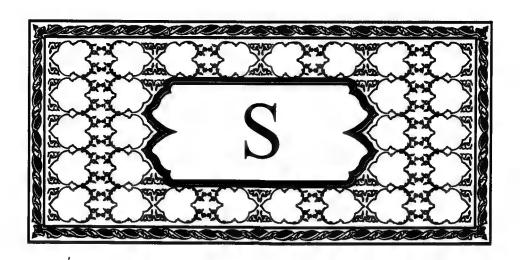
النَّفسُ اللوَّامة

ضَبْطُ النَّفْس Self-restraint

Saying thank Allah تحميد	Sea game صيدُ البحر
فاحشة، فضيحة	Seal his heart طبع على قلبه
Scandal-monger هُمَزَة	Seal of Messengers, the
Scattered dust أشبنة هباءً	
. Scattered locusts جرادٌ مُنْتَشرٌ	Seel of prophecy
,	Seal of prophethood, the
فراش مبثوث Scattered moths	المراق المبوق
طِیْب Scent	Seal of prophets, the خاتمُ النّبيين
الحنوط Scent for embalming	غَيْرُ مخيط Seamless
شِقَاق Schism	Seats of dignity
فقيه، عالم الدِّين Scholar of religion	يخرج عن (فئة دينية)، ينشق Secede
مذهب فكري، مدرسة School	
مذهب School of religious law	خلوة، اعتكاف Seclusion
Science of interpretation	Seclusion at mosque
عِلْمُ التَّفسير	
عِلْمُ الفقه Science of the law	الرَّادفة Second Blowing, the
Science of religion العلمُ الدِّيني	الأذان الثاني، Second call, the
Science of the Traditions	إقامة الصَّلاة
علم الحديث	Second Creation, the
سَقَرُّ Scorching Fire, the	النَّشَأَةُ الأَخرى
Scourging تأثة	Second degree injury brining
	الدَّامية blood
Scriptuary کتابی	Second descent نَوْلَةٌ أُخرى
Scriptural کتابی	Second of two, the
الكتاب Scripture, the الكتاب Scroll, the	دعوة سريَّة Secret call
الصّحف Scroll, the	صدقةُ السِّرِّ Secret charity

nent العقيقة
الْهَدْي
بَكنة
المُضَحِّي
الْهَدْي
فِدَاء
تدنيس المقدّسات،
انتهاك الحُرُمات
معصوم
الصَّفا
يصون، يحفظ
ımandments
احفظ الله!
زعُفران
بيع
بيعُ المُقايضة
e vegetable
بيع المخاضرة
صالح (عليه السلام
ناقةُ صالح
سلسبيل
مِلْحٌ أجاج
تحية
خلاص، نجاة

Samaritan	السَّامري
Samirra	السَّامرة
لة النجاسة Sanctification	تطهير، إزا
ئي Sanctimonious	منافق، مُرا
Sanctity	<b>خُر</b> ْمة
بة Sanctity of Kaabah	خرمة الكع
Sanctuary	قُدْسية، حُ
Sand ablution	تَيَمُّم
Sane	عا <u>ق</u> ل سَرِيَّة
Sariya	سَوِيَّة
	إبليس، النا
ان Satan's handiwork	عَمَلُ الشّي
Satan's party يطان	حِزْبُ الشَّ
Saul	طالوت
Say amen	أمَّنَ
Say Allah is Greater	كَبُّرَ
Say in the name of Allah, the Compassionate the Merciful	
Compassionate the Mer	بَسْمَلَ بَسْمَلَ
Saying Allah is greater	تَكْبير
Saying aloud	جَهْرٌ
Saying amen	تأمين
Saying come to prayer	الحَيْعَلة
Saying praise be to Allal	الحَمْدلة h



Sacred law

 Saba'
 سَبَا

 Sabbath
 (عند اليهود)

 الأحد (عند النصارى)

 Sabian
 صابئ

 Sabians
 الصَّابئون

 Sacred
 قدسي

 Sacred Books, the
 الزُّبر

 Sacred boundary of Al-Madinah
 عَرَمُ المدينة

 Sacred boundary of Mecca
 عَرَمُ مكة

البيتُ الحرام Sacred House, the

Sacred hadith

حديث قدسي

الشَّهْرُ الحرام Sacred Month, the Sacred Monument, the المشعر الحرام المسجد الحرام Sacred Mosque, the Sacred-Mosque maintenance, عمارة المسجد الحرام the يمين مُغَلَّظة Sacred oath الوادي المقدَّس Sacred Valley, the قَدْسيَّة، حُرْمة Sacredness أضحية، ضَحَّى Sacrifice Sacrifice meat Sacrifice stones



إنسانً صالحً Righteous man عبادٌ صالحون Righteous servants تقوی، بر ً Righteousness **Rights** Rights of inheritance حقوق الميراث Rightly-guided, the المهتدون Rightly-guided caliphs, the الخُلفاءُ الرَّاشدون Rinse one's month مَنْسَكٌ، شعيرة Rite مناسك، شعائر **Rites** قَطْعُ الطّريق، حرابة Robbery Ritual مناسك، شعائر Rituals

Ritual impurity
Ritual purification with dust

Rocky Tract, the
الخيرُ المحلاة المحلف المحلف المحلف المحلف المحلف المحلف المحلف المحلف والمروة المحلف والمروة المحلف المحلف والمروة المحلف الم

Return to one's wife after	
divorced	المراجَعَة
Return gift	هِبَةُ العِوَض
<b>Return greetings</b>	يردُّ السَّلام،
	رَدُّ السَّلام
Return-stipulated gif	
ِض :	هِبَةٌ بشرط العِوَ
Reveal	يوحي، يعلن
Reveal and conceal	يُبدي ويكتم
Revealed	مُنَزَّلُ
Revealed Books, the	
ية	الكُتُبُ السَّماو
Revealed it in portion	ئزَّلَهُ مُنجَّماً ns
Revelation	تنزيل، وحي
Revenge	انتقام
Reversal of sale	إقالة العقد
Revert from	يرتدُّ عن
Revert to disbelief	يعود إلى الكفر
Reverter دينه	مُرْتَدُّ، مفارقٌ ل
Reverting to Sunnah	إحياء السنتة
Revocable divorce	طلاق راجع،
	طَلْقَةٌ راجعةٌ
Revocation of divorce	
لاق ا	رجوعٌ عن الطَّ
Revoke repudiation	اسْتَرْجَعَ الطُّلْقة

أجْرٌ، جزاءٌ، مثوبة Reward جزاء الاحسان Reward for good Reward of the Hereafter أجرُ الآخرة Rib التّر ائب Rihs الغنيُّ: الله Rich, the الأغنياء rich, the تقوی، بر Right conduct محسن Right-doer حقُّ الشُّرب Right of drink حقُّ الولاية Right of guardianship حَقُّ التَّملُّكِ Right of ownership حقُّ المرور Right of passage الصراط المستقيم Right path Right-Straight Religion, the دينُ القيّمة تقيٌّ، صالحٌ **Righteous** المُتَّقون، الأبرار، Righteous, the الصَّالحون عَمَلٌ صالحٌ Righteous deed Righteous deeds الصَّالحات (من الأعمال) هَدْيٌ، صالحٌ Righteous guidance

return

يزهد في، يهجر، يترك	يَدُّعُ اليتيم Repulse the orphan
Renounce one's faith	Request for a formal legal
يزهد عن دينه	opinion استفتاء
Renounce pleasure in worldly	Request of protection الاستئمان
يزهدُ في الدُّنيا	Residence مُسْكن، سُكنى
Renting عُرَاءً	Responsibility دُمَّة
Repaying debts قضاءُ الدَّين	مسؤول، مُكَلَّف Responsible
Repeated Quake, the	Restrain يضبط، يكظم
يتوب Repent	Restrain one's anger يكظم الغيظ
Repent to Allah يتوب إلى الله	Restrain your tongue!
Repentance توبة	أمسك عليك لسانك
Repenter تائب ّ	Restriction تقييد المطلق
Report يروي	یعث Resurrect
Reporter	الباعث: الله Resurrecter, the
راوي الحديث Reporter of a hadith	البعث، النَّشور Resurrection
Reprehensibility كُرَاهة	Resurrection after death
Reprehensible مكروه	البعث بعد الموت
Repress یکظم	قصاص، جزاءً Retaliation
	عقوبة القصاص Retaliation penalty
يكظم الغيظ Repress anger	Retiring into a mosque for
فاسق Reprobate	اعتکاف
الميد: الله Reproducer, the	الحساب (في الآخرة)، Retribution
حدیث مردود Repudiated Hadith	<b>انتقام</b> المحادية
Repudiation طُلْقة	Retrospective effect أثر رجعي
Repulse يُنفِّر	Return, the

<u> </u>	
لحق Religion of truth, the	دينُ ا
Religiosity وَرَعٌ	تديُّنٌ،
Religious مُتَدَيِّن	دىنى،
Religious ceremony	شعيرا
Religious court قرعية	محكم
ة، فَرْض Religious duty	فريض
Religious endowment	وكقف
Religious expiation	كَفَّار
Religious jurisconsult	المفتي
Religious knowledge الشّرعي	العلمُ
دينية Religious minority	أقلية
ات دينية Religious obligations	واجبا
ت Religious observances	عبادا
Religious rituals دينية	شعائر
	نخلة
Religious school of thought	
Ļ	مذهد
Religious values	قِيَمٌ د
شرعية Religious verdict	فتوى
Religious woman الدِّين	ذات
Religiousness	تَدِيَّن يدوق
Relish	يدوق
Relish the flavour of Iman	
, حلاوة الإيمان	يذوق

render
سؤر
طُهورٌ
رجعة
يرجع إ
ۮػؙڗ
ذَكُرُ اللَّا
مُذَكِّرٌ
مَنَّان
ذِکْری
مَنْ
عَفو
يعفو
إنابة، تأ
يُقَدِّم، يُ
يقابل اا
يشدي
يُقدُّمُ ال

جُنُو دُّ مُجَنَّدة Recruited troops Rectitude استقامة Redeem (oneself from sth.) یفتدی (نفسه من کذا) خُلْعَة، خُلْعٌ، فدية Redemption Redress Redress grievances Reflection Reformer Refrain یتنع، ینتهی Refrain from evil-doing إمساك عن الشر" Refrain from harming others بكفُ الأذي عن الآخرين Refuge ملحأ ملاذ Registration of marriage تسجيلُ الزَّواج Regular charity Regular-charity officials العاملون عليها (الزكاة) أحكام، قواعد، ضوابط Regulations Rehabilitation ردُّ الاعتبار Rehearse Reject faith Reject Allah's signs

يُكُذِّب بآيات الله Rejected مر دو د حدیث مر دو د الشيطان الرَّجيم Rejected satan, the Rejecter كافه Rejecter of faith کافر" Relate يروي Relation قرابة، عصبة Relations on father's side التَّفَصِي Relationship by marriage مُصاهدة Relationship of paternal uncle العمومة أرحامٌ، أولو الأرحام Relatives

Release her

يلينُ، يَرِقُ
Relent

التَّواب (الله)
Relenting, the
التَّواب (الله)
Reliable person
Relief

Relief

Relieve

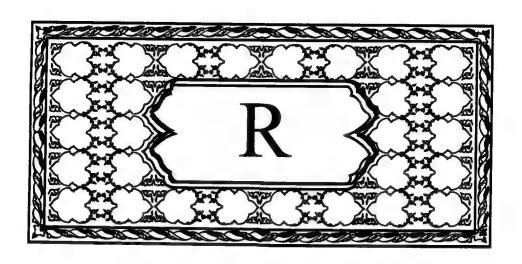
يخفف، يُفْرِح
Religion

Religion

Religion is sincerity

Religion of nature

Rapacious (beast)	جارح	المعاملة بالمثل
Rape	اغتصا	لطقُ الشَّهادتين Recital of the creed
Rare reading الثَّاذة	القراءة	ترتيل، تلاوة Recitation
Rare tradition	حديث	Recitation of the whole of the
Rate of Zakat لزَّكاة	نسبة ا	خِتْمة Quran
Raw leather (جلد غير مدبوغ)	إهاب	يتلو، يوٹل Recite
	بَلَغَ أَثُ	قارئ Reciter of the Quran
Reach the age of discretion		حَقّ معلومٌ Recognized right
ن التّكليف	يبلغ س	مُسْتَحب Recommendable
Readings of the Quran		مَطلوبٌ Recommendatory
، القرآن	•	مُسْتَحِب، مندوب Recommended
	رقيب	الاستعاضة Recompensation
Ready with oaths	حَلاّف	جَزاءً، يجازي Recompense
Realm of Islam	حظيرة	مُثیبٌ، مُکافیٌ Recompenser
Rebellion	تَمَرُّد	يوفق، يصلح Reconcile
السِق Rebellious	عصيٌّ،	(بين المتخاصمين)
Rebellious, the	الفاسق	المؤلَّفة قلوبهم Reconciled, the
Rebellious people	المارقوا	إصلاح، مُصالحة، Reconciliation
Rebellious wife	امرأة ن	صُلح
Rebutable presumption		الحسيب: الله Reckoner, the
فير قاطعة	قرينة	الكتاب Record, the
اشِز Recalcitrant wife	امرأة ن	Record of the Righteous, the
التُّوبة، استتابة Recantation	اعلان	كتابُ الأبرار
Reciprocal harming	ضوارٌ	Record of the wicked, the
Reciprocity of treatment		كتابُ الفجَّار



Rabbi
Rage

Raiment

Raiment of righteousness

لباس التّقوى
Rain-invoking prayer

مسلاة الاستسقاء

Raise (the voice)

Raise up

Raise up

Raise up the price

Raised-high thrones

Raised up

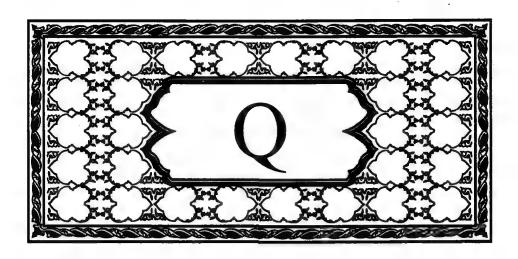
مبعوث (بعد الموت)

Raised up

Rajab pagan sacrifice Rakaa Ram ر مضان Ramadan Ramadan optional night صلاة التّراويح prayer Rancour Rancour amongst Muslims فسادُ ذات البين فداء، فدية، يفتدي Ransom تحرير الرِّقاب Ransom of slaves يفتدى نفسه Ransom oneself

Ransoming

افتداء



Qabil	قابيل
Qadi	القاضي
Qarun	قارون
Qibla	القِبْلة
Qirat	قيراط
Quails	السُّلوي
Quake, the	الرَّجفة
Quaker, the	الرًّاجِفة
Qualification	كفاءة
Qualified	كفؤ
Qualified oath	اليمين المقيَّدة بوقت
Quarter	رُبْعٌ (من القرآن)
Quasi-deliberate	شِبْهُ الْعَمْد

Quasi-deliberate murder قَتْلُ شِبْهُ عَمْدٍ Quasi-public endowment وَقُفٌّ شِبُّهُ عَامِ قريش **Quraish** القرآن Quran, the قرآبي Quranic **Quranic exegesis** تفسير القرآن الكريم ذوو الفرائض، **Quranic heirs** أصحاب الفرائض **Ouranic recitation over** patient Quranic teachings تعاليم القرآن

النَّصُ القرآني Quranic text



طهارة، تطهير Purification bath غُسْلُ الجّنابة Purification by stone الاستجمار Purification by stone تَيَمُّم Purification with earth تَيَمُّم Purification with sand مُطَهَّرٌ، مُخْلَصٌ Purified Purified, the

Purify الْطَهِّر اللهِ المِلْمُلِي المُلْمُلِيَّ اللهِ اللهِ اللهِ المُلْمُلِيِّ اللهِ اللهِ اللهِ ال

**+ + +** 

Protection of religion حماية الدّين	(من مصادر التشريع)
وليَّ، حافِظٌ Protector	Public morals الأخلاق العامة
الحفيظ، الحافظ،	مُشاع Public property
الوليّ (الله)	Public sale بيع المزايدة
Protectors أولياء	Public treasury المال المال
بروتستانتي Protestant	Publicity of marriage
المذهب البروتستانتي Protestantism	إعلانُ الزُّواج
Proud متكبر	جِهاراً، علانية Publicly
Prove the truth الحقّ الحقّ الحق الحق المحق	الأرض المشاع Publicly-owned land
يرزق Provide sustenance	العورة، الفرج Pudenda
Providence العناية الإلهية	عورة المرأة Pudendum
الرَّازَق: الله Provider, the	(الأعضاء التّناسلية)
Providing pilgrims with water	نِفَاسٌ Puerperium
سقاية الحجيج	مِنْبَرٌ Pulpit
رِزْق Provision	شجرة الزَّقرم Pungent tree
Provisional maintenance	Punishment عقوبة
نَفَقةٌ مُوْقَّتة	1 dillominone in the Brave
Psalms, the الزَّبور	عذابُ القبر
الدَّجَّال، Pseudo Messiah	عقوبات Punishments
المسيئ الدَّجَّال	طيّب، طاهر Pure
Puberty بُلوغ، احتلام	
Pubic متعلق بالعانة	Pure and clean, the المُتَطَهِّرون
Public endowment وَقْفٌ عامٌ	الطَّيبون Pure men الطَّيبات Pure woman
الصالح المُرْسَلة Public interests	Pure woman الطّيبات
	II

propagation	1
<b>Propagation of greeti</b>	ngs
	إفشاء السلام
<b>Propagation of Islam</b>	
الدَّعوة إلى الإسلام	نَشْرُ الإسلام،
Proper dower	مَهْرُ المِثل
Property	مال
Prophecy	النُّبُوَّة
Prophet	ني
Prophethood	نُبُوَّةً
Prophetic	نبوي
Prophetic biography	السِّيرة النبوية
Prophetic tradition	حديث نبوي
Prophet's family	آل النَّبي
Prophet's migration,	
•	هِجْرَةُ الرَّسول
Prophet's mosque, the	
4	المسجد النبوي
Prophet's practice, th	فعل النّبي e
Prophet's saying, the	قولُ النَّبي
Prophet's scribe, the	كاتب النبي
Prophet's silent appro	oval, the
	تقرير الرَّسول
Prophet's suckling, th	
	رَضَاعةُ النَّبي

**Proposal** 

**Proposal of marriage** خطبة Propped-up pieces of timber خُشُتٌ مُسَنَّدَة المفلحون Prosperous, the دَعَارِ ة **Prostitution** ساحد **Prostrate** سَحَدَ **Prostrate himself** Prostrate one-self to Allah خرُّ للهُ ساجداً ساجد **Prostrater** الساجدون Prostrating, the **Prostration of forgetfulness** سُجو دُ السَّهو Prostration of recitation سجه د التّلاوة **Prostration of thanks-giving** سَجْدَةُ التّلاوة وَضْعُ السُّجود Prostration position **Protected non-Muslim Protected subject** حماية العَقْل Protection of intellect Protection of life **Protection of offspring** حِمايةُ النَّسْلِ Protection of property حمايةُ اللْكية

ئشر، ترويج

خصوصيّة Privacy خاص، سري **Private** وَقُفٌ خَاص Private endowment ملْكيَّةٌ خاصَّة Private ownership السوءتان Private parts of body نجوي Private talk سرًا وجهراً Privately and publicly **Probation** period Proceeding at noon **Proceeding from Arafat** الإفاضة من جبل عرفات Proclaim the Message بَلُّغَ الرِّسالة Proclaim the time of prayer تدنيس المقدّسات **Profanation** انتهاك الحرمات **Profanity** يُدين (بكذا) **Profess** يُدين بالإسلام **Profess Islam Profession of Muslim faith** التشهد (النطق بالشهادتين) نَفعاً أو ضَرًّا Profit or harm **Progeny Prohibit** Prohibit what is prohibited يُحرِّمُ الحرام

حَرَامٌ، مُحَرَّمٌ **Prohibited Prohibited food Prohibited marriages** زيجات مُحَرَّما Prohibited month, the الشهر الحرام مُحَرَّمَاتٌ، محارم Prohibited things Prohibition of evasive legal سَدُّ الدِّرائع devices نواهي، مُحَرَّمات **Prohibitions** يُطوِّل الصَّلاة **Prolong prayer** تطويل الصَّلاة **Prolonging prayer** مَدُّ القراءة **Prolonging reading** وعدٌ بالزُّواج Promise of marriage اليومُ الموعود Promised day, the صَدَاقٌ مُعَجَّاً، **Prompt dower** مَهُ" مُعَجَّلٌ Pronounce His Name over it يذكر اسمَ الله عليه Pronouncement of divorce النطق بالطلاق Proof رُكُنُ الإسلام **Prop of Islam** يُفشى السَّلام Propagate greetings

**Propagation** 

**Preaching** موعظة، وعُظ **Precept** مبدأ Pre-dawn meal سځوړ Predestination القضاء والقدر الجَّرِيَّة Pre-determinism (sect) شفعة Pre-emption الشُّفيع **Pre-emption claimant** حَقُّ الشَّفعة **Pre-emption right** شافعٌ (في الملكية) **Pre-emptor** Preference استحسان (من مصادر التّشريع) **Pregnancy Pregnant** أولاتُ الأحمال Pregnant women Pre-islamic ما قبل الإسلام Pre-islamic ignorance الجاهلية Pre-islamic paganism age الجاهلية عصر الجاهلية Pre-islamic period Pre-islamic time عصر الجّاهلية Premeditated murder قَتْلُ مع سيق الاصرار الشُّرْط اللازِم Pre-requisite المُعَجَّل Prepaid dower

يقرر، يَفْرض **Prescribe** Prescribed us Sunnah مَسْنه ن Prescribed period العدَّة **Prescribed punishments** Prescribed shares of inheritance فر ائض الحياة الدنيا Present life, the Preserved Tablet, the اللُّوحُ المحفوظ Presumption of death افتراض الموت (للزُّوج المفقود) مُتَكَلِّف **Pretender** خارق للعادة **Preternatural** Preternatural phenomena خوارق يمنع، يَعْضِل **Prevent Pride** أحبار (لدى النَّصارى) **Priests** رأس المال **Principal** أصول الإسلام، Principles of Islam مبادئ الاسلام **Principles of Islamic** أصول الفقه الإسلامي jurisprudence أسبرُ حرب Prisoner of war أَسْرِي الحرب Prisoners of war

Post-natal	بعد الولادة
Post-natal bleeding	دَمُ النفاس
Posterity of Jacob	آل يعقوب
Postponer, the	المؤخِّرُ: الله
Postponers, the (sect)	المُرْجئة
Post-sexual-intercour	se state
	جَنَابة
Pour water	أفاض الماء
Poverty	فَقْرٌ
Power	قوة، قدرة
Power of attorney	وكالة، توكيا
Power of perception, t	he بصيرة
ر: الله Powerful, the	القادر، المُقْتَد
Praise	يَحْمد، حَمْدٌ
Praise be to Allah, Lor	rd of all
creation العالمين	الحمد لله رب
Praise worthy	الاستحباب
Praised station	مَقَامٌ محمود
Praiseworthy, the	الحميد: الله
Praising Allah	تحميد
Pray on	يصلي على
Prayer	صلاة
Prayer at its appointed	
اله	الصَّلاةُ لوقت

<u>6</u> ]	preacher
Prayer by signs	الصلاة بالإيماء
Prayer call	أذان
Prayer carpet	سجَّادة الصَّلاة
Prayer commenc	ement
	افتتاح الصَّلاة
Prayer for divine	guidance
	صلاةُ الاستخارة
Prayer for the Eclipse of the Moon and the Eclipse of the	
خسوف Sun	صلاة الكسوف وا
Prayer for rain	صلاة الاستسقاء
Prayer leader	إمامُ الصَّلاة، إمام
Prayer leadership	إمامَةُ الصَّلاة
Prayer make-up	قضاء الصلاة
Prayer of invocati	دعاءُ القنوت on
Prayer niche	المحواب
Prayer rug	سجادة
Prayer shortening	قَصْرُ الصَّلاة
Prayer unit	رَ گُعة
Prayer validity	صحَّةُ الصَّلاة
Prayer while sitting	صَلاةُ القاعد Ig
<b>Praying person</b>	الْمُصَلِّي
Praying place	الْمُصَلِّي مُصَلِّى يَعِظ نَـــــا
Preach	يَعظ
Preacher	وأعظ

مَكْرُ

Pilgrim حاجٌ	مَكْرُ Plotting
Pilgrim garb ملابس الإحرام	نظام سیاسی Political system
Pilgrims' guide	Poll-tax جزیة، خواج
Pilgrimage خُبُّ، حُبُّةً	Pollination ועיור
Pilgrimage ceremonies	التَّابير Pollinization
مناسِكُ الحَجِّ	Polygamy تَعَدُّد الزَّوجات
الكَاثُر (في الأموال) Piling up	الله عَدُّد الآلهة Polytheism
رُکن Pillar	Polytheist مُشْرِكَ
عمودُ الدِّين Pillar of religion	فقير، مُعْسِرٌ Poor
Pillars of faith اركانُ الإيمان	Poor, the الفقراء
Pillars of Islam أركانُ الإسلام	الباب Pope
Pious تقي	لَحْمُ الخِنْزير Pork
Pious deed طاعة	Portent آية، بيُّنَة، علامة
جَوامعُ الكَلِم Pithiness of speech	Portents of the Hour
مُصَلَّى Place of prayer	أشراطُ السَّاعة
أماكن العبادة Places of worship	Portents of the Day of
Play and amusement لَعبُ وَلَهُوُّ اللهِ	أشراطُ السّاعة Judgement
Plea	قانون وضعي Positive law
Pleasant place of Return	Possessed مجنون
مُسْنُ مآب	Possessor of Greatness, the
رَهْن، كَفَالَةً، عَهْد Pledge	الْمُتَكَبِّر: الله
رَهْن، كفالة، عَهْد Pledge Pledge in hand	Possessors of constancy أولو العزم
	Possessors of determination
Pledge of allegiance	أولو العزم ميقات (في الحج) Post
Plot	ميقات (في الحج) Post

طيب با	Persevere
Performing the Kaaba	Persia الدد فارس
تطييب الكعبة	يند ت Person in ihram
Perjure أيعلف زوراً	Person in prayer
حالفٌ زوراً، حانث Perjurer	Persons involved in li'an
يمين غموس، شهادة زور Perjury oath	
Performance of marriage	مُتلاعِنون حق شخصي
دوامُ الزَّواج	Perspicuous Book, the
Permissible مُباحٌ، جائِزٌ	الكتابُ الَّمبين
المباحات، Permissible actions	فاسق، منحرف Perverse
الأعمال المباحة	يُحرِّف Pervert
استئدان، إجازة، إباحة Permission	فاسق Perverted transgressor
اَحَلَّ Permit	التَّطَيُّر، التَّشاؤم Pessimism
Permitted مُباح	مُتشائم، مُتَطيِّر Pessimist
يرتكب، يقترف Perpetrate	بطرس Peter
Perpetrate a crime يرتكب جريمة	فرعون Pharaoh
Perpetration اقْتراف	آل فرعون Pharaoh's people
Perpetration of a sin مقارفة الإثم	الظَّاهُرية (Phenomenalism (sect)
Perpetual دائم	Phonetic rules of Quran
Perpetual punishment	recitation التَّجويد
عذابٌ واصبٌ	Physical disability
ولدانٌ مُحلّدون Perpetual youths	Pick-pocketing کشال ا
Persecution اضطهاد، فتنة	Piety وَرَغِ
الصَّبر Perseverance	Piety       تَقْوى، وَرَغْ         Pig       خویر
	-

**Penalty of humiliation** 

عذابُ الهون، عذاب الخزى

Penalty of the scorching fire

عذاب الحريق

Penalty of the scorching wind

عذاب السّمه م

Penis and vagina

القُيا

(الذكر من الرجل والفرج من المرأة)

Pentateuch, the

التوراة

(أسفار موسى الخمسة)

أهلُ الكتاب People of the Book

People of the House

أهل البيت

أصحاب الأيكة People of the Grove

People of Lut

قومُ لوط

People of opinion

أهلُ الرَّأي

People of paradise

أصحاب الجُّنَّة،

أهلُ الجُنَّة

People of the scripture

أها الكتاب

People of the two scriptures

أهل الكتابين

People of Tubba'

قومُ تُبُّع

People under protection

أهل الذَّمَّة

People who have sacred

أهل الكتاب scriptures

People who know Ouran by

حملة القرآن heart

People with reconciled heart

المؤلفة قلوهم

يشعر، يُدْرِك **Perceive** 

Perceiving

تَبَارٌ، بو ار **Perdition** 

مُخکَم **Perfect** 

يقين Perfect faith

الكمال Perfection

Perfectly-Acquainted, the

الحبير: الله

يته ضَّا Perform ablution

Perform ablution perfectly

يُسْبغُ الوضوء

Perform one rakaa

يؤدي الحجّ، Perform pilgrimage

يؤدى الصَّلاة، Perform prayer

يصلي

Perform the rites of the minor

يَعْتمر (يؤدي العمرة) pilgrimage

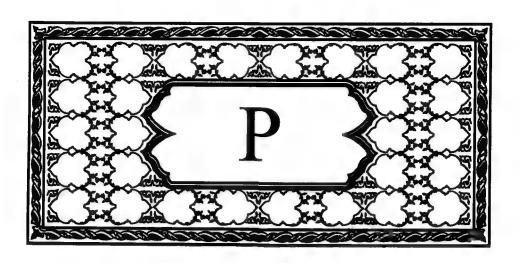
يعتمر (يؤدي العمرة) Perform Umra

Performance of prayer

أداء الصلاة

	_	
Partner with Allah	شريكً مع الله	
Partners to Allah	شركاء للهِ	
Partnership	شُورُكُ	
Party	فريق، حزب	
Party of Allah, the	حِزِبُ الله	
Party spirit	عصبيّة	
Pass urine, stool or wind أَحْدَثُ		
ب Pass wet	يمسح على الجور	
Passer-by	عابر سبيل	
عاطفة، هوى، شهوة		
Pastime	لهو	
Paternal	أبوي	
Paternal aunt	عمَّة	
Paternal uncle	عَمّ	
Paternity	أبوء	
Path of Allah, the	سبيل الله	
Path of rectitude	سواء السبيل	
Path of right	سبيل الرَّشاد	
Path to Bliss	اليُسْرى	
Path to Misery	العسرك	
Patience	الصَّبر، المصابرة	
Patient, the	الصَّبور: الله	
Patient, the	الصَّابرون	

<del></del>		
Patient men	الصَّابرون	
Patient prayer	صلاةُ المريض	
Patriarch	بطريرك	
Patron	وليٍّ، نصير	
Patronage	رِعاية، وِلاية	
Pay zakat	يؤدي الزّكاة	
Paying zakat	إيتاء الزَّكاة	
Payment of debt	أداءُ الدَّين	
P. B. U. H.	عليه السلام	
Peace	سلام، سِلْم	
Peace maker	مصللح	
Peace be on you	السَّلام عليكم	
Peace be upon him (	P.b.u.h)	
	عليه السلام	
Pebbles	خصكوات	
Pecuniary penalty	عقوبة ماليَّة	
Penal laws	قوانين العقوبات	
عذاب Penalty	عِقاب، عقوبة، عذاب عقوبة	
Penalty of burning fire		
	عذابُ الحريق	
Penalty of the burning fire		
	عذاب الحريق	
Penalty of the grave	عذاب القبر	
Penalty of the Hereafter		
	عذاب الآخرة	



Pagan	وَثَنِي، مُشْرِك
Paganism	وَ ثنية، شِرْك
Pair	شفع
Palatable and sweet	عَذْبٌ فراتٌ
Palatalization	تحنيك
Palatalize	يُحنَّك
Palm-leaf stalks	عُسُبُ
Pan-islamism	عالمية الإسلام
Papal	بابوي
Parable	مَفَلُ
Paradise	الجُّنَّة، الفردوس
Paradise dwellers	أهلُ الجُنَّة
Paradise river	الكوثر
•	

Pardon	يعفو، يصفح عن
Pardonable sins	صغائر الذُّنوب
Pardoner, the	الغَفَّار، العفُّو (الله)
Parentage	والديَّة
Parents	الوالدين
Parson	خوري
Part	جُزءٌ (من القرآن)
Partiality	تُحَيِّز، حَنَفٌ
Partisan	مُتَعَصِّب، مشايع
Partisanship	تعَصُّب، مُشايعة
Partisanship for Ahlu-Bait	
	التَّعَصُّب لأهلِ البيت
Partner	شريك

Option of freeing	خيار العتق	
	á	
<b>Option of inspiction</b>	خِيار الرُّؤية	
Option of puberty	خيار البلوغ	
Optional night praye	قيام الليل، er	
	صلاة التهجد	
Optional prayer	صلاة التَّطوّع	
Optional sale	بيعٌ بالخيار	
Optional worship عبادة نافلة، نافلة		
Oral divorce	طلاق شفهي	
Oral gift	هِبَةٌ شفهية	
Orator	خطيب	
Ordain	يأمُر، يُشَرُّع	
Ordained punishments حدود		
Ordainment	أَمْنُ	
Ordered without obl	igation	
	مُستَحَب	
قانون Ordinance	فريضة، فَرْض،	
Ordinances of Islam		
	أحكام الإسلام	
Organization	هيئة، منظمة	
Oriental studies	الاستشراق	

Orientalism	الاستشراق	
Orientalist	مُسْتَشْرِق	
Originate creation	بدأ الخلق	
Originator, the (الله)		
Origins of law	أصولُ الفِقه	
Orphans	يتيم، أيتام	
Orphan's wealth	أموالُ اليتامي	
Orphanhood	يُثم	
Our Helper	مولانا: الله	
Over-garment	جلباب	
Overstep	يتجاوز، يتعدى	
Overstep the boundaries set by		
	يتعدَّى حدود ا	
Overtake	يُحيقُ بــ	
Overtransgress	يطغى	
Overwhelming Event, the الغاشية		
Ozostomia	خُلوف	
Ownership	مِلٰكية	
Ownership by cultivation		
•	مِلْكية بالإحياء	

خيار التُّعيين

الهادي: الله One who Directs, the One who has no parents or children left الكلالة One who takes account, the الحسبب: الله One year old cow بنت مخاض One year old she-camel One wrapped up, the وحدانية Oneness Oneness in Attributes وحدانية الصِّفات **Oneness in Divinity** وحدانية الألوهية وحدانية الذَّات Oneness in Person وحدانية الأفعال Oneness in works Oneness of Allah و حدانية الله ترحيد الرُّبوبية Oneness of the Lord On equitable terms بالمعروف On-journey prayer صلاة السَّف On-pilgrimage state إحرام On-rush, the النَّفْ ة On-rush encompassing طواف الافاضة On-rush from Arafat الافاضة من عرفات

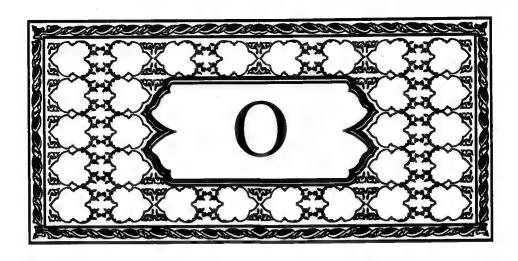
On-touch sale

بيع الملامسة

عبء، مسؤولية Onus Onus of proof Onus of proof is on the claimant, the البيِّنةُ على من ادَّعي **Open adversary** خصم مبن صدقة العلانية **Open charity** كُفْرٌ بواح Open disbelief Open disputer خصيم مبين فاحشة مُسَّنة **Open lewdness** سهرة الفاتحة Opening chapter Opening invocation, the دعاء الاستفتاح **Opinion** ال أي **Opponents** خصوم (أمام القاضي) Oppress one another تظالَمو ا **Oppressed** مظلو م Oppressed, the المظلو مو ن ظُلْمٌ، مظلمة **Oppression** Oppression from people قَهْرُ الرِّجال **Oppressor** خيار العَقْد Option of contract Option of deceit خيار التَّــغرير **Option of determination** 

Obstinate in rebellio	مَريدٌ n
Obstinate reverter	مُعاندٌ، مُكابرٌ
Obstinate transgress	or آُرُّ
Obstruction	عائق، حابس
Obvious lie	إفْكٌ مُبين
<b>Obvious sorcery</b>	سخَّرٌ مُبين
Obvious trial	بلاءٌ مُبين
Occasion of revelation	n
	سَبَبُ النُّزول
Occulation	خسوف
Odd	وِثْرٌ
Odd nights	ليَالي الوِتْر
Of physical needs	أولو الإربة
Offender	مُذْنب
واج) Offer	إيجاب (في الزَّا
Offered animal	الْهَدي
Offering	الْهَدِي
Offering for sacrifice	أضحية
Offspring	ذُرِّيَّة، نَسْل
Oft-Forbearing, the	الحليم: الله
Oft-Forgiving, the	الغفور: الله
Oft-repeated seven ve	erses
الفاتحة)	السَّبعُ المثانيٰ (
Oft-Returning, the	التَّوَّابِ: الله

Old Testament, the العهد القديم أساطير الأولين Old-world fables القدير: الله Omnipotent, the الموجود: الله Omnipresent, the العليم: الله Omniscient, the غمرة **Omra** On credit On-journey prayer الصَّلاة في السَّفر On pilgrimage state الإحرام الأحد، الواحد (الله) One, the One and Only, the الأحد (الله) One-fifth, the One God إله واحد One in His Attributes واحدٌ في صفاته واحدٌ في ذاته One in His Person واحدٌ في أفعاله One in His Works احدى الحُسنيين One of the best two One of the two fixed terms أحَدُ الأجلن العُشْرُ (في الحراج) One-tenth, the حانث One who breaks his oath المُحصى: الله One who counts, the



O Allah	اللهم	
O Great God!	اللَّهُم	
O my God!	يا إلهي	
Oath	يمين، قَسَمٌ	
Oath futility	لَغُوِّ فِي الأَيْمَان	
Oath of desertion	إيلاء	
Oath of no value	يمين اللّغو	
Oath-taking	أداءُ اليمين	
Obedience	طاعة	
طاعة الإمام Obedience to the ruler		
Obedient	مطيع	
Obedient servants	الخاشعون	
فرائض، تكاليف، واجبات Obligations		

فَرْض، مفروض Obligatory ز كاة **Obligatory charity** Obligatory knowledge علم الفريضة صلاة، Obligatory prayer صلاة مفروضة فاحش، بذيء Obscene رَفَتٌ، فُحْشٌ Obscenity يؤدي (فريضة) **Observe** Observe the fast of Ramadan يصوم رمضان **Observer of Allah's limits** حافظً لحدود الله كَفَّارٌ عنيد Obstinate disbeliever



105

nymph

Nullifications

Nullifications of prayer
مبطلات الصَّلاة
مُبْطِل، يُحْبِط

Nullify one's good deads

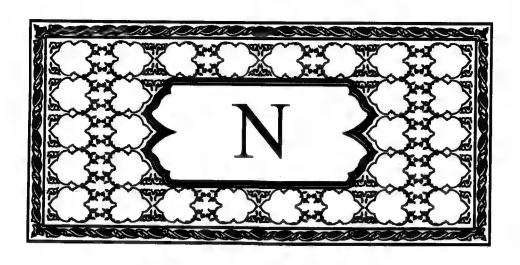
يُحْبط العمل الصَّالح

Nun

**Nursing woman** 

**Neglect** يترك، يهمل Neglect prayer يترك الصَّلاة تَرْك، غَفْلة، إهمال Negligence ا تَرْكُ الصَّلاة Negligence of prayer مُسْنُ الجُوارِ Neighborliness Neighbour Neighbourhood الجه أر New moon هلال العهدُ الجديد New Testament, the مشْكاة، كوة Niche **Nickname** Nickname one another يتنابزوا بالألقاب **Nicknaming** تَنَابُز بالألقاب Niggardliness **Niggardly** الإسراء Night Journey, the ليلةُ القَدْر Night of decree Night of fasting ليلة الصيام ليلة القَدْر Night of grandeur, the Night Journey to Heaven, the الإنشراء Night of majesty, the ليلة القدر

Night of power, the ليلة القدر Night of Qadr, the ليلة القدر صلاة العشاء Night prayer لا جُناح عليهم No blame on them Noah نوح سفينة نوح، فلك نوح 🧪 Noah's ark مكارم الأخلاق Noble manners Nocturnal sexual discharge ماء الاحتلام Nomination الأعاجم، الأعجمون Non-Arabs Non-defective Hadith حديث غير معلول دارُ الكفر Non-islamic country Non-muslim غير مُسلم Non-muslim subject Non-religious غير متدين، لا ديني صلاة الظّهر Noon prayer Northern wall of the kaaba Notary public تبليغ، إعلام Notification Null Nullification of ablution لقض الوضوء



Nail clipping	تقليمُ الأظافر
Naked	عارٍ، عارية
Namira (place in Me	cca) نَمِرَة
Narrate	يروي، يحدِّث
Narration of Hadith	رواية الحديث
Narrator	راوي الحديث
Nasal voice	غُنَّة
Nation	أمّة
National	قومي
Nationalism	القومية
Nationalization	تأميم
Natural disposition	فطرة، غريزة
Natural impulse	فطرة، غريزة

Nature worship	عبادة الطبيعة	
Navel	السرة	
Near Jamra, the	الجمرة الدُّنيا	
Near kindred	الأقربون	
Near of blood	ذوو الأرحام	
Near relatives	ذوو القُرْبي	
Necessity	ضرورة	
Necessity knows no laws		
الضَّرورات تُبيحُ المحظورات		
Necessity has its (own) rules		
	للضرورة أحكام	
Needy	مُختاج	

Needy, the

	my dis
Muezzin مُؤذَّن	Muslims' treasury
Mufti مُفْقِ	بيتُ مالِ المسلمين المُعْتَزِلة Mu'tazila, the
Muhammad ممد	Mu'tazila, the المُغتزِلة
	Mutilate بُجْدُ ع
(صلى الله عليه وسلم)	شاةٌ جَدْعاء Mutilated sheep
Muhammad's mission بغثة محمد	Mutilation قثيل بالقتلى
أمخرِم Muhrim	
Multiplier of Rewards, the	شورى Mutual consultation
الشُّكور: الله	نخاسُد Mutual envy
Murder جريمة قَتْل	ندابُرِّ Mutual estrangement
Murder by error قُتْلُ الخطأُ	Mutual freeing سُبارأةٌ
Murjites, the المُرْجنة	الله Mutual imprecation
Musk فسنك	Mutual jealousy عُاسُد
Musk seller صَاحِبُ المسْك	لَوطًا (لمالك) Muwatta
أسلم، مسلمة أسلم،	صوفي Mystic
Muslim common folk	صوفيّةٌ Mysticism
عامَّة المسلمين	Myths of the ancients
Muslim creed الشَّهادة، الشَّهادة،	ساطيرُ الأولين
Muslim fighter مُجاهد	
,	II.

Morsel of food	لقمة	
Mortgage	رِهان، يَرْهَن	
Mortgaged	مَرْه <i>و</i> ن	
Mortagagee	مُرْتَهِنّ	
Mortgager	رَاهِنَّ	
Mortgaging	رَهنٌ	
Moses	مُوسى	
Moses' family	آل مُوسى	
Mosque	مسجد	
Mosque of Jerusalem, the		
می	المسجد الأقص	
Mosque of Makkah, th	e	
<u>-</u>	الحَرَم المكّيُّ	
Mosque of Quba', the	مَسْجِدُ قباء	
مد Mosque pillars	سواري المسج	
Most Beautiful Names, the		
سنى	أسماءً اللهِ الحُس	
Most Bountiful, the	الأكرمُ: الله	
Most Compassionate, the		
	الرَّحمن: الله	
Most Forbearing, the	الحليم: الله	
Most Gracious, the	الرَّحمن: الله	
Most Great, the	الكبير: الله	
Most High, the	الرَّحمن: الله الكبير: الله الكبير: الله العليُّ: الله أخْرَمُكُم	
Most honored of you	ٱكْرَمُكُم	

Most Kind, the	الرَّؤوف: الله	
Most Merciful, the	الرَّحيم	
<b>Most Merciful of the</b>	Merciful,	
the dis	أرْحَمُ الرَّاحِمِن:	
Most Powerful, the	القدير: الله	
Most quarrelsome	ألدُّ الخِصام	
Most Rich, the	الغنيُّ: الله	
Most Strong, the	القويُّ: الله	
Mother	أمٌّ، والدة	
Mother-in-law	الحَماة	
Mother of Beleivers,	the	
	أُمُّ المؤمنين	
Mother of the Book, t	he	
(Fatiha)	أمُّ الكتاب	
Mother of Cities, the	أُمُّ القُرى	
Mount	راحِلة	
Mount Arafat	جبلُ عَرَفات	
Mount of Sinai	طورُ سِنين	
Mount pass	الشُّعب	
Mourning	حِدَادٌ	
Movable properties	أملاك منقولة دابَّة	
Moving creature	دابّة	
Mubara'a: Divorce by mutual		
concent without compensation		
	المبارأة	

Mislead عُضَّلُ شَالُ اللهِ	Monasteries	بنوامع
Misleading تضليل	Monasticism	ِهَبانية، زُهْدٌ
Misread Hadith, the الحديثُ المصَحَّف	Monk	اهب
4 . 4	Monk's cell	بمومعة
صيامٌ فائِتٌ Missed fasting		و محتکر
صلاةً فائتة Missed prayer	Monopolize	•
زوجٌ مفقود الخبر Missing husband	Monopoly	حتكار .
Missionary تَبْشيري	Monotheism	وحيدُ الله،
Missionary activity تبشير		عقيدة التّوحيد
Missive responsibility	Monotheist	مُوَحِّد لله
المسؤولية التَّقصيرية	Monotheistic	نوحيدي، موحد
Mistake زلّة	Months of Hajj	أشهُرِ الحجِّ
الشُّبهة، اللَّبْس Misunderstanding	Monthly course	مَحيضٌ، حَيْضً
Mitigating circumstances	Monthly period	حَيْضٌ، قُرْءٌ
الظُّروف المخفَّفة	Moral corruption	فساد أخلاقى
Mixing with women الاختلاف بالنساء	Moral depravity	انحطاط أخلاقى
Mock at يَسْخَرُ من	Moral responsibili	*
Moderation اغتدال	•	مسؤولية أخلاقية
Modest مُحْتَشم	Moral system	نظام أخلاقي
احْتشام، تعَفُّف، تواضع Modesty	Moral values	قيَمٌ أخلاقية
Modification تنقیَح	Moralities	الأخلاق
الْكُتْزَم Moltazam	Morning prayer	صلاةُ الفجر مُضْغَة
لْفَيْحٌ عظيمٌ	Morsel	مُضْغَة

Merge يُوخُ	عَفْلٌ، لبُّ Mind
Merge night into day	نصاب Minimum quantity
يُولِجُ الليل في النّهار	نصاب Minimum value
Merits مناقب	Ministry of endowment
رسالة Message	وزارة الأوقاف
Message proclamation	قاصرٌ، قاصرةٌ (دون سنِّ البلوغ) Minor
تبليغُ الرِّسالة	العُمْرة Minor pilgrimage
رسولٌ، مُرْسَلٌ Messenger	<b>.</b>
رسوليَّة (كونه رسولاً) Messengership	
Michael میکائیل	سِنُّ القصور Minority
Midday nap قيلولة	Miqat الميقات
Middle afternoon العصر	معجزة، إعجاز Miracle
Middle jamra, the الجمرة الوُسطى	Miraculous مُعْجِزً
الصَّلاةُ الوسطى Middle prayer	سوء السُّلوك Misbehavior
(العصر)	أذى، فساد Mischief
Mighty onslaught, the	الفسدون Mischief-doers
البطْشَة الكُبرى	اللّبس Misconception
يهاجر Migrate	سُوءُ السُّلوك Misconduct
هجرة Migration	Misconstruction تحريفُ الكلام
Military campaigns of the	سَيِّنةٌ، خطيئة Misdeed
prophet المغازي	
Military expeditions مغازي Milked animal	تربية سيُّنة Miseducation
	Miser بخيل
Minaret مئذنة	Miserliness بُخْلٌ
Minbar منبر	مُصِيبة Misfortune

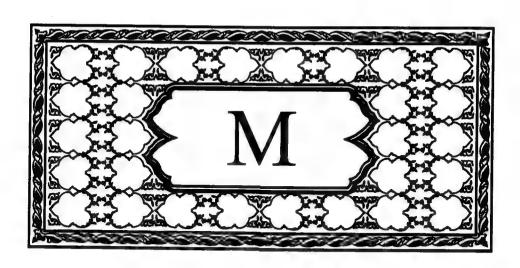
The state of the s		
Maternal uncle	خالً	مدين Medinite
Maternal relatives	الأرحام	سورة مدنية Medinite chapter
	(من جهة الأم)	يتفكّر، التدَّبر Meditate
Maternity	أمومة	التفكير، التدبر Meditation
Matrimonial law	قانون الزُّواج	Meeting of the hereafter, the
Matrimonial relation	nship	لِقَاءُ الآخرة
	علاقة زوجية	Members of the family, the
Matron	أَيِّمٌ، فَيَبٌ	أهْلُ البيت
Mattew	انجيل مَتَّى	Men guarding their chastity
		الحافظون فروجهم
Mature	راشِد	Men of understanding
Maturity التكليف	سن البلوغ، سز	أولو الألباب
May Allah rest him	in peace!	سِنُّ انقطاع الطّمث Menopause
	طيَّبَ اللهُ ثراه	خَيْض، عادة شهرية Menses
May Allah be please	d with him	Menses bath فُسُلُ المحيض
	رضيّ اللهُ عنه	أَرْء، حَيْض Menstrual course
Mazdaism	المجوسية	الدورة الشّهرية Menstrual period
Mean	ديء، وضيع	Menstruating woman حائِض
Meanest, the	الأرْذُلون	Menstruation خيطن
Measure	تقدير	Mental vision بصيرة
Mecca	مگة	سفيه Mentally deficient
Meccan	مگي	عاقِل Mentally sane
Mediation	وَسَاطة	mentioning Allah's Name تَسْمية
Medinah	المدينة المنورة	الرَّحن: الله Merciful, the
Medinah Sanctuary	المدينة المنورة الحرم المدين	Mercy (
	н	

Manifest sin	إثْمٌ مُبين
Manifest truth	الحق المبين
Manifest victory	فتح مبين
Manipulation	تلاعب
Mann	المَنُّ
Manner	أخلاق
Manumission (بيد	عتقٌ، عتاقة (للع
Manumit العبودية	يُعْتق، يُحرّر من ا
Manumitting slaves	عتقّ، عتاقة
March to Mina	السَّير إلى منى
Marital dispute جين	-
Marital duties	وأجبات زوجية
Marital relationship	علاقة زوجيَّة
Marriage	زواج، نکاح
Marriage by compul	- , -
	زواجٌ بالإجبار
Marriage by exchange	
	زواجُ اِلشَّغار
Marriage by proxy	زواجٌ بالتُّوكيل
Marriage contract	عَقْدُ الزُّواجِ
Marriage feast	وليمة الزواج
Marriage guardiansl	
	ولاية النّكاح
Marriage of equals	ولاية النُكاح زواجُ الأكفاء

Marriage portion مَهْرٌ Marriage proposal خُطبة النِّكاح Marriage speech عُقْدَةُ النِّكاحِ Marriage tie سنُّ الزَّواج Marriage age مُتزوِّج، مُحْصَنَّ Married Married adulteress النُّيِّبُ الزَّانِي ثَيِّبٌ، امرأة مُحْصنة Married woman يتزوج، يُزَوِّج **Marry** Marry her to يزوجها لـــ Martyr شهيد Martyrdom شهادة، استشهاد Marwa (mountain) المروة Mary Mary the Virgin مريم العذراء Master Master, the المالك: الله Master-Creator, the الخلاق: الله Master of the kingdom, the مالكُ الملك: الله Masturbation الاستمناء Material عين Maternal aunt خالة

تعاهد Make a convenant Make fruitless Make his as an heir Make one's abode in Fire يتَبَوَّأُ مقعده من النَّار Make Peace between يُصْلِحُ بين Make a proposal of marriage Make room Make room in the assemblies تَفُسُّحوا في المجالس Make sth. Null and void يبطل تُغَلِّظ اليمين Make a strong oath قضى (ما فاته) Make up for ألذر Make a vow الخالق، البارئ (الله) Maker. the Maker of mischief أصحابُ الأحدود Makers of the pit Making lawful تحليل Making pilgrimage to the House Making up for prayer قضاء الصلاة Makkah Makkan

سُورة مكَّــّــة Makkan chapter Makkan Sanctuary, the الحَرَمُ المكِّمُ Male and female organs الختانان حَاجٌ Male pilgrim أقارب ذكور Male relations عَبْدٌ، ممله ك Male slave حقْدٌ، ضغينة Malice حَقود، خبيث Malicious المذهب المالكي Maliki School ذو سَعَة Man of means ذُو الأو تاد Man of stakes, the Man of truth صدِّيقٌ Man prohibited to marry her ذو مَحْرَم **Mandatory** إلزامي، مفروض Manager of an endowment مُتو لَي مَناة Manat فَرْضٌ، إلزاميٌّ Mandatory سلطان مُين Manifest authority ضلالٌ مين Manifest error وَحْيٌ ظَاهِرٌ Manifest inspiration آماتٌ سُنات Manifest signs



## Madina Sanctuary, the

الحَرَمُ المدين

مَدَني: نسبة إلى المدينة المنوَّرة Madinite

سورة مدنية Madinite chapter

الحَرَمُ المدني Madinite Sanctuary

Magi مجو سي

Magian

Magians

سخ ، حنت Magic

سعر، جبت

ساحِرٌ Magician

العلى Magnificent, the

Magnificent bounty, the

الفضل الكبير

**Magnify God** كَبُرَ الله Magog, the Magus Mahdi المهدي Maintenance كفقة Maintenance by agreement كفقة بالإتفاق حَقُّ النَّفَقة Maintenance right الجُّليل: الله Majestic, the Major ritual impurity جَنَابة **Major sins** 

Majority, the

Make a bequest



Lying with a woman

·

Lucifer

Luke

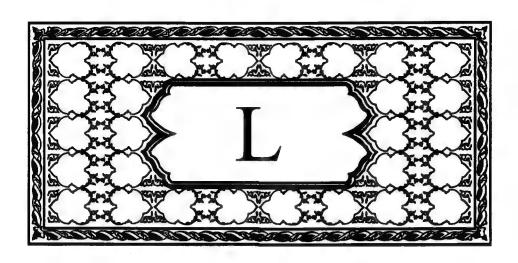
<del></del>		
Loin cloth		إزار
Long-extende	ed shade	ظِلُّ مُدود
Loose she-car	mel	سائبة
Loot		مَغْنَم
Lord		ربُّ
Lord, the		الرَّبُّ: الله
Lord of Daw	n, the	رَبُّ الفَلَق
Lord of Dom	inion, the	مالك الملك
Lord of the E		
the		ربُّ المشرق
	•	
Lord of Forg	iveness, th	
		ربُّ المغفرة
Lord of the G	lorious T	hrone,
the	لجيد	دو العرش ا:
Lord of Glory	y and Hon	or, the
	الإكرام	ذو الجلال و
Lord of the H	leavens an	d the
Earth, the	ت والأرض	ربُّ السَّموا
Lord of the Honorable Throne,		
the		ربُّ العرش
Lord of Maje	, -	
the		دُو الجلال و
Lord of Mank		I
Lord of Powe	r, the	ذو القُوَّة
لربُّ النَّاس Lord of Mankind, the ذو القُوَّةِ ذو القُوَّةِ Lord of Retribution, the ذو انتقام		
Lord of Right		

ربُّ التَّقوى ربُّ المشارق Lord of Sunrises, the Lord of the Supreme Throne, ربُّ العوش العظيم the Lord of the Throne, the ذو العَرْش، ربُّ العَرْش Lord of the two Easts, the ربُّ المشرقين Lord of the two Wests, the ربُّ المغربين Lord of the Universe, the ربُّ العَالمين Lord of the World the ربُّ العالمين Lords أرباب الخاسرون Losers ضالَّةُ الإبل Lost camel ضالَّةُ الغنم Lost sheep Lot سدر، سدرة Lote tree Lote tree of the farthest limit, سدرة المنتهى the Lote tree of the utmost boundary, the Love for Allah's sake حُبُّ الفضائل Love for virtues

تسامُح، يُسْر Leniency	النَّفْسُ بالنَّفس Life for a life, ع
Lent camel منيحة	عيشةً راضية Life of Bliss, a
Leper أبْرص	أَجَلَّ، عُمْرٌ Life span
Leprosy جُذام	النُّور: الله Light, the
السحاق Lesbianism	Light of the Heavens and the
رُضوء Lesser ablution	نُورُ السَّمُوات والأرض: الله Earth, the
عيد الفطر Lesser Bairam	صلاة خفيفة
Lesser of the two evils	Limits حدود
أخَفُّ الضَّرَرين	Limits of judgement
العُمرة، Lesser pilgrimage	حدود الاجتهاد
الحجُّ الأصغر	حدود الله Limits set by God
يخْذُل Let down	ذُريَّة Line
Leving (taxes) جباية	لَسَبٌ Lineage
,	غارق مصفوفة Lined-up cushions
فاسق، داعو	Listening and obedience
أُجور، فُحْشٌ Lewdness	سَمْعٌ وطاعة
كذَّاب، أَفَّاك كُنَّاب،	الجهادُ الأصغر Little holy war
Liars أهلُ الإفك	الماشية Livestock
عِنْقٌ Liberation from bondage	الحيُّ: الله Living, the
Libertinism خلاعة	الأحياء Living, the
أَسُوق، مُجون، إباحية Licentiousness	قرُضٌ، دَيْنٌ Loan
Licit שלל	
یکْذب، کَذبً Lie	Toba of the cor
حلال حلال Lie يُكْذِب، كُذِبٌ Life after death	لَّهُ لَكُنُ Lobe of the ear الْخُونُ Loin

nust mgnt	
Last night-hours, the	السَّحَرُ
Last Prophet, the	خاتَمُ النّبيين
Last Supper	العشاء الأخير
Last ten nights	العَشْرُ الأواخِر
Lasting punishment	عذاب مقيم
Lat	اللات
Late afternoon	أصيل
Late-afternoon praye	
	صلاةً العصر
Late-night meal	سځور
Late-night prayer	صلاة التَّهَجُّد
Later jurisprudents	المتأخرون
Law	قانون، شريعة
Law, the	التُّوراة
Law giver	الشَّارِع، المشرّ
Law of equality	القصاص
Law of inheritance	قانونُ الميراث،
	عِلمُ الفرائض
Law of personal statu	s
، الشَّخصية	قانون الأحوال
Lawful	حَلالٌ، حِلَّ
Lawful and good	حَلالٌ، حِلُّ حلالاً طيِّباً
Lawful wedlock	زواجٌ شَرْعيٌّ
Laws of inheritance	أحكامُ الميراث

<u> </u>	теттете
Laws of inheritance	۔ لفرائض ضلُّ
Lead astray	ضلُّ
Leader of the prayer	مامُ الصَّلاة
Leader of the Faithf	ميرُ المؤمنين II
Leadership	مامة
Learned man	حَبْرٌ، مُتَفَقّه
Leave suspicious thin	ıgs
لله الله الله الله الله الله الله الله	سُتَبِرِئ من الشّ
Legal	حلالً، قانوين
Legal alms	ركاة
Legal impediments	مانِعٌ شرعي
Legal opinion	فت <i>و</i> ی
Legalization	نحليل، تشريع
Legality	شرعية
لوصية) Legatee	مُوصى له (في ا
Legislation	نشريع
Legislative	نشريعي
Legislator	مُشَرِّع
عية، Legitimacy	مشروعية، شرع
	نشريع سماوي
Legitimacy by birth	
ع، حلال Legitimate	
Legitimate child	طفّل شرعي
مامُل) Lenience	سَمَاحَة (في التَّه



Label	يُصَنِّف		
Laborer	أجير، عامل		
Lack of father or sou	کلالة 1s		
Lady slave	أمَةٌ		
Lagging behind, the	المُخَلَّفون		
Lamentation	نياحة		
Lamp	سِراج		
Land game	صيدُ البَرُّ		
Land of Islam	دارُ الإسلام		
أرضُ العذاب Land of punishment			
ن، Land sharing	شرِكة في الأرخ		
	شراكة		
Land-tax	خوَاج		

Land-yield tax لسانُ قريش Language of Quraish يرمي (الشيطان) Lapidate (satan) رَميٌّ، رَجْمٌ Lapidation زَلَّة، يَزُّل Lapse Lapse from virtue ينحرف عن الفضيلة يهوي في الرُّذيلة Lapse into vice يَجْلِد، جَلْدَة Lash الآخر: الله Last, the خواتيم الأعمال Last actions اليومُ الآخِر Last Day, the الدَّارُ الآخرة Last Home, the

Kind to one's relatives

وَاصِلَّ رَحِمَهُ، واصِلُ الرَّحِم

Kind treatment

حُسْنُ المعاشرة

Kindling Fire, the

Kindred

الأقربون، ذُوو القُربي

King, the

الملك: الله King of the Heavens and the

Earth, the

مَلكُ السَّموات

والأرض: الله

مَلكُ النَّاس King of Mankind, the

**Kinsfolk** 

ذَوو القُرْبي

**Kinship** 

إلَّ، قرابة، نَسَبُّ

Kith and kin

Knee

Kneel

Knower of the Hidden, the

الباطن

Knower of the Unseen, the

عَلاَّمُ الغيوب، عالمُ الغيب (الله)

Knower of the Unseen and the

Seen, the

عالم الغيب والشهادة

Knowing, the

العليم: الله

**Knowing the Hour** 

علم السَّاعة

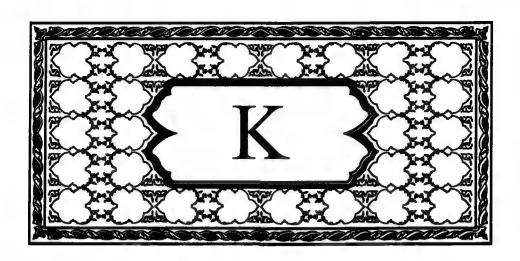
Knowledge

معرفة، علم، دراية

**Knowledge of the Unseen** 

Kohl

Korah



Kaaba, the كسوة الكعبة Kaaba clothing, the Kaaba curtain, the Kaaba direction, the كسوة الكعبة Kaaba dressing, the القاديانية Kadianeia Karamathians القر امطة Keep good relations with relatives Keep up to the Holy Sunnah يتمسك بالسنة المطهرة خَزَنَةُ جَهَنَّم Keepers of Hell, the

Keeping good relations with

relatives

**Keeping of commitments** 

الوفاءَ بالعُهود

Keys of the unseen مفاتح الغيب مفاتح الغيب خراج (dond tax)

Kharijites, the (sect) الخوارج

Khomos (fifth)

Khul' (Divorce at the instance

of the wife who pays a

compensation)

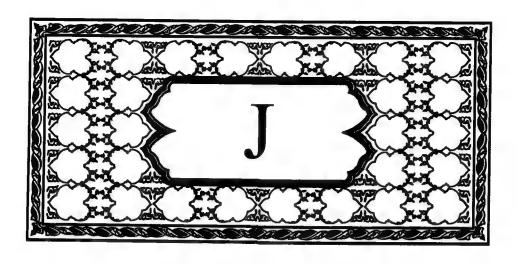
 Kin
 الفراي، المل

 Kind dealing
 البرئ

 Kind-just words
 قول معروف

Kind preaching

Journey provisions	شعوذة Jugglery
Joy of the eye, n قُرَّةُ عَيْنِ	حَبْلُ الوريد Jugular vein
Joyful faces وُجِوةٌ ناُعمة	Juhfa (the miqaf of the people
Judaic پهودي	of Sham) الجُحْفة
Judaism اليهوديَّة	قضائي Juridical
Judaist اليهودي	الْمُفْتِي Jurisconsult
Judaize يتهود، يُهوِّد	القضاء (سلطة قضائية) Jurisdiction
Judge القاضى	فِقْه، علم الدِّراية Jurisprudence
Judge, the أَنْقًا حُ: اللهُ	فَقية Jurisprudent
Judgement ځکځ	فقهي Jurisprudential
	Jurisprudential rulings
يوم الجَزاء، الحساب Judgement day	أحكامٌ فقهية
قضائي Judicial	فقیه Jurist
Judicial marriage annulment فَسْخُ الزَّواج	شَرْعي Juristic
سُلْطَة قضائية Judicial authority	المُقْسِطون Just, the
Judicial department دارُ القضاء	العادِل: الله Just, the
Judicial divorce تطليق، فُرْقة	Just evidence بَيِّنة عادِلة
Judicial proceedings	رَاوِ عادِلٌ Just narrator
إجراءات قضائية	أُو عَدْلَ Just person
Judicial rescission فَسْخُ الزُّواج	لله عُدُلٌ Just witness
Judiciary body هيئة قضائية	عَدْلٌ، قسْطٌ Justice
مشعوذ Juggler	Justification میانُ العلَّة
	II



Jacob	يعقوب		
Jarib (Ameasure of corn) الجريب			
Jealous	غيور		
Jealousy	غِيْرة		
Jerusalem	بيت المقدس (القدس)		
Jerusalem Great Mosque			
	المسجد الأقصى		
Jest	يستهزئ		
Jesus	عيسى (عليه السَّلام)		
Jew, a	يهودي		
Jewellery	الحُلي		
Jewish	يهودي		
Jewish calendar	التَّقويم اليهودي ٣		

جِهاد			
الجِّن			
جِنِّ، جِنَّة			
أتيوب			
يحيى (عليه السَّلام)			
Join partners with Allah			
أشْرَكَ بالله			
شركة المحاصّة e			
شركة مساهمة Joint stock company			
أرض مُشاع land			
يُونُس (عليه السَّلامِ)			
يُوسُف (عليه السَّلام)			
سَفَرٌ			



Invoke Allah يدعو الله **Invoking God for guidance** 

استخارة

استسقاء **Invoking God for rain** Irrebutable presumption

قرينة قاطعة

زواج فاسد Irregular marriage

Irregular Tradition حديث شاذ

Irregularity of the contract

فَسَادُ الْعَقْد

**Irreligious** 

لا ديني (معاد للدّين)

الجبَّار: الله Irresistible, the

طلاق بائن Irrevocable divorce

إسحاق Isaac

Isaiah

الإسلام Islam

Islam is monotheistic religion

الإسلام قائم على التوحيد

Islamic awakening

الصّحوة الإسلامية

التَّقويم الإسلامي Islamic calendar

دار الإسلام Islamic country

العقيدة الإسلامية Islamic creed

الثّقافة الإسلامية Islamic culture

التَّربية الاسلامية Islamic education

Islamic inspector of the

**Market** 

Islamic jurisprudence

الفقه الإسلامي

الشريعة الإسلامية Islamic law

الأخلاق الإسلامية Islamic morals

الأمّة الإسلامية Islamic nation, the

Islamic personality

الشخصية الاسلامية

Islamic psychology

علم النّفس الإسلامي

علماء المسلمين Islamic scholars

Islamic society المجتمع الإسلامي

الدول الإسلامية Islamic state

Islamic values الذو الكفْل قيم إسلامية

العالم الإسلامي Islamic world

إسماعيل Isma'il

الإسماعيلية (طائفة) Isma'ilism (sect)

حجر إسماعيل Isma'il's precinct

إفراد الحج Isolated pilgrimage

حدیث آحاد Isolated tradition

إسرائيل **Israel** 

إسرافيل Israfil

Izaar (Asheet worn below the

waist) إزار Intermingling of the two sexes

اختلاط الجنسين

**Interpret** 

يُفُسِّر (القرآن)

**Interpretation of the Quran** 

تفسير القرآن

Interpreter

مُفَسِّ

Inter-religious marriage

زواج بين الأديان

حدیث مقطوع Interrupted Hadith

Inter-sect marriage

زواج بين الطُّوائف

Intervening husband

Intervening stage, the

البرزخ (بين الموت والحياة)

Intimate friend

**Intimate parts** 

Intonation

Intoxicant

مُفَتِّر، مُسْكِر

Intoxicants

مُسْكُوات، خُور يُسْكُو سكوان، ثَمِل

Intoxicate

Intoxicated

**Intoxicating liquors** 

Invalid

Invalidate

ينقض الوضوء Invalidate ablution يبطل الصلاة **Invalidate prayer** 

Invalidaters of ablution

مبطلات الوضوء

Invasion

غزوة

Invent a falsehood against

Allah

يفتري على الله كَذباً

**Invented falsehood** 

إفْكُ مُفْتِرِي

**Invented Hadith** 

حديث موضوع

**Invented heresy** 

مُخدَثاتُ الأمور Invented matters

Inventor, the

البارئ: الله

Inverted Hadith

حدیث مقلو ب

Invisible world

عَالَمُ الغيب

Invitation and intimidation

التَّر غيب والتَّر هيب

Invocation

دُعَاءً، تَضُّ عُ

Invocation for rain

دعاء أو صلاة الاستسقاء

**Invocation of Allah's Name** 

Invocation in the prayer

القنوت في الصَّلاة

**Invocations** دَعَو ات

يتو سل، يدعو **Invoke** 

الحكم الشّرعي

أوامر، تعاليم **Injunctions** 

Injurious assimilation

Injury

ظُلْمٌ **Injustice** 

أقارب الزوج In-laws

نزیل، مقیم Inmate

أهْلُ النَّار Inmates of Hell

**Innate impulse** غريزة

النَّفْس Innerself, the

بدعة **Innovated practice** 

Innovater of a heresy

Innovation in religion

Insane

Insanity

كتاب مرقوم **Inscribed register** 

أَشُرُّ عُتُوُّ Insolent

**Insolent impiety** 

إغسار **Insolvency** 

Insolvent

**Inspiration** إلهام

أوحى إلى **Inspire** 

وَحْيٌّ يُوحى **Inspired Revelation** 

**Instinct** غريزة

**Instinctive** غويزي

تأمن Insurance

Intend ينوي

**Intend to please Allah** 

يريد وجه الله

Intend a good / bad deed

يَهُمُّ بالحسنة/بالسَّيِّئة

Intent

Intention

قَتْلُ العَمْد Intentional murder عَمْداً، مُتعمداً

Intentionally

نيًّات، نوايا **Intentions** 

Intercede

Intercession

Intercessor جُنونٌ، مَسُّ Intercessor, شافِع، شفيع الشَّفيع: الله

Intercessor, the

**Intercourse** 

یُخظِّر، ینهی، یُحَرِّم محظور حَجْرٌ، نهی، تحریم Interdict

Interdicted

Interdiction

Interdiction against the

النَّهي عن المنكر abominable

**Interest** 

يختلط (الرجال والنّساء) Intermingle

indigent	8	0	iniquity
Indigent, the	المساكين	Infidel	مُشْرِكْ، كافر
<b>Indigent person</b>	مسكين	Infidelity	كُفرَ
<b>Indirect causation</b>	التَّسَبُّب	Inflate prices one to	o another
Indirect speech	معاريض		تناجَشوا
Indiscreet	غافلة	Inflict	يُنْزِلُ عقوبة
Indiscreet woman	امرأة غافلة	Inflict a dreadful to	
Individual duty	فَرْض عَيْن		يسومه سوء العذا
•	وحلاة الفرد	Inflict punishment	•
Indulge	ينغَمس ينغَمس	Inflicter of Retribu	
Indulge in doubtful acts	/	Influential people	المنتقم: الله
_	يَقَعُ فِي الشُّبُ	Infringe	بمل احل والعدد ينتهك، يعتدي
Indulge in suspicious th		Infringe the rights of	
ها <i>ت</i>	يَقَعُ فِي الشُّبُ		يعتدي على حقو
اب مُسْكر Inebriant	مُسْكر، شر	•	ُ كُفُورٌ، جُحُودٌ
آران Inebriate	یُسْکُر، سک	Inhalation of water	استنشاق
مور Inebriated	سكرًان، مخ	Inhalation of water	and forcing
ن Inebriety	سُكْر، إدْما	it out	اسْتنْفار يَرِث
Inequity	إجْحاف	Inherit	,
Inevitable Event, the	-	Inheritance	ميراث ئىسىد
Infallible	,	Inheritance sciences Inheritor	عِلمُ الفرائض ق
Infallibility	معصوم	Inheritor, the	وارت
•	مان الم	Inheritors	الوارث: الله مُنَ <sup>رَ</sup> ةً
Informac	سُنُّ القصور استدلال (من مصادر	Inheritors on the ea	rth
Inference	استدلال		خُلفاءُ الأرض
ِ التَّشْرِيعِ)	(من مصادر	Iniquity	خُلفاءُ الأرض سيئة، ظُلم

impudence	7	9	
Impudence	مُجون، وقاحة	Incantation	
Impure, the	الخبيث	Incarceratio	
Impure men	الخبيثون	Incessancy	
Impure women	الخبيثات	Incidental	
In the cause of Al	في سبيل الله lah	Incitation to	
In menses	حائض	Inclination	
In the Name of Al		Incline towa	
Compassionate, the	Incompatibi		
In private	بسم الله الرَّحمن الرَّ سِرًّا	Incompatibl	
In prosperity and adversity			
	في السَّرَّاءِ والضَّرَّاء	Incompetent	
In public	علانية	Incompletely	
In secret	. سرًا	Hadith	
	-,	-	

In a state of menses

In the way of Allah

Inattention

Inauguration

Inability to perform Hajj

In a version by Muslim

بروايات مختلفة In various versions

In the version (of sb.) it reads

وفي رواية (لفلان) وَرَدَ follows....

في رواية لمسلم

في سبيل الله

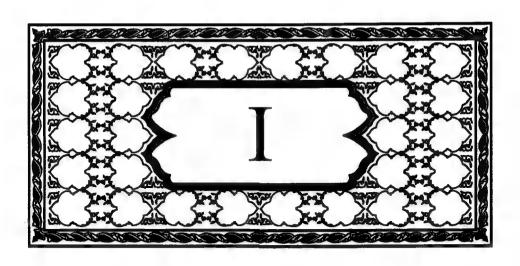
غَفْلة

اختباس ation التَّتابع، الموالاة CY al n to desire هَوَى، مَيْل on ونَنحَ للسُّلم owards peace atible etent etely transmitted حديث مُرْسَل حدیث مُدْرَ ج Incorporated Hadith **Inculpate** Incumbent الغارمون Indebted, the **Indecency** Indecent الفُحْش في القول Indecent talk Independent Independent opinion **Index finger** 

index

III gotton		
Ill-gotten proper	السُّحت ty	
Ill intention	النِّيَّة السَّيِّئَة	
Ill-wish	الضَّغْن	
Illegal	حَوَام	
Illegal wedding	نكاح فاسد	
Illegitimate child	طِفْلٌ غيرُ شرعي	
Illicit gain	كُسْبٌ حَرَامٌ،	
	كَسْبٌ غير شرعي	
Illicit sexual inter	زنی course	
Illiterate	عامي، أميّ	
النَّبِيُّ الأُمِّيُّ الأُمِّيُّ Illiterate prophet, the		
Illumination	ضِياء	
Imaginary sale	ِ ضِياء بَيْعٌ وهميٌّ	
Imam	إمام	
Imamate	الإمامة	
Imbecile	سفيه	
Imitator	مُقَلِّدٌ	
Immanent, the	الباطِن: الله مُهاجِر	
Immigrant		
Immigrants, the	المهاجرون	
<b>Immigration</b>	المهاجَرون الهجرة القَهْقهة hter يُضحِّي، يُقدِّم قُرباناً	
Immoderate laug	القَهْقهة hter	
Immolate	يُضحِّي، يُقدِّم قُرباناً	

Immolation	أضحية، قُرْبان	
Immolation place	مَنْحَرٌ	
Immoral speaking	الكلام الفاحش	
Immorality	انحلال أخلاقي	
Immortal	ځلودي، خالد	
Immortality	ځلود، بقاء	
Immortalize	يُخَلَّد	
Immovable propert		
	أملاك غيرُ منقولة	
Impartial	نزیه، مُنصف	
Impeach	يطعن بالكلام	
Imperfection	العَيب	
Imperil	يُغَرِّر بـــ	
Impiety	فِسْقٌ، فِتْنة	
أقامَ العقوبة Implement the penalty		
Implementation of Islam		
	تطبيق الإسلام	
<b>Implications</b>	مَضامين	
Implicit	خِمني	
Implied inspiration	وحيٌّ باطِن	
Implore	يُنَاشِد، يَسْتحلف	
Imposter	دَجَّال	
Impotent	عنيِّن	
Imprecation	لَغْنَة، سَبٌّ	



لتكك I respond to your call I seek protection by Allah أعوذ بالله من الشَّيطان الرَّجيم

أعوذ بالله I seek refuge in Allah والله، أيْمُ الله I swear by Allah

**Thlees** 

إبليس لَغْوُّ صَنَمٌ، وَثَنَّ Idle talk

Idol

عَبَادَةُ الأصنام أو الأوثان Idol worship عَبَدَةُ الأصنام Idol worshippers

أو الأوثان

Ill-deed

عابدُ الأصنام أو الأوثان Idolater

أهْلُ الأوثان **Idolaters** 

عابدة الأصنام، مُشْرِكة **Idolatress** Idolatrous الوثنية، عبادة الأصنام Idolatry أصنام، أنصاب **Idols** إدريس **Idrees** إن شاءَ الله If Allah wills خزيٌ، ذلَّةٌ **Ignominy** Ignorant, the إخرام، لِباسُ الإحرام Ihram مىقات **Ihram** point ميقات **Ihram station** كشوز **Ill-conduct** 



Honored, the	المكرمون	
Honoring the guest	إكْرامُ الضَّيف	
Hoof	خُف، حافر	
Ноорое	هُدْهُد	
Horned ram	كبشّ أَقْرَن	
Hospitality	ضِيافة	
Hostility	عداوة	
<b>Hosts of Satan</b>	جُنُودُ إبليس	
Hour, the	السَّاعة	
House, the	البيت (الكعبة)	
انتهاك خُرمة المسكن House-trespass		
Hud	هود	
Hudaibiyya peace-treaty		
	صُلْحُ الحديبية	
Human	آدمي، إنسان	
Humane	إنساني	
Humans, the	الإنس	
Humans and the jinns, the		
التَّقلان (الإنس والجِّن)		

Humanitarian	خَيِّر، الخَيِّر، المحسن	
Humanity	الإنسانية	
Humankind	الجنس البشري	
Humble	مُتواضِع	
Humble, the	المُخْبِتُون	
humble oneself	خشنع	
humble men	الخاشعون	
humble minded, (	الحاشعون he	
humble women	الخاشعات	
Humbled eyes	خُشَّعاً أبصارهم	
humiliating punishment		
	عذاب مُهين	
humility	تواضُع، قُنُوت	
hunger	مخمصة	
husband	زوج، بعل	
husband's house	بيت الطَّاعة	
hypocrisy	نفاق، رياء	
hypocrite	مُنافق	

Hoard up money	كَنَزَ المال
<b>Hoarded money</b>	مالٌ مكنوز
Hoarding up money	كَنْزُ المال ٧
Hold fast to	يعتصم ب
Hold secret counsel	for
inequity	تَنَاجَوا بالإثم
<b>Holding fast to</b>	اعْتِصامٌ بـ
Hole of a mastigure	جُحر ضَبًا
Holiness	قدسية
Holy, the	القُدُّوس: الله
Holy battle	غزوة
Holy city, the	المدينة المقدَّسة
Holy fighting	جِهاد
Holy ghost	الرُّوح القُدُس
Holy kaaba, the	الكعبة المشرَّفة
Holy land, the	الأرض المقدَّسة
Holy Makkah	مَكَّة المكرَّمة
Holy man (الله)	وليٌّ (من أولياء
Holy mosque	المسجد الحرام
Holy Quran, the	القرآن الكريم
Holy rites	مناسك
Holy Spirit, the	مناسك الرُّوح القُدُس السُّنة المطهَّرة
Holy Sunnah	السُّنة المطهَّرة

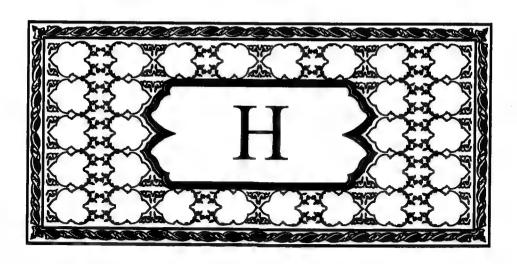
Home land	وَطَنٌ
Holy war, the	الجهاد
Home of eternity	دار الخُلْد
Home of martyrs	دار الشُّهداء
Home of peace	دار السَّلام
Home of perdition	دار البوار
Home of the righteou	دار المُتَّقين 18
Home of settlement	دار المقامة
Homicide	قَتْل
Homonym	المتشابه
Homosexuality	لِواط
Honest sale	البيع المبرور
Honest Spirit, the	الرُّوحُ الأمين
Honestly-earned mor	
	كَسْبٌ حلال
Honesty	أمانة، استقامة
Honey	عَسَلٌ
Honor	شَرَفٌ، عِزَّةٌ
Honor the parents	بَرَّ الوالدين
Honorable provision	رِزْقٌ كريم
Honorable Quran, th	
	القرآن الكريم
Honorable recorders	
Honored, the	الكريم: الله

necuress	<u>L</u>	
Heedless, the	الغافلون	
Heel	كَعْب، عقب	
Hegira	هجرة	
Heir	وارِث، وريث	
Heir apparent	الوريث الشَّرعي	
Heiress	وريثة	
Heir presumpti	الوريث الحالي ve	
Heirship	وِراثة، حقُّ الوراثة	
Hell	جهتم	
Hell-fire	الجَّحيم، صَقَر	
Helmet	خوذة	
Helper	نصير	
Helper, the	النَّصير: الله	
Helpers, the	الأنصار	
Helping the oppressed		
	عَونُ المظلوم	
Helpless	مُسْتَضْعَف، مسكين	
Helpless, the	المساكين	
Helpless believers, the		
المُسْتَضْعَفُون من المسلمين		
Herald of glad t	بُشْری idings	
Herbage	بُشْری idings کلأ	
Here I come, O God! Here I		
come	لبيك اللهم لبيك	
	1- A	

الآخرة، دار اليقاء Hereafter, the Hereafter punishment عقدية أخروية ثوابُ الآخرة Hereafter reward مُحْدَثات الأمور Heresies Heresy مُبْتَدع، زنديق Heretic أهل البدّع، زنادقة Heretics Heritage يَكْتُمُ الشَّهادة Hide a testimony العليُّ: الله High, the **High-handedness** Highest companion, the الرُّفيق الأعلى قاطعُ طريق Highway robber قَطْعُ الطَّريق، Highway robbery حرابة الهجرة Hiirah جَبَلُ الرَّحمة Hill of Mercy, the مَنَّاعٌ للخير Hindering good Hindering of the pilgrimage الإحصار في الحج Hira' النَّائحة Hired female mourner

	L	
Harmful	ضار	
Harming	ۻؘۅؘڒٞ	
Harsh-hearted	غليطُ القلب	
Hashemite	هاشمي	
Hashimi	هاشمي	
Haste	هرولة، رَمَلُ	
Hasten to good de	eds	
	يسارعُ في الخيرات	
<b>Hastened dower</b>	مَهْرٌ مُعجَّل	
Hastening المروة	السُّعي بين الصَّفا و	
Hastening the fast	-breaking	
	تعجيل الإفطار	
Hate one another	تباغضوا	
Hatred	كُرْهُ	
Haughtiness	مُكابرة، غطرسة	
Haughty, the	المتكبرون	
Have an abode in	paradise	
ä	يتبوُّأ مكاناً في الجنَّا	
Have one's abode in fire		
	يتبوًّأ مكاناً في النَّار	
Have o midday na	وال p	
Have sexual intercourse		
	جَامَعَ، لامَسَ	
Have a wet dream	اخْتَلَمَ سارِق	
He-thief	سارِق	
	-	

2	neeales
Headcloth	عِمار
Head-cover	فيطاء الوأس
Head-tax	جزية
Headlong-falli	ng animal لمتردِّية
Hearer of Invo	
	سميعُ الدُّعاء (الله)
Hearing	سَمْع
Hearing, the	السَّميع: الله
Heart	فؤاد
Heart secrets	ذاتُ الصُّدور
Heathen	وثني، الوثني
Heathendom	الوثنية، عبادة الأوثان
Heathenish	وثني
Heathenize	يجعله وثنيأ
Heaven	سماء
Heavenly	سماوي، مقدَّس
Heavenly Fath	er الأب
	(عند النَّصارى)
Heavy brocade	اسْتَبْرَق
Heavy punishn	عذابً عظيم    nent
Hebraic	عبري
Hebrew	اللّغة العبرية
Heedless	اللّغة العبرية غافِلٌ



حديث Hadith

Hadith documentation

تخريجُ الحديث

Hadith ensured by many lines

of transmission حدیث متواتر

Hadith with uninterrupted line of transmission حدیث متَّصل

Hair dresser ماشطة

طَجُّ Hajj

Hajji حاج

الله الله Half a date شقُّ تَمْرَة

الأخوة الأخياف Half-brothers

Half-brothers (father's side)

بنو الأخياف

Half-brothers (mother's side)

بنو العلاّت

Half moon Jyla

Half sister عبر شقيقة

عَقَرَ (النَّاقة) Ham-string

Hanafi school المذهب الحنفي

Hanbali school المذهب الحنبلي

قَطْعُ اليد Hand amputation

غَرْفَةُ ماء Handful of water

Happiness and misfortune

في السُّرَّاء والضَّرَّاء

قلوبٌ قاسية Hardened hearts

مَشَقَّة، عُسْر Hardship

Great sins	كبائر	Guard one's chastity	
Great terror, the	الفزغ الأكبر	Ľ	أخصنت فَرْجَهَ
Greater ablution, th	الغُسْل ie	Guarded Tablet, the	
Greater Bairam	عيدُ الأضحي	Guardian	راع، ولي
	كبائرُ الإثم	Guardian, the	
Greatest Judge	الفَتَّاح: الله	Guardian of the brid	
Greatest sins	الكباثر	Guardian over All, th	ie المُهيمن: الله
Green cushion	رَفْرَفٌ خُصْرٌ	Guardian's consent	
Greet a sneezer	يُشَمِّتُ العاطِس	قوامة Guardianship	" ولاية، وصاية،
Greeting	تحية، تسليم		حَقُّ الضَّيف
Grief	كُرْبة	Guffaw	- قهقهة، يقهقه
Grievous penalty	عذابٌ عظيم		م هٔدی، إرشاد
Grievous punishme	عذاب اليم nt	رة Guidance prayer	
Group prayer	صلاة الجماعة	Guidance appeal pra	
<b>Growing place</b>	مَنْبت	رة	صلاة الاستخا
Grown-up	البالغ، الرَّاشد	Guide	يهدي، يرشد
Growth	نماء	Guide and mercy, a	هٔدیؑ ورحمة
Grudge	شحناء	Guided, the	المهتدون
Guarantee	كفالة، ضمان	Guider, the	الهادي: الله
Guarantor	ضامن، كفيل	Guilt	إثمّ، ذَلبّ
Guaranty	كفالة	Guiltless	غيرُ آثِم
		ı	•

Gospel, the	الإنجيل
Gospel of John	إنجيل يُوحنَّا
Gospel of Luke	إنجيل لوقا
Gospel of Mark	إنجيل مَرْقُس
Gospel of Matthe	إنجيل مَتَّى ٣
Govern	يحكم
Governor	والي، حاكِم
Gown	رِداء
Grace	نِعَمة، فَضْل، بركة
Gracious morals	أخلاق كريمة
Grain rent	مُزارعة
Grand, the	العظيم: الله
Grand children	أحفاد
Grand-daughter	حفيدة
Grandparents	أجْداد
Grandson	حَفيد، سِبْط
Grant	يَهَب، هِبة
Grantee	الموهوب له
Granter, the	المُعْطي، الوَهَّابِ (ا
Granter of life	الْمُحيي: الله
Granter of Securit	• •
Crataful	المُومِن: الله شَكُور
Grateful	شكور

Grateful, the	الشًاكرون	
Gratitude	شكور	
Grave	قَبْر، لَحْد	
<b>Grave clothes</b>	كَفَن	
<b>Grave deception</b>	الغَبْنُ الفَاحِش	
Grave punishment	عذاب القبر	
Grave sins	الموبقات	
Graveyard	مقبرة	
Grazing	استيام الماشية	
<b>Grazing livestock</b>	الأنعام	
Great, the (الله)	الكبير، العظيم	
الكَرْبُ العظيم، Great calamity, the		
	الطَّامَّة الكبرى	
Great Fire, the	النَّارُ الكُبْرى	
Great Giver, the	الوهَّاب: الله	
Great holy war, the;	الجهادُ الأكبر	
Great lie	هتانُ عظيم	
Great news, the	النَّبأُ العظيم	
Great One, the	العظيم: الله	
الحجُّ الأكبر Great Pilgrimage, the		
Great reward	أجْرٌ كبير	
Great sign, the	الآية الكبرى	
، إثم كبيرة Great sin	كبيرة، فاحشة	

God's words	كلمات الله	
God's wrath	غَضَبُ الله	
Godfearing	مُتَّقي، تَقي	
Godfearing people	الُتَّقُونَ le	
Godhead	رُبوبية، ألوهية	
Godhood	الرُّبوبية، الألوهية	
Godliness	تُقَى، صلاح، وَرَع	
Godly	تقي، ربَّانيٰ، وَرِع	
Godly, the	الصَّالحون	
Godly persons	صالحون	
Gog	ياجوج	
Gog and Magog	ياجوج ومأجوج	
Going astray	ضكلالة	
Going round the Kaaba		
	شُوط (طواف)	
Gold and saffron	الأصفران	
(	(الذهب والزَّعفران	
<b>Gold vessels</b>	آنية الذَّهب	
Goliath	جالوت	
Good	خيو	
Good action	مَعروف	
Good behaviour	مَعروف سلوك طَيِّب	
Good companionship		
	حُسْنُ الصُّحبة	

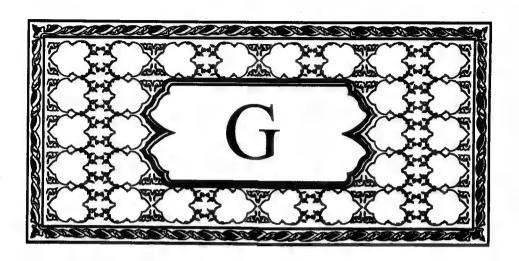
Good conduct	سلوك حَسَن
Good deed	حَسَنةً
Good deeds	حَسنَات
Good-doer	مُحْسِن، فاعل خير
Good dream	رؤيا صالحة
Good elect, the	المصطَفَون الأخيار
Good example	أسوة حسنة
Good-hearted	طيِّب القلب
Good-humored	بميج، طَلْق المحيا
Good intention	النِّـــيَّة الحسنة
Good manners	أخلاق حميدة
Good morality	حُسْنُ الْخُلُق
Good news	بشارة، بُشرى
Good omen	فأل حَسَن
Good ones, the	الأخيار
Good pleasure	رِضوان
Good pure things	طيِّبات
Good and sound l	nadith
5	حديث حسن صحي
Good will	نِيَّةٌ طيِّبة
Good word	كلمةٌ طيِّبة كَلِمٌ طَيِّبٌ الخير
Good words	كَلِمٌ طَيِّبٌ
Goodness	الخير
d	

قوارير Glass vessels Glitter of the present life زينة الحياة الدنيا Glorification of Allah يَمَجُدُ، يُسبِعُ Glorify يُسَبِّحُ الله Glorify Allah الحدد الله Glorious, the القرآنُ الجيد Glorious Ouran, the Glory تسبيح، تمجيد سحانُ الله Glory be to Allah سيحانَ الله، تباركَ الله Glory to Allah Glory to my Lord the Great سبحان ربي العظيم Glory to my Lord the Most سبحان ربي الأعلى High Gluttony Go about with calumnies عشى بالتميمة Go astrav Go to answer the call of nature خَرَجَ لقضاء حاجته God اله الله God بارك الله فيك God bless you المُتقون God-fearing, the

لا قَدّ، الله God forbid! God of Mankind, the إله النَّاس حسبي الله God suffices me Godless تُدَدُّن Godliness صفات الله God's attributes نعَمُ الله God's bounties نعْمَةٌ من الله، God's bounty فَضَالٌ مِن الله عَفْدُ الله God's covenant لَعْنَةُ الله God's curse قضاء الله، شَرْعُ الله God's decree نعْمَةُ الله God's favor علمُ الله God's knowledge مَكُ الله God's plan مَحَارِمُ الله God's prohibitions حقّ الله God's right عبادُ الله God's servants شعائر الله God's symbols عَرْشُ الله God's Throne خليفة الله God's vicegerent سنة الله God's way إرادة الله، مشبئة الله God's will

Generous reward	أجرّ كريم	
Generous sustenai	رِزقٌ کريم    nce	
Genesis	سفر التكوين	
Genitals	الأعضاء التناسلية	
Ghazwa	غزوة	
Gift	هِبة، نِحْلة	
Gift delivery	تسليم الهبة	
Gift with a conditi	on and a	
ض return	هبة بالشَّرْط والعِوَ	
Gift with a return	هِبَةً بالعِوَض	
Gifts	هِبات، آلاء	
Giggle	يقهقه، قهقهة	
Give as an endown	nent رَقَفَ	
Give birth	وأضعنت	
Give false witness	يشهد الزُّور	
Give forged staten	ient	
	يدلى بشهادة الزُّور	
Give glad tidings (	•	
	يُبَشِّرُ (فلاناً)	
Give just measure	أوفى المكيال	
Give just weight	أوفى الميزان	
Give the oath of allegiance يُبايع		
Give the pledge of allegiance		
for	یُبایع علی یفتی rdict	
Give a religious ve	يفتي rdict	

يُنْقصُ المكيال Give short measure Give suck Give testimony أخْسَرَ الكيل Give undue measure أفطَ Give up fasting Give up one's sexual passion يَدُعُ شهوته قَضَى، أَصْدَرَ الحُكم Give the verdict Give wealth المعطى: الله Giver, the الُدِّلُ: الله Giver of Disgrace, the الُعزُّ: الله Giver of Honor, the المُحيى: الله Giver of life, the المؤمن: الله Giver of Security, the Giver of Sustenance, the الرَّزَّاق: الله إغطاء الصدقات Giving alms إيلاد Giving birth Giving birth to many وكود قول الزُّور Giving false statement Giving hand, the اليد العليا Glad tidings بُشری Glad tidings bearer



Gabriel	جبريل
Gamble	يُقامِر
Gambling	مَيْسر
Game	صَيْد
Gamester	المُقامِر
Garden, the	الجنَّـة
Garden of the Abode,	the
	جنَّـــةُ المَاوي
Garden of Bliss, the	جنّــةُ النّعيم
Gardens	جنسات
Gardens of Bliss, the	جنّاتُ النّعيم
Gardens of eternity	جنَّات عَدْن
Gardens of paradise	

جنَّاتُ الفردوس الغرغرة Gargling رِداء، لِباس **Garment** أبوابُ الجنَّة Gates of paradise اجَّامع: الله Gatherer, the Gathering غض البصر Gaze lowering General call to war General muslims عامة المسلمين ذرِّية، كسل Generation الكريم: الله Generous, the Generous Provider, the الياسط: الله

Forbidding that which is النَّهي عن المُنكر abominable منْعَة، قوة **Force** Forced by necessity Forces of the heavens and the جنود السموات والأرض earth سَبَّابة **Forefinger** Forefront (army) **Forehead** عِلْمُ الغيب **Foreknowledge** Forelock Forenoon غَدُوة Forenoon endeavor صلاة الطبه Forenoon prayer السَّابقون Foremost in faith, the **Forensic** الطُّب الشُّرعي Forensic medicine كاهن، عَرَّاف **Foreteller** القُبُل **Forepart** الباقى: الله Forever Endurer, the يُزَوِّر، يضع (حديثاً) **Forge** 

Forge it افتر اه قول الزور Forged speech قول الزور **Forged statement** حديث موضوع Forged tradition شهادةُ الزُّور **Forged witness** تزوير، وكضع **Forgery Forgetfulness** Forgive يعفو، يغفر، يتوب إلى غُفْر ان، مغفرة **Forgiveness** غافر الذَّنب Forgiver of Sin, the الطّاعات Forms of obedience فتوي Formal legal opinion الأوَّلون Former peoples **Fornicate** یزیی ب Fornication زین، سفاح زان (غیر متزوج) **Fornicator** Fortune teller المُقدِّم: الله Forwarder, the أخّ بالرَّضاعة Foster-brother ابنة بالرُّضاعة Foster-daughter

flatter **Flatter** يتملق، يطرى تَمَلُّق، إطراء **Flattery** Flee from war التُّولى في الحرب Fleeting life, the Flesh morsel لحمُ الحنزير Flesh of swine Flog بجلد، يضرب بالسّياط Flogging الطُّه فان Flood, the Flowing spring عَيْنٌ جارية Foe عَدو Fold of Islam حَظيرة الإسلام، كنف الاسلام Folded in garments مُزُّمًّا Follow a funeral procession يشيع الجنازة Follow one's lusts اتَّبَعَ هو اه Follow the footsteps of the devil يَتَّبعُ خطوات الشَّيطان Follower Followers, the التّابعو ن Followers of the followers, the تابعه التابعين Followers of the supporters

أتباع الأنصار

**Folly** Fondle one's wife بَاشُوَ زوجته Fool For Allah's sake له جه الله، لله For God's sake له جه الله، لله For Him is the command له الحُكم **Forbearing** حليم، متسامح الحليم: الله Forbearing, the Forbid ينهي، يمنع، يُحرم ينهي عن المنك Forbid what is evil Forbid the wrong ينهي عن المُنكر **Forbiddance** مُحَّم، حَام Forbidden Forbidden months, the الأشهر الحرم السحت Forbidden things المحظورات ناه عن المنكر Forbidder of evil ناه عن الخير Forbidder of good **Forbidding** Forbidding evil النَّهي عن المنكر Forbidding evil action النَّهي عن المنكر

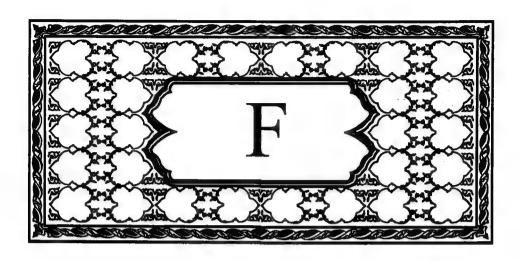
جنين	Fire of Hell	نار جهنَّم
الخاطب	Fire torment, the	عذاب النَّار
المخطوبة	Fire worshipper	عابد النَّار
أف لكم	Fire-worshipping	عبادة النار
أف لكما	Fire-worshipping w	oman
Fight in the path of Allah		عابدة النَّار، مجو
يجاهد في سبيل	Firm	مُخكَم، صَلْب
مُحارب	Firm handhold	العروة الوثقى
قتال	First, the	الأوَّل: الله
فُحْش، قَذَر	Fist call	الأذان الأول
نجاسات	First death	الموتة الأولى
طلاق بائن	First demand	طَلَبُ الْمُواثَبَة
المنتهى		(في الشُّفعة)
مَرَضُ الموت	First gleam of dawn	الخيط الأبيض
Finality of prophethood		الصُّف الأوَّل (في
خِتامُ النُّبُّوة	First tashahhud	التَّشَهُد الأوَّل
المال	Five prayers, the	الصَّلوات الخمس
مالي		
غرامة، دِيَّة		أيّامٌ معدودات
سُندس	Fixed penalties	حدود
أنامل	Fixed penalty	حَدُّ
أَحَلُ	Fixed punishment	حَدُّ
(من الإحرام)	Fixed time	أَجَلٌ مُسمَّى شُواظ من نار
.51	Flame of fire	شُماظً من نا،
	الخاطب المخطوبة أف لكم أف لكما أف لكما يجاهد في سبيل متال فحارب فأخش، قَلَر فباسات فباسات المنتهى مرض الموت مرض الموت ختام الثبوة المال مالي عرامة، ديّة	Fire torment, the Fire worshipper  Fire-worshipping Fire-worshipping with the Firm Firm handhold  First, the Fist call  First death  First death  First demand  First gleam of dawn  Allah  First row  First tashahhud  First tashahhud  Five prayers, the  Fixed number of da  Fixed penalties  Fixed penalty  Fixed penalty

lasting	UI
Fasting person سائم	F   م
قُطِرات Fasting violators	f مُدَّ
تَمْرُيَّة Fatalism	- 11
ليحة Fatally-gored animal	- 14
Fate قَدَر	- 11
Father in law	
طَن Fatherland	- 11
فاطميون Fatimids, the	JI F
Fault عطيئة	-
Fault of pronunciation	<b>آ</b> ا
Faultless مصوم	ہ ا
لمة، معروف Favor	i F
Favors وَمَّ، آلاءً	j F
نشية، يخشى، يخاف	F
قى الله، اتَّق الله Fear Allah	
A fear and hope مُبَةً ورغبة،	
نوفأ وطمعاً	·
Fear prayer ملاة الخوف	11 -
Feast يد ديني	
يدُ الأضحى Feast of Immolation	ء
ازي، غائطي Fecal	بر
Feces وإز، غائط	- 11
قيح، إبار Fecundation	11 164
_	

Feeblest old age	أرذك العمر	
Feeding the needy	طعام مسكين	
Feel at ease in prostr	ation	
	اطمأن ساجداً	
Feel at case in sitting	اطمأن جالساً	
Feel shame	يَسْتَحي	
Feel shy	استحيا	
Feeling of guilt	شعور بالذَّنب	
Fellow-subject	ذِمِّي	
Fellow wife	الضَّرَّة	
Felony	جناية	
Female apostate	مُرْتَدَّة	
Female infant buried alive		
	الموؤدة	
Female pilgrim	حاجَّة	
Female seclusion	عَزْلُ النِّساء	
	(عن الرجال)	
Female singer	القَيِّنة	
Female slave	أَمَةٌ، جارية	
<b>Festival of Fast-Brea</b>	king, the	
	عيد الفطر	
Festival of Sacrifice,	the	
	عيد الأضحى	
Festival prayer	صلاة العيد	
Festival sermon	خطبة العيد	

Taise		
False accusation of		
	قَذُفُ المحصنات	
False accuser	قاذِف	
False Christ, the	المسيحُ الدَّجَّال	
False deities	طواغيت	
False evidence	شهادة الزُّور	
False God	طاغوت	
False grandfather	جَدُّ من الأم	
False Messiah	المسيحُ الدَّجَّال	
False oath کاذبة	يمين غموس، يمين	
False testimony	شهادة الزُّور	
False witness	شهادة الزُّور	
Falsehood	باطِل، بُهتان	
Falsehood-monger	خوًّاص	
Falsity	زَيف، زور	
Family يلة	عائلة، أهل، فصب	
Family endowment	وَقُفٌ ذري	
Family law	قانون الأسرة	
Family life	حياةُ الأسرة	
Family of Abraham, the		
	آل إبراهيم	
Family of Imran, th	آل عِمران e	
Family of Lot	آل لوط	
Family of Muhamm	ad عمد	

Family of the prophe	آل البيت t	
Family waqf	الوقف الذَّري	
Famine	مَحْمصة، مجاعا	
Fanatic	متعصِّب	
Fanaticism	تَعَصُّب	
Far be it from Allah	حاشا لله	
Farewell address	خطبة الوداع	
Farewell encompassing		
	طواف الوداع	
Farewell pilgrimage	حِجَّةُ الوداع	
Farming	فلاحة	
Fascination	فتنة	
Fashioner of shapes,	the	
	المصوِّر: الله	
Fast	صام، صيام	
Fast breaking	الإفطار	
صَدَقةُ الفطر Fast-breaking charity		
Fast-breaking meal	فطور	
	(في رمضان)	
Fast-breaking zakat	زكاة الفيطر	
Fast several days without		
breakfast	سَرْدُ الصَّوم صيام الصَّائمون	
Fasting	صيام	
Fasting men	الصَّائمون	



Fabricate	يُلَفِّق، يَخْتَلق	
بفتري على Fabricate a lie against		
Fabricated	مُلَفَّق، موضوع	
Fabricated hadith	حديث موضوع	
Face the kaaba	يستقبل الكعبة	
Face the Qibla	يستقبل القبلة	
Facility	٠ ٠ ٠ <b>ي</b> سو	
Facing	استقبال	
Faction	طائفة، فرقة	
Fainted	مُغْمَى عليه	
Fair	عَدْل	
Fair Hadith	حديثٌ حَسَن	
Fair rent	أجرا	

Fair wage	إجارة	
Faith	إيمان	
Faithful, the	المؤمِن: الله	
Faithful, the	المؤمنون	
Faithfulness	أمانة، إخلاص	
Faithless	كافر	
Faithlessness	خيانة، كُفر	
Fall short in the balance		
	أخْسَرَ الميزان	
Fall prostrate	يَسْجُد، يَخرُّ ساجداً	
Falling animal	المتردّية	
False	بُطلان، زیف	
False accusation	بُهتان	



استنباط

Extraction

Excavation of tombs كَبْشُ القبور	particular cases اجتهاد في المسائل
المُسْرِفُون Exceeding people	يَعِظ، يحثُ
أَسْوَةٌ حَسَنَة Excellent example	فرعظة، نصيحة Exhortation
Exchange marriage زواج الشّغار	لَفَى، غَرَّبَ، نَفِي، تغريب Exile
Exclusion حَجْبُ	نفيٌ من الأرض Exile from the land
Exclusion of inheritance	الوجودية Existentialism
حَجْبُ الميراث	وجودي Existentialist
غائط، براز Excrement	Existing, the; الله جود، الله
معذور Excusable	Ex-married woman مُيِّبٌ، أَيِّمٌ
Excuse	التَّفْرة Exodus, the
عَقْدٌ نافِذٌ Excuted contract	فَرَحَ صَدْرَهُ Expand his chest
إعْدام، قَتْلٌ Execution	Expansion of the chest
	_
تنفيذ الوصيَّة Execution of the will	الْشِراحُ الصَّدر
	الْشِراحُ الصَّدر Expect by Allah's permission
Executive تنفيذي	,
Executive       تنفیذي         Executor       وصيّ	Expect by Allah's permission
ExecutiveتنفیذيExecutorوصيًExegesisتفسير	Expect by Allah's permission إلا بإذن الله
Executive       تنفیذي         Executor       وصيّ         Exegesis       تفسير         Exegetist       مُفَسّرً	Expect by Allah's permission  إلا بإذن الله  Expend  إلفاق  Expenditure
ExecutiveتنفیذيExecutorوصيًExegesisتفسير	Expect by Allah's permission  إلا ياذن الله  Expend  يُنفق  Expenditure  يُنفأق  Expiate
Executive       تنفیذي         Executor       وصيًّ         Exegesis       respective         Exegetist       مُفَسِّر         Exemptions from fasting	Expect by Allah's permission  إلا بإذن الله  Expend  إلفاق  Expenditure
Executive وصيِّ وصيِّ Executor وصيِّ تفسير Exegesis Exegetist Exemptions from fasting مُسْتَشُونَ مِن الصِّيام	Expend الله بإذن الله الله الله الله الله الله الله الل
Executive رصي تنفيذي Executor وصي تفسير Exegesis Exegesis تفسير مُفَسِّر Exegetist Exemptions from fasting مُسْتَشُونَ مِن الصِّيام Exercise of judgment	Expect by Allah's permission         إلا بإذن الله         يُنفق         Expend         إنفاق         Expenditure         يُكفّر         Expiate         تكفير، كفَّارة، فداء         Expiation money         كفَّارة الذُّنوب         Expiation of sins
Executive رصي تنفيذي Executor رصي تفسير Exegesis Exegetist مُفسّر Exemptions from fasting دمستشون من الصّيام Exercise of judgment اجتهاد	Expend الله بإذن الله الله الله الله الله الله الله الل
Executive وصيّ وصيّ Executor  Exegesis  Exegesis  Exegetist  Exemptions from fasting  مُسْتَشُونَ مِن الصِّيام  Exercise of judgment  Exercise of judgment in a  juristic system	Expect by Allah's permission         إلا بإذن الله         يُنفق         Expend         إنفاق         Expenditure         يُكفّر         Expiate         تكفير، كفَّارة، فداء         Expiation money         كفَّارة الذُّنوب         Expiation of sins

Eulogy	تأبين	Evil companions	خُلطاءُ السُّوء
Euphemism	تَعْريض، حُسْنُ التَّعبي	Evil deeds	سيئات
Evaluate	يُقَيِّم، يُقَدِّر	Evil doer	فاسق، شِرِّير
Evaluation	تقييم، تقدير	Evil doing	فُسُوق
Evangelical	بروتستانتي، إنجيلي	سيبة بسوء) Evil eye	اللامَّة (العين المص
Evangelist	مُبَشِّر	Evil intent	سُوءُ النِّيَّة
Evangelize	يُبَشِّر بالإنجيل	Evil ones, the	الشَّياطين
Even number	زوج، شَفْع	Evil place of return	شَرُّ مآب
<b>Evening prayer</b>	صلاة العشاء	Evolver, the	البَّارئ: الله
Evening twilight	الشَّفَق	Ewe offered in sacri	fice to idols
Even path	سواءُ السَّبيل		العتيرة
Event, the	الواقعة	Exact full measure	استوفى الكيل
Everlasting	أبدي، سرم <i>دي</i>	Exaggeration in relig	
			غُلُوٌ في الدِّين
Everlasting, the	الحيُّ: الله	Exalted, the	العزيز: الله
Everliving, the	الحيُّ: الله	Exalted be He	الْمتعالي: الله
Evidence	دليل، حُجَّة	Exalted in Might, the	العزيز e
Evident, the	الظَّاهِر	Exalted in Power, th	العزيز: الله e
Evident	ظَاهِر، بائن	Exalted standard of	• •
<b>Evident loss</b>	خُسُوانٌ مبين		خُلُقٌ عظيم
<b>Evident magic</b>	سخر مبين	Exalted, the	الرَّافِع
<b>Evident sorcerer</b>	ساحرٌ مبين	Exalted of Ranks, the	е
Evil	شُّ مُنْکُ عستُ	: الله	رافع الدَّرجات
Evil action	سَاحِرٌ مبين شَرٌّ، مُنْكَرٌ، خبيثٌ المُنْكو	Example	عبْرة، قُدْوة
L'II ACHUII	المحو	Excavate	رافع الدَّرجات عِبْرة، قُدُوة ينبش

Entire Islam world, the

العالم الإسلامي أجمع

Entrails حَوايا الأنعام

يَتَضرَّع إلى الله Entreat God

Entrust أَنْتَمَنَ

حاسِد Envier

حسود، حاسِد

يَحْسَد، حَسَدٌ Envy

تحاسدوا Envy one another

سَلَسُ البول Enuresis

Equality 5

قصاص ٔ Equality in punishment

Equal تْدُّ

أنداد Equals

المُقْسط: الله Equitable, the

قسْطٌ، عَدْلٌ، إنصاف Equity

Equivalence تكافؤ

Equivalent مُكافئ

Era ", es

Erected posts

ضلالةً، غيُّ Error

Escort the deceased to his final

resting place يُشيع الجنازة

تَجَسُّسَّ Espionage

ماهية، لُباب Essence

ذاتُ الله Essence of Allah

رُکْن Essential ceremony

(من أركان الدِّين)

Establish a bond of brotherhood

يؤاخي

يُقيم الصَّلاة Establish prayer

**Establishment of prayer** 

إقامُ الصلاة

اثبات الملكية Establishment of title

مالٌ حرام Esteemed money

تسعير، تقدير

**Estimation of the produce** 

خَرْص (بيع الإنتاج بدون وزن)

القطيعة Estrangements

القيُّوم، الصَّمَد (الله) Eternal, the

الدَّارُ الباقية Eternal abode

صيامُ الدَّهر Eternal fasting

جَنَّةُ الخُلد Eternal garden, the

القيُّوم: الله Eternal Guardian, the

عذابُ الخُلْد Eternal punishment

الأبدية، السّرمدية

Eternize يُؤَبِّد، يُخَلِّد

encompassing		
Encompassing	طواف	
Encroach upon son	neone's	
rights	يأكل حَقَّهُ	
<b>Encrusted thrones</b>	سُررٌ موضونة	
End	عُقبي	
End and the beginning, the		
	الآخرة والأولى	
Endeavour	السَّعي، الجهد	
Endower	واقف	
Endowment	وَقُفٌ	
Endowments	أوقاف	
Endurance	تَحَمُّل، صَبْر	
Enduring good deeds الباقيات		
	الصَّالحات	
Enemy	عَدُّو	
Enemy at war	أهلُ الحوب	
<b>Enemy territory</b>	دار الحرب	
Enemy's country دارُ الحوب		
Engage to emancipa		
for a certain sum	المكائبة	
Engagement	خِطْبة	
Enjoin on man	وَصَّى الإنسان	
Enjoin the right	يأمر بالمعروف	
Enjoin what is right/good and to forbid what is evil		

يأمر بالمعروف وينهى عن المنكر فرائض **Enjoined duties** فريضة **Enjoined duty** آمرٌ بالمعروف Enjoiner of good **Enjoining good actions** الأمر بالمعروف Enjoining what is right الأمر بالمعروف Enjoining what is right, and forbidding what is wrong الأمر بالمعروف والنَّهي عن المنكو **Enjoying** مُتْعة، لذَّة **Enjoyment** يبْسُطُ الرِّزق Enlarge provision عداوة، شحناء **Enmity** Enough is God as a Disposer of كَفَى بالله وكيلاً **Affairs** Enrich المُغنى: الله Enricher, the اغْنَاء **Enriching** اثر اء **Enrichment** Enshroud تكفين يَسْتَرِقُّ اسْتِرقَاق **Enshrouding** Enslave

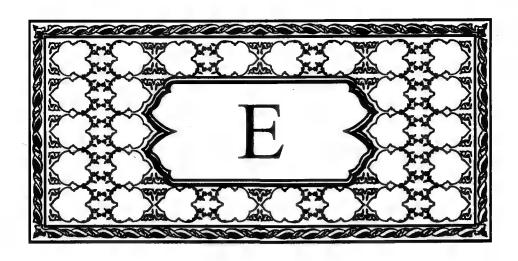
**Enslaving** 

كهنويتي **Ecclesiastical Ecclesiastical council** كسوف، خسوف **Eclipse** خُسوفُ القمر Eclipse of the moon صلاة الكسوف **Eclipse prayer** كسوف الشَّمس Eclipse of the sun نظام اقتصادي Economic system جَنَّةُ عدن، جنَّة Eden هّذيب، تربية Education Effective case **Effeminancy** Effeminate man متشبه بالنساء البازل Eight year old camel **Eight Arabian Month** إنزال دَفْق **Ejaculation** حدیث مستفیض Elaborated Hadith Elaboration إفاضة مر°فق، کوع **Elbow** القواعد من النّساء Elderly women Elias Elisha

Elopement marriage divorce

طلاق الفرار يُعْتق من العبودية **Emancipate** اعتاق، تحرير **Emancipation** معتق **Emancipated slave** يُحَنِّط **Embalm** يعتنق الإسلام، Embrace Islam يدخل في الإسلام يعتنق اليهو دية Embrace Judaism اغتناق **Embracement** اعْتنَاق **Embracing** مُهَاجِر **Emigrant** المهاجِرون Emigrants, the **Emigration** سُمو، رفعة **Eminence** Emir of the faithful, the أمير المؤمنين **Emitted fluid** ماء دافق **Empty space** خلاء حَاقَ بُھم Encircle them محفوف، مُطَوَّق **Encompassed Encompassed by forms of** حُفّت بالمكاره hardship **Encompassed by lusts** 

حُفت بالشّهوات



Earliest revealed books, the

الصُّحفُ الأولى

غُدو، سَحَرٌ Early morning

Early morning prayer

صلاة الفجر

Early period of Islam

صَلَّرُ الإسلام

یکسب Earn

غُرُي ن Earnest money

Earnest sale بَيْعُ العُرْبُون

طَلَبُ الرِّزق، اكتساب Earnings

السَّماءُ الدُّنيا Earth's sky

دُنيوي، أرضي Earthly

Earthquake زِلزال، رجفة Earthquake of the Hour

زلزلة السَّاعة

يُسْرِ" Ease

تَغَوَّطَ Ease nature

حَقُّ الارتفاق Easement

عيدُ الفصح

Easy fault اليسير

حسابٌ يسير Easy reckoning

أكُلُ الجراد Eating of locusts

Eating out of necessity

أكلُ المُضطر

استراق السَّمْع Eaves dropping



drawn	4	9	dye
Drawn death (لغرق	موت الغَمْر (ا	Drunkard	شارِب الخمر
Dreadful doom	سُوءُ الحاتمة	Drunkenness	سُکُو
Dreadful penalty	عذابٌ عظيم	Dubiousness	شبهة
Dreadful torment	سُوءُ العذاب	Due recipients of zal	
Dream	رُؤيا، خُلُم		مُسْتَحقو الزَّكاة
Drop of semen	روي ه	Dutifulness to paren	
Dropping the punishr	nent	Duty	فُرْض، واجب
	إسقاط العقوبة	Dye	صَبْغ
Drowsiness	النُّعاس		

طلاق البدعة Divorce of innovation	مَلَكُوت Dominion
Divorce present مُتْعَةُ الطَّلاق	اللّٰك Dominion, the
حقُّ الطَّلاق Divorce right	Dominion of the heavens and
امرأة مُطَلَّقة Divorced woman	مُلْكُ السَّماوات والأرض the earth
مُطَلَّقة Divorcee	Donate ینح، یهب
Do evil يُعْمَلُ السيِّئات	A ponation فبة، تَبرُّع
يُسْبِغُ الوضوء Do full ablution	الواهِب المانح Donator
Do good أُلُ صالحاً	موهوب له Donee
Do right أَصَالِحًا Do right	واهِب Donor
عقیدة، مذهب، تعلیم	قصاء، قَدَر، حُكم Doom
عقيدة البُنُوَّة Doctrine of sonship	يوم القيامة Doomsday, the
عقيدة التَّثليث Doctrine of Trinity	Door of the exercise of
•	judgment باب الاجتهاد
·_	ذو الوجهين Double-faced
توثيق Documentation	Doubt شَكُّ
مُحْسِن Doer of good	مشكوك فيه Doubtful
عقیدة، مبدأ	حدیث مُضعَّف Doubtful Hadith
عقیدي Dogmatic	شُبُهات، مُشْتَبهات Doubtful matters
عقیدي Dogmatical	مَهْرٌ، صداق Dower
اخسان Doing of good	تأجيلُ المهر Dower postponement
قبة Dome	
قبة الصَّخرة Dome of the rock	يسحب قرعة Draw lots قُرْعة گُوغة
اقامة Domicile الله Dominant, the	قُلْعُ النَّجاسة Drawing out dirtiness
المُهيمن: الله المُها	Drawing water اغتراف الماء

جادله، ماراه **Dispute with Him** حدیث متروك Disregarded Hadith Dissemination of Islam انتشار الإسلام، نَشْر الإسلام Dissension شقاق يخرج على، ينشق، انشقاق Dissent **Dissenters Dissipate** محننث باليمين Dissolve an oath Dissolved his marriage with قضي منها وطوأ her Dissolution of marriage فُسخُ الزُّواج حنت باليمين Dissolving an oath قولٌ فَصْل Distinguishing words كَرْبٌ **Distress** الضَّار: الله Distresser Distribution of sacrifice meat قسمة الأضاحي هبة مقسومة Divided gift إلهي، سماوي Divine صفاتٌ إلهيَّة Divine attributes أَمْرِ إِلْهِي (فَرْض) Divine command القضاء والقدر Divine decree, the

القضاء والقدر

**Divine destiny** 

الهداية الرَّبانية Divine guidance أَمْرٌ إِلْهِيُّ **Divine imperative** إلهام إلهي **Divine inspiration** شريعة، قانون إلهي Divine law تشريع سماوي **Divine legislation** تشريع، حَدّ Divine ordinance الألوهية، القدرة الإلهية Divine power Divine providence العناية الإلهية وحى إلهي Divine revelation تشريع ربّايي، Divine statute تشريع إلهي الإرادة الإلهيَّة، Divine will, the المشيئة الالهية العرَّاف **Diviner** ألوهية **Divinity** يُطلِّق طلاق **Divorce** Divorce at instance of wife who المخالعة pays compensation Divorce by mutual consent طلاق بالتّراضي Divorce by property طلاق على مال يُظاهر، ظهار Divorce by zihar Divorce may be pronounced الطّلاق مرتان twice

Dirty water	الغُسالة		
Disappointment	التَّخذيل		
Disaster	جَائحة، مصيبة		
Disavowal of pat	ernity		
	الْكَارُ البُنوَّة		
Disbelief	كُفْرٌ		
Disbelieve	یکفر ہے، یُٹکر		
Disbeliever	كافر		
Disciples, the	الحواريون، المريدون		
Disciplinary act	إجْراء تأديبي		
Discontinued Hadith			
	حديث موقوف		
Discord	فتنة		
Discreditable day	y يوم الشَّك		
Discrediting witness			
	تجريحُ الشَّاهد		
Discretion	إدراك، تمييز		
Discretionary pu	nishment تغزير		
Discriminator, th	ıe الفُرقان		
Disdain	يزدري، إزدراء		
Disengagement	فسْخُ الخِطبة		
Disgrace	الخِزي، الذُّل		
Disgraced	مدَموم		
Disgraced and rejected			
	مذموماً مَدْحوراً		

Disgraceful Disheveled يحرم من الميراث Disinherit مکروه Disliked Disobedience **Disobedience of parents** عُقوقُ الوالدين Disobedient wife **Disobev** Disordered Hadith حديث مُضَّط ب Disperse through the land انتشروا في الأرض Display her charm **Disposer** وكيل Disposer of affairs Disposer of all creatures, the مُدَبِّر الخلائق (الله) يَذُم، ذَمٌّ **Dispraise** المُجادل، المُنازِع **Disputant** نزاع، جَدَلٌ Disputation مُولَعٌ بالجدل، فيه خلاف Disputatious يجادل، جِدال، شِقاق **Dispute** Dispute about يُجادل في الله Dispute about Him

Destiny	القضاء والقدر	De
Destitute, the	المحرومون	De
Destroying fire, the	الحُطمة	De
Destruction	تَهْلُكة، إتلاف	De
<b>Destructive sins</b>	مُوبِقات	De
Deterioration	فساد، تَلَف	De
determinate share	نصيب مفروض	De
Determination	العَزْم	De
Determination of he	irs	Db
	حَصْرُ الإرث	Db
Determinative	مُحَدَّد	
		Die
Determined decree	33 3	Die
Deterrent	رادغ	Di
Devastating wind	ريحٌ عقيم	
Deviate	يَنْحَرِف	Di
Deviation	انحراف، زیغ	Dia
Devil, the	الشيطان	Dia
Devilish	شيطاي	Di
Devise	يُورِّث بوصية	Dij
Devisee	الموصى له	Dia
Devisor	الموصي	Dia
Devotion	تقوى "	Dia
<b>Devotional acts</b>	عبادات	Di
		1

	2 8
Devotional calls	التَّلبية
Devotions	عبادات، مناسك
Devouring usury	أكْلُ الرِّبا
Devout	وَرِع، تقي، قانت
Devout, the	القانتون
Devout men	القانتون
Devoutness	وَرَع، تُقَى، تقوى
Devoutly obedient	قانِت
Dhu Al-Hijjah	ذو الحجة
Dhu Al-Qa'dah	ذو القعدة
Die	يموت
Die a martyr	يَسْتشهد
Difference of school	ols
	اختلاف المذاهب
Dignity	وَقار
Diminution	نقصان، نَقْص
Diminution of Fait	نُقْصان الإيمان h
Dinar	دينار
Dip	اغتراف
Direction of praye	جِهَةُ القِبْلة r
Dirham	دِرهم
Dirt	تَفَتُّ، قَذَرٌ
Dirty language	فُحْش

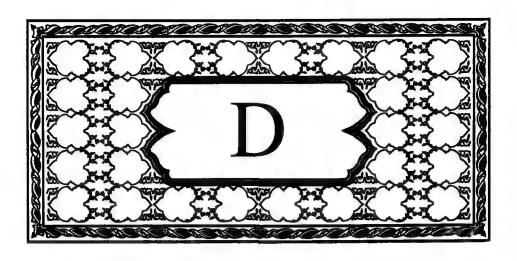
Delict	جُنحة
Delight of faith	حلاوة الإيمان
Deliver one's bu	urden
	وأضععت حملها
Deliverance of f	formal legal
opinion عي	افتاء، بيان الحكم الشَّر
Delivery	وَضْعٌ، ولادة، تسليم
Delude	يضلل، يخدع
Delusion	تضليل، خداع
Delusive	مُضِّل، باطل
Demand of poss	session
	طَلَبُ التَّمليك
Demand of with	essing
	طَلَبُ الإشهاد
Demandant	المدَّعي
Demise	موت
Denial	انكار
<b>Denied Hadith</b>	حديث مُنْكَر
<b>Deny God</b>	يكفر بالله
Depart	نَفَرَ، أَفَاضَ
<b>Dependents</b>	عِيال
Deportation	النفي
Deposit	وديعة
Deposition	أداء الشَّهادة، إيداع
Depravation	فساد

4 ]	Destination
Deprave	بفسيد الأخلاق
Depraved	فاسد، منحرف
Depravity	فسوق
Depreciation	الوَكْس
Deprived, the	المحرومون
Deputize	وَ كُلُ
Deputy	و کیل
Derivation of consec	quence of
the facts of a case	تخريج المناط
ن الحكم الثابت بنص أو	(استنباط العلة م
	إجماع)
Descendants أسباط	فروع الشّخص،
Descent	نزول
Desert one's brother	يهْجر أخاه ٢
Desert one's wife	يهجر زوجته
Desert one another	يتدابروا
Deserting the bed	مهاجرة الفراش
Desertion	إعراض، هَجْر
Desirable	هُسْتَ <b>ح</b> ب
Desires	أهواء، رغبات
Desperate, the	القانطون ماءٌ مَهِين مصہ
Despised fluid	ماءً مَهِين
Destination	مصير

deceiver				
Deceiver, the	الدَّجال، المخادع			
Decency	حِشْمَة، احتشام			
Decent	مُحْتَشِم			
Decent dress	لباسٌ مُحْتَشِم			
Deception	غِش، غُبْن			
Deceptive	خادع، مضلل			
Decision	قرار، حکم			
Decisive proof	دليل قطعي			
Declaration	إعلان			
Declaration of eligi	ibility			
	تعديل الشاهد			
Declaration of faitl	الشَّهادتان h			
Declaration of marriage				
	إعلان الزُّواج			
Declination (of sun	زوال (ا			
Decomposed bones	عظام رميم			
Decree	شَرَّعَ، شَرَعَ			
Decree of Allah	قَدَرُ الله			
<b>Dedication garb</b>	لِباسُ الإحرام			
Deduction	استنباط			
<b>Deduction for public good</b>				
	استصلاح			
Deed	استصلاح عَمَلٌ، فعْلٌ			
Defamation	قذفُ الْمُحصنات			

<del></del>	
Defame	يَقْذِف، يفتري على
Defaulter	مُسيء
Defeat	يهْزِم، هزيمة
Defecation	إخواج
Defect	عَيْب
Defective	ناقِص، فيه عيب
<b>Defective Hadith</b>	حديث مُعَلَّل
Defendant	مُدَّعي عليه
Defense	حِماية، دِفاع
Deferred dower	مَهْرٌ مُؤَجَّل،
	صَدَاقٌ مُؤَجَّل
Definite divorce	طلاق بدعي
Defloration کارة	افتضاض، سَلْبُ البك
Deflower	يفض البكارة
لُق Deformity	فساد، انحراف في الحُ
Deification بادة	تأليه، تعظيم حتى الع
Deify 65	يؤلُّه، يُعَظِّم حتى العبا
Deity	إله، ألوهية
Delaying prayer	تأخير الصَّلاة
Delegated divorc	طلاقُ التَّفويض e
Delegation	توكيل، تفويض
Deliberate homic	قَتْلُ الْعَمْد ide
Deliberate oath	يمين معقودة

Day of Hunger	يومٌ ذو مَسْغبة	الأموات، الموتى Dead, the	
Day of Immolation	يوم النَّحر	Dead animal مَيْتَةٌ	
	(الأضحى)	لحم الميتة Dead meat	
Day of Judgment	يوم الدِّين،	الصَّاخة Deafening noise, the	
	يوم القيامة	وَقْرٌ، صَمَمٌ Deafness	
Day of meeting	يوم التَّلاقي	المطَفِّفون Dealers in fraud	
Day of Mutual calling	يوم التَّنادي g	موت Death	
Day of Mutual Loss		Deathbed الاحتضار	
	يوم التَّغابُن	تُرَدِّي Death due to falling down	
Day of reckoning	يوم الحساب	مَرَضُ الموت Death illness	
Day of resurrection	,	Death rattle الموت كشرَجَةُ الموت	
	يوم البعث	Death struggle حالة النّزع	
Day of sacrifice	يوم النَّحر	كَيْنٌ، مَغْرَمٌ Debt	
Day of satisfaction	يومُ التَّروية	Debt deemed uncollectible	
Day of slaughter	يوم النَّحر	المال الغائب الذي لا يُرجى تحصيله	
Day of standing	يوم الوقفة	Debt that must be paid المُغْرَم	
Day of testing	يوم الفُرْقان	مَدِينٌ، غارِم	
Day of warning	يومُ الوعيد	Decay فساد	
Days of ignorance	أيام الجَّاهلية	Deceased, the	
Days of Mina	أيام مِنَى	غِش، خِداع، تغرير	
Days of Tashreeq	أيام التّشريق	Deceitful bargaining نَجْشُ	
Daytime	النهار	Deceitfulness خداع	
Dazzling display	تَبرُّج	يخدع، يغش	
	l l		



D	اللّعن		
Damn	اللعن		
Damned	ملعون، لعين		
Danek	دانِق (وحدة وزن)		
Dark-green	مُدْهامَّة		
Dark suggestion	وسواس		
Dark suggestions of the soul			
	وساوس التَّفس		
Daughter's burial	وَأَدُ البنات ا		
David	داوود		
Dawn	فَجْر		
Dawn break	طلوغ الفجر		
Dawn prayer	صلاةً الفجر		
Dawn recitation of the Quran			
	ق آن الفح		

Day (24 hours)	يوم
Day of account	يوم الحساب
Day of Arafa	يوم عَرَفَة
Day of assembly	يوم الجَمْع
Day of clamor	القارعة
Day of conquest	يوم الفتح
Day of depature	يوم النَّفْر
Day of distinction	يوم الفصل
Day of distress	يوم الحسرة
Day of doubt	يوم الشُّك
Day of eternity	يوم الخُلود
Day of gathering	يوم الجمع،
	يوم الحشر
Day of Hudaibiyya	يوم الحُديبية

Crime commissi	ار تكاب الجريمة ion	Cultivation of the earth	
Crime of theft	جرَيمة السَّرِقة	عمارة الأرض	
الوقاية من الجريمة Crime prevention		Cultivation of virgin land	
Criminal intent			إحياء الموات
Criminal respon	₩	Cunning	کَیْد
-	مسؤولية جنائية	Cupper	حجّام
Criminality	إجرام	Curator	كَيْد حجَّام الوَصي، القَيِّم
Crippled state	الكَتَع	Curatorship	وصاية
Criterion, the	الفُر ْقان	Cure	عِلاج، إبراء
·	·		قديد
_	Curse الفيصل بين الحق والباطل		لعنة
Crop sharing	الُذَارَعة، المساقاة	Curse one another	الملاعنة
Crops	الغُّلة، المحاصيل	Curse of the oppressed, the	
•			دعوة المظلوم
Cross	صلیب	Cursed	ملعون، لعين
Crucifixion	الصَّلب	Cursed tree, the	الشجرة الملعونة
Cruel	الصَّلب عُتُلٌ	Custodian	حاضنة
Crumble	بَسُّ	H .	
Crusades	الحملات الصَّليبية		سَدَئةُ الكعبة
Crusader	الصَّليبي	Custody	حضانة
Crush	61.	Custom	عُرُف
Crushed hunt	- 1 - 1 1 <sup>4</sup>	Customary	عُرُ في
	وسيد المعراض	Cut off the highway	يقطع الطّريق
Cry	دك صيد المعراض زجْرَة ذراع مِلّة، نِحْلة	Cutting off hands and feet	
Cubit	ذراع	from opposite sides	قَطْعُ الأيدي
Cult	مِلَّة، نِحْلة	ر <i>ف</i> لا <i>ف</i>	والأرجل من خا
	<b>A</b> A	<b>A</b>	

تعاوُن Cooperation	ذِمَّة، عهد Covenant
يَتَسافَد Copulate	Covenant of Allah, the عَهْدُ الله
Copulation تَسَافَد	أهلُ الدِّمة Covenanted, the
Copy of the Quran	الإرصاد Covered funds
عِقاب بدين Corporal punishment	Covering of the kaaba, the
كَيْنُ الشَّيء، ذاته Corporeal	
Corpse جيْفة Corpus gift هَبَةُ العين	كِسُوة الكعبة شُخُّ Covetousness
مِبَةُ العين Corpus gift	Cow more than two years old
تقويمي Correctional	ر مُسيِّن
التّلازم Correlation	زكاة البقر Cow zakat
يُفْسد، يُحَرِّف Corrupt	دواب Crawling creature
أَسُوءُ الظَّن Corrupt opinion	Create يخلق
مُحَرَّف Corrupted	يبدأ ربعيد Create and restore
Corruption of the meaning	خَلَقَ الزَّوجِين Create in pairs
تحريم معنوي	خلائق Created beings
Corruption of the words	خلٰق Creation
تحريف لفظي	الخالق: الله Creator, the
التَّكلفة، الكلفة	Creator of the Heavens and the
الاستثمار، المشورة Counsel	فاطر السموات والأرض Earth, the
ناصِح ناصِح	المخلوق Creature
المحصي: الله Counter, the	Credit عفاسا
مُزَيَّف، يُزيِّف Counterfeit	داًثِنٌ، غريم
Counterfeit مُزَيَّف، يُزيِّف Couple وروج ككمة، دار القضاء	Creed قيدة
4 11	
بطانة الإمام Courtiers of the ruler	ملال Crescent ملال جريمة، جُنحة، إثم

constancy	cooperate
ثبوت Constancy	مُعَاقدة، عَقْد Contract
دستور، قانون Constitution	يتداين بِدَيْن Contract a debt
دستوري Constitutional	يعقد الزَّواج Contract a marriage
حکمي Constructive	Contract for manufacture
Consult privately	الاستصناع
الشُّوري، المشورة Consultation	Contract for the lease of an
Consultation (on a point of	orchard المغارَسة
الاستفتاء (علام الاستفتاء الاستفتاء الاستفتاء الاستفتاء الاستفتاء المستفتاء المستفاء المستفتاء المستفتاء المستفتاء المستفتاء المستفتاء المستفتاء المستفتاء المستفتاء المستفتاء المستفلاء المستفاء المستفداء المستفاء المستفداء المستفداء المستفداء المستفداء المستفداء المستفداء ال	Contract of barter in dates
Consummate his marriage	بيع العرايا، المزَابَنة
with her يذوق عُسَيْلَتَها	عَقْدُ الموالاة Contract of clientage
Consummation (في الزَّواج)	عَقْدُ الزّواج Contract of marriage
Consummation of marriage	صَفَقَةُ البيع Contract of sale
إتمام الزُّواج	صِحَّةُ الْعَقْد Contract validity
يتأمل Contemplate	مسألة خلافية Controversial issue
التَّأمُل، التّدّبر Contemplation	Conveniences of this life
Contented قانع	متاعُ الحياة الدُّنيا
Contentment قناعة	اعتناق دین، هدایة Conversion
خصمه (في القضاء) Contestant	يهدي إلى دين، يتحول Convert
	Convert sb. into Islam
هبة محتملة Contingent gift	يُدْخلُ شخصاً في الإسلام
سَرْدُ الصَّوْم، Continuous fasting	إدانة Conviction
صوم الوصال	Convulsion of the Hour
Continuous tradition	زَلْزَلَة السَّاعة
حديث متواتر	رداً وسلاماً Cool and safe
Continuously-narrated Hadith	
حديث مُتَّصل السَّند	يتعاون Cooperate

تلبیس، لَبْس Confusion	أحت من الأب Consanguine sister
يُدُّحِض Confute	قرابة الدَّم Consanguinity
Congested مُحْتَقِن	ضمير، وجدان Conscience
احْتقان Congestion	مُعذَّب الضمير Conscience-stricken
Congratulate يهنئ	حيّ الضّمير Conscientious
Congratulation تهنئة	الوعي Consciousness
یکشد، یجمع، جماعی Congregate	Consecration clothes
Congregation (المصلين)	ملابس الإحرام
Congregational prayers	اِجْماع Consensus
صلاة الجماعة	Consensus of the companions
حقوق زوجية Conjugal rights	إجماع الصَّحابة
استحضار الأرواح، Conjuration	إجماعُ الفقهاء Consensus of jurists
	Consensus of opinions
زقیة، سِحُو	اجماع النّاس Consensus of people
يستحضر الأرواح، يسحر Conjure	أَثْبُول، يَقْبَل Consent
ساحر، مشعوذ Conjurer	قسمة تعديل Consent partition
علاقة، اتصال، صلة Connection	Consequence تيجة، تَبعة
تواطؤ، تستر على جريمة Connivance	محافظ على القديم Conservative
يتواطأ، يتآمر Connive	Consideration الاتِّعاظ، الاعتبار
يفتح (بلداً)، يُخْضِع	Consideration of the public
الفاتح، المنتصر Conqueror	interest الاستصلاح
Conquest	Considering a wife as mother
Conquest	ظهار
ا فتح مكة Conquest of Makkah	أء، تعزية Consolation
Conquest of Makkah فتح مكة Conquest of Makkah فتح مكة	يُعزِّي، يواسى
	Ç J. #J.

مفهوم الإنسان Concept of man Conciliate يُصْلح بين إصلاح ذات البين Conciliation المُصلح بين المتحاربين Conciliator Concocted chain of اسناد مُلَفَّق أو مختلف transmission Conclude = truce دليل قاطع Conclusive evidence Concubine الإربة، الرَّغبة، Concupiscence الشّهوة شُ ط، شأن Condition Condition of conclusion شُ طُ الدحد ب شرْطُ النّفاذ Condition of efficacy Condition of irrevocability شُر طُ اللزوم شَرْطُ الصِّحة Condition of validity طلاق مشروط Conditional divorce Conditional gift هبة مشروطة وصنَّة مشروطة Conditional will Conditions of pilgrimage شروط الحج **Conditions of prayer** . شروط الصَّلاة

Condole یُعزی، یو اسی تعزية، مؤاساة Condolence Conduct سلەك، سىلك انكاح **Conducting marriage** الأحزاب Confederates, the ىعتەف، ئق Confess مُغْتَرِف، مُقرِّ دُ Confessing person Confession إقرار، اعتراف Confidence in Allah الأتَّكال على الله **Confidential invocation** نحه ی Confine oneself in a mosque تغتكف Confinement إحصار، تقييد ِ نُصِدِّق Confirm مُصِدِّق **Confirming** Confiscate يُصادر مُصادرة Confiscation **Confrontation of similar** evidence التّهاتُر يخلط بين شيئين Confuse اللّحّة Confused voices Confusedness شنهة Confusedness of a contract شبهة العقد

Compilation

تأليف، تصنيف

Companions of Hell	
حيم	أصحابُ الج
Companions of the Inse	cription
قيم	أصحابُ الرُّ
Companions of the Lef	t Hand
شأمة	أصحابُ المن
Companions of the Pro	
، (صلى الله عليه وسلم)	صحابة النبي
Companions of the Ras	
•	أصحابُ الرُّ
Companions of the Rig	
	أصحاب الم
Companions of the Wo	
ایکة	أصحاب الأ
Companionship	الصحبة
Company	الرِّفقة
Comparison	المقابلة
Compass	يطوف ہـ
Compassing, the	الطَّائِفون
فق Compassion	الشَّفقة، يُشْ
Compassionate	شفوق، رح
Compassionate, the	الرَّحمن: الله
Compelling cry	زَجْرة
تعویض Compensation	فدية، دِيَّة،
Compensatory fast	صوم فدية
Competent witness	شاهد عَدْل

Compile	يؤلِّف، يصنِّف
Compiled books	مُصنفات
Compiler	المؤلِّف، المصنِّف
Complete ablution	غُسُل
Complete reward	الجزاء الأوفى
Complete washing of	f body
	الغسنل
Completing	الجُبُوان
Completion	الجَبُو
Comprehension	فَهْم، إدراك
Compromise	مُلُح، يُصْلح
Compulsion	إجبار، إكراه
Compulsory	واجب
Compulsory charity	صدقة الفَرْض
Compulsory prayer	صلاة مكتوبة
Conceal	يُسرِّ، يُخفي
Conceal and reveal	يُسِرُّ ويُعلن
Conceal a testimony	يكتم الشهادة
<b>Concealing evidence</b>	
Ğ	كتمان الشهادا
Concealment	كِتْمان، إخفاء
Conceit	غرور، ځیلاء
Concept	مفهوم، فكرة

بَلَغَ الْحُلُم Come of age **Commodities** حيَّ على الصّلاة Come to prayer **Commodity** Come to prosperity Common حيَّ على الفلاح ميسرة، راحة Comfort Common law يأمر، أَمْر Command Common sense Commandable Communism Commander of the faithful, the **Communist** أميرُ المؤمنين Communistic Commandments أو امر **Community** Commandments of Allah أوام الله (التكاليف الشرعية) Commands and interditions الأوامر والنّواهي Companion الاستفتاح، الإبتداء Commencement **Companions** Commentary Fire Commentator عقد تجارى Commercial contract Commissioning of a guardian تولية (في الزّواج) يرتكب جريمة Commit a crime Commit adultery يزيي (المتزوج) يزني (الأعزب) Commit fornication يُذُنب، يقترف إثماً Commit a sin Commit suicide بنتح

المتاع سلعة العامة Common knowledge بديهي عُرُف الشُّرع عَقْل، إدراك الشيوعية شيوعي شيوعي **Commutative contract** عَقْدُ المعاوضة صحابي الصّحابة **Companions of the Blazing** أصحاب السعم Companions of the Cave أصحات الكهف Companions of the City أصحاب القية **Companions of the Elephant** أصحاب الفيل Companions of the Fire أصحاب الناد Companions of the Garden أصحاب الجنة

· Clear sign بَيِّنة Clear signs آیات بیّنات نذير مُبين Clear warner المُقاصَّة Clearness حلْم، رحمة Clemency Clergy رجال الدِّين المسيحي الكاهن، القسّ Clergyman كاتب Clerk الفطائة Cleverness جُبَّة Cloak عَلَقَة Clot of congealed blood Clothe the Kaaba كسا الكعبة اللّباس، المُلْبَس **Clothes** Clothing اللَّبْس العُصْعُص Coccvx Coffin التّابو ت Cohabitation مُعاشرة Coheir شريك في الميراث شريكة في الميراث Coheiress الجماع، الدُّخول بالزُّوجة Coition الجماع، الدّخول بالزّوجة Coitus عَزْلُ المني Coitus interruptus

Collaboration with the enemy

العَمالة مع العدو **Collateral relatives** الحواشي: ما عدا الأصول والفروع من الأقارب **Collation** مُقابِلة النصوص Collection of the Quran جَمْعُ القرآن **Collection of traditions** جَمْعُ الحديث **Collection of Zakat** جَمْعُ الزكاة **Collective duty** فَرْض كفاية قَسَامَة Collective oath فَرْضِ كَفَاية Collective obligation صلاة الجماعة Collective prayer الجَّامع: الله Collector, the Collector of Zakat جامعُ الزّكاة Collusion تواطؤ **Colonialist** مُسْتَعْمر يَسْتَغْمِر **Colonize** Colonization استعمار Combination قران (قران العمرة والحجّ) Combination of prayers جَمْعُ الصّلاة

حَجُ القران Combined pilgrimage

Choice	
Choice sale	بيع الخيار
Choked animal	المُنْخَنقة
Chosen One, the الرسول	المُصطفى:
، الله عليه وسلم	محمد صلى
Christ	المسيح
سيحي) Christain	ئصرابي (م
Christian priest	قِسیس، ق
Christianity	النَّصرانية
Christians	النَّصاري
Christmas	عيدُ الميلاد
Churches	كنائس، ب
واف Circuit	يطوف، ط
خبار Circulation of news	إشاعة الأ
Circumambulate	يطوف
Circumambulation	طواف
Circumambulation of the	e
Ka'ba	الطُّواف
Circumcise	الطُّواف يختن
Circumcised	مختون
Circumcision	ختان، طُه
Circumcize	يخاتن
Circumstantial evidence	قرينة

Civil marriage زواج مدي **Claim** يدّعي، إدّعاء Claimant مُدَّعى (في القضاء) Classification of Mujtahideen طبقات المجتهدين يُصنِّف، يُبوِّب Classify Claw Clean earth Clean one's private parts يستنجي Clean private parts with stones Clean sand طُهْر، نظافة Cleanness ينظِّف، يُطهِّر Cleanse Cleanse oneself after defaction يستنجى الطاهر في ذاته والمطهِّر لغيره Cleansing Clear مُنَزُّه، بريء Clear evidence **Clear-flowing fountains** Clear Message, the البلاغُ المبين أبراً ذمَّتَهُ Clear oneself from guilt بلاغٌ مبين **Clear proclamation** (في القضاء) | Clear proofs السنات

الوقف الخيري

Charitable waqf سورة الشَّمس Chapter of the Sun **Chapter of the Sure Reality** Charity سورة الحاقّة Charm سورة المائدة Chapter of the Table Chaste **Chapter of Taha** سورة طه **Chapter of those Sent Forth** سورة الموسلات Chastise Chapter of those who Tear Out سورة النّازعات Chastisement سورة الرَّعد Chapter of Thunder Chastity سورة الفتح Chapter of Victory Cheating **Chapter of the Ways of Ascent** سورة المعارج **Chapter of Winding Sand** Chief سورة الأحقاف **Tracts** Chief justice سورة النساء Chapter of Women **Chapter of Yasin** سورة يس Chiefs of unfaith Chapter of the Zodiacal signs Childbed سورة البُّروج Child marriage Charge **Childishness** المتصدِّقو ن Charitable, the **Childless** صكقة Charitable act Children of Israel أعمال الخير Charitable deeds المُتَصدقون Charitable men

المُتَصدِّقات

Charitable women

صدقة، محبة، إحسان تعويذة، رقية، يعوِّذ، يَرْمي عفيف، عفيفة قاصراتُ الطَّرف Chaste maidens مُحْصَنة، امرأة مُحْصنة Chaste woman عذاب عفّة، عفاف غش ً Cherisher of the Worlds, the ربُّ العَالَميْن رئيس القوم، أمير القوم قاضي القضاة صنادیدُ الكفّار Chiefs of the infidels أثمة الكف النَّفاس، المخاض زواج القاصر التّصابي عَاقِر (أبتر) بنو إسرائيل خيار الشّرط Choice of stipulation (في الزّواج)

سورة اللّيل Chapter of the Night Chapter of the Night Journey سورة الإسراء Chapter of the Night of power سورة القدر Chapter of the Night visitant سورة الطارق **Chapter of Noah** سورة نوح Chapter of the One Folded in سورة المزّمل Garments Chapter of the One Wrapped سورة الْمُدَّثر up Chapter of the Opening سه ر الفاتحة Chapter of the Originator سورة فاطر Chapter of the Overwhelming سورة الغاشية Event سور القلم Chapter of the Pen سورة الحجّ Chapter of Pilgrimage سورة التّكاثر Chapter of Piling up Chapter of the Pleading سور المجادلة woman سورة الشُّعراء **Chapter of Poets Chapter of Prohibition** سور التحريم

سورة الأنبياء Chapter of Prophets

سورة الإخلاص Chapter of Purity سورة ق **Chapter of Qaf** سورة قريش Chapter of Quraish Chapter of the Ranged in سورة الصَّافَّات **Ranks** سورة اقرأ Chapter of Read Chapter of the Rending سورة الإنشقاق Asunder **Chapter of Repentance** سورة التوبة **Chapter of Resurrection** سورة القيامة **Chapter of the Rocky Tract** سورة الحجر **Chapter of the Romans** سورة الروم سورة سبأ Chapter of Saba' سورة ص Chapter of Sad Chapter of the Scandal سورة الهُمَزَة Monger سورة الدُّخان **Chapter of Smoke** Chapter of the Spider سورة العنكبوت Chapter of the Spoils of War سورة الأنفال سورة النَّجم Chapter of the Star

سورة الواقعة

**Chapter of Expansion** 

سورة الإنشراح

Chapter of The Family of

سورة آل عمران Imran

سورة المُسَد Chapter of the Flame

Chapter of the Folding up

سورة التكوير

Chapter of the Forgiver

سورة غافر

سورة الجمعة Chapter of Friday

Chapter of the Gathering

سورة الحشر

Chapter of Morning Light

سورة الضُّحى

**Chapter of Gold Adornments** 

سورة الزُّخرف

Chapter of "He Frowned"

سورة عَبَسَ

سورة البقرة Chapter of the Cow

Chapter of the Heights

سورة الأعراف

سورة النصر Chapter of Help

سورة هود Chapter of Hud

**Chapter of the Hypocrites** 

سورة المنافقين

Chapter of the Inevitable

Event

**Chapter of Inner Apartments** 

سورة الحُجُرات

سورة الحديد Chapter of Iron

سورة الجنِّ Chapter of Jinns

سورة يوسف Chapter of Joseph

سورة التور Chapter of Light

سورة لقمان Chapter of Luqman

سورة الإنسان Chapter of Man

سورة الناس Chapter of Mankind

سورة مريم Chapter of Mary

سورة القمر Chapter of the Moon

**Chapter of the Most Gracious** 

سورة الرَّحمن

Chapter of the Most High

سورة الأعلى

سورة الطُّور Chapter of the Mount

**Chapter of Muhammed** 

سورة محمد

**Chapter of the Mutual Loss** 

and Gain سورة التّغابن

**Chapter of the Narration** 

سورة القصص

Chapter of News

سورة النّبأ

رجالُ الحديث Chain of narrators (الإسناد)

المناد Chain of transmitters الحديث المسلسل Chained Hadith Change their evil into good بدَّل سيئاهم حسنات

Chapter سورة

Chapter of Abraham سورة إبراهيم Chapter of Adoration

سورة السَّجدة

سورة العصر Chapter of Ages

Chapter of Al-Kawther سورة الكوثر

سورة النَّمل Chapter of Ants

Chapter of the Battle-Array

سورة الصَّف

سورة النَّحل Chapter of Bees

سورة المؤمنين Chapter of Believers

Chapter of Bowing-the-knee

سورة الجاثية

سورة الأنعام Chapter of the Cave سورة الكهف

Chapter of Chargers

سورة العاديات

me chapter of the city البلد

Chapter of the Clear Evidence سورة البينة

Chapter of the cleaving

Asunder

Chapter of the Confederates

napter of the Confederates. سورة الأحزاب

**Chapter of Consultation** 

سورة الشُّورى

**Chapter of the Convulsion** 

سورة الزَّلزلة

**Chapter of the Criterion** 

سورة الفُرقان

Chapter of Crowds الزُّمر

سورة الفجر Chapter of Dawn

سورة الفلق Chapter of Falaq

Chapter of the Day of Clamor سورة القارعة

Chapter of "It was Detailed" سورة فُصِّلت

**Chapter of Disbelievers** 

سورة الكافرين

سورة الطَّلاق Chapter of Divorce

**Chapter of the Dominion** 

سورة المُلْك

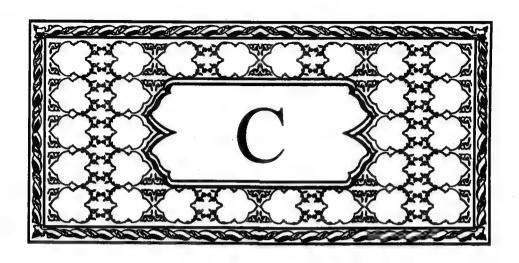
**Chapter of the Elephant** 

سورة الفيل

Chapter of the Examined

سورة المُتتحنة woman

Camel zakat زكاة الإبل	خصي Castration
معسكر Camp	الكاثوليك Catholicism
Camphor الكافور	ماشية، أنعام Cattle
Cancel يُلغي، يفسخ، يُبْطل	Causal سببي
الغاء، فَسْخ، حذف	السَّبية Causality
Canonic Gospels الأناجيل المعتمدة	السَّببية Causation
(وعددها أربعة)	العِلَّة والمعلول Cause and effect
مقدرة، استطاعة Capability	الكيُّ Cauterization
قادر على Capable	الكيُّ Cautery
طاقة، سعة، أهلية Capacity	تحذیر، احتراس Caution
رأس المال للال Capital sum	خارُ حِواء Cave of Hira, the
Capitalism رأسمالية	Celebrate His praises سُبِّحُ اللهُ
يفتن، يأسُر Captivate	Celebrating Allah's Praises
الأسير، العاني Captive	تَسْبِيحٌ، ذِكرٌ
عبُوديَّة، أَسْر، سبي Captivity	سماوي، إلهي Celestial
يأسر، يستولي على	كُوربية، تبَتُّل Celibacy
Caravan تافلة، رُكبان	بُنيانٌ مرصوص Cemented structure
Carded wool عهْنٌ منفوش	مقبرة، مدفن Cementry
Care عناية، عناية	جَنابة Ceremonial impurity
Case مَسألة، قضية	جُنُب Ceremonially impure
Casting an evil-eye upon العائِن	مُحدد، مؤكد
	يقين، ثقة Certainty
Castrate يخصي Castrated	Chain of authorities on which tradition is based
Ψ	سَنَدُ الحديث tradition is based



Caesar	قيصر
Cain	قابيل
Cajole	يتملق، يُداهِن
Cajolery	تَمَلُّق، مُداهنة
Calamity	مُصيبة
Calendar	تقويم
Calculated deception	r تقیّه
Calf	عجل
Caliph	خليفة
Caliphate	خلافة
Call and guidance	الدَّعوة والإرشاد
Call in the cause of	Allah
الله	الدُّعُوة في سبيل

Call to Islam	الدَّعوة إلى الإسلام
Call to prayer	أذَّنَ للصّلاة، أذان
Caller	الداعي، الداعية
Caller to praye	مُؤَذِّن r
Calmness	طمأنينة، سكينة
Calumniate	يفتري على
Calumniation	طَعْنٌ (في الشَّاهِد)
Calumny	غيمة
Camel	جَزور، جَمَل
Camel for sacri	ifice بَدَنَة
Camel-load	حِمْلُ بعير
Camel pen	<b>م</b> ُوْبِد
Camel saddle	رَحْل البعير
l .	

Burial of the dead	دَفْنُ الموتى	<b>Business transactions</b>	معاملات
<b>Buried treasure</b>	رکاز	By Allah's grace	بفضل الله
Burthen	وِزْر، حِمْل	By general consent	بالإجماع
Bury	يدفن	By the grace of God	بنعمة الله
Burying	دَفْن	By unjust means	بالباطل
Burying alive (a new	born girl) الواد	By Your Power	وَعِزَّتِكَ

وسُمٌ، كيُّ **Branding** Breach of peace treaty نَبْذُ الصُّلح الإخلاف بالوعد Breach of promise **Breach of trust** نَقْضُ العهد تحنث بالعهد Break avow يُفْطر Break the fast تحنث باليمن Break the oath يَنْكُتُ العهد Break one's covenant Break one's promises يغدر Breaking the fast الافطار Breaking ties with kith and kin قَطْعُ الرَّحم إرضاع، رضاعة **Breast-feeding** Breath into him of his spirit يَنْفُخُ فيه من روحه إخوة في الدِّين Brethren in faith إخوان الصَّفا Brethren of purity **Bribe** یرشو، رشوة **Bribee** المرتشي **Briber** الراشي رشُوة، إعطاء الرشوة **Bribery Bridal money** العروس Bride العريس **Bridegroom** 

الصِّ اط **Bridge of Hell** نَضْرَةُ النَّعيم **Brightness of bliss** Bring sb. into the fold of Islam يُدُخلُ الشخص في الإسلام الضَّار: الله Bringer of distress, the بشیر، مُبَشِّر Bringer of glad tidings اسْتَبْر ق **Brocade Broken dust** ر فات Broker سمسار سمسر ة **Brokerage** أُخُهُّة **Brotherhood** التآخي **Brotherliness** العَجْماء Brute بميمة الأنعام **Brute beasts** البو ذية Buddhism **Buddhist** البوذي اللُّو طي **Bugger** الله اطة **Buggery Bugle** بُوق، ينفخ في البوق البو ًاق **Bugler** البراق Buraq وِزْرٌ، حِمْلٌ Burden **Burglary** 

<b>Blood shedding</b>	سَفْكُ الدِّماء
Blow the trumpet	ينفخ في الصُّور
Blowing of the true	mpet
J	النَّفخ في الصَّور
Boast	يتباهى، يتفاخر
Boastful	متبَجِّح
Boasting	مباهاة، افتخار
Body	جَسَدٌ
<b>Body cleanliness</b>	نظافة البدن
<b>Body mutilation</b>	مُثلة
<b>Boiling water</b>	حَميم
Bond	قَیْد، میثاق، وثاق
Bond of marriage	عَقْدُ النِّكاح
Bondage	عُبودية، اسْترقاق
Bondmaid	جارية، أمَة
Bondsman	عَبْد
Bondwoman	أمَة
Book, the	الكتاب
Book of David, the	الزَّبور
Book of Enlighten	ment, the
(نآ	الكتابُ المنير (القر
Book of Allah, the	كتابُ الله
Book of Jesus, the	الإنجيل

Sook of Moses, the کتاب موسی
التوراة)
Boot خُف
Booty فيء، مغانم
Booty theft غُلُول
Border of the rising sun
فَرْنُ الشَّمس
گُمه (أعمى) Born-blind
Borrow
قتراض قتراض
لَنْعِم: الله Bountiful, the
Bounty and
و کع، رُکُوع Bow
ر کع، رکوع
Bow in prostration بخورٌ راكعاً
Bow in prostration بخِرُّ راكعاً
Bow in prostration بخورٌ راكعاً Bower
Bow in prostration الحِوّْ راكعاً Bower الحِعْ Bowing, the
Bow in prostration الحِرُّ راكعاً Bower الحِرِّ الكعال Bowing, the الرَّاكِعون الرَّاكِعون الرَّاكِعون
Bow in prostration المخرُّ واكعاً  Bower الحِعْ المُوّاكِعُون Bowing, the Bowing down Bowing position Braid الرُّكوع Branches of Iman
Bow in prostration المخرُّ واكعاً  Bower الحِعْ المُوّاكِعُون Bowing, the Bowing down Bowing position Braid الرُّكوع Branches of Iman
Bow in prostration المخرُّ واكعاً  Bower الحِعْ المُوّاكِعُون Bowing, the Bowing down Bowing position Braid الرُّكوع Branches of Iman
Bow in prostration المخرُّ واكعاً  Bower الحُعِّ الكِعون المُواكِعون المُواكِعون Bowing, the Bowing down  Bowing position المُرْكُوع Braid Branches of Iman المُرْعِين الإيمان Branches of Islam Branches of Islam

Biography	ترجمة، سيرة
Biography of prop	-
Muhammad	سيرة النبي
ه وسلم	محمد صلى الله عليا
Biography of the r	narrator
	ترجمة الرَّاوي
Bird of prey	طیر جارح، سبع
Birth	ولادة، مولد
دم النّفاس Birth blood discharge	
Birth control	تحديد النسل
Birth sacrifice	عقيقة
Black headed ram	كبش أملح
Black-smoke shade	ظل من يحموم
Black Stone, the	الحجر الأسود
Black thread, the	الخيط الأسود
Blackmailing	ابْتِزاز
Blame	جُناح، لوم، عتاب
Blame of blamers	لومة لائم
Blameless	بريء، طاهر الذَّيا
Blameworthy and	destitute
	ملومأ محسورا
Blaspheme ، يسب	يُجَدُّف على (الله)
Blasphemer	كافرً
على الله) Blasphemy	كُفْرً، التَّجديف ﴿

Blast, the	الصّيحة
Blazing Fire, the	السَّعير، الجحيم
Bleeding woman	مُسْتَحَاضة
Blemish	عَيْب، شائبة
Bless	يبارك
Blessed abode	دار النعيم
<b>Blessed greeting</b>	تحيَّة مباركة
Blessed tree	شجرة مباركة
Blessing	بَرَكة، نعمة، مباركة
Blessings	<u>بَرَ</u> کات
Blessings of Allah	بَرَكات الله ا
Blind	أعمى
Blind of one-eye	أعور
Blindness	عَمى
Bliss	نعيم
Blood	دم
<b>Blood clot</b>	علقة
Blood flowing fro	m a victim التَّج
<b>Blood-money</b>	ديَّة
Blood relationship	قرابة النّسب،
	نسب
<b>Blood-relatives</b>	أولو الأرحام،
	ذوو الأرحام

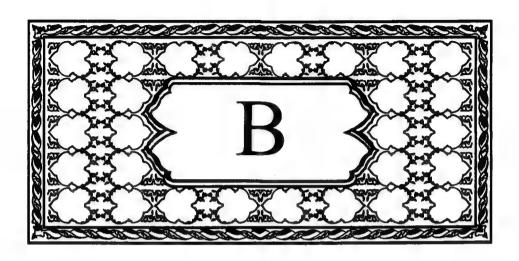
الإحسان، عمل الخير Benevolent خیری، خیر الدُّ: الله Benign, the Benignant, the اللطيف: الله **Bequeath** يُوصى Bequeath in favor of **Bequest** و صيّة، إدت بوصية أَحْسَنُهُم أَخلاقاً Best in character خَدْ الدية **Best of creatures** Best of the Merciful, the خَيْرُ الرَّاحِينِ: الله Best of Planner, the خَيْرُ الماكرين: الله Best of Provider, the خَدْ الرَّازِقِينِ: الله Best reciter to lead the prayer الأقرأ خَيْرُ الرَّازِقِين Best Sustainer, the خَيْرُ الحاكمين: الله Best to decide, the أفاءً، مَنَحَ Bestow Bestow grace on أنْعَمَ على **Bestow upon** أنْعَمَ على Bestower of All Forms, the المصوِّر: الله

Bestower of sustenance, the الرَّزَّاق: الله Bet يراهن، مراهنة، رهان **Betray** يخون، يغدر **Betrayal** غَدُر غادرٌ **Betrayer Betrothal** Between the navel and the knees بين السُّرَّة والركبة Rewail ينوح، ينوب Beware يحترس، يحذر Beware of the supplication of oppressed! اتَّق دعوة المظلوم **Bewitch** يَسْحر، يفتن Bewitched, the المسحورون رَجُلٌ مسحور Bewitched man Bible, the الكتاب المقدَّس (الإنجيل) **Biblical** إنجيلي النَّقر في الصلاة Bickering in prayer Bier النَّعش Biggest of the greatest sins, the أكُبَرُ الكبائر **Biggest sins** الكبائر Bind oneself to يتكفل **Binding oath** اليمن الغموس

Beardless	أَمْرد، لا لحية له
Bearer of glad tidi	مُبَشِّرٌ، بشير ngs
Beast	هيمة، حيوان
Beast of prey	السُّبع، الضاري
Beast with tangs	ذو ناب
Beaten animal	الموقوذة
Beating the tambo	urine
	ضَرْبُ الدَّف
Beautiful loan	قَرْضٌ حَسَن
Beauty	حُسْنٌ، جمال
Become fruitless	حَبِطَ
Become impure	نَجُسَ
Become a jew	هَاذَ
Become an ascetic	يزهد
Become junub	أجْنَبَ
Become magi	يصبح مجوسيأ
Become a widow	تأيَّمت
Bedouin	البدوي
Bedouinism	بداوة
Beg	يستجدي، يستعطم
Beget (ولداً)	يتخذ ولداً، ينجب
Beggar	سائل، متسول
Begging	استجداء، مسألة

الاستغفار Begging pardon المُبْدئ: الله Beginner, the Behave impudently إيمان، عقيدة، مُعْتقد **Belief** Belief in angels וلإيمان بالملائكة الإيمان بالله **Belief in Allah** Belief in the unknown الإيمان بالغيب **Beliefs** عقائد، معتقدات **Believe** يۇمن يو قن ٻـــ **Believe firmly Believer** مؤمن Believer in the oneness of Allah مُو حِّد المؤ منو ن Believing men المؤ منات **Believing women** Below-waist cloth إزار إحسان، تَبَرُّ ع، هبة Benefaction المُحسن، المُتبرع Benefactor المحسنة، المتبرعة Benefactress إحسان، تَبَرُّ ع **Beneficence** الرَّحن، البَوُّ (الله) Beneficent, the فائدة، يستفيد **Benefit** النَّافع: الله Benefit-Conferrer, the

	<del></del>
تغریب، نفی Banishment	طَهُورَت (من الحيض) Be clean
Bankrupt مُفْلس مُفْلس	بانتْ، طُلِّقت Be divorced
Bankruptcy إفلاس	Be entrusted أُوْتِمِن
راية، لواء Banner	يُسْرِف Be extravagant
Banquet وليمة	Be in awe of Allah يخشى الله
Bargain deceitfully تَنَاجَشَ	رِفْقاً بالقوارير !Be kind to women
عاقر	متزوج، مُخْصن Be married
Barren land قلاة	یسْتَشهد Be martyred
امرأة عاقر Barren woman	یرحم Be merciful
Barrier بَرْزَخ	Be moderate in one's pace
يقايض Barter	قَصَدَ في مَشْيه
Barter sale بيع المقايضة	Be modest تعفق
مقايضة Bartering	يُقَتِّر Be niggardly
Bashfulness دیاء، استحیاء	على سفر Be on a journey
Bastard (نغل) ولدُّ الزِّنا (نغل	Be on guard in a frontier station
Bath غُسْل	Be removed from Fire
Battle غزوة، معركة	زُحْزِحَ عن النَّارِ
Be absolved from Ihram	Be subjected to instigation افتتان
يتحلل من الإحرام	Be tongue-tied عليه
Be accursed by Allah عليه لعنة الله	Be treacherous
Be and it isکُنْ فیکونBe arrogantیستکبرBe blessedتَبَارَكَ	Be upright! مُتَقَمَّمُ
Be arrogant يستكبر	Be upright! اسْتَقِمْ لله Beard اسْتَقِمْ مُلْتَح Bearded
Be blessed تَبَارَكَ	مُلْتَح Bearded
	<i>&gt;</i>



ظهر
يغتاب
مُغْتاب، (لُمَزَة)
غيبة
صُلْب
الصُّلب والترائد
ظَهْر
المُناصرة
سيّئة
الطيّرة
الأشوار
كمتين
خبائث

	,
Bad words	الفخش
Badr Battle, the	غزوة بدر
<b>Badr warrior</b>	بدري
Bahai	البهائي
Bail	كفالة، كفيل
Bailsman	الكافل، الضَّامِن
Bairam prayer	صلاة العيد
Baked clay	سِجِّيل
Bakkah	بكُة
Band	فئة، زمرة
<b>Band of robbers</b>	عصابة
Bandage	ضماد
Banish	يُغرِّب، يُبْعِد



Attraction	فتنة، جاذبية
Attractive	جذًاب، فاتن
لة، رمز، نسبة Attribute	ينسب إلى، صف
Auction	مزايدة
Auction sale	بيع المزايدة
Authentic hadith	حديث صحيح
Authentic six, the	الصِّحاح السِّتَّة
<b>Authentic Tradition</b>	حديث صحيح
Author of Peace, the	السَّلام: الله
Authority	مُستَد
Authorization	تَفويض، وكالة
Authorized registrar	مأذون
Avarice	شُح
Avenger, the	المُنْتَقِم: الله
Avenger of blood	وَلٰي اللَّـم
Avert	يُحوِّل

يَغض البصر Avert one's eyes from Avoid يُبطل، يتجنب **Avoid doubtful matters** يتقى الشبهات ممكن إبطاله أو تجنبه Avoidable إبطال، إجتناب Avoidance يُقر، يعترف بـــ Avow يجاهر بالمعصية Avow a sin إقرار بالأبوا Avowal of paternity Avowed enemy عدو مبين الخبير: الله Aware, the خشية، رَهْبة Awe آزر Azara **Azlam (Arrows without heads** and feathers, used in الأزلام divination)

Ask بطلب يطلب	عِلْمُ التَّنجيم Astrology
Ask Allah's forgiveness يَسْتَغْفِرُ اللهِ	ضالٌّ، سائب Astray
Ask Allah to have mercy upon	At home and on journey
َ يَتُوَحَّم	في الحضر والسَّفو
Ask Allah for refuge يستعيذُ بالله	الإلحاد Atheism
يستفتي   Ask for <b>u</b> legal verdict	مُلحد، زنديق Atheist
يَسْتَغْفِر Ask for forgiveness	إلحادي، إنكاري (لوجود الله) Atheistic
يَسْتَسْقي Ask for water	إلحادي، إنكاري Atheistical
Ask her hand يَخْطبها	(لوجود الله)
Ask one to repent یَسْتَتیب	Atom's weight, an مثقال ذرة
Ask one to take an oath يَسْتَخْلف	Atom's weight of evil, an
طَلَبُ الغفرة Asking for mercy	مثقالَ ذرة شراً
Assent of the heart تصديقٌ بالقلب	Atom's weight of good, an
Assert يۇكد، يېزم	مثقال ذرة خيراً يُكَفِّر عن ً <b>Atone</b>
Assertion توکید، جَزْم	يُكفر عن Atone كَفَّارة كَاللَّهُ كَاللَّهُ عَن
ميقات: في الحج Assigned point	-
Associate partners with Allah	يبلغ الحلم Attain puberty
يُشْرِك بالله	ينجو Attain salvation
أَهَلٌ Assume Ihram	محاولة السّرقة Attempted theft
Assuming Ihram إهلال	يشيع جنازة Attend funeral rites
Assured knowledge عِلْمُ اليقين	يشهد على Attest
Assured sight عَيْنُ اليقين	شهادة، تعديل، دليل Attestation
Assured truth حُقُّ اليقين	و کیل Attorney
Assured sight عَيْنُ اليقين Assured truth حَقُّ اليقين Astrologer	يجذب، يفتن عجذب،

approvai	L
Approval	استحسان
Approved divorce	طلاق حَسَن
Aqsa mosque	المسجد الأقصى
Arak tooth brush	سواك
Arabs	العرب
Arafat (mountain)	جبل عَرَفات
Arbiter	حَكَمٌ
Arbitration	تحكيم
Arbitrator	مُحَكِّمٌ
Argue	يُجَادِل، يُقنع
مُجة Argument	مُجادلة، برهان،
Armed robbery	سطو مُسَلَّح
Army	جيش
Army banner	رَاية
Army unit	سَرِيَّة
Arrangement	ترتيب، تنظيم
Arrangement of cha	pters
	ترتيب السُّور
Arrival circumambu	
	طواف القُدوم
Arrival encompassin	ıg
	طواف القُدوم
Arrogant	
	مُختال
Arrogant, the	المُسْتكبرون

Arrow **Article found** Articles of faith, the أركان الإيان الحكلى **Articles of jewelry Articles of merchandise** غروض التجارة أركان الصّلاة Articles of prayers **Articulate** ىتلفظ Articulate the intention بتلفظ بالنيّة **Articulations of sound** مخارج الحروف Ascend Ascend to the heaven عَرَجَ إلى السماء أصول الشّخص **Ascendants** الظَّاهر: الله Ascendant over all, the المعراج Ascent to the heavens, the Ascertainment of death إثبات الوفاة **Ascetic** زاهد، زهدي Ascetic person **Asceticism Ascribe** يعزو، ينسب Ascribe no partner to Allah لا يُشْرِكُ بالله

ا يُلْحق، يَضم Annex إلحاق، ضَم Annexation **Annihilate** يُبْطل، يُهْلك، يُبيد Annihilation إبطال، إهلاك، إبادة Announcement of death إعلان الوفاة Announcement of glad tidings الإخبار بالخير Announcer يَفْسَخ، يُلغى، يُبطل Annul يَفْسَخ الزَّواج Annul marriage فَسْخ، إبطال، إلغاء Annulment Annulment of a contract فُسْخُ العقد Answer the call of nature Antagonism **Antagonist** Antagonistic مُخاصم، معاد **Antagonize** يُخاصم، يُعادي Anterior and posterior pudenda عورة المسيح الدَّجال Antichrist **Anti-muslim warrior** الححاد ب مُعادِ للدِّين Anti-religious

قَلَقٌ، هَمٌّ **Anxiety Anxious** Anything eaten with bread إدام **Apologize** يعتذر **Apology** اعتذار Apostasy ردَّة، ارتداد (عن الدين) Apostate مُو تد (عن الدين) صابئ يرتد (عن عقيدة أو دين) Apostatize Apostle Apostle's consorts الرسول Apparent meaning Appeal for refuge استعاذة **Appointed days** أيامٌ معلو مات Appointed term, the Appointed time of death الأجا ميقات Appointed time and place **Appointment** تولية، استعمال Appointment as representative التو كيل Appointment of successor استخلاف Apprehension خشية، خوف Approaching Day, the الآزفة Approbation استحسان

alleviate	
Alleviate one's su	
یں ما	يُفَرِّج كُربة عن شَخع
Alleviation of pu	
	تخفيف العقوبة
Allow	یجیز، یوی
Allowable	حلال، جائز، مباح
Allowance	إجازة، إباحة، مُباح
Allure	يُغري، يفتن
Allurement of th	e present life
	زينة الحياة الدنيا
Al-Mashaar al-Haram	
	المشعر الحرام
Almighty, the	القدير: الله
Alms	صدقة، صدقات
Alms-giving	تَصِدُق
Alteration	تحریف، تغییر
Alteration of the	-
تحريف الكتاب المقدس	
Altercate	يتشاحن، يتشاجر
Altercation	مُشاحنة
Alternate the nig	
	يُقلِّبُ اللَّيلِ والنَّهار
Alternative will	وصيِّة بديلة
Al-Uzza (idol)	العُزَّى

**Ambergris** 

غموض، التباس **Ambiguity** غامض **Ambiguous** آمين **Amen** صُلح Amicable settlement الواسع: الله عmple-Giving, the عفو عام **Amnesty** تميمة، تعويذة، حِجاب Amulet **Amusement** Analogical deduction قياس Analogy أصول الشَّخص، أجداد رُهبان **Anchorites** Ancient House, the البيت العتيق ملاك، مَلَك **Angel** مَلَكُ الموت Angel of death, the ملائكي **Angelic** ملائكة **Angels** Angels of punishment الزَّبانية (ملائكة العذاب) غَضَبْ **Anger** كاظِم الغيظ Anger – restrainer حيو ان **Animal** الْهَدي Animals for immolation

يُفَرِّج عن

Alcohol drinker	شاربُ الخمر
Alcohol drinking	شُرْب الخمر
Alcohol trade	تجارة الخمور
Alcoholic drinks	خمور
Al-Fitr Bairam	عيد الفطر
Al-Fitr charity	صدقة الفطر
Alimony	نفقة الزوجة المطلقة
Alive	حي، على قيد الحياة
Allah	الله
Allah's apostle	رسولُ الله
Allah's boundarie	حدودُ الله es
Allah's favours	نعَمُ الله
Allah's grace	رَحْمةُ الله
Allah's mercy	رحمة الله
Allah's sacred rite	حُرُمات الله es
Allah's servants	عِبَادُ الله
Allah's treasures	خَزَائِنُ الله
Allah's wealth	مالُ الله
Allah has accepted	
repentence	لقد تاب الله عليهم
Allah is the greate	الله أكبر st
Allah is all-sufficie	ent for us
	حَسْبُنا الله

## Allah is sufficient for me حسبي الله Al-lat (idol) اللات **All creatures** العَالَمين رحمة واسعة All-embracing mercy الواسع: الله All-Encompassing, the All-Hearing, the السميع: الله All-inclusive religion ديْنْ شامل العادل: الله All-Just, the الرؤوف: الله All-Kind, the العليم: الله All-Knowing, the الواسع: الله All-Pervading, the القدير: الله All-Powerful, the All-Praise - Worthy, the الحميد: الله الرَّزَّاق: الله All-Provider, the All-Seeing, the البصير الحفيظ: الله All-Watching, the الحكيم: الله All-Wise, the ادِّعاء **Allegation** يدَّعي، يحتج **Allege Allegiance** ولاء Allegorical verses تيات متشابكات

Alleviate

	L
Affirmation	إثبات، توكيد
Affirmation of j	judgment
	التّصديق على الحكم
Afflict	يبتلي
Afflicted by	مُبْتلی بـــ
Affliction	فِتْنة، بلوى
<b>Affliction of life</b>	
	فِتْنَةُ المحيا والممات
Affliction of we	فِتْنَةُ المال (الغنى) alth
Affliction of the	present life
	فِتْنةُ الدُّنيا
Affluence	سَرَّاء، بحبوحة، غنى
Affluent, the	أهلُ الدُّثور
Afterglow	الشَّفَق
ت After life	الآخرة، الحياة بعد المو
Afternoon nap	قيلولة
Afternoon pray	صلاة العصر er
After prayer	دُبُر الصَّلاة
Afterworld	الآخرة، العالم الآخر
Age	عُمر، عصر، دهر، سز
Age of discretio	سن التمييز n
Age of ignorance	
Age of marriage	سِنُّ النِّكاح e
	(الزواج)

سنُّ البُلوغ Age of puberty عدوان **Aggression** عدوابي **Aggressive** الباغي، المعتدي **Aggressor** يُحْزِن، يظلم **Aggrieve** مَحْزون، مظلوم، مُضَّطهد Aggrieved يثير، يُحرِّك، يُحَرِّض Agitate إثارة، تحريض Agitation الْمُهَيِّج، الْمُحَرِّض **Agitator** Agnate (paternal kinsman) عاصب (نسيب من ناحية الأب) وُرَثاء من العَصَبة **Agnatic heirs** اللاأدري **Agnostic** مذهب اللاأدرية: Agnosticism القول بعدم كفاية العقل لفهم الوحي الإلهي سَكْرَةُ الموت Agony of death بعد الهجرة A. H. معونة، غَوث Aid ضَوَّاء **Ailment** قَصُد، تعمد Aim عيد الأضحي Al-Adhha Bairam جَمْرَةُ العقبة Alaqaba Jamra الكحول **Alcohol** 

Adherents of sunnal	أهلُ السُّنَّة 1	
Administrative supervisor		
	المُحْتَسِب	
Administrator of an		
endowment	والي الوقف،	
	قيِّمٌ على الوقف	
Admiration	إعجاب	
Admonish	يَعظ	
Admonition	عِظَة، عِبْرة	
Adolescence	مُرَاهَقة	
Adolescent	مُراهِق	
Adopt	يتبنَّى	
Adopted sons	أذعياء	
Adopter	الْمُتَبِنِّي	
Adoption	التَبَنِّي	
Adoption of the legal views تقليد		
Adoration	عبادة، توقير	
Adore	يعبد	
Adulterer	زان	
Adulteress	زانية	
Adultery	زبى المتزوج	
Adultery of body parts		
	زِنی الجوارح	
Adultery of the eye	زبي العين	

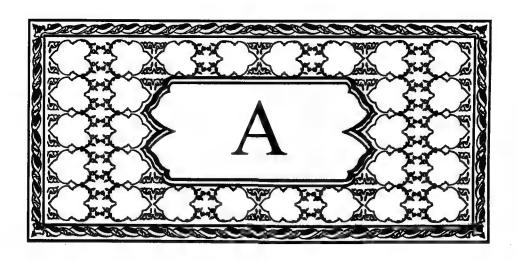
زى الّلسان Adultery of the tongue		
Advantage	فائدة، مصلحة	
Advent	ظُهور، قدوم	
Advent of Islam	ظهور الإسلام	
Adversary	خَصْم، عدو، غريم	
Advice	نصيحة	
Advisable	مَنْدوب، مُسْتَحْسن	
Advise	ينصح	
Adviser	ناصِحّ	
Advisory council	مجلس الشُّوري	
Advocacy	تأييد، دِفاع	
Advocate	يؤيد، يدافع عن،	
	المؤيد (لاقتراح)	
Advocating good	الأمر بالمعروف	
Advocation	تأييد، دِفاع	
Affectionate, the	الرَّؤوف: الله	
Affiliate	يتبنَّى ولداً،	
شرعي	يُحدُّد أُبوة ولد غير	
Affiliation	التَّبنِّي،	
شرعي	تحديد أبوة ولد غير	
Affinity	مُصاهرة	
قرابة المصاهرة Affinity relationship		
Affirm	يثبت، يۇكد	

abuse	
Abuse	يسيء استعمال
يسب	(حق أو سلطة)،
Abuse of honor	إساءة السمعة
Abuser	سَبَّاب
Abusing	سِباب
Abyss, the	الهاوية
ل Accept	يُقِرّ، يصدِّق، يقب
Acceptable Hadith	حديث مقبول
Acceptance	قَبُول
Acceptance of the gi	قَبولُ الهدية ft
Acceptation	قَبول، اسْتحسان
Accepted pilgrimage	حجٌّ مقبول e
	(مبرور)
Accepter of Invocati	ion, the
	المُجيب: الله
Accepter of Repente	ence, the
	التُّواب: الله
Accidental	عَارِض
Accidental homicide	قَتلُ الخطأ 🔹
Accompany	يُرافق، يُشيِّع
Accurate narrator	راوٍ تامُّ الضَّبط
Accursed	رَجَيم، ملعون
Accusation	اتِّهام
Accuse	اتِّهام يَتُّهم

يَقْدُف Accuse falsely of adultery Accuse one's wife يرمى زوجته **Achieve salvation** ينجو Acknowledgement of paternity إقرار بالأبوة Acknowledger Acknowledger of thanksgiving, الشَّكور: الله the اكتساب، اقتناء Acquisition Acquit إبراء، إغفاء **Acquittal** ئسئك Act of worship عَمَلٌ بالجوارح Acting with limbs قَضاءُ الله Acts of Allah عبادات Acts of worship عادٌ Ad, the قومُ عاد Ad people, the Adam Adam's children مُدُمِن، یُکَرِّس (نفسه لِے) المدمن Addicted مُدُمن Addiction إدمان Additional prayer صلاة نافلة مَجوس Adherents of Mazdaism

Abode of Bliss, the	دار النَّعيم	
Abode of delusion	دارُ الغُرور	
Abode of Islam, the	دارُ الإسلام	
Abode of peace, the	دارُ السلام	
Abode of perdition	دارُ البَوار	
Abode of temptation	دارُ الإبتلاء	
Abode of treaty	دارُ الصُّلح	
Abode of war	دارُ الحرب	
على Abolishment	إلغاء، قضاء	
(الاسترقاق) Abolition	إلغاء، إبطال	
طالية Abolitionism	الإلغائية، الإب	
، الاسترقاق	وبخاصة إبطال	
Abolitionist	الإبطالي:	
المؤيد لمبدأ إبطال الاسترقاق		
Abominable	مُنْكُر، بغيض	
Abominable custom	عادة قبيحة	
Abomination	ڔؚۘۼٛۺٞ	
Abominations	خَبائِث	
	تُجْهِضُ (المرأ	
Abortion ماط	إجهاض، إسْة	
Above – waist cloth	رداء	
Abraham	إبراهيم إبراهيمي	
Abrahamic	إبراهيمي	

Abrahamic prayer الصَّلاة الإبراهيمية مقامُ إبراهيم Abraham's station Abraham's vision رؤيا إبراهيم يَنْسخ، يَفْسخ، يُبْطل **Abrogate** Abrogated كَسْخٌ، فَسْخ، إِبْطال Abrogation يَفُرُّ (سِّراً ثم يستخفي) Abscond **Absconding slave** الآبق غياب، غَيْبة **Absence** غائب، مفقود **Absent** الغائب، المتغيب **Absentee** Absolute divorce طلاق بائن البيعُ البَّات Absolute sale استبراء، Absolution حل من واجب أو تَبِعة يُبْرِئ، يُحِل **Absolve** يُمْسك أو يمتنع عن **Abstain** إمْساك أو امتناع Abstention **Abstentious** مُمْسك أو ممتنع عن **Abstinence from food** امتناع عن الطعام مدراراً **Abundantly** 



Aaron آل هارون Aaron's family يهجر، يترك، يُقلع عن Abandon Abandoned المالُ السَّائب Abandoned property Abandonment مَرْكُ الصَّلاة Abandonment of prayer الخافض Abaser, the العبادلة Abdullahs عباسي Abbaside Abel ضلال، انحراف Aberrance ضلال، انحراف Aberrancy

**Aberrant** ضال، منحوف ضلال، انحراف Aberration مَقْتُ الرَّذَائِلِ Abhorence of vice Abide Abide by the injunctions of the يمتثل لما أمر به القرآن **Holy Quran** قُدُرة، مقدرة **Ability** وُضوء، غُسُل Ablution الحُكُم الشَّاذ Abnormal decision مأوي Abode **Abode for disbelievers** مَثُوى للكافرين Abode for the arrogant مَثُوى المتكبرين



## **Preface**

Praise be to Allah, Lord of the Worlds. And peace and blessings be upon the prophet Muhammad, the Seal of all the prophets and the Messengers of Allah, and also upon his family and upon his companions, and upon all those who followed their guidance up to the Day of Judgement.

There are many dictionaries concerning many fields of life, but we do not yet have an explanatory dictionary regarding Islamic terms. So I have tried to fill that gap with this dictionary and hopefully give the readers a sufficient ground towards a better understanding of Islam. In essence I hope you readers will become enlightened.

As to the contents of this Dictionary; it contains various aspects about Islam, such as Qur'anic words (illustrated by some verses from the Holy Qur'an), the Sunnah of the Prophet Muhammad (p.b.u.h.), the worship, marriage, divorce, our heritage, the terms of Fiqh, the prohibited and unprohibited in Islam, the sources of legislation of Islam and many other important issues.

How to use the Dictionary? This Dictionary can be used by Arabs and non-Arabs alike.

The Arabs may use it as any Dictionary from Arabic into English and from English into Arabic, as for the non-Arab speaking individuals, they may use it as a book or reference, in that it provides a transliteration for every word in the Qur'an, It will help the reader to read and understand the Qur'an.

Finally, my ultimate goal and that of our readers, will hopefully to learn and be worthy of a reward from Allah, in this life and in the hereafter.





## DICTIONARY OF ISLAMIC TERMS ARABIC - ENGLISH ENGLISH - ARABIC

ساين ويب<u>ر لاضراوي</u>

BY DEEB AL-KHUDRAWI

**AL YAMAMAH** 

FOR PRINTING AND PUBLISHING

Damascus - Beirut

